ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
АБУ РАЙҲОН БЕРУНИЙ НОМИДАГИ ШАРҚШУНОСЛИК ИНСТИТУТИ

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ ШАРҚ ҚЎЛЁЗМАЛАРИ ТЎПЛАМИ

VI

ТОМ

ТАРИХ ФАНЛАРИ ДОКТОРИ, ПРОФЕССОР
А. А. СЕМЕНОВ
ВА ТАРИХ ФАНЛАРИ КАНДИДАТИ
Д. Г. ВОРОНОВСКИЙ
ТАҲРИРИ ВА ИШТИРОКИДА ТУЗИЛДИ

ЎзССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ НАШРИЁТИ
ТОШКЕНТ·1963

АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ ИМЕНИ АБУ РАЙХАНА БИРУНИ

СОБРАНИЕ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ АКАДЕМИИ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР

ТОМ
VI

ПОД РЕДАКЦИЕЙ И ПРИ УЧАСТИИ
ДОКТОРА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК ПРОФЕССОРА
А. А. СЕМЕНОВА
И КАНДИДАТА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК
Д. Г. ВОРОНОВСКОГО

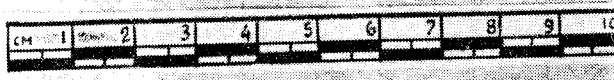
АН УзССР
18424
Ин-т востоковедения
им. Абу Райхана Беруни
г. Ташкент

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УзССР
ТАШКЕНТ·1963

011
А38

VI том является продолжением публикации коллективного труда по научному описанию восточных рукописей названного Собрания. В него вошло 842 описания почти по тем же разделам, что и в предыдущем томе, начиная с раздела „История" и кончая биобиблиографическим. VI том снабжен указателями и 20 иллюстрациями.

Книга предназначена для востоковедов, историков, филологов, преподавателей, аспирантов и студентов гуманитарных вузов.



К описанию № 4242. ат-Тафхим, Абу Райхана ал-Бируни; л. 37б. Список 660/1262 г. (Фронтиспис).

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый вниманию читателя очередной шестой том Собрания восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР включает в себя 842 научных описания сочинений (с № 4159 по 5000) почти по всем отраслям знаний, в основном на таджикском (персидском) и арабском языках (несколько произведений на турецком и других языках). Построенный по тем же принципам, что и предыдущие тома[1], он, в сущности, дополняет их, продолжая систематическое раскрытие содержания больших фондов рукописей Собрания. Раздел „История", начинающий том, включает описание рукописей Зубдат ат-таварих Хафиз-и Абру; историограф Тимура, он сопровождал его в походах и позже, в 817/1414 г., составил как очевидец и по документам „Сливки летописей". Приведенный нами экземпляр (№ 4159), возможно, является автографом самого Абру.

Интересен не отмеченный в других рукописехранилищах Джами' ал-хикам фи асар ал-умам (Вместилище премудростей в памятниках народов) Ахмада б. Али ал-Балхиайи (ок. XV в.). Как особо любопытную часть труда следует отметить описание современного автору Балха (оп. № 4166).

---

[1] Собрание восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР, т. I, Ташкент, 1952 (№№ 1—743); т. II, Ташкент, 1954 (№№ 744—1878); т. III, Ташкент, 1955 (№№ 1879—2800); т. IV, Ташкент, 1957 (№№ 2801—3462); т. V, Ташкент, 1960 (№№ 3463—4158).

Редкие в рукописных копиях мемуары двоюродного брата Бабура Мирзы Мухаммад Хайдара Дуглата (ум. в 958/1551 г.) под названием Тарих-и Рашиди представлены описанием (№ 4189) неплохого списка XVII в.

Любопытны своим не совсем обычным стилем исторические записки Бахман Мирзы Каджара, эмигрировавшего во второй половине XIX в. из-за придворных интриг из Персии в Закавказье. Рукопись (№ 4190) представляет собой автограф Бахман Мирзы и содержит экскурс в историю Азарбайджана и других прикавказских областей со своеобразной трактовкой событий. Записки нуждаются в дальнейшем изучении.

В раздел „Естествознание" входит описание Комментария на „Изложение Алмагеста"—пояснения Абдалали ал-Бирджанди (XV в.) к знаменитому классическому труду Алмагест о системе мира Клавдия Птолемея в пересказе известного ученого XIII в. Насираддина ат-Туси. Данный список—XVI в. (оп. № 4241); рукописи этого труда встречаются не часто.

Несомненный интерес представляет трактат знаменитого ученого Абу Райхана ал-Бируни (ум. в 440/1048 г.) ат-Тафхим ли аваили сина'ат ат-танджим (Объяснение начал искусства астрономии)[1]. Данная рукопись Собрания (№ 4242) очень старая, датируется 660/1262 г., в прекрасной сохранности.

Аннотации медицинских трудов пополнились описаниями многих рукописей; в их числе список (оп. № 4333) довольно редкого труда ал-Куннаш ал-малики (Царский сборник) Али ал-Маджуси (ум. в 384/994 г.). До появления Канона Ибн Сины это был авторитетнейший медицинский труд на Востоке.

Далее следует описание полного списка из Бухары всех пяти книг самого „Канона" Ибн Сины. Такого рода комплектные экземпляры вообще редки, а описанный (№ 4334) список XVII в., в трех томах, к тому же еще дает арабский текст этой медицинской энциклопедии, более точный, чем известное каирское печатное издание прошлого столетия.

---

[1] Попутно можно отметить, что, учитывая важность этого труда для истории отечественной науки, Институт востоковедения в настоящее время готовит его издание в русском переводе (исполнители — проф. Б. А. Розенфельд и А. К. Арендс).

Отдел „Филология", помимо описания (№ 4400) великолепного списка 904/1499 г. известного словаря арабского языка ас-Сихах (Совершенный) Исма'ила ал-Джаухари (X в.), знакомит с экземпляром редкого словаря (известен только еще один экземпляр в Бенгальском собрании) Фарханг-и дурр-и дари (Словарь жемчужин [языка]дари), Али Йусуфа Ширвани, составленного в 1031/1622 г. и датированного 1141/1729 годом.

В разделе даны повторные описания довольно многочисленных литературных памятников — рукописей поэтических произведений Низами Ганджави, Хакани, Са'ади, Хусрау Дихлави, Джами и других. Но есть и впервые описанные рукописи, как например, Диван Фани (оп. № 4501), автором которого является классик узбекской литературы Алишер Навои, выступавший с поэтическими произведениями на таджикском языке под псевдонимом „Фани" (Тленный). Рукописи этого дивана редки.

Определенный интерес представляет обширная антология (Байаз) газалей (оп. № 4617), приводящая образцы поэтических произведений 292 поэтов (главным образом, среднеазиатских).

В отделе „Философские произведения" преобладают описания трудов по логике и этике. Отдел открывает старый, переписанный в 757/1356 г. список (№ 4733) Комментария на гносеологический трактат Ибн Сины (Авиценна) „Книга указаний". Комментатор — очень известный ученый XIV в. Кутбаддин Ширази. Ниже описан (№ 4736) труд Исагуджи ал-мантик (Введение в логику), составленный в XIII в. по Исагогии Аристотеля другим известным ученым, Асираддином ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Настоящий список датирован 900/1494 годом. Старше последней рукописи список Ахлак-и Насири (Насирова этика) Насираддин Мухаммада ат-Туси (XIII в.), переписанный, по крайней мере, в XIV в. (оп. № 4767).

Раздел теологических дисциплин (фикх, калам, суфизм) представлен значительным числом описаний разной ценности трудов, ждущих своих исследователей.

Наконец, в небольшом разделе „Биобиблиография" имеется описание редкого и доныне популярного труда Кашф аз-зуннун ан асами ал-кутуб ва-л-фунун (Устранение сомнений в наименовании книг и наук) знаменитого энциклопедиста позднего средневековья Мустафа Катиба Чалаби, более известного под прозвищем Хаджи Хальфа (ум. в 1017/1607 г.). Подробное опи-

сание рукописи XVII в. (№ 4988) сделано знатоком старой книги, арабистом и библиографом Е. К. Бетгером (ум. в 1956 г.).

В целом среди рукописей трудов, описанных в VI томе, наибольший интерес, как обычно, представляют списки среднеазиатской традиции, еще недостаточно изученные.

Подбор и просмотр научных описаний к VI тому начал редактор всей серии проф. А. А. Семенов (ум. 16 ноября 1958 г.). Им собрана примерно одна треть вошедших в том материалов, в том числе описания проф. А. Э. Шмидта, Е. К. Бетгера, А. Урунбаева, З. Г. Ризаева и др.

В составлении научных описаний, вошедших в шестой том, приняли участие: научный сотрудник Л. А. Азиз зада[1], кандидат филологических наук, арабист В. И. Беляев[2], кандидаты исторических наук Е. К. Бетгер[3], Д. Г. Вороновский[4], кандидаты филологических наук Л. М. Епифанова[5], Ю. Н. Завадовский[6], З. Г. Ризаев[7], научный сотрудник Я. Сатибалдиев[8], доктор исторических наук проф. А. А. Семенов[9], кандидат исторических наук А. Урунбаев[10], исламовед проф. А. Э. Шмидт[11]. Завершить начатую проф. А. А. Семеновым редакцию научных описаний, подготовить том и указатели к нему выпала честь пишущему эти строки.

В заключение следует добавить названия изданий, которыми пополнился научный аппарат описаний.

Арбери (a): Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office. V. II. By A. J. Arberry, London, 1936.

Бихар (a): Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Buhar Library. By Shams ul-Ulama M. Hidayat Husain. Calcutta, 1923.

---

[1] Всего 25 описаний, из них 5 основных и 20 повторных. В последующих примечаниях первая цифра — всего, в скобках — из них повторные.

[2] 3.

[3] 13 (4).

[4] 138 (24).

[5] 115 (98).

[6] 145 (51).

[7] 142 (94).

[8] 12 (8).

[9] 193 (37).

[10] 52 (32).

[11] 5.

Иванов (Бенгал): Concise descriptive catalogue of the Persian Manuscripts in the Curson Collection of the Asiatic Society of Bengal. By Wladimir Ivanow. Calcutta, 1926.

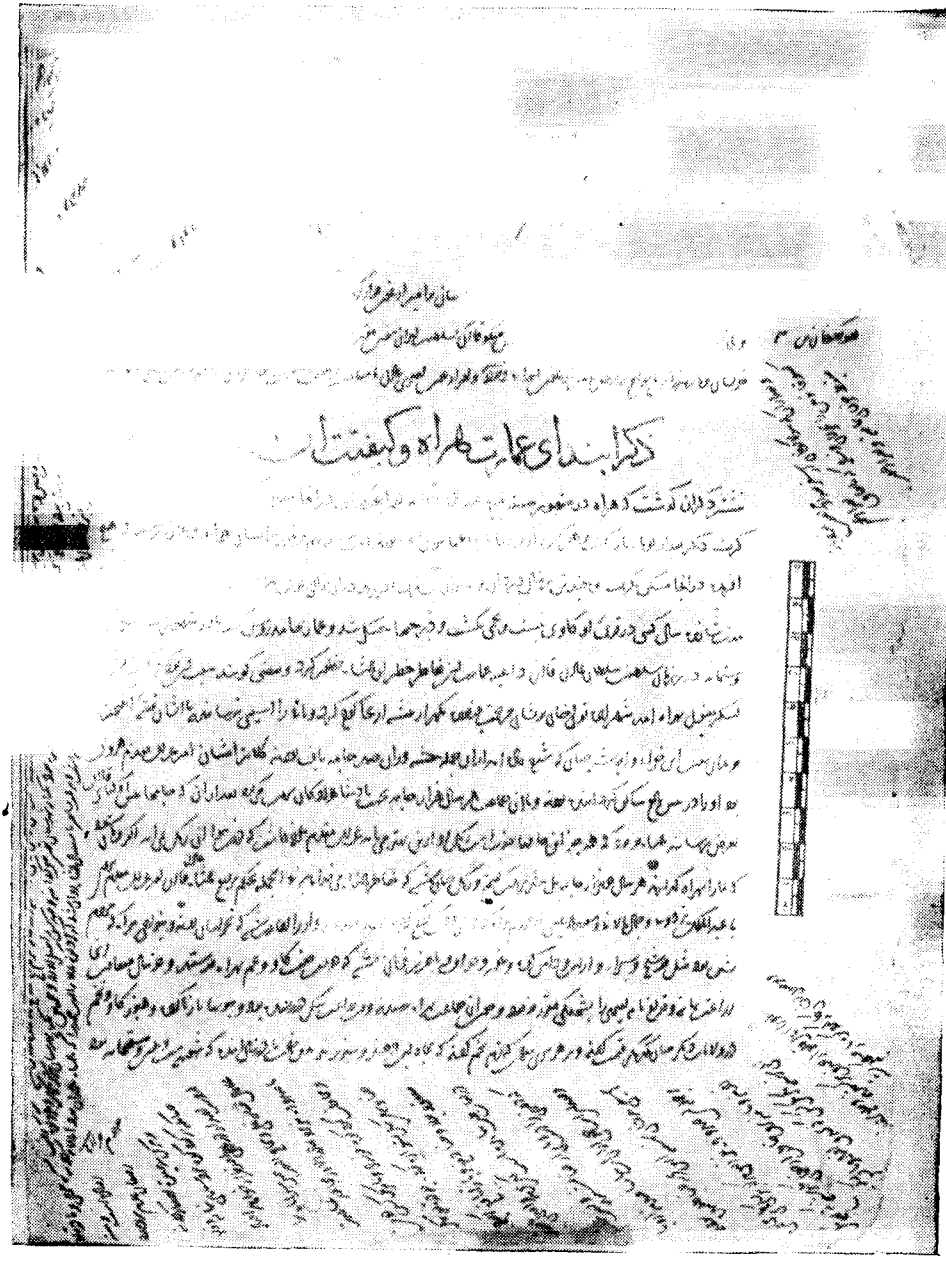
Лот (a): Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office. By Otto Loth. London, 1877.

Минорский (Ч. Б.): The Chester Beatty Library. A Catalogue of the Turkish Manuscripts & Miniatures. By V. Minorsky. Dublin, 1958.

Д. Вороновский

ИСТОРИЯ. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ

4159—4228



К описанию № 4159. Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 66. Список начала XV в.

4159 زبدة التواريخ 4078

СЛИВКИ ЛЕТОПИСЕЙ

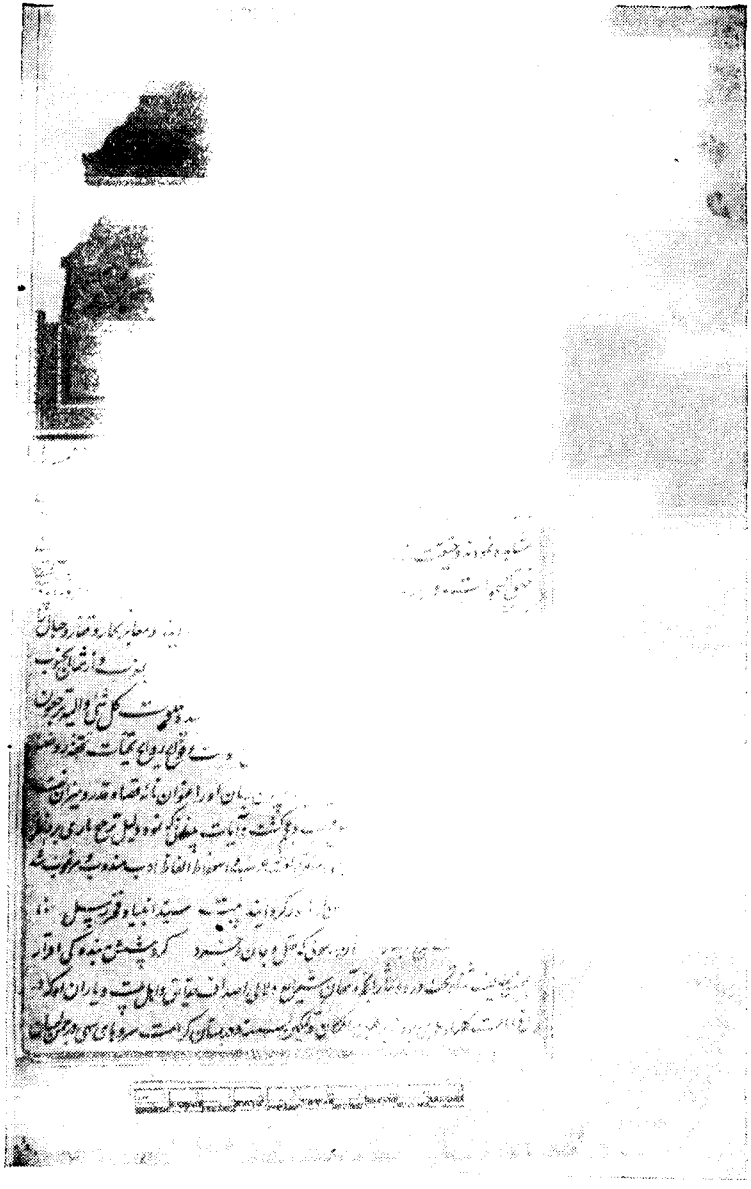
Автор — ابرو حافظ لطف الله نورالدين Нураддин Лутфалла Хафиз-и Абру, известный историк Тимура (771/1370—807/1404) и его преемников. Родился в Герате, образование получил в Хамадане. В продолжение своей жизни он много путешествовал, главным образом в свите Тимура, сопровождая его в походах. Среди виденных им мест он называет Туркестан, Дашт-и Кипчак, Хорасан, оба Ирака, Фарс, Азарбайджан, Армению, Рум (Малая Азия), Сирию, Хазарское (Каспийское) море, Дарбанд, Ширван, Гилан, Джурджан, Кабул, Синд, Хинд, Мултан, Дехли, берега Ганга и др. В правление Шахруха (807/1404—850/1447), проживая в Герате, тогда столице государства, он сочинил в 818/1415 г. касыду, прославляющую вновь возведенную цитадель (несколько стихов ее было начертано на арке ворот цитадели). Умер Хафиз-и Абру в Занджане, в шаввале 834/июнь — июль 1431 г. (эта дата, между прочим, написана под картушем на л. 1а следующей рукописи № 5361). Основное произведение Хафиз-и Абру Зубдат ат-таварих написано им в 817/1414 г., по образцу созданного в 740/1339 г. историко-географического труда نزهة القلوب (Услада сердец) Хамдаллаха б. Аби Бакр ал-Казвини (наш автор часто использует его, но без ссылок на источник). Даже д-р Ч. Рьё (I, 421—426) полагал, что „Сливки летописей“ — географический труд, описывая неполный экземпляр Британского Музея. В предисловии Абру указы-

вает, что составил свой труд на основании сочинений на арабском языке Хордадбеха (Китаб масалик ва мамалик), Мухаммада б. Йахйа (Сувар ал-акалим), Мухаммад Макрана (Джахан нама), Насира Хусрау (Сафар нама), Аноним (Канун ал-булдан) и других. Снабдив „Сливки летописей" картой мира и картами акалимов (климатов или поясов земли), он дал детальное описание каждого, с экскурсами в область истории входящих в него государств. Исторический обзор, во всяком случае его большая часть, посвящен прошлому, в основном Ирана, от первых халифов до правления Шахруха; обзор снабжен генеалогическими древами и носит характер самостоятельной части. Источниками для составления исторического обзора послужили известные хроники предшественников Абру: Тарих-и Табари, Джами' ат-таварих (Рашидаддина), Зафар нама (несомненно, Шами); кроме того, Абру часто использует слышанные от Тимура и его приближенных амиров подробности событий. Вся эта часть посвящена Байсункару (б. Шахрух б. Тимур; ум. в 837/1434 г. См. В. В. Бартольд, Хафизи Абру и его сочинения, Сборник в честь бар. В. Р. Розена, СПб., 1897; в рукописи № 5361 труд посвящен самому Шахруху; л. 3б).

Начало Зубдат ат-таварих можно видеть на прилагаемом фотоснимке рукописи № 5361 (л. 1б). Описываемая рукопись содержит только вторую часть, с главы „Об амирах, кои во время правления Мугулов управляли в Хурасане" (л. 326б по рукописи № 5361).

Начало ex abrupto, без басмалы, со слов: (درآن وقت) ازقبل خوکمران جنتیموربود تابتدریج درجه حجابت یافت الخ (л. 327а). По имеющейся восточной пагинации это л. ٤٠٧ (407, два листа перед ним — 351 и 352 — относятся к первой утраченной части этого труда).

Написана рукопись на светло-коричневой, грубой на ощупь, нелощеной восточной бумаге (вероятнее всего, из Северной Индии или Кашмира), весьма схожей с современной невысокого качества оберточной бумагой. Почерк — индивидуальный, курсивный, типа рик'а, характерный для высокообразованного человека, ученого, привыкшего много писать, но никак не переписчика. Судя по бумаге, торопливости, чувствующейся в письме, правкам и другим мелким деталям, можно предположить, что это



К описанию № 4160. Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 1б. Список XVI в.

черновой экземпляр — автограф, т. е. список первой четверти XV столетия.

Рукопись из дворцовой библиотеки Аштарханидов (ранее принадлежавшая, быть может, Тимуридам), переданная последним ее владельцем Субхан кули ханом (1091/1680—1114/1702) в вакф, о чем свидетельствуют оттиски на полях миндалевидной печати с легендой:

صاحب این کتاب وقف نشان * هست سبحانقلی بهادرخان ۱۱۰۸.

Текст в рукописи по 19 строк на странице, без рамок и украшений; поля до реставрации были, несомненно, шире, что заметно по глоссам, местами срезанным и частично сохранившимся на „язычках". Реставрация была, очевидно, выполнена при передаче рукописи в вакф, т. е. в конце XVII в. Еще позже том был заключен в простой папковый оклеенный зеленой лощеной бумагой с неряшливым тиснением и красным кожаным корешком переплет, типичный для бухарских дешевых изданий начала XX века. 148 лл. (3а—150б) + 2 лл. в начале из первой части. 26×33 (текст 18,5×22,5).

Дорн, 267, № 268; ИВЯ, III, 52—III, № 7; Рьё, I, 421—426; Флюгель, II, 174, № 952; Эте, I, 76 № 171. Издание текста (пять отрывков): F. Tauer, Cinc opuscules de Hafiz-i Abru. Prague, 1959 (Библиография).

4160 ТО ЖЕ **5361**

Полный список, содержащий обе части (они ничем не отделяются одна от другой), историческую и так называемое „географическое сочинение" Хафиз-и Абру, но в рукописи труд назван — نسخه تاریخ حافظ ابرو (2а).

Рукопись переписана (см. фото л. 1б) четким, но не особенно красивым насталиком герати черными чернилами и киноварью (заглавия, генеалогии и т. п.); бумага кремового цвета, типа самаркандской, разной плотности (в начале рукописи толще, в конце — тоньше); текст заключен в рамки из золотой в черной обводке и голубой линий, размером 16,5×28 *см*. На л. 1а — круглый картуш диаметром 14,6 *см*, по голубому среднему полю которого написано золотом изречение, а в центре звезды в золотом кружке киноварью написано: صاحبة میرزا حسین .دیوان بن خواجه کمال الدین حسین.

На л. 1б — с большим вкусом выполненный унван в бухарском стиле XVI в. в голубом и светло-зеленом с золотым тонах; по центральному картушу его на золотом поле голубой краской написана басмала. Карта на лл. 2б—3а нанесена по сделанной киноварью сетке (сторона квадрата—1 *см*); на ней полушарие в виде большого круга диаметром 32 *см*, верхняя половина круга окрашена в грязно-голубой цвет, нижняя заштрихована красной сеткой („миллиметровка") частично по тому же грязно-голубому полю (море); ширина внешнего кольца полушария—1 *см*, темно-синего цвета; текст карты написан киноварью, буквенная градуировка — черными чернилами. Во многих местах рукописи оставлены незаполненные лакуны для миниатюр, карт, генеалогий. Рукопись, несомненно, XVI в., по-видимому, бухарской работы.

Рукопись имеет великолепный, хотя и сильно пострадавший современный полный кожаный переплет; по наружной стороне крышек—тонкое золотое тиснение; на внутренних сторонах — изящный растительный орнамент, выполненный по черному полю золотом и покрытый сверху лаком (лак растрескался). Деф.: рукопись подвергалась неоднократным реставрациям. 469 лл.+2 лл. (в начале, на одном из них—позднее составленный фихрист)+1л. (в конце с записями). 25,5 × 37.

4161 بهجة التواريخ **9855**

УКРАШЕНИЕ ИСТОРИЙ

Автор شكرالله بن الامام شهاب‌الدين احمد بن الامام زين‌الدين زكى Шукралла б. ал-Имам Шахабаддин Ахмад б. ал-Имам Зайнаддин Заки (Благочестивый). „Всеобщая история", написанная в Турции „на восьмом году царствования турецкого султана Мухаммад хана б. Мурад хан" (855/1451—886/1481), т. е., как указано в самой рукописи (5б), в 846/1442 г., и посвящена этому же султану Мураду (824/1421—855/1451). Труд состоит из предисловия и тринадцати глав (باب), каждая из которых в свою очередь имеет несколько разделов (فصل) и статей (مقالة). Перед началом — подробный фихрист (1б—6а). Некоторые извлечения из этого труда, по данным д-ра

Ч. Рьё, опубликованы в „Geschichte des Osmanischen Reichs", т. IX, стр. 177—180.

Начало (без басмалы): الحمدلله الذى برء كل شى ثم ارعاه ... شكرالله الخ ... اما بعد عرضه ميدارد.[1]

Переписана в Ташкенте четким среднеазиатским насталиком с элементами шикаста на хорошей кокандской бумаге кремового цвета; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями. Переписчик — زين‌الدين خواجه بن داملا ميرعيسى Зайнаддин хваджа б. Дамулла Мир Иса. Дата списка — 1278/1861—1862 гг. 202 лл. + 1 (в начале) + 3 (в конце, с заметками). 16×26.

Блоше, I, 210 и сл., №№ 271—275; Катал. Тадж. ССР, I, 30—32, № 8; Рьё, III, 884; Х.-Х., II, 73, № 1957; Флюгель, II, 64, № 828.

4162 ТО ЖЕ **2280**

Список представляет собой точную копию предыдущей рукописи.

Переписан в Ташкенте четким некрупным среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге; перед началом — 16 листов пустых и заполненных стихами, не относящимися к основному тексту рукописи, лл. 16—22 — фихрист; в конце также семь листов, из них на одном записаны стихи; л. 199 а (колофон) дописан позже фиолетовыми чернилами. Переписчик — محمد عمر ولد محمد مجدى الشاشى Мухаммад Умар, сын Мухаммад ал-Маджди Ташканди. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. Переплет работы ١٣٠٨ على محمد Али Мухаммад саххафа — 1308 (1891 г.). 183 лл. (17б—199а) + 16 (в начале) + 7 в конце — чистых и с записями. 15,5×26,5.

4163 تحقيق الولايت 11076

ТОЧНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ О [БУХАРСКОЙ] СТРАНЕ

Автор — ابو بكر محمد بن جعفر نرشخى Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар Наршахи (ум. 348/959 г.). Настоящий исторический труд, главным образом о доисламской Бухаре, написанный изысканным стилем на арабском языке. В 522/1128 г. был переведен с некоторыми сокращениями трудных для понимания мест на таджикский язык ابو نصر احمد بن محمد القباوى Абу Наср Ахмадом б. Мухаммад ал-Кубави, а в 574/1179 г. подвергся новой переработке и сокращению محمد بن زفر Мухаммадом б. Зуфар. В этой последней редакции, которая носит также название اخبار بخارا (Известия о Бухаре), труд и дошел до нас. Он неоднократно переводился на европейские языки и издавался.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى بنعمته ثم الصالحات سپاس و ستائش خداى تعالى را جل جلاله الخ.

Рукопись написана четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге посредственного качества; заглавия написаны киноварью. Указанная в колофоне дата — 1273/1857 г. — относится, судя по внешнему виду рукописи, к списку, с которого сделан настоящий, исполненный, по-видимому, в начале текущего столетия. 100 лл. 13×21.

СВР, I, 46 и сл., №№ 92—110. Об авторе добавить: Катал. АН Тадж. ССР, I, 97, №№ 101—104; Turkestan down to the Mongol Invasion. By W. Barthold,

L., 1928 (GMS, NS, V), pp. 13—14. Перевод на английский язык: The History of Bukhara By R. Frye. Cambridge (USA), 1954.

4164 ظفر نامهٔ تیموری 3440

КНИГА О ПОБЕДАХ ТИМУРА

Автор — شرف‌الدین علی یزدی Шарафаддин Али Йазди (ум. в 858/1454 г.). История Тимура, по официальным источникам, законченная в 828/1425 г. Описываемый список представляет собой фрагменты незаконченного отличного старого in folio списка XV в.; рукопись в этой своей ранней части является, несомненно, заслуживающей внимания как одна из наиболее старых. Поскольку начало утрачено, текст начинается ex abrupto со слов: کفش‌ریزه سنک سازد حدبک, т. е. не достает одного листа; затем следует лакуна в два листа (3—4 по восточной пагинации) и далее текст продолжается словами: اذا قال فالدر المثمین منتظم الخ (л. 14 текста по рукописи № 1710 /II—СВР, I, 58, № 130). В конце от двух последних листов сохранилась только небольшая часть.

Переписана „Книга“ крупным размашистым сулсом „якути“ по 25 строк на странице на отличной, почти белой самаркандской бумаге; заглавия, в соответствии с градацией и важностью частей, сделаны золотом, киноварью, ляпис-лазурью, все красивым убористым сулсом; подобным же образом сделаны и разделения в самом тексте (стихи, цитаты из Корана и т. п.). Поля, по-видимому, были широкие, но после реставрации в XVIII в. убавились. При этой же реставрации были восполнены лакуны лл. 93—179, 210—216, 229—232, 236—239 убористым курсивным бухарским насхом на среднеазиатской сероватой, но хорошей поздней бумаге; заглавия вписаны уже только киноварью. Судя по приписке на л. 239б, сделанной еще тогда, когда лист с колофоном был, вероятно, цел, реставрация имела место в году [1]166 (указаны только три последние цифры), т. е. в 1753 г. н. э., что увязывается с палеографическими признаками. Рукопись предполагалось снабдить миниатюрами; для этой цели на лл. 39б—40а оставлено две полосы, а на л. 55а—вся страница (на ней очень тонкий набросок миниатюры — боевое построение войска). На л. 41б — сильно попорченный унван. По восточной пагинации основной части

рукописи последний лист—158 (по новой—235). Деф.: 1 л. в начале и 2 лл. в конце оторваны; 15 листов в начале рукописи носят следы ударов острым орудием (клинком?), прорезавшим посредине листы; потеки от жидкости по нижнему краю рукописи. 239 лл. 35×49,5.

СВР, 1, 57—59, №№ 124—133; к сделанным там ссылкам следует добавить: Иванов (Бенгал), 10—11, №№ 17—19, Кат. ТаджССР, I, 57—59, №№ 43—45; Этэ—Эдвардс, I, 78—81, №№ 173—186, 1532, №№ 2831—2832.

4165 ТО ЖЕ **5287**

Написана рукопись убористым курсивным насхом на кремового цвета тонкой восточной бумаге; текст заключен в рамки из красной, розовой и синей линий; заглавия выделены киноварью; на первом листе — очень пострадавший унван, в середине его написано: تاريخ ظفرنامهٔ مولانا شرف‌الدين علی يزدی Переписчик не известен. Дата переписки—последний день джумади I 994/19 мая 1586 г. Деф.: лл. 188—190 частично сожжены, и несколько стихов первого листа оторваны. Список пострадал от сырости, много пятен; некоторые слова стерлись и частично реставрированы; имеющиеся оттиски печатей (41а, 57а, 208а, 289а) стерты. 289 лл. 17,5×25.

4166 جامع الحكم فی آثار الامم **625**

ВМЕСТИЛИЩЕ ПРЕМУДРОСТЕЙ В ПАМЯТНИКАХ НАРОДОВ

Автор — احمد بن علی البلخیایی (!) Ахмад б. Али ал-Балхийайи (!).

Исторический и этико-дидактический труд, целью которого, по словам автора, было „восстановить [в памяти людей] древние легенды и довести до современных слушателей перлы советов и яхонты увещаний, [заключающиеся] в идеях [исторических] сказаний". Книга разделяется на введение (مقدمة) и восемь частей (قسم), из коих каждая делится на разделы (فصل).

В водной части содержатся сведения, так сказать, общего порядка (о поступках предосудительных и одобряемых, о весе-

лых собраниях, или пирушках, о благовоспитанных поступках царей и т. п.).

Вслед за главами, разделенными по династиям (последний из упоминаемых властителей — Шахрух, сын Тимура (807/1404 — 850/1447), ко времени которого, возможно, и относится настоящий труд), идут (с л. 117а) рассказы и истории, касающиеся преданий из жизни Мухаммеда (570—11/632), знаменитых суфийских шейхов и поэтов.

Известный интерес представляют сведения из истории Балха (с л. 136а): об основании города, о его замечательных постройках, шейхах, правителях, судьях и проч.

Начало (ex abrupto): * زاول صبح ازل تا آخر محشر دمی مالک الملوك که ازکمال عظمت وکبریاء و پادشاهی الخ.

Переписан курсивным насталиком на светло-коричневой, видимо, индийской бумаге; заглавия выделены киноварью. Судя по отметкам на полях, список копировался с дефектного экземпляра либо с черновика автора. Переписчик — خواجه میر شاه ابن خواجه میرماه ابن میر سید قاسم الحسینی السمرقندی Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах б. Мир Сайид Касим ал-Хусайни ас-Самарканди. Дата переписки — 21 зу-л-хиджжа 1021/12 февраля 1613 г. Деф.: оторван лист между 13—14; возможны лакуны и в других местах; нет начала; начальные и конечные листы потерты. 159 лл. 17×24,5.

4167 تاریخ سید راقم **8215/1**

ХРОНОГРАММЫ САЙИД РАКИМА

Автор — ملا شرف الدین اعلم بن نورالدین آخوند ملا فرهاد Мулла Шарафаддин а'лам б. Нураддин ахунд Мулла Фархад (жил на рубеже XVII—XVIII вв.). Хорошо известные хронограммы на исторические события начиная с даты рождения Тимура (736/1336) и до тариха на смерть суфия, шайха ордена Кубравийа, Йусуфа Карабаги (رفت یوسف زدیده یعقوب = 1054/1645), составленного его старшим сыном Хваджа Йа'кубом. Списки хронограмм восходят обычно к двум оригиналам.

Начало (после басмалы): بر ضمائر ارباب دانش و خواطر اصحاب بینیش الخ.

Переписан индивидуальным размашистым насталиком; заголовки и тарихи выделены киноварью. Начало (1б — 9б), конец (267а — 282б) являются основной частью рукописи, исполненной по-видимому, не позднее второй половины XVIII в. (сравн. рукопись в СВР, 1,68, № 155). Некоторые листы в середине дописаны курсивным насталиком позже (XIX в.), на плохой кокандской бумаге; лл. 244—245 переписаны, вероятно, рукой Мир Мухаммед Сиддика Хишмат (ум. в 20-х годах XX в.). В середине в тексте, между событиями 1014/1605 г. и 1019/1610 г., — лакуна. 282 лл. (1б — 282б). 11×18.

Блоше IV, 250, № 2320; Семенов³, 12; СВР, I, 68—71, №№ 156 и 166; V, 42—44, №№ 3508—3515; Катал. АН Тадж ССР, 1,78 и сл., №№ 65—76; литографированное издание: Ташкент, 1331/1913 г.

4168 ТО ЖЕ **9268**

Переписан курсивным четким индийским насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге; текст — в рамке из синей и двух красных линий; названия глав, стихов выделены киноварью; на полях редкие вставки в текст; восточная пагинация, расходящаяся с европейской на 16, так как перед сочинением Тарих-и Ракими имелось какое-то другое произведение, от которого сохранился лишь один лист (1а). Даты доведены до 1054/1644—1645 гг. В колофоне указана дата написания сочинения — 1113/1701—1702 гг. Том заключен в лаковый переплет с росписью и тиснением работы ارتوق عبده خواجه بن سلطان خواجه ۱۲۰۱ Артук Абдух хваджа б. Султан хваджа 1201 (?) (1786 г.) Переписчик и дата переписки не указаны. По палеографическим данным, список, по-видимому, конца XVIII в. 274 лл. 13,5×23,5.

4169 ТО ЖЕ **9401**

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской же бумаге; даты и содержание тарихов выделены красными чернилами; восточная пагинация, соответствующая новой; на полях — немногочисленные вставки в текст. Дата пос-

леднего тариха — 1040/1630—1631 гг. Переписчик — میر اسماعیل Мир Исма'ил. Дата переписки — 1223/1808—1809 гг. 185 лл. 14,5×24,5.

4170 ТО ЖЕ **5383**

Начало, как в списке № 8215 (оп. № 4167). Полный список из собрания В. Л. Вяткина (№ 26) с его пометками на полях текста.

Переписан курсивным бухарским насталиком на лощеной сероватой, желтой и розовой кокандской бумаге; страницы и поля обрамлены красными линиями, заглавия и даты вписаны киноварью. Переписчик — ملا ترسون بای ابن عویض (!) محمد بای Мулла Турсун бай б. Аваз Мухаммад бай. Дата переписки 1230/1815 (неразборчиво, может быть, и 1270 [1853] г.) 276 лл. 14×24.

4171 ТО ЖЕ **5382/1**

Начало (после басмалы и славословия), как в списке № 8215 (оп. № 4167).

Полный список из собрания В. Л. Вяткина (В № 25), с его пометками.

Переписан курсивным бухарским насталиком, местами неряшливо; текст обрамлен красными линиями; красными чернилами выделены заглавия и даты; бумага сероватая кокандская. Имени переписчика и даты нет; надо полагать, текст переписан тем же میر محمد بن ملا میر ترسون Мир Мухаммадом б. Мулла Мир Турсун, который копировал и следующее сочинение (مجمع الغرائب) этого сборника (л. 240б) в том же 1241/1825—1826 гг. 156 лл. (1б—156а). 15×24.

4172 ТО ЖЕ **8247**

Начало (после басмалы): بر ضمائر ارباب دانش و خوا طر اصحاب بینش الخ.

Переписан четким бухарским курсивным насталиком на кремового цвета лощеной кокандской бумаге; текст обрамлен крас-

ными и синими линиями, поля — красной; заголовки и даты выписаны киноварью. Список, видимо, середины XIX в. Деф.: не хватает одного листа в конце. 236 лл. 15,5×25.

4173 ТО ЖЕ **11135**

Написан небрежным курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге сероватого цвета; названия глав, стихов, тарихов выделены или надчеркнуты сверху красными чернилами; лист 25а оставлен чистым, но пропуска текста нет; имеется восточная пагинация каждой стороны листа; на поля, начиная с л. 14б, вынесены года и названия стихов (многие срезаны при переплете). Список доведен до 1028/1618—1619 гг. По палеографическим данным, список относится к середине XIX в. Том заключен в лаковый с росписью и тиснением переплет работы ملا احمد صادق ۱۲۶۳ Мулла Ахмад Садика, 1263/1847 г. Деф.: нет конца. 235 лл. + 1 (перед началом, с записями дат) + 9 (в конце) пустых. 15,5×26,5.

4174 ТО ЖЕ **9370**

Написан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге (первый лист дописан, видимо, позднее, другой рукой). В начале 5 листов и в конце 3 листа частью оставлены чистыми, частью заполнены записями, не относящимися к содержанию рукописи. Названия тарихов выделены красными чернилами. В начале (лл. 7б—9б) на 9 листах — фихрист, из которого видно, что список содержит 208 тарихов (они нумерованы коричневой краской). На полях — немногочисленные вставки в текст, сделанные черными и фиолетовыми чернилами; теми же фиолетовыми чернилами исправлены, а также вставлены в текст некоторые даты (например, на лл. 30аб; 31а; 32а, 36а и т. д.); восточная пагинация, для которой переписчик применил необычный способ нумерации: ставить десятки с нулями и приписывать к ним единицы. Например, 11 = ۱۰۱; 12 = ۱۰۲; 21 = ۲۰۱; 99 = ۹۰۹; 101 = ۱۰۱ (как 11); 102 = ۱۰۲; 111 = ۱۰۱۱; 112 = ۱۰۱۲; 193 = ۱۰۹۳ и т. д. Список завершается датой 1040/1630—1631 гг. Переписчик — ملا خدای نظر بن تاش محمد Мулла

Худай Назар б. Таш Мухаммад, имя его помещено в конце фихриста (л. 9б). Год переписки не указан, однако по дате на печати переплетчика ميرزا شيخ صحاف ١٢٥٨ Мирза Шайха — 1258/1842 г. — и по другим палеографическим данным список можно отнести к середине XIX в. 218 лл. 15,5×26.

4175 ТО ЖЕ **7676/II**

Начало, как в списке № 8215 (оп. № 4167).

Переписан довольно четким курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия и даты выделены киноварью. Переписчик — ملا نور محمد ابن معصوم Мулла Нур Мухаммад б. Ма'сум закончил переписку в „вилайате Хуканд", в раби' II 1273/декабрь 1856 г. 241 лл. (3б—243а). 13,5×21.

4176 ТО ЖЕ **5381**

Особенностью списка является отсутствие цифрового обозначения дат: они указаны только словами. Переписан курсивным неряшливым насталиком на серой среднеазиатской бумаге; заголовки выделены яркой киноварью; поздняя восточная пагинация постранично, с ٥ страницы. Рукопись XIX в. Деф.: без начала (нет двух листов) и конца (нет четырех листов). 217 лл. (466 стр.) 15,5×26,5.

4177 ТО ЖЕ **10162**

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге двух оттенков: кремового цвета (1б—4б, 101а—143б) и серой (остальные листы); половина л. 4б оставлена чистой, однако пропуска текста нет. Тарихи доведены до 1040/1630—1631 гг. По палеографическим данным, список XIX в. Деф.: последние листы источены червем. 143 лл. 14×25.

4178 ТО ЖЕ **9683**

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой бумаге восточного производства; в начале — шесть листов с за-

писями стихов حاذق ، غیبی ، ناظم и др. и с неясными оттисками овальных печатей (01а—06б); названия глав, стихов, тарихов выделены красными чернилами; на полях листов записаны стихи: بیدل Бидиля (13а); نادر شاه Надир шаха (16б); افغان Афгана (26а) и т. д.; примерно с л. 101б текст часто переходит на поля (101б, 102б, 105б, 106а и т. д.); между лл. 149 и 150 имеется два вставных листа иного формата, дополняющих тарих 1006/1598 г. На л. 23а — оттиск четырехугольной печати с легендой: عبدالعزیز ابن میرزا عبدالرسول Абдалазиз б. Мирза Абдаррасул. Список заканчивается датой 1053/1643—1644 гг. Основываясь на палеографических данных, список можно датировать XIX в. Деф.: нет конца; вторая половина листа 103а и лист 103б оставлены чистыми. 171 лл. 14,5×24.

4179 ТО ЖЕ **10190**

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из двух красных линий, поля окаймлены одной красной линией; названия глав, стихов, тарихов выделены киноварью; в начале два и в конце один лист испещрены „пробой пера“ и различными записями, не относящимися к сочинению; на полях начальных листов рукописи другой рукой, почерком полушикаста, записаны двустишия Бидиля и других неизвестных поэтов (1б, 2аб, 3а, 8а и т. д.). Список доведен до 1040/1630—1631 гг. В конце — запись по диагонали страницы (образец мадха государю), почерк и чернила которой другие. Список, несомненно, XIX в. 194 лл. 14,5×23,5.

4180 ТО ЖЕ **9368**

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на очень плотной фабричной оберточной бумаге зеленоватого цвета (возможно, в нее была упакована английская мануфактура); текст расположен по диагонали страниц и обведен золотой линией. На полях редкие вставки в текст; содержания тарихов и даты выделены красными чернилами; восточная пагинация с ошибками на листах, следующих за л. 92 по европейской пагинации. В конце приводится тарих на написание данного труда — 1113/1701—1702 гг.

Список оканчивается хронограммой 1054/1644—1645 гг.; исполнен, по-видимому, в конце XIX — начале XX в. 106 лл. + 5 (в начале) + 9 (в конце) чистых листов. 16,5×28.

4181 تحفة الخانی **3530**

ХАНСКИЙ ПОДАРОК

Автор — محمد وفای کرمینکی Мухаммад Вафа-йи Кармина ги (XVIII в.). История Бухары XVIII в.

Дефектный список, без начала и конца; судя по бывшей пагинации страниц, отсутствуют первые 8 листов; последняя глава, на которой обрывается рукопись, посвящена посылке бухарских войск против мятежного каршинского наместника Бута бека.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на плохой пожелтевшей кокандской бумаге; заголовки выделены киноварью. Рукопись, по-видимому, начала XIX в. 228 лл. 15×25.

СВР, 1,77—78, №№ 195—199; V, 47—48, №№ 3527—3528.

4182 مکمل تاریخ فرغانه **5971**

ПОЛНАЯ ИСТОРИЯ ФЕРГАНЫ

Автор — محمد فاضل‌بیک قاضی محمد آتابیک مرحوم اوغلی Мухаммад Фазил бик, сын покойного казия Мухаммад Ата бика. История Ферганы, точнее Кокандского ханства, от Шахрух хана (ок. 1112/1700) до Худайар хана (по 1282/1866), часть (جلد) первая (хотя по описанию проф. А. А. Семенова она значится как „второй том“). Написана история по заказу военного губернатора Ферганской области, генерала Гиппиуса, сыном известного андижанского казия (судьи) Ата бика в начале текущего столетия. Подразделяется на введение и 21 главу.

Начало: بسم‌الله‌خیرالاسماء ولیسر و تمسم بالخیر فرغانه مضافاتی نینک دار السلطنه‌سی خوقند شهرینی ابتدای و آبادلیکی‌دن الخ.

Настоящий экземпляр — копия с автографа, хранящегося в Фундаментальной библиотеке Ташкентского государственного

университета (№ инв. кат. 09—648). Исполнена копия с соблюдением всех внешних форм современной печатной книги: с титульным листом, делением на главы, пагинацией по страницам, оглавлением в конце и даже списком ошибок.

Переписчица исполнила ее посредственным, но разборчивым насталиком, фиолетовыми чернилами на фабричной белой бумаге. Названия глав написаны сулсом красными чернилами. Географические и собственные имена повторены в тексте русскими буквами по старой орфографии, как это сделано в оригинале. Перед началом (1а—5б) — составленный и переписанный عبادلله عادلف Ибадалла Адиловым غلطنامه (перечень ошибок) на 5 листах кокандской серой бумаги (указаны страницы и строки, как в списке опечаток).

На обороте титульного листа (7б) отпечатано на пишущей машинке описание из каталога проф. А. А. Семенова: Переписчица — محبت جورايوه Мухаббат Джураева; дата переписки — 1941 [1360] год; гор. Ташкент. 89 лл. (161 стр.) 14×21.

А. А. Семенов, Описание персидских, арабских и турецких рукописей Фундаментальной библиотеки САГУ, вып. 1, Ташкент, 1935, стр. 73.

4183 تاريخ جديدهٔ تاشكند **7791**

НОВАЯ ИСТОРИЯ ТАШКЕНТА

Автор — داملا محمد صالح‌خواجه ولد داملا رحيم خواجه ابن ملا عبدالرحيم خواجه Дамулла Мухаммад Салих хваджа, сын Дамуллы Рахим хваджа б. Мулла Абдаррахим хваджа, уроженец г. Ташкента, махалла Кар'йагды (в рукописи: قرا باغدى; 13а), родился около 1830 г. (лл. 1035а—1036б). Приступил к написанию настоящего произведения в 1279/1862 г. (372а) и закончил его в 1304/1886—1887 гг. (943а), что видно из содержания с большими перерывами между отдельными частями.

Труд состоит из двух неодинаковых по размеру и неравноценных по оригинальности содержания томов. Первый том (1б—297а) представляет собой компиляцию из ранних трудов по истории ислама, а также средневековой истории Среднего Востока.

Начало первого тома (после басмалы): حمد بآن فریده کونین سطان حقیقی‌که الخ.

Второй том (297б—1040б) посвящен в основном истории Кокандского ханства, куда в XIX в. входил г. Ташкент до присоединения его к России (1865 г.). Второй том подразделяется на три главы. Первая (297б—360б) озаглавлена автором سلاطین علی نسبان ممالک и содержит историю Ферганы со времени Захираддин Бабура (932/1526—937/1530; род. в 888/1482 г.) и до правления Алим хана кокандского (1215/1800—1224/1809).

Начало второго тома (без басмалы, после заглавия): حمد. و سپاس بیحد و ثنای بیقیاس بیعدد بآنذات مقدس الخ

Вторая глава (361а—370а) начинается одой в честь Мухаммада и правителей Ферганы (361а—378а); первые слова: بنام خداوند وصفش غفور * الخ. Далее, с л. 378б, начинается собственно история Ташкента, Ферганы и Бухары от правления Алим хана и до правления последнего кокандского хана Сайид Насираддина (1292/1875—1293/1876), сына Худайар хана; со всеми подробностями излагаются события, связанные с присоединением Кокандского ханства к России. Будучи непосредственно знаком с историческими событиями своего времени, автор подробно описывает осаду и взятие царскими войсками не только Ташкента (594б—687а), но и многих других среднеазиатских городов — Маргелана, Намангана, Андижана, Самарканда, рассказывает о сопротивлении населения русским войскам и т. п., что является весьма ценным материалом для освещения эпохи присоединения Средней Азии к России.

Третья глава (873—1040б) посвящена исторической топографии Ташкента, описанию климата, сельского хозяйства, занятий населения города и его окрестностей. В конце сочинения, на лл. 1034а—1040б, имеется краткая биография автора.

Начало этой главы: یا ملک المستعان ولما فرغ فی (من؟) ذکر بیان الانساب الانبیاء الله‌تعالی الخ.

Рукопись представляет собой автограф; написана на разного качества кокандской бумаге курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком; на многих листах первоначальный текст перечеркнут и заменен другим, записанным на полях; текст снабжен таблицами родословий и т. п. Почерк, чернила и т. д. ввиду

длительности написания произведения не везде одинаковы. 1040 лл. + по 1 листу в начале и конце с записями. 13×20.

Гулямов Я. Г. Новый источник по истории завоевания Туркестана русским царизмом, „Изв. УзФАН СССР", Ташкент, 1941, № 4, стр. 81—82.

4184 ТО ЖЕ **11072**

Представляет собой, возможно, несколько сокращенную редакцию первого тома (особенно) и начала второго (изложенное в предыдущей рукописи на 361 листе здесь занимает 117 лл.). Список включает весь первый том и первую половину второй главы второго тома „Новой истории Ташкента"; текст прерывается на событиях, связанных с взятием г. Ташкента русскими войсками (302б), на фразе: باین طریقه تعلیم دادند بافواج روسیه (кустод: وخبر.). Продолжение находится в другом томе (с новой пагинацией. См. следующие описания). 302 лл. 15×21.

4185 ТО ЖЕ **11073**

Продолжение текста предыдущей рукописи; включает вторую половину второй главы и всю третью главу. Начальное слово рукописи соответствует кустоду предыдущей (оп. № 4184). Переписаны оба тома, видимо, с вышеописанного автографа (оп. № 4183), поэтому начальные части первого тома, как и в оригинале, изобилуют вклейками, поправками на полях страниц и зачеркнутым первоначальным текстом. Бумага — газетная фабричная; почерк — курсивный среднеазиатский насталик. Переписчик обоих томов — نبیره خواجه سید خواجه اوغلی Набира хваджа, сын Сайид хваджи. Переписывались тома „с сентября 1935 г. по 17 марта 1936 г.". 294 лл. 15×21.

4186 (مجموعهٔ تاریخهای منظومه) **3012/II**

(СОБРАНИЕ СТИХОТВОРНЫХ ХРОНОГРАММ)

Написанные в виде кит'а тарихи (хронограммы) на смерть разных исторических лиц — Тимура, Улугбека (850/1447—853/1449), Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.), Джами (ум. в

898/1492 г.) и пр. Первый с таким началом: شاه مغفور الغ بیک اعلیه الرحمه * الخ.

Каллиграфически исполненный список на плотной (склеены по два листа) окрашенной в разные блеклые цвета бумаге. Переписчик, вероятно, یونس خواجه کیشی کاتب Йунус хваджа Киши, каллиграф. Список XIX в. 12 лл. (206а—217б). 12,5×20.

4187 تاریخ سلاطین منغیتیه دارالسلطنه بخارای شریف **4330/VI**

ИСТОРИЯ МАНГЫТСКИХ ГОСУДАРЕЙ ПОЧИТАЕМОЙ БУХАРЫ

Автор — میرزا محمد عبدالعظیم سامی بوستانی Мирза Мухаммад Абдалазим Сами-йи Бустани (ум. в 1325/1907 г.), придворный историк и секретарь двух бухарских амиров — Музаффара (1277/1860 — 1302/1885) и Абдалахада (1302/1885 — 1328/1910). При последнем амире он попал в опалу и был удален от двора (примерно в 90-х годах XIX в.). В период опалы, в 1324/1906 г., он и написал настоящее сочинение. Данное название установлено по автографу, обнаруженному в г. Душанбе, в Институте языка и литературы Академии наук Таджикской ССР (рукопись № 1737). Из-за отсутствия названия на имеющихся в собрании ИВАН УзССР рукописях сочинение условно именовалось تحفهٔ شاهی (Подарок шаху; см. СВР, I, 92, № 236). Несколько первых страниц дают краткое описание правления последнего Аштарханида Абулфайза (1123/1711 — 1160/1747) и всех предшествующих Музаффару амиров-мангытов. В целом произведение носит печать до некоторой степени независимого „критического" суждения об описываемых автором событиях, что выгодно отличает его от обычных официальных хроник придворных историков.

Начинается (ex abrupto) словами: بعد از اظهار عجز از تحمید شایان جناب قدسی آلهی الخ.

Переписан характерным курсивным среднеазиатским насталиком, типа муллаи (т. е. почерком, который был присущ главным образом эпистолярным произведениям второй половины XIX — начала XX столетия в эмирской Бухаре), на хорошей кокандской бумаге. Переписчик и дата переписки не известны.

Однако, судя по сходству почерка с автографом Сами (по вышеуказанной рукописи № 1737), по дате предшествующего сочинения (139б) — 1327/1909 г., — не противоречащей известным данным об авторе, можно предположить, что это автограф Абдалазима Сами. Деф.: нет конца (события доведены до завоевания царской Россией Самарканда). 38 лл. (140а—177б) + 5 (в конце) чистых листов. 14,5×25,5.

СВР, I, 92, № 236; Катал. АН Тадж ССР, I, 116, № 120.

4188 اساس نود دو فرقه اوزبک **4330/Ш**

НАЗВАНИЯ ДЕВЯНОСТА ДВУХ УЗБЕКСКИХ РОДОВ

Приводится анонимный перечень названий узбекских родов, которых по традиции насчитывается в Средней Азии девяноста два.

Начало без обычной басмалы, т. к. перечень входит в виде заметки в трактат سالنامه خواجه ابوالحکیم ترمذی среди прочих в таком же духе.

Переписан на сероватой кокандской бумаге крупным бухарским насталиком. По палеографическим данным, список можно датировать второй половиной XIX в. 2 лл. (132б—133а). 15,5×25,5.

4189 تاريخ رشيدى **1430**

РАШИДОВА ЛЕТОПИСЬ

Автор — ميرزا محمد حيدر بن محمد حسين كوركان Мирза Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн Гураган Дуглат, более известный по прозванию Мирза Хайдар (уб. в 958/1551 г.), двоюродный брат Захираддин Мухаммад Бабура (ум. в 937/1530 г.; их матери были родными сестрами: старшая — Кутлук Нигар ханим — мать Бабура, младшая — Хуб Нигар ханим — мать Хайдара, обе — дочери Йунус хана Мугулистанского. См. Бабур-наме. Записки Бабура, Ташкент, 1959 г.).

Мирза Хайдар родился в 905/1499 г. в Ташкенте; шестнадцати лет он потерял отца, убитого подосланными Шайбани ханом (905/1500—916/1510) людьми; воспитывался он у духовного руководителя отца — Маулана Мухаммада. Затем в течение 24 лет он находился при дворе дяди Султан Са'ид хана, очень привязанного к нему, где и получил подготовку как военную, так и общеобразовательную. Он участвовал во множестве походов, главным образом, в верховья Аму-Дарьи, Ладака и другие места.

Некоторое время Мирза Хайдар служил у сына Бабура, Камрана, когда последний управлял по поручению своего брата Хумайуна (937/1530—963/1556) Кабулом, Газни, Кандахаром и Пенджабом. Позже, с 947/1540 г., Мирза Хайдар сам управлял Кашмиром, где он и написал (около 952/1546 г.) мемуары, озаглавленные „Тарих-и Рашиди" в честь Абдаррашид хана б. Султан Са'ид хан б. Йунус хан.

Погиб Мухаммад Хайдар будто бы от стрелы, случайно пущенной одним из его людей во время ночной схватки в Кашмире.

Труд Мирзы Хайдара чрезвычайно важен как источник для изучения истории Кашгара, Средней Азии, Афганистана, Северной Индии, Тибета. В нем содержится изложение событий от Туглук Тимур хана (XIV в.) до 953/1546 г. Мемуары подразделяются на две тетради (دفتر): первая — история периода, предшествующего мемуарам, вторая (она была написана раньше) — автобиографическая часть. Тарих-и Рашиди был неоднократно использован исследователями, в частности В. В. Вельяминовым-Зерновым (Исследование о Касимовских царях и царевичах, СПб., 1863—1866 г.). Рукописи Тарих-и Рашиди крайне редки.

Описываемый ташкентский список не датирован. Судя по оглавлению лондонского списка (в издании перевода N. Elias — D. Ross), последний несколько отличается от ташкентского.

Начало (после басмалы): افتتاح تاریخ جهانداری و ابتداء ظهور قرب شهریاری الخ.

Переписан насталиком, местами четко, местами торопливо; бумага тонкая, по-видимому, индийской или кашмирской выработки; некоторые листы подкрашены лиловой краской. Заглавия и т. п. выписаны киноварью. Список, вероятно, XVII в., из Афганистана или Северной Индии. Деф.: при реставрации местами на полях заклеен текст. 321 лл. 13,5×23.

Рьё, 1, 164 и сл.; Эте (Индиа Оффис), 1, 1544, № 2848. Переводы: W. Erskine, London, 1840—1841 (извлечение); Tarikh-i-Rashidi of Mirza Muhammad Haidar, Dughlat. A History of Moghuls of Central Asia, By N. Elias. The Translation E. Denison Ross. London, 1895 („English version"). Cp. Persian Literature. A Bio-bibliographical survey. By C. A. Storey, v. I, L., 1953, pp. 275, 1273. Кат. Тадж. ССР, I, 70—71, № 59; Х.-Х., II, 132, № 2222. Рецензия В. В. Бартольда: ЗВО, X, стр. 215—226.

4190 شکرنامهٔ شاهنشاهی **8980**

КНИГА БЛАГОДАРЕНИЯ НЫНЕШНЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ

Автор — بهمن میرزا ابن عباس میرزا قاجار Бахман Мирза б. Аббас Мирза Каджар, внук Фатх Али шаха (1211/1797—1250/1834), сын Аббас Мирзы (не правившего сына

در حضرت عزوجل بنیان و در خدمت عزوجه عزوجل بنیان اعتراف نماید و محمد حیدر
بن اطلاق بمیرزا حیدر ابن محمد حسین کرکان خوانده شد و التماس عرضه بردارد که
در دل نیکخت و جیشه در خاطر میگذشت که هر چند که پایه عزت کبرا و عظام و اکابر عالی
مقام موجبن نه دران مرتبه رفیع ایشان و جلیل المکانت که بفرق سپای ان مستعد
و مشرف توانند شد چه شبه عرف زیرکه در جویباری استطاعتی برساحل کم گنجا
از شد باد عزه در و امواج حیات و شرور افتد و در نضر عداصان کاملان اعتدال
کمال را بدرشور و لالی منظومه مکنون و داشته باشند چه قدر و مقدار داشته باشد
لیکن بحکم اضطرار است تبع المحذرات و قایع و بدایع بعضی از خواتین مغول مانکیر
در مخالیف روزگار ایشان چیزی نمانده دراین بود که در سواحت خاطر خلایق تغیر
افزاید نظم منازای بت چین چین هم نماند مدر جهان انچنین هم نماند
شتران و بیرانه خفت ایبیرد سپاطین مسندنشین هم نماند نهم نماند ابنجا نقش
کنقش نکین برنکین هم نماند همین نماند همین نماند سکین سکین باد از انروز زیر هم کاین هم نماند
بنا علی هذا بالجمله در سیر وقت کنجایش داشته باشد از احوال خواتین مغول
انچه متعدیه باشد شرح کرده شود و در تالیف آن تقصی نموده ایم چه در سوالف
ی بر داخته اند و از قوالیف سوالیف تالیفات می پیاشته اند
شهادت دی نمود اطلاق آن مسکن ...

Фатх Али), брат Мухаммад шаха (1250/1834—1264/1848) и дядя Насраддин шаха (1264/1848—1313/1896), из династии Каджаров. Он, как это явствует из предисловия к сочинению (л. 1б и след.), был наместником Иранского Азербайджана. По наговору вазира Хаджи Мирзы он был вызван из Тавриза в Тегеран, где едва не попал в тюрьму. Вынужденный бежать, он укрылся сначала в русском посольстве в Тегеране; позднее, по разрешению Николая I (1825—1855), он поселился в Тифлисе (Тбилиси), где пробыл до переезда в Шушу (которой его отец и брат безуспешно пытались овладеть в 1826 г.), состоявшегося незадолго до смерти кавказского наместника князя М. С. Воронцова (наместничество — 1844—1854); последнему автор посвятил несколько лестных строк.

В Шуше Бахман Мирза жил до 1288/1871 г. когда он закончил свое сочинение, которое, видимо, преподнес какому-нибудь высокопоставленному лицу, возможно, бывшему в то время кавказским наместником четвертому сыну Николая I, великому князю Михаилу Николаевичу (наместничество — 1863—1881, ум. в 1909 г.). Таким образом, Бахман Мирза находился в эмиграции в России свыше 24 лет. Дальнейшая судьба его неизвестна.

Описываемое сочинение, как гласит имеющееся в рукописи (лл. 68б—69б) „Введеніе" на русском языке (стиль и орфография его сохранены. — *Д. В.*), "...заключает в себе историю Кавказского края въ период времени в 6-и столетии отъ Ченкиз-Хана до времени Ага-Магомед-Хана Каджар [1193/1779—1211/1797]; въ ней въ подробности изложено какия совершались неистовства прежными Правителями въ отношении обитателей края поголовными избиениями жителей областей, ограблением их имущества, уводомъ въ пленъ жен их и детей, разрушениемъ городов и селений и проч. Далее изъяснено нынешнее, относительно умиротворения, состояние этого края, под сенью могущественного Российскаго Правительства... (следует несколько строк в панегирическом стиле. — *Д. В.*)... Все это съ тою целью включено мною въ эту историографию, чтобы жители этого края наглядно познакомившись с бытом своих предков, живших в неприступных трущобах гор в дремучих лесах, в лишениях, въ неволе, ясно могли бы оценить настоящее свое благополучие..." Подписано тем же почерком: „Принцъ Бегменъ Мирза".

Сочинение это представляет несомненный интерес, оно дает, например, помимо характеристики правления последнего Сефеви-

да, Шах Аббаса III (1144/1731—1148/1736; л. 38а и след.), сведения о представлениях высших кругов шахской Персии о Западной Европе и России (в частности, об отпоре России Наполеону [1804—1814; 1815]; л. 56а и след.), является источником по истории взаимоотношений России и Ирана XIX в.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب‌العالمين... وبعد چنين كويد بنده‌ٔ نيازمند خداوند بهمن ميرزا ابن اعليحضرت وليعهد رضوان مهد نايب السلطانه عباس ميرزا قاجار الخ.

Написана рукопись довольно крупным четким насталиком на хорошей русской писчей бумаге; заголовки выделены красной тушью. В конце рукописи, как было уже упомянуто, имеется на двух листах особое „Введение" на русском языке, из которого и взято вышеприведенное название сочинения, в переводе автора — Бахман Мирзы, каллиграфически переписанное не очень грамотным лицом. Синего цвета бархатный переплет с кожаным корешком довершает оформление рукописи. На корешке — тисненными буквами: „Шюкръ-наме Шахиншахи".

Рукопись представляет собой автограф, написанный в джумаде I 1288/19 июля — 18 августа 1871 г. в крепости Шуше (ныне-Нагорно-Карабахской автономной области Азербайджанской ССР); поступила в собрание от А. К. Арендса. 69 лл. + по одному листу в начале и в конце чистых. 16×26.

4191 تاريخ سلاطين عثمانى و نسب ايشان **1304/II**

ИСТОРИЯ ОСМАНСКИХ ГОСУДАРЕЙ И ИХ ПРОИСХОЖДЕНИЕ

Автор — ميرزا محمد شريف صدر المتخاص بالضيا' Мирза Мухаммад Шариф садр по прозвищу Зийа (ум. в 1353/1935 г.), казий в различных районах Бухарского эмирата, написал свое произведение в вилайате Насаф (Карши) в преклонном возрасте, в 1350/1931 г. Конспективный обзор династии османских султанов, тимуридских хаканов, бухарских эмиров, иранских и афганских шахов; в конце приведены имена нескольких татарских ханов, воевавших с русскими князьями; заканчивается перечнем государей дома Романовых.

Рукопись является автографом; написана на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком, заглавия выделены киноварью. 49 лл. (18б—66а). 19×25,5.

БИОГРАФИЙ
4192—4205

4192 كشف الحال **400/II**

РАСКРЫТИЕ ФАКТОВ

Автор — قربان محمد بن طغای محمد Курбан Мухаммад б. Тагай Мухаммад. Труд содержит жизнеописание Мухаммада б. Исма'ил б. Ибрахим б. Мугират ат-Джу'фи ал-Бухари (ум. в 256/870 г.), составителя известного сборника хадисов — الجامع الصحيح (Истинный сборник, СВР, IV, 122 и сл., № 2965 и сл.).

Начало (после басмалы): اما الحمدلله الذی خلق الحیواة... بعد میکوید بنده‌ٔ کنه‌کار... قربان محمد دل افکار ولد طغای محمد شریعت شعارالخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата переписки, по-видимому, близка указанной на л. 88б этого сборника, переписанного одним почерком в 1321/1904 г. 12 лл. (4б—15б). 24,5×14.

4193 الشقائق النعمانية فی بيان علماء ايام الدولة العثمانية **9724**

АНЕМОНЫ НУ'МАНА ОТНОСИТЕЛЬНО УЧЕНЫХ [ПРОЦВЕТАВШИХ] В ДНИ ОСМАНСКОГО ГОСУДАРСТВА

а. Автор — турецкий историк — ابو الخير احمد بن مصلح الدين مصطفی طاشكبری زاده Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихад-

дин Мустафа Ташкёпрю заде (род. в 901/1495 г., ум. в 968/1560 г.). Биографический словарь, составленный в 965/1558 г. Он разделен на 10 классов (طبقات), соответствующих правлению десяти османских султанов начиная с Османа Гази (699/1299—726/1326) и кончая Сулейманом (926/1520—974/1566), и содержит краткие биографии 371 ученого и 150 шейхов.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى رفع بفضلة طبقات العلماء

Переписан мелким турецким насталиком на плотной кремового цвета бумаге, напоминающей самаркандскую; заглавия выписаны сулсом киноварью; на поля вынесены имена ученых; редкие разновременные глоссы на полях и в междустрочиях. Переписчик и время переписки основной части не известны; судя по записям (ex libris) на л. 1а с датами 1003/1594 и 1009/1600 гг., — список не позднее этих дат. Фихрист (перед началом — лл. 02б—06б), лл. 221—226 и конец (235—237) (лл. исполнен курсивным татарским насталиком в Бухаре. Переписчик этой части — منيرالدين ابو الشرف الحسين بن ابى عمر القرغالى البلغارى ثم البخارى Мунираддин Абу-ш-Шараф ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Каргали ал-Булгари, потом ал-Бухари; дата переписки ее—1286/1852 г. 237 лл. + 8 лл. (фихрист перед началом) + 2 (в конце). 11×17,3.

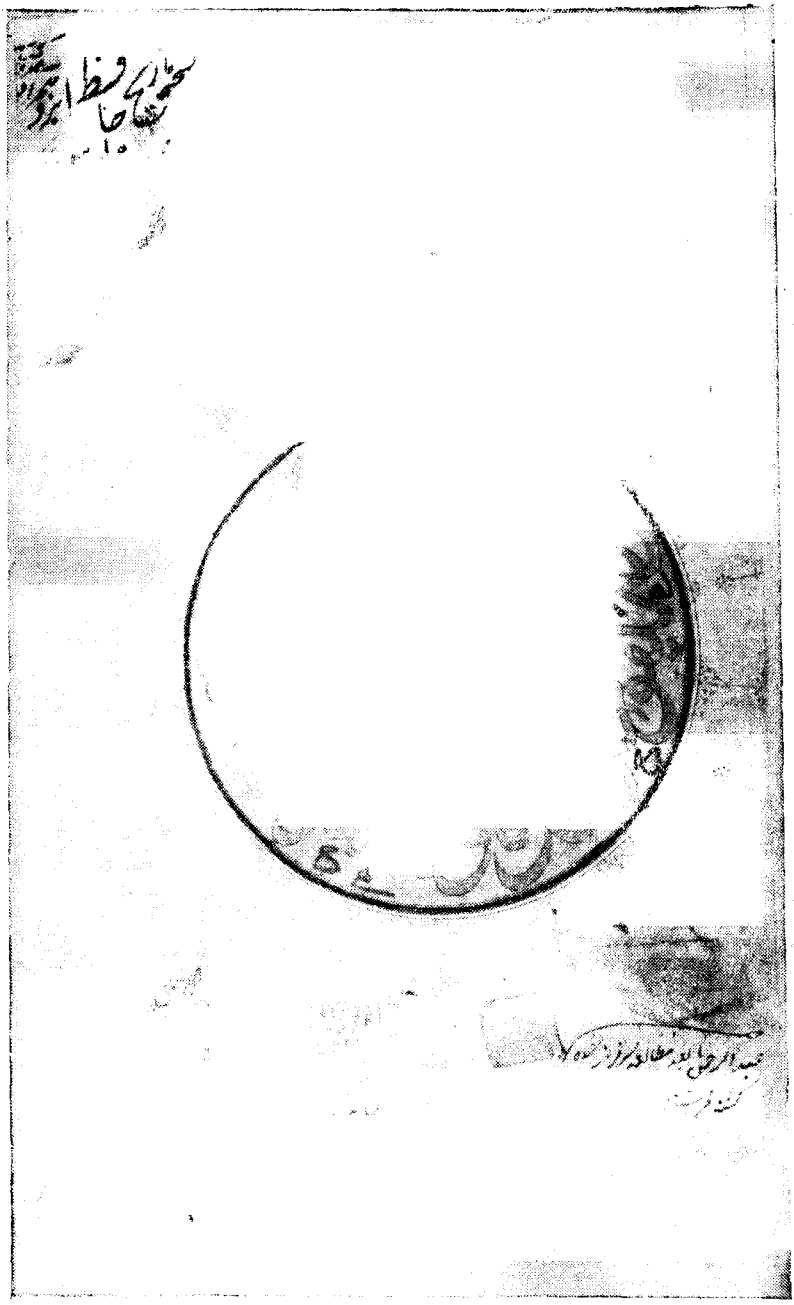
Брок., II, 425/4; Крачковский, VI, 406; СВР, I, 129, № 309.

4194 ضياء العلوم **2943**

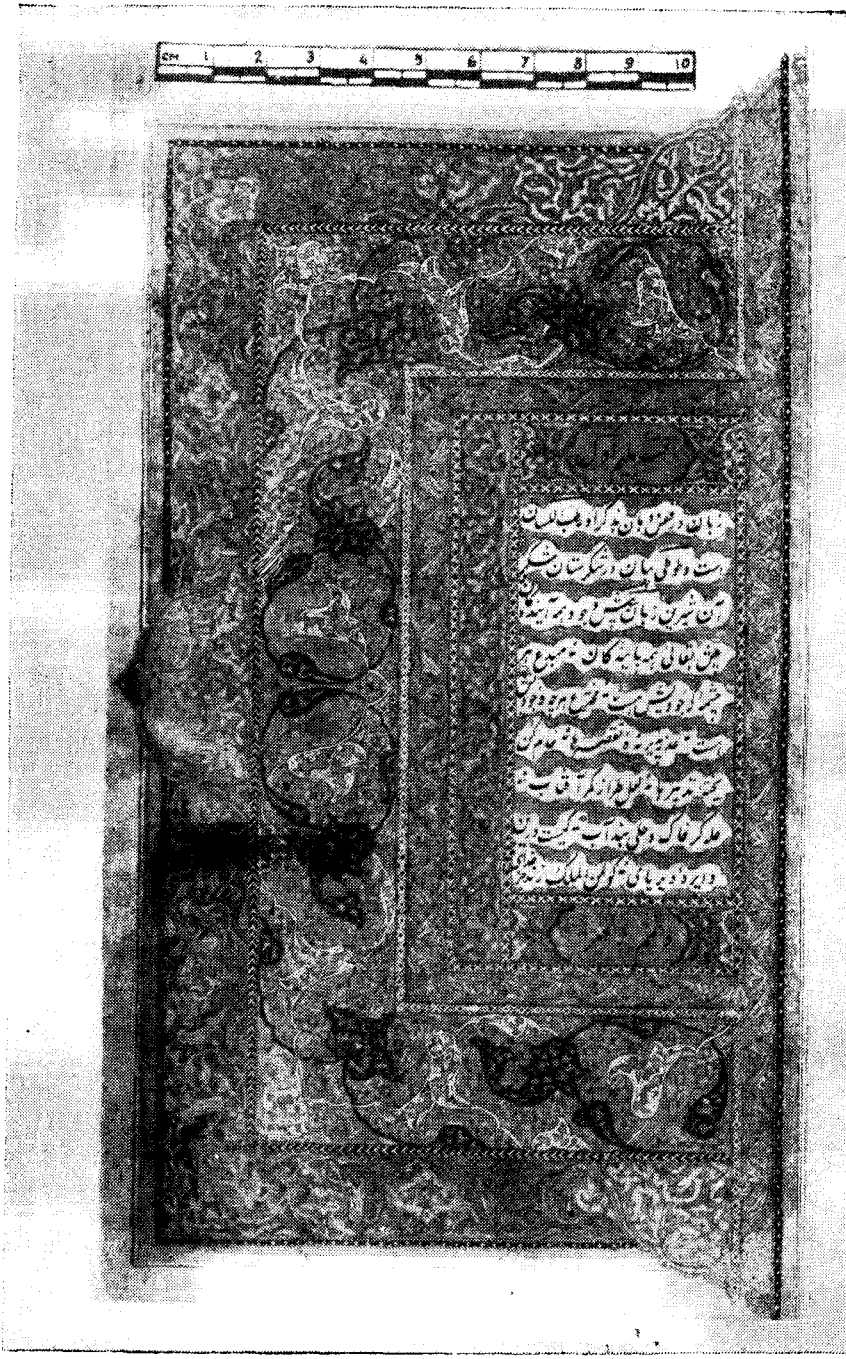
СВЕТ НАУК

Автор — جلال‌الدين يوسف مير زين الخوافى Джалаладдин Йусуф Мир Зайн ал-Хавафи. Труд историко-биографического характера, составленный в 988/1580 г., подразделяется на шесть основ (اصل); каждая основа в свою очередь делится на главы или светы (ضياء).

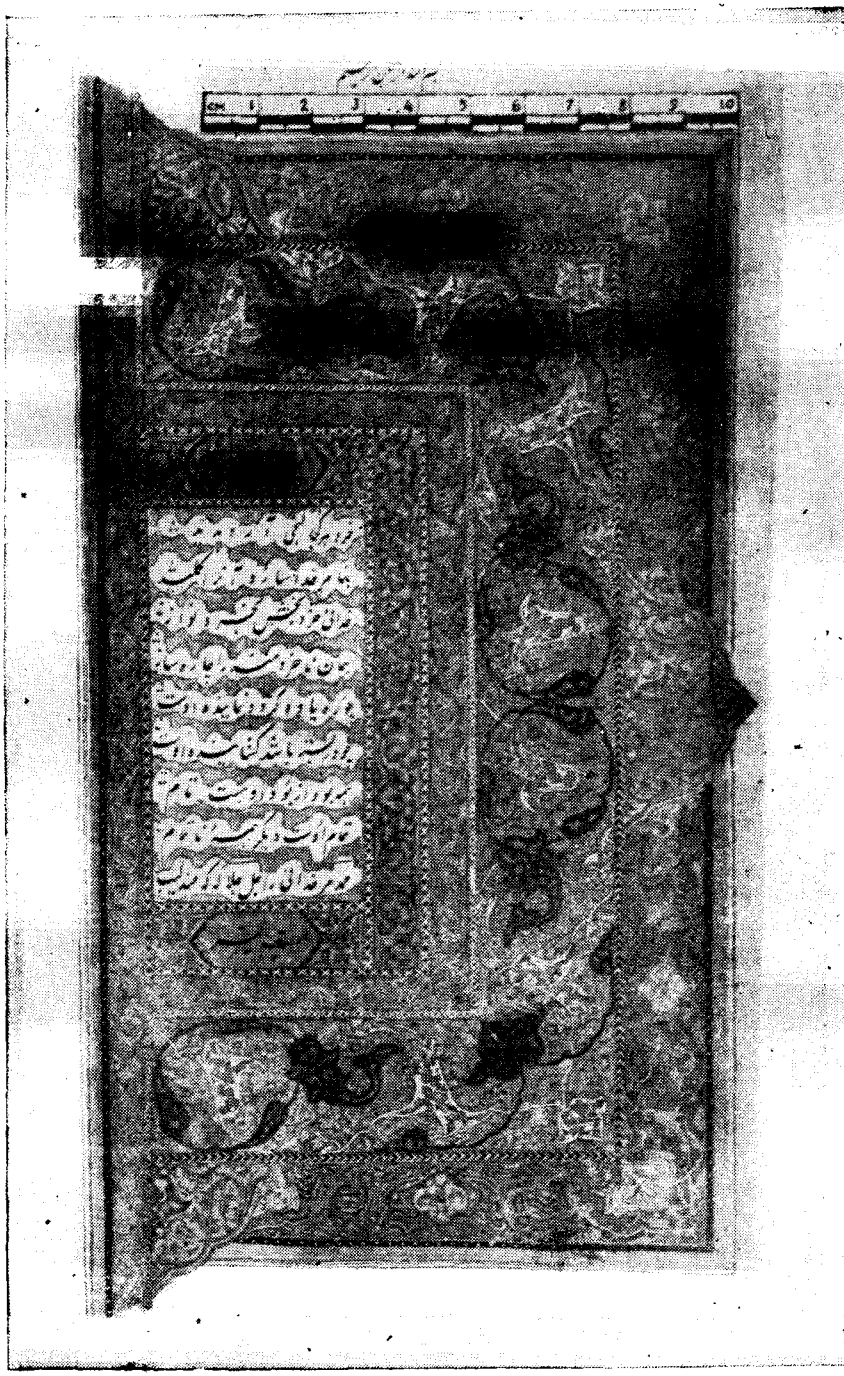
Первая глава первого раздела (14 а) посвящена разбору происхождения слова Аллах и сопутствующим сему понятию именам и качествам; вторая глава — пророкам (14а — 26б). Второй



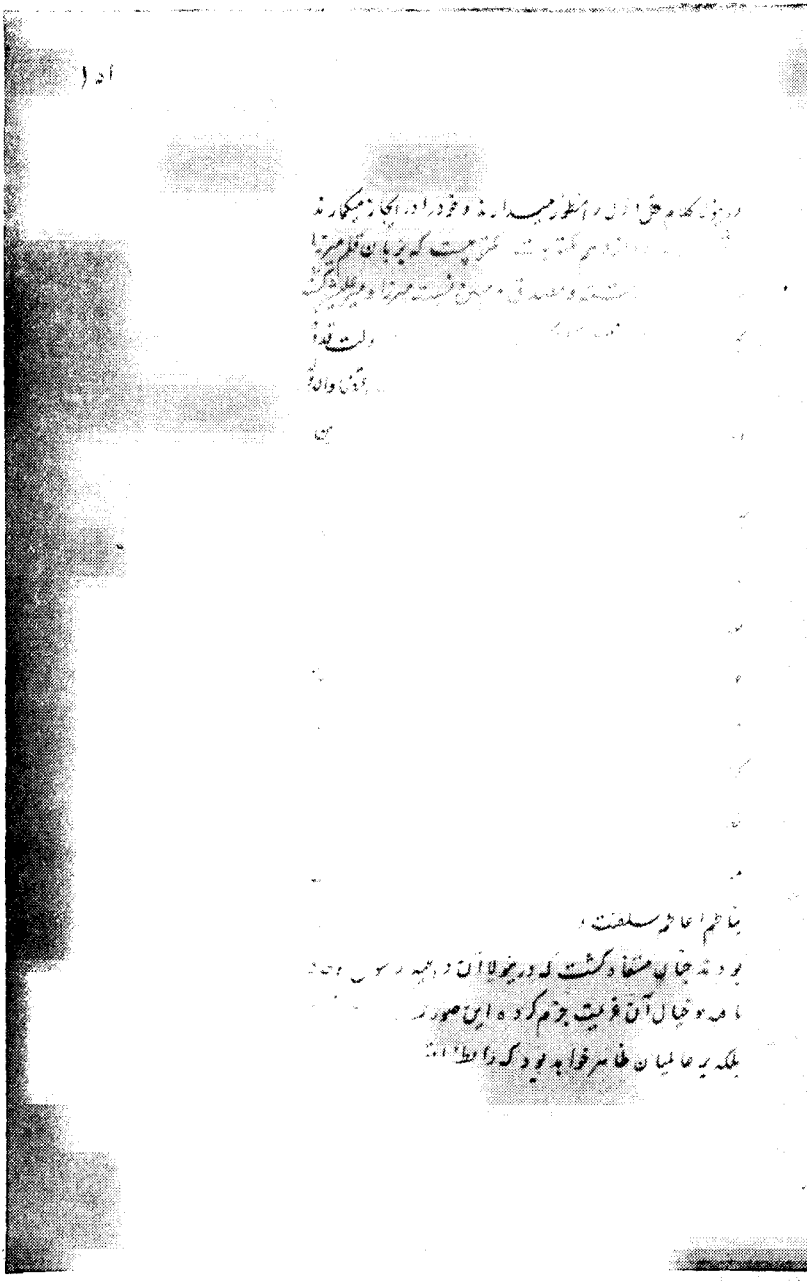
К описанию № 4160. Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 1а (титул). Рукопись XVI в.



К описанию № 4195. Хафт иклим, Амин Ахмад-и



Рази; лл. 1б–2а (фронтиспис). Список XVIII в.



К описанию № 4194. Зийа ал-улум, Джалаладдин Йусуфа Мир Зайн ал-Хавафи; л. 101а (начало письма Султан Хусайна Алишеру Навои). Список конца XVI в.

раздел (25б) посвящен генеалогиям (علم انساب) и заключает шесть глав: первая дает определение, что такое генеалогия, сопровождаемое примером; во второй разбираются имена семи спящих отроков и другие сюжеты мусульманских воззрений; третья глава трактует о „божественном знании", о разуме, об идеях, о думах, о существовании души после смерти и т. п., четвертая говорит о специальном знании науки, посвященной молве, народному голосу; пятая глава посвящена словопроизводству; шестая— знанию тех правил и принципов, которые касаются расчетов финансовой деятельности; седьмая глава трактует о разных видах подобий. Третий раздел (39б) в двенадцати главах посвящен жизнеописанию Мухаммада. Четвертый раздел (64б) — святым (اولیاء) и разбору сочинений прежних авторов. Пятый (82б) — составлению писем и деловых бумаг, среди которых — письмо Султан Хусайна (873/1469—911/1506) Алишеру Навои, в котором султан уговаривает своего друга не ездить в Мекку. Шестой (103 а) состоит из семи глав, из коих первые посвящены положениям этического порядка, а последняя (106б) представляет антологию персидских поэтов.

Начало (без басмалы): آنکه دردل درعلوم‌کشاد * الخ. Вторая половина двустишия неразборчива, т. к. первый лист рукописи пострадал; следующие далее полустишия представляют хронограмму с датой написания труда — 988 г. х. (1580 г.).

Переписан четким насталиком; список, по-видимому, близок времени составления труда, возможно, автограф. 233 лл. 14,5×22.

4195 هفت اقلیم **7533**

СЕМЬ КЛИМАТОВ

Автор — امین احمد رازی Амин Ахмад-и Рази закончил свою обширную географическую и биографическую энциклопедию в 1002/1594 г. Эта дата выражена хронограммой: امین احمد رازی تصنیف (л. 3а). Труд подробно описан у д-ра Эте (I, 380 и сл., № 724; всего в семи климатах или поясах биографической части упомянуто 1560 имен).

Начало (после басмалы): خرد هر کجاکنجی آرد پدید * بنام خدا سازد آنرا کلید الخ.

Великолепный поздний список на тонкой, окрашенной в голубовато-стальной цвет, вероятно, индийской бумаге; текст писан отличным мелким насталиком посредине страниц и наискось, на полях; страницы и поля краплены золотом (زرافشان) и многократно обрамлены золотыми линиями; два первых листа (1б—2а) образуют роскошный фронтиспис ко всему труду и к первому „климату"; начало каждого „климата" подобным же образом снабжено прекрасными фронтисписами (II—13б—14а; III—37б—38а; IV—161б—162а; V—420б—421а; VI—487б—488а; VII—506б—507а). В левом верхнем углу на полях каждой страницы verso написано название „климата", а на полях внизу указаны названия стран, входящих в „климат". Вообще рукопись производит приятное впечатление тщательностью выполнения и продуманностью деталей. Список, видимо, кашмирской работы, неизвестного мастера XVIII в. (Некоторыми деталями он напоминает рукопись № 2103* تذكره الاولیا Аттара; СВР, III, 182, № 2200). Деф.: в 2—3-х местах текста не вписаны киноварью заглавия (40б, 41а); оригинальный переплет утрачен и заменен в XX в. более простым бухарским (работы покойного میر عادل خواجه Мир Адил хваджа, т. е. И. Адилова) причем при этой реставрации были несколько срезаны внешние поля с мелкими глоссами на них. Унван седьмого климата попорчен; отсутствует начало фихриста (один лист). 508 *лл.*+7 *лл.* (01—07—фихрист в начале). 14×24.

СВР, I, 298—299, №№ 682—685; V, 71, № 3562. К сделанным там ссылкам добавить: Эте, I, 380 и сл., №№ 724—725; Миклухо-Маклай, 74 и сл. №№ 68—70; Катал. АН Тадж. ССР, I, 221, № 227.

4196 نشتر عشق **4321**

ЛАНЦЕТ ЛЮБВИ

Автор — حسین قلی خان عظیم آبادی بن آقا علی خان جهان آبادی Хусайн кули хан-и Азимабади б. Ака Али хан-и Шах Джаханабади. Обширная индийская антология поэтов Востока. Автор в предисловии пишет, что он в молодости много путешествовал по Индии, встречался с литераторами и собирал поэтические произведения более или менее известных поэтов. В результате, собрав материал, в 1223/1809 г. он решил написать

антологию и включить в нее отрывки стихотворений как можно большего числа поэтов различных эпох. Для этой цели, говорит автор, он пользовался большим количеством ранее составленных антологий и исторических источников. В конце книги автор указывает, что он завершил труд в 1233/1817 г. Подробный фихрист (1б — 21б) облегчает пользование сводом.

Начало краткого вступления (без басмалы) перед фихристом: درتذکرهٔ هذا قطعات تاریخ بسیار داخل اند الخ.

Начало самого Ништара (после басмалы): جمیع محامد مر محمودی راکه نسخهٔ جامع موجوداترا بقلم قدرت و مدادارادات بر صفحهٔ ایجاد تحریر فرمود الخ.

Эта объемистая антология в двух томах переписана четырьмя переписчиками в течение 40 дней: закончена 23 сафара 1349/20 июля 1930 г.; вся рукопись переписана в общем четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге желтого и серого цветов. Переписчики: 1) میرزا اسحاق کاتب بن خلیل الله Мирза Исхак Катиб б. Халилалла, 2) قاری حاجی رحمت‌الله کاتب بن عبیدالله Кари Хаджи Рахматалла Катиб б. Убайдалла, 3) حسن جان مخدوم کاتب ابن قاضی کامل شاعر Хасан джан Махдум Катиб б. Кази Камил Шаир, 4) میرزا عبدالفتاح بن مهدی خان کاتب بخاری Мирза Абдалфаттах б. Махди хан Катиб-и Бухари. Они скопировали ее, видимо, со списка № 2096, хранящегося в Собрании восточных рукописей АН УзССР (см. СВР, 1, 136, № 328). Содержание в настоящем 1 томе до буквы ض. 589 лл. (1б—589а); по восточной пагинации —568 лл. 14,5×25.

СВР, 1, 136, № 328.

4197 ТО ЖЕ **4322**

Вторая часть антологии начинается с буквы ط.

Исполнена точно так же, как и предыдущий том этой антологии. Колофон к обоим томам — в этом томе (л. 547б). Всего в нем 1136 лл.; после колофона добавлено каллиграфически исполненное кит'а:

عذرم‌که قلم شکسته سرپود * خاطرز قلم شکسته تربود
هر چند که میکنم تکاپو * ناید زقلم نقوش نیکو

ضیای

„Прошу прощения, что с надломанным кончиком калам:*
Мысль более расстроенная, чем надломленный калам.
Сколько я не предпринимал стараний,*
Не получается хороший рисунок [подобным] каламом.
—Зийаи".

547 лл. (589а—1136б). 14,5×25.

4198 منتخب از کتاب زینة المدائح **406/VII**

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ „УКРАШЕНИЯ ПОХВАЛЬНЫХ КАЧЕСТВ"

Автор не назван. У д-ра Рьё (I, 200) упомянут одноименный труд محمد صادق مروزی Мухаммад Садика Марвази, автора تاریخ جهان آرا (Мир украшающая летопись), написанной по распоряжению Фатх Али шаха Каджара (1211/1797—1250/1854). Зиннат ал-мадаих, судя по замечанию Мухаммад Садика (Рьё, I, 200), представляет собой т а з к и р а поэтов — современников Фатх Али шаха.

По-видимому, настоящий список [в недавно составленном фихристе ко всему тому (02б) произведение ошибочно названо منتخب تذکره الشعراء فتحعلی شاهی] представляет собой отрывок из этой редкой антологии. В нем даны краткие биографические данные и образцы музы 7 поэтов: 1. صبا т. е. صبا فتحعلیخان Фатх Али хана Саба (Зефир) из Кашана, поэта-лауреата (ملک الشعراء), надима (ум. в 1238/1823 г.); в примерах даны его касиды (157а; см. Рьё, I, 199; II, 722; III, 1082, 1092; Эдвардс, 209). 2. میرزا رضی Мирза Рази (Довольный), очевидно, тоже современник (166а). 3. سحاب, т. е. میرزا سید محمد Мирза Сайид Мухаммад, из сайидов Исфахана, проживавший в Кашане. Он автор تذکرةالشعراء سحاب (167б). 4. خاوری т. е. معصوم خاوری

Ма'сум Хавари, поэт из Гузганана Табризского, живший тоже в Кашане (170б). 5. سید صادق بزمی, т. е. Сайид Садик Базми (Гуляка), из окрестностей Кашана, ученик нижеследующего поэта صباحی (171а). 6. صباحی т. е. سلیمان صباحی Сулайман Сибахи (ок. 1200/1785 г.; л. 171б). Автор آتشکده Лутф Али бег (ум. вскоре после 1194/1785 г.) называет его своим современником (изд. Бомбей, 1299, стр. ۳۹۸. Рьё, II 850). 7. مایل т. е. میرزا محمد علی Мирза Мухаммад Али, халифа Мирзы Казима, тоже, очевидно, современник предыдущих (172б; чтение неясно, возможно, مایلی).

Начало (без басмалы): منتخبی از کتاب زینة المدائح در احوالات شعرای معاصرین و مداحان پایه‌تخت فلک تمکین شهنشاه کردون پایگاه ظل آله فتحعلیشاه * صباالخ.

Переписан курсивным персидским насталиком с элементами шикаста на белой европейской бумаге с филигранями по четыре столбца на странице; текст и поля обрамлены красной и синей линиями. Список середины XIX в. 17 лл. (157а—173б). 19×28,5.

Рьё, I, 200 (ссылка).

4199 تذکرة الشعراء **1304/I**

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ ПОЭТОВ

Автор — میرزا محمد شریف صدر المتخاص بالضیاء Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа, долгое время являлся казием в различных районах Бухарского эмирата, писал стихи, общался с поэтами своего времени. Он написал свое „Тазкира" в стихах, включив в него поэтов Бухары периодов правления амиров Музаффара (1277/1860—1303/1885), Абдалахада (1303/1885—1328/1910) и Алим хана (1328/1910—1839/1920). Начинается с прославления поэтических дарований Абдалахада, писавшего под псевдонимом عاجز.

Начало (после басмалы): پس از حمد و نعت خدا ورسول * سر آید سخن راقم بوالفضول الخ.

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на посредственной кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; стихи расположены по четыре столбца на странице. 17 лл. (1б—17а). 19×25,5.

4200 تذكرة الخطاطين **1304/III**

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ КАЛЛИГРАФОВ

Автор — тот же ميرزا محمد شريف صدر المتخاص بالضياء Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа. В трактате даны краткие сведения об известных каллиграфах Среднего Востока (Средней Азии в особенности), а в конце (лл. 95б—97б) на трех листах в стихотворной форме рассказывается о каллиграфах периода правления бухарских амиров Музаффара, Абдалахада и Алим хана (с 1277/1860 по 1339/1920 гг.).

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью. 31 лл, (67б—97б). 19×25,5.

4201 نسب نامهٔ منکالیه **1524/II**

РОДОСЛОВНАЯ [СЕМЕЙСТВА] МАНГАЛИЙА

a.-m. Автор — خواجه نصیرالدین الطوسی Хваджа Насираддин ат-Туси (ум. в 672/1273 г.).

Начало (без басмалы, после вышеприведенного заглавия и объяснения относительно оригинала): اما ... الحمد اولیه والصلوة بعد برای صاییه اولوالالباب و سادات عظام الخ

Родословие (129а) скопировано со списка, сделанного с автографа в последний день месяца джумада II 846/26 октября 1442 г. Переписчик, он же и владелец рукописи, حسین بن محمد مقیم منکال Хусайн б. Мухаммад Мукими Мангал. Дата списка — 1057/1647 г. 3 лл. (127а—129а). 13×20.

Каль, 9, № 9/б; Рьё, Доп., 61 № 89, где имя читается میکالیه.

4202 نسب نامهٔ قاضی خواجه خان مع برادرانش **8707/III**

РОДОСЛОВНАЯ СУДЬИ ХВАДЖА ХАНА С БРАТЬЯМИ

Быть может, составленное самим судьей قاضی خواجه خان Хваджа ханом родословие его и его двух братьев محمد صالح خواجه Мухаммад Салих хваджи и محمد شریف خواجه Мухаммад Шариф хваджи — сыновей некоего „его степенства, судьи судей,

хаджи обоих священных городов (Мекки и Медины) خواجه محمد فاضل Хваджа Мухаммад Фазила, судьи купола ислама, города Хваразма, известного ныне под именем Ургандж, а могила его (т. е. Мухаммад Фазила) находится в гор. Маскате, в Гадрамауте (Йемен), ибо он, отправляясь в хаджж через Индию, там умер и погребен". Далее следует родословие (201а), возводимое к преемнику Мухаммада, четвертому праведному халифу Али 201а; 35/656 — 40/661).

Начало (после басмалы): بر قافه اهل ایمان و برعامه اهل اسلام معلوم شده الخ.

Список переписан тем же неряшливым трудночитаемым насталиком, что и предыдущие трактаты этого сборника в том же 1122/1710 г. (см. л. 195а) 2 лл. (199б—200б). 18,5×24,5.

4203 خلاصة الا حوال **2084**

РЕЗЮМЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ [ЖИЗНИ]

Автор — ابو عبیدالله محمد بن سلطان خواجه المشهور بایشان خواجه قاری تاشکندی Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа, по прозванию Ишан хваджа кари Ташканди. Автобиографические заметки, начатые автором, когда ему „минуло шестьдесят лет", в которых он изложил в основном свою жизнь и деятельность. Поскольку Ишан хваджа большую часть (1835—1860 гг.) своей жизни провел на службе у ташкентских наместников кокандского хана, то его рассказ так или иначе переплетается с некоторыми событиями из истории Кокандского ханства первой половины XIX в., почему произведение заслуживает внимания историков. Оно состоит из предисловия (مقدمة), четырех глав (فصل) и заключения. Написано в 1282/1865—1866 гг. в г. Ташкенте.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمین... اما بعد میکویدا ضعف عبادالله الباری ابو عبیدالله محمد الخ.

Переписано курсивным индивидуальным насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях редкие поправки текста; в начале 7 и в конце 6 чистых листов. Имя переписчика не указано, но, судя по характеру поправок, возможно, что им является сам автор. Дата переписки —

1291/1874 — 1875 гг. Деф.: часть текста на лл. 171б — 172а смыта (в рассказе о Малла хане). 240 лл. 10,5×18.

А. Урунбаев, Неизвестные рукописи по истории Кокандского ханства, „Известия Академии наук УзССР", серия общественных наук, № 3, 1957, стр. 33—38.

4204 جناب قاضی عبدالواحد صدر صریر بلخی **2343/IX**

ГОСПОДИН СУДЬЯ АБДАЛВАХИД САДР [ПО ПСЕВДОНИМУ] САРИР-И БАЛХИ

Автор — бухарский верховный судья, вышеупомянутый (оп. № 4191) میرزا محمد شریف صدر المتخلص بالضیاء Мирза Мухаммад Шариф садр, по псевдониму — Зийа.

Небольшая биографического характера заметка об известном бухарском ученом и поэте, судье Абдалвахид садре, по литературному псевдониму — Сарир-и Балхи (ум. в 1303/1885—1886 г.; подробности о нем см. تحفة الاحباب литограф. изд., стр. 157—162; تذکرهٔ افضل литограф. изд.; نمونهٔ ادبیات تاجیک Садраддина Айни, стр. 388—391).

Автограф; исполнен курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия сделаны синей краской; окончания фраз отмечены красной перевернутой запятой и точкой. По-видимому, конца XIX в. 1 л. (99аб)+8 лл. пустых (100—107). 12×20,5.

4205 ترجمهٔ احوال قاضی عبدالشکور **1304/IV**

БИОГРАФИЯ КАЗИЯ АБДАЛШУКУРА

Автор — тот же میرزا محمد شریف صدر المتخلص بالضیاء Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа. Биография главы казиев Бухарского эмирата Абдашшукура (ум. в 1306/1889 г.), отца автора. Биография важна тем, что в ней даны имена и краткая характеристика многих судей Бухары в период правления амиров Музаффара, Абдалахада и Алим хана (т. е. с середины XIX в. до падения амирата). В конце рукописи (л. 177б) автор начал записывать свою автобиографию, но не закончил ее, как он говорит, „по причине плохого зрения".

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью. 83 лл. (98б—180а). 19×25,5.

АКТЫ. ПЕРЕПИСКА
4206 — 4212

4206 سواد عهد نامهٔ مصالحهٔ دولت بخارا باروس 251/IV

КОПИЯ МИРНОГО ДОГОВОРА БУХАРСКОГО ГОСУДАРСТВА С РОССИЕЙ

Текст договора, заключенного между командованием русской армии и Бухарским ханством шестого мухаррама в 1285/23 июня 1868 г. Состоит из 10 статей (ماده). В конце, в виде резюме, на восьми строках изложены замечания переписчика и владельца рукописи میر محمد صدیق المتخلص بحشمت Мир Мухаммад Сиддика Хишмат по поводу взаимоотношений России с Бухарой после подписания данного договора. Копия находится в черновой книге, состоящей из разных заметок самого Мир Мухаммад Сиддика.

Начало (без басмалы): لحمدلله‌الذی انام عیون الفتن... اما بعد درین ایام‌که بنابراراده حاکم علی الا طلاق الخ.

Написана курсивным среднеазиатским насталиком на толстой (склеено по два листа) кокандской бумаге оливкового цвета; автограф составителя сборника начала текущего столетия (ср. оттиски печаток Мухаммад Сиддика на л. 1а). 2 лл. (193б—194б). 15,5×26,5.

4207 مکاتبات علامی 8970

ПЕРЕПИСКА АЛЛАМИ

Сборник писем شیخ ابوالفضل بن مبارك علامی Шайха Абу-л-Фазла б. Мубарак, по прозванию Аллами (ум. в 1011/1602 г.), составленный его племянником عبدالصمد بن افضل محمد Абдассамадом б. Афдал Мухаммад. Обычно эта Переписка (она носит также название انشاء ابوالفضل — Письма Абу-л-Фазла) подразделяется на введение (مقدمه) и три тетради (دفتر). В нашей рукописи имеется только один (л. 32а) заголовок (آغاز دفتر دوم ازا بوالفضل) и 2 тетради. Заголовок третьей тетради отсутствует. Сличение с другими списками (л. 290 — CBP, 1, 155, № 368 и № 7704/1, оп № 4208), показало, что вторая половина описываемой рукописи представляет несколько иную редакцию.

Начало (после басмалы): جمعی از قریش کفتند ای محمد... صفت کن از برای ما الخ.

Зачитанная рукопись; переписана индийским курсивным насталиком на пожелтевшей плотной бумаге, по-видимому, индийского производства; оформление списка не закончено: для заголовков лакуны остались незаполненными.

Переписчик — ابوالفضل عباد الله‌الصمد عمر شاهی Абу-л-Фазл Ибадалла ас-Самад Умар шахи. Дата переписки — раби' II 1023/май — июнь 1614 г. شهر شاه بهادر. 132 лл. 12×21.

Иванов (Бенгал), 120, №№ 132—133; CBP, 1, 155, № 368.

4208 ТО ЖЕ **7704/I**

Полный список, заключающий все три части или тетради (دفتر; I—2б—70б; II—70б—204а и III—204а—251б) и введение (1а—2б) составителя. На полях введения (л. 2а) приведено цифровое значение букв, составляющих название труда,— مكاتبات, علامی, дающее в сумме цифру 1015/1606—1607 гг. Это, по-видимому, попытка переписчика связать по абджаду название и год составления труда, что, конечно, невозможно, т. к. Аллами пал от руки убийцы 4 раби' I 1011/22 августа 1602 г.

Список скопирован четким насталиком на окрашенной в светло-коричневый цвет индийской бумаге; текст обрамлён двойными красными линиями, красными же чернилами сделаны заголовки; поля и междустрочия изобилуют разновременными глоссами и дополнениями. Переписчик, по-видимому, حاجی محمد ابن ملا فاضل محمد Хаджи Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад (ср. л. 323б). Дата переписки — 10 джумади II 1096/14 мая 1685 г. Деф.: недостает одного листа в начале введения. 250 лл. (1б—250б). 14×21.

4209 (مكاتبات) **7704/III**

(ПЕРЕПИСКА)

Собрание писем морально-этического содержания в духе суфийской доктрины. Среди адресатов: Шайх Имададдин Фазлаллах (264б), Мухаммад Гилани (266а), Маулана Руми (267а), Шах Исма'ил (269б), Бабур (271а), Низамаддин Алишер Навои (284а) и др.

Начинается ex abrupto, после 4 двустиший: همیشه از روایخ. الفاس متبرکه الخ.

Все письма переписаны насталиком на коричневатой индийской бумаге; заголовки писем выделены киноварью. Переписчик — حاجی محمد ابن ملا فاضل محمد Хаджи Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад. Дата переписки — раджаб 1078/17 декабря 1667—16 января 1668 г. 70 лл. (254а—323б). 14×21.

4210 (مكتوب) **522/V**

(ПИСЬМО)

Послание на имя Абдалхакима Лахури.

Начало (после басмалы): مكتوب صد ود هم بصلاح آثار عبدالحكيم لاهورى.

Автор письма неизвестен, но, по-видимому, это не индийский шайх Ахмад Фаруки ас-Сирхинди (ум. в 1034/1625 г.), автор многочисленных писем по теории и практике суфизма, так как подобного письма в его مكتوبات شريف нет.

Переписано насталиком, по-видимому, в XIX в. 7 лл. (159б—165а). 14,5×23,5.

4211 مراسلات داملا عبدالشكور (متخلص) آيت قاضى كلان **2343/XIII**

ПЕРЕПИСКА ДАМУЛЛЫ АБДАШШУКУРА [ПО ПРОЗВАНИЮ] АЙАТ, ВЕРХОВНОГО СУДЬИ [БУХАРЫ]

Собрал и переписал его сын — محمد شريف جان مخدوم صدر ضياء Мухаммад Шариф джан махдум садр (литературный псевдоним — Зийа), бухарский верховный судья. Пять писем разным лицам вышеупомянутого бухарского верховного судьи первых лет правления амира Абдалахада (1303/1885—1328/1910). Написаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. 4 лл. (156б—159б). 12×20,5.

4212 رقعات **2343/XIV**

ПИСЬМА

Автор — тот же محمد شريف جان صدر المتخلص بضياء Мухаммад Шариф джан садр Зийа.

Образцы пятнадцати разного рода писем.

Начало (после басмалы): بعد ازانشاء صحائف ثناء * الخ

Автограф, видимо, начала XX в. 7 лл. (161б—167б). 12×20,5.

ОПИСАНИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ. ИСТОРИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ

4213—4228

4213 (سیاحت نامه سید احمد خواجه) 4292

(ДНЕВНИК ПУТЕШЕСТВИЯ САЙИДА АХМАД ХВАДЖИ)

Путевые заметки некоего سید احمد خواجه نقیب ولد محمد خواجه نقیب Сайид Ахмад хваджа накиба б. Мухаммад хваджа накиб, совершившего паломничество из Бухары в Мекку в начале второй половины XIX в. (Приведенное название рукописи присвоено ей условно). Автор, судя по его словам (50а), приходился двоюродным братом бухарскому эмиру Насраллаху (1242/1827—1270/1860). Дневник содержит любопытные сведения о благоустройстве городов, в которых побывал автор (Хива, Тегеран и др.), об исторических лицах, с которыми он встречался: Мухаммад Амин, хан Хивы (1261/1845—1271/1855), Насираддин, шах Ирана (1264/1848—1313/1896) и др. Автор везде отмечает даты своего выезда из городов Хива, Тебриз и Константинополь. Однако при сопоставлении дат отправления из Тебриза (17 раби' I 1267/20 января 1851—л. 55а) и Константинополя (5 ша'бан 1268/25 мая 1852 г.—л. 76б) видно, что дата отправления его из г. Хивы (18 зи-л-хиджжа 1268/3 октября 1852—л. 29а) является ошибочной. По-видимому, переписчик вместо 1266/1850 г. написал 1268/1852 г.

Начало (ex abrupto): ممالك اصطفا ابوالقاسم اعنی محمد مصطفی صلی الله‌علیه و سلم الخ.

В конце текст обрывается на полуфразе: از تحت دریای نیل:::. Кроме этого, по кустоду листа 5б и из содержания видно, что между 5 и 6 утеряно несколько листов.

Написан дневник четким крупным насталиком на желтоватой бумаге среднеазиатского производства. По бумаге и палеографическим данным, список, несомненно, второй половины XIX в. Деф.: нет начала и конца; в начале не хватает несколько листов. 79 лл. 14×23.

4214 سوانح المسالك و فراسخ الممالك **2343/II**

ПРИКЛЮЧЕНИЯ В ПУТИ И ПОМИЛЬНЫЕ РАССТОЯНИЯ ГОСУДАРСТВ

Автор — ابن ملا عاشور حاجی قاری رحمت‌الله البخاری Ибн-и Мулла Ашур хаджи Кари Рахматаллах ал-Бухари (ум. в 1311/1893 г.)

Любопытное описание хаджа, предпринятого автором — бухарцем — при амире Абдалахаде (1303/1885—1329/1911), 6 ша'бана 1303/10 мая 1886 г. (л. 11б). В этом путевом дневнике Ибн-и Мулла Ашур рассказывает, как, доехав до Мерва, он по Закаспийской железной дороге, доходившей тогда до этого города, прибыл на ст. Душак (دوشاخ); оттуда продолжил путь на арбе до Мешхеда в Иране. В Мешхеде, где пробыл шестнадцать дней, он ознакомился с местными святынями и т. п. В рамазане того же года он отправился далее, через Кучан, Зариф, по Каспийскому морю на пароходе, в Баку, оттуда в Тифлис (Тбилиси), Батум и по Черному морю через Трапезунд, Самсун в Стамбул. На описании достопримечательностей этого последнего пункта рукопись обрывается.

Переписан дневник четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; названия пунктов и т. п. выделены киноварью. Переписчик, судя по отметке на л. 5а Шарифджан махдума, бывшего владельца рукописи, — حامد بك اشیك اقا باشی بلخی Хамид бек ишик ака баши-йи Балхи. Деф.: нет конца. 26 лл. (5б—30а). 12×20.

Катал. АН Тадж. ССР, I, 241, № 251.

4215 رساله ملا زاده 5387/II

ТРАКТАТ МУЛЛА ЗАДА

Автор — احمد بن محمود المدعو بمعين الفقراء Ахмад б. Махмуд, по прозванию Му'ин ал-фукара (Помогающий бедным; жил на рубеже XIV—XV вв; л. 44а; ср. СВР, IV, 218, № 3083—описание автографа Му'ина, датированного 803/1401 г.) Произведение известно также под названием كتاب ملا زاده (Книга Мулла зада) и تاريخ ملا زاده (Летопись Мулла зада), оно посвящено описанию погребений святых, ученых, шейхов и выдающихся деятелей в городе Бухаре и его окрестностях, с ссылками и извлечениями из других книг, о чем автор говорит в своем сочинении (44б). Попутно автор останавливается на церемониале зийарата (поклонение могилам; 39а—44а). Труд этот хорошо известен в Средней Азии, был литографирован в Кагане (Новая Бухара) в 1904 г. Позднее его пересказал стихами некий ملا مير عبدالله خواجه مدرس بخارى Мулла Мир Абдалла хваджа, бухарский мударрис (имеется литография и этого сочинения; Каган, 1905 г.)

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى تفرد بالبقاء و توحد بالعزه الخ.

Написан курсивным, но четким насталиком, цитаты—насхом, на индийской кремового цвета бумаге; первый и последний листы дописаны позже, на худшей по качеству кокандской бумаге, плохим насталиком и не включены в восточную пагинацию, иду-

щую с цифры 233 по 283 включительно; текст (кроме первого и последнего листов) обрамлен двойными красными и синими линиями. Рукопись из собрания (№ 30) археолога В. Л. Вяткина (1869—1932) с его заметками карандашом на полях по-таджикски и русски, что говорит о тщательном штудировании. Переписчик и год переписки не указаны. Судя по бумаге и почерку, список XVII в. Деф.: края многих листов рукописи потемнели и несколько повреждены сыростью. 54 лл. (33а—86а). 13,5×23.

СВР, I, 305—306, № 701—709; V, 303—309, №№3976—3991; к имеющимся там ссылкам на каталоги добавить: Семенов², 21, № 22; в описание внести исправления о времени жизни автора по СВР, IV, 217, № 3088; Катал. АН Тадж. ССР, I, 206 и сл., №№ 195—206; Миклухо-Маклай, [1], 48 и сл., №№ 32—52.

4216 ТО ЖЕ **8707/V**

Извлечение из сочинения с заглавием: انتخاب از کتاب تاریخ ملا زاده (Извлечение из книги „Летопись Мулла зада").

Судя по заключительным строкам этой выписки (203 б): حاصل کلام و خلص رساله راست بنام از رساله تاریخ مزارات بخاراکه مصنف احمد بن محمود است نویشته شد الخ труд этот носит также название Летопись мазаров Бухары.

Начало (без басмалы): بدانکه ابتداء فتح بخارا درسنه ٥٤... من هجرة درعهد صحابة است الخ.

Список трактата в весьма пострадавшей рукописи, копированной в 1122/1710 г. Текст последнего листа (203аб) попорчен: отверстия в бумаге и пятна от сырости. 3 лл. (201б—203б).

4217 ТО ЖЕ **3390/III**

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذی تفرد بالبقاء... اما بعد هذا ذکرطائفه من اهل بخارا الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях—дополнения и глоссы. Переписчик—میر شاکر بن عبدالرسول البخاری Мир Шакир б. Абдаррасул ал-Бухари. Дата переписки—середина месяца раби' I 1220/середина июня 1805 г. 27 лл. (32б—58а). 17×26,5.

4218 ТО ЖЕ **1530**

Начало, как в списке 5387/II (оп. № 4215).

Четкий список с фихристом (1а—7б), переписанный курсивным бухарским насталиком на кремового цвета тонкой местной бумаге; текст и поля заключены в рамки из цветных линий; заглавия выделены киноварью и часто повторены киноварью же на полях, среди примечаний и глосс, писанных рукою переписчика рукописи — محمد (بن) محمود خواجه بن منصورخواجه بن ابراهيم خواجه بن حسين خواجه المخدوم الا عظم... Мухаммада (б.) Махмуд хваджа б. Мансур хваджа б. Ибрахим хваджа б. Хусайн хваджа (ал-Махдум ал-а'зам—дописано несколько позже другим почерком). Дата переписки (написана дважды)—1279/1862—1863 гг. 57 лл. (1—7—фихрист, 8—57—текст). 13×20,5.

4219 ТО ЖЕ **9436/II**

Дефектный список, без начала (начинается с описания мазара сына Абу Хафса, что соответствует л. 9а рукописи № 4355/1).

Переписан курсивным насталиком на плотной восточной бумаге кремового цвета; личные имена, названия мазаров и т. п. выделены киноварью. Переписчик не назван, но указано, что рукопись сделана для некоего شيخيم قلى محمد ابن نظر آتاليق درمان Шайхим кули Мухаммад б. Назар аталик Дурмана, в гор. Бухаре. Дата переписки—1221/1806—1807 гг. Деф.: нет начала. 34 лл. (32а—65а). 12×18,5.

4220 ТО ЖЕ **4799/III**

С началом, как в рукописи № 5387/II (оп. №4215).

Переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. На первом листе, заполненном арабским текстом хадиса и т. п., наверху написано заглавие: رساله ملازاده (л, 181а), а на следующем на полях указано: ذكر رساله مزارات بلده فاخره بخارا من تصنيف... مولانا زاده فقرا... (Трактат о мазарах славного города Бухары, составленный... Маулана зада-йи Фукара...). Переписчик и год переписки в списке не указаны, но, судя по сходству почерков всех трактатов этого сборного тома, можно предположить, что том переписан (л. 343б) в

1228/1813 г. и, возможно, некиим محمد رجب كنكرات Мухаммад Раджаб Кунгратом, в Бухаре. Деф.: лакуна в пол-листа на л. 198б. 26 лл. (181а—206а). 14,5×24.

4221 ТО ЖЕ **9013/II**

С таким же началом, как и в предшествующих списках.

Написан курсивным насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; красными чернилами выделены заглавия. Последние три строки листа 47б зачеркнуты и залиты тушью, содержание же их перенесено на небольшой листок бумаги, который приклеен к следующему листу. На полях некоторых страниц встречаются вставки в текст; текст и поля страниц обрамлены красными линиями. Переписчик—میر سید محمد قاری ابن میرك خواجه Мир сайид Мухаммад кари б. Мирак хваджа. Дата переписки—25 мухаррама 1233/5 декабря 1817 г. 45 лл. (33б—82а). 12,5×20.

4222 ТО ЖЕ **9857/VI**

Переписан курсивным, но четким бухарским насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; собственные имена, названия мазаров и т. д. выделены киноварью, а в некоторых местах синими чернилами. Дата переписки—1247/1831—1832 гг. 39 лл. (81б—119б). 16×27.

4223 ТО ЖЕ **9692/II**

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى تفردبالبقاء وتوحد بالفرد(!) الكبرياء الخ.

Написан курсивным бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; отдельные слова (личные имена, названия мазаров, годы и т. п.) написаны или подчеркнуты красными чернилами; даты вынесены на поля. Дата переписки—1248/1832—1833 гг. 50 лл. (82б—131а). 12,5×20,5.

4224 ТО ЖЕ **3302**

Начало, как и в списке № 9692/II (оп. №4223).

Написан четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; под арабскими фразами, встречающимися в рукописи, более мелкими буквами или красными

чернилами написан их таджикский подстрочный перевод; на полях—пояснения к тексту; красными чернилами выделены названия мазаров. В конце на л. 13а—оттиск миндалевидной печати с легендой: سید میر صدیق ۱۲۹۶ Сайид Мир Сиддик 1296[1878—1879 гг.]; это печать сына бухарского амира Музаффара, писателя и большого библиофила. Дата переписки—1261/1845 г. 13 лл. (1б—13а). 18×30,5 (заключена в переплет 21×39).

4225 ТО ЖЕ **5592**

Начало, как в рукописи № 9692/II (оп. № 4223). В колофоне после даты переписки—добавление о могиле Хваджа Исмата Бухари (خواجه عصمت بخاری) с некоторыми биографическими сведениями о нем (л. 56а).

Переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; на лл. 56б—57а, видимо, позднее и другой рукой написаны руба'и, затем следуют 22 чистых листа. Дата переписки—1297/1879—1880 гг. 56 лл. 13×20.

4226 ТО ЖЕ **6079/I**

Начало, как в списке № 9692/II (оп. № 4223).

Переписан курсивным бухарским насталиком на посредственной кокандской бумаге; заглавия написаны киноварью. Дата окончания переписки: „на исходе месяца раби' I 1303 (начало января 1886) года.". 61 лл. (1б—61б). 10×17.

4227 ТО ЖЕ **4580/I**

Начало, как в списке № 9692/II (оп. № 4223).

Написан курсивным бухарским насталиком на русской писчей фабричной бумаге. Переписчик—میر یوسف Мир Йусуф. Дата переписки—раджаб 1309/февраль 1892 г. 38 лл. (1б—38б) 12×20,5.

4228 فضائل الحرمین **2434/V**

СОВЕРШЕНСТВА ОБОИХ СВЯЩЕННЫХ ГОРОДОВ

а. Анонимное описание священных городов ислама Мекки и Медины как с точки зрения религиозной, так и историко-топографической; состоит из предисловия (مقدمة), содержащего

описание области Хиджаз в Аравии (فيما يتعلق بحدود حجاز), и двух глав (باب), распадающихся на несколько экскурсов (بحث). Первая глава посвящена описанию Мекки, вторая—описанию Медины, послесловие (خاتمة) — третьему священному городу ислама — Иерусалиму (القدس). На л. 107—схематическое изображение мечети и Ка'абы в Мекке.

В начале (после басмалы) шесть рифмованных строк:
الحمدللهالذى خلق الانسان فى احسن تقويم * الخ.
Затем текст: اما بعد فهذه نبذةلطيفة مشتملة على مباحث شريفة الخ.

Переписан трактат бухарским насталиком на гладкой без растра бумаге. В самом конце на л. 157б приписка другой рукой: واظن ان هذه ألخط خط اخ مولوى جلى اسمه عبدالله (Я полагаю, что это почерк Маулави Джалли, по имени Абдаллах). В колофоне дата—1228/1813 г.—и указание, что книга написана для бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). 83 лл. (75б—157б)+2 лл. оглавления. 12×19.

ЕСТЕСТВОЗНАНИЕ
4229—4372

4229 رسالة الجبرو المقابلة 6425/IV

ТРАКТАТ ПО АЛГЕБРЕ

а. Автор — ученый энциклопедист سراج‌الدين ابو طاهر محمدبن محمد عبدالرشيد السجاوندى Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди (конец VI/XI в.). Математический труд, иначе известный под заглавием التجنيس فى الحساب (Брок., I, 379 и Доп., I, 651).

Начало (после басмалы): الحمدلله... قال الشيخ الامام الاجل الاستاذ ...ابو طاهر محمد بن محمد بن عبدالرشيد السجاوندى الخ.

Трактат переписан среднеазиатским курсивным насталиком на серой среднеазиатской бумаге; названия подразделений выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик, несомненно, عبدالرحيم ابن سعادت خواجه الكلابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь этот том (л. 201б) в 1218/1803 г.; написанное в колофоне имя محمد عابد ابن حاجى محمد ضياء البخارى Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа ал-Бухари и дата 1111/1699 г. переписаны с оригинала. 6 лл. (114б—119а). 18,5×24.

Брок., I, 379; Доп., 1,651.

4230 ТО ЖЕ **5185/X**

а. Переписан среднеазиатским насталиком на восточной бумаге. Переписчик — محمد وفا بن بابا نظر البخارى Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари. Список закончен в ша'бане 1111/январь — февраль 1700 г. 8 *лл.* (126б—133б). 12,5×19.

4231 ТО ЖЕ **6023/VII**

а. Список копирован мелким курсивным насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик — غائب نظر بن على سيد بيك نيمان Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман. Дата переписки — 1195/1781 г., г. Бухара. 5 *лл.* (155а—159а). 14×22.

4232 شرح رسالة الجبر و المقابلة **6425/V**

КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ ПО АЛГЕБРЕ

а. Анонимный комментарий к вышеописанному трактату по алгебре التجنيس (оп. № 4229) Сираджаддина Абу Тахир Мухаммада б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди. В него включены 12 вопросов и ответов из сочинения знаменитого математика и астронома Насираддина ат-Туси (ум. в 672/1274 г.; *лл.* 123а—125а). Начало совершенно такое же, как и у самого Таджниса.

Комментарий переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик, несомненно, тот же عبدالرحيم ابن سعادت خواجه الكلابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь сборник (ср. *л.* 201б) в 1218/1803 г. 16 *лл.* (119б—134а). 18,5×24.

4233 ТО ЖЕ **5185/XI**

а. С таким же началом, как и в предыдущем списке.

Переписан на плотной среднеазиатской бумаге кремового цвета курсивным, но четким насталиком; вводные слова (قوله) выделены киноварью; на полях — написанные переписчиком (по-видимому, с оригинала) глоссы. Переписчик (*л.* 133б) — محمد وفا بن بابا نظر البخارى Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари. Дата

переписки — рамазан 1111/февраль — март 1700 г. 23 лл. (134б—156б). 12×18.

4234 ТО ЖЕ **6023/IX**

а. Переписан мелким индивидуальным курсивным насталиком на серой восточной бумаге, вводные слова выделены киноварью; на полях — подсчеты и глоссы. Место переписки — Бухара. Переписчик — غايب نظر بن على سيد بيك نيمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман. Дата переписки — раджаб 1195/июль 1781 г. 14 лл. (159б—172а). 14×22.

4235 تحرير اصول الهندسة **4854**

ОПИСАНИЕ ОСНОВ ГЕОМЕТРИИ

а. Автор — тот же знаменитый астроном и ученый نصير الدين محمد بن محمد الطرسى Насираддин Мухаммад б. Мухаммад ат-Туси (ум. в 672/1274 г.). Краткое изложение элементов геометрии Эвклида (III в. до н. э.) по الحجاج ал-Хаджжаджу (IX в.) и ثابت بن قرة Сабиту б. Курра (род. в 221/836 г., ум. в 288/901 г.).

Переписано курсивным индийским насталиком и шикаста почти без диакритических знаков на индийской белой и слегка окрашенной в голубой цвет бумаге. Рукопись, судя по палеографическим данным, начала XIX в., происходит из Индии (на вакфной печати владельца — 1235/1819 г.). Переписчик — ابو محمد ماكلة Абу Мухаммад Макл.т (?). Деф.: не вписаны чертежи, а местами и заголовки; встречаются червоточины. 128 лл.+1 (в начале) +2 (в конце) пустых. 13×24.

Брок., I, 510; Доп., 1, 929. Средневековый латинский перевод, — Рим, 1594

4236 الرسالة الشمسية فى الحساب **6425/VI**

СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ПО МАТЕМАТИКЕ

а. Автор الحسن بن محمد بن الحسين النظام الاعرج النيسابورى ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн, прозванный ан-Ни-

зам ал-А'радж ан-Нисабури (ум. в 710/1310 г.), ученик Насираддина ат-Туси. Математический трактат, иллюстрированный чертежами в тексте и на полях. Он состоит из предисловия (مقدمة) и двух разделов (فن), которые в свою очередь делятся на главы (باب).

Начало (после басмалы); قال افلاطون ان الصناعة ليست فى العدد القليل ولا فى العدد الكثير الخ.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик не указан, но, несомненно, это тот же عبد الرحيم ابن سعادت خواجه الكلابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, который переписал все трактаты в этом томе в 1218/1803 г. Деф.: глоссы на полях пострадали от сырости. 32 лл. (135а—166а). 18,5×24.

Другие рукописи см. Брок., II, 211.

4237 ТО ЖЕ **6023/X**

а. Обычному началу, как в списке № 6425/VI (оп. № 4236), предшествует (после басмалы) вступление на одной странице (1б): الحمدلله الفرد بلاند المنزه عن زوج الخ. Многочисленные таблицы в тексте и на полях; на л. 202а — геометрические чертежи.

Переписан мелким курсивным насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик — محمد غائب نظر بن على سيد بيک نيمان Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман. Список переписан в Бухаре в ша'бане 1195/августе 1781 г. Первые три листа дописаны позже другой рукой размашистым насталиком, так же как и вклеенные листы 195—197; лл. 198—201 оставлены белыми. 35 лл. (175а—209а). 14×22.

4238 رسالة فى زوايا المثلث **6425/I**

ТРАКТАТ ОБ УГЛАХ ТРЕУГОЛЬНИКА

а. Анонимный геометрический трактат из Бухары. Автор ссылается на авторитет سعدالدين التفتازانى Са'ададдина ат-Тафтазани,

ученого энциклопедиста времен Тимура (ум. в 791/1389 г.), но сам остается в тени. Аналогичный трактат описан ранее (СВР, I, 221, № 498; инв. № 2422/VI).

Начало (после басмалы): حمدالمن جعل زوايا المثلث للقائمتين مساويا الخ.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; чертежи и пояснения в тексте и на полях. Имени переписчика нет, но, судя по сходству почерка, это тот же عبدالرحيم بن سعادت خواجه الكلابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь том (л. 201б) в 1218/1803 г. 6 лл. (1б—7а). 18,5×24.

4239 خلاصة الحساب **9392**

КВИНТЭССЕНЦИЯ СЧЕТА

а. Автор — بهاءالدين محمد بن شيخ حسين العاملى Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн ал-Амили (ал-Амули, Баха'аддин ал-Амили, Бахайи; ум. в 1030/1621 г.).

Математический трактат (арифметика, алгебра, геометрия).

Переписан бухарским насталиком на очень плотной лощеной восточной бумаге, окрашенной в светло-коричневый цвет и крапленной жидким серебром; через лист интерфолиирован листами серой кокандской бумаги, на некоторых из них — геометрические чертежи и пояснительные приписки; на полях — глоссы. Дата переписки — 1264/1848 г. 46 лл. (с вставными листами — 90). 15,5×23.

Другие рукописи, издания, переводы и комментарии см. Брок., II, 415.

4240 المقالة الثالثة فى انواع المساحات **6425/II**

СТАТЬЯ ТРЕТЬЯ. О ВИДАХ ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ ФИГУР

а. Отрывок из анонимного геометрического трактата бухарского происхождения с чертежами в тексте.

Начало (ex abrupto) после вышеприведенного заглавия: للسطوح و المجسمات مساحة السطح كمية الخ.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Имени переписчика нет, очевидно, это тот же عبدالرحيم بن سعادت خواجه الكلابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, который переписал всю рукопись (л. 201б) в 1218/1803 г. 5 лл. (9б—13а). 18,5×24.

4241 شرح التحرير المجسطى 464

КОММЕНТАРИЙ НА „ИЗЛОЖЕНИЕ АЛМАГЕСТА"

a. Комментатор — عبدالعلى بن محمد بن الحسين (البرجندى) Абдалали б. Мухаммад б. ал-Хусайн (ал-Бирджанди; жил в конце IX/XV в.) в предисловии говорит, что ввиду огромного значения знаменитого труда Клавдия Птолемея (بطليموس القلودى; первая половина II в. н. э.) о системе мира المجسطى (Алмагест — от греческого названия Μεγάλη σύνταξις — Великое построение), известный ученый نصيرالدين الطوسى Насираддин ат-Туси (ум. в 672/1274 г.) пересказал его под названием تحرير المجسطى (Изложение Алмагеста), в редакции весьма краткой относительно объяснений и истолкований мест темных и сокровенного значения; столь же несовершенен был и комментарий на этот труд Низамаддин ал-Хасана ан-Нисабури, отчего много мест осталось в Алмагесте невыясненных. Поэтому комментатор написал настоящее толкование на редакцию Алмагеста Насираддина Туси, руководствуясь теми материалами, которые он собрал раньше.

Начало (после басмалы) такое же, как в списке Библиотеки Индиа Офис (Лот, 216, № 742): الحمدلله الذى جعلنا من المتفكرين فى خلق السموات و الارض الخ.

Полный список с отличными чертежами; текст переписан на плотной индийской бумаге светло-коричневого оттенка двумя почерками: лл. 1б—185б — индийским „ученым" та'ликом, лл.

186а—420а — некрупным насхом; на полях — разновременные глоссы, поправки и дополнения. Заголовки и чертежи выполнены киноварью. На л. 1а — оттиски круглых печаток, одна из них с легендой: محمد ١٠١٣ Мухаммад 1013 [1604 г.]; другая — عبدالواسع عربشاه Абдалваси' Арабшахи. Спи^{c}ок, по всей видимости, XVI в. Фихрист (в начале, на иной бумаге), написанный неряшливым среднеазиатским насталиком, составлен, вероятно, в XIX в. Деф.: червоточины, особенно на полях. 420 лл. + 4 лл. (01—04) фихрист. 17×27,5.

Л о т(а), 216, № 742.

4242 التفهيم لاوائل صناعة التنجيم **3423**

ОБЪЯСНЕНИЕ НАЧАЛ ИСКУССТВА АСТРОНОМИИ

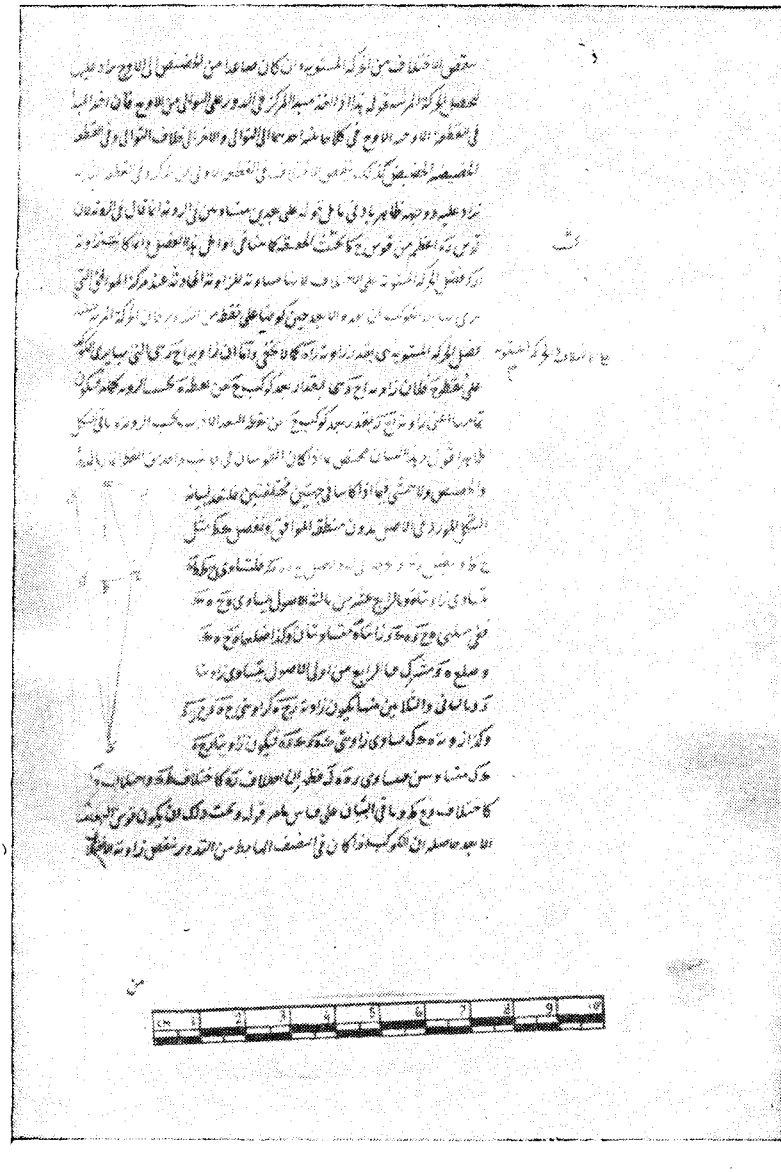
Автор — ابو ريحان محمد بن احمد البيرونى Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад ал-Бируни (ум. или в 430/1038 г., или, что более вероятно, в 440/1048 г.).

Труд знаменитого ученого, дающий первоначальные сведения по арифметике, геометрии, астрономии и астрологии, написан в 421/1030 г.

Начало (после басмалы, названия труда и имени автора): دانستن صورت علم و چكونكى نهاد آسمان و زمين الخ.

Переписан старинным индивидуальным „ученым" насхом с лигатурами и прочими особенностями письма на очень плотной светло-коричневой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы. Трактат снабжен тщательно исполненными чертежами, таблицами и картой (л. 81б). Первые четыре листа и последний лист дописаны позже, по-видимому, в XVI в.; основной же текст — очень старого происхождения и, вероятно, к его датировке относятся заключительные слова последнего листа, что список закончен в месяце Михре (сентябрь) 626 года по эре Ездигерда, соответствующего 660 году Хиджры (1261—1262 гг. н. э.). Деф.: между лл. 124 и 141 текст утрачен (он восполняется списком № 445, оп. № 4243; лл. 7а—16а). 231 лл. 15×19,5.

Б л о ш е, II, 49, № 774; Б р о к., I, 476,3; Р ь ё, I, 451—452; III, 1019-в.



К описанию № 4241. Комментарий на „Алмагест" Птолемея, Абдалали б. Мухаммад ал-Бирджанди; л. 129б. Список XVI в.

Дефектный список: нет начала (111 лл. по предыдущей рукописи) и окончания. С л. 7а идет текст, утраченный в вышеописанном списке № 3423 (оп. № 4242).

Переписан мелким курсивным насталиком с лигатурами на лощеной восточной бумаге коричневого оттенка. Диаграммы и чертежи вычерчены черными и красными чернилами. Список, по-видимому, XVI в. 52 лл. (1а—52б). 12×18,5.

4244 الملخص فى الهيئت 7761/III

ИЗБРАННОЕ ПО АСТРОНОМИИ

а. Автор— محمود بن محمد بن عمر الجغمينى الخوارزمى Махмуд ибн Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми (ум. в 618/1221 г.). Видимо, довольно редкий астрономический трактат, хотя и многократно комментировавшийся известными астрономами (см. след. описания). Состоит из предисловия (مقدمة) и двух частей (مقالة). Статья первая فى بيان الافلاك وما يتعلق بها (Относительно неба и того, что к нему относится) — в пяти главах (باب); статья вторая فى الارض وما يتعلق بها (Относительно земли и того, что к ней относится) — в трех главах.

Начало, как в Берлинском списке (Альв., V, 157, № 5673): لحمدلله كفاءافضاله... يقول عبدالله الفقيرالى رحمةاللهتعالى محمود بن عمر الجغمينى الخ.

Переписан тонким интеллектуальным насталиком на отличной плотной восточной бумаге кремового цвета; заглавия, сиглы выделены киноварью, ею же сделаны астрономические чертежи в тексте; на полях — глоссы. Список, по-видимому, XV в. Деф.: лакуна между лл. 62 и 63 в несколько листов; почитан. 13 лл. (52б—64а). 12×18.

Альв., V, 154, № 5673 и сл.; Брок., I, 473; Доп., I, 865; Крачковский, VI, 416.

а. С тем же началом.

Среднеазиатский список на местной кремового цвета бумаге; текст писан курсивным бухарским насталиком; заглавия, сиглы и т. д. выделены киноварью; поля очень широкие, с редкими глоссами. Имеются лакуны, вероятно, для чертежей на лл. 258а, 259а, 262аб, 263аб, 264аб, 269а. Находится в сборнике, переписанном одним почерком; датируется (л. 198а) — 1238/1823 г. 17 лл. (257б—273а). 24×29,5.

4246 الشرح الملخص فى الهيئة **2655/III**

КОММЕНТАРИЙ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ"

а. Комментарий к вышеописанному (№ 4244) сочинению астронома Махмуда б. Махаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми. Комментатор — السيد الشريف على بن محمد الجرجانى Сайид Шариф Али б. Мухаммад ал-Джурджани (ум. в 816/1413 г.).

Начало (после басмалы): يامستعان سبحانک اللهم يامد يران طباق السموات بلا عمد الخ.

Переписан убористым „ученым" насхом с элементами сулса на серой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; список не закончен оформлением: не вписаны киноварью термины, лакуны для чертежей. Список можно отнести, по сходству почерка (л. 217б), к 1075/1664 г. Деф.: червоточины. 51 лл. (218а—268а) 14×24,5.

Брок., I, 473; Доп., I, 865; Крачковский, VI, 416.

4247 حاشية الملخص فى الهيئة **3935/II**

ГЛОССЫ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ"

а. Суперглоссы к вышеописанному сочинению астронома Махмуда б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми.

Глоссатор — عبدالعلى بن محمد بن حسين البرجندى Абдалали б. Мухаммад б. Хусайн ал-Бирджанди (нач. XVI в.).

Начало (после басмалы): بذكرالله تفتح الامور بحمده ينشرح الصدور الحمدلله رب المشارق الخ...

Переписаны мелким убористым индийским насталиком на плотной кремового цвета индийской бумаге. Переписчик (л. 93а) — خوشحال Хушхал. Дата переписки (там же) — 1007/1599 г. Деф.: рукопись источена книжным червем. 9 лл. (1б — 9б) + 2 (перед началом, с записями). 12,5 × 18,5.

Брок., I, 473; Доп., I, 1865: Крачковский, VI, 416.

4248 ТО ЖЕ **5619/II**

а. С тем же началом, как в списке 3935—II (оп. № 4247); полный список. Переписаны глоссы неряшливым курсивным насталиком на листах белой европейской бумаги верже (рукопись 5619/I, оп. № 4258). Переписчик — محمد عظيم كولابى Мухаммад Азим Кулаби. Дата переписки — 1245/1829—1830 гг. Переплетен вперемешку с вышеописанным комментарием того же труда Мусы б. Махмуда Кадизада Руми (см. инв. № 5619/I, оп. № 4258). 144 лл. (между листами 5а—289б). 15×22.

4249 شرح الملخص فى الهيئة **8217**

КОММЕНТАРИЙ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ"

а. Другой комментарий к тому же сочинению ал-Джагмини. Комментатор — موسى بن محمود الرومى قاضى زاده Муса б. Махмуд ар-Руми Кади зада (род. в 850/1447 г., ум. в 853/1449 г.), учитель Улуг бека.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى جعل الشمس ضياء والقمر نورا الخ.

Старый, интерфолиированный многими листами и вклейками список на плотной восточной бумаге кремового цвета; текст писан курсивным убористым насталиком; комментируемый текст надчеркнут; поля почти сплошь заняты глоссами и т. п.; чертежи в тексте довольно хорошо сделаны красными чернилами; эта старая часть рукописи — основная. Переписчик — محمد مؤمن بن

محمد قاسم Мухаммад Му'мин б. Мухаммад Касим. Дата переписки — ша'бан 986/ октябрь 1578 г. Начало (первые 12 лл.) дописано позже другой рукой (XIX в.). Всего в рукописи с интерфолиирующими листами 194 лл., из них Комментарий — 87 лл. 12×18.

СВР, I, 227, № 510.

4250 ТО ЖЕ **2655/II**

а. Переписан убористым ученым насхом с элементами сулса на восточной бумаге кремового цвета; поля испещрены многочисленными разновременными глоссами; список снабжен 17 плохими поздними чертежами. Дата списка—1070/август 1664 г. Деф.: червоточины. 81 лл. (139б—221б). 14×24,5.

4251 ТО ЖЕ **8392**

а. Переписан размашистым „ученым" насталиком с элементами шикаста на восточной бумаге кремового цвета; комментируемый текст надчеркнут красными чернилами, заглавия писаны ими же; не особенно искусно исполненные 27 чертежей в тексте и на полях, покрытых разновременными глоссами; текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик — محمد فاضل Мухаммад Фазил. Эта часть рукописи датируется раби' II 1090/ май—июнь 1679 г. Место переписки — Бухара. Начальные листы (1—12) написаны курсивным бухарским насталиком на посредственной местной бумаге, по-видимому, в XVIII в. 78 лл. 13,5×20.

4252 ТО ЖЕ **7376/1**

а. С таким же началом, как и в рукописи № 8217 (оп. 4249). Переписан убористым курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на восточной бумаге кремового цвета, поля покрыты разновременными глоссами, иногда переходящими на интерфолиирующие листы; 25 посредственных чертежей иллюстрируют текст. Список, судя по палеографическим признакам можно отнести к концу XVII—началу XVIII в.; бухарского происхождения. Переплетен вместе с рукописью, датированной 1198/1784 г. 65 лл. (1б—65б). 11,5×18,5.

4253 ТО ЖЕ **7672**

а. Переписан индивидуальным курсивным насталиком на рыхлой посредственной „ханбалыкской" бумаге; первая половина рукописи исполнена неряшливо, чертежи (большинство их не воспроизведено) сделаны от руки, без циркуля; остальная часть — более тщательно, чертежи выполнены красными чернилами, старательно; на полях — редкие глоссы. Недатированный список, возможно, XVII в. 14 чертежей. 78 лл. 16×22.

4254 ТО ЖЕ **9592**

а. Полный список с чертежами, выполненными киноварью, и разновременными обильными глоссами на полях и в междустрочиях; европейская бумага верже с водяными знаками; текст написан индивидуальным, видимо, турецким насталиком; очень сильно пострадавший полный кожаный переплет с клапаном и тиснениями с обеих сторон крышек. Список, возможно, XVIII в. 108 *лл.* 13×22.

4255 ТО ЖЕ **3049/1**

а. Полный хороший список; переписан индийским насталиком на серой с крупным растром восточной бумаге; комментируемый текст надчеркнут киноварью, перед началом — набросок унвана; 27 аккуратных чертежей. На *л.* 6б крупными буквами выделено посвящение Улуг беку. Переписчик — مولوی رحمت‌الله‌جلّی Мавлави Рахматалла Джалли. 1229/1813 г. 121 лл. (1б—121б)+1 перед началом. 12,5×19,5.

4256 ТО ЖЕ **8947/III**

а. Поздний среднеазиатский список на серой кокандской бумаге; текст писан курсивным бухарским насталиком; комментируемый текст надчеркнут красными линиями; на полях—редкие глоссы. Чертежи остались невыполненными. Переписчик — ملا بهادر کجدمکی Мулла Бахадур Коджад (?) Мекки. Список закончен в 1232/1817 г. 72 лл. (124а—195б). 16×27.

4257 ТО ЖЕ **9346//II**

а. Полный список. Переписан курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге верже с филигранями; довольно тонко исполненные чертежи; на полях — редкие глоссы. Дата переписки — зу-л-хиджжа 1236/октябрь 1820 г. Переписчик — اورز محمد بن روزی محمد Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. 87 лл. (9б—94б). 12×19.

4258 ТО ЖЕ **5619/I**

а. Переписан неряшливым курсивным насталиком на европейской белой бумаге верже; на полях и между строк — глоссы, часто переходящие на привески. Переписчик, очевидно (ср. л. 167б), — ملا محمد عظیم الکولا بی ابن سفر محمد الکلابی Мулла Мухаммад Азим ал-Кулаби б. Сафар Мухаммад ал-Кулаби. Дата переписки (в конце комментария) — 1245/1829—1830 гг. Переплетен вперемешку с Комментарием عبدالعلی برجندی Абд ал-Али Бирджанди (инв. № 5619/II, оп. № 4228). 127 лл. (1б—127а) 15×22.

4259 ТО ЖЕ **2984/IV**

а. Переписан крупным курсивным бухарским насталиком на посредственной местной бумаге; поля покрыты обильными глоссами, переходящими на привески разнообразной формы. Переписчик — عبدالودود ختلانی Абдалвадуд Хутталани. Дата переписки — 1 раби' I 1259/1 апреля 1843 г. 98 лл. (55б—152а). 16×27.

4260 تشریح الافلاك **9346/I**

ИСТОЛКОВАНИЕ НЕБЕСНЫХ СФЕР

а. Автор — тот же بهاءالدین محمد بن حسین العاملی. Баха'ад-дин Мухаммад б. Хусайн ал-Амули Бахайи (ум. в 1030/1621 г.). Астрономический трактат, излагающий основы этой науки.

Начало (после басмалы) ربناما خلقت هذا باطلا سبحانک الخ

Переписан курсивным насталиком на кокандской бумаге; 9 чертежей и одна таблица. Дата переписки — 1237/1821 г. 8 лл. (1б—8а). 12×19,5

Другие рукописи и комментарии: Брок., II, 414, 6.

4261 ТО ЖЕ **9783/I**

а. Начало (после басмалы): ربنا خلقت هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار الخ.

Список на кокандской бумаге; переписан среднеазиатским курсивным насталиком; трактат снабжен вычерченными красными чернилами и тушью 11 чертежами и таблицей. Дата переписки — 12 сафара 1257/5 апреля 1841 г. 12 лл. (1б—12б). 12×20.

4262 شرح تشريح الافلاك **9783/V**

КОММЕНТАРИЙ „ИСТОЛКОВАНИЯ НЕБЕСНЫХ СФЕР"

а. Комментарий к вышеописанному (№ 9346/1 и 9783) астрономическому трактату Баха'аддин Мухаммада б. Хусайн ал-Амули. Комментатор — عمام‌الدين بن لطف الله لاهورى Имамаддин б. Лутфаллах Лахури, впоследствии делийский геометр (مهندس), закончил комментарий в 1100/1688 г.

Начало (после басмалы): تبارك الذى جعل فى السماء بروجا الخ

Список на кремового цвета кокандской бумаге; текст переписан курсивным насталиком; на полях — глоссы. Нет ни имени переписчика, ни года; очевидно, XIX в. Деф.: два листа между 121 и 122 вырезаны. 39 лл. (85б—123б). 12×20.

4263 رساله در ارقام نجوم **463/VI**

ТРАКТАТ ОБ [АСТРОНОМИЧЕСКИХ] СИГЛАХ, СЛУЖАЩИХ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЯ ЗВЕЗД

Автор — خواجه بهاءالدين احرارى Хваджа Баха'аддин-и Ахрари, который, судя по указаниям в тексте (л. 97б), писал

этот трактат в 1010/1601—1602 гг. в Кашгаре или для кашгарца.

Начало (после басмалы): الحمدلله... امابعد مقدمة اهل حساب نجوم اعداد را از جهت سهوت بارقام حروف ابجد نهاده اند الخ.

Переписан четким убористым насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; сиглы и т. п. выделены киноварью. Список, по-видимому, индийского происхождения и относится к XVII в. 3 лл. (96а—98а). 19×30,5.

4264 خلاصة التوكلية فى علم الهيئة **463/1**

ТАВКАЛИЕВСКАЯ КВИНТЭССЕНЦИЯ В ПОЗНАНИИ АСТРОНОМИИ

Труд анонимного автора разделяется на четыре раздела (مقالة), каждый из них делится на главы (فصل). Раздел первый—о предварительном ознакомлении с астрономией и ее терминологией; раздел второй касается небесных тел, их расположения, числа, движения сфер и планет; в разделе третьем говорится о форме земли, о разделении ее на культурную и необитаемую части и раздел четвертый — об изменении небесных тел.

Труд этот посвящен „ученому, справедливому и совершенному амиру Тавкалу (توكال), сыну величайшего амира, султана амиров турок, персов и арабов, Исан Кутлуга". Сбоку напротив этого посвящения на полях позже сделано пояснение, что последний был „из амиров Хулагу хана (654/1256—663/1265), или его предшественников (sic!), или его преемников".

Начало (после басмалы): تبارك الذى جعل فى السماء بروجا... اما بعد برآراء صائبه و افكار ثاقبهٔ ارباب خرد و كياست الخ.

Переписан четким насталиком на европейской бумаге верже с водяными знаками (трудно различимы) разной плотности; для выделений в тексте обильно употреблена киноварь; на полях — редкие уцелевшие глоссы; текст снабжен пояснительными чертежами. Настоящий список сделан, по-видимому, в Индии в XVII в. Деф.: не закончен, есть лакуны; поля при реставрации всюду заменены полосками плохой „ханбалыкской" бумаги (т. е., вероятно, кашгарской). 49 лл. (1б—49а). 19×30,5.

ТРАКТАТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ МУ'ЙИНУ

Астрономический трактат неизвестного автора. Его начало и распределение материала на четыре отдела (مقالة) вполне совпадают с тем, что приводит Хаджжи Халифа, который указывает, что в начале (описываемого им трактата) упоминается правитель Ирана, Абдаррахим б. Абу Ма'шур, его министр, и сын последнего Му'йинаддин Абу Шамс б. Абдаррахим, которому, очевидно, и был посвящен настоящий труд. Этого в данной рукописи нет.

Начало (после басмалы): سپاس و ستایش حضرت عزت ذوالجلالی راکه الخ.

Переписан мелким неряшливым насталиком на коричневатой среднеазиатской бумаге. В тексте—чертежи, сделанные киноварью и тушью. Список, вероятно, XVII в. 96 лл. (49б—145б) + + 1 л. (выписки в конце). 10×16,5.

Броун. 158—159; Х.-Х., III, 444.

4266 (رسالة فى علم الهيئة) 467/III

(ТРАКТАТ ПО АСТРОНОМИИ)

а. Автор — استاذنا الفاضل المشتهر بكلنبوى „Наш учитель, ученый, известный под именем К·л·нб·ви". Труд состоит из предисловия (مقدمه), пятнадцати глав (باب) и заключительной части (خاتمة).

Начало (после басмалы): الحمدلمن دل على وحدته نظام دائرة الموجودات الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге; поля, расширенные подклеенными полосками кокандской серой бумаги, испещрены глоссами (по-видимому, Мир Мухаммад Сиддика Хишмат, сына амира Музаффара). Переписчик — اورز محمد بن روزى محمد Ураз Му(хаммад б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — 1238/1823 г. 14 лл. 9б—22а). 18,5×25,5.

4267 رسالة فى العمل بالاسطرلاب **465/I**

ТРАКТАТ ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ АСТРОЛЯБИИ

a. Автор — امية بن عبدالعزيز (в рукописи: ابوالصلب) ابوالصلت (в рукописи الصلب) بن ابى الصلت Абу-с-Салат Умайа б. Абдалазиз б. Абу-с-Салат (ум. в 528/1134 г.).

Начало (после басмалы): قال الشيخ الفاضل ابو الصلب (!) امية بن عبدالعزيز بن ابى الصلب الخ. По-видимому, конспект или пересказ названного трактата.

Переписан мелким довольно четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия и т. п. выделены киноварью. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет конца; список обрывается на 87 (!) главе (в берлинской рукописи 69 глав). 32 лл. (1б—32б). 10×16,5.

Альв., V, 232—234, № 5797.

4268 رسالة الجيب **467/I**

ТРАКТАТ О СИНУС КВАДРАНТЕ

a. Автор — محمد بن احمد سبط المارديني (بدرالدين) (Бадраддин) Мухаммад б. Ахмад Сибт ал-Маридини аш-Шафи'и, наблюдатель за временем при Каирской мечети ал-Азхар (жил около 863/1459 г.), составил настоящий труд в целях оп-

ределения времени по синус квадранту. Настоящий список заключает введение (مقدمة) и 20 глав этого сочинения в том же порядке, как они приведены у Альвардта (V, 244, № 5818).

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия): قال الشيخ الامام... محمد بن احمدالماردينى ... وبعده فهذه مقدمه مشتملهعلى مقدمه وعشرين بابًا الخ.

Переписан мелким убористым насталиком на светло-коричневой, возможно, индийской бумаге; поля уширены подклеенными полосками кокандской бумаги.

Переписчик — اوراز محمد بن روزى محمد Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — ша'бан 1238/апрель—май 1823 г. 4 лл. (1б—4б). 18,5×25,5.

Альв., V, 244, № 5818 (без заглавия, в разделе Sinus—quadrant); Флюг., I, 485—487, № 1420.

رسالة فى رسم المقنطره و صفائح الاسطرلاب بطريق الهندسه على وجهاصح

4269 **467/II**

ТРАКТАТ—ОПИСАНИЕ СОЛНЕЧНЫХ ЧАСОВ И ПОВЕРХНОСТЕЙ АСТРОЛЯБИИ НАИБОЛЕЕ ПРАВИЛЬНЫМ ГЕОМЕТРИЧЕСКИМ СПОСОБОМ

a. Астрономический трактат, возможно, того же محمد بن احمد سبط الماردينى Мухаммада б. Ахмад Сибт ал-Маридини (XV в.; Ср. Альв., V, 253 и сл., №№ 5839 и сл.).

Начало (после басмалы): الحمد لله فى العالم... و بعده فهذه رسالةفى الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком, на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге. Переписчик — اوراز محمد بن روزى محمد Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. Дата — ша'бан 1238/апрель — май 1823 г. 3 лл. (5а — 7а) + 3 лл. (7б — 9а) астрономических записей в конце.

Ср. Альв., V, 253, сл., № 5839 и сл.

ХАТАМОВСКИЙ ПОДАРОК

Автор — بهاءالدین محمد بن شیخ حسین المشتهر ببهاءالدین العاملی بهائی Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн, известный под именем Баха'аддин ал-Амили Баха'йи (ум. в 1030/1621 г.); он был автором многих сочинений, в том числе по математике (صرف بهائی، خلاصة الحساب).

Настоящий труд представляет краткий трактат об употреблении астролябии для астрономических наблюдений, написанный ученым в период правления шаха Аббаса I (995/1587—1037/1628) по просьбе вазира, Мирза Хатам бека, именем которого он и назвал это сочинение, разделив его на семьдесят глав (باب). Отсюда и его другое название — رساله هفتاد باب اسطرلاب (Семьдесят глав об астролябии).

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العلمین ... جون درین ولا خاطر ملکوت ناظر کیمیاء ماثر الخ. Труд, кажется, мало известный; по крайней мере проф. Броун не упоминает его в числе произведений этого автора (E. Browne, Persian Literature in Modern Times, Cambridge, 1924, p. 428).

Переписан четким индийским насхом на тонкой индийской бумаге кремового цвета; заглавия написаны киноварью насталиком; на полях — глоссы. Дата списка — 4 раби' I 1190/23 апреля 1776 г. 72 лл. (1б — 72а) + 3 (в начале) с записями. 11×17.

Об авторе: СВР, II, 267, № 1413: A. Arberry, Catalogue of the Library of the India Office, L., 1937, p. 63 и др.; Эте, II, 1005.

4271 (رساله درعلم اسطرلاب) 465/iV

(ТРАКТАТ ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ АСТРОЛЯБИИ)

Автор — قاسم العلی القائنی Касим ал-Али ал-Каини; в предисловии к этому безымянному трактату автор говорит, что некоторое время занимался изучением искусства употребления астролябии, особенно той части, которая касается некоторых

астрономических наблюдений; получив в этой области достаточные сведения от известных ученых своего времени и из авторитетных книг, он решил написать по данному предмету сочинение в помощь занимающимся астрономическими вопросами. Свой труд он разделил на введение (مقدمة), двенадцать разделов (فصل) и заключение (خاتمة), снабдив его чертежами и вычислениями.

Начало (после басмалы): اما... ثنا حکیمی راکه افلاك دوایر بعد الفقیرالی اللهالغنی قاسم‌العلی القائنی درقطعه از زمان بصنائع اسطرلاب مشغول بوده الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком с лигатурами на плотной местной бумаге. Список, видимо, XVIII в. 26 лл. (147б — 172а). 10×16,5

4272 بهجة الالباب فی علم الاسطرلاب **467/VI**

РАДОСТЬ СЕРДЕЦ В ИЗУЧЕНИИ АСТРОЛЯБИИ

а. Анонимного автора. Труд касается употребления астролябии для астрономических наблюдений.

Начало (после басмалы): الحمدللهرب الارباب... وبعد فلما کانت الالات الرصدیه الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге; поля увеличены подклеенными полосками кокандской бумаги. Переписчик — اوراز محمد بن روزی محمد Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — ша'бан 1238/1823 г. 12 лл. (49б—60а) + 12 лл. после текста, пустых и с заметками. 18,5×25,5.

4273 رساله در علم کره و طریق عمل **466/II**

ТРАКТАТ О ГЛОБУСЕ И О СПОСОБАХ ПОЛЬЗОВАНИЯ [ИМ]

В этом интересном трактате, разделяющемся на 41 главу, анонимный автор подробно описывает устройство небесного глобуса и обращение с ним.

Начало (после басмалы): اما بعد این رساله‌ٔ یست در علم کره وطریق عمل بدان مشتمل است بر جهل یک باب الخ.

Переписан четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и термины выделены киноварью; на полях — поправки и т. п. Список, по-видимому, XVIII в. или начала XIX и писан в Средней Азии. 32 лл. (75б—106б). 11×17.

4274 ТО ЖЕ **465/II**

Название сокращено: رساله در علم کره (Трактат о познании земного глобуса).

Переписан мелким курсивным насталиком на тонкой серовато-кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата переписки — 1256/1840 г., Бухара. 9 лл. (37б—45б) + 3 лл. (46—48) с записями и набросками писем. 10×16,5.

4275 جد اول المختلفة فى الهيئة 467/IV

РАЗЛИЧНЫЕ АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Без особого заглавия тщательно вычерченные черными и красными чернилами таблицы. К ним присоединены разные астрономические записи и чертежи, вроде выдержки из زيج الغ بيک; из них часть сделана позже. Переписчик некоторых из них, по-видимому, اوراز محمد بن روزى محمد Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад, переписавший мелким насталиком предыдущие в том же переплете арабские трактаты №№ 467/I—467/III. Дата, вероятно, та же—1238/1823 г. 14 лл. (23а—35б). 18,5×25,5.

4276 (جداول) 460/II

(АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ)

Без особого названия, не очень тщательно исполненные, хотя и в рамках из золотых и цветных линий, таблицы содержат показатели восхождений каждой из семи планет в разные месяцы года, показывают их влияние в этих положениях на внешность, характер и судьбу родившегося человека (127а—130а). Продолжение составляют разные записи астрологического характера до стихов включительно. Список конца XIX в.

Переписано все курсивным бухарским насталиком на русской графленой писчей бумаге. 11 лл. (127а—137а). 21×26.

4277 بيان رساله‌ٔ سالنامه **9179/XII**

ИЗЛОЖЕНИЕ ТРАКТАТА О КАЛЕНДАРНОЙ [СИСТЕМЕ]

Автор — خواجه محمد بن على حكيم ترمذى Хваджа Мухаммад б. Али Хаким-и Тирмизи, известный ученый и суфий (ум. в 255/869 г. и погребен в Термезе). Трактат посвящен описанию годов китайского (тюркского) двенадцатилетнего животного цикла, начинающегося с года Мыши (موش), и свойствам каждого из них. Этот труд обычно встречается вместе с другим, под названием: نوروز نامه‌ٔ خواجه حكيم ترمذى (см. СВР, V, 221, № 3838 и следующие описания).

Начало (после басмалы): چون سال موش درآيد مبارك بود اما ميانه‌ٔ سال باغم بود الخ.

Переписан трактат на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1236/1820 г. Деф.: нижние края двух последних листов оторваны, немного задет текст. 3 лл. (160б—162а). 14×24,5.

СВР, V, 221, №№ 3838—3840.

4278 ТО ЖЕ **591/II**

В сборнике, носящем название منتخب احكام الا عوام (Выборки об определении годов), где трактат дан в виде выписки, вместе с نور نامه.

Начинается ex abrupto (без басмалы) так: منقول است از خواجه علی حکیم ترمذی که کفت یکصد بیست سال عمر یافتم الخ. Вышеприведенная часть трактата рукописи № 9179/VI (оп. № 4277) находится в тексте на л. 95б.

Переписан на серой кокандской бумаге мелким убористым насталиком с частым пропуском диакритических знаков и с лигатурами шикаста; текст расположен по диагонали страниц. Переписчик не указан (возможно, им является میر محمد صدین حشمت Мир Мухаммад Сиддик Хишмат). Дата переписки—1288/1871 г. 2 лл. (95а—96б). 13×21.

4279 ТО ЖЕ **4162/V**

Список содержит и نامه نور.

Начало (после басмалы): چنین منقولست که حضرت خواجه محمد ابن علی حکیم ترمذی راعلیه‌الرحمه صد بیست پنج سال عمر بوده الخ. До начала той части трактата, где описывается тюркский цикл (81б), повествуется о первом дне нового года, который может приходиться на различные дни недели, что, по утверждению автора, определяет те или иные счастливые или несчастливые события. Кроме того, рассказывается о лунных затмениях и в зависимости от месяцев, в которые они происходят, предсказываются различные события (80б—82а).

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; текст обрамлен двумя красными и синей линиями, а поля листов — красной линией. Данный список копирован, по-видимому, с довольно старой рукописи этого произведения, так как в тексте встречается грамматическая форма объектного падежа, состоящая из предлога مر и послелога مر ... را ... را (лл. 78 аб; 79б и т. д.), что свойственно старому языку. По сходству бумаги и почерка данный список можно датировать годом переписки предшествующего в этом сборнике сочинения (67б)—1295/1878 г. 9 лл. (78а—86а). 14,5×24,5.

4280 ТО ЖЕ **8986/II**

Начинается список с введения, или особого раздела, обычно называемого نوروز نامه словами: بدانکه خواجه محمد علی حکیم اوحدی ابن ابوالقاسم خواجه محمد حکیم ترمذی الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета. Датируется по переписанному тем же почерком предшествующему сочинению (л. 64б)—1299/1881—1882 гг. 6 лл. (65б—70б). 15×26.

4281 ТО ЖЕ **3749/III**

В списке сначала помещено سالنامه, затем следует раздел نوروز نامه (137б), после которого, в отличие от других списков, говорится о распределении часов дня и ночи на каждый месяц персидского солнечного года (دربیان ساعت روز و شب — 139а), о счастливых и несчастливых месяцах лунного года (دربیان — احکام ماه — 140б), о новолунии (141а) и т. п. В конце, после основного текста, добавлено 7 строк из Книги Мулла зада о правилах зийарата.

Начало (после басмалы): ... سالنامه خواجه ابوالحکیم ترمذی چینن نقلست که الخ.

Переписан крупным курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список можно отнести ко второй половине XIX в. 13 лл. (133б—145а). 14×25,5.

4282 ТО ЖЕ **4330/II**

Расположение частей, как в списке 3749/II (оп. № 4281).

Переписан на хорошей кокандской бумаге светло-кремового цвета характерным четким бухарским насталиком. По палеографическим данным, можно предполагать, что это автограф میرزا محمد عبدالعظیم سامی Мирзы Мухаммад Абдалазим Сами. Датируется по колофону л.139б—1327/1909 г. (эта дата не противоречит известным о нем данным). 5 лл. (128а—132б). 15,5×25,5.

4283 مقیاس الصلوة **463/VII**

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ МОЛИТВ

Автор — جلال‌الدین محمد طبیب المدعو بجلالی منجم Джалаладдин Мухаммад—врач, прозванный Астрологом Джалали, который, судя по предисловию, был современником изве-

стного Хваджи Ахрара (ум. в 895/1489 г.) и является, по-видимому, автором астрономическо-астрологического трактата قريشية (см. ниже опис. № 4286)

Настоящий трактат он написал в г. Ярканде. В нем излагаются принципы астрономического определения времени (утренняя заря, полдень, вечер; начало года, движение солнца и луны, их различные фазы и т. п.), которые необходимы для точного определения времени пятикратной молитвы. Многочисленные таблицы, сделанные тушью и киноварью, занимают большую часть труда и один лист (98а) перед ним.

Начало (после басмалы): حمدی زازل کههست بروجه کمال الخ.

Переписан четким некрупным насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; заголовки выделены киноварью. Список индийского происхождения, видимо, XVII в. 10 лл. (98б—107а). 19×30,5.

Ср. СВР, V, 320, № 4016.

4284 تحفة المصلين **463/VIII**

ПОДАРОК МОЛЯЩИМСЯ

Астрономический трактат анонимного автора, посвященный определению в разных местах положения киблы, т. е. направления к Ка'абе, к которой мусульмане обращаются лицом при молитве. Приводятся принципы деления земли на семь поясов, даются таблицы городов и различных мест с указанием на их долготу и широту и т. п., с пояснительными чертежами.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذی هدانا الی دین الاسلام... اما بعد برزای ارباب اولو الالباب الخ.

Переписан четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; заглавия и т. п. выделены киноварью. Индийский список, по-видимому, XVII в. Деф.: между лл. 117 и 118 утрачено несколько листов; нет конца; внешние поля отрезаны и заменены полосками плохой „ханбалыкской" бумаги. 29 лл. (108б — 136б). 19×30,5.

Ср. СВР, V, 320, № 4018.

4285 در معرفت استخراج تقویم از زیج 463/IV

ОБ ИСКУССТВЕ СОСТАВЛЕНИЯ АСТРОНОМИЧЕСКО-АСТРОЛОГИЧЕСКОГО КАЛЕНДАРЯ ИЗ АСТРОНОМИЧЕСКИХ ТАБЛИЦ

В этом труде анонимного автора, между прочим, имеется указание, как переводить годы Хиджры на эры: Джалалову, персов, греков и др. Судя по упоминанию, в виде примера, года 979 [1571—1572], можно считать, что настоящее сочинение составлено в этом году; по-видимому, это переработка известного астрологического трактата Насираддина Туси رسالة سی فصل начало которого весьма схоже с нашим (Этe, I, 1230, № 2254-3).

Начало (после басмалы): الحمد للهرب العلمين... بعداين مسوده ايست در معرفت استخراج تقويم اززيج مشتمل بر جند فصل الخ.

Переписан четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; на полях — разновременные глоссы. Список, видимо, XVII в. 7 лл. (83б — 89а). 19×30,3.

Ср. СВР, V, 319, № 4015; Этe I, № 2254-3.

4286 رساله قريشية 463/V

ТРАКТАТ [ПОСВЯЩЕННЫЙ] КУРАЙШУ

Автор — جلال الدين محمد المشتهر بجلال طبيب Джалаладдин Мухаммад, известный под именем Астролога Джалали.

Настоящий труд дает объяснение астрономическо-астрологического календаря и его принципов. Ввиду того, что автор посвятил его Мухаммад Курайш султану, который просил автора написать этот трактат, он и назван Курайшийа. Мухаммад Курайш, по-видимому, сын и возможный преемник кашгарского Султан Абдаррашид хана; он потом нашел убежище в Индии, у Великого могола Акбара (963/1556—1014/1605), где и умер. (См. The Tarikh-i-Rashidi of Mirza Muhammad Haidar, Dughlat... Edit... by N. Elias... transl. by F. D. Ross, London, 1895; هفت اقليم Амин Ахмад Рази, под словом كاشغر — Кашгар).

Начало (после басмалы): ... حمد بيحد و شكر بيعدد صانعيراكه

اما بعد جنين معروض ميدارد احوج الى‌الله الصمد العبد جلالى(!) الدين محمدالمشتهر بجلالى الخ

Переписан четким убористым насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; на полях — разновременные глоссы; в тексте — пояснительные чертежи. Рукопись, судя по палеографическим особенностям, написана в Индии, возможно, в XVII в. 7 лл. (89б — 96а). 19×30,5.

4287 مداخل السنة فى اول يوم من المحرم 9732/IV

ВСТУПЛЕНИЯ В [НОВЫЙ] ГОД ПЕРВОГО ЧИСЛА [МЕСЯЦА] МУХАРРАМА

а. Анонимное гадательное наставление, позволяющее в соответствии с тем, на какой день недели падает начало нового года по мусульманскому календарю, предсказывать погоду, урожай, болезни и пр. на весь год.

Начало (без *басмалы*, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): ان دخلت السنة يوم الاحد يكون الشتاء حسنا الخ.

Переписано курсивным насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий. Имя переписчика отсутствует; датируется, видимо, (см. л. 142а) — 1297/1822 г. 3 лл. (22б—23б). 12×15.

4288 المدخل فى صنعة احكام النجوم **445/II**

ВСТУПЛЕНИЕ В ИСКУССТВО АСТРОЛОГИИ

a. Автор — ابوالحسن كوشيار بن لبان بن شهريار الجبلى Ал-Кийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан б. Шахриар ал-Джабали (был жив около 350/961 г.).

Трактат по астрологии.

Начало (после басмалы и славословия): قال الكيا ابوالحسن كوشيار بن لبان الجبلى ... انى جمعت فى هذا الكتاب من اصول صناعة الاحكام الخ.

Очень старый список, возможно, XIII в.; текст написан угловатым старинным насхом на светло-коричневой плотной восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; последний лист дописан позже. 63 лл. 13,5×19,5.

Альв., V; 280, № 5884. Прочее — Брок., I; 222—223/3; Доп., I 397—398/9; Х.-Х., V, 475, № 11695; о другом его труде: V, 405, № 11465. Об авторе: Эте, I, 1231—32, № 2256 (где он читается Layyan).

4289 جوامع احكام النجوم **443**

СОБРАНИЕ РЕШЕНИЙ ЗВЕЗД

Автор — ابو الحسن على بن زيد البيهقى Абу-л-Хасан Али б. Зайд ал-Байхаки (иначе ابو الحسن بن ابو القاسم البيهقى

Абу-л-Хасан б. Абу-л-Касим ал-Байхаки). Ученый, историк, написавший ряд важных трудов: تاريخ بيهق — تتمة صوان الحكمة (CBP, I, 105, № 260; 121, № 286; ум. в 458/1066 г.).

Трактат по астрологии в 10 главах (فصل), пространно излагающий учение о небесных светилах, их положениях, сочетаниях и о влиянии на судьбу человека. В предисловии (1а — 3б) автор перечисляет некоторые из 257 источников, которыми он пользовался при составлении настоящего труда, причем оговаривает, что особое внимание обращал на трактат Абу Насра Мухаммада ал-Фараби (ум. в 339/950 г.), т. е., очевидно, на известный его труд رسالة فى ما يصح من احكام النجوم (Трактат о достоверном и недостоверном в науке о звездах; CBP, V, 222, №№ 3842—3843), а также на сочинение غلام زحل Гулам Зухала (ум. в 376/986 г.; см. CBP, I, 224, № 505) и др.

Начало, после предисловия и перечня 10 глав: فصل اول دردانستن آنكه مولود ازكدام نوع است از انواع حيوانات از آدمى است الخ.

Переписан некрасивым, но четким насталиком на плотной кремового цвета, вероятно, индийской бумаге; заглавия выделены киноварью. Из вакфной библиотеки Мухаммада Парса (ум. в 822/1419 г.). Фигур и диаграмм гороскопов в списке нет, как и в рукописи Бомбейской библиотеки Муллы Фируза, но имеются календарные таблицы. Деф.: нет начала (вероятно, одного листа). Дата окончания переписки — 25 сафара 1071/30 октября 1660 г. 306 лл. 15,5×22.

Рех., 40, № 76. Об авторе: Брок., I, 324; Доп., I, 557.

4290 شرح مختصر درمعرفت التقويم **444**

КОММЕНТАРИЙ НА „КРАТКИЕ ПОЗНАНИЯ АЛЬМАНАХА"

Комментатор — بدر الطبرى Бадр ат-Табари (л. 3б).

Настоящий астрономо-астрологический трактат представляет, судя по предисловию, объяснение в 30 главах на труд известного энциклопедиста Насираддина Туси (ум. в 672/1274 г.),

مختصر فی معرفت التقویم (см. Брок., I, 511—43); существует аналогичный анонимный комментарий на арабском языке (Альв., V, 160, № 5679). Время составления данного комментария не указано.

Начало (после басмалы): حمدنا معد ود مدح نامدود حضرت واجب الوجود قدیمراکه الخ. Перед началом имеются выписки из какого-то трактата, озаглавленные: 1. دربیان دانستن سیر شمس (О познании движения солнца) и 2. دربیان معرفت سیر کواکب متحیرة (О познании движущихся звезд). В тексте — чертежи и таблицы.

Переписан очень неряшливым курсивным бухарским насталиком на серой лощеной кокандской бумаге; заглавия грубо выделены красными чернилами. Рукопись из вакфа Мир Мухаммад Мурад бий парваначи (двойные оттиски его квадратной печати на полях каждого листа). Дата окончания переписки — ша'бан 1307/апрель 1890 г. 147 лл. 14,5×26.

Альв., V, 160, № 5679; Брок., I, 511—43; СВР, V, 319, № 4015.

4291 اختیارات خواجه نصیرالدین **1356/XI**

УЧЕНИЕ О ВЫБОРЕ СЧАСТЛИВЫХ ДНЕЙ ХВАДЖИ НАСИРАДДИНА

Автор — محمد بن محمد نصیرالدین الطوسی Мухаммад б. Мухаммад Насираддин ат-Туси, известный астроном, построивший знаменитую обсерваторию в Мараге. В этом трактате по астрологии даются указания, частично в стихах, при каком благоприятном сочетании созвездий следует предпринимать какое-либо дело, чтобы добиться успеха, и приводятся данные о восхождении в различные дни месяца той несчастливой звезды, которой следует остерегаться.

Начало (после басмалы): فی منازل العراب مکانه اختیارات خواجه نصیرالدین الخ.

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; вышеприведенное начало и за-

головки сделаны красными чернилами. В сборнике, составленном и переписанном (сравн. *л.* 382а) عبدالعزيز ولد بلال خان افغان ساكن قصبه قندحار(!) „жителем Кандахара Абдалазизом, сыном Билал хана Афганца", в гор. Ташкенте, в 1253/1837 г. 3 лл. (213а—215а). 13×21,5.

4292 ТО ЖЕ **1355/V**

С тем же началом, что и в списке № 1356/XI (оп. № 4291), но без басмалы.

Переписан неряшливым среднеазиатским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге. Дата переписки—1256/1840 г.

Деф.: без конца. 3 лл. (204б—206а). 12,5×20,5.

4293 احكام بودن هفت كواكب و عقدين در دوازده برج **463/II**

ЗАКОНЫ БЫТИЯ СЕМИ ПЛАНЕТ И ИХ ПАРНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ В ДВЕНАДЦАТИ ЗНАКАХ ЗОДИАКА

Автор — محمد على بن محمد حكيم الملقب بغور Мухаммад Али б. Мухаммад Хаким, по прозванию Гур, который, называя так себя (*л.* 67б), добавляет, что он производил описанные им астрономические наблюдения в 727/1326—1327 гг. Вышеприведенное заглавие этого труда, собственно, относится к первой законченной части (начало ее после басмалы: الحمدلله رب العالمين... احكام بودن هفت كواكب الخ), составленной по بطلموس قلودى (Клавдий Птолемей; ум. ок. 168 г. н. э.). Затем идет глава или раздел, посвященный годам, начинающимся с определенного дня недели (اختيارات سال), явлениям солнечных и лунных затмений в определенные месяцы и **дни**, а также при тех или иных положениях Солнца и Луны в знаках зодиака. После этого (*л.* 75б), с отдельной басмалой и началом: هفت كواكب — اندر دوازده بروج طالع بر ين جمله عمل كندكه ياد كرده شد الخ идет изложение восхождения планет и их удаления от мест восхода и связанных с этим жизненных явлений.

Переписан четким насталиком на европейской бумаге с плохо различимыми водяными знаками; для заглавий использована киноварь; на уцелевших местами полях—разного рода выписки и т. п., сделанные позже; текст иллюстрирован таблицами и чертежами. Список написан, по-видимому, в Индии в XVII в. Деф.: есть лакуны, между лл. 67 и 68, 80 и 81 утрачены листы, то же, вероятно, и между лл. 81 и 82; окончание отсутствует; многие поля позже заменены полосками плохой бумаги. 32 лл. (50б—82а), 19×30,5.

4294 لوائح القمر **460/I**

СИЯНИЕ ЛУНЫ

Автор — حسين بن على البيهقى المشتهر بالكاشفى Хусайн б. Али ал-Байхаки, известный под именем ал-Кашифи (ум. в 910/1505 г.)

Этот астрономическо-астрологический труд (список его, имеющийся в библиотеке Муллы Фируза, в Бомбее, называется لوائح القمر در اختيار ساعت), посвящен главным образом так называемым ихтиаратам луны, т. е. таким ее положениям в разных фазах и разных знаках зодиака, которые оказываются наиболее счастливыми для осуществления задуманных дел и предприятий. Он подразделяется на введение (مقدمه), два раздела (مقاله), из коих каждый делится на главы (فصل) и заключение (خاتمة), и снабжен пояснительными чертежами и таблицами.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى ... بعد ازادای ثنای قادر مختار جلت عظمة الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком черными и красными чернилами на русской графленой писчей бумаге; из библиотеки Мир Мухаммад Сиддика Хишмат (его пометки и миндалевидная печать на лл. 01—05), возможно, его автограф.

Дата окончания переписки—3 зу-л-хиджжа 1305/11 августа 1888 г. 124 лл.+1 л. (астрономическая запись) в конце. 21×26.

Рех. 37, № 68.

ПОБЕДИТЕЛЬ И ПОБЕЖДЕННЫЙ

Небольшие астрологические записи, начинающиеся апокрифическим стихотворением Аристотеля (384—322 г. до н. э.), якобы посланным им Александру Македонскому (356—323 г. до н. э.), о положениях победителя и побежденного.

Начало (без басмалы, с заглавия):

در زوج و فرد نصرت اعداد کمتر است * الخ

Переписаны четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; киноварью выделены астрономические сокращения. Список сделан, по-видимому, в Индии в XVII в. 1 л. (83а). 19×30,5.

4296 تحفة المنجمين 461

ПОДАРОК АСТРОЛОГАМ

Автор — جلال‌الدين محمد بن عبدالله يزدى Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и Йазди.

Сочинение по астрологии из пяти разделов или трактатов (مقاله), каждый из которых подразделяется на главы (باب). Судя по началу, оно не сходится с текстом تحفة المنجمين من انيس المنجمين, отмеченного Дорном (Ханыков, 34, №129).

Первый отдел — در احكام سال عالم (Об установлениях мирового года), второй — در احكام مواليد (О решениях, касающихся рожденных [под той или иной звездой]), третий — در احكام طالع تحويلات و انتهاءات (О законах восхождения светил, связанных с переменами и завершениями судьбы), четвертый — در اختيارات (О различных положениях небесных светил) и пятый — در طالع مسئله (О счастливом разрешении [той или иной] проблемы (?). С таблицами и чертежами.

Начало (после басмалы): الهى بحمدك ابتداى ... و بعد احقر عبادالله جلال‌الدين محمد عبدالله يزدى الخ.

Переписан насталиком на русской(?) писчей бумаге с водяными знаками (буквы ЯМСЯ и др.); на полях многочисленные глоссы и т. п. Список, по-видимому, XVIII в. 185 лл. 16×22.

Ханыков, 34, № 129в.

4297 (دستور الطوالع) **465/VII**

(НАСТАВЛЕНИЕ К СОСТАВЛЕНИЮ ГОРОСКОПОВ)

Без названия и имени автора.

Начинается (после басмалы) с таблицы абджада, затем следует: اکر خواهی‌که طالع کسی‌را بدانی بکیر نام او ونام مادر او بحساب ابجد جمع کن الخ.

Переписано курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Список, видимо, XIX в. 5 лл. (198б—202б). 10 × 16,5.

4298 (یاد داشتها) **465/VI**

(ЗАПИСИ АСТРОЛОГИЧЕСКОГО И МАГИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА)

Сделаны без определенной системы, любопытные по своим особенностям, вычислениям и сопровождающим их чертежам (напр., на л. 177б—символика اشکال и т. д.). Написаны, по-видимому, в разное время в течение XIX в. разного вида курсивным насталиком. 23 лл. (176б—198а). 10×16,5.

4299 ТО ЖЕ **465/X**

О нахождении буквенных соответствий семи планетам, двенадцати знакам зодиака, четырем стихиям и пр. Трактат каббалистическо-астрологического характера анонимного автора. После вводной части следуют четыре раздела (فصل).

Начало (после басмалы): بدانکه حق سبحانه و تعالی بر کواکب سیارات سبعه و بر بروج اثنی عشر الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; астрономические сиглы и т. п. выделены киноварью; с чертежами. Список XIX в. 10 лл. (227б—236б).10×16,5.

4300 رساله در باب ادویهٔ منسوبه بکواکب سبعه **467/V**

ТРАКТАТ О ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВАХ, ИМЕЮЩИХ СВЯЗЬ С СЕМЬЮ ПЛАНЕТАМИ

Автор — قاضی میرسید قمر بن قاضی میرسید عالم الحسینی Кази Мир Саййид Камар б. Кази Мир Саййид Алим ал-Хусайни, бухарский муфтий при амире Музаффаре (1277/1860—1303/1885; о Кази Камаре см. СВР, III, 405, № 2784). Изложение состоит главным образом из таблиц, написанных на обороте прежде сделанных различных астрономическо-астрологических записей и набросков чертежей.

Начало (после басмалы): جنین کویدکه راقم اینحروف قاضی میرسید الخ.

Написан неряшливым бухарским насталиком. Автограф (по-видимому, XX в.). 13 лл. (36б—48б). 18,5×25,5.

4301 مرآت الکونین **3014/IX**

ЗЕРКАЛО ОБОИХ МИРОВ

Автор — روح الله بن عبدالله قزوینی Рухалла б. Абдаллах-и Казвини (судя по приводимой им на л. 180а дате — 8 раби' II 937 /29 ноября 1530 г.,—автор в это время ещё жил). Настоящий труд делится на предисловие (فاتحة الکتاب), в котором приводятся многочисленные имена из пантеона мусульманских святых, обладавших познанием сокровенных вещей и потому творивших чудеса; два зеркала (دو مرآت), в которых излагаются тайны, специально приписываемые именам Аллаха, и приводятся заклинательные молитвы, обращенные к Мухаммаду и касающиеся предметов этого мира и будущего; заключительную часть (خاتمة الکتاب), трактующую о чудодейственных молитвах святых. В общем труд посвящен объяснению чудесных свойств божественных имен, разных букв арабской аз-

буки, талисманов и т. п. Труд, видимо, очень редкий. Хаджжи Халифа дает только его заглавие, не упоминая автора и кратко отмечая, что он посвящен джафру — гаданью по буквам (Х.-Х., V, 485).

Начало (после басмалы): الحمدلله سامع الدعاء ... بعد از دعوات استجابت آيات ايد پيوند الخ.

Переписан угловатым насхом и насталиком; заглавия выделены синими и красными чернилами; страницы обрамлены цветными линиями. Переписчик (л. 145б) — ابو الشرف محمد حسين البلغارى Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн ал-Булгари. Дата переписки, по-видимому (ср. л. 145б этого сборника), — 1260/1844 г. Деф.: список не закончен; между лл. 200а—202б—лакуна. 40 лл. (178б—217а). 13×18.

Х.-Х., V, 485, № 11742.

4302 حرزالامان من فتن الزمان **2795/I**

ТАЛИСМАН БЕЗОПАСНОСТИ ПРОТИВ ПРЕВРАТНОСТИ ВРЕМЕНИ

Автор — علی بن حسين الواعظ الكاشفى الصفى Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи, по псевдониму — ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.); хотя автор нигде не называет себя, но на л. 6а упоминает в числе источников для настоящего сочинения لوائح القمر, добавляя, что оно принадлежит перу его родителя. Описываемое сочинение хорошо известно в Средней Азии, автор его — Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи (Хаджжи Халифа ошибочно приписывает настоящий труд Хусайну б. Али ал-Кашифи; III, 43, № 4467).

Труд этот разделяется на пять прологов (تمهيد) и пять статей (مقالة), заключающих каждый по пяти глав, все по числу шиитской пятерицы: Мухаммад, Али, Фатима, Хасан и Хусайн, а каждая глава делится, сообразно двенадцати шиитских имамов. на 12 разделов (فصل). Трактат посвящен науке о магическом значении букв (علم حروف) и составляющихся из них слов, а отсюда происходит учение о составлении разных талисманов, чудодейственных молитвенных обращений и т. д.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمين اما بعد اين كتا بيست كثر الفوائد الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на розоватой местной бумаге; имеются чертежи, формулы, сделанные киноварью. Список, по-видимому, XIX в. 160 лл. (1б—160а). 15,5×26,5.

Иванов (Бенгал), 442, № 656 (с иным началом); Х.-Х., III, 43, № 4467; СВР, V, 377, № 4094—*одноименное сочинение Хафиза Убихи*; Лейпциг (Фоллерс), 319, № 888—IV-V,— отрывки одного из подобных трактатов.

4303 ТО ЖЕ **3060/1**

С несколько иным началом: اما الحمدلله الذى انزل الكتاب ... بعد جنين كويد ... على بن حسين الواعظ الكاشفى الخ, где автор прямо называет себя „Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи, по прозванию ас-Сафи".

Переписан мелким убористым насталиком на лощеной кремового цвета, вероятно, индийской бумаге; заглавия, таблицы, сиглы и т. п. сделаны киноварью; на полях — глоссы и дополнения. Конец, с л. 150, написан мелким, но более размашистым насталиком. Восточная пагинация со своеобразным написанием цифр, начиная со 100: ١٠٠ ٥٠٦ = 156. Список, по-видимому XVII в. 167 лл. (1б—167 б). 11,5×19,5.

4304 دلالات الايام على بدايات الاسقام **9732/III**

УКАЗАНИЯ ДНЕЙ НАЧАЛА БОЛЕЗНЕЙ

а. Анонимная медико-гадательная таблица, указывающая дни, недели и месяцы, в какие можно ожидать выздоровления или следует опасаться за жизнь больного.

Начало (без басмалы, после названия): قال اهل التجارب من الحكماء من مرض فى اول يوم من الشهرولم يبراء من يومه ذلك مرض الشهر كله الخ.

Переписан трактат курсивным насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий. Имени переписчика нет. Дата переписки, видимо (см. л. 142а, в конце этого сборника, переписанного одной рукой) 1297/1822 г. 2 лл. (21а—22а). 12×15.

КНИГА О ГАДАНИИ

Анонимного автора. Пользование ею основано на восьми буквах арабского алфавита: ا ب ج د ه و ز ح и примеры к ним, на которые даны ответы.

Переписана на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. По-видимому, дата может быть принята по следующему трактату этой рукописи (л. 291б)—1279/1862 г. 8 лл. (280б—287б). 13×20,5.

4306 [كشف المحجوب] 2343/VI

[РАСКРЫТИЕ СОКРОВЕННОГО]

Анонимный трактат в стихах, без названия, заключает те исполненные таинственного значения слова мудрого вазира Сасанида Нушируана (ум. в 579 г.), Бузурджмихра, которые он записал для его сына Хурмуза и которые служат „для того, чтобы красавцы [или красавицы] мира, тайно вложив их себе в руки, увеселялись, служа украшением собраний по [обращенным к ним] вопросам и по [их] ответам [на них]“: Причем все эти „слова“ составлены на основании тайного значения круговращения всех 9 небес; к трактату приложены две таблицы этих 9 небес в восходящем и нисходящем порядке с относящимися к ним атрибутами. По отметке на л. 56а, все это записал „میرزا شمس‌الدین میرآخور متخلص بداعی منشیٔ نورالدین خان توره متخلص بحیاء بن امیر مظفر بهادر خان Мирза Шамсаддин мирахур, по прозванию Да'и, секретарь Нураддин хан тура, по псевдониму Хайа, сына амира Музаффар бахадур хана“. Дата переписки, очевидно (л. 51а),—1305/1888 г. 6 лл. (52б—57а). 12×20,5.

Иванов, 280, № 403 (Худжвири; видимо, другой одноименный трактат)

4307 رساله مشتمل بر خواص و آثار علم جفر و غیره 465/IX

ТРАКТАТ ОБ ОСОБЫХ СВОЙСТВАХ И РЕЗУЛЬТАТАХ НАУКИ ГАДАНИЯ ПО БУКВАМ И ПРОЧЕЕ

Автор — پادشاه قلی مهتر رضاء قلی „Раб государя Михтар Риза кули“. Трактат об указанном в заглавии искусстве,

Начало (после басмалы): شکر و سپاس بیحد و قیاس مبدعی اما بعد جنین کوید... پادشاه قلی الخ.

Переписан курсивным насталиком; с таблицами и (л. 226) сиглами, употребительными в этой науке. Список, видимо, XIX в. 18 лл. (208б—226а). 10×16,5.

Сравн. СВР, V, 252 № 3892 и сл.

4308 رساله حروف 465/XI

ТРАКТАТ О [МАГИЧЕСКОМ ЗНАЧЕНИИ] БУКВ

Анонимного автора. Последний считает эту науку тайной и, возводя ее происхождение к отдаленным временам, констатирует в ней наличие большого числа тонкостей и разных положений. Автор разделил этот труд на предисловие (مقدمة) и четыре отдела (فصل).

Начало (после басмалы): بدانکه ... وبه و العون و منه الصورة علم حروف علم یست شریف الخ.

Начало введения: مقدمة دربیان مداحل و مخارج و حروف و کلمات الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком. Список XIX в. 12 лл. (237б—248б). 10×16,5.

Ср. СВР, V, 252, № 3892.

4309 خربوزه نامه یا بطیخیة 2343/VIII

КНИГА О ДЫНЕ

a.-m. Автор — قاضی عبد الواحد صدر صریر بلخی судья Абдалвахид садр, по прозванию Сарир-и Балхи. Небольшой трактат в прозе и стихах (описан в СВР, I, 163, № 388), посвященный дыне, ее свойствам и т. п.

Начало (без басмалы): قال وحید الدهر و فرید العصر شیخنا قاضی عبدالواحد صدر بلخی الح.

Переписан бухарским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; арабские цитаты подчеркнуты киноварью. Переписчик — میرزا احمدمیر آخور نویسنده امارت پناه محمد یونس دیوان بیکی „Мирза Ахмад мирахур, писец убежища амирского достоинства Мухаммад Йунус бия диван биги". Список, вероятно, конца XIX в. 13 лл. (86б—96а). 12×20,5.

СВР, I, 163—164, № 388. Литограф. издание: Каган, 1323/1905 г.

4310 نتف من طبائع الحيوان 9732/V

МЕЛОЧИ О НАТУРАХ ЗВЕРЕЙ

а. Фантастические сведения о зверях со слов неких وهب بن منبه و ابو عبيد Вахба б. Мунаббих и Абу Убайда.

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): قال وهب بن منبه رحمه‌الله الخ.

Переписан трактат курсивным насталиком, текст — в рамках из золотых и цветных линий. Имени переписчика нет; датируется, видимо (см. л. 142а), —1297/1822 г. 6 лл. (23б—28а). 12×15.

4311 جوهر نامه 2294/II

КНИГА О ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ

Автор — محمد بن منصور Мухаммад б. Мансур (XV в.). Он написал этот трактат для основателя династии Ак-Койунлу, Халил бахадур хана б. Абу Наср Хасан бахадур хан (873/1468—882/1477); последнее обстоятельство не было известно описывавшим трактат проф. Блоше, Рьё и др., относившим его ко времени Хулагуида Газан хана (694/1295—703/1304. Ср. Эте, I, 1499, № 2778).

Труд посвящен описанию драгоценных и полудрагоценных камней и металлов, их свойств и качеств; он разделяется на две части (مقالة); из них первая (در جواهر 177a) имеет 20 глав (باب) и заключительную часть; вторая (در فلزات 234a)—7 глав и заключение.

Начало: سپاش و ستایش بی اندازه و قیاس صانعراکه جوهری صنعتش بازار کائنات جواهر ثوابت

Прекрасный полный список, писанный персидским насхом на плотной восточной бумаге кремового цвета; в начале — унван, исполненный золотом и красками; текст — в золотых и цветных рамках; на полях — глоссы и поправки переписчика. Переписчик — محمد صلاح ابن ملا محمد Мухаммад Салах б. Мулла Мухаммад. Дата переписки — 1033/1624 г. 76 лл. (170б—246б). 9×16,5.

Блоше, II, 75—76, № 805—806; IV, 308—309, №№ 2376, 2377; Брсун, 189, 192, 193, 196; Рьё, I, 464—465; Доп., 112—113, № 158; Эте, I, 1499, № 2778.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на весьма посредственной желтоватой местной бумаге; заглавия выделены в начале фиолетовыми, а затем красными чернилами; на полях — поправки и глоссы. По указанию в колофоне копия сделана со списка, датированного 974/1556 г.

Переписчик — محمد حسين القارغالى البلغارى Мухаммад Хусайн ал-Каргали ал-Булгари переписал его в мадрасе Кукалташ в г. Бухаре. Дата переписки — 1236/1821 г. 54 лл. 11×20.

4313 ТО ЖЕ 470

Начало, как в рукописи № 2294 (оп. № 4311).

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге, по-видимому, XIX в. Деф.: не закончен; заглавия частей и глав не вписаны. 45 лл. 13,5×23,5.

4314 جواهر نامه 3053

КНИГА О ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ

Автор — ابن المبارك محمد القزوينى Ибн ал-Мубарак Мухаммад ал-Казвини. Труд этот состоит из введения (مقدمة) и двух разделов, называемых рудниками (معدن); он посвящен описанию драгоценных и полудрагоценных камней и металлов, а также их лечебным и прочим свойствам.

Начало (после басмалы): كوهر حمد پاك پاكى را سزدكه جوهر پاك جان انسان از خلاصهٔ معدن آب خاك پيدا نمود الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге. Дата списка — 1309/1891—1892 гг. Деф.: залита жиром. 145 лл. 13×20.

4315 مجمع الغرائب 8959

СОБРАНИЕ РЕДКОСТЕЙ

Автор — سلطان محمد بن درويش محمد المفتى البلخى Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Муфти ал-Балхи — уроженец и житель Балха (XVI в.). Известное космографическое, историко-географическое сочинение преимущественно компилятивного характера, содержащее сведения из истории Средней Азии и Среднего Востока. Балхи написал свое произведение около 977/1569—1570 гг., посвятив его Шайбаниду Пир Мухаммад хану I (963/1556—968/1560). Впоследствии, не ранее 983/1575—1576 гг., он посвятил его тогда еще престолонаследнику Абдаллах хану II (991/1583—1006/1598), по-видимому, предварительно подвергнув сочинение некоторой редакции (ср. Н. Д. Миклухо-Маклай, Описание таджикских и персидских рукописей, М.—Л., 1955, стр. 62—64). В предисловии автора в описываемых нами ниже списках имя будущего хана Абдаллаха не упоминается (он был еще престолонаследником), хотя в большинстве из них исторические события заканчиваются 983/1575—1576 гг. Труд этот, первоначально состоявший, по-видимому, из предисловия, 15 глав и заключения (ср. Рье, I, 426; Семенов[4], 40, № 66), при вторичной редакции самим автором, а затем при многочисленных переписках претерпел немало изменений в своей структуре. В поздних списках число глав доходит до 20 за счет дробления некоторых глав и заключения.

Начало (ex abrupto): نمي شد جون ندارم دامن و صلش بدست

بایدم الخ, т. е. по более исправному списку № 9227 (оп. № 4319) имеющему начало, не достает, примерно, 85 строк введения.

Описываемая рукопись дефектная: переписана с многочисленными орфографическими ошибками, небрежным среднеазиатским насталиком на посредственной восточной (среднеазиатской) бумаге желтоватого цвета; из 15 глав, указанных в предисловии (4а—5а), содержится только 13. Судя по дате—1204/1789—1790 гг. составленного позже и приклеенного к началу рукописи на двух листах краткого описания هفت اقليم (Семь климатов), рукопись — XVIII в., переписана не позже этого времени. Деф.: нет начала и конца. 113 лл. + 2 (в начале) + 1 (в конце). 12×18,5.

Блоше, II, 81—82, № 817; Кон, 31—33, № 50; Рьё, I, 426; Ромаск., 13; Зал., II, 256; СВР, I, 297, №№ 676—681; Семенов[4], 40, № 66; Миклухо-Маклай, I, 62 и сл. № 55—67.

4316 ТО ЖЕ **8578**

Начало (ex abrupto): نظری جند برورق بیان رقمی نماید الخ (т. е. не достает около 80 строк введения). Содержит 16 глав и заключение (خاتمة); 16-я глава и заключение в оглавлении (1б) не указаны; 15-я глава, в которой упоминаются некоторые исторические события со времен „изгнания из рая" Адама до написания настоящего труда (983/1575 г.), — опущена.

Список исполнен четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие поправки. Дата переписки — 1231/1815—1816 гг. Деф.: начало предисловия утеряно. 129 лл. 10×19,5.

4317 ТО ЖЕ **5599**

Начало значительно сокращено: опущено 18 строк по рукописи № 9227 (оп. № 4319), а также остальная часть введения. Содержит 15 глав.

Начинается (после басмалы): اما بعد معروض ضمیر منیرمهر تنویر نکته دانان الخ.

Написана мелким курсивным сжатым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — редкие глоссы.

В конце на двух листах (91а—92б) тем же почерком написаны стихи انصاری Ансари. Судя по палеографическим данным, список можно датировать началом XIX в. 92 лл. 13×18.

4318 ТО ЖЕ **7725**

Начало (ex abrupto): عظمت و کامکاری آنخاقان ابن الخاقان ربای آن پادشهی که خسر و ایرانست الخ. (не достает 52-х строк введения по рукописи № 9227). По-видимому, это несколько отличная редакция в 15 главах.

Написана четким среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия местностей и т. д. почти всюду позднее другим почерком вынесены на поля страниц. Время переписки, судя по дате в конце رساله جاروادار (Рисала скотоводов) на узбекском языке, написанного позднее на первых двух листах перед началом описываемого тракта, — не позднее 1253/1837—1838 гг. Деф.: нет начала и конца; судя по восточной пагинации, в начале утеряно 5 листов: текст обрывается на упоминании о смерти некоего حکیم خاقانی (Хаким Хакани). 134 лл. 12,5×20.

4319 ТО ЖЕ **9227/I**

Начало (после басмалы): سبحانك لاعلمنا الاما علمتنا انک انت العلیم الحکیم الخ. По-видимому, относительно полный экземпляр. В оглавлении (4а) даны названия 15 глав, однако в тексте их последовательность не соблюдена: после 15-й главы следует еще 16-я (109б). Главы, посвященные остроумным замечаниям различных поэтов, и хронограммы в этом списке отсутствуют.

Написан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик— غیب‌الله خواجه‌ابن داملا عبدالرحمن خواجه Гайбалла хваджа б. Дамулла Абдаррахман хваджа. Дата переписки—1255/1839—1840 гг. 139 лл. (1б—139б). 14×23,5.

4320 ТО ЖЕ **7387**

Начало, как в списке № 9227 (оп. № 4319). Список наиболее полный из всех имеющихся в Собрании рукописей этого

трактата. В предисловии указано, что труд состоит из 18 глав и заключения (*л.* 5аб), однако в тексте нумерация глав перепутана: заключение дано как 19-я глава, а 18-я глава помечена как двадцатая.

Написан курсивным бухарским с лигатурами насталиком на плотной, вероятно, индийской бумаге (1—24), остальная часть рукописи — на белой восточной (быть может, кашгарской) бумаге; заглавия выделены поблекшей киноварью. Дата переписки — 1257/1841—1842 гг. 142 лл. 15×25,5.

4321 ТО ЖЕ **6205/III**

Введение (возможно и текст) сокращено (без посвящения Пир Мухаммад хану).

Начало (после басмалы): جمعی از فضلاکه جون کواکب بر نوحی ماه الخ. Из указанных в оглавлении 19 глав (2аб) содержится только 10.

Написан небрежным индивидуальным размашистым насталиком (быть может, женской рукой) на кокандской бумаге. Дата переписки — 1262/1845—1846 гг. 107 лл. (89а—195а). 14,5×26.

4322 ТО ЖЕ **9857/III**

Начало, как в рукописи № 7725 (оп. № 4318), только сверху надписаны название и басмала.

Написан крупным бухарским четким насталиком на лощеной восточной бумаге кремового цвета хорошего качества и представляет собой точную копию предыдущей рукописи (№ 7725), только с прибавлением к началу басмалы, а в конце — колофона; возможно, рукопись переписана с нее. На полях лл. 149б—152б и 264б написаны хадисы, извлеченные, как тут же указывается, из (!) مجمع البحار и تحفة الكاملين. Дата — 1266/1849 г. 145 лл. (127б—271б). 15,5×27.

4323 ТО ЖЕ **5995 III**

Введение — без начальных 10 строк и переработано.

Начало (после басмалы): الحمدلمن تم بهالعدل جلالا * الخ. Из указанных в предисловии 15 глав в тексте отсутствуют пять (7-я, 9-я, 11-я, 12-я, 14-я и 15-я); текст обрамлен черными и желтыми линиями; заглавия выделены киноварью.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик — ملا عبدالكريم بن خواجم قل باى Мулла Абдалкарим б. Хваджамкул бай. Дата переписки — 1274/1857—1858 гг., г. Ташкент. 109 лл. (17б—125а). 16×26,5.

4324 ТО ЖЕ **9698/II**

По-видимому, относительно полный и исправный список. Начало, как в рукописи № 9227 (оп. № 4319); содержит 20 глав, из которых последние две не пронумерованы.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге; заглавия выделены яркой киноварью. Судя по палеографическим данным, рукопись — второй половины XIX в. 167 лл. (144б—310б). 12,5×20.

4325 ТО ЖЕ **8277**

Введение сокращено; начало, как в рукописи № 5995/III (оп. № 4323). Из указанных в оглавлении 15 глав (лл. 4б—5а) содержится только 13. Главы 11-я, 12-я, 14-я и 15-я выпущены.

Написан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; перед началом — позже написанный фихрист. Переписчик — ملا ايرغازى شاشى Мулла Иргази Шаши. Место переписки — г. Ташкент, дата — 15 шаввал 1293/5 ноября 1876 г. 128 лл. 15,5×25,5.

4326 ТО ЖЕ **6125**

Введение произвольно сокращено (но посвящение есть).

Начало (после басмалы): * بنموده عجائب و غرائب او فراید الخ. Содержит 15 глав, из которых 11-я глава по небрежности переписчика приведена в конце рукописи (104а—106б) и нумеруется как 16-я. Главы 14-я и 15-я, хотя и стоят на своем месте, но не пронумерованы.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. В колофоне вместо имени переписчика — оттиск печати: عمر خواجه بن ايشان... خواجه ١٣٠٢ Умар хваджа б. Ишан... хваджа 1302 (?). Судя по бумаге и палеографическим данным, список конца XIX в. 106 лл. 14,5×26.

МЕДИЦИНА

4327—4372

4327 رسالةفى وجع المفاصل **9770/V**

ТРАКТАТ О БОЛЯХ СУСТАВОВ

а. Автор — ابو بكر محمد بن زكريا الرازى Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази (ум. в 313/925 г.). Медицинский труд, написанный по просьбе какого-то эмира Абу Йа'куба; содержит описание причин заболеваний суставов, различных болезней суставов, их лечения и лекарств ad hoc. Труд разделен на 22 отдела (فصل).

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين... و بعده فهذه رسالة محمد بن زكريا الخ.

Почерк — размашистый насталик; бумага, вероятно, индийского происхождения, плотная, с неотработанными волокнами (костра), полосами на просвет. Данный список переписан с копии, сделанной неким محمد بن يوسف بن محمد السديد Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад ас-Садид, который окончил ее 10 рамадана 704/6 апреля 1305 г. в гор. Табризе (название — без диакритических точек), переписчиком محمد يوسف بن شيخ فتح Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад, в 1129/1717 г. (см. оп. № 4331). 41 лл. (68а—108б). 13×25.

Трактат, видимо, уникальный, так как Броккельман отмечает только его средневековый латинский перевод с еврейского. Брок., I, 235, № 46;

ИСЦЕЛЕНИЕ В КРАТКИЙ ПРОМЕЖУТОК ВРЕМЕНИ

a. Автор — тот же Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази. Популярный лечебник; как поясняет автор, он трактует о болезнях, не требующих длительного лечения, а излечиваемых „за час", как, например, головная боль (صداع) и т. п.

Начало (после басмалы): الحمدلله كما هو اهله... قال ابوبكر محمد بن زكريا الرازى اما بعد فانى كنت عند الوزيرابى القاسم بن عبدالله الفجرى الخ.

Переписан на кокандской бумаге убористым среднеазиатским насталиком, заглавия выделены киноварью. Имя переписчика не указано. Дата переписки — 1308/1890—1891 гг. 18 лл. (29б—46а). 15×26.

СВР, I., 241—242, №№ 538—542.; к имеющимся ссылкам добавить: Лот (а) (Индиа Офис), 86, № 341—XI.

4329 ТО ЖЕ **3092/1**

a. С тем же началом, что № 4623/III (оп. № 4328).

Рукопись переписана анонимным переписчиком на серой кокандской бумаге неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком; на поля вынесены названия разделов. Дата переписки — 1313/1895—1896 гг. 19 лл. (1б—19б) + 4 лл. (перед началом) с астрологическими и другими записями и пустых. 13×20.

4330 ТО ЖЕ **6543/1**

a.-m. С тем же началом.

Переписан анонимным переписчиком на серой кокандской бумаге курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком. Судя по палеографическим данным, список — конца XIX в. 17 лл. (1б—17а). На последнем листе дополнительно рецепт на персидском языке. 16×25,5.

КНИГА КУЛАНДЖА

а. Автор не назван, но указывается, что труд составлен по просьбе سيدنا الامى الجليل نصرة الدولة و عز الملك (возможно, под данным лакабом подразумевается какой-нибудь наследный принц из Буидской династии).

Труд под тем же названием и на ту же тему посвятил Абу Али Ибн Сина Буиду Шамс ад-даула (Хамадан; 387/997—412/1021), но здесь, поскольку он рядом с трактатом (предыдущий № 9700/V), автором коего указан Мухаммад б. Закарийа ар-Рази, надо полагать, что автором данного является именно Рази.

Медицинский трактат о сущности, причинах, признаках и способах лечения колик (куландж), а также о различных видах этой болезни. Куландж определяется автором как „неестественная закупорка толстых кишок, сопровождаемая болями" (л. 113 б).

Начало (после басмалы): الحمدلله اهل كل حمد ان يكونله وينابان يكون عليه ... و بعد فقد خاطبنى الخ.

Переписан размашистым индивидуальным насталиком на посредственной индийской бумаге. Имя переписчика не указано, но, судя по почерку, идентичному с почерками других трактатов этого сборника, переписанного одной рукой, это должен быть тот же يوسف بن شيخ فتح محمد Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад. Дата (л. 67б) — 1129/1717 г.

Переписка оригинала, с которого сделана эта копия, закончена 5 рамадана 714/13 декабря 1314 г. فى بيت المخدوم بدرالدولة و الدين الصراف (в доме банкира Бадр ад-даула ва-д-дин) в г. Табризе (слово без диакритических точек) переписчиком محمد ابن يوسف بن محمد السديد Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад ас-Садид. 28 лл. (109б—136б). 13×25.

О Китаб ал-куландж Рази см. Брок., I, 235, № 15 и Брок., Доп. I, 420, № 15. Об одноименном сочинении Ибн Сины см. Брок., Доп. I, 827, № 95 и Альв., V, № 6359.

ПАМЯТНАЯ КНИГА ДЛЯ ГЛАЗНЫХ ВРАЧЕЙ

a. Автор — علی بن عیسی الکحال Али б. Иса ал-Каххал (иногда труд ошибочно приписывается Иса б. Али; см. Брок., Доп. I, 884-1a); это врач-христианин, живший в Багдаде в X в. н. э. (ум. ок. 400/1010 г.).

Полный трактат по окулистике из трех частей (مقالة): анатомия, внешние болезни, внутренние болезни; лечение указывается в соответствии с книгами Клавдия Галена (ок. 130—200 гг.), Хунайна б. Исхак (ум. в 263/873 г.), Педания Диоскорида (I в. н. э.), Иоанна сына Серапионова (Ибн Сараби; XI в.), Павла Эгинского (VII в.) и других врачей; начиная с л. 82 и до конца перечисляются простые лекарства, применяющиеся при глазных болезнях. Существует таджикский перевод (см. СВР, I, 243, № 545).

Начало (после басмалы и славословия пророку): رسالة علی ابن عیسی الکحال جوابا عماساله بعض اخوانه فی معرفة امراض العین وعلا جاتها و ادویتها الخ.

Переписана курсивным насталиком на толстой шероховатой и тонкой лощеной восточной бумаге вперемешку; заглавия и т. д. написаны киноварью, названия глав вынесены, иногда киноварью, на поля, там же — редкие глоссы: на всей первой половине рукописи чернила дали коричневый ореол вокруг букв, впрочем, не мешающий чтению. Переписчик — عبدالحفیظ بن آخوند ملا عبدالغفور البخاری Абдалхафиз б. Ахунд мулла Абдалгафур ал-Бухари. Дата списка — 1126/1714 г. 92 лл. (1б—92а) + 2 лл. оглавления в конце (91б—92б). 12,5×19.

Брок., I, 236, 12; Доп. I, 884, 1a; Крачковский, VI, 442, № 42-I (имя автора!); СВР, I, 243, № 545.

4333 كتاب كامل الصناعة الطبية 9622

ПОЛНАЯ КНИГА МЕДИЦИНСКОГО ИСКУССТВА

a. Автор — علی بن عباس المجوسی الارجانی الفارسی Али б. Аббас ал-Маджуси ал-Арджани (так назван на л. 299а) ал-

Фариси (см. л. 379б); родился в маздеитской семье в Ахвазе, ум. в 384/994 г. (см. Брок., 1, 237; Доп. 1, 423). Его учителем назван на л. 299а ابو ماهر موسى بن سيار Абу Махир Муса б. Сайар.

Медицинский энциклопедический труд, иначе называемый الكناش الملكى (Царский сборник) или القانو ن العضدى فى الطب (Адудиев канон по медицине), посвященный Буиду султану Адуддаулa в Фарсе (338/949—372/983), у которого автор был придворным врачом; до появления Канона Ибн Сины он считался самым значительным трудом такого рода на Востоке; в нем постоянно цитируются Гиппократ (466—370 до н. э.) и Гален.

Рукопись представляет собой только вторую часть (جزء) названного труда и содержит десять статей (مقاله): гигиена, простые лекарства, горячки и опухоли, заболевания эпидермы, болезни внутренних органов, органов дыхания, органов питания, половых органов и суставов, хирургия, сложные лекарства.

Начало — после вступительной формулы, от которой сохранились лишь слова الاالله ى..., затем лакуна и слова: كتاب كامل الصناعة الطبية المعروفة (!) بالملكى:.. وسى ابن سيارفى حفظ الصحة الخ.

Почерк — четкий насх (так называемый хорасанский). Редкие поправки переписчика вынесены на поля. Несколько таджикских маргинальных глосс (напр. лл. 312б, 443б) и таджикская запись рецептов на последнем листе.

Восточная тонкая белая бумага хорошего качества.

Переписчик حيدر على الاصفهانى Хайдар Али ал-Исфахани. Список не датирован, но по палеографическим данным может быть отнесен к XVIII в. Судя по оттиску печати 1235/1819—1820 гг. с таджикским (персидским) бейтом:

وقف شد نسخه بهر خلق الله * خالصا مخلصا لوجه‌الله

рукопись принадлежала к вакфному имуществу. Деф.: от первых двух листов остались только низ и сторона, примыкающая к корешку; желтые пятна почти на всех листах. В целом рукопись хорошо сохранилась. 444 лл. + 1 (ненумерованный). 22×37.

Полные списки этого труда очень редки; отдельные тома имеются во многих рукописехранилищах, в том числе в Ленинграде (Беляев, № 888); (см. Лот. 227, №№ 774—777; Брок., 1, 237 и Доп., I, 423). Литографированные издания: Лахор, 1283; печатное — Булак 1294. Латинские переводы: Liber

regalis (Stephanus Antiochenus, 1127), изд. Венеция, 1492; Liber totius medicinae necessaria continens, Лион, 1523. Частичные переводы (франц.) P. de Köning, Traité sur le calcul, Leide, 1896, pp. 124—185; ibid., Trois traités d'anatomie arabes. Leide, 1903, pp. 90—427; (немецк.) P. Richter, Über die spezielle Dermatologie des A. B. Abbas, Archtv f. Dermatologie u. Syphilis, № 113, SS. 849—63; № 118 (1913) SS. 199—213.

4334 القانون فى الطب **9785/I**

КАНОН ПО МЕДИЦИНЕ

a. Автор — ابو على الحسين ابن سينا Абу Али ал-Хусайн Ибн Сина (Авиценна; род. в 370/980 г., ум. в 438/1037 г.). Знаменитая медицинская энциклопедия, написанная в Джурджане, Рее и Хамадане между 1012 и 1020 гг.

Полный список, в трех томах, из Бухары. Текст более точный, чем в булакском издании 1294/1877 г. В рукописи, например, выпущены многие длинные цитаты из Materia medicae Диоскорида, которые в русском переводе набраны петитом и, видимо, не принадлежали к основной редакции Канона.

Переписан индийским насталиком черными и красными чернилами (заглавия) на посредственной индийской бумаге; поля большинства листов, содержавшие разновременные глоссы, были попорчены и заменены полосками коричневой бумаги. Копирован анонимным переписчиком с экземпляра, писанного рукой имама اسماعيل بن الحسن الحسينى Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни; в конце того списка указано, что он переписан с автографа самого Шайх ар-раиса, т. е. Абу Али Ибн Сины. Дата отсутствует. Рукопись, возможно, XVII в., хотя печати владельца датированы 1235/1819—1820 гг., как и оттиски печати переплетчика на сохранившемся кожаном переплете первого тома: عمل صحاف — ملاى مسجد كابلى ١٢٣٥ — (Работа переплетчика [по прозванию] Мулла Кабульской мечети. 1235 г.).

В первом томе заключаются: 12 ненумерованных листов оглавления, составленного позже переписки самой рукописи (видимо, в XIX в.); Книга первая — общая часть; (1б—98б) и Книга вторая — простые лекарства; (100б—196а).

Листы 1б—2а в виде фронтисписа с унваном, исполненным золотом и красками, пробелы между строк на обоих листах и на следующем расписаны золотом. Все прочие листы обведены рамками из золотых и синих линий. Восточная пагинация с ошибкой на три листа (после 27, 150 и 158 л., текст не утрачен).

Деф.: местами рукопись источена червем и пожелтела; она подверглась серьезной реставрации, но на первых листах остались лакуны. 195 лл. + 14 лл. (в начале — позже составленный фихрист, написанный неряшливым насталиком на тонкой кокандской бумаге) + 1 л. (в конце — фотокопия последнего листа, находящегося в начале II тома). 16,5×26,5.

СВР, I, 244, № 546., Лот, 227, № 778. Переводы: Абуали Ибн Сино, Тиб Қонунлари, ч. I—V, Ташкент, 1954—1961; Абуали Ибн Сина (Авиценна) Канон врачебной науки, кн. I—V, Ташкент, 1954—1961 гг.

4335 ТО ЖЕ **9785/II**

а. Второй том того же сочинения содержит Книгу третью (196б—493а) — о болезнях, поражающих все части тела.

Переписчик тот же (с экземпляра اسماعيل بن الحسن الحسينى Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни); рукопись, видимо, в XVII в., в том же оформлении, что и для первого тома. Кожаный переплет утрачен. Деф.: почти все поля тома заменены коричневыми полосками позднее изготовленной бумаги. 298 лл. (196б—493а) 16,5×26,5.

4336 ТО ЖЕ **9785/III**

а. Третий том того же сочинения содержит Книгу четвертую (493б—624а) и Книгу пятую (624б—674а) — о частной патологии и фармакологии (сложные лекарства).

Переписчик — тот же (с того же оригинала اسماعيل بن الحسن الحسينى Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни), переписавший том, видимо, в XVII в. Рукопись в том же оформлении, что и первые два тома. Кожаный переплет тоже утрачен. Деф.: поля почти всего тома заменены, как и в предыдущих. 182 лл. (493б — 674а). 16,5×26,5.

МАЛЕНЬКИЙ КАНОН (КАНОНЧИК) ДЛЯ ПОЯСНЕНИЯ ВРАЧЕБНОЙ НАУКИ

a. Краткое извлечение из Канона Ибн Сины, составленное محمود بن محمد بن عمر الجغمینی Махмуд б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини (ум. в 745/1344 г.). В 10 главах охвачены основные медицинские сведения из Канона.

Почерк — характерный крупный индийский насталик; текст написан черной тушью, заголовки — красными чернилами; последние вынесены на поля. Бумага тонкая. Переплет — с вытесненными картушами, на одном из них надпись: „Работа Абдаррашида Кадри, 1274"/1857—1858 гг.

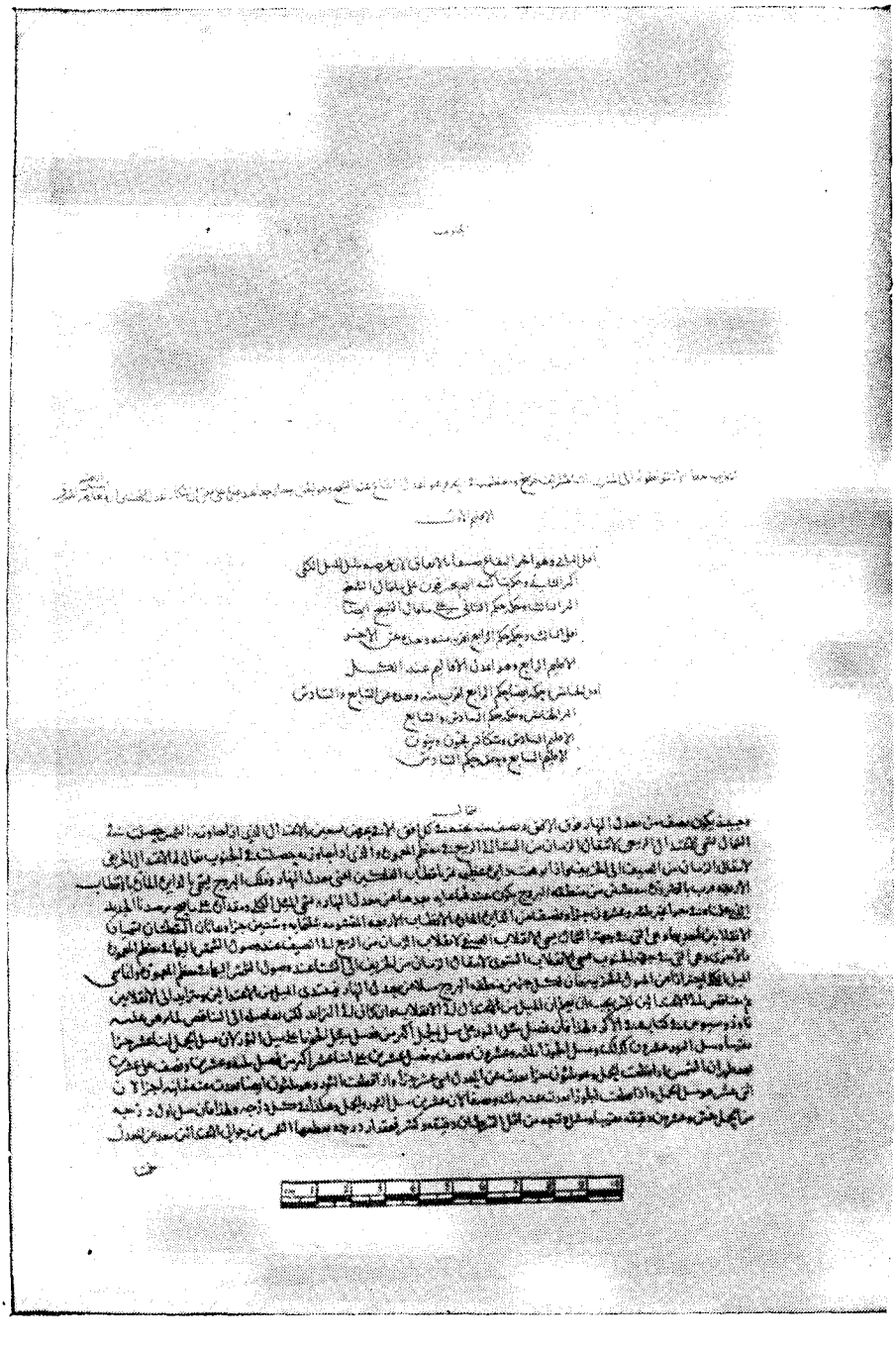
Список исполнен в мадраса Джахангира (Великий могол: 1014/1605—1037/1628), Кутб ал-актаб. Переписчик — نصر الدین خواجه بلخی Насраддин хваджа-йи Балхи. Дата переписки 1252/1836—1837 гг. 38 лл. (116б—153а). 26×15,5.

СВР, 1, 249—250, № 552 и 553; комментарий к этому сочинению: СВР, 1, 250, № 554.

4338 التحفة السعدیة فی الطب 2167

СА'АДОВ ДАР ОТНОСИТЕЛЬНО МЕДИЦИНЫ

a. Комментатор — قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح الشیرازی Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих аш-Ширази (ал-Казаруни; ум. в Табризе в 710—1310 г.). Он известен, главным образом, как астроном, изучавший эту науку под руководством Насираддин Мухаммада Туси (См. Брок., II, 211), но молодые годы он посвятил изучению медицины. Свою научную карьеру он начал в 14 лет, став врачом после смерти отца. Тогда же он приступил к работе над комментарием к Канону под руководством своего дяди (по отцу) Камаладдина Абу-л-Хайра б. ал-Муслих ал-Казаруни, а затем продолжал свой труд с другими известными врачами, хорошо знакомыми с творчеством Ибн Сины. Впоследствии автор посетил Хорасан, Персидский Ирак, Багдад и Малую Азию (Рум). В 681 г. (1282—1283; по иукописи 9748, л. 2б—682/1283—1284 гг.) он прибыл к султану



К описанию № 4338. Са'адов дар о медицине, Кутбаддин Махмуда аш-Ширази; л. 43б. Список XIV в.

Калауну (Мансур Сайфаддин, Мамлюк Бахри, 678/1279—689/1290) в Египет, где через год закончил свой монументальный комментарий к первой книге Канона, так называемый كليات Куллийат, куда входят общие вопросы медицины; он разделен на четыре части, из коих последняя состоит из 31 параграфа.

По словам автора, труд так назван в честь его отца Мас'уда (Слово „Са'адовский" — того же корня), бывшего врачом в Ширазском маристане Музаффари. Во вступлении автор указывает источники и сообщает много автобиографических подробностей. Его комментарий считается одним из самых полных.

Рукопись переписана четким красивым „ученым" насхом с элементами сулса; текст Канона выделен киноварью; бумага плотная, окрашенная в слегка розоватый цвет, типа самаркандских бумаг.

Отсутствие первых и последних листов не позволяет определить ни времени переписки, ни имени переписчика. Тем не менее, можно полагать, что она написана не позже XIV в. Судя по оттиску печати: واقف این نسخه از بهر رضای مستعان هست قل بابای کوکلتاش عبدالله‌خان ۱۰۰۳ рукопись принадлежала известному сановнику, приближенному Шайбанида Абдулла хана (991/1583—1006/1598), Кулбаба Кукалташу, который пожертвовал ее в вакф. Оттиск второй печати показывает, что в XVIII в. рукопись была уже во владении частного лица: المتوكل على الله‌الملك الباری عبادالله ابن خواجه عارف البخاری ۱۱٤۷

Деф.: нет начала и конца. На л. 239а—лакуна, где должна была быть изображена карта Нила. 525 лл. 25×35,5.

Брок., I, 457; II, 211; Доп., I, 824; II, 296; СВР, I, 247, № 549 (описан только 4-й отдел этого труда).

4339 ТО ЖЕ **9748**

а. Полный, по-видимому, список начала XVII в. на очень плотной кремового цвета восточной бумаге.

Рукопись исполнена четким очень убористым насхом, за исключением интерфолиированных лл. 168—175, 248—250, 254—256, 259—262,291 бис, которые написаны другой рукой скорописным насталиком с элементами шикаста (видимо, в XVIII в.). Текст Ка-

нона подчеркнут киноварью. На некоторых листах оставлены пустые места для пояснительных чертежей, которые потом не были сделаны (например, лл. 176а, 205б). Начальные листы некоторых частей заключены в красные двойные рамки.

Весь текст подвергся проверке в Шахджаханабаде (Индия) между 1075/1664 и 1077/1666—1667 гг. некиим محمد رضا الطبيب врачом Мухаммад Риза, о чем свидетельствуют персидские надписи на лл. 198, 269, 334, 451 и 494, а также многочисленные добавления и поправки на полях. На печатях владельцев читаются следующие даты: 1214/1800—1801 гг., 1221/1806—1807 гг., 1231/1815—1816 гг., 1241/1825—1826 гг., 1317/1899—1900 гг., 1321/1903—1904 гг. Восточная пагинация с ошибками после лл. 281 и 336 (по одному листу), текст исправен. 557 лл. + 5 лл. (в начале пустых и с записями) + 2 (пустых в конце). 22,5×35.

4340 كتاب المغنى **9666**

КНИГА ИЗБАВЛЯЮЩАЯ

а. Медицинский труд, также известный под заглавием المغنى فى شرح الموجز. Он представляет собой сводный компендий из двух книг комментариев к Канону Абу Али Ибн Сины: 1. موجز القانون (Сокращения Канона), составленный علاء الدين على ابن ابى الحزم القرشى Ала'аддином Али б. Аби-л-Хазм ал-Карши, прозванным ابن النفيس Ибн ан-Нафис (ум. 687/1288 г.; СВР, I, 248, № 550; Рьё(а) № 805); 2. التحفة السعدية (Са'адовский подарок), составленный قطب الدين محمود الشيرازى بن مسعود بن مصلح الكازرونى Кутбаддином Махмуд аш-Ширази б. Мас'уд б. Муслих ал-Казаруни (ум. 710/1310; см. рук. инв. № 2167, оп. 4338).

По словам составителя компендия سديد الدين الكازرونى (السديدى) Садидаддина ал-Казаруни (ас-Садиди), этот суперкомментарий так назван потому, что он избавляет лечащего врача от необходимости пользоваться обоими вышеназванными комментариями. Среди источников составитель упоминает также устные уроки своего учителя برهان الدين الحسين العبرى Бурханаддина ал-Хусайна ал-Ибри.

В. Розен обнаружил на одном из списков этого сочинения указание на то, что оно было написано в 779/1377—1378 гг. (И В Я, I, № 170). Это указание исключает возможность того, чтобы Садидаддин ал-Казаруни был учеником Кутбаддина аш-Ширази, известного также под нисбой ал-Казаруни, ибо последний, как сказано в нашей рукописи (л. 2а), происходил из г. Казаруна в Иране.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى ابدع بقدرته جوهر عقلية مجردة... اما بعد فلما كان احتياج عموم الناس الى | الا | احكام الطبية و القواعد العلاجية الخ (Альв., V, 543, № 6277).

Рукопись написана курсивным насталиком на плотной восточной бумаге светло-коричневого цвета и датируется предположительно XVI—XVII вв. Пометка на листе 02: „приобретена за 12 рупий в 1212 г.“, то есть в 1797/1798 г. 428 лл. + 7лл. (в начале с выписками, фихристом и т. д.). 16,5×22.

Брок., Доп., I, 825; Рьё(а), № 806; И В Я, I, №№ 169 и 170. Литографированное издание: Калькутта, 1244/1828—1829.

4341 المسائل المعدودة **9770/I**

СЧИТАННЫЕ ВОПРОСЫ

а. Автор— ابو على ابن سينا Абу Али Ибн Сина. Пятнадцать вопросов по медицине, заданные Абу Али Ибн Сине, и его ответы на них. Редкий труд (известны еще только две рукописи). В нашем экземпляре он фигурирует под неправильным названием, дописанным позже другой рукой: رسالة سؤال و جواب (Трактат вопроса и ответа).

Содержание: боль вызванная дурной натурой, горячие опухоли, зрелость материи, пульс, среднее состояние между болезнью и здоровьем, уточнение нескольких медицинских терминов (تشنج تمدد كزاز), причина жажды и пр.

Начало (после басмалы): هذه مسائل معدودة من املأ الشيخ الرئيس ابى على ابن سينا قدس‌الله روحه الخ

Список написан убористым курсивным индийским насталиком на посредственной желтоватой восточной бумаге. Переписчик (см. л. 67б) — يوسف بن شيخ فتح محمد بن نعمت‌الله المعروف

بشمس آبادی Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад. б. Ни'маталлах, прозванный Шамсабади. Дата переписки, вероятно (см. там же), рамадан 1129/август 1717 г. 5 лл. (1б—5а). 13×25.

Другие рук. см. Брок., Доп., I, 827, 95.

4342 الابتهاج بمعرفة الاختلاج **9732/VI**

УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ОТ ПОЗНАНИЯ ТРЯСЕНИЯ

а. Автор — نجم‌الدين جمال الاسلام ابو حفص عمر بن محمد بن احمد بن لقمان النسفى الماتريدى Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи ал-Матуриди (ум. в 537/1142 г.). Предсказания недугов по непроизвольному трясению различных частей тела (тик).

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): قال الشيخ الامام الاجل نجم‌الدين بن ... عمر بن محمد بن محمد بن احمد النسفى الخ.

Переписан трактат курсивным насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий. На поле л. 30б золотом изображен стилизованный цветок. Датируется (ср. л. 142а) 1297/1822 г. 7 лл. (28а—34а). 12×15.

Об авторе: Брок., I, 428; Доп., I, 762.

4343 كفاية الطب **9796/I**

ДОСТАТОЧНАЯ [КНИГА] ПО МЕДИЦИНЕ

Автор — ابوالفضل حسن بن محمد بن ابراهيم المتطبب الغزنوى Абу-л-Фазл Хасан б. Мухаммад Ибрахим ал-Хасан, Газневидский врачеватель. По Перчу (64, № 39), имя его читается ... كمال‌الدين بديع الزمان ابوالفضل حبيش بن ابراهيم التفليسى Камаладдин Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш б. Ибрахим... ат-Тифлиси. Сочинение написано для Абу-л-Харис Синджара б. Малик шаха (!), т. е. последнего Сельджукида Му'иззаддин Абу-л-Харис Синджара (511/1118—552/1157), что по имевшимся

рукописям не было установлено (ср. Гота(п), 64, № 39 и др.). Следовательно, автор жил в XII в.

Состоит труд из двух книг (كتاب); первая из них — в 15 главах — посвящается строению человеческого тела и его болезням (5б—194а), вторая — описанию диеты (غذا) больных, простым (مفرد) и сложным (مركب) лекарствам и лечению недугов (194а—234а). В начале (лл. 1б—5б) имеется предисловие, в котором автор пишет, что целью его при написании настоящего произведения было создать сводный справочный труд по медицине, откуда читатели могли бы извлекать нужные им врачебные советы.

Начало (после басмалы): سپاس خدای راکه آفریده کار هر دو جهانست... چنین کوید حکیم الخ

Написана весьма посредственным курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; названия лекарств и болезней выделены киноварью; переписывалась, видимо, отдельными частями поэтому в некоторых местах часть листов оказалась незаполненной (например, лл. 38б, 59аб, 76а). Судя по бумаге и палеографическим данным, рукопись начала XIX в. Деф.: нет конца. 243 лл. (1б—234а). 13×20.

Блоше, II, 89, № 831—833; Гота(п), 64, № 39. Об авторе: Рьё, II, 475; Рьё(а) Доп., 547, № 807; Эте, I, 872, № 714.

4344 حقائق اسرار الطب **9770/III**

ИСТИНЫ ТАЙН МЕДИЦИНЫ

а. Автор (назван в начале): مسعود بن محمد السنجرى Мас'уд б. Мухаммад ас-Синджари (в рукописи берлинского собрания — Альв., V, № 6236—нисба читается السجزى ас-Сиджзи). В начале этой рукописи автор сообщает о себе, что написал свой труд после того, как поступил в услужение مولانا صدرالملة و الدين (господину нашему, опоре нации и религии) ابو المفاخر قاسم بن عراق بن جعفر Абу-л-Мафахир Касиму б. Ирак б. Джа'фар. Труд написан со слов последнего и посвящен ему. Время жизни этих лиц не позже 734/1334 г., которым датируется берлинская рукопись.

Медицинский трактат общего характера, в котором в сжатой форме (часто в виде вопросов и ответов) затрагиваются детали, связанные с врачеванием и поясняется медицинская терминология.

Все сочинение распадается на три основных раздела (فن) которые делятся на подразделы (قسم) и параграфы (فصل; см. введение л. 6б): I — فى ماهيات الاشياء التى تتعلق بكليات الطب و رسومها التقريبية (Предметы, относящиеся к общемедицинским вопросам). II — فى كيفيات الاعمال و الصناعات المتعلقة باصول الطلب (Основы медицины и лекарства, их сбор, сохранение, приготовление и употребление). فى كميات اقسام امور منقسمة انقساما كليا — III (Схоластическая условная группировка по три, четыре и т. д. до десяти вещей, имеющих отношение к медицине и натурфилософии; более подробное перечисление подразделов и параграфов приведено у Альв., V, 503).

Начало (после басмалы и славословия пророку): فان العبد مسعود بن محمد السنجرى (!) الطبيب الخ.

Почерк — убористый индийский насталик; светло-коричневая индийская бумага. Переписчик — ابن يوسف بن شيخ فتح محمد نعمت‌الله المعروف بشمس آبادى Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах, прозванный Шамсабади, закончивший рукопись в рамадане 1129/августе 1717 г. 35 лл. (6б—40а), 13×25.

Альв., V, 503, № 6236.

4345 شفاء الاسقام و دواء الآلام **9626**

ИСЦЕЛЕНИЕ БОЛЕЗНЕЙ И ОБЛЕГЧЕНИЕ НЕДУГОВ

а. Автор — حاجى پاشا حضر بن على الايدينى بن الخطاب Хаджи паша Хизр б. Али ал-Айдини б. ал-Хаттаб (ум. после 820/1417 г.). О себе он сообщает, что много лет практиковал в маристанах (госпиталь), в основном в маристане ал-Мансури в Каире, а учился у шайха Джамаладдина, известного под

именем ابن الشوبكى Ибн аш-Шубаки. Он собрал много рецептов, которые врачи хранили в тайне. Полный лечебник, разделенный на 4 части (مقاله). Составлен в 782/1381 г. в Эфесе (Малая Азия). Труд посвящен султану Айдина Иса б. Мухаммад б. Айдин-беги (748/1347—792/1390). Данный список содержит только первые две части, охватывающие общие вопросы медицины и лекарства, названия которых расположены в алфавитном порядке (هجائى).

Переписан четким западным (турецким) насхом на плотной шероховатой европейской или, быть может, турецкой бумаге с водяными знаками (две скрещенные стрелы); начальные листы обрамлены бронзовыми линиями. Список, возможно, XV в.; исполнен, видимо, в Турции. 185+4 ненумерованных лл. (02—04—фихрист). 10×27.

Брок., II, 233; Доп., II, 326. Автограф в Стамбуле.

4346 ТО ЖЕ **9760**

а. Тщательно отделанный в позднем бухарском вкусе экземпляр; почерк — курсивный бухарский насталик, текст — в рамках из золотых и голубых, поля — красных линий; заглавные листы (ко всему трактату, введению и второй части) украшены полихромными унванами и золотым орнаментом. Список—1277/1860—1861 гг. (см. л. 199б). Оттиски печатей владельца سيد امان‌الله خواجه الحسينى ١٢٩٦ Сайид Аманалла хваджа ал-Хусайни: овальная — с датой 1296/1879 г. и квадратная, с датой 1297/1880 г.

Переплет среднеазиатский полукожаный, крытый темнокрасной бумагой عمل مير عادل خواجه صحاف (работа Мир Адил хваджи переплетчика, т. е. Ибадаллаха Адилова). 394 лл. 27×20,5.

4347 جامع الفوائد **3767/II**

СБОРНИК ПОЛЕЗНЫХ СВЕДЕНИЙ

Автор — يوسف بن محمد بن يوسف يوسفى الهروى Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Йусуфи ал-Харави (XVI в.). Этот

труд, называемый иногда طب يوسفى (Йусуфова медицина; так написано перед началом), как говорит в предисловии автор, является „руководством для широкого круга людей по лечению различных болезней". Закончен 18 рамазана 917/9 декабря 1511 г.

Начало (после басмалы): حمدنا محدود حكيمى راكه بقانون حكمت الخ.

Переписан на кокандской бумаге курсивным неряшливым насталиком; заглавия выделены оранжевой киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Список XIX в. Деф.: нет конца. 65 лл. (57б—122а). 14,5×24.

СВР, I, 258—262, №№ 579—584: Иванов (Бенгал), 419, № 610.

4348 ТО ЖЕ **9211**

Переписан бухарским насталиком на тонкой кокандской бумаге. На переплете в орнаменте повторяется стих: از عمل خويش‌ندارم اميد * ازكرم توست مرا اعتميد ١٢٧٦ (На дело [рук] своих не надеюсь. * На щедрость твою [Аллах] полагаюсь. 1276 [1859—1860 гг.]. К этому времени, очевидно, можно отнести и список. 111 лл.+3 (в конце с записями). 15×20.

4349 (رسالة فى الطب) **9723/II**

(ТРАКТАТ ПО МЕДИЦИНЕ)

а. Анонимный лечебник общего характера, без заглавия; в нем упоминаются Гален, Диоскорид, Аристотель, Гермес Трисмегист и прочие врачи древности. Последние главы посвящены ядам, талисманам и алхимическим процессам.

Начало (после басмалы): الباب الاول فى مداواة الحزاز الخ.

Переписан неряшливым курсивным насталиком на посредственной серой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; перед началом (93а) — фихрист. Переписчик (ср. л. 91а) — им переписан весь сборник — عبدالحفيظ بن اخندى (!) واستادى (!) اخوند ملا عبدالغفور البخارى ... Абдалхафиз б. Ахунди (!) и

устади (!)...Ахунд Мулла Абдалгафур ал-Бухари. Дата близка указанному там же (л. 91а) 1126/1714 г. 30 лл. (93а—122б). 13×19,5.

4350 مسئلة **9770/X**

ВОПРОС

а. Под этим заглавием даны десять вопросов и ответов, относящихся к медицине, анонимного автора. Вопросы затрагивают глазные болезни (شرناق سلاق بثرة فى القرنية), устанавливают разницу между терминами نملة سعفة и попутно разрешают несколько теоретических положений.

Написаны размашистым индийским насталиком с элементами шикаста на светло-коричневой бумаге индийской выработки. Переписчик не назван, но это, несомненно, почерк يوسف بن شيخ فتح محمد Йусуфа б. Шайх Фатх Мухаммад, переписавшего весь том в 1129/1717 г. (см. л. 67б и др.). 2 лл. (211б—212а). 13×25.

4351 بحر الشفاء **3954**

МОРЕ ИСЦЕЛЕНИЙ

Труд представляет собой руководство к распознаванию различных болезней и их лечению. Автор руководства неизвестен, лишь сообщается, что трактат написан на основе труда „Хорезмшахское [сокровище]“ Исма'ила б. Хасан ал-Джурджани (ум. в 533/1139 г.; см. СВР, I, 251, №№ 557—562), назван بحر الشفاء (Море исцелений) и состоит из 41 раздела. В конце (174а—181б) даются рецепты лекарственных смесей, укрепляющих организм.

Начало самого трактата (после оглавления): فايد افضل اول درعلاج درد سرالخ.

Переписан курсивным персидским насталиком на тонкой восточной бумаге серого цвета; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы читателей. Переписчик — ملا ابراهيم كابلى Мулла Ибрахим Кабули. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: в начале отсутствует, вероятно, один лист. 181 лл. 12×20.

4352 هدية الحب فى علم الطب 9732/I

ЗНАК ВНИМАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НАУКИ ВРАЧЕВАНИЯ

a. Небольшой медицинский трактат анонимного автора. В трактате четыре „сока" сравниваются с четырьмя временами года, а устройство человеческого тела — с городом и проводятся соответствия между планетами и частями тела; в конце — высказывания врачей и медицинские анекдоты.

Начало (после басмалы): قال رضى الله‌تعالى عنه ان الله‌تعالى ركب مثال العالم وفى العالم اربعة مياه عذب و مرو ملح و منتن الخ

Переписан индивидуальным курсивным бухарским насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий; на полях, обведенных красными линиями, — глоссы. Дата переписки (*л.* 142а)—1297/1821—1822 гг. 8 лл. (1б—8а). 12×15.

4353 ТО ЖЕ 3092/V

a. С тем же началом.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, очевидно, (ср. л. 51б) того же 1317/1899 г. 8 лл. (81а—88б). 13×20.

4354 در معرفت دليل بول و مريض ديدن 1355/VIII

ОБ АНАЛИЗЕ МОЧИ И ОСМОТРЕ БОЛЬНОГО

Небольшой стихотворный отрывок на указанную в заголовке тему.

Переписан неряшливым курсивным насталиком на серой кокандской бумаге. Дата — очевидно (л. 206а), тот же 1256/1840 г. 1 л. (204аб). 12,5×20,5.

4355 (فائدة) 2612/X

(НАСТАВЛЕНИЕ)

Выдержка из какого-то анонимного медицинского трактата, рассматривающая признаки четырех свойств человеческого тела

(жар, холод, влажность и сухость) и проистекающие от них состояния организма; простые и сложные лекарства, восстанавливающие функции организма, нарушение которых является следствием избытка в нем жара или холода, влажности или сухости.

Начало (ex abrupto): مقالة اول درعلامات كيفيات جهاركانه الخ.

Переписано курсивным, но четким бухарским насталиком на плотной среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Переписчик, судя по сходству почерка (см. л. 120а) с почерком предыдущего трактата, — ملا فضل هراتی Мулла Фазл-и Харати. Время переписки, по-видимому, тот же 1306/1889 г. Деф.: выписка не закончена. 4 лл. (301б — 304б). 22 × 29,5.

4356 خلاصهٔ علم نفس يعنى معرفت‌دم **3079/XI**

СУЩНОСТЬ НАУКИ О ДЫХАНИИ, ИНАЧЕ — ПОЗНАНИЕ ДЫХАНИЯ

Трактат анонимного автора, который говорит о том, что весьма авторитетным в этой дисциплине был „учитель и ученый" Фаррух Хусайн, что наука эта, не описанная в ученых книгах философов, мудрецов Ирака и Хорасана (199б), ведет свое происхождение из Индии, от йогов (جوكى), которые живут в одном из ущелий Кашмира и постигли в совершенстве эту науку. Знание ее столь чудесно, что дает возможность людям ходить по воде, исцелять болезни тела и т. п. Каким образом пользоваться дыханием, как его культивировать в духе индийских йогов для таких достижений, — об этом и написан настоящий трактат.

Начало (без басмалы): اسم سبحانه و تعالى مخدومى استادملا فرخ حسين در علم رمل(!) معجزه دانيال عليه‌السلام‌ست الخ.

Переписан курсивным насталиком на фабричной писчей бумаге. Дата переписки — 1308/1891 г. 5 лл. (189б — 203а). 11×17.

4357 رسالة فى الطلب **9205/I**

ТРАКТАТ ПО МЕДИЦИНЕ

а. Краткий анонимный трактат, без начала, по которому, быть может, можно было определить его автора. Труд содержит ука-

зания по общей медицине, а также фармакологические советы. Конец: ... واما الحلواً فالعسلى معين للهضم العجينى غليظ مولد للسدد والله اعلم بالصواب الخ. Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге, между строк и на полях — таджикско-персидские глоссы. Список XIX в. Деф.: нет начала. 40 лл. (1а — 40а). 10,5 × 19.

4358 رسالة فى اصلاح الادوية المسهلة 9770/II
و قوتها و مقاديرها من كتاب المنصور

ТРАКТАТ ОБ УРЕГУЛИРОВАНИИ ПОСЛАБЛЯЮЩИХ ЛЕКАРСТВ, ОБ ИХ СИЛЕ И ДОЗАХ, ИЗ КНИГИ АЛ-МУСАВВАР (!)

а. Возможно, выписка из медицинского труда Китаб ал-Мансури كتاب المنصورى того же Абу Бакр Мухаммада б. Закарийа. Содержание: применение скаммония, колоквинта, турбита, агарика, алоэ и прочих слабительных средств, примеры составления сложных лекарств из них.

Начало (без басмалы) после заглавия: السقمونيا يسهل الصفراء بقوة نافع باذن الله‌تعالى الخ.

Переписан анонимным копиистом размашистым насталиком на посредственной бумаге, видимо, индийского происхождения (см. оп. №№ 4327 и 4331). Переписчик оригинала (см. л. 108б), по-видимому,— محمد بن يوسف بن محمد السديد Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад Садид. Дата переписки данной копии близка указанной на л. 46а — рамазан 1129/август 1717 г. 2 лл. (5а—6б). 13×25.

4359 منافع الاغذية و مضارها 9732/II

ПОЛЬЗА И ВРЕД ЯСТВ

а.-т. Автор — тот же Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази. Небольшой трактат (в рукописях называемый كتاب — Книга), имеющий отношение к качеству пищи и ее соответствию различным темпераментам.

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия):
سويق الحنطة و الشعير يكون جيّدا للمحرورين الخ.

Переписан курсивным насхом, текст в рамках из золотых и цветных линий, поля обведены красными линиями; маргинальные глоссы на персидском языке, поясняющие арабские названия простых лекарств. Имени переписчика нет. Дата переписки (л. 142а, в конце сборника, переписанного одной рукой) — 1237/1822 г. 14 лл.(8а — 21а). 12×15.

Ср. Брок., I, 235, 37; Доп., I, 420, 37-38.

4360 ТО ЖЕ **3092/VI**

а. Начинается без басмалы с заглавия.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — редкие глоссы. Список конца XIX в. 4 лл. (85а — 88а). 13×20.

4361 الادوية القلبية **2275/IV**

СЕРДЕЧНЫЕ ЛЕКАРСТВА

а. Автор — ابو علی ابن سینا Абу Али Ибн Сина.

Трактат, известный под более полным названием رسالة فی الاحكام الادوية القلبية — О правилах составления сердечных лекарств. Написан в Хамадане ок. 411/1021 г. После введения, где говорится об общей деятельности сердца, которое является вместилищем духа, автор перечисляет в алфавитном порядке (абджад) сердечные лекарства.

Начало (после басмалы): كتب الشيخ ابو علی الحسين ابن عبدالله ابن سينا الى الشريف سعيد ابى الحسين علي بن الحسينى رحمه‌الله الخ (последнее лицо не определено; см. Саид Нафиси, Пур-е Сина, Тегеран, 1333/1954, стр. 139 и 140).

Список, возможно, самого начала XVIII в. исполнен курсивным среднеазиатским насталиком двумя разными переписчиками на тонкой, видимо, индийской бумаге, для султана Имададдин Мас'уда, прозванного „Великий амир (Мир-и Калан) Нуралла". [Любопытен оттиск миндалевидной печати Аштарханидов на л.

1а с легендой: سید محمد مقیم سلطان بن(!) سید سبحانقلی بهادر خان — Сайид Мухаммад Муким султан б. (!) Сайид Субхан кули бахадур хан; без даты. По Тарих-и Муким хани (перевод проф. А. А. Семенова, Ташкент, 1956, стр. 117—118, 129 и сл.), Мухаммад Муким Султан — внук Субханкули, сын Искандар Мухаммад хана. *Ред.*]. 17 лл. (92б — 108а). 18 × 24,4.

Несколько списков есть в европейских библиотеках (см. Брок., I, 458), в том числе в Ленинграде (ИВЯ, I, № 171) и на Востоке (см. Брок., Доп. I, 827). Латинский перевод — Арнольда Вилановы (XIV в.): De medicinibus cordis — иногда включается в латинские издания перевода Канона.

4362 اصول التراکیب **2275/II**

ОСНОВЫ СОСТАВЛЕНИЯ [СЛОЖНЫХ ЛЕКАРСТВ]

а. Автор — ابو حامد محمد بن علی بن عمر نجیب‌الدین السمرقندی врач Абу Хамид Мухаммад б. Али б. Омар ас-Самарканди (был убит при взятии Герата монголами в 619/1222 г.). Фармакологический трактат, иначе называемый اصول تراکیب الادویة (Основы составлений [сложных] лекарств), تراکیب الادویة المرکبة (Составление сложных лекарств) и т. п.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب‌العالمین... قال الشیخ... محمد بن علی بن عمرالسمرقندی... ان الواجب علی کل ذی لب الخ

Трактат содержит вступление и 19 глав; они подробно описаны у Альвардта (V, 624, под № 6416).

Список, вероятно, начала XVIII в. на восточной бумаге кремового цвета; текст писан курсивным почерком насталик. 24 лл. (66а — 99а). 18,5 × 24,5.

Альв., V, 624, № 6416; Брок., I, 490—491; Доп., I, 895—896.

4363 حل الاسامی **6171**

РАЗБОР [ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВ] ПО НАЗВАНИЯМ

Компилятивный труд по медицине.

Автор — اسماعیل بن محمد یوسف طبیب Исма'ил б. Мухаммад Йусуф-и Табиб, по всей вероятности, сын знаменито-

го гератского врача يوسف بن محمد بن يوسف طبيب Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Табиб (XVI в. Ср. СВР, I, 258, № 572 и след.). В предисловии автор пишет, что во многих врачебных книгах приводятся названия различных болезней и медикаментов, пищи и напитков, но нет общедоступного сборника врачебных средств, дающего объяснение этим названиям. Поэтому он решил написать такой труд, который назвал حل الاسامی на персидском языке. Далее он говорит, что сделать это ему помогли знания, полученные от отца и учителя, а также сочинения, написанные врачами-исследователями, в том числе труд ابو المنصوری الحسن بن نوح القمری Абу ал-Мансур ал-Хасан б. Нух ал-Кумри (ум. 380/990 г.).

Начало (после басмалы): بعد از حمد حکم دافع الامراض و شکر علیم رافع الامراض الخ.

Переписан индивидуальным угловатым почерком насталик на серой восточной бумаге. Переписчик محمد بیردی مراد بن ساعةالله Мухаммад Бирди Мурад б. Са'аталла. Дата переписки — 1250/1834г. 215 лл. 14 × 25.

4364 رسالهٔ ذکر منافع بیح جینی **2873/III**

ТРАКТАТ С ПЕРЕЧИСЛЕНИЕМ ПОЛЕЗНОСТЕЙ КИТАЙСКОГО КОРНЯ

Автор — نورالله علاء الحکیم Нур Аллах Ала' ал-Хаким (Превосходнейший мудрец), или просто Ала' (Достойнейший; жил в XVI в.). В кратком вступлении (159б) он говорит, что „провел двадцать лет в Хиндустане, где у тамошних ученых изучил целительные свойства китайского корня, о которых и сообщает (в настоящем трактате)", написанном в 944/1537 г.

Начинается без басмалы: هوالمستعان رساله... اما بعد چنین کوید محرراین رساله و مقرراین مقاله خادم الحکمانورالله المشهور بعلا الخ.

Переписан четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия и рубрикация на полях выделены ки-

новарью. Список датирован 1277/1860 г. 5 лл. (159б — 163а). 15,5 × 26.

Рьё, 844—VI; Х.-Х., III, 386.

4365 جام جهان نمای عباسی **2873/I**

МИР ПОКАЗЫВАЮЩАЯ АББАСОВА ЧАША

Автор — قاضی بن کاشف الدین محمد Кази б. Кашиф ад-дин Мухаммад, сын лейб-медика шаха Аббаса I Сафавида (995/1587—1037/1628), родился в Исфахане и достиг поста шайх ал-ислама родного города (ум. в 1075/1665 г.).

Описываемый трактат составлен им по распоряжению шаха Аббаса, не дожившего, однако, несколько месяцев до его завершения в раджабе 1037/марте 1628 г. (в нашей рукописи приводится составленный в конце XVII в. тарих окончания работы: از جام جهان نمای جمشید به است.

По-видимому, довольно редкий трактат; подразделяется на введение (مقدمة), тридцать глав (باب), заключение (خاتمة) и содержит подробное исследование о вине. Интересны, например, главы об изготовлении и свойствах вин (1—18), о влиянии вина на различные человеческие темпераменты (натуры), об излечении алкоголизма (19—24). Попутно сообщаются мнения о целебных, возбуждающих свойствах вин, способах и порядке их употребления; упоминается и о табаке (تنباکو).

Написан трактат лаконичным языком, для разнообразия местами он украшен вставными стихами; исключение составляет витиеватое начало (несколько отличное от приведенного в каталоге Ч. Рьё):
صاف‌ترین صهبای که از پرتواشعه انوار آن دیده‌ٔدل سلاطین اقلیم معرفة روشنای پذیرد الخ.

Переписан четким насталиком на хорошей среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия в тексте, рубрикация, проставленная на полях, и т. п. выписаны киноварью. Переписан этот экземпляр со списка, оконченного в месяце зу-л-ка'да 1093/ноябрь 1682 г., в мухарраме 1277/июль — август 1860 г. 130 лл. (1б — 130б). 15,5 × 26.

Рьё, II, 844.

КИТАЙСКАЯ ПАЛОЧКА

Автор — тот же قاضی بن کاشف الدین محمد Казн б. Кашиф ад-дин Мухаммад, ученый, медик. Описываемый трактат, носящий другое, более точное название بیح جینی (Китайский корень), посвящен ставшему известным, как то утверждает сам автор (133а), „от франкских ученых", лечебному „корню жизни" (по-видимому, жень-шеню — Panax ginseng). Подразделяется на три главы (باب), причем, глава первая (133а — 155б), собственно о корне, состоит из 12 отделов (فصل), трактующих о его целительных свойствах, способах применения и проч.; вторая глава (155б — 158а) знакомит нас с полезными свойствами кофе, третья (158аб) — чая.

Начало трактата такое же, как в рукописи Британского музея: الحمد للهرب العلمین والصلوة علی محمد... چون بتوجه خاطر آفتاب مآثراشرف اقدس الخ.

Переписан четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Список закончен копированием в 1277/1860 г. 27 лл. (132б — 158б). 15,5 × 26.

Рьё, II, 844—1; Эте, I, 1265, № 2313 (трактат приписывается Имададдин Махмуд б. Мас'уд б. Махмуд, табибу из Шираза).

ФАРМАКОПЕЯ КАДИРА

Автор — محمد اکبر ارزانی Мухаммад Акбар-и Арзани. Полный список этого фармакологического труда посвящен составлению сложных лекарств. (Описания фрагментов из него помещены в СВР, I, 287, № 650 и 631). Он составлен в 1126/1714 г.

Начало (после басмалы): اما ثنای‌که شایان جناب مستطاب... بعد برای حذاقت پیری الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой среднеазиатской выработки бумаге; перед началом — многокрасочный

унван; страницы текста в рамках из золотых и синих линий. Переписчик — محمد حكيم بخارى Мухаммад Хаким-и Бухари из города Насаф (Карши). Список, по всей вероятности, начала XIX в., из Бухары. Полукожаный переплет с вытесненными на крышках картушами: на одном — عمل مير عادل خواجه صحاف (Работа Мир Адил хваджа переплетчика); на другом — نصر من الله و فتح قريب (Помощь от Аллаха и победа. Коран, XI, 13). 345 лл.+4 (в начале, из них 2 с фихристом). 15,5 × 23,5.

Иванов (Бенгал), 414, № 605; Рьё, II, 480; СВР, I, 287, №№ 650—651.

4368 ТО ЖЕ **9758**

Полный список с тем же началом.

Переписан курсивным индийским насталиком на тонкой индийской бумаге коричневато-розового цвета (начало) и индийской бумаге верже; заглавия выделены красными чернилами, термины надчеркнуты; текст обрамлен красными и синими линиями; индийский полный кожаный переплет. Дата переписки — 28 сафара 1217/30 июня 1802 г. 531 лл.+2 (в начале) +1 (в конце) пустых. 15,5×28,5.

4369 (ادوية) **9723/III**

(ЛЕКАРСТВА)

a.-m. Анонимный травник без заглавия. Объяснение арабских названий простых лекарств, расположенных в алфавитном порядке (абджад).

Начало (ex abrupto): ترقيم الهمزة تنسيق الالف الارغيس پنج درخت زرشك الخ.

Сочинение, возможно, представляет собой сокращенное толкование (تفسير) известного лечебника اختيارات بديعى (Ихтиарат-и Бади'и: СВР, I, 282, № 636). Список неполный (обрывается на слове كندس).

Переписан неряшливым курсивным насталиком; бумага тонкая восточная, поля подклеены; текст окаймлен красными небрежно сделанными линиями. Дата отсутствует, но список, видимо, XVIII в. (ср. с предыдущим трактатом в этом сборнике (л. 91а) с датой 1126/1714 г.) 14 лл. (125б — 138б). 13×19,5.

УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ЛЕКАРСТВАМИ ИЗ ОСНОВНЫХ ВЕЩЕСТВ

a. Автор ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق بن النسيم Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак Ибн ан-Насим. Фармакологический, по-видимому, уникальный трактат, посвященный описанию лекарств, которые обладают специфическим действием при лечении той или иной болезни. Автор цитирует, главным образом, Аристотеля, Галена, Диоскорида и других древних авторов.

Начало (после басмалы): الحمدلله و سلامة على عبادة الذين اصطفى قال ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق بن الشيم (!) الخ.

Переписан трактат размашистым индийским насталиком на розоватой индийского происхождения бумаге; текст заключен в рамки из красных линий; красными чернилами выделены названия. Переписчик — يوسف بن شيخ فتح محمد (شمس آبادى) Йусуф б. Шайх Фатх Мумаммад (Шамсабади). Дата переписки — рамазан 1129/август 1717 г. 27 лл. (41б — 67б). 13×25.

4371 تراكيب ادوية الباه 2514/1

СОСТАВ ЛЕКАРСТВ, ВОЗБУЖДАЮЩИХ ПОЛОВУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

a. Анонимный фармакологический трактат (رسالة), посвященный возбуждающим средствам.

Начало (после басмалы): فى معرفة مقدمتى يلزم معرفتها الخ

Переписан четким насталиком на тонкой, по-видимому, индийской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. 23 лл. (1б—23б). 10,5×19,5.

4372 (در خواص حيوانات) 2343/V

(О СПЕЦИФИЧЕСКИХ [ЦЕЛЕБНЫХ] СВОЙСТВАХ ОРГАНИЗМА ЖИВОТНЫХ)

Трактат без особого названия, анонимного автора, излагающий свойства разных частей организма животных и насекомых,

употребление или применение которых устраняет разные болезни, предотвращает несчастные случаи. Например, если ребенку, страдающему падучей болезнью, привязать кусок львиной кожи, то он избавится от припадков; употребление мяса шакала излечивает от сумашествия и припадков, бывающих в конце месяца, и т. п.

Из записи на л. 51а усматривается, что настоящий трактат написан (или переписан) судьей ملای بزرك خواجه اوراق بن آچیلدی خواجه اوراق سید آتائی Мулла Бузург хваджа урак б. Ачилди хваджа урак-и Сайид Атайи. Дата переписки—1305/1888 г. 8 лл. (44б — 51а). 12×20,5.

ФИЛОЛОГИЯ
4373—4414

4373 رسالة فى الاستعارة 2434/I

ТРАКТАТ О МЕТАФОРЕ

a. Автор — ابوالقاسم بن ابى بكر الليثى السمرقندى Абу-л-Касим б. Абу Бакр ал-Лайси ас-Самарканди (жил ок. 890/1485 г.). Известное риторическое сочинение, иначе называемое الا ستعارات السمرفندية (Самаркандиев трактат о метафорах) или فرائد الفوائد لتحقيق معانى الاستعارة (Жемчужины полезностей для установления значений метафоры). Оно распадается на три ожерелья (عقد), каждое из которых состоит из нескольких жемчужин (فريدة): 1. فرائد فى انواع المجاز из шести; 2. فى تحقيق معنى الاستعارة باكناية из трех; 3. فى تحقيق قرينة الاستعارة بالكناية из пяти.

Начало (после басмалы): الحمد لواهب العطيه والصلوة على خير البرية الخ.

Трактат переписан курсивным бухарским насталиком на белой, вероятно, индийской бумаге. Рукопись исполнена в 1227/1812 г. (дата в колофоне) для бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). Переписчик, очевидно, (л. 157б) مولوى جلى اسمه عبدالله Маулави Джалли, по имени Абдаллах. Восточная пагинация. 4 лл. (1 б—4 б). 12×19.

Альв., VI, 423, № 7297—98; Брок., II, 194, № 7; Доп., II, 259; СВР, V, 167 и сл., №№ 3741—3743; Ср. Крачковский, VI, 403; 409.

а. С таким же началом, как и список № 2434/I (оп. № 4373). Недатированный список в сборнике без имени переписчика; написан прямым курсивным насталиком почти без диакритических знаков на плотной хорошего качества кремового цвета среднеазиатской бумаге. Дата переписки, очевидно (см. колофон под следующим трактатом, л. 89 б),— 991/1583 г. 5 лл. (84б — 88а). 12×19.

4375 شرح الاستعارة 2434/III

КОММЕНТАРИЙ К „[ТРАКТАТУ] О МЕТАФОРЕ"

а. Комментатор — عصام‌الدين ابراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفرائنى Исамаддин Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини (ум. в 944/1537 г. в Самарканде). Комментарий к вышеназванному Трактату о метафоре Абу-л-Касима б. Абу Бакра ал-Лайси ас-Самарканди.

Начало (после басмалы): يقول العبد المفتقرالى الطاف ربه‌الخفية عصام الدين بن‌محمد... اما بعد اما هذه المجرد الخ.

Комментарий переписан курсивным бухарским насталиком, по-видимому, переписчиком сборника مولوى جلى اسمه عبدالله Маулави Джалли, по имени Абдаллах. Бумага белая, вероятно, индийская лощеная. Восточная пагинация. Дата переписки — 1227/1812. 20 лл. (6 б—25 б). 12×19.

Альв., VI, 424, № 7299 и след. Об авторе: Брок., II, 410; Доп., II, 259; Крачковский, VI, 409.

4376 ТО ЖЕ 8949/X

а. С несколько иным началом (после басмалы): يقول العبد الضعيف المفتقر الى الطاف ربه الخفيه عصام الدين محمد ابن ابراهيم الخ.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; комментируемый текст надчеркнут киноварью, в междустрочиях и на полях—глоссы, написанные в разных направлениях. Переписчик, по-видимому (ср. л. 28 б и 30 а),—

ابی احمد عبدالعزیز Абу Ахмад Абдалазиз, переписавший другие трактаты в этом сборнике в 1232/1817 г. 21 лл. (66 б—86 б). 15×25.

4377 (رسالهٔ عروض) **685/V**

(ТРАКТАТ О МЕТРИКЕ)

Отрывок из какого-то трактата по просодии.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком (XIX в.) Деф.: без начала и конца. 3 лл. (102 а—104 б). 12×19.

4378 منشآت و مکتوبات 2343/VII

ЭПИСТОЛЯРНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ И ПИСЬМЕННЫЕ ОБРАЩЕНИЯ

Автор — قاضی ملا عبدالواحد صدر صریر بلخی судья Мулла Абдалвахид садр, литературный псевдоним—Сарир-и Балхи (ум. в 1303/1885 г.).

По содержанию—сборник образцов разного рода писем, прошений и пр. эмиру бухарскому от разных его сановников, образцы переписки между членами семьи и т. д. Переписаны четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; заголовки выделены киноварью. Дата переписки, по-видимому, (л. 51 а)—1305/1888 г. 29 лл. (58 б—86 б). 12×20,5.

4379 رسالهٔ انشاء 294/II

ТРАКТАТ О ПИСЬМОВОДСТВЕ

т-у. Руководство для мирз-секретарей с изложением теоретических основ написания писем и официальных бумаг различного рода.

Автор — میرزا محمد عبدالعظیم سامی بوستانی Мирза Мухаммад Абдалазим Сами-йи Бустани—известный бухарский историк второй половины XIX в. (см. о нем в рукописи за инв. № 4330/VI, оп. № 4187). Настоящее произведение написано им по поручению известного в свое время бухарского сановника Астанакула бек бия кушбеги (21 а, 23 б). Другое название тру-

да (написано на корешке): مناظر الانشا (Виды переписки). Изложение автор подкрепляет примерами частной и официальной переписки. Немало места отведено переписке между бухарским эмиратом и Россией; часть писем написана на узбекском языке (108 б, 126 а). Автор включил в образцы и текст мирного договора, заключенного между Россией и Бухарой (113 а и сл., ср. оп. 4206).

Начало (после басмалы): خلاصة محامديكه از روايح آن دماغ رحانيان معطر كردد الخ.

Переписан четким бухарским насталиком мирзаи на кокандской бумаге кремового цвета: края и верхняя часть листов у корешка пострадали от огня (текст не затронут). Список переплетен в сборный том между двух изданных в Тифлисе в 1331/1912—1913 гг. сочинений: 1. انجمن ارواح, автор سيد احمد خواجه صديقى (1а—13б); 2. مر آت عبرت, того же автора (130а—139б).

Переписчик и год переписки не названы. В карточном каталоге бывшим научным сотрудником Института востоковедения УзССР, знатоком среднеазиатских рукописей И. А. Адиловым отмечено, что переписчик — небезызвестный бухарский поэт и литератор قارى رحمت‌الله بخارى Кари Рахматаллах-и Бухари (ум. в 1311/1893—1894 гг.). Следовательно, список можно датировать началом 90-х гг. прошлого столетия. Рукопись заключена в переплет работы قارى مير عبادالله خواجه И. Адилова. 114 лл. (14б—127а). 12,5×21.

Об авторе см. صدرالدين عينى نمونه ادبيات تاجيك مسكو ١٩٢٦ ص ٣٢٥ قارى رحمت‌الله تحفه‌الاحباب فى تذكره الاصحاب تاشكند ١٩١٣ ص ٣١٨

4380 ТО ЖЕ **4353**

т-у. Начало, как в рукописи № 294 (опис. 4379), однако список менее полный, чем остальные (например, отсутствует письмо Колпаковского на узбекском языке; см. рукопись № 293, л. 118а и сл.).

Переписан крупным характерным курсивным насталиком муллаи на серой кокандской бумаге; красными чернилами выделены названия глав, имена и подчеркнуты арабские фразы. Так же,

как и в следующем списке (№ 293, оп. № 4381) указано: „рукою пишущего“ (فی ید راقمه); копия сделана с какого-то общего оригинала. Даты переписки нет, дан только месяц—зу-л-ка'да и город — Бухара. Список, по-видимому, конца XIX — начала XX в. 111 лл.+4 (в начале)+9 (в конце) чистых листов. 15×26.

4381 ТО ЖЕ **293**

т-у. Написан курсивным четким насталиком муллаи на кокандской бумаге кремового цвета; названия глав, имена и т. п. выделены красными чернилами. Имя переписчика не названо. Судя по словам в конце списка: فی ید راقمه (рукою пишущего), можно предположить, что список восходит к тому же общему оригиналу. Дата переписки — зу-л-ка'да 1332/сентябрь — октябрь 1914 г. 132 лл.+4 (в начале)+8 (в конце) чистых листов. 14,5×23.

4382 منشآت **2775/IV**

ПИСЬМА

Сборник образцов бухарских письменных обращений к суфийскому шейху-наставнику, брату, отцу, друзьям, дядьям, амиру и т. п. без особого заглавия и имени автора.

Начало (после басмалы): تا بهار تربیت ربانی الخ.

Написаны неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, по-видимому, второй половины XIX в. 16 лл. (247б—262б). 15×25.

4383 القافية فى النحو 5213/II

ДОСТАТОЧНЫЙ [ТРАКТАТ] ПО СИНТАКСИСУ

a. Автор — جمال‌الدين ابو عمر و عثمان بن عمر بن ابى بكر ابن الحاجب Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр Ибн ал-Хаджиб (ум. в 645/1248 г.). Известный учебный трактат по арабской грамматике.

Начало (без басмалы): الكلمة لفظ و صنع لمعنى مفرد و هى اسم و فعل.

Переписан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; перед началом — аляповато исполненный фронтиспис; многие листы краплены зеленой и оранжевой краской. Переписчик (ср. л. 85б следующего трактата) — ملا سيد نفس لب آبى Мулла Сайид Нафас Лаб-и Аби. Список, несомненно, XIX в. 30 лл. (42б—71б). 12×20,5.

СВР, I, 179—180, № 407, там же ссылки на каталоги; к ним добавить: Крачковский, VI, 412.

4384 شرح الرضى على الكافية 2739

РАДИЕВО ТОЛКОВАНИЕ НА АЛ-КАФИЙАТ [ФИ-Н-НАХВ] ИБН АЛ-ХАДЖИБА

a. Комментатор رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى Ра-

диаддин Мухаммад б. ал-Хасан ал-Астрабади (ум. в 686/1287 г.), написавший этот труд в 683/1284 г. Один из старейших и наиболее подробных комментариев на названный в заглавии труд по грамматике; считается лучшим комментарием.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى جلت‌الا وأه عن ان تحاط بعد الخ.

Основная часть рукописи с л. 45 и до конца переписана мелким четким насхом; названия глав очень хорошо вписаны киноварью; бумага, вероятно, индийская желтоватая лощеная; большая часть листов подверглась заботливой реставрации без ущерба для основного текста; первые 44 листа подписаны позже, взамен утраченных, небрежным насталиком на палевой лощеной бумаге, более плотной, чем остальная часть книги; на полях — глоссы. Конец рукописи, приведенный у Альвардта, ошибочен: вместо انما تزاد اذا لم يقصد والله اعلم должно быть انما تزاد اذا يقصد الوقف والله اعلم.

Переписано анонимным каллиграфом 8 шавваля 855/3 ноября 1451 г., закончен труд изречением: يلوح الخط فى القرطاس دهرا. وكاتبه رميم فى التراب. На полях последнего листа рядом с колофоном — анонимная справка о том, что текст был выправлен и сверен в месяце зу-л-хиджжа 893/ноябрь 1488 г. 451 лл. 17×26.

Альв., IV, 61, № 6552; Брок., I, 303; Доп., I, 532; там же указаны другие рукописи и издания; Х.-Х., V, 7. О Кафийат: CBP, I, 179, № 407.

4385 ТО ЖЕ **6082**

а. Начало (по-видимому, только первый лист) отсутствует; в остальном — полный хороший список.

Написан на плотной желтовато-кремовой восточной бумаге не всегда одинаковым насхом, но, как кажется, одной и той же рукой; на полях — разновременные глоссы. Список в очень хорошем переплете из зеленовато-голубой бухарской кожи, внутренние и внешние стороны крышек украшены золочеными картушами (внешние потемнели); над и под ними печать с именем переплетчика — Халим-и Джуйбари (ساخت از لطف حضرت بارى. این مجلد حلیم جویبارى). Переписчик — محمد بن ابراهیم بن حاجى

السمنانى المعروف‌به برهى Мухаммад б. Ибрахим б. Хаджи ас-Симнани, известный под именем Бархи, переписал его в г. Симнане, в мадраса Мас'удийа в четверг 25 рамазана 895/12 августа 1490 г. Деф.: отсутствует в начале 1 лист. 410 лл. 19×27,5.

4386 الفوائد الضيائية **6104**

ДИЙА'АДДИНОВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

Автор — عبدالرحمن بن نظام‌الدين احمد خرجردى جامى Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (ум. в 898/1492 г.), который составил этот труд для своего сына Йусуфа Дийа'аддина в 897/1492 г. как толкование на арабский грамматический трактат الكافية فى النحو (Достаточное предисловие к науке синтаксиса (Ибн ал-Хаджиба), см. выше опис. № 4383). Этот комментарий Джами имел очень широкое распространение в Средней Азии под сокращенным названием شرح ملا (Комментарий Муллы, или Ученого).

Рукопись переписана мелким отчетливым насхом на среднеазиатской глощеной бумаге кремового цвета; текст в рамках из золотых и голубых линий; в начале — небольшой унван, исполненный золотом и синей краской; на полях и между строк — многочисленные глоссы; интерфолиирующие текст листы менее плотной бумаги для комментариев, оставшиеся почти незаполненными. Переписчик — عبدالرحمن شيخ بن شيخ خلوتى Абдаррахман шайх б. Шайх Халвати, завершивший свой труд в 945/1538 г. 163 лл. 16×26.

СВР, I, 180, № 408.

4387 حاشية على الفوائد الضيائية **6192**

ЗАМЕЧАНИЯ НА ДИЙА'ЕВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

а. Автор — عبدالغفور اللارى رضى الدين Абдалгафур ал-Лари Радиаддин (ум. в 912/1506 г.). Толкование на вышеописанный комментарий к грамматическому трактату ал-Кафийа Ибн ал-Хаджиба, составленный Абдаррахманом Джами для своего сына Йусуфа Дийа'аддина (Ср. СВР, I, 180, № 408—409). Труд

не закончен, комментарий автора обрывается на главе о нефлектируемых словах (المبحث المبنيات), название которой приведено на полях л. 168б.

Переписан на очень плотной (альбомной) лощеной бумаге кремового цвета двумя почерками (оба весьма изящны, мелки и отчетливы): насхом (лл. 1—115) и насталиком (лл. 116—185); текст заключен в рамки из золотых и черных линий, поля обведены коричневыми линиями, в начале — изящный фронтиспис; несколько листов не заполнены текстом; много разноформатных интерфолиирующих текст листов, в том числе есть чистые, с рамками; на полях — глоссы; киноварью везде выделено слово قوله. Переписаны неизвестным (или неизвестными) каллиграфом в 999/1591 г., по-видимому, в Индии. 185 лл. 12×18,5.

СВР, I, 180—181, №№ 408—409; V, 197—201, №№ 3799—3806; к сделанным там ссылкам добавить: Х.-Х., VI, II.

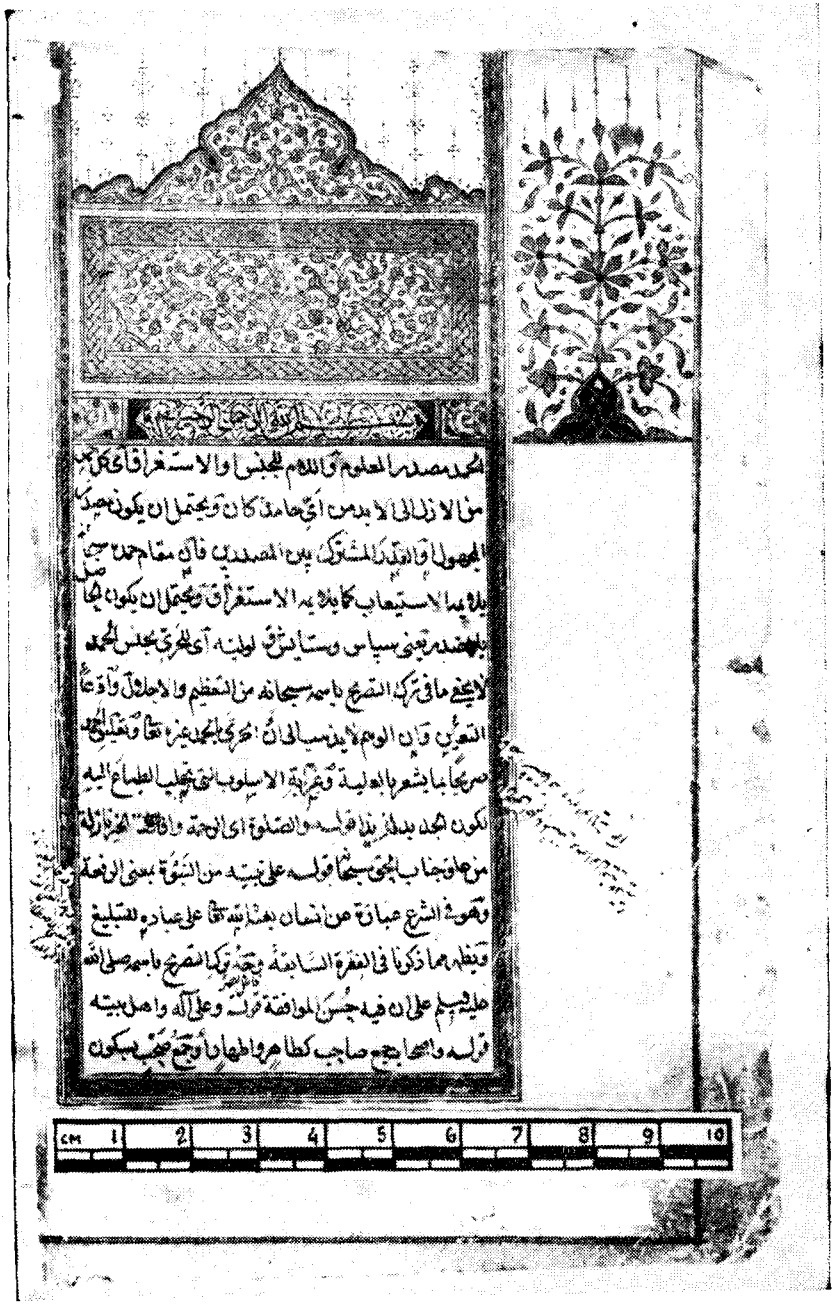
4388 (شرح الضيائية) **3056/III**

(КОММЕНТАРИЙ НА ДИЙА'ЙА)

а. Анонимный комментарий к арабскому сочинению الضيائية на трудные места в встречающихся в нем хадисах, стихах и т. д. автор говорит, что он написал этот труд (название он не приводит) по просьбе некоторых из своих друзей, недовольных уже изданными толкованиями к упомянутому труду (возможно, Джами — فوائد الضيائية). В конце отмечается, что настоящий труд был составлен в 952/1545—1546 гг. Перед началом, над басмалой,— позже сделанная надпись: اسم هذا الكتاب شرح ابيات, но это не трактат, описанный в СВР, V, 202, № 3810.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى رزقنا من العرئية رزقا كاملا الخ.

Переписан убористым „ученым" насхом на самаркандской бумаге кремового цвета; на полях — глоссы, сделанные, главным образом, рукой переписчика. Дата списка — 1008/1599—1600 гг. 30 лл. (54б—83а). 12,5×18,5.



К описанию № 4387. Замечания на „Дийа'евы полезности" Абдалгафура ал-Лари; л. 1б. Список 999/1591 г.

ГЛОССЫ К ЦЕННЫМ ПРИМЕЧАНИЯМ НА ДИЙА'ЕВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

а. Глоссатор — محمد شريف بن مولانا محمد الحسينى العلوى Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави (л. 1б), известный в Средней Азии под именем Шариф ал-Бухари (так он назван в колофоне на л. 310б). Кончается описываемый труд главой о соединительных частицах (المبحث الحروف الماطفة) и не является полным.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى جعل كلمته العليا كافية الخ.

Переписан характерным курсивным насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге кремового цвета; вводное слово قوله всюду выделено киноварью; на полях — глоссы. В конце отдельных глав имеются колофоны: на л. 99б (с датой раби' I 1107 г.), л. 233б (с той же датой), л. 268а (16 сафара 1110 г.), л. 291б (1107 г.). В конце книги на л. 310б помещено вышеприведенное название труда.

Переписчик — ساقى بن محمد امين Саки б. Мухаммад Амин, выполнивший работу по заказу некоего ملا عبدالله بن ملا فتح‌الله المنتسب الى بلدة شاش Муллы Абдаллаха б. Мулла Фатхалла в г. Ташкенте, 22 джумади I 1107/29 декабря 1695 г. (оттиск его овальной печати на л. 1а). Как сказано выше, часть рукописи датирована 1110/1698 г. В конце колофона переписчик скромно пишет о своем почерке: بيادكار نوشتم اين كتابت‌را و كرنه اين خط من لايق كتاب نيست, хотя сама рукопись свидетельствует о незаурядном мастерстве каллиграфа. 310 лл. 11×18.

У Х.-Х. этого труда нет; Беляев, 824; Брок., Доп., I, 534.

КОММЕНТАРИЙ НА [ГРАММАТИЧЕСКИЙ ТРАКТАТ] АЛ-КАФИЙАТ [ФИ-Н-НАХВ] ШАЙХА ИБН АЛ-ХАДЖИБА

a. Комментатор — ابراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفراينى مشتهر بعصام‌الدين Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини, известный под именем Исамаддина (ум. в 943/1536 г.). Другой комментарий на вышеупоминавшийся грамматический трактат الكافية فى النحو Ибн ал-Хаджиба. (О другом труде комментатора см. опис. № 4375).

Начало (после басмалы): الحمدلله على ماالهمنى كن عصاميا لاعظاميا

Переписан индивидуальным „ученым" курсивным насталиком на плотной лощеной восточной бумаге кремового цвета; на полях — многочисленные глоссы; 47 интерфолиирующих текст листов с толкованиями. Переписчик неизвестен. Дата переписки — 973/1565 г. 253 (с привесками — 300) лл. 13,5×20.

СВР, I, 181, № 409.

4391 شرح الكافية للشيخ ابن الحاجب . 3190

КОММЕНТАРИЙ НА [ГРАММАТИЧЕСКИЙ ТРАКТАТ] АЛ-КАФИЙАТ [ФИ-Н-НАХВ] ШАЙХА АЛ-ХАДЖИБА

a. Комментатор (в колофоне) شمس‌الدين محمد القهستانى Шамсаддин Мухаммад ал-Кухистани. Труд, составленный в 994/1585 г., принадлежит к обширному числу комментариев разных авторов на упомянутый выше грамматический трактат Ибн ал-Хаджиба. Однако он не известен ни Хаджжи Хальфе, ни Брокельману.

Начало (после басмалы): الحمدللهرب العالمين و الصلوة على حبيبه افضل افضل المرسلين... اما بعد فهذا المتن المتين الخ.

Переписан на сероватой лощеной восточной бумаге индивидуальным насхом с употреблением киновари для названий глав

и разделов; на полях — глоссы. В колофоне — оттиск небольшой овальной печатки (перстень?) محمد سلطان خواجه ١٢٤٠ Мухаммад Султан хваджа — 1240 (1824?). Переписчик — ساقی محمد بن المولی محمد امین Саки Мухаммад б. Маула Мухаммад Амин. Дата окончания переписки — среда 9 зу-л-ка'да 1119/1 февраля 1708 г. 190 лл. 14×20,5.

4392 ТО ЖЕ **2584**

a. Название и автор указаны переписчиком перед басмалой (л. 1б): هذا الکتاب شرح الکافیة المولانا شمس‌الملة والدین القهستانی.

Весьма поздняя (вероятно, XX в.) рукопись без даты, переписанная по заказу чиновника администрации эмира Музаффара (1277/1860—1303/1885), занимавшего пост казия ملا میر ظهورالدین قاضی بن ملا عبدالواهد صدر Муллы Мир Зухураддина кази б. Мулла Абдалвахид садр; происходит рукопись из вакфа его имени (на полях — оттиски вакфной печати).

Текст писан курсивным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге; для разделов употреблен кармин; на полях — глоссы. На л. 1а — оттиск овальной печати с изречением и именем قاضی ملا عبدالواهد ١٢٧٤ Кази Мулла Абдалвахид — 1274 [1857 г.] 256 лл. 17×28.

4393 شرح الابواب **3056/I**

ТОЛКОВАНИЕ НА ГЛАВЫ [ТРАКТАТА АЛ-МУ'ИЗЗИ]

a.-m. Комментатор — پاینده محمد بن درویش محمد بن یوسف محمّد بخاری میرمقلد Пайанда Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и Бухари „Мир Мукаллад". По его словам, он по просьбе друзей изложил по-персидски содержание и дал объяснение анонимного арабского трактата ал-Му'иззи (رسالة المعزی; CBP, I, 182—183, № 412), посвященного грамматическим особенностям, главным образом, глагольным спряжениям; автор исполнил эту просьбу, добавив к переводу свои замечания.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين الارباب... اما بعد فيقول العبد الحقير... پاينده محمد الخ.

Список украшен в начале унваном; текст, писанный курсивным насхом, — в рамках из золотых и голубых линий; датируется, вероятно, XVII в. 45 лл. (1б—45а). 12,5×18,5.

СВР, I, 182—183, № 412 (об основном труде).

4394 شرح المعزى **3437/IV**

КОММЕНТАРИЙ [НА ТРАКТАТ] АЛ-МУ'ИЗЗИ

а.-т. Анонимный комментарий на названный в заглавии трактат о глаголах; основной труд комментируется слово за словом.

Начало (после басмалы): قوله الحمدلله على نعمائه و هوالوصف بالجميل على جمهه التعظيم الخ.

С казанским печатным изданием 1908 г. подобного же труда (тоже на персидском языке) под таким же заглавием, но только на 2-й раздел المعزى, настоящий труд не имеет ничего общего, так же, как и с описанным ранее (СВР, I, 183—184, № 413) комментарием Абдаллаха б. Ак-Мухаммад.

Переписан характерным „ученым" насталиком на светло-коричневой восточной бумаге. Список XVI—XVII в. Деф.: нет конца. 13 лл. (89б—101б). 11,5×18.

4395 (شرح التصريف) **3056/IV**

(ТОЛКОВАНИЕ [НА ТРАКТАТ], ПОСВЯЩЕННЫЙ ФЛЕКТИРОВАНИЮ)

а. Анонимный комментарий на грамматический трактат без названия, рассматривающий склонение и спряжение.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى صرف حال بنائنا الداعية الى الا وا مروالفواهى الخ.

Переписан мелким убористым насхом на кремового цвета самаркандской бумаге в г. Бухаре, в мадраса Газиан. Дата окончания переписки — 955/1548 г. 30 лл. (84б—113б). 12,5×18,5.

Ср. СВР, I, 182, № 411.

(ЭТИМОЛОГИЯ СТИХОВ)

Стихотворное изложение, анонимного автора, правил этимологии, касающихся флектирования.

Начало (после басмалы): علم تصريف جند قاعده است * الخ.

Переписано неряшливым курсивным насталиком. Список, по-видимому, XVI или XVII в. 3 лл. (85б—87а). 11,5×18.

4397 كتاب المثلث 3252/II

КНИГА [О СЛОВАХ, ПРОИЗНОСИМЫХ] С ТРЕМЯ [ГЛАСНЫМИ]

a. Автор — ابو على قطرب بن احمد النحوى البصرى Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви ал-Басри (ум. в 206/821 г.). Небольшой трактат в стихах, разбирающий слова, одинаковые по написанию, но различные по произношению в зависимости от того, с какими гласными они произносятся. Под текстом стихов киноварью написаны пояснительные слова-примеры.

Начало (после басмалы): حلى عن ابى القاسم عبدالوهاب بن حسين بن بركات البهنسى انه قال ابو على... هذا كتاب الفناه يقال له المثلث الخ.

Переписан старинным угловатым насхом на толстой бумаге кремового цвета. Переписчик, очевидно, (л. 37б) العامرى ал-Амири. Дата переписки (там же) — 734/1334 г. 3 лл. (40б—42б). 17,5×24,5.

Альв., VI, 302—303, № 7071—7073; Брок., I, 103. Аналогичный трактат в этом же томе см. СВР, V, 203, № 3812.

4398 تكملة المثلثة المنظومة 3252/III

ДОПОЛНЕНИЕ К СТИХОТВОРНОМУ [ТРАКТАТУ О СЛОВАХ, ПРОИЗНОСИМЫХ] С ТРЕМЯ [ГЛАСНЫМИ]

a. Автор — شيخ ابو محمد (عبدالوهاب بن الحسن بن بركات المهلبى) Шайх Абу Мухаммад [Абдалваххаб б. ал-

Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби ал-Бахнаси] (ум. в 685/1286 г.). Небольшое дополнение к вышеописанному (№ 4397) трактату Шайха Кутруба о названных в заглавии словах.

Переписано старинным насхом на толстой рыхлой бумаге. Список, по-видимому, того же (37б) 734/1334 г. 2 лл. (42б—43а). 17,5×24,5.

Альв., VI, 303—304, № 7074; Брок., I, 103.

4399 چهل بیت دربیان مخارج (حروف) . **3399/II**

СОРОК ДВУСТИШИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОИСХОЖДЕНИЯ [БУКВ]

Автор — میرزا زاهد Мирза Захид. Стихотворное произведение, посвященное произношению букв арабского алфавита.

Начало (после басмалы): بعد حمد مربی دو جهان*الخ.

Переписано курсивным бухарским насталиком. Может быть, автограф автора. Дата — раби'II—1270/ январь 1854 г. 3 лл.(4б—6а). 13×21.

СВР, V, 205, 3815 (رساله درمخارج حروف).

4400 الصحاح **1487**

СОВЕРШЕННЫЙ [СЛОВАРЬ]

a. Автор — ابو نصر اسمعيل بن حماد الجوهرى Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари (ум. в 398/1008 г.). Хорошо известный словарь арабского языка. Печатное издание его (Булак, 1282/1865 и 1292/1875 г.) носит название تاج اللغة و صحاح العربية; другое название — الصحاح فى اللغة.

Начало (см. фото л. 1б) соответствует берлинскому списку (Альв., VI, 227, № 693).

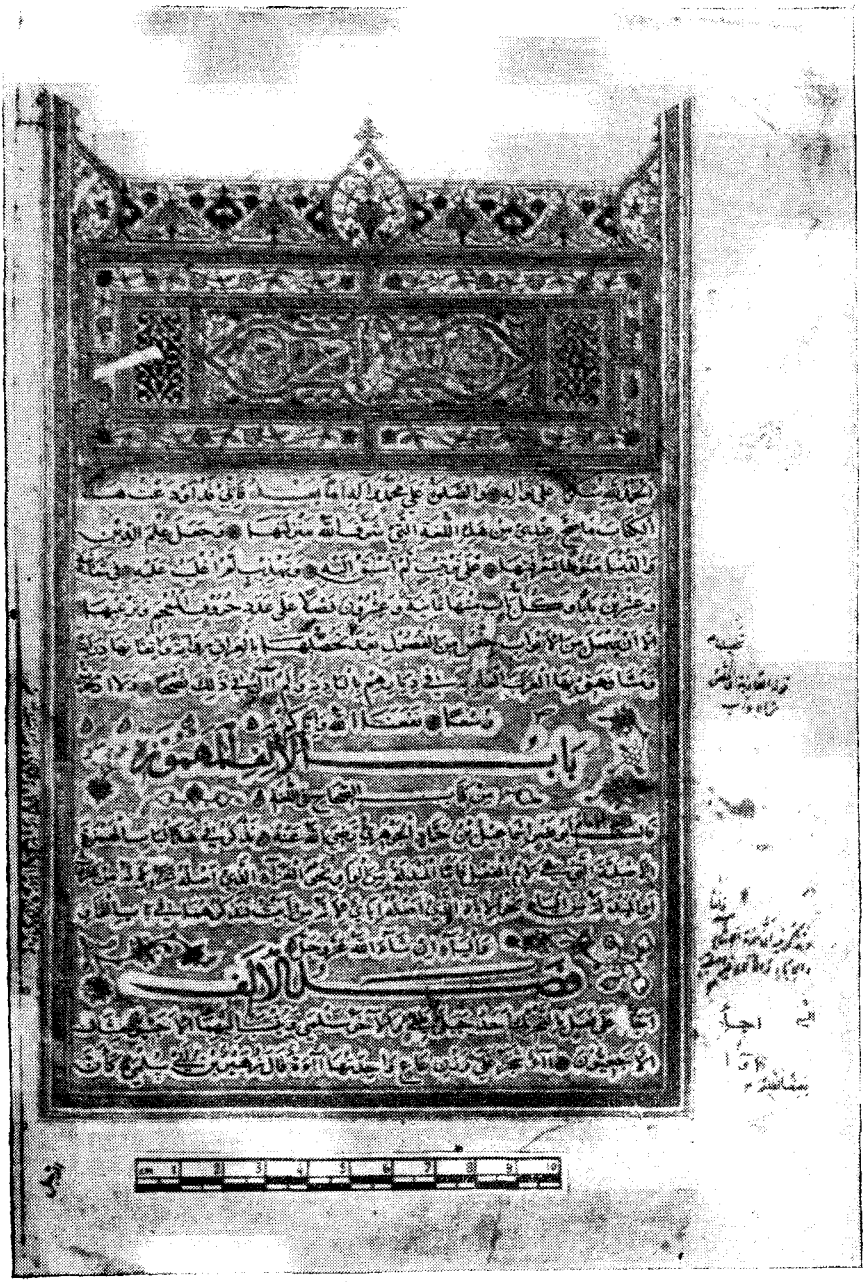
Великолепный список, переписанный четким насхом на плотной самаркандской бумаге кремового цвета; текст заключен в в рамки из золотой, голубой и черной линий; поля покрыты обильными глоссами, написанными рукой переписчика — حسين بن مولانا جمال‌الدين بن محمد الملتانى Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад ал-Мултани. Дата окончания переписки — 19 рамазана 904/30 апреля 1499 г. Полный кожаный переплет с тиснением. 787 лл. 21×30.

Альв., VI, 227, № 6936; Крачковский, VI, 406; Рье (а) Доп., 557—579, № 845—850. О Джаухари и его трудах: Брок., I, 128; Доп., I, 197.

4401 تكملة على الصحاح الجوهرى **2256**

ДОПОЛНЕНИЕ К „САХАХУ" АЛ-ДЖАУХАРИ

a. Автор — رضى‌الدين ابو الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغانى Радиаддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухам-



К описанию №4400. ас-Сихах, Исма'ила ал-Джаухари; л. 1б. Список 940/1499 г.

мад б. ал-Хасан ас-Сагани (род. в 577/1181 г.; ум. в 650/1252 г.), известный ханафитский традиционист и лексиколог, составитель нескольких словарей (один из них описан в СВР, I, 193, № 438, где приведена и более подробная биография автора). Вторая книга толкового словаря арабского классического языка, иначе называемого كتاب التكملة و الذيل والصلة (Книга дополнения, добавления и связи), служащего дополнением к вышеописанному толковому словарю (оп. 4400) — الصحاح فى اللغة (Полный [словарь] по арабскому языку), составленному ابو نصر اسماعيل بن حماد الجوهرى Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари.

Начало (без басмалы): وماتوفيقى الا بالله عليه توكلت و هو حسبى باب الدال الخ.

Книга состоит из восьми глав (باب), содержащих буквы от د до ض. Слова в них расположены сперва по последней (третьей) корневой букве, а затем по первой и второй.

Переписан четким, но несколько угловатым бухарским сулсом; текст всюду огласован харакатами; поздняя, типа самаркандской, однако хуже изготовленная бумага кремового цвета; заглавия, термины и т. п. выделены киноварью крупным сулсом; на полях — глоссы, переписанные, очевидно, с основного списка; на полях же в нескольких местах — печать вакфа Аштарханида Абдалазиз хана (1055/1645—1091/1680). Рукопись переписана в Бухаре по распоряжению Абдалазиз хана. В конце рукописи (л. 300б) приписка переписчика на персидском (таджикском) языке, которая содержит посвящение указанному хану и просьбу принять ее в ханскую библиотеку. Переписчик — محمد عزيز الكاتب البخارى Мухаммад Азиз ал-Катиб ал-Бухари. Дата переписки зу-л-хиджжа 1055/январь 1646 г. Отличный полный переплет. 300 лл. 19×30.

Брок., I, 361; Доп., I, 613; СВР, I, 193, № 438. Об авторе основного труда см. Брок., I, 128; Доп., I, 197.

4402 نصاب الصبيان **8329/XVI**

ОСНОВА [ОБУЧЕНИЯ] ДЕТЕЙ

а-т-у. **Двуязычный арабско-персидский словарь в стихах, предназначенный для детей.**

Автор — ابو نصر مسعود بن ابی بکر بن حسین بن جعفر فراهی Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн б. Джа'фар ал-Фарахи, уроженец гор. Фарах (ныне Феррах, на одноименной реке в Афганистане, южнее Герата). Абу Наср-и Фарахи составил свой словарь в 617/1220—1221 гг. (СВР, I, 192 и сл., № 434 и сл.). Цель его—облегчить учащимся усвоение арабского языка. В небольшом предисловии автор пишет: „Дети [учащиеся] больше склонны заучивать персидские стихи, чем отдельные [арабские] слова". Поэтому автор включил в словарь двести двадцать байтов (в этом списке свыше 350 байтов, свидетельствующих о том, что словарь подвергался дополнению и редакции), которые содержат минимум арабских слов по различным отраслям знаний: астрономии, геологии, зоологии, морфологии арабского языка и т. п. с переводом их на персидский язык. Стихи в словаре написаны следующими размерами аруза: мутакариб, хафиф, муджтасс, музари, хазадж и раджаз. Над арабскими словами приводится их множественное число, как например: مزامیر мн. ч. от مزمار (свирель), شهور мн. ч. от شهر (месяц). Кроме того, под арабскими словами даются сиглы в виде ع, а под персидскими словами — ف, указывающие на то, что слова — арабского или персидского происхождения. Над персидскими словами цветными чернилами наискось написаны их тюркские синонимы. Например: زین ایکارنی ایتور „Зин (по-тюркски) означает эгар" — седло; ارزیز قلای‌نی ایتور „арзиз (по-тюркски) означает калаи" — олово и т. п. На полях словаря местами встречаются ссылки на словари مدار الا فاضل (Рье, II, 496) и برهان قاطع (СВР, I, 205, № 463). Нисаб ас-сибйан был особенно популярен как учебное пособие в Индии, Иране и Средней Азии.

Начало (после басмалы): بعون نصرت فضل الهی * همیکوید ابو نصر فراهی.

Полный список на тонкой серой восточной бумаге; переписан курсивным среднеазиатским насталиком; на полях и в тексте — глоссы. Без даты, по-видимому, XVII в. (ср. дату на л. 331б — 1184/1770 г.). 23 лл. (383б — 406б). 11,5×20.

СВР, I, 192 и сл., № 434 и сл.; к сделанным там ссылкам добавить: Бихар, (п) I, 226, № 298; Иванов (Бенгал), 380 и сл., 533 и сл.; Этэ, I, 1294 и сл., № 2375 и сл.

4403 ТО ЖЕ **8553/1**

a.-m. Начало (после басмалы): همی گوید ابو نصر فراهی* بعون نصرت فضل آلهی الخ.

Полный исправный список, написанный курсивным насталиком черной тушью на лощеной кокандской бумаге; заглавия выделены темной киноварью; текст в рамках из такого же цвета линий; под арабскими и персидскими словами — глоссы. Переписчик — ملا محمد جان Мулла Мухаммад джан. Дата списка — 1253/1840—1841 гг. 21 лл. (перед началом на двух листах мухаммасы Камила, Сайида и др.). 13×20.

4404 ТО ЖЕ **1380/1**

a.-m. Начало (после басмалы): چنین گوید ابو نصر فراهی* نصاب من بخوان کرعلم خواهی الخ.

Полный список, написанный на серой кокандской бумаге индийским почерком насталик; на полях — глоссы; заглавия каждого отдельного стихотворения написаны киноварью крупным насхом. По-видимому, дата списка близка указанной в колофоне на л. 23а следующего сочинения в этом томе — 1290/1873 г. 13 лл. (6б—19а). 12,5×20.

4405 ТО ЖЕ **8498**

a-m. Начало (после басмалы): همی گوید ابو نصر فراهی*بتوفیق خداوند آلهی الخ.

Написан насталиком на лощеной фабричной бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка: 21 ша'бана 1294/31 августа 1877 г. 56 лл. 13,5×21.

4406 موید الفضلاء **9773**

СЛОВАРЬ, ПОМОГАЮЩИЙ УЧЕНЫМ

m.-a. Автор — محمد بن لاد Мухаммад б. Лад, который составил свой словарь в 925/1519 г. в Дели в правление Ибрахима II б. Сикандар, из династии Лади (923/1517—932/1526). Толковый словарь персидского языка, содержащий объяснения арабских,

персидских, тюркских и греческих слов, а также метафор и идиоматических выражений, употреблявшихся в персидском языке до XV в. Составлен по материалам Шах нама Фирдауси; Хамсы Низами, поэм Санайи; диванов Хакани, Анвари, Захира (Фарйаби), Абхари, Хафиза, Салмана (Саваджи), Са'ади и других, а также по словарям предшественников автора. В числе их — термины философские, астрономические, грамматические, музыкально-вокальные, медицинские и жаргонные слова: пьяниц (буквально, — „пьющих вино" ميخوران), гадателей (رمالان) и те слова, которые слышал составитель словаря от выдающихся ученых (استادان) и лингвистов (اهل لسان). В словаре изредка встречаются диалектные слова, присущие определенному географическому пункту; есть также и слова, варьирующиеся по своему звуковому составу. Автор зачастую сопровождает толкуемое слово индийским синонимом. Слова расположены по первой и последней буквам. Словарь состоит из 28 книг (كتاب), каждая из которых делится на главы (باب), а главы — на части (فصل); в каждой части слова расположены по принадлежности их к языку арабскому, персидскому или тюркскому. Этот словарь служил одним из основных источников для последующих авторов толковых словарей начиная с XVI и по XX в. включительно как в Индии, так и в Иране.

Начало (после басмалы): محامد متوافره و مدائح متكاثره مر داداد (!) دادار — Эте | دانا و تنكرى تواناررا كه بتاليف چندين حروف الخ

Написан меняющимся индийским насхом на лощеной светло-коричневой индийской бумаге; толкуемые слова и заглавия глав написаны киноварью до л. 12а (до слова اباد благоустроенный), а остальные слова, кроме названий последующих книг словаря, — черной тушью и надчеркнуты местами одной черной, а местами одной красной черточкой. Переписчик не известен. Дата списка — 7 джумади II 1022/25 июля 1613 г. 295 лл. 15,5×23.

Бомбей, 25, № 6; Браун, 227; Иванов (Бенгал), 373, № 518; Перч, 225, № 171; Рехатсек, 57, № 38; Рьё, II, 494; СВР, I, 201, № 453; Х.-Х., V, 325; Эте, I, 1337, № 2459. Об авторе: Я. Сатибалдиев, Толковый словарь персидского языка موئيد الفضلاء „Известия АН УзССР", серия общественных наук, 1957 г., № 3, стр. 45—52. Литографированные издания: Лакнау (1884), Каунпур (1889).

4407 ТО ЖЕ **6699**

m.-a. В колофоне словарь назван: الفضلا موايد(!).

Начало (ex abrupto) ... می سرخ | آب آتش می وشك خوخونی ... دربرکرفتن. Словарь начинается, таким образом, со слова اب آتش, однако начальные 13 листов до слова باخفصان не вписаны, как далее, киноварью.

Рукопись написана на желтоватой, по-видимому, индийской бумаге курсивным индивидуальным насталиком; на полях — редкие глоссы. Переписчик — معصوم میرزا بن الزمان بدیع عبادالله Ибадаллах Бади'аз-Заман б. Мирза Ма'сум. Дата списка — 2 джумади I 1030/25 марта 1620 г., г. Тета (طیته Индия). Деф.: в начале не хватает несколько листов; последние листы в потеках. 204 лл. 18×24.

4408 ТО ЖЕ **7592**

m.-a. Начало (ex abrupto): رنکی دیکر نباشد و هررنکی رنکی دیکر پزیرد امارنکی سیاهی الخ (по рукописи № 6699 на л. 83а). Таким образом, словарь начинается со слова سته (опечаленный, усталый).

Старая рукопись, написана курсивным индивидуальным насталиком на рыхлой розоватой, по-видимому, „ханбалыкской" (кашгарской) бумаге; слова и заглавия выделены крупным насхом и подведены киноварью (иногда целиком написаны киноварью). Судя по бумаге и почерку, рукопись можно отнести к первой половине XVII в. Деф.: нет начала и конца. 347 лл. 15,5 × 22,5.

4409 ТО ЖЕ **1496**

m.-a. Начало (ex abrupto): تاآن قلعه را برکند و بر دوش کرفت و پیش سلیمان آورد الخ. Следовательно, словарь начинается со слова: قندان (сумочка торговца благовонными снадобьями).

Написан курсивным, а местами небрежным насталиком на плотной индийской бумаге коричневатого цвета (несколько начальных листов окрашены в синий цвет); заглавия и слова выделены киноварью. Деф.: нет начала. Без даты, по-видимому, XVII в. 111 лл. 15,5×22,5.

m.-a.-y. Начало (ex abrupto): دراصل بدوامی خوش بوده است والف سلطانیه الخ.

Начало самого словаря: ابا العربی فی الالف فصل باب, باالکسر سربازدن الخ, т. е. как в списке № 2268 (CBP, I, 201, № 454). Список этот в каталоге Собрания значится (очевидно, под влиянием записи в колофоне и на первом форзацном листе) как فرهنک جهانکری (Джахангировский словарь). Казалось бы, что это список известного более позднего (XVII в.) толкового словаря персидского языка فرهنك جهانكيرى (Джахангировский словарь, Хусайна Инджу; см. CBP, I, 203, № 458), но после тщательного ознакомления выяснилось, что настоящий список является одной из позднейших копий вышеописанного словаря مؤيد الفضلاء. В отличие от других списков этого словаря данному экземпляру придан грамматический очерк персидского языка с краткими сведениями о числительных арабского, персидского и тюркского языков (456а—462б).

Написан курсивным насталиком на лощеной восточной бумаге; толкуемые слова написаны киноварью (местами пропущены). Переписал в Бадахшане некий محمد صالح پشاورى Мухаммад Салих Пашавари „по приказу Шах Абдаррахим хана". Дата списка —23 ша'бана 1206/16 апреля 1792 г. Деф.: в предисловии не хватает двух листов и в грамматическом очерке пропущен л. 457б. 462 лл. 14×24,5.

4411 مجمع الفرس 5506

СОБРАНИЕ (СЛОВ) ПЕРСИДСКИХ

Автор — محمد قاسم بن حاجى محمد كاشانى المتخلص بسرورى Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и Кашани, по прозванию Сурури. Толковый словарь персидских слов с объяснением на персидском языке; окончен в 1008/1599—1600 гг. и посвящен шаху Аббасу I (995/1587—1037/1628). Автор подверг свой словарь вторичной редакции спустя 20 лет, в 1026/1615 г. Труд имеет еще другие названия: لغت سرورى، فرهنک سرورى.

(см. предисловие к рукописи ИВ АН УзССР за инв. № 2255, л. 1а). Настоящий список представляет собой копию первой редакции. Подробное описание у К. Залемана (Mélanges Asiatique,IX, 531—535, № 67). В словаре представлена, главным образом, персидская лексика и даны каждому слову основные и переносные значения, с примерами употребления в стихах многих авторов, начиная от учителя Фирдауси, Асади Туси (ум. ок. 432/1041 г.), и кончая Джами (ум. в 898/1492 г.). Словарь разделен на 29 глав в порядке букв арабского алфавита по первой (باب) и последней буквам (فصل). Произношение слов дается описательно, за исключением редких случаев, если слово не персидское, а греческого или тюркского происхождения, и оно всегда тщательно огласовывается.

Переписан некрупным персидским насталиком на тонкой, с филигранями, белого цвета бумаге европейского происхождения (марка: крест в овале); толкуемые слова и заглавия глав написаны киноварью (значительно выцветшей). Колофон написан вязью сулса. Переписчик — محمد خان بن محمد عزیز Мухаммад хан б. Мухаммад Азиз, который переписал этот список по заказу некоего علی پیکا Али Пика в городе Джорде. Дата списка — 1 рамазана 1066/23 июня 1650 г. 278 лл. 16,5×23.

СВР, I, 202, № 457; Х.-Х., V, 325, № 11147; Эте, I, 1342, №№ 2478—2480, Иванов (Бенгал), 375, № 523.

4412 ТО ЖЕ **421**

Начало (после басмалы, имени автора и заглавия, написанных киноварью) то же, что и в предыдущем списке.

Полный хороший список. Толкуемые слова и заглавия глав выделены киноварью и почерком насх; текст написан четким насталиком на плотной лощеной бумаге. Переписчик — عبادالله لطف‌الله طغائی Ибадаллах Лутфулла Тагайи, который переписал настоящий список по заказу некоего اقای بالی Ака Бали. Дата списка — 14 раби' II 1082/20 августа 1673 г. После даты следует пожелание переписчика (на полях): غریق رحمت یزدان کسی باد* که کاتب‌را بالحمدی کند یاد. 209 лл. +4 (в начале) +3 (в конце) пустых и с записями. 15×24,5.

СЛОВАРЬ ЖЕМЧУЖИН [ЯЗЫКА] ДАРИ

[Автор — علی یوسف شیروانی Али Йусуф Ширвани—составил его в 1018/1610 г. и посвятил некоему Хусрау хану, вероятно, старшему сыну Джахангира (995/1587—1031/1622 г.). В самом словаре отсутствует предисловие с указанием имени автора, оно взято из описания проф. В. Иванова (Бенгал; 376, № 525), отметившего еще один список, помимо нашего (название там — „Дурри дурри", хотя и с оговоркой, что возможно „Дурри дари")].

Толковый словарь персидского языка; состоит из 24 глав в порядке букв арабского алфавита: по первой и последней буквам. Способ произношения в данном словаре дается описательно или парадигмами. Словарь не отмечен наиболее известными западными справочными изданиями (Рьё, Блоше, Браун, Перч) и восточными (Хаджжи Хальфа); по-видимому, словарь очень редкий.

Начало: حمد مهمل فاوسین سکون و دال و بفتح همزه افدستا خداوند عزوجل الخ.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на плотной местной бумаге; средняя часть страниц краплена золотом и зеленой краской; текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале — небольшой унван, исполненный золотом; толкуемые слова, заглавия глав и иногда имена поэтов, стихи которых цитируются для объяснения значений слова, а также названия их произведений написаны красными чернилами. Переписчик — محمد عزیز البخاری Мухаммад Азиз ал-Бухари. Дата списка — ша'бан 1141/март 1729 г. Деф.: судя по восточной пагинации, утрачены 16 лл. между лл. 40—41; отсутствуют главы на ظ ض ذ د خ ح ج ت. 111 лл. 11×18.

Иванов (Бенгал), 376, № 325.

4414 (کتاب الموجز) 5505/I

(СОКРАЩЕННАЯ КНИГА)

a.-m. Краткий анонимный арабско-таджикский (персидский) тематический словарь; время написания ввиду утраты начала ру-

описи установить невозможно (данное название взято из последней строки конца рукописи на л. 34а, где написано: تم الكتاب الموجز. Начинается с конца пятой главы; глава шестая (25б) — فى الاديان.

Написан убористым насталиком на хорошей бумаге типа гератской; поля почти всех листов утрачены вместе с частью текста (они позже подклеены плохой кокандской бумагой). До начала словаря на 25 листах — разные выписки из книг вроде تفسيرروح البيان и т. п., написанные (в XIX в.) очень неряшливым, трудно поддающимся чтению насталиком с лигатурами шикаста, без диакритических точек, в разных направлениях, на плохой кокандской бумаге. Словарь переписан, судя по бумаге и палеографическим данным, не позднее XVII в. 10 лл. (25б—34а) + 25 лл. перед текстом. 12×19,5.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА.
ПОЭЗИЯ 4415—4662

4415 منتخب شاه نامه فردوسی 406/II

(ВЫДЕРЖКИ ИЗ ШАХ НАМЕ ФИРДАУСИ)

Автор — ابوالقاسم حسن بن اسحاق الطوسی فردوسی Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (ум. ок. 416/1025 г.) Небольшой отрывок, заканчивающийся рассказом об убиении Асфандийара Рустамом.

Начало (после заглавия и басмалы): بنام خداوند جان و خرد * الخ.

Переписано курсивным персидским насталиком на европейской белой бумаге с филигранями (см. оп. № 4563); перед началом — унван (попорчен), три лакуны для миниатюр, причем в последней (57б) — очень тонко исполненный (возможно, несколько позже, чем сама рукопись) карандашный (!) набросок Рустама, поражающего из лука необычайно длинной стрелой с двумя остриями Асфандийара (последний намечен только в контурах). Подпись под рисунком гласит: رقم میرزا رضای نقاش ابن محمد علیخان آشنایانی(؟)... (Изображение Мирза Риза-йи наккаша [художника] б. Мухаммад Али хан Ашнайани (?)... 1277 [1860—1861 гг.]); ниже другим, более тонким почерком (автограф?), — повторение этой подписи, сделанное стальным пером и заканчивающееся по-русски написанным словом „Мирзарза". Список середины XIX в. 24 лл. (34б—58а). 19×28,5.

СВР,II, 19 и сл., № 749 и сл. К указанным там ссылкам следует добавить новейшие издания Шах наме, под редакцией Мухаммад Дабир-и Сийаки, 6 томов, Тегеран, 1225/1956; Фирдоуси, Шахнаме, тт. I—II, русский перевод подг. Ц. Б. Бану, комм. А. А. Старикова, М., 1957—1960.

4416 (مثنوی) **3048/V**

(МАСНАВИ)

Автор — مجدود بن آدم حکیم سنائی غزنوی Маджуд б. Адам Хаким Санайи-ий Газнави (ум. ок. 545/1150—1151 гг.); один из наиболее ранних суфийских поэтов.

Начало (после басмалы): ابتدای سخن بنام خداست الخ.

Как усматривается из последних стихотворных строк, маснави составлены в конце 528/в августе — сентябре 1134 г.

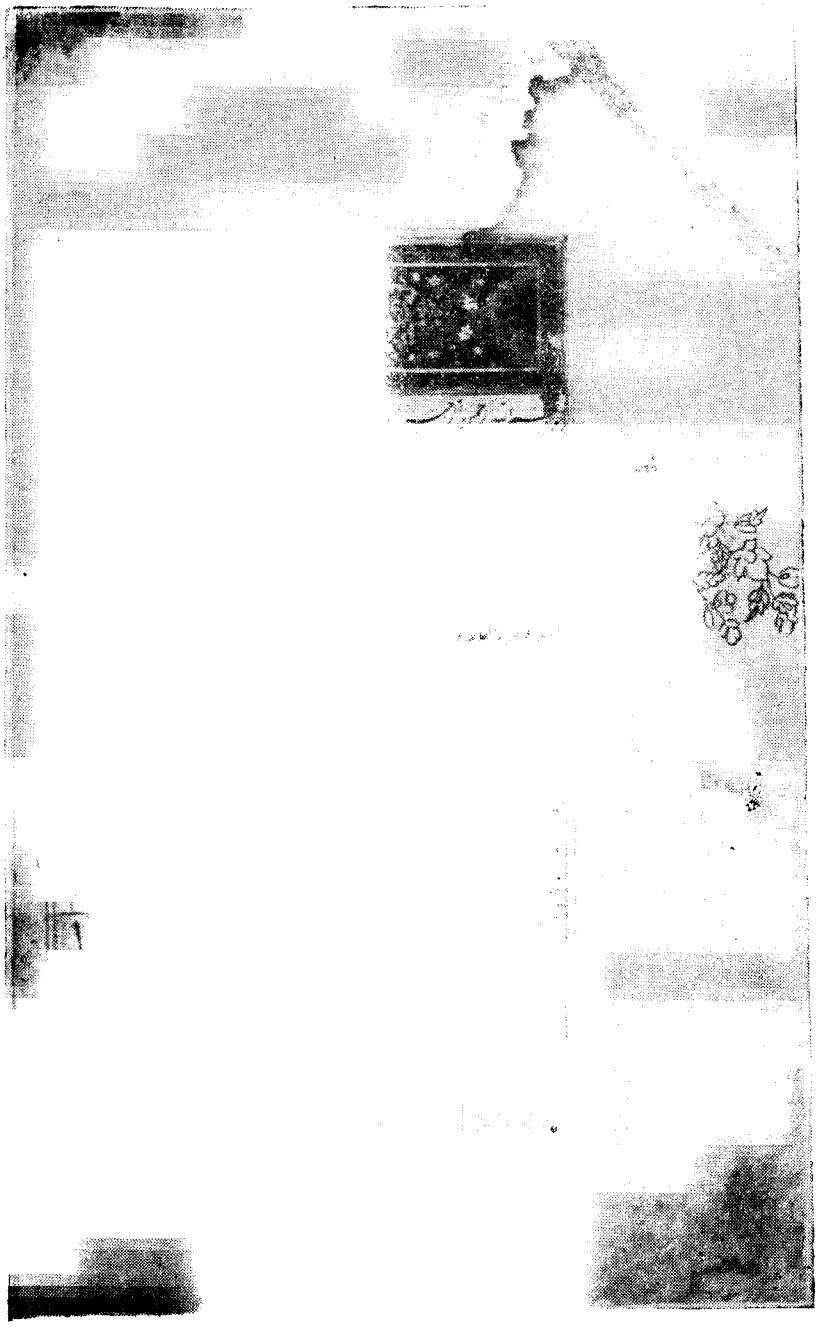
در جهان این سخن بدین ائین * کامل و نغز و شامل و شیرین

جز سنائی دکرنکفت کسی * کوهر اینسخن نسفت کسی

[Этому произведению предшествовала мистическая поэма Санаи طریق التحقیق (Путь искания истины), но от нее сохранилось лишь окончание на л. 85а].

Хорошая индийская рукопись, текст в рамках из золотых и цветных линий, в начале — унван; почерк — отличный насталик. Переписчик, несомненно, حضر خان ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (л. 212б). Дата переписки, очевидно (ср. л. 212б), — 1091/1684—1685 гг. 35 лл. (85б—119а). 11×21.

Об авторе: Эте, II, 914—915; СВР,II , 35 и сл., 786 и сл.



К описанию № 4417. Жемчужные россыпи, Мухаммада ал-Балхи; л. 1б. Список XVI в.

ЖЕМЧУЖНЫЕ РОССЫПИ

а.-т. Сто изречений, приписываемых халифу علی بن ابی طالب Али б. Абу Талибу (35/656—40/661). Данный список с персидско-таджикским переводом в стихах поэта محمد بن محمد بن عبدالجلیل البلخی معروف رشیدالدین وطواط Мухаммада б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи, известного под псевдонимом Рашидаддин Ватват (ум. в 573/1177 или 578/1182 г.). Это известный литературный апокриф (см. Брок., I, 43; Этэ, I, 419, № 724).

Начало вступления переводчика (после басмалы): الحمدلله علی الطاف کرمه و اصناف نعمه الخ. Начало изречений: لوکشف الغطا ماان دادت یقینا الخ.

Отличный список. Введение написано насталиком герати, арабский текст изречений — крупным красивым сулсом по три строки на странице, а перевод и вступление — насталиком в междустрочиях; весь текст написан на очень хорошего качества цветной восточной бумаге и обведен рамками из золотых и голубых линий; на заглавном листе — полихромный с золотом унван; поля, в которые вклеен текст, покрыты разноцветным крапом по трафарету и подготовлены для более сложной росписи, образцом которой может служить голова льва на л. 6б. Рукопись переписана и оформлена, по-видимому, в Герате, вероятно, в XVII в. (хотя на одной из печатей владельцев — 1055/1645 г.). Переписчик и художник — سلطان محمد خندان Султан Мухаммад Хандан, имя которого вписано в колофон (слегка поврежден). 18 лл. 21,5×33,5.

Издание и немецк. перевод: H. L. Fleischer, Leipzig, 1837. Рукописи и проч. издания см. Брок., Доп., I, 75.

4418 ТО ЖЕ 8949/IX

а.-т. Изречения переписаны в алфавитном порядке крупным насталиком, а подстрочный персидско-таджикский перевод — мелким насталиком на кокандской бумаге. Список, по-видимому, XIXв. 9 лл. (57б—65а). 15×25.

[ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ ХАКАНИ]

[Хотя в круглом картуше л. 1а написано, что это ديوان خاقانى (Диван Хакани)].

Автор — افضل‌الدين ابراهيم بن على نجار متلقب به خاقانى شيروانى Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, прозванный Хакани Ширвани (ум. в 582/1186 г.; см. приписку на л. 316а этой рукописи). Рукопись состоит из четырех явно различимых частей (хотя басмалу имеет только первая).

1. (1б — 181а) — قصائد و ترجيعات (Касиды и тарджи'аты). Переписано четким насталиком на светло-коричневой индийской бумаге; текст — по три колонки: две обычных и третья — к наружному полю страницы — наискось; заглавия написаны киноварью (местами синей краской) сулсом. Дата и имя переписчика стерты. Вслед за колофоном этой части (лл. 181а — 183а) — дополнительные выписки, письма и т. п., написанные насхом с элементами сулса.

Начало: عروست عافيت آنكه قبول كرد مرا* الخ.

2. (183б — 301а) مقطعات و غزليات (Поэтические отрывки и газали). Написано тем же почерком, что и предыдущая часть. Повсюду на полях этих частей — разновременные примечания. Без колофона.

Начало: خاقانيا بجاه مشو غره عم وار* الخ.

3. (301б — 316а) رباعيات (Руба'йаты). По подсчету в конце, их 319. Написаны тем же почерком. Колофон отсутствует, но на полях последнего листа (316а) есть заметки: а) об окончании переписки рукописи в г. Агре (Индия) в начале ша'бана 1030/конец июня 1621 г.; б) о времени завершения этого Дивана автором — конец месяца джумади I 574/начало декабря 1178 г.; в) дата смерти Хакани: 582/1186 — 1187 гг. После (лл. 317а — 318а) добавочно приписано несколько стихов и начинающиеся ex abrupto (лл. 319б — 337б) письма Хакани (من منشآته); они не закончены.

4. (338б — 407а) — переписанное несколько неряшливо насталиком на белой индийской бумаге произведение Хакани в сти-

хах, в концовке названное تحفة العارفين (Памятка об обоих Ираках). Эта часть рукописи очень сильно пострадала от жучков. Вся рукопись, кроме последней части, переписанной, видимо, позже, несомненно, XVII в., т. е. дата л. 316а — 1030/1621, может быть принята для всех первых трех частей.

Лаковый переплет рукописи изготовлен, по всей вероятности, в Северном Афганистане. Любопытна на нем надпись по полю рамки (на обеих внешних сторонах крышек):

جل اطلس اکر خری پوشد * السلام علیک بسیارست

جامهٔ کهنه کرملك پوشد * پیش جهانیان خارست

Если ослица накинет попону из атласа,*
Многократный [раздается привет]: „Ас-саламу алайка!"
[Но] случись царю одеть старое платье, [тотчас]*
В глаза мирян [попала злая] колючка. (Перевод Д.В).
В рукописи 407 лл. 17×29,5.

СВР, II, 47, №№ 837, 838.

4420 قصائد خاقانی **7528**

КАСИДЫ ХАКАНИ

Автор — тот же поэт افضل‌الدین ابرهیم بن علی الشیروانی Афзаладдин Ибрахим б. Али ал-Хакани аш-Ширвани.

Начало (после басмалы): دل من پر تعلیمست ومن طفل زبان دانش * الخ.

Прекрасная полная рукопись; текст переписан каллиграфическим индийским насталиком, расположен по две колонки на странице и заключен в рамки из золотых и цветных линий; на полях и между строк лл. 1б — 112б — пояснения отдельных слов и выражений. Переписчик — میرزا محمد الموسوی الحسینی Мирза Мухаммад ал-Мусави ал-Хусайни. Дата списка — 22 сафара 1024/23 марта 1615 г. Рукопись заключена в кожаный переплет с клапаном и художественным тиснением. Из записи на форзацном листе видно, что рукопись Касид Хакани с восьмисложным ла-

ухом (مع لوح هشت طبقه) была получена в дар от Муллы Абдассаттара Маргинани 22 ша'бана 1315/16 января 1898 г. неким Мухаммадом Зариф Кари-йи Ташканди. 332 лл. 15×25.

СВР, II, 45—46, №№ 828—836.

4421 ТО ЖЕ **2348**

Начало, как и в предыдущем списке.

Хорошая рукопись, переписанная на плотной бумаге восточного производства индийским насталиком. Текст (1б — 49б) расположен в три колонки, а затем до конца переписан по две колонки. Почти все поля и междустрочия заполнены комментариями отдельных слов и выражений. Имя переписчика и год переписки не указаны, по-видимому, XVIII в. Деф.: некоторые страницы повреждены и подклеены. 202 лл. 17×29.

4422 **ديوان محيى** **1044/II**

ДИВАН МУХЙИ

Автор — محيي‌الدين عبدالقادر جيلانى Мухийаддин Абдалкадир ал-Джилани, известный суфий и основатель дервишского ордена кадирийа (ум. в 561/1166 г.). Диван этот приписывается упомянутому лицу, по-видимому, без достаточных к тому оснований, ибо начальные газали диванов, описанные у д-ра Рьё (II, 696), проф. Э. Броуна (244) и д-ра Эте (580, № 930), в настоящем списке не найдены; он сходен со списком № 1049/I (СВР, II, 39—40, № 803), начальная газаль которого بيابياكه شوق‌تو ميطلبد دل‌ما الخ находится в данной рукописи на л. 266а.

Начало (после басмалы): ظاهرم زنداست و باطن پارسا*الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной русской бумаге. Переписчик — نياز ملا خواجه بن ايشبابا صوفى Нийаз Мулла хваджа б. Ишбаба суфи. Дата списка—10 зу-л-ка'да 1324/26 декабря 1906 г. 96 лл. (265б—360а). 21,5×35.

Броун, 244; Рьё. II, 696; СВР, II, 39, № 803; Эте, I, 580, № 930.

ДИВАН АНВАРИ

Автор — اوحدالدین انوری Аухададдин Анвари (ум. ок. 587/1191 г.). В диване—касиды, газали и руба'и Анвари.

Весьма пострадавший от времени список, переписанный курсивным насталиком разными писцами на рыхлой восточной бумаге. Текст обрамлен красными и синими линиями. Деф.: поля многих страниц в потёках, почти все страницы поточены книжным жучком. Видимо, индийский список XVII в. 255 лл. 14,5×27.

СВР, II. 44—45, №№ 820—834.

4424 قصائد انوری 7458

КАСИДЫ АНВАРИ

Автор — тот же اوحدالدین انوری Аухададдин Анвари. В данный список включены и руба'и Анвари.

Начало (без басмалы): بوانکری و بزرکی و کام دل بجهان*الخ

Отличный, каллиграфически и художественно оформленный список. Текст переписан некрупным четким насталиком „герати" на кремового цвета бумаге, покрытой золотым крапом; небольшого размера страницы текста, обрамленные золотыми и цветными линиями, вклеены позже (XVIII в.?) в отделанную под мрамор бумагу, образующую широкие поля. Переписчик — محمد حسین الکشمیری Мухаммад Хусаин ал-Кашмири; дата переписки — 990/1582 г. Рукопись заключена в переплет в позднем бухарском вкусе, внешние крышки переплета покрыты алым бархатом и позументом; изготовил его قاری میر عبادالله خواجه И. Адилов, очевидно, в начале текущего столетия. 98 лл. 19×285.

СВР, II, 45, №№ 825, 826, 827.

4425 خلاصهٔ خمسه [نظامی] 3048/VII

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ ПЯТЕРИЦЫ [НИЗАМИ]

Автор Хамсы — نظامی کنجوی Низами-йи Ганджави (ум. в 597/1200 или 606/1209 г.). Компиляция из его Хамсы, сделанная неизвестным лицом и снабженная кратким прозаическим предисловием. Извлечения распределены по 36 главам, будучи подобраны по темам этико-наставительного и религиозного характера (о довольстве, о терпении, о благопристойности в словах и проч.).

Начало (после басмалы и последующего выражения): الحمدلله رب‌العالمین... اما بعد بر اصحاب دولت و ارباب مکنت‌واجب و لازم است الخ.

Хорошая индийская рукопись, писанная отличным насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван. Переписчик — حضر خان ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха. Дата переписки—1096/1684—1685 гг. 54 лл. (159а—212б). 11×21.

СВР, II, 50—53, № 844; к сделанным там ссылкам добавить: Блоше, III, 365, № 1855; III, 75—78, №№ 1286—1290; Эте, I, 600, № 982 (35 глав).

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ [ПОЭМЫ] „СЕМЬ КРАСАВИЦ"

Автор — тот же شیخ نظامی کنجوی Шайх Низами-йи Ганджави. Отрывки из четвертой поэмы Хамсы (Пятерицы) Низами, написанной в 593/1196 г.

Переписаны курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. 4563); текст обрамлен красными и синими линиями; шесть лакун, оставленных для миниатюр, не заполнены; начинаются Извлечения басмалой, однако „Рассказ дочери государя седьмого климата Бахраму" отделен унваном (л. 126б). Список середины XIX в. 37 лл. (94б—131б). 19×28,5.

СВР, II, 49 и сл., №№ 840 и сл.; 55, № 850.

4427 دیوان کمال اصفهانی 2291

ДИВАН КАМАЛА ИСФАХАНИ

Автор — کمال‌الدین اسماعیل بن جمال‌الدین محمد بن عبدالرزاق اصفهانی Камаладдин Исмаил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак Исфахани (подвергнут пыткам монголами и умер в 635/1237 г.). Он был муридом Шихабаддина Сухраварди (ум. в 632/1234 г. Брок., Доп. I, 788) и панегиристом одной знатной семьи исфаганских сайидов, в частности, Рукнаддин Са'ида б. Масуд, бывшего садром г. Исфагана.

Начало (после басмалы):
ای باعلو همت توآسمان (؟) زمین*وی کام اولین تو بر جرخ هفتمین الخ. Как и в лондонской рукописи (где начало иное), стихотворения расположены не в алфавитном порядке, а смешанно: рукопись заключает: газали, касиды, кит'а и руба'и (четверостишия).

Хороший список на восточной плотной бумаге кремового цвета; текст—в рамках из золотых и цветных линий. По-видимому, XVII в. 261 лл. 11×19,5.

Блоше, III, 99—100, №№ 1323—1324; Дорн, 335—337, №№ 359—360, Рех., 142, № 60; Рьё, II, 580—581; Эте, I, 627, № 1055. Извлечение из его дивана: Бихар (п), I, 229, № 304.

Газали выделены и расположены в алфавитном порядке (80б—107а), за ними следуют касиды, причем, первая касида по рукописи № 2291 находится на л. 108, а за ней последующие.

Начало (после басмалы); ای روی تو ازروی دلها*شادی زغمت. В конце списка указано, что это دیوان خلاق المعانی بروی دلها الخ (Диван „творца изящества языка", или „Творца [новых] идей"), под каковым эпитетом был известен Камаладдин Исфахани. Текст требует особого изучения.

Переписан курсивным насталиком на русской бумаге. Переписчик — داملا الله بیرکان مخدوم ابن داملا محمد رضا Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 1326/1908 г. 69 лл. (80б—148б). 21,5×35.

4429 (منتخب مثنوی مولانای رومی) **406/VIII**

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ МАСНАВИ МАУЛАНА РУМИ)

Автор — مولانا جلال‌الدین محمد بن محمد بهاءالدین حسین البلخی الرومی Маулана Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'аддин б. Хусайн ал-Балхи ар-Руми (род. в Балхе в 604/1207 г., ум. в Конии в 672/1273 г.). Извлечение из Первой книги известной поэмы в шести книгах, написанной двустишиями — маснави.

Переписан курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 248); текст и поля обведены красными и синей линиями; перед началом — унван. Список середины XIX в. 25 лл. (175б—199б). 19×28,5.

СВР, II, 65 и сл., №№ 584—914; Эте, I, 630 и сл., № 1060 и сл.

4430 (مثنوی معنوی (!) **522/VII**

(МАСНАВИ [С СОКРОВЕННЫМ] СМЫСЛОМ)

Автор — тот же جلال‌الدین رومی Джалаладдин Руми.

Извлечения из названного произведения; переписаны, по-видимому, в XIX в. 2 лл. (207а—208а).

СВР, II, 65—73, №№ 884—904; Эте, I, 630 сл., № 1060 и сл.

4431 شرح بیتین مثنوی 8313/II

КОММЕНТАРИЙ К ДВУМ ДВУСТИШИЯМ МАСНАВИ

Автор — نورالدین عبدالرحمن جامی Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Небольшой комментарий (носит еще название نی نامه) на первые два двустишия описанного выше суфийского произведения مثنوی معنوی Джалаладдина Руми.

Начало (после басмалы).

عشق جزنائی وما جزنی نه‌آیم•وی دمی بی‌ما ومابی وی نه‌آیم الخ.

Недатированный список, вероятно, конца XVIII в., переписанный курсивным среднеазиатским насталиком на кремового цвета местной бумаге. 6 лл. (12б—18б). 13×18.

Перч (п), 43, № 40; Рьё, II, 863—XIII; CBP, II, 411, № 1803—22 (ошибочно شرح بیت مثنوی); Эте, I, 763, № 1357—13; 1538, № 2914-2.

4432 کلیات سعدی 8842

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ СА'АДИ

т.-а. Автор — شیخ مصلح‌الدین سعدی شیرازی Шайх Муслихаддин Са'ади-ий Ширази (ум. в 691/1292 г.). В начале (1б—31а)—обширное введение (دیباجه) علی احمد ابن ابو نصر بن بیستونی Али Ахмада б. Абу Наср б. Бисутуни, который объединил в 726/1326—734/1333 гг. все произведения Са'ади в کلیات и написал к нему настоящее введение. Далее следуют:

1. گلستان Гулистан (31б—89а); 2. بوستان Бустан (89б—169а); 3. القصائد عربی Касиды на арабском языке (169б—176а); 4. قصائد فارسی Касиды на персидском языке (176а—194б); 5. مراثی Элегии (194б—197б); 6. ملمعات „Пестрые" касиды (197б—200а). 7. ترجیعات Стихи с припевом (200а—205а); 8. طیبات Приятные стихотворения (205а—279а); 9. بدائع Приятные стихи или Оригинальные

новинки (279б—305б); 10. خواتيم Перстневые стихотворения (т. е. „образцовые", 305б—317а); 11. غزليات قديم Газали старые (317б—323а); 12. Стихи из Книги сахибовых правил صاحبيه (323б—339б); 13. مقطعات Отрывочные стихотворения (337б—339а); 14. مطائبات Шуточные стихи (339а—344а); 15. مضحكات Забавы (проза; 344а—345а); 16. رساله هزل Шутливый прозаический трактатец (345б—346а); 17. بمجليس الثالث Собрание третье (в прозе; 346б—348а); 18. رباعيات Четверостишия (348а—356а).

Художественно оформленная, вероятно, индийского происхождения рукопись; текст переписан четким насталиком; начало каждого произведения снабжено изящным унваном (всего 7) или заставкой (числом 12) с вписанными в них белилами заглавиями. На лл. 1б—2а, оформленных в виде фронтисписа с унваном, между строками текста нанесен золотом и красками орнамент; прозаический текст расположен по две колонки на странице: одна — широкая и другая — поуже, на которой текст размещен наискось. Весь текст — в рамках из цветных и золотых линий. Следует отметить одну характерную особенность рукописи: в ней совершенно отсутствуют обычные в начале каждого сочинения формулы басмалы. Рукопись не датирована, по-видимому, XVII в. Деф.: сильно почитанная и пострадавшая от плохого хранения. 356 лл. + 4 ненумерованных листа в начале, частично занятых разными выписками. 15 × 25.

Бихар (п), I, 233, № 309; СВР, II, 78, № 926 и сл.; V, 138, № 3673 и сл.; Эте, I, 655, № 1117 и сл.

4433 ТО ЖЕ **8299**

m.-a. Хороший список с четырьмя унванами на лл. 1б, 36б, 302б и 310б, исполненными синей краской и золотом; переписан четким та'ликом на местной лощеной бумаге кремового цвета. Переписчик — اسماعيل ابن شمس ابن كوهرا Исма'ил б. Шамс б. Гаухар. Дата переписки — 18 джумади I 1014/1 октября 1605 г. 333 лл. 13,5×22.

БУСТАН (ОГОРОД И САД)

Автор — тот же شیخ سعدی شیرازی Шайх Са'ади-йи Ширази. Бустан — дидактическая поэма, состоящая из 10 глав, написана автором в 655/1257 г. (Перевод на русский язык см.: Бустан, Изд-во „Академия", М., 1935; Восток, сборник второй, М. — Л., 1935, 321).

Начало (без басмалы): بنام خداوند جان آفرین* الخ.

Примерно 100 начальных листов переписано прекрасным насталиком на очень плотной самаркандской бумаге; текст расположен по две колонки на странице, и каждая колонка заключена в рамки из золотых и цветных линий; заглавия выделены киноварью; в начале — фронтиспис с унваном в хорошем исполнении. Конец переписан на той же бумаге, но менее тщательно. В колофоне — три оттиска печати; два не поддаются чтению, а третий, видимо, одного из владельцев рукописи: سید خاوند بن عبیدالله خواجه Сайид Хаванд б. Убайдалла хваджа. На л. 1а — оттиск нескольких печаток, одна из них ۱۰۷۵ محمد زاهد Мухаммад Захида, 1075/1664 г. Дата переписки — 895/1489—1490 гг. 136 лл. 14,5×24.

Иванов, 167, № 213; СВР; II, 83, №№ 934—943; Эте, I, 655 сл., №№ 1117 и сл.

4435 ТО ЖЕ **6260/I**

С тем же началом.

Переписан на плотной самаркандской бумаге индивидуальным, видимо, турецким почерком насталик; текст расположен в три колонки на странице; заглавия выделены киноварью; между строк и на полях — разновременные глоссы. Переписчик — احمد بن غضنفر جلبی بن شاه ولد جلبی البای بردی Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби ал-Байбирди. Дата переписки — 902/1497 г. 64 лл. (1б—64а). 17×23,5.

4436 ТО ЖЕ **1844**

Прекрасный хорошо оформленный список; первые 18 листов несколько пострадали от небрежного обращения. Текст перепи-

сан красивым мелким насталиком „герати" на кремового цвета плотной самаркандской бумаге и расположен по две колонки на странице в рамках из золотых и цветных линий; заглавия выделены ляпис-лазурью; в начале—отличный унван, а вся страница орнаментирована жидким золотом и красками; на лл. 10б, 74а, 120а — миниатюры, на л. 32а — незаполненная лакуна; миниатюра на л. 74а нанесена позднее по стершейся оригинальной, от которой сохранилась лишь нижняя часть. Все миниатюры в плачевном состоянии. Недатированный список, вероятно, начала XVI в. 136 лл. + 3 лл. (в начале) иной бумаги + 4 (в конце), заполненные записями и „пробой пера". 14 × 20,5.

4437 ТО ЖЕ **333/II**

С тем же началом.

Текст переписан на необрамленных полях рукописи наискось, четким насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик — عبدالواسع ابن قاضى عبدالله قرليق Абдалваси' б. Кази Абдаллах Карлик закончил ее в Бухаре в правление Имам кули бахадур хана (1020/1611—1051/1642) в 1045/1635 г. 65 лл. (на полях лл. 1б—65а). 17×28.

4438 ТО ЖЕ **3563/II**

С тем же началом.

Переписан на кремового цвета восточной бумаге четким насталиком; текст расположен на полях рукописи наискось и заключен в рамки из красных линий. Переписчик — محمد قاسم ابن همدمى حاجى Мухаммад Касим б. Хамдами хаджи. Дата переписки — 1092/1681 г. Ex libris проф. Г. М. Семенова. 141 лл. (на полях 1б—141а). 15×22.

4439 ТО ЖЕ **7344**

т.-у. Список, вероятно, XVII в., но сильно пострадал от небрежного хранения, и позже в 1243/1827—1828 гг. многие отдельные страницы заново написаны переписчиком عمر خان Умар ханом. В конце рукописи на двух листах имеется стихотворение неизвестного автора на узбекском языке. 145 лл. 14×23.

4440 ТО ЖЕ 3585

Переписан на тонкой восточной бумаге курсивным мелким насталиком; текст расположен в три колонки на странице, внешняя из которых написана наискось; колонки заключены в рамки из разноцветных линий; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. 115 лл. 10×15.

4441 ТО ЖЕ 8060/II

Список, изготовленный, видимо, для учебных целей; переписан на тонкой серой восточной бумаге курсивным бухарским насталиком; текст расположен в четыре колонки на странице; заглавия выделены киноварью. Переписчик — ملا عشق‌الله بخارى Мулла Ишкалла Бухари. Список, вероятно, второй половины XVIII в. 44 лл. (52б—96б)). 16×24.

4442 ТО ЖЕ 3768/II

Переписан на тонкой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, начала XIX в. 103 лл. (56б—158б). 13,5×23.

4443 ТО ЖЕ 8148

Тат.-т. Переписан на плотной русской писчей бумаге курсивным татарским насталиком с элементами шикаста; лл. 5—8 вписаны позже иным почерком; заглавия выделены киноварью; на полях и между строк даны некоторым словам объяснения на татарском языке. Список, вероятно, первой половины XIX в. 119 лл. + 2 (в начале) + 3 (в конце) с „пробой пера", записями и т. д. 17×22.

4444 ТО ЖЕ 7520/II

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным небрежным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; в начале оставлены два белых листа. По всей вероятности, переписчик собрался оформить эти листы особо, но не успел; в конце списка имеется касида Фузули, восхваляющая Багдад. Дата переписки — 1277/1860—1861 гг. 129 лл. (95а—224а). 15×25.

4445 ТО ЖЕ **6302/I**

Переписан на тонкой серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; текст расположен в две колонки на странице. Переписчик — ملا شکرالله خواجه بن ایشان محمد ایوب خواجه Мулла Шукралла хваджа б. Ишан Мухаммад Айуб хваджа. Дата переписки — шавваль 1287/январь 1871 г. 89 лл. (1б—89б) + 4 лл. (перед началом) с выписками. 15×25.

4446 ТО ЖЕ **406/X**

С заглавием: منتخب بوستان (Извлечение из [поэмы] Бустан).

Переписано курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 4563); текст в рамках из красных и синих линий; перед началом — унван. Список XIX в. 32 лл. (200б—231б). 19×28,5.

4447 غزلیات **2236/II**

ГАЗАЛИ

Автор — тот же Шайх Са'ади-йи Ширази. Избранные газали автора в алфавитном порядке.

Начало (после славословия): پیش مارسم بشکستن نبود عهد وفارا.الخ.

Переписаны на восточной бумаге кремового цвета индивидуальным почерком насталик; текст расположен в две колонки на странице в рамках из черных и золотых линий; заглавия выделены киноварью; в начале имеется унван. Список, вероятно, XVI в. 34 лл. (11б—45а). 15×24.

СВР, V, 111, № 3614.

4448 قصائد و غزلیات و دیکر اشعار شیخ سعدی شیرازی **1044/II**

КАСИДЫ, ГАЗАЛИ И СТИХОТВОРЕНИЯ ШАЙХА СА'АДИ ШИРАЗИ

т.-а. Автор — тот же مصلح‌الدین سعدی شیرازی Муслихаддин Са'ади-йи Ширази.

Начинается с касид на арабском языке: حسبت تحفى المد امع لايجرى الخ (название их по старейшему списку Собрания [№ 2221; СВР, II, 78, № 925—5]: (حسبت بجفنى المد امع ان يجرى* الخ за ними следуют قصائد فارسية (151б), غزليات، (171б)

Переписаны несколько угловатым курсивным хивинским насталиком на фабричной русской писчей бумаге. Переписчик — داملا محمد نياز ولد عبد نياز صوفي Дамулла Мухаммад Нийаз, сын Абд Нийаза суфи. Дата — зу-л-ка'да 1324/декабрь 1906—январь 1907 г. 118 лл. (147б—264б). 21,5×35.

СВР, II, 78—82, №№ 925—930; Этe, I, 658, № 1117—12.

4449 رباعيات شيخ سعدئ شيرازى **1136/II**

ЧЕТВЕРОСТИШИЯ ШАЙХА СА'АДИ ШИРАЗИ

Автор — شيخ مصلح‌الدين سعدئ شيرازى Шайх Муслихаддин Са'ади Ширази. В списке 104 руба'и.

Начало (без басмалы, с заглавия): هر ساعتم اندرون بجوشد خون‌را* الخ.

Хорошо оформленная поздняя рукопись, переписанная четким хивинским насталиком наискось, по четыре четверостишия на разграфленной золотыми и цветными линиями странице; бумага фабричная, очень плотная (альбомная), краплена золотом и цветными чернилами; список изготовлен для хивинского хана Мухаммад Рахима II (1282/1865—1328/1910). Переписчик — خداى‌بيركان ديوان Худайбирган диван. Дата списка — 1317/1899 г. 14 лл. (46б—59а). 14×21,5.

СВР, V, 110—111, №№ 3611—3613; Этe, I, 658 и сл., № 1117 и сл.

4450 كلشكر **9061/V**

ЗАСАХАРЕННЫЕ ЛЕПЕСТКИ РОЗ

Анонимная поэма (или поэтическое повествование — дастан) в 8 главах (مقالة), каждая из нескольких рассказов (حكايت). В колофоне (خاتمة) следующего списка (оп. № 4451) указан год написания её — 709/1309, но не упомянуто имя автора (в доступных каталогах поэма не обнаружена).

Начало (после басмалы):

ای اول تو ورای اول * حیران زتو انبیاء ومرسل الخ.

Переписана курсивным неряшливым насхом (за исключением начальных 14 байтов, писанных насталиком) на серой местной бумаге. Датируется между 1246/1830 (л. 29а) и 1252/1837 гг. (л. 164а) по датам всего сборника. 41 лл. (94а—135б). 15×21.

4451 ТО ЖЕ **6140/Н**

Отрывки из этой поэмы. В начале опущен один байт. Переписаны неряшливым бухарским насталиком на добавочных листах серой кокандской бумаги в конце рукописи كشف المحجوب ал-Джуллаби (оп. 4873). Переписчик, по-видимому, مير سيد محسن بخارى Мир Сайид Мухсин-и Бухари, который дополнял утраченные листы предыдущего сочинения этого тома (ср. л. 6б) в 1319/1901 г. 6 лл. (262а—267б) + 1 л. (в конце с выписками). 11,5×18.

ПЯТЕРИЦА АМИРА ХУСРАУ

Автор — امیر خسرو بن لاجین دهلوی Амир Хусрау б. Ладжин Дихлави. Таджикско-персидский поэт Индии, родился в 651/1253 г. в Патиале, умер в 725/1325 г. в Дели. Его Хамса (Пятерица) в данном списке содержит поэмы в следующем порядке: 1—مطلع الانوار (Восход сияний; 1а—30а), 2—مجنون و لیلی (Маджнун и Лайли; 30б—61б), 3—هشت بهشت (Восемь раев; 62а—102б), 4—شیرین و خسرو (Ширин и Хусрау; 103а—144б) и 5—آئینهٔ اسکندر (Зеркало Александра; 145а—196б). Первая из них без начала, а последняя без конца.

Переписана курсивным убористым индивидуальным насталиком; текст расположен по четырем колонкам на обрамленной красными и черными линиями странице, соответствующим образом разграфленной; заглавия выделены киноварью; в конце каждой поэмы колофон, но ни имени переписчика, ни даты не указано. Список, видимо, XVII—XVIII вв. Деф.: нет начала (6 лл., судя по сохранившейся восточной пагинации) и конца (1—2 лл.); многие листы реставрированы. 196 лл. 17×22,5.

СВР, II, 119—124, №№ 1011—1016; к имеющимся там ссылкам добавить: Иванов, 169 и сл., № 218 и сл.; Эте, I, 701 и сл., №№ 1196—1200.

4453 مطلع الانوار 8271

ВОСХОД СИЯНИЙ

Автор — тот же امیر خسرو دهلوی Амир Хусрау Дихлави. Этико-дидактическая поэма.

Начало: خطبهٔ قدس ست بملك قدیم* الخ.

Рукопись переписана на крапленой золотом очень плотной самаркандской лощеной бумаге кремового цвета четким красивым насталиком типа „герати“ по три столбца на необрамленной странице; заглавия выделены киноварью. В трех местах (лл. 52б, 57б, 62б) оставлены незаполненные лакуны, по-видимому, для

миниатюр. Дата списка и переписчик не указаны. Список, по-видимому, конца XVI или начала XVII в. Первые два листа восстановлены позднее (XIX в.) на иной бумаге и другим почерком насталик. Рукопись была в библиотеке А. А. Полванова (на л. 33б есть треугольный штамп с его именем). 67 лл. 16×27.

СВР, II, 124, № 1017; добавить: Иванов (Бенгал), 169, № 218—1.

4454 ТО ЖЕ **1746**

С тем же началом, что и в предыдущем списке (оп. № 4453). Переписан на рыхлой восточной бумаге желтоватого оттенка (индийской?) четким насталиком, в два столбца; заглавия выделены киноварью. Многие поля и междустрочия заполнены комментариями отдельных слов и выражений. В конце рукописи добавлено 15 двустиший, по-видимому, позднейшей интерполяции. Переписчик — فقير محمد مقيم Факир Мухаммад Муким. Дата переписки — 13 раби' I 1097/7 февраля 1685 г. Деф.: рукопись поточена книжным жучком. 115 лл. 12×21,5.

4455 منتخبات خسرو و شيرين **406/III**

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ [ПОЭМЫ] ХУСРАУ И ШИРИН

Автор — тот же امير خسرو دهلوى Амир Хусрау Дихлави. Отрывки из второй поэмы Хамсы (Пятерица) названного автора, написанной в 698/1298 г.

Переписаны курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями; (см. оп. № 4563); текст, написанный в четыре столбца, обрамлен красными и синими линиями; четыре незаполненных лакуны для миниатюр. Список середины XIX в. 38 *лл.* (58а—94б). 19×28,5.

СВР, II, 119, № 1011 и сл.

4456 بحر صنائع **3079/VIII**

МОРЕ ЧУДЕС

Автор — حسن Хасан, так назвал себя он в разделе در سبب تصنيف كتاب (166а). Сборник различных стихотворе-

ний, заключающих шестистишия (мусаддасы), каламбуры (таджнисы) и проч., был составлен в 731/1330 г. (196б). Над началом трактата, видимо, ошибочно написано: كتاب حدائق السحر (Ср. Рьё, Доп., 122, № 183 и 268, № 420; Эте, I, 419, № 724—726 (563) — Рашидаддин Ватвата; ум. в 578/1182 г.).

Начало (после басмалы): ثنا كويم خداى انس و جانرا الخ.

Оригинал, с которого переписывалась копия, вероятно, был весьма дефектным, что отразилось на этом списке, изобилующем лакунами, особенно на начальных листах.

Переписан курсивным неряшливым насталиком на фабричной писчей бумаге и серой кокандской. Датируется по колофону следующего трактата в этом сборнике (л. 203а)—1308/1891 г. 33 лл. (165б—197а). 11×17.

4457 **ديوان سلمان ساوجى** **2130**

ДИВАН САЛМАНА САВАДЖИ

Автор — خواجه جمال‌الدين محمد سلمان بن خواجه علاألدين محمد ساوجى Хваджа Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи происходил из местности Сава (ум. в 778/1377 г.); жил он преимущественно в Тавризе, резиденции иранских Джалаиридов, прославлению которых, в частности Шайх Хасана Бузурга (736/1336—757/1356) и его сына Увайса (757/1356—776/1374), он посвятил большее количество своих произведений (СВР, II, 144, № 1074).

Начало приписанного позже прозаического введения (после басмалы): نحمده و نصلى على جميع انبيايه الخ.

Начало дивана (ex abrupto): ازاد مطلقى و شعار توبندكى الخ.

Переписан четким персидским насталиком на лощеной восточной бумаге кремового цвета; текст расположен в две колонки на странице, а на полях — наискось; все заключено в рамки из тонких черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом. Список, вероятно, конца XVI в. Том заключен в хамаданской кожи переплет с тиснением работы: ملا احمد ابن ملا صديق (Мулла Ахмад б. Мулла Сиддик. 1181 (1768) г.).

Перед началом — два кит'а, одно с датами 1229/1814 и 1230/1815 гг. Деф.: нет начала и конца; неоднократно реставрировался. 316 лл. 14,5×22,5.

СВР, II, 444, №№ 1074—1080; Этe, 715 и сл., № 1237 и сл.

4458 ТО ЖЕ **926/I**

Начало прозаического введения (после басмалы): بعد از حمد و سپاس بقیاس مر احدیرا الخ

Начало стихов не по алфавиту (ex abrupto): زبهر خدمتی. عید خود همین قصه است*الخ

Первая часть списка заключает в себе касиды, марсия, тарджи'аты и другие посвящения (1б—229а). Вторая часть дивана содержит газали, расположенные в алфавитном порядке, и некоторое количество четверостиший (300б—395а). Начало второй части (после басмалы): اکر حسن تو بکشاید نقاب از جهر. دعویرا*الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на белой фабричной бумаге. Дата окончания — 1298/1881 г. 395 лл. 15,5×25.

4459 غزلیات **2236/III**

ГАЗАЛИ

Автор — тот же سلمان ساوجی Салман-и Саваджи.

Начало (без басмалы, после славословия): اکرحسن توبکشاید نقاب از جهره دعویرا*الخ (ср. рукопись № 926).

Переписаны на отличной восточной бумаге кремового цвета индивидуальным почерком насталик; текст расположен в две колонки на странице, и каждая колонка заключена в рамки из черных и золотых линий; заглавия выделены киноварью, в начале — унван с выписанным славословием Аллаху. Список, вероятно, XVI в. 35 лл. (45б—79а). 15×24.

СВР, II, 146, № 1079.

4460 ТО ЖЕ **6683/I**

С тем же началом.

Переписан угловатым хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Дата переписки (л. 119б)—1317/1899—1900 гг. 135 лл. (1б—135б). 17×27,5.

4461 قصائد **2366/VIII**

КАСИДЫ

Автор — тот же سلمان ساوجی Салман-и Саваджи. Хвалебные произведения (касиды), посвященные султану Шайх Увайсу, Гийасаддин Мухаммаду и др.

Начало (без басмалы): ای بکرد حرمت طوف کنان اهل نیاز*الخ

Переписаны двумя, тремя столбиками наискось и поперек страниц. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, вероятно, XIX в. 11 лл. (104б—114а). 16×26,5.

СВР, II, 146, № 1080.

4462 (اشعار خواجه سلمان) **3079/IX**

(СТИХОТВОРЕНИЯ ХВАДЖА САЛМАНА)

Избранные стихотворения خواجه جمال‌الدین سلمان ساوجی Хваджа Джамаладдин Салмана Саваджи. Список конца XIX в. 2 лл. (197б—198а). 11×17.

Ср. СВР, II, 144—146, №№ 1074—1080.

4463 (قطعة) **3252/VI**

(ОТРЫВОК)

а. Отрывок из очень большого (228 байтов) арабского стихотворения, с обширными примечаниями.

Начало (ex abrupto): صوامت تبدی النطق و من (مال؟) سواکن*تحرك تهدی النور غیر ضویة الخ

Переписан курсивным старинным сулсом на плотной кремового цвета отличной бумаге; стихи выделены более крупным письмом. Рукопись из вакфа Субханкули хана Аштарханида (1091/1680—1114/1702), миндалевидная печать которого с датой 1108/1696 г. оттиснута на л. 223а. Список, по-видимому, XIV в. Деф.: нет ни начала, ни конца, между лл. 228 и 229 текст утрачен. 19 лл. (223а—241б). 17,5×24,5.

4464 دیوان مغربی **3343/I**

ДИВАН МАГРИБИ

Автор — محمد شیرین Мухаммад Ширин, известный под псевдонимом Магриби, персидский поэт, уроженец г. Наина Исфаханского округа (ум. в Табризе в 809/1406—1407 гг.). По-видимому, избранные стихотворения поэта; кроме стихотворений, характерных для диванов вообще, здесь имеются отдельные суфийские стихотворения и разные касиды, особо выделенные из дивана. Компановка этого сборника несколько отличается от описанной у д-ра Эте (I,734, № 1281) и Ридави (Бихар (п), 1, 248, № 327).

Начало (после басмалы): بیا بر چشم عاشق کن تجلی روی زیبارا• الخ

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на русской голубоватой бумаге высшего качества (фабричная марка, водяной знак — осётр); текст — в рамках из золотых, серебряных и цветных линий, поля окаймлены красными линиями; в начале — унван, исполненный золотом и красками. Переписчик — ملا محمد شریف بن ملا محمد فناه Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фанах. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. 121 лл. (1б—121а). 17×26,5.

Блоше, III, 246—247, №№ 1640—1641; Броун, 238; Иванов, 178, № 233; Перч (п), 719—720; № 690/2; 856, № 855; Рьё, II, 633—634; Ханыков, 22, № 49; Эте, I, 734, № 1281.

ДИВАН КАСИМИ

Автор — علی بن نصیربن هارون بن ابولقاسیم الحسینی التبریزی قاسم الانوار Али б. Насир б. Харун б. Абул-Касим ал-Хусайни ат-Табризи Касим ал-Анвар (ум. в 835/1431 или в 837/1433—1434 гг.).

Начало (ex abrupto): جکرپر دردودل پرخون و جان سرمست ذاپروا*الخ (в полном списке № 1039 газали находятся на л. 11а). Диван содержит газали в алфавитном порядке, руба'и, марсийа и тарджи'аты.

Переписан четким персидским насталиком на светло-коричневой восточной бумаге в две колонки на странице. Список, вероятно, XVI—XVII вв. Деф.: рукопись очень пострадала от небрежного хранения, частично реставрирована; в начале и конце отсутствует несколько страниц. 157 лл. 15,5×22.

СВР, II, 157, №№ 1109—1117.

4466 ТО ЖЕ **4314**

Начало (после басмалы): بنام قادر قیوم خالق اشیاء الخ Этой газали в полном списке № 1039 обнаружить не удалось; возможно, она приписана позже из иного сборника. Первая газаль (ex abrupto) из основной, более старой части этого дивана (л. 3а): کفتی همه تیرخود بر جان تواند ازم*الخ (находится в вышеуказанном полном списке на л. 7б).

Переписан четким насталиком на кремового цвета восточной бумаге; текст расположен в две колонки на странице и заключен в рамки из красных, синих и желтых линий. Список, вероятно, XVII в. Первые два листа и последний лист дописаны позже (XIX в.) на кокандской бумаге; поля отдельных листов подклеены тогда же и такой же бумагой. 202 лл. 13×21,5.

4467 ТО ЖЕ **926/II**

Начало (после басмалы): منت خدای راحلت وعظمته*الخ.

Начало первой газали по алфавиту (л. 421): ای صبح سعادت زجنین توهویدا الخ (ср. Эте, I, 736, № 1285).

По-видимому, один из полных списков; написан курсивным-но четким среднеазиатским насталиком на белой русской фабричной писчей бумаге; текст расположен в две колонки на странице. Переписчик — داملا عبدالسلام Дамулла Абдассалам. Дата пере, писки — 1298/1880—1881 гг. 291 лл. (396б—687а). 15,5×25.

4468 ТО ЖЕ **1039/I**

Начало (после басмалы): من بیچارهٔ سودازده سرکردانم* الخ.

Один из полных списков. Переписан четким курсивным хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге; текст — в две колонки на странице. Переписчик — محمد شریف آخوند بن عبدالله آخوند Мухаммад Шариф ахунд б. Абдалла ахунд. Дата переписки, по-видимому, 1318/1900—1901 г. (см. л. 517б). 191 лл. (1б—191а). 20,5×35.

4469 ده باب کاتبی **3014/X**

ДЕСЯТЬ ГЛАВ КАТИБИ

Автор — مولانا محمد بن عبدالله کاتبیٔ ترشیزی Маулана Мухаммад б. Абдалла Катиби-йи Туршизи (ум. в 838/1434—1435 или в 839/1435—1436 гг.).

Стихотворный (маснави) этико-дидактический в суфийском духе трактат в 10 главах, написанный автором для своего сына Инайата.

Начало (после басмалы): ای برحمت دردوعالم کار ساز* جمله عالمرا برحمت کار ساز الخ.

Переписан курсивным насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия выделены розовыми чернилами; текст — в рамках из зеленых линий. Переписчик — ابو شرف محمد حسین البلغاری Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн ал-Булгари. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 37 лл. (220б—256а). 13×18.

СВР, II, 160, № 1112—4; 165, № 1131; к ссылкам добавить: Эте, I, 739, № 1290—5.

СЕМЬ ЗВЕЗД БОЛЬШОЙ МЕДВЕДИЦЫ

Автор — نورالدين عبدالرحمن بن نظام‌الدين احمد حرجردى جامى Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (ум. 18 мухаррама 898/9 ноября 1492 г.). Неполный список, содержащий только пять поэм в следующем порядке: 1 (на основных страницах) — سلسلة الذهب (Златая цепь, 1б—236а); 2 (то же) — خرد نامه اسكندر (Книга мудрости Александра, 236б—316б); 3 (на полях) — تحفة الاحرار (Подарок свободным, 1б—65б); 4 (то же) — يوسف و زليخا (Четки праведных, 66а—177а); 5 (то же) — سبحة الابرار (Йусуф и Зулайха, 177а—321а);

Начало (после басмалы): معروض اجله احباب و عزة اصحاب * الخ.

Переписаны на среднеазиатской плотной бумаге курсивным бухарским насталиком; текст обрамлен красными, поля — синими линиями. Переписчик не назван; дата переписки 8 раби' II 1267/10 февраля 1851 г. 321 *лл.* 15×26.

СВР, II, 174—178, №№ 1153—1158; 411, № 1803—14; к сделанным там ссылкам добавить: Эте, I, 746, № 1300—4—10; 754 и сл., № 1317 и сл. Об авторе: В. Иванов (Бенгал), 180, № 236.

4471 (منتخب يوسف و زليخا) **406/VI**

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ [ИЗ ПОЭМЫ] ЙУСУФ И ЗУЛАЙХА)

Автор — тот же عبدالرحمن جامى Абдаррахман Джами.

Отрывок из пятой поэмы сборника هفت اورنگ (Семь звезд Большой Медведицы) Джами. Начинается без басмалы с эпизода о посылке Зулайхой Йусуфа в сад, т. е., примерно, с середины поэмы.

Переписано курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 4563), в четыре столбца на странице; текст и поля обрамлены красными линия-

ми; четыре лакуны для миниатюр (не заполнены). Список середины XIX в. Деф.: не закончен. 8 лл. (150а—157а). 19×28,5.

СВР, II, 183 и сл., №№ 1182—1191.

4472 ديوان جامى **1255**

ДИВАН ДЖАМИ

Автор — тот же نورالدين عبدالرحمن جامى Нураддин Абдаррахман Джами. В „Поучительной речи к трем диванам" — حطبهٔسه ديوان (см. СВР, II, 409, № 1803) поэт сообщает, что все свои стихотворения (касиды, газали и т. д.), он собрал в три дивана: первый — فاتحة شباب (Начало юности), второй — واسطة عقد (Средняя жемчужина ожерелья) и третий — خاتمة الحيوة (Завершение жизни). Описываемая отличная рукопись представляет собой первый диван Джами (فاتحة شباب).

За упомянутой выше Поучительной речью, имеющей начало (после басмалы): بعد از تيمن بادای جميل جليل الخ (1б—2б), следует прозаическое предисловие к Дивану, с началом: هست صلای سر خوان كريم الخ (3б—6а); автор рассуждает о поэтах, поэзии и о высоком назначении последней. Здесь же, в та'рихе (6а) بر روی صدف نهاد يک دانه كهر дается дата написания первого дивана — 884/1480 г.

Собственно Диван — его начало (без басмалы): زان پيش كرنداد دهم خامه‌رانند*الخ — содержит касиды, стихотворения в подражание Хакани и Амиру Хусрау (6б—45а); несколько марсийа на смерть шейха Са'ададина Кашгари (наставник Джами; ум. в 860/1456 г.), на смерть брата и сына поэта (45а—50а); маснави, адресованные Тимуриду Султан Абу Са'иду (855/1452—873/1469) и т. п. (по 54б); газали не по алфавиту (54б—56б); газали по алфавиту (56б—269а); кит'а (269а—272а); руба'и (272а—283а) и му'амма (283а).

Переписан Диван индивидуальным курсивным насталиком на отличной восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из зеленых линий; редкие заголовки написаны киноварью;

на полях — глоссы. Дата переписки — 7 рамазана 931/28 июня 1524 г. 283 лл. 12,5×20,5.

СВР, II, 188—189, №№ 1193, 1149; к имеющимся там ссылкам добавить: Иванов (Бенгал). 180, № 236; Цеттер., 287, № 450; Эте, I, 743, № 1300 (1); 748—750, №№ 1301—1396; 752—753, №№ 1310—1313. Многочислены индийские, среднеазиатские, турецкие и т. п. литографированные издания этих диванов.

4473 ТО ЖЕ **767/III**

Список содержит: газали (166а); кит'а (296б); руба'и (300а) и му'амма (308б).

Переписан насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из бледноголубых линий, во многих местах совершенно выцветших. Дата окончания переписки—7 рамазана 901/20 мая 1496 г. Деф.: начало отсутствует (начинается с газалей рифмой на ت (та); на листах — следы воды, поля во многих местах реставрированы. 143 лл. (166а—308б). 15×23.

4474 ТО ЖЕ **2783**

Хороший старый список; содержит: предисловие в прозе (1б—5б); касиды (6а—45б), марсиа (45б—50б); газали не по алфавиту (50б—53а), газали по алфавиту (53а—267а), кит'а (267а—269б), руба'и (269б—270б) и му'амма (270б—271а).

Переписан каллиграфическим насталиком на отличного качества восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; стихотворения отделяются друг от друга орнаментированными заставками, середина которых, покрытая золотом, предназначалась, по-видимому, для написания названия стиха, что выполнено только для первой касыды; остальные заставки остались незаполненными. На л. 1б — большой поврежденный унван, позднее реставрированный, как и весь первый лист. На листе 06 — оттиск печати владельца рукописи — имя неясно, год 1321/1903—1904. На листе 01а — двустишие Джами; лист 03 — чистый. Переписчик — عبدالله شهاب‌الدين وجيه‌الدين الحسيني Ваджихаддин Шахабаддин Абдалла ал-Хусайни. Дата переписки — рамазан 970/апрель — май 1562 г. Деф.: в начале и конце рукопись пострадала; на листах — следы жидкости. Отлич-

ный полный кожаный переплет с тиснением. 271 лл. + 3 (в начале) + 3 (в конце) иной бумаги, с записями. 15×24,5.

4475 ТО ЖЕ **9499**

Старый дефектный список. Он содержит: конец предисловия (1а); касиды (1б—42а); маснави (42а—46а); газали не по алфавиту (46б—48б); газали по алфавиту (48б—256а); кит'а (256а—260а) и руба'и (260а—266б).

Переписан насталиком на кремового цвета восточной бумаге; перед газалями (46б) — унван-заставка, выполненный золотом и красками в темных тонах. На лл. 1б, 192а и 228а — оттиски круглой печати с датой — 1237/1882 г.; на л. 46б — оттиск прямоугольной печати со срезанными углами с легендой: قربان بای ابن جان بابا ۱۱۵۷ Курбан бай б. Джан Баба 1157/1744 г.; встречаются также неясные оттиски других печатей. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: нет начала (отсутствует часть предисловия) и конца; поля местами реставрированы другой бумагой; на верхней части листов коричневые пятна, бумага потемнела. 266 лл. 14×21,5.

4476 ТО ЖЕ **9863**

Дефектный список, содержащий предисловие в прозе (1а—3а), касиды (3а—49а), марсиа (49а—52а), маснави (52а—57а), газали не по алфавиту (57б—60а), газали по алфавиту (60а—275б) и кит'а (276а—279а).

Переписан мелким индивидуальным насталиком на восточной бумаге кремового цвета. Переписчик и год переписки не указаны. По палеографическим данным, список можно отнести к XVI в. Деф.: отсутствуют начало (часть предисловия) и конец (часть кит'а и руба'и); лакуна в тексте между лл. 275 и 276; поля многих листов реставрированы; на листах коричневые пятна, по-видимому, следы воды: на л. 151а в верхней части листа стерта часть стиха, а на листе 175б тушью замазана верхняя половина стиха. 279 лл. 10,5×15,5.

4477 ТО ЖЕ **4540**

т. — *у.* Старый реставрированный список, содержащий прозаическое предисловие (1б—4б), касиды (4б—47б), марсиа (48а—

53а), маснави (53а—57б), газали не по алфавиту (57б—60а), газали по алфавиту (60а—296б), кит'а (296б—301а), руба'и (301а—312а).

Основная часть рукописи переписана мелким индивидуальным насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства; текст заключен в рамки из голубых линий; заглавия написаны киноварью. Относится, по-видимому, к XVI в. Примерно в XVIII в. сильно пострадавший список реставрировался: на серой восточной бумаге были дописаны начало и лакуны насталиком, имитирующим основной текст: лл. 6—8, 10, 80, 127—151, 199—200, 267—270, 308—312. На позднем переплете в медальонах указано имя мастера ميرزا فيض‌الله Мирза Файзалла. Деф.: список неоднократно реставрировался. 312 лл. + 4 (в начале) чистых листа светло-оранжевого цвета + 8 (в конце), содержащих стихотворные отрывки на узбекском и персидском языках и чистых. 14×22,5.

4478 ТО ЖЕ **7590**

Старый дефектный список; содержит: касиды (1а — 9б), газали не по алфавиту (10а—12а), газали по алфавиту (12а — 280б), кит'а (280б—285б) и руба'и (285б—293б).

Переписан четким насталиком на кремового цвета восточной бумаге хорошего качества; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: отсутствуют начало (предисловие, часть касид) и конец. Лакуна между лл. 9 и 10, 183—184, 185—186; поля многих листов реставрированы, на листах — следы воды и сырости, текст во многих местах выпадает из рамок, и некоторые листы утрачены. На листах 74б, 75б начальные строки газалей размазаны. Имеется восточная пагинация, не совпадающая с новой. 283 лл. 12,5×22.

4479 ТО ЖЕ **4443**

т. — у. Старый дефектный список: содержит газали (1а—160а), кит'а (161а—166б); порядок стихотворений не всегда выдержан. Так, обычно начальная газаль (по алфавиту рифм): يامن بدا جمالک فی کل — написана на л. 95б под общим заголовком غزليات, в то время, как газали на ا помещены и на лл. 2а—4а и на лл. 145аб, затем следуют газали на рифму ى и т. д.

Переписан мелким каллиграфическим насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий; заглавия выделены красными чернилами. Судя по палеографическим данным, список относится к XVI в. Деф.: отсутствуют начало и конец; лакуна в тексте между лл. 96 и 97; поля многих листов реставрированы. 166 лл. + 15 (в начале) кокандской бумаги (12 из них чистые, на остальных написано анонимное стихотворение на узбекском языке) + 12 (в конце) чистых листов. 10×16.

4480 ТО ЖЕ **3684**

Хороший старый, но дефектный список; содержит: касиды (1а—43а), марсиа (43б—49а), маснави (49а—55а), газали не по алфавиту (57б—60а), газали по алфавиту (60а—265б), кит'а (265б—270а), руба'и (270а—280б).

Написан четким насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства. Текст недавно вклеен в листы тонкой кокандской бумаги и обрамлен красными и желтыми линиями. Список, по-видимому, начала XVII в. Деф.: начало и конец отсутствуют; реставрирован. 280 лл. + 4 (впереди), на которых написаны различные стихотворные отрывки, + 3 (в конце) чистых. 14×23,5.

4481 ТО ЖЕ **1357**

Реставрированный список, состоящий из предисловия (1б—6б), касид (6б—24б), газалей (25а—233а), кит'а (233а—247а).

Переписан в основной части мелким четким насталиком на хорошего качества кремового цвета восточной бумаге (лл. 21—138, 181—240). Эта часть старая, видимо, не моложе XVII в.; утраченные в начале листы и лакуны в XIX в. были реставрированы на тонкой фабричной бумаге желтоватого цвета другим переписчиком, имитирующим основной текст (лл. 1—20, 139—180); конец написан на европейской белой бумаге верже вместе с основной частью. Текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, в начале—поздний посредственный унван. Деф.: текст лл. 158б—159а почти совершенно смыт. 247 лл. + 14 (в начале) + 10 (в конце) кокандской бумаги, частью чистых, частью заполненных различными байтами, руба'и и другими записями. 10×17.

4482 ТО ЖЕ **11152**

Список содержит: предисловие (1б—5б), касиды (5б—52б), марсиа (53а—58б), маснави (58б—66б) и газали по алфавиту (69б—280а; приведены не все).

Переписан индийским насталиком на тонкой, видимо, индийской бумаге коричневатого оттенка; текст заключен в рамки из черных и желтой линий; красными чернилами написаны заглавия, а в предисловии подчеркнуты отдельные слова и арабские фразы; стихи отделяются друг от друга словом دیگر (другое); в начале (1б)—унван посредственной работы, выполненный темными красками (слегка размазан); на полях лл. 134а—143а другим почерком записаны байты разных поэтов; на листе 143а — оттиск печати محمد رسول‌الله Мухаммад Расулаллах с датой—1196/1782 г. Дата переписки — 10 мухаррама 1120/1 апреля 1708 г. 280 лл. +2 (в начале) +5 (в конце) кокандской бумаги; на листах 01а, 03а, 05б и 07б—заметки, не относящиеся к основному содержанию рукописи. 11,5×21,5.

4483 ТО ЖЕ **9864/I**

Дефектный поздний список; содержит: предисловие (1а—4а), касиды (3а—52б), маснави (52а—56б), газали не по алфавиту (56б—59б), газали по алфавиту (60а—270б), кит'а (271а—273а), руба'и (273а—283б).

Переписан курсивным насталиком на грубой ханбалыкской бумаге кремового цвета; в начале (01б) записано два байта, а в правом нижнем углу—оттиск большой круглой печати, наполовину стертой. На переплете в медальонах указано имя переплетчика — ملا قدرت‌الله Мулла Кудратулла. Год переписки указан в конце этого сборного тома (345б)—1170/1756—1757 гг. Деф.: отсутствует начало, нет части предисловия; лакуна в тексте (между лл. 270—271)—утрачена часть газалей и кит'а; поля некоторых листов реставрированы. 283 лл. (1а—283б). 12×24,5.

4484 ТО ЖЕ **9699**

Список содержит: предисловие (1б—5а), касиды и марсиа (5а—53а), маснави (53а—57б), газали не по алфавиту (57б—59б),

газали по алфавиту (60а—293б), кит'а (293б—298а) и руба'и (298а—308б).

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге лилового оттенка; текст заключен в рамки из красных и синих линий, поля окаймлены синей линией; названия стихов выделены киноварью. На полях написан Третий диван Абдаррахмана Джами, причем сначала помещено первое стихотворение из Третьего дивана и касиды (4б—23б; 48а—52а), затем начало Третьего дивана (57б, 58а), часть стихотворений из середины сочинения (58б—59а) и газали по алфавиту (60а—68б; 79а—80б, 82б, 83б, 84аб—108б и т. д.). На последнем чистом листе (309б) наверху написано: „Эту книгу мы начали в месяце ша'бане 1211 [январь 1797 г.] и в месяце рамазан закончили". Бумага этого листа и почерк совершенно не похожи на почерк и бумагу рукописи, следовательно, это было написано не переписчиком. Однако можно сказать, что рукопись датируется не позднее 1797 г. 308 лл. +2 (в начале) +1 (в конце) незаполненные. 13×21.

4485 ТО ЖЕ **8819/I**

Список содержит стихотворения Первого дивана: газали по алфавиту (1б—145а) и руба'и (145—158а), однако порядок стихотворений совершенно иной, чем в остальных списках дивана.

Переписан насталиком на цветной почтовой бумаге (фабрика W. Howard); текст заключен в рамки из золотых и синих линий, а поля обведены красной. Переписчик—ملا محمد عالیم ولد داملا محمد رجب منشی Мулла Мухаммад Алим, сын Дамуллы Мухаммад Раджаба мунши. Дата переписки — шавваль 1284/январь—февраль 1868 г. 158 лл. (1б—158а). 13×21.

4486 ТО ЖЕ **10959**

Список содержит: прозаическое предисловие (1б—4б), касиды (5а—56б), марсиа (56б—62б), маснави (62б—70б), газали по алфавиту (71б—327а), кит'а и руба'и (327б—340а).

Переписан крупным бухарским курсивным насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий; на л. 01 рукой Мир Мухаммад Сиддика почерком полушикаста написано традиционное обращение в

письме к вышепоставленному лицу. На л. 70а — оттиски печатей: две из них овальные с легендой ميرزا محمد فولاد ابن محمد عالم Мирза Мухаммад Фулад б. Мухаммад Алим, год—1273/1856—1857; Эта же печать имеется на л. 340а. Другая (миндалевидная) سيد مير صديق Сайид Мир Сиддика, на ней стоит год 1296[1878—1879]. На переплете в медальонах указано имя переплетчика—ميز عادل خواجه Мир Адил хваджа (бывший научный сотрудник Института И. Адилов). Год переписки указан дважды: один раз на листе 70б после окончания касид—25 раб'и I 1290/23 мая 1873 г. и второй раз в конце рукописи на л. 340а—1290/1873 г. 340 лл. 17×30.

4487 ТО ЖЕ **9233**

Список содержит: предисловие в прозе (1б—5а), газали не по алфавиту (5б—8а), несколько газалей по алфавиту (8б—10а), касиды (10а—46а), тарджих (46а—48а), марсиа (48а—54а), маснави (54б—69б), газали по алфавиту (повторены все те, которые были написаны раньше; 8б—10а), кит'а (336а—348б).

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий, заглавия написаны теми же красными чернилами. Том заключен в полный кожаный переплет с тиснением. Список XIX в. Деф.: нет конца. 348 лл. +7 (в начале) +7 (в конце) кокандской бумаги (на лл. 05 и 06 записаны разные двустишия, остальные листы чистые). 13,5×23.

4488 ТО ЖЕ **3614/I**

Список содержит: предисловие (1б—5а), касиды (51а—46б), марсиа (47а—52а), маснави (52а—56б), газали не по алфавиту (196б—198б), газали по алфавиту (199а—422а), кит'а (422а—426а) и руба'и (426а—435а).

Переписан крупным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, поля обведены синей линией; заглавия и последний байт газали написаны красными чернилами. Рукопись неправильно переплетена в сборный том, в результате чего образовались две части дивана, разделенные друг от друга „Вторым диваном" Джами. На л. 1а в

левом верхнем углу написано, что рукопись куплена за 100 танга в 1335/1916—1917 гг. На переплете в медальонах указано имя переплетчика محمد ناصر Мухаммад Насир и год—1255 [1839—1840]. Рукопись, по-видимому, второй половины XIX в., из Бухары. 296 лл. (1б—56б; 196б—435а) +1 (в начале), 17×30.

4489 ТО ЖЕ **9419**

Фрагмент или извлечение из этого дивана. Список содержит только газали (1б—4а—не по алфавиту и 4а—236а—по алфавиту); кит'а (236а—241б) и руба'и (241б—254б).

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, так же и поля. Переплет работы ملا عبدالحكيم بن ملا قلندر جويبارى Мулла Абдалхаким б. Мулла Каландар Джуйбари 1264 [1848]г. По палеографическим данным, рукопись можно датировать второй половиной XIX в. 254 лл. 15×26.

4490 ТО ЖЕ **3604**

Позднейший хивинский список; содержит: предисловие (1б—4б), касиды (4б—47б), марсиа (47б—52б), маснави (52б—59а), газали по алфавиту (59б—297а), кит'а (297а—301б) и руба'и (301б—312а).

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге (Тальской фабрики); заглавия написаны красными чернилами. Переписчик и год переписки не указаны. По палеографическим данным, список, несомненно, второй половины XIXв., из Хивы. 312 лл. 21×33.

4491 ТО ЖЕ **7214**

Хивинский поздний список; содержит: газали не по алфавиту (1б—4а), газали по алфавиту (4а—241б), мурабба' (242а—242б), тарджих (242б—251б), марсиа (251б—257б), кит'а (257а—268б) и му'амма (268б—272б).

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на отличной фабричной бумаге с водяными знаками (Howard), а с л. 241 до конца—на обычной русской писчей бумаге; в кон-

це—лист бумаги с заметками на узбекском языке, в частности, с записью даты смерти некоего Мухаммад Сафа (1915 г.) ١٣٣٤ توشقان ییلدا جوت‌نینک توقوزیدا ربیع الثانی نینک یکرمه آلتی سیدا وفات بولدی и другие. Переписчик не назван. Год переписки—1323/1905—1906. 272 лл. 12×20.

4492 **ديوان جامی** **767/I**

ДИВАН ДЖАМИ

Автор — тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами.

Второй диван, названный автором واسطه عقد (Середина цепи), по замыслу поэта включает стихотворения, написанные им в среднем возрасте (см. حطبه‌ٔسه دیوان — Поучительная речь к трем диванам; рукопись ИВАН УзССР, № 1331, л. 450а). В прозаическом предисловии к этому дивану Джами пишет, что к составлению его он приступил в 884/1480 г., в возрасте 60 лет (см. ркп. №№ 9864/II, л. 284а; 10309, л. 2а; 3614, л. 58а). В данном списке эта дата отсутствует — вместо нее оставлена лакуна (л.2а).

Список содержит: предисловие с таким началом: بسم‌الله الرحمن الرحیم * املی حمد المنان الکریم الخ (1б—2а); касиды (2а—16б); газали не по алфавиту (16б—17б); газали по алфавиту (17б—97б); несколько кит'а (97б—98а) и руба'и (98а—105б).

Рукопись переписана насталиком на плотной самаркандской бумаге кремового цвета; в начале—потускневший унван, выполненный золотом и красками, в середине которого по золотому полю написано сулсом: هذا کتاب الثانی (Это вторая книга; л. 1б); текст на листах 1б—2а обрамлен золотыми и цветными линиями, на остальных листьях—голубыми линиями; поля некоторых листов реставрированы; на л. 1а записаны тарихи на рождение некоего عبدالوهاب и др., стихотворные отрывки на персидском языке. Переписчик не назван. Дата переписки—месяц раджаб 901/март—апрель 1496 г. 105 лл. (1б—105б). 15,9×23.

Блоше, III, 271, № 1676; 277, № 1678; 297, № 1727; 300, № 1732; Иванов, 180, № 236; СВР, II, 189, № 1195 (там же ссылки на другие каталоги); Эте, I, 744, № 1300 (II); 753—754, №№ 1314, 1315.

4493 ТО ЖЕ **9864/II**

Находится в сборном томе рядом с Первым диваном Джами. Список содержит: предисловие (284а—284б), одну газаль не по алфавиту (285а), газали по алфавиту (285а—342б) и кит'а (342б—345б).

Переписан неряшливым курсивным насталиком на кремового цвета посредственной бумаге восточного производства; год переписки—1170/1756—1757. 62 лл. (284а—345б). 12×24,5.

4494 ТО ЖЕ **10309**

Список содержит: предисловие в прозе (1б—2а), касиды (2б—17а), газали не по алфавиту (17а—17б), газали по алфавиту (17б—77б).

Рукопись переписана разного вида курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета (возможно, представляет собой разновременный список). До л. 43 текст заключен в рамки, сначала из красной и черной линий (до л. 6), затем из двойных красных линий. На полях некоторых листов (18, 19, 20, 22 и т. д.) той же рукой написаны стихи, возможно, Джами. В конце три листа той же бумаги с беспорядочными записями, не относящимися к содержанию рукописи. Переписчик и год переписки не известны. Рукопись, по-видимому, начала XIX в. Деф.: нет конца, обрывается на газалях, оканчивающихся на م (мим). 77 лл. 14,5×24,5.

4495 ТО ЖЕ **3614/II**

Рукопись находится в сборном томе с первым (ديوان فاتحة شباب) и третьим (ديوان خاتمة الحيوة) диванами Джами. Список содержит: предисловие в прозе (57б—58б), касиды (58б—68б), три газали не по алфавиту (69а—69б), газали по алфавиту (69б—179б), мусаллиат (179б—180а), кит'а (180а—185а) и руба'и (185а—191б), данные в списке в разделе кит'а.

Переписан крупным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, поля обведены синей линией; заглавия стихотворений и последний байт газалей написаны красными чернилами. Переписчик и год переписки не указаны. На переплете в медальонах указано имя

переплетчика—Мухаммад Насир и год—1255[1839—1840]. Рукопись, по-видимому, первой половину XIX в. 136 лл. (57б—192б).17×30.

4496 ТО ЖЕ **1047/I**

Второй диван поэта, называемый واسطه العقد (Средняя жемчужина ожерелья), с тем же предисловием и порядком газалей, которые указаны в ленинградской рукописи كلیات جامی — автографе Джами (см. ИВЯ, III; 239—245). За газалями следуют касиды (68а—71б), отрывочные стихотворения (مقطعات; 71б—73б) и четверостишия (73б—74а), расположенные не в той последовательности, что в вышеназванной ленинградской рукописи, в которой касиды, кажется, совсем отсутствуют.

Начало: بسم‌الله الرحمن الرحیم * املی حمد المنان الکریم الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик— داملا قلندر ابن داملا قوشنظر Дамулла Каландар б. Дамулла Куш Назар. Дата переписки—4 мухаррама 1327/27 января 1909 г. 77 лл. (1б—77б). 21,5×34,5.

4497 دیوان جامی **767/II**

ДИВАН ДЖАМИ

Автор—тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами.

Третий диван Джами, который поэт назвал خاتمة الحیوة (Завершение жизни; см. دیوان سه حطبه*— Поучительная речь к трем диванам, рукопись ИВАН УзССР, № 1331, л. 450а).

Список содержит: небольшое предисловие в прозе и стихах, где приводится дата составления дивана—896/1490—1491 гг.

Начало (106б): بسم‌الله الرحمن الرحیم*طرفه خطا بیست زسفر قدیم الخ.

Вступительные стихотворения (106б—111а); касиды (111а—116б) и газали в алфавитном порядке (116б—165б).

Рукопись переписана четким насталиком на кремового цвета самаркандской бумаге; в начале—унван, исполненный золотом и красками, в средней части его по золотому полю написано сулсом: هذا کتاب الثالث (это третья книга; 106б). На первых двух

листах текст заключен в рамки из золотой и голубой линий (106б—107а), на остальных—только из голубых; названия стихотворений написаны красными чернилами. Переписчик не назван. Год переписки указан на л. 105б—901/1496 г. Деф.: конец отсутствует; рукопись обрывается газалями на букву ن (нун). 60 лл. (106б—165б). 16×23.

Блоше, III, 297, № 1727; ИВЯ, III, 245; Перч (п), 870—871, № 875; СВР, II, 410, № 1803 (13); Эте, I, 745, № 1300 (3); 754, № 1316.

4498 **دیوان جامی** **9741**

ДИВАН ДЖАМИ

Автор—тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами.

Диван представляет собой собрание ранних стихотворений Джами, которое он посвятил Тимуриду Султан Абу Са'иду (855/1452—873/1469), о чем сказано в предисловии автора к этому дивану (оно отсутствует в данном списке; см. описание рукописи № 1115/1, лл. 1б—2б). Впоследствии это собрание было включено в первый диван Джами. Список содержит: газали не по алфавиту (1б—4а), газали по алфавиту (4а—115б) и руба'и (116а—116б).

Переписан мелким курсивным насталиком на самаркандской бумаге светло-кремового цвета; часть стихотворений имеет заглавия, написанные красными чернилами; другие отделены друг от друга словом ایضاً (тоже). Дата переписки—918/1512—1513 гг. Деф.: лакуна в тексте между лл. 115 и 116—утрачена часть руба'и. 116 лл. 8,5×13.

Блоше, III, 296—297, №№ 1725, 1726; Дорн, 379, № 439; ИВЯ, III, 257; Рьё, Доп., 187—189, № 287; Флюг., I, 570—571, №№ 595—596; Эте, I, 750—752, №№ 1307—1309. Литографированные издания: Лакнау, 1876 г. и Каунпур 1900 г.

4499 **غزلیات جامی** **1041/I**

ГАЗАЛИ ДЖАМИ

Автор—тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами. Начинается список (после басмалы) с газалей не по алфавиту

(см. ИВЯ (Розен), III, 241): الما الله آله واحد * الخ ; Продолжение—газали в алфавитном порядке, с началом (см. там же): دی کذشتیم بر آن دلبر و کفتیم دعا * الخ.

Хивинский список, переписанный угловатым курсивным насталиком на русской писчей бумаге; изготовлен для Мухаммад Рахим хана II. Переписчик — محمد یوسف خرات Мухаммад Йусуф, по прозванию Харрат. Дата переписки—1325/1907 г. 66 лл. (1б—66а). 21×34,5.

ИВЯ, (Розен), III, 241, № 80; Этe, 1, 745, № 1300—2.

4500 دیوان لعلی 1046/III

ДИВАН ЛА'ЛИ

т.-тур. Малоизвестный персидско-турецкий поэт لعلی Ла'ли. Возможно, это упоминаемый в تذکرة الشعراء Мухаммад б. Али ал-Бика'и „Ашик Челеби"—поэт, живший до XVI в. (См. The Chester Beatty Library. A Catal. of the Turkish MSS and Miniatures. By V. Minorsky. Dublin, 1958, 67, № 438—La'li).

В диван входят персидские стихотворения.

Начало (после басмалы): از کعبهٔ جمال توآن طرهٔ دوتا * برکشتهٔ همجو کافر برکشته از خدا الخ

1. Персидские газали (лл. 150б—159б), расположенные не в алфавитном порядке; за ними следуют касиды (лл. 159б—164а), начало их: هزار پاره دلی دارم اندرین کشور * الخ; мухаммас'ы (лл. 164а—165б); نصیحت نامه (Книга советов), изложенная в шестистишиях (мусаддас; лл. 165б—167а), ее начало: ایکه باتن جوروح مایوسی الخ; четверостишия (рубайат; лл. 167а—170а) с началом: ای آنکه جومهر منجلی خوانندت الخ.

2. Турецкие газали Ла'ли (лл. 170б—174б; غزلیات ترکی), начинаются стихом:

کوکلومی بر یانه اومژ جکار * بر طرفه زلف پریشان جکار .الخ

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской пис-

чей бумаге. Переписчик — داملا الله بيركان بن داملا محمد رضاء Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата окончания списка—джумади 1 1326/июнь 1908 г. 25 лл. (150б—174а). 21,5×35.

Минорский (Ч. Битти), 67, № 438.

4501 ديوان فانى **914/III**

ДИВАН ФАНИ

Автор — علیشیر نوائی Алишер Навои, узбекский поэт-классик и меценат (ум. в 906/1501 г.).

Начало (без басмалы): شد ورق كردان دلها دفتر ديوان ما * الخ.

Список, по-видимому, неполный, потому что за газалями, оканчивающимися на букву د (дал) следуют ساقى نامه مير على شير четверостишия и проч.

Четкая хивинская рукопись, переписанная курсивным насталиком на русской бумаге высшего качества кремового цвета (марка водяными знаками — осётр); весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик — محمد نياز هزار اپسى Мухаммад Нийаз Хазараспи. Дата переписки — 15 мухаррама 1320/24 апреля 1902 г. 17 лл. (281б—297а). 16,5×26,5.

Блоше, III, 316—317, №№ 1765 и 1766.

4502 ТО ЖЕ **3343/III**

Начало, как в рукописи № 914—III (оп. № 4501).

Хивинский список, переписан курсивным насталиком на русской розоватой бумаге высшего качества ржевской фабрики (марка — осётр); весь текст (такой же, как и в предыдущей рукописи)— в рамках из золотых, серебряных и голубых линий; поля обрамлены красными линиями. Переписчик, по-видимому, (ср. л. 121а) ملا محمد شريف بن ملا محمد فنا Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фана. Дата переписки — 1319/1901—1902 гг. 16 лл. (271б—286б). 17×26,5.

ДИВАН ФИГАНИ

Сборник стихотворений персидского поэта-лауреата [ملک الشعراء] بابا فغانی شیرازی Баба Фигани-йи Ширази (ум. в 925/1519 г.).

Начало (без басмалы — она позже грубо вписана в унван): ای سرنامه انام توغفل کره‌کشای * ذکر تومطلع غزل عشق سخن سرای‌را الخ.

Начало, как можно заметить, отличается от приводимого д-ром Рьё (II, 651).

Отличная рукопись, писанная мелким каллиграфическим насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий; первые две страницы — в виде фронтисписа — великолепно орнаментированы золотом и красками; в начале каждого стихотворения — виньетки, исполненные также золотом и красками. Переписчик — هدایت‌الله الکاتب الشیرازی Хадайаталла, ширазский каллиграф. Дата окончания переписки — 1000/1592 г. Судя по л. 1а, заключающему последние строки касид того же поэта, переписанные тем же почерком, рукопись состояла из двух частей: касид и газалей. 132 лл. 11×19,5.

СВР, V, 235, №№ 1321—1323. Добавить: Бихар (II) I, 261, № 352; 339, № 474; Иванов (Бенгал), 183—184, № 242.

4504 ТО ЖЕ **2294/I**

Список содержит также отсутствующие в других касиды (лл. 1б—24б) с таким началом (без басмалы, но с унваном): ای صورت بدیع ترا مظهر آفتاب * وی مصحف جمال ترا زیور آفتاب الخ.

Конец касид отсутствует, как и начало самого дивана (10 двустиший по рукописи № 1371, оп. № 4503).

Начало дивана (л. 24а, ex abrupto):

جرخ اثیرتا شرف ازکوهرت نیافت * الخ.

Переписан мелким насталиком на тонкой кремового цвета восточной бумаге; текст — в рамках из золотых линий, в начале касид — несколько испорченный унван, сделанный золотом и

красками. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет конца у касид и самого дивана, отсутствует его начало. 166 лл. (1б—166б). 9×16,5.

4505 ТО ЖЕ **1041/IV**

Произвольно разбитый на два дивана список. Первый, не имеющий названия (193б—260б), начинается, как в рукописи № 1371 (оп. № 4503). Затем, на л. 262а написано рукой переписчика заглавие: دیوان جدیده فغانی, что совершенно не соответствует содержанию (оно представляет собой выдержки из вышеописанного дивана فغانی; оп. № 4503).

Начало его (после басмалы): زهی سر سبزی از سر و باندت تاج شاهی‌را الخ (газаль по рукописи № 1371—на л. 9б и следующие).

Позднейший список на русской писчей бумаге; писан хивинским курсивным насталиком; сделан в Хиве для Мухаммад Рахим хана II (1282/1865—1328/1910). Переписчик — ملا خواجه نیاز صوفی ابن ایشبابا صوفی الخوارزمی Мулла хваджа Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми. Дата переписки первого —23 зу-л-хиджжа 1324/7 февраля 1907 г.; дата второго —10 мухаррама 1325/23 февраля 1907 г. Первый диван содержит 68 лл. (193б—260б); второй —32 лл. (262б—293а). 21×34,5.

4506 شاه و درویش **8967**

ШАХ И ДАРВИШ

Автор — بدرالدین هلالی استرابادی Бадраддин Хилали-йи Астрабади (убит в 936/1529 г.), тюрк из Астрабада, попал в Герат, где получил образование и вращался в литературном кругу Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.). Суфийская поэма, известная также под названием شاه و کدا (Шах и нищий). Имеется стихотворный перевод ее на немецкий язык Германа Эте (Morgenländische Studien, Leipzig 1870, SS. 197—282).

Начало (после басмалы):

ای وجود تواصل هر موجود * هستی وبوده و خواهی بود الخ.

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; двухколонный текст

заключен в рамки из двойных красных линий; лл. 8, 9, 19—22 дописаны позже (бумага кокандская); на полях листа 9б—четверостишие на узбекском языке. На лл. 5б, 32б и 43б—оттиски прямоугольной печати с датой 1107 [1695—1696 гг.]; на л. 8б — оттиски двух печатей: круглой (имя не прочтено) и прямоугольной, с легендой: عبدالكريم جيباجى غلام در بار عالى (Абдалкарим джибачи, раб высочайшего двора). Судя по бумаге и по дате на прямоугольной печати (л. 82б), рукопись может быть не позже XVII в. Деф.: список плохой сохранности: края многих листов повреждены, сами листы загрязнены; нет конца (части последней главы); после л. 38б утеряны два листа. 44 лл. 13×21.

СВР, II, 243, № 1344; к сделанным там ссылкам добавить: Блоше, III, 338—340, №№ 1811—1815; Семенов², 23, № 97; Эте, I, 783 и сл.; №№ 1426—1129, 1568 и сл.; №№ 2893—2894. Об авторе см. تذكرة التواريخ Абдаллаха ал-Кабули, рукопись ИВ АН УзССР, № 2093, л. 170б и شمع و انجمن Садик Хасан хана, Дели, 1293 1876, стр. 528.

4507 ТО ЖЕ **4529/I**

Начало, как в списке № 8967 (оп. № 4506).

Переписана курсивным насталиком с лигатурами шикаста на посредственной, вероятно, ханбалыкской (кашгарской) бумаге; часто переписчик дает свои подразделения глав, не соответствующие другим спискам (например, на лл. 10аб; 13б и т. д.), названия же некоторых глав совершенно опущены (л. 11а и др.). Судя по бумаге и письму, список—XVIII в. Заключен в полный кожаный переплет работы عوض محمد Иваз Мухаммада. Деф.: в начале после л. 1б утеряно, примерно, 10 листов текста; нет также и конца. 32 лл. (1б—32б). 12×24.

4508 ТО ЖЕ **3760/IX**

С тем же началом; название поэмы указано в конце (л. 245а)—شاه و كدا (Шах и нищий).

Переписана на плотной кокандской бумаге среднеазиатским насталиком с элементами шикаста; стихи расположены двумя колонками и заключены в рамки из золотой и цветных линий и продолжаются затем по диагонали на полях рукописи, обрамленных красной линией. Дата переписки—1264/1847—1848 гг. 18 лл. (228б—245б). 16,5×26.

Начало (без басмалы), как в списке № 8967 (оп. № 4506) Список красиво оформлен; текст переписан курсивным насталиком с элементами шикаста и частым пропуском диакритических знаков; фронтиспис хорошей работы с унваном (л. 4б): двухколонный текст писан по крапленым золотом страницам и заключен в рамки из цветных и золотых линий; поля лл. 1б—2а украшены орнаментом в виде цветов, выполненных золотом. На полях лл. 2б—18а—стихотворные отрывки различных авторов. Переписчик — احمد ابن الناصر اليوسف الصديقى Ахмад б. Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, т. е. известный таджикский просветитель Ахмад Даниш (ум. в 1314/1897 г.; л. 40а). Дата списка — 26 раби' II 1265/21 марта 1849 г. Деф.: на л. 33б строки стихов размазаны. 40 лл.+2 (в начале) чистых. 14×24,5.

4510 ТО ЖЕ **3945/I**

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на русской фабричной писчей (белой) и оберточной (синей) бумаге. Дата переписки — 1269/1852—1853 гг. Деф.: начало отсутствует (20 двустиший); пропуски в середине текста; при реставрации рукописи, вероятно, для их заполнения было вставлено несколько тетрадных листов (лл. 2,3,5,6), однако они остались чистыми. 52 лл. (1а—52б)+6 (в начале) чистых. 11×17.

4511 ТО ЖЕ **384/III**

Переписана курсивным насталиком с элементами шикаста на серой тонкой восточной бумаге; некоторые главы даны без названия, перепутан также порядок их. Судя по бумаге, рукопись может быть датирована XIX в. Деф.: нет начала (не хватает, примерно, 11 глав); нет конца последней главы. 27 лл. (49б—75а). 15×24,5.

4512 **ديوان هلالى** **2518**

ДИВАН ХИЛАЛИ

Автор — тот же بدرالدين هلالى استرابادى Бадраддин Хилали-йи Астрабади. Собрание лирических стихотворений;

в него включены газали, расположенные в алфавитном порядке (1а—74б, 79а—90а); мусаддасы и руба'и (74б—79а).

Начало (после басмалы и славословия):
ای نور خدا در نظر از روئتو مارا * بکذار که درروئتو بینم. خدارا الخ.

Переписан неряшливым курсивным насталиком на рыхлой восточной бумаге светло-кремового цвета; на полях некоторых листов (21б, 22б, 43б, 46а и др.) помещены дополнения текста; восточная пагинация, сделанная невнимательно: перепутаны листы. Судя по палеографическим данным, рукопись может быть датирована второй половиной XVIII в. 90 лл.+по 4 лл. в начале и конце с выписками стихов, рецептов и т. д. 13,5×21,5.

Блоше, III, 308, 1756; Бомб., 242, № 40; 257, № 66; Иванов (Бенгал), 187, № 250; Перч (п) 147, № 79/3; 701, № 674/38; Рьё, II, 656; 855; 876; Флюг., I, 563, № 587; 572, № 597; 578, № 607, 579, № 609; Цеттер., 290, № 457; Эте, I, 782—783; №№ 1423—1425. Диван несколько раз был литографирован: Лакнау, (1263/1846, 1281/1864), Каунпур (1865, 1878, 1854 гг.) и Лахоре, 1899.

4513 ТО ЖЕ **1036/VI**

Начало (после басмалы):
ای نور خدا در نظر از روی تومارا * بکذارکه درروی توبینیم. خدارا الخ.

В диван включены газали (243б—304а), кит'а (304б—305б) и руба'и (305б—307б).

Хивинский список; находится в сборнике-антологии; переписан курсивным насталиком на тонкой русской фабричной бумаге. Переписчик — ملا ایشجان Мулла Ишджан. Дата переписки — раби' II 1319/июль — август 1901 г. 65 лл. (243б—307б). 21,5×34,5.

4514 ТО ЖЕ **6678/III**

Начало, как в списке № 1036/VI (оп. № 4513). В диван включены газали (187б—278б), кит'а (278б—280а) и руба'и (280б—283а).

Список также хивинский; переписан курсивным среднеазиатским насталиком на лучшей русской фабричной бумаге с водяными знаками („осётр" Ржевской фабрики); в начале — унван в позднем хивинском вкусе, выполненный красками и серебром; текст заключен в рамки из золотых и фиолетовых линий, поля—

в красные. Переписчик — داملا محمد يعقوب Дамулла Мухаммад Йа'куб. Дата переписки — 1319/1901—1902 гг. 97 лл. (187б—233а). 17×26,5.

4515 مظهر الاثار **3091/II**

ЯВЛЕНИЕ СЛЕДОВ

Автор — هاشمی کرمانی Хашими-йи Кирмани являлся видным поэтом своего времени (убит в 946/1539—1540 гг.). Этико-дидактическая поэма.

Текст переписан на рыхлой восточной бумаге четким насталиком в два столбца. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет начала. 56 лл. (117а—172а). 10×18.

СВР, II, 243, № 1346.

4516 ديوان حيدر **1376**

ДИВАН ХАЙДАРА

Автор — حيدر كلوج Хайдар Калуч; родился в Хорасане. Жил в период правления в Иране шахов Исма'ила I (907/1502—930/1524) и Тахмаспа I (930/1524—984/1576); некоторое время находился при дворе правителя Синда (Индия) مبرزا شاه حسين Мирзы Шах Хусайна, по приглашению последнего. Однако к концу своей жизни (годы неизвестны), „лишенный милости правителя" (очевидно, Мирзы Шах Хусайна), был вынужден уехать из Индии и поселился в Сеистане (روزروشن Мухаммад Мазхар Хусайна, Саба, литогр. издан. Бопал, 1297/1879, стр. 186—187). Авторство установлено по соответствию стихов, приведенных в روزروشن в виде образцов музы поэта. (Например, строки:

روزی اکرازا هل وفا یار کند یاد * بسیار مزا جوید و بسیار کند یاد

соответствуют двум начальным строкам третьей газали на л. 20а описываемой рукописи).

Начало: ای هر بدونیک از توشده نامزدما * الخ.

Написан очень мелким красивым каллиграфическим насталиком „герати"; каждый лист текста вклеен в рамку-паспорт из плотной „мраморной" бумаги, гладко окрашенной в разные цвета; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями: в начале — тонко исполненный золотом и красками унван; над каждым стихом золотом написано: وله ايضا и т. п. Переписчик имени своего не указал, хотя рукопись имеет колофон. Дата переписки — 1109/1697—1698 гг. 76 лл.+3 лл. (в конце, новой бумаги) с записями стихов, сделанными рукой Мир Мухаммад Сиддика Хишмат. 13,5×22.

4517 فرهاد و شيرين **406/V**

ФАРХАД И ШИРИН

Автор — ملا وحشی بافقی Мулла Вахши-йи Бафики (ум. в 991 или 992/1583—1584 гг.). Уроженец сел. Бафик в Кирмане, он всю жизнь прожил в Йазде, где и умер. Фархад и Ширин — одна из двух его поэм (вторая — خلد برين — Горний рай блаженства; см. СВР, II, 258, № 1379) — написана двустишиями (مثنوی) размером поэмы Хусрау и Ширин Низами.

Начало (после заглавия и басмалы):

الهی سينهٔ ده آتش آفروز * درآن سينه دلی وان دل همه سوز * الخ.

Переписана курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. № 4563); текст, в четыре колонки на странице, обрамлен красными и синими линиями; перед началом — унван. На *л.* 187б — лакуна для миниатюры. Список середины XIX в. 17 лл. (133—149а). 19×28,5.

Рьё, II, 663 (в составе Куллиата); СВР, II, 258, № 1380 (здесь она ошибочно названа: خسرو و شيرين); Флюг., I, 577, № 604; Эте, I, 794, № 1444 (в Куллиате); 1627, № 2996.

4518 غزليات حضوری **1104/II**

ГАЗАЛИ ХУЗУРИ

Автор — عزيزالله قمی حضوری Азизаллах-и Кумми Хузури (ум. в 1000/1592 г.). Вышеприведенное название написано киноварью под басмалой.

Начало первой газали: كلبه احزانما ناله بيايديارما * الخ.

Переписаны на русской, вероятно, почтовой бумаге фиолетового цвета четким среднеазиатским насталиком в два столбца наискось; текст заключен в рамки из золотых и синих линий; поля тоже обведены золотыми линиями. Рукопись переписана в Хорезме. Переписчик — خداى بيركان ديوان Худайбирган Диван. Дата переписки — 1298/1880 г. 74 лл. (94а—167а). 13×21.

Об авторе — СВР, II, 261, №№ 1391, 1392; „Находка в книгохранилище", Правда Востока, 31 августа 1957 г.

4519 ТО ЖЕ **1930/II**

Другой сборник газалей.

Начало (после басмалы): ميبرد آخراجل زين عالم فانى ترا * الخ.

Переписан на восточной бумаге посредственным среднеазиатским насталиком в два столбца; текст и поля заключены в рамки из красных линий. Дата переписки — 1263/1847 г.; имя переписчика не указано. 56 лл. (45а—100б). 12×21.

4520 مسلک الاخبار **7786**

ПУТЬ ПРЕДАНИЙ

Автор — شيخ يعقوب صرفى Шайх Йа'куб Сарфи (ум. 1003/1594—1595 гг.). Современник Великого могола Акбара 963/1556—1014/1605), он пытался присоединиться к литературному окружению его двора, но неудачно. Его перу принадлежат тарихи и диван (см. هفت اقليم Амин Ахмад Рази, его современника; глава, посвященная ساوا Сава). Суфийская поэма (в стихах маснави), состоит из предисловия и двадцати девяти разделов, раскрывающих взгляды автора на различные вопросы религии ислама. Некоторые разделы посвящены превознощению суфийских шейхов: Сайид Али ал-Хамадани, Хваджа Ахрара и др. Поэма является как бы ответом на поэму Низами مخزن الاسرار. В начале ее автор, восхваляя свое произведение, пишет, что его труд представляет собою مخزن الاسرار ازل،

تابد, а время сочинения поэмы выражено числовым значением букв его названия: 984/1577 г.

Рукописи Маслак ал-ахбар, видимо, редки.

Описываемый список написан прекрасным насталиком в два столбца на окрашенной в розовый цвет восточной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и черных линий, заглавие каждого раздела выполнено киноварью. Список переписан при жизни автора, с датой переписки —993/1585 г. 85 лл. 13×23,5.

Об авторе — Бомбей, 71; Эте, I, 452, № 1012.

4521 دیوان شانی **1045/III**

ДИВАН ШАНИ

Под псевдонимом Шани известен персидский поэт времени шаха Аббаса (995/1587—1037/1628), пользовавшийся его расположением. Его имя نسف آقا شانی تکلو Насаф ака Шани Таклу; уроженец Тегерана (Рея), он происходил из племени таклу; последние годы своей жизни провел в Машхаде, где и умер в 1023/1614—1615 гг. Его диван известен по лондонской рукописи, однако ни одно из приводимых д-ром Рьё стихотворений из него не встречается в настоящей рукописи; нет также и стихотворения, которое приводит Сами бей в своем турецком энциклопедическом словаре. Так что является автором этого дивана Шани или другой поэт — трудно сказать. Диван заключает газали (285б—357б), отрывочные стихотворения مقطعات (357б—358а) и четверостишия (358а—359а).

Начало газалей (после басмалы):

فلک از بهشت و دوزخ جه بدر نوشت مارا * الخ.

Судя по тождественным со спискам № 974 началу и газалям (СВР, I, 265, № 1406), этот диван того же поэта.

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик—ملا خواجه نیاز صوفی بن ایشبابا صوفی الخوارزمی Мулла Хваджа Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми. Дата окончания списка—23 раби'I 1325/5 июня 1907 г. 102 лл. (258б—359а). 21,5×34.

Рьё, II, 676—677; Сами бей قاموس الاعلام, IV, 2833—2834; СВР, II, 265, №№ 1405—1406.

Начинается без басмалы с заглавия انتخابات دیوان شاه شانی تکلو (Извлечение из дивана Шаха Шани Таклу); затем следует газаль (она в списке № 1045, оп. № 4521, находится на л. 259а): ای خیالت حسرت افز ای دل حیرانما * الخ.

Переписано некрупным курсивным насталиком на тонкой фабричной русской бумаге; на полях дополнения и пр. Без даты (по-видимому, XIX в.). 7 лл. (42б—48а). 11×18.

4523 دیوان نقی 1044/IV

ДИВАН НАКИ

Персоязычный поэт Индии, его полное имя شیخ علی نقی کمره Шайх Али Наки-йи Камара, так как он происходил из города Камара (ум. в 1031/1622 г.; о нем см. в شمع انجمن Садык Хасан хана, Дели, 1292/1876 г., стр. 455—457).

Начало дивана (после басмалы):

ای نام همایونت ظغراجهٔ فرمانها * الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной писчей бумаге в 1324/1906—1907 гг. 83 лл. (363б—445б). 21,5×35.

У Иванова (Бенгал), 464, № 702 и сл.—Али Таки „Наки".

4524 دیوان طالب 967

ДИВАН ТАЛИБА

Автор—محمد طالب آملی Мухаммад Талиб Амули.

Талиб был родом из г. Амуля в Мазандаране, прибыл в Индию в начале правления Джахангира (1014/1605—1037/1628), состоял на службе у Великих моголов; умер еще молодым в 1035/1625—1626 гг.

Начало (после басмалы; несколько отличается от приводимого д-ром Эте): مارا کشد جوسوی توشوق بلندما * الخ.

Переписан различными видами индийского почерка насха и насталика, курсивного, четкого и с элементами шикаста; бумага индийская, окрашенная в голубой и серо-стальной цвета. Изготовлен этот отличный список в Индии, в г. Хайдарабаде. Дата переписки — джумади II 1080/октябрь—ноябрь 1669 г. Деф: первый и последний листы испорчены. 487 лл. 13,5×23,5.

Бихар (п) I, 282, № 384; Блоше, III, 381—383, №№ 1881—1884; Перч (п), 62, № 18-II, 2в; 681, № 671-II, 1в; 701, № 674-36; 913, № 936; Рех., 136, № 33; Рьё, II, 679—680; СВР, II, №№ 803, 1731, 1759; Эте, I, 831, сл., 1524 и сл.

4525 ТО ЖЕ **1479**

Начало несколько отличное: مارا کشد خوسویتو بخت بلندما. الخ *.

Переписан четким индийским насталиком по середине страниц и наискось на полях; бумага тонкая, светло-коричневого цвета; текст и поля обрамлены красными, желтыми и черными линиями; список несколько почитанный. Дата переписки—17 зу-л-хиджжа 1122/6 февраля 1711 г. 361 лл. 13,5×24.

4526 ТО ЖЕ **6733**

Из литографированного издания Хазана-йи амира, стр. 300, пример находится на лл. 107б — 108а описываемого дивана. Содержит касиды (Iа—178а), газали (178б—459б), руба'и (460б—515б).

Текст переписан на восточной бумаге мелким четким насталиком в два столбца и заключен в рамки из золотых и синих линий; в начале каждого раздела (л. 178б, 460б) имеется унван, исполненный золотом и красками. Переписан, вероятно, в Индии, в 1122/1710—1711 гг. Деф.: нет начала. 515 лл. 11×20.

4527 ТО ЖЕ **954**

Начало, как в списке № 967 (оп. № 4524); автором назван طالب Талиб.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на хорошей фабричной русской бумаге розоватого цвета. Текст заключен в рамки из золотых и голубых линий. Переписчик — ظل الله ابن عبدالسلام حبيب الله Зиллалла б. Абдассалам Хабибалла. Дата

переписки — ша'бан 1318/ноябрь — декабрь 1900 г. Рукопись заключена в полный кожаный переплет из зелено-черного сафьяна с тиснением. 385 лл. 18×29.

4528 ТО ЖЕ **1044/1**

Начало, как в списке № 967 (оп. № 4524). Автор именуется طالبی Талиби.

Переписан угловатым курсивным хивинским насталиком на фабричной русской писчей бумаге для хивинского хана Мухаммад Рахима. Переписчик — باباجان ملقب‌به ترا ابن عبدالعزیز مخدوم Баба Джан, названный Тарра б. Абдалазиз махдум. Дата списка — 1324/1906—1907 гг. 146 лл. (1б—146б). 21,5×35.

4529 (قصیدة) **3056/II**

(КАСИДА)

a.-m. Перевод и объяснение арабской касиды неизвестного автора. Первая строка стихов: تهدی‌الیک ریاح النصر نشمهم * الخ. Последняя: واطرب العیش حادی بالنغم * الخ...

Написана курсивным насталиком черными и красными чернилами на плотной восточной бумаге. Переписчик — ابن سری Ибни Сирри. Дата переписки — месяц дальв (джумади 1) 1038/ Водолей (январь) 1629 г. Деф.: нет начала. 8 лл. (48а—53б). 12,5× 18,5.

4530 مرآت الاولیآء **3048/VIII**

ЗЕРКАЛО СВЯТЫХ

Автор — محمد عالم عالی بن محمد صالح ندائی سمرقندی Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Надайи Самарканди, составивший этот труд в 1040/1630 г.; состоит, главным образом, из четверостиший, посвященных восхвалению великих деятелей ислама и суфиев.

Начало (после басмалы):

حمد بیحد وسنای(!) بیعد دمر صانعی‌را الخ.

Переписан хорошим индийским насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван. Переписчик, несомненно, тот же حضر خان ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (л. 212б). Дата переписки (там же)—1096/1685 г. 10 лл. (213б—222б). 11×21.

4531 **ديوان قدسى** **6712**

ДИВАН КУДСИ

Автор — حاجى محمد جان قدسى Хаджи Мухаммад джан Кудси (5а); последний тахаллус происходит от усыпальницы Имама Ризы в Машхаде, при которой родился автор. В юности Кудси совершил хаджжу в Мекку. В начале XVII в. он по невыясненным причинам, покинув родину, переехал в Индию, где с 1041/1631—1632 гг. получил доступ ко двору Великого могола Шах Джахана (1037/1628—1069/1659) и скоро стал любимым поэтом последнего с титулом лауреата (ملک الشعراء). Умер Кудси в Кашмире в 1056/1646 г., что отражено в следующей хронограмме: دوراز آن بلبل قدسى جمنم زندان شد. (По سروآزاد Балграми, он умер в 1054/1644 г.; см. Иванов, 65, № 58).

Начало (после басмалы):

جل من لااله الاهو * لانقل كيف هوولا ما هو الخ:

Прекрасный индийский список, каллиграфически переписанный насталиком на сероватой восточной бумаге: страницы обрамлены черно-зелеными с золотом линиями, заголовки написаны киноварью; в начале — незаконченный унван. Переписчик — عماد Имад. Дата списка—5-й день ша'бана 1151/18 ноября 1738 г. 155 лл. 13×22.

Перч (п), 941; Рьё, II, 685; Этэ I, 845—850 (особенно, 848—850), № 1555.

4532 **منظومهٔ نعتيه** **3048/I**

ПОХВАЛЬНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ

Три небольших поэтических опуса: 1— در صفت معراج (О свойствах вознесения Мухаммада на небо).

Начало (после басмалы): تعالی‌الله ثسی روشنتراز روز الخ (1б—3б).

2. معجزه نامه محمد مصطفی (Чудо, совершенное Мухаммадом-избранником).

Начало (после басмалы): ایا دل بسته در دنیای عذار الخ. (5б—6б);

3. در نعت پیغمبر و سلمان فارس (В похвалу посланника и Салмана Фариси).

Начало (после басмалы): دو جهان قیمت یکموی از آن زلف دوتا الخ (6б—7а).

Между этими длинными стихотворениями помещены газали суфийского содержания. В приписке в конце первого стихотворения автор его именуется مولانا شریف Маулана Шарифи. Этим же именем он называет себя в газали на л. 5б. В одной строке معجزه نامه (6б) он говорит: هزار شصت سالست ای محمد * که هستم زعم رویت کرفتاوالخ, из чего можно заключить, что поэт был жив в 1060/1650 г. По-видимому, Шарифи был из числа персоязычных поэтов Индии XVII в. и, может быть, тождественен с тем Шарифи, диван которого упоминает д-р Рьё (II, 696).

Написаны хорошим индийским насталиком: текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале—унван, сделанный золотом и красками. Переписчик (212б)—خضر خان ولد محمد صالح Хизр Хан б. Мухаммад Салих. Дата переписки, очевидно, тот же 1096/1685 г., которым помечен в колофоне следующий трактат (л. 67б) в этом сборнике, переписанный тем же почерком и так же оформленный. 8 лл. (1б—8а). 11×21.

4533 بوشف و زلیخا **7669**

ЙУСУФ И ЗУЛАЙХА

Автор — ناظم بن شاه رضا سبزواری هروی Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари Харави (ум. в 1081/1670 г.); он был придворным поэтом и фаворитом Аббас Кули хана Шамлу, наместника Герата. Романтическая поэма, написанная двустишиями مثنوی в 1072/1661 г.

Начало (после заглавия и басмалы):
خدایا جون سپهرم سینه بکشای * دلم طوطی کن و آئینه بنمای الخ.

Очень хороший список, переписанный изящным почерком шикаста на английской цветной почтовой бумаге (марка Bath); текст—в рамках из цветных и золотых линий, поля — из красных; заголовки написаны киноварью; в начале — фронтиспис с унваном, прекрасно исполненным золотом и краской бирюзового цвета, с выполненным золотом же орнаментом на полях в виде розового куста и соловья. Вообще, рукопись изготовлена старательно, видимо, для большого книголюба. Список конца XIX в. Деф.: не достает конца; от переплета (работы ملا عبدالقادر ۱۲۷۸ Муллы Абдалкадира, 1278/1862 г.) осталась лишь одна крышка. 185 лл. 13×21.

СВР, II, 277—282, №№ 1439—1461; V, 117—118, № 3662; к сделанным там ссылкам добавить: Эте, I, 876, №№ 1593—1596.

4534 دیوان فانی 1962/II

ДИВАН ФАНИ

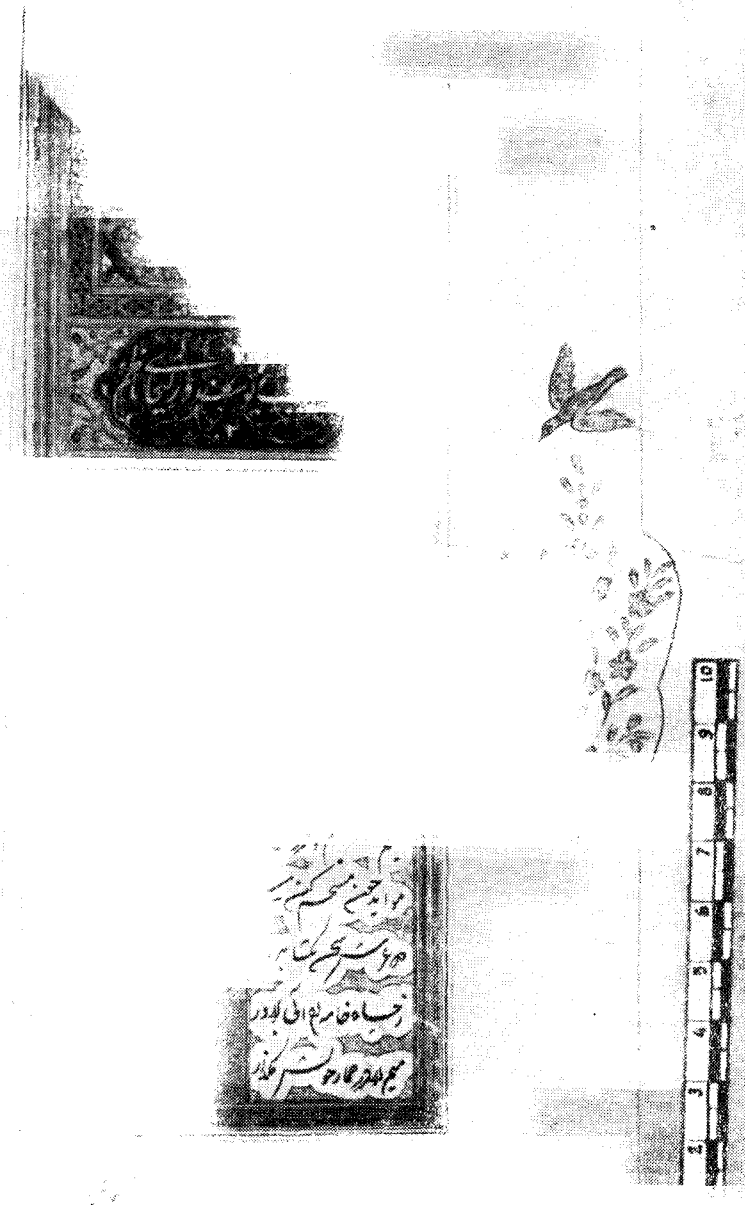
Автор — شیخ محسن فانی کشمیری Шайх Мухсин Фани Кашмири (ум в 1081/1670), надим и придворный поэт Великого Могола Шахджахана (1037/1628—1069/1659). Диван этот, видимо, редкий.

Начало (после басмалы):
بمیزان کمان سنجیده مردم زور بازورا * بدست آورده‌ام منهم‌را بروی ترا زورا الخ.

Приводимая в описании рукописи Индиа Офис (Эте, I, 877, № 1599) газаль находится на л. 24а.

Переписан четким бухарским насталиком, по-видимому, стальным пером, на фабричной графленой бумаге (поперек линий); восточная постраничная пагинация (۱—۳۵۳). Список, несомненно, XX в. 177 лл. (12б—188б). 17×21,5.

Эте, I, 877, № 1599.



К описанию № 4533. «Йусуф и Зулайха» Назима Харави; л. 46, Список XIX в.

4535 ТО ЖЕ **1041/VI**

Начало, как в рукописи № 1962/II (оп. № 4534).

Переписан курсивным угловатым хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Изготовлен для Мухаммад Рахим хана II хивинского. Дата переписки — 1319/1902 г. 176 лл. (370б—545б).

4536 ТО ЖЕ **916/I**

Начало (после басмалы):

بميزان كمان سنجيده مردم زور بازورا * الخ:

Аккуратная поздняя рукопись, переписанная хивинским курсивным насталиком на голубоватой русской бумаге высшего качества (марка водяными знаками — осётр); в начале—унван, исполненный красками и золотом; текст—в рамках из золотых и голубых линий. Переписчик — محمد شريف ديوان بن الله بيركان ديوان Мухаммад Шариф диван б. Аллабирган диван. Дата переписки — начало зи-л-ка'да 1319/первая половина февраля 1902 г. Рукопись заключена в типичный хивинский полный кожаный переплет черного цвета. 167 лл. (1б—167б). 16×26,5.

4537 ТО ЖЕ **3343/II**

Начало, как в рукописи № 916/I (оп. № 4536).

Рукопись, переписанная курсивным хивинским насталиком на розоватой русской бумаге высшего качества Ржевской фабрики (водяной знак — осётр); в начале — заставка, исполненная золотом, серебром и красками; весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик, вероятно (ср. л. 121а), ملا محمد شريف بن ملا محمد فنا Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухамад Фана. Дата переписки — 1319/1901 г. 148 лл. (124б—271б). 17×26,5.

4538 ТО ЖЕ **914/II**

Начало, как в рукописи № 916/I (оп. № 4536).

Хорошая поздняя хивинская рукопись, переписанная курсивным насталиком на русской бумаге высшего сорта Ржевской фабрики; весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик — محمد نياز هزاراسپی Мухаммад Нийаз

Хазараспи. Дата переписки — 15 мухаррама 1320/24 апреля 1902 г. 147 лл. (135б—281б). 16,5×26,5.

4539 دیوان مجذوب **1046/I**

ДИВАН МАДЖЗУБА

Автор — میر محمد مجذوب Мир Мухаммад, по псевдониму—Маджзуб („Восторженный" ум. в 1093/1682 г.).

Начало (после басмалы):

الهی عبدك العاصی اتاکا * مقرا باالذ نوب قد د عاکا الخ.

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — دملا اللهبیرکان مخدوم ابن داملا محمد رضاء Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 1326/1908 г. 79 лл. (1б—79б). 21,5×35.

Рьё, II, 696—697; Доп., 209, № 331.

4540 قصیده درزیارتکاه غزنین **3048/IX**

ОДА О МЕСТАХ ПОКЛОНЕНИЯ В г. ГАЗНЕ

Касида неизвестного поэта.

Начало (после басмалы):

مرغ دوح اولیاء چون درازل بکشاد * الخ.

Написана хорошим индийским насталиком; текст заключен в рамки из цветных и золотых линий. Переписчик, несомненно, حضر خلن ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (см. л. 212б). Дата переписки (там же), очевидно, тот же 1096/1685 г. 2 лл. (222а—223б). 11×21.

4541 دیوان واصل **3048/IV**

ДИВАН ВАСИЛА

Автор — واصل Васил („Достигающий", т. е. это, несомненно, только его тахаллус). Возможно, редкое собрание стихотворений персоязычного поэта Индии, списка дивана которого в доступных нам каталогах европейских и азиатских книгохрани-

лищ не имеется. Диван неполный, содержит газали не по алфавиту (ی و ل م ت ا) и 67 руба'и.

Начало (после басмалы):

منکشف شد تارموز علم الاسماءمرا * ما سوالله درنیاید درنظر. اصلا مرا الخ.

Хорошая рукопись, писанная отличным индийским насталиком; текст обведен золотыми и цветными линиями; в начале — унван. Переписчик حضرخان ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (см. л. 212б). Время переписки (ср. там же), очевидно,— 1096/1685 г. 16 лл. (69б—84а). 11×21.

4542 نیرنک عشق **1181/III**

ЧАРЫ ЛЮБВИ

Автор — محمد اکرم غنیمت کنجائی کشمیری لاهوری Мухаммад Акрам Ганимат, с нисбами: Ганджайи (по местности Ганджа в Панджабе) Кашмири и Лахури (ум. ок. 1110/1698—1699 г.). Он был придворным поэтом Великого могола Аламгира (1069/1659—1119/1707).

Ниранг-и ишк — романтическая поэма в двустишиях (مثنوی) о любви Шахида и Азиза—была написана им в 1096/1685 г. (см. тарих на л. 88а: زکلزار بهار فکر رنکین, где предлог ز отбрасывается).

Начало (после басмалы и заглавия مثنوی غنیمت کنجائی):

بنام شاهد ناز کخیالان * عزیز خاطر آشفته حالان الخ.

Переписана трудночитаемым почерком шикаста на кремового цвета тонкой, видимо, среднеазиатской бумаге; текст заключен в рамки из красных и частью золотых линий; заглавия выделены киноварью. Переписчик — میرزا محمد نظر Мирза Мухаммад Назар. Дата переписки — 1223/1808 г. 56 лл. (32б—88б) 12×19.

СБР, II, 263—264, №№ 1398—1399; Эте, 1, 898—899, №№ 1649—1651.

4543 دیوان شوکت **6929**

ДИВАН ШАУКАТА

Автор — شاه خواجه محمد اسحق متخلص بشوکت بخاری Шах хваджа Мухаммад Исхак, по прозвищу Шаукат Бухари,

родился в Бухаре в семье саррафа (менялы) и умер в Исфахане 1107/1695—1696 гг. В ряде восточных антологий Шаукат описывается как остроумный и талантливый поэт своего времени (см. Хазанайе амира Азадбелграма, стр. 281—284; Шам'и анджуман Садик Хасан хана, стр. 222—224; Камус а'лам Сами бея, IV, стр. 2881; Ништари ишк Азимабади, рукопись ИВАН УзССР, инв. № 2096, лл. 360б—362а и др.).

Начало (после басмалы):

خدایارنگ تأثیری کرامت کن فغانم‌را الخ.

Рукопись в хорошей сохранности, заключает в себе газали и руба'и; переписана на серой невысокого качества восточной бумаге курсивным персидским насталиком; стихотворения расположены на страницах дивана в две колонки. Имя переписчика и место переписки не указаны; дата переписки — рамазан 1136/ июнь 1724 г. 118 лл.+9 (перед началом)+6 (в конце) с записями и пустых. 11,5×17,5.

СВР, II, 284, №№ 1467—1470; Этэ, I, 891—893, №№ 1628—1632. З. Ризаев, Шавкат Бухорий, Тошкент, 1961 (на узбекском языке),

4544 ТО ЖЕ **4590**

Начало несколько иное:

رهی زاه سحر نیست زبان درد ناکی‌را الخ.

В списке—газали, руба'и и касиды поэта.

Переписан на посредственной серой восточной бумаге курсивным персидским насталиком; текст расположен в две колонки на странице, а иногда и на полях по диагонали; на лл. 3б и 62б—оттиски печати ملا کمال خواجه بن ملا میر محمد Мулла Камал Хваджа б. Мулла Мир Мухаммад. Переписчик — محمد بن عشور محمد Мухаммад б. Ашур Мухаммад. Дата переписки — джумади I 1167/март 1754 г. 151 лл. 11×18,5.

4545 ТО ЖЕ **7720**

Начало тоже несколько иное: فزون کشت از سواد خطفروغ حسن جانانرا الخ.

Переписан на серой посредственной восточной бумаге среднеазиатским насталиком; текст расположен на страницах в две

колонки. Переписчик—میر محمد Мир Мухаммад. Дата переписки 1175/1761—1762 гг. Деф.: угол первого листа оторван. 167 лл. 11×21,5.

4546 ТО ЖЕ **6077**

Заключает в себе касиды, газали и руба'и поэта.

Хорошо сохранившийся список на тонкой лощеной бумаге верже восточного производства; текст, переписанный четким персидским насталиком, расположен в две колонки на странице и заключен в рамки из черных и синих линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; поля также обведены золотыми линиями; на лл. 1б и 25б—хорошо оформленные унваны. Переписчик неизвестен; рукопись переписана в Иране в последний день ша'бана 10 года [царствования] Мухаммад шаха Каджара (1250/1834—1264/1848), т. е. в 1260/13 сентября 1844 г. Деф.: половина л. 25 оторвана. 240 лл. 13×22,5.

4547 ТО ЖЕ **982/III**

Диван переписан на русской фабричной бумаге некрасивым, но четким хивинским насталиком; стихотворения расположены в две колонки на странице. Переписчик — ملا حبیب‌الله ابن ملا عبدالسلام خانقاهی Мулла Хабибалла б. Мулла Абдассалам Ханкахи. Дата переписки—1297/1880 г. Место переписки, несомненно, Хивинское ханство. 103 лл. (309б—411а). 16,5×26.

4548 ТО ЖЕ **3849**

Диван оканчивается колофоном на л. 157б, за которым следуют 4 листа дополнительных газалей (158а—161б).

Переписан на разноцветной фабричной почтовой, видимо, английской бумаге высшего качества среднеазиатским насталиком; стихотворения расположены на страницах в две колонки. Дата переписки—раби' II 1317/август 1900 г. 161 лл. 13×20,5.

4549 ТО ЖЕ **9729**

Переписан на тонкой серой восточной бумаге мелким почерком шикаста. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: в начале и в конце, а также в нескольких местах в середине рукописи отсутствуют многие листы. 92 лл. 10×17.

4550 غزلیات شوکت 1104/III

ГАЗАЛИ ШАУКАТА

Автор—тот же شاه خواجه شوکت بخاری Шах Хваджа Шаукат-и Бухари. Название сборника написано киноварью под басмалой.

Начало газалей: خدایارنک تاثیری کرامت کن فغانمرا * الخ.

Переписаны в Хорезме на русской, вероятно, почтовой бумаге фиолетового цвета четким среднеазиатским насталиком, в два столбца наискось; текст и поля заключены в рамки из золотых и синих линий. Переписчик—خدای بیرکان Худайбирган диван. Дата переписки—1298/1880 г. 26 лл. (167б—192а). 13×21.

Об авторе — СВР, II, 284, №№ 1467—1469.

4551 دیوان علی 9190/III

ДИВАН АЛИ

Автор—ناصر علی سرهندی Насир Али-йи Сирхинди, более известный под прозванием Али. Он родился и провел часть своей жизни в Сирхинде (в Индии). Много путешествовал по Хиндустану и Декану; в конце своей жизни обосновался в Дели, где скончался 6 рамазана 1108/31 марта 1697 г. Диван содержит газали в алфавитном порядке и руба'и.

Начало (после басмалы):

محبت جاده ٔدارد نهان در خلوت دلها * الخ.

Переписан на серой восточной бумаге персидским почерком полушикаста; текст заключен в рамки из черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом. На многих полях разными почерками написаны стихотворения и рассказы анонимных авторов, молитвы и пр. Список, вероятно, конца XVIII или начала XIX в. Деф.: нет конца. 45 лл. (127б—171б). 14×23,5.

СВР, II, 285, №№ 1471—1475; Эте, I, 895, № 1639 и сл.; Иванов (Бенгал), 202—203, №№ 278—279.

4552 ТО ЖЕ **1092/III**

Начало (ex abrupto):
زمال خویشتن صاحب کرم بی بهره میباشد ؛ الخ (по списку № 9190 оно соответствует газали на л. 132а). В списке газали, расположенные в алфавитном порядке, и руба'и.

Переписан на желтоватой восточной бумаге почерком насталик. Переписка окончена „в пятницу раби' I...". Имя переписчика и дата переписки отсутствуют; список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет начала. 42 лл. (144а—185б). 11,5×19.

4553 ТО ЖЕ **982/IV**

Начало дивана, как в списке 9190/III (оп. № 4551).

Переписан размашистым среднеазиатским насталиком (типа муллаи) на фабричной русской писчей бумаге. Переписчик — ملا حبیب‌الله ابن ملا عبدالسلام خانقاهی Мулла Хабибаллах б. Мулла Абдассалам-и Ханкахи. Дата переписки—1297/1880 г. 84 лл. (413б—497б). 16,5×26,5.

4554 ТО ЖЕ **9311**

Начало (ex abrupto):
طریق عشق بوی خدمت و لهای آکه‌کن. الخ (по списку № 9190 эта газаль находится на л. 127б, т. е. не достает лишь одной страницы). Содержит только газали, расположенные по алфавиту.

Переписан на серой среднеазиатской бумаге почерком полушикаста. Список, вероятно, конца XVIII—начала XIX в. Переплет работы ملا میر عبدالجلیل Мулла Мир Абдалджалила. Деф.: нет начала и конца. 78 лл. 13×20.

4555 ТО ЖЕ **5605/III**

Начало (ex abrupto):
منار از فقر منکر دولت صا جبکلاهی‌را. الخ (по списку №9190 эта газаль на л. 132а). Список заключает в себе газали.

Написан курсивным полушикаста на коричневатой среднеазиатской бумаге. Переписчик, судя по сходству почерка (ср. л.

66а),— میر قربان کان بادامی Мир Курбан Канибадами. Список, вероятно, XIX в. Деф.: начало отсутствует. 29 лл. (101а—129б). 9×16.

4556 ТО ЖЕ **6683/III**

Начало, как в списке № 9190 (оп. № 4551); содержит газали в алфавитном порядке.

Переписан угловатым курсивным хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. За дату переписки, вероятно, может быть принята дата, указанная в колофоне на л. 119б (или близкая ей)—1317/1899—1900 гг. 51 лл. (145б—195а). 17×27,5.

4557 مثنوی **9782/IV**

МАСНАВИ

Автор—тот же ناصر علی سرهندی Насир Али-йи Сирхинди.

Представляют собой хвалебную оду в двустишиях (маснави), посвященную Аурангзибу (1069/1659—1190/1707).

Начало двустиший (после басмалы):

الهی ذره دردی بجان ریز * الخ.

Переписаны на кустарной бумаге почерком полушикаста. Дата переписки—1109/1697—1698 (см. л. 128а). Деф.: нет конца. 24 лл. (128б—151б). 12×19.

Рьё, II, 699, № 315.

4558 ТО ЖЕ **1092/IV**

С началом, как в списке № 9782 (оп. № 4557).

Переписаны курсивным насталиком на кремового цвета тонкой индийской бумаге; текст расположен в две колонки на странице. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет конца. 16 лл. (186а—201б) 11,5×19.

4559 دیوان قاسم دیوانه **9307**

ДИВАН КАСИМА ДАВАНА

Автор— ملا محمد قاسم مشهدی Мулла Мухаммад Касим-и Машхади (XVII в.), известный под прозванием دیوانه

Дивана („Сумасшедший"). Он ученик известного поэта Мухаммад Али Са'иба (ум. в 1088/1677 г.)—поэта-лауреата шаха Аббаса II (1052/1642—1077/1666). Диван содержит газали в алфавитном порядке и руба'и.

Начало (ex abrupto):

راه کویش سفیدی از پر پروانه خواهد بود الخ.

Написан персидским почерком полушикаста на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых, красных и синих линий; имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Список, вероятно, XVII в., быть может, прижизненный автору. Деф.: многие страницы пострадали от небрежного хранения и реставрированы; нет начала и конца. 98 лл. 12,5×21,5.

СВР, II, 323; Рьё, II, 707; Эте, I, 914—917, №№ 1689—1693.

4560 ТО ЖЕ **9782/I**

Начало (после басмалы; оно дописано позже): ای جنیش رك.

ازبن توتاز بانها * الخ

Переписан небрежным почерком полушикаста на восточной бумаге сероватого, желтоватого и голубого цветов; текст расположен в две колонки на странице. Список, вероятно, конца XVIII в. Деф.: первые четыре листа позже реставрированы. 63 лл. (1б—63а). 12×18.

4561 حمله‌ٔ حیدری **4424**

ХАЙДАРОВО ВТОРЖЕНИЕ

m.-a. Автор — محمد رفیع خان باذل Мухаммад Рафи'хан Базил (ум. в 1123/1711 г.), поэт и государственный деятель; родился в Дели, где обосновался его отец Мирза Махмуд, уроженец Мешхеда, еще при Шах-Джахане (1037/1628—1069/1659).

Поэтическое произведение, написанное в подражание (и тем же размером мутакариб) эпопее Фирдауси Шах наме, но только содержание его поэмы—деяния Мухаммада и первых халифов; в основу положено произведение Му'ин ал-Мискина معارج النبوة (XVI в.; см. СВР, III, 14 и сл., №№ 2807 и сл.), очень в свое время популярное в Средней Азии.

Хайдарово вторжение не следует смешивать с одноименным аналогичным, написанным позже (1220/1806 г.) персидским поэтом ملا بومان علی راجی Мулла Буман (у Рьё—Bamun) Али, по псевдониму—Раджи из Кирмана (Тегеранское литографированное издание—1282/1865 г.).

Мухаммад Рафи', проработав пятьдесят лет, не закончил свой труд—он довел его до событий при убиении халифа Усмана (23/644—35/656; см. Рьё, II, 704); через двенадцать лет после его смерти, в 1135/1723 г., поэму завершил некий نجف Наджаф, добавивший окончание (т. е. деяния Али б. Абу Талиба; в рукописи—лл. 331б—336б) из более старого произведения на эту же тему سید ابو طالب اسفهانی Сайид Абу Талиба Исфахани (в

нашем списке оно дано в виде особого прибавления, с унваном и басмалой). Поэма делится на две части: начало первой (после басмалы):

بنام خداوند بسیار بخش * خرد بخش ودین بخش و دینار بخش الخ

Начало второй части (141б) после басмалы в тексте: بنام بر آرندهٔ کامها * از آغاز دانای انجامها الخ

Начало прибавления Наджафа (?) (л. 331б):

بیا ساقی ای حضرراه نجات * بیا ای توسقای آب حیات الخ

Отличная рукопись; текст переписан на тонкой индийской кремового цвета бумаге; первые 170 листов—хорошим четким индийским насталиком (кроме образцов писем на лл. 242б—257а, арабский текст которых писан насхом, а подстрочный перевод—насталиком), остальная часть и прибавление — той же рукой, но менее тщательно; заглавия выписаны киноварью; текст обрамлен красно-желто-черными линиями, поля (они на большей части рукописи при реставрации срезаны) обрамлены синими линиями, перед началом первой части и прибавления — посредственные унваны. Имя переписчика и дата отсутствуют; список, несомненно, XVII в., индийского происхождения. 336 *лл.* 17×27,5.

Бихар, I (п), 297, № 409; Эте, II, 562; Рьё, II, 704. **Индийское литографированное издание:** Лакнау, 1267/1851 г.

4562 ТО ЖЕ **5270**

m.-a. Рукопись содержит: часть I (1б—132а, нет начала, 1—2 листа), часть II (132а—322а), добавление, как и в предыдущем списке (322б—327б) и продолжение (327б—355б, незаконченное) некоего Азада (целиком посвящено деяниям Али б. Абу Талиба), сделанное им по просьбе двоюродного брата Базила, Мухаммад Фахраддин хана (см. Рьё, II, 705).

Начало, как и в рукописи Британского музея:

ثنای که سردفتر نامهاست * خداوند لوح و قلم راسزاست الخ

Список на разного качества ханабалыкской (по-видимому, кашгарской) бумаге, тонкой рыхлой и толстой плотной; текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком, заглавия вы-

делены киноварью (многие пропущены, особенно во второй части). Список XIX в., из Кашгара. Деф.: нет начала и конца. 355 лл. 22×32.

4563 جند داستان از کتاب حملهٔ حیدریه(!) **406/1**

[НЕСКОЛЬКО РАССКАЗОВ ИЗ КНИГИ „ХАМЛА-ЙИ ХАЙДАРИИА" (?)]

Насколько известно (см. оп. № 4561), имеется два варианта произведения с названием حملهٔ حیدریه, однако сравнение с ними описываемого (по списку Собрания № 4424) и литографированного издания ملا بومان علی (1282 г.) показало его несоответствие обоим.

В описываемом извлечении события начинаются с главы داستان غزوه بدر وصف آرای طرفین [что соответствует л. 40а и сл. названной выше рукописи и л. 26а (пагинация в книге отсутствует) литографированного издания Буман Али]. Очевидно, в данном случае имеем дело с одной из позднейших анонимных стихотворных обработок житий, аналогичной прежде описанным.

Начало (после басмалы и заглавия): هزاران درودو هزاران سلام * زبابر محمد علیه‌السلام بیا ساقی‌اکنون بده جام‌می * الخ

Список исполнен курсивным персидским насталиком на европейской белой бумаге с филигранями (IL GRAN MASSO 1828) в четыре колонки на странице, в рамках из красных и синих линий; в начале—унван, на многих листах оставлены лакуны для миниатюр, однако они не заполнены. Список середины XIX в., возможно, автограф анонимного составителя сборника جامع منتخبات. Рукопись принадлежала некоему میرزا حیدر, оттиск печати которого и сигнатуры имеются в нескольких местах рукописи. Деф.: нет конца. 32 лл. (1б—32б). 19×28,5.

Эте, II, 562; Рьё, II, 704.

4564 دیوان بیدل **3355**

ДИВАН БИДИЛЯ

Автор — عبدالقادر بیدل Абдалкадир Бидиль (ум. в Дели в 1133/1720 г.). Второй его диван лирических стихов.

Начало (после басмалы):

باوج کبریا کریملوی عجزست راه اینجا * سرموی کراینجا خم‌شوی بشکن کلاه اینجا الخ

Переписан насталиком на серой восточной бумаге. Датирован 1188/1774—1775 гг. 224 лл. 13×19,5.

Бихар (п) 1, 298, № 410; Иванов, 205, № 286; СВР, II, 300—302, №№ 1513—1521; Эте, 1, 911, № 1678.

4565 ТО ЖЕ **3399/III**

Начало, как в предыдущем списке.

Очень хороший список, писанный на лощеной кокандской бумаге изящным шикаста почти без диакритических точек; текст — в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик — известный бухарский каллиграф — يونس خواجه کیشی کاتب Йунус хваджа Киши Катиб. Дата переписки — 18 ша'бана 1260/2 сентября 1844 г. 279 лл. (7б—285а). 13×21.

4566 ТО ЖЕ **3443**

Начало, как в списке № 3355 (оп. №4564).

Хороший список, текст переписан насталиком с элементами шикаста, заключен в рамки из золотых и цветных линий; в начале—заставка, сделанная золотом и красками. Переписчик — عبدالمختار Абдалмухтар. Дата переписки —5 раби' I 1271/26 ноября 1854 г. 226 лл. +13 лл. (в конце) +12 (в начале) пустых. 13×21.

4567 ТО ЖЕ **7687**

Список представляет, по-видимому, Куллиат произведений поэта.

Начало такое же, как в рукописи № 148 (СВР, II, 293, № 1489, фото):

باوج کبریا کریلوی عجزست را آنجا الخ

Переписан почерком шикаста на сероватой кокандской бумаге; текст обведен золотыми линиями. Список не окончен: отсутствуют заголовки, для которых оставлены лакуны. В колофоне не назвавший себя переписчик отмечает, что „переписана

[рукопись] в месяце жертвоприношений, священном рамазане 1280 [9 февр.—10 марта 1864 г.], в вилайате Коканд, при мадраса Амир Малла, при жизни Муллы Алим Кули амир-и лашкара, на память дорогому брату Мулле Таш Мухаммаду". 457 лл. 13×20,5.

4568 ТО ЖЕ **3012/I**

Переписан на разноцветной русской почтовой бумаге и обычной кокандской необычайно тонким изощренным шикаста без диакритических точек. Переписчик — известный бухарский каллиграф يونس خواجه كيشى كاتب Йунус хваджа Киши Катиб. Дата переписки — раджаб 1295/июнь 1878 г. 204 лл. (1б—204а). 12,5×20.

4569 ТО ЖЕ **1041/II**

Начало, как в списке № 7687 (оп. № 4567).

Хивинская рукопись, переписанная курсивным угловатым насталиком на русской писчей бумаге; изготовлена для Мухаммад Рахим хана II. Переписчик — داملا محمد شريف بن رحيمبردى Дамулла Мухаммад Шариф б. Рахимбирди. Дата переписки —24 зи-л-хиджжа 1324/8 февраля 1907 г. 81 лл. (68б—148а). 21×34,5.

4570 انتخاب از نكات بيدل **522/VIII**

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ „ТОНКИХ МЫСЛЕЙ" БИДИЛЯ

Автор — тот же عبدالقادر بيدل Абдалкадир Бидиль.

Переписано в пять столбцов поперек страницы мелким курсивным насталиком. Список, по-видимому, XIX в. 2 лл. (208б—209б). 14,5×23,5.

СВР, II, 290—293, №№ 1487-II, 1488-X, 1489-IV.

4571 ديوان واله **1047/II**

ДИВАН ВАЛА

Под псевдонимом Вала, означающим „плач" или „мираж", написал настоящий объемистый диван поэт شاه ابوالقاسم علاء الدين

محمد Шах Абу-л-касим Ала'аддин Мухаммад, „известный в народе по прозванию — Шах хваджа", как он сам называет себя в заключительной части дивана, время окончания которого по приводимому им стиху падает на шавваль 1120/декабрь 1708 г. (л. 246а).

Диван состоит из газалей, расположенных в алфавитном порядке (83б—211а); Книги виночерпия ساقی نامه (211а—213а), с началом: الخ * بیا ساقی آتش بادانام ; тарджи'бандов (213а—219а), второй Книги виночерпия (219а—219б), начинающейся так: الخ * بنام واحد القهار بر حق ; стихов, прославляющих Мухаммада (219б—220а), мустазадов (220а—220б), небольших стихотворений — قطعة (220б—222б), мухаммасов (222б—223б), четверостиший — رباعی (223б—237а), двустиший — بیت (237а—245б) и заключительной стихотворной части خاتمة (245б—246а).

Начало дивана (после басмалы):

به بسم الله جون بکشاد کنجی عزلتی مارا * الخ

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا قلندر ولد قوشنظر صوفی Дамулла Каландар б. Куш Назар суфи. Дата окончания переписки — конец раби' II 1327/около 20 мая 1909 г. 163 лл. (83б—246а). 21,5×34,5.

Поэт с тахаллусом Валих (приводится у Э т е, 1,925, № 1708) жил, видимо, позже (ум. в 1169/1756).

4572 كليات ديوان نابی **1046/XI**

ПОЛНЫЙ ДИВАН НАБИ

тур.-т. Автор — يوسف نابی Йусуф Наби (ум. в 1124/1712 г.), турецкий поэт и панегирист Мустафа паши (ум. в 1096/1685 г.). Его диван состоит из: 1. Газалей (391—517б), с началом: الخ * نور خدا دور آئینهٔ جان انبیاء ; 2. Четверостиший (517б—519а), начало их: الخ * ای ذاتمی جامع ایلایان بار خدا (на турецком языке); 3. Газалей на персидском языке, расположенных в алфавитном порядке, с началом: یارب آئینهٔ نما کن

ورق طينت‌ما ... الخ, за которым сл т персидские мухаммасы и два руба'и (519б—531).

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا محمد رضاء بن داملا مخدوم بيركان داملا الله Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 28 зу-л-хиджжа 1325/2 февраля 1908 г. 141 лл. (391б—531а). 21,5×35.

ИВЯ, VIII, 101—102, № 59; Рьё (т), 200—201; Флюг., I, 673, № 722; Минорский (Ч. Битти (т), 95, 108.

4573 ديوان املا **671**

ДИВАН ИМЛА

Автор — آخوند ملا محمدی املا Ахунд мулла Мухаммади с псевдонимом Имла, очень популярный в свое время поэт, выходец из Балха, известный в Бухаре суфийский шейх (ум. в 1162/1749 г.; подробно о нем см.: تحفة الزائرين — литографированное издание, Бухара, 1910, стр. 90 и сл.). В других источниках он упоминается как شيخ محمد املا Шайх Мухаммад Имла, ايشان محمد املا Ишан Мухаммад Имла (например, в تذكرهٔ فهمی рукопись ИВ АН УзССР, № 2331/I, лл. 39а—40а). В Собрании Академии наук УзССР хранится два дивана, схожих только по содержанию стихов и по имени автора, вернее, его псевдониму — Имла (ср. ниже оп. рукописи № 5064). Принадлежность настоящего дивана Ахунду мулла Мухаммади Имла подтверждается совпадением одного стихотворения из него: عرش محيط اعظم پروانهٔ دل‌ما * پاك سيرت فراش منزل ما الخ. (по рукописи № 3695, л. 15а, см. ниже) с газалью, которая приводится в качестве образца музы поэта в указанном выше تذكرهٔ فهمی (л. 40а) и у Садраддина Айни в نمونهٔ ادبيات تاجيک (Москва, 1925, стр. 171).

Начало дивана: ببحر عشق غواصی بكن منشين بساحلها * الخ.

Написан, в общем, четким, но с лигатурами, среднеазиатским насталиком на восточной бумаге; текст заключен в рамки из красных линий (поблекли). Начало списка (1б—2а) от небрежно-

го обращения было стерто и в XIX в. восстановлено на тонкой бумаге, причем, л. 2а был наклеен на стертый текст, а л. 1б оставлен старый (т. е. имеются два начальных листа). На некоторых листах — оттиск печати с именем يونس جان داده محمد اوغلی اغالق خوقندی Йунус Джана, сына Дада Мухаммада, кокандского агалыка, очевидно, бывшего владельца рукописи. В начале на четырех и в конце на двенадцати листах иной бумаги позднее написаны стихи поэтов: مجذوب نمنکانی Маджзуба Намангани, علیشیر نوائی Алишера Навои, فرقت Фурката и др. Судя по палеографическим данным и бумаге, рукопись можно отнести к XVIII в. Деф.: нет конца, список обрывается на четверостишии, оканчивающемся на букву م (мим); некоторые листы в начале и конце рукописи реставрированы; верхние углы листов всей рукописи пострадали от сырости. 239 лл. + 4 (в начале) + 12 (в конце). 13×20,5.

Блоше, III, 413—414, №№ 1935—1938 (неизвестно, какому из двух диванов Имла тождественны рукописи, указанные у Блоше); С В Р, II, 317, № 2342.

4574 ТО ЖЕ **7742**

Начало (после басмалы): به بحر عشق غواصی بکن منشین بصا جلها(!) الخ

Список весьма почитанный; написан четким среднеазиатским насталиком на посредственной желтоватой восточной бумаге. Судя по палеографическим данным, список может быть датирован второй половиной XVIII в. Деф.: часть листов реставрирована; в ряде мест старый текст удален, а вместо него вклеен другой, написанный более небрежным почерком (например, 11аб, 12аб, 13аб, 14аб); стихи обрываются на четверостишиях с рифмой на букву р (ر). 224 лл. 12×19.

4575 ТО ЖЕ **6926**

Начало (ex abrupto, не считая двух конечных строк, уцелевших от предыдущей газали):

عرش محیط اعظم پروانهٔ دلما * الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой, низкого качества восточной бумаге. Рукопись, судя по палео-

графическим данным, конца XVIII — начала XIX в. Деф.: в начале и в конце утеряно по несколько листов. В переплет список заключен, по-видимому, гораздо позднее, чем он был переписан; тогда же в начале рукописи прибавлено 7, а в конце 10 листов чистой бумаги, очевидно, для восполнения текста. После лл. 5, 7 и 12 также вставлено по одному — два чистых листа, вероятно, с расчетом заполнения имеющихся здесь пропусков текста, что видно из содержания стихов и по кустодам. 161 лл. 11×18.

4576 ТО ЖЕ **6448**

Начало, как в списке № 7742 (оп. № 4574).

Написан курсивным среднеазиатским насталиком с лигатурами на тонкой кокандской бумаге. Судя по палеографическим данным, список, по-видимому, середины XIX в. Деф.: нет конца; список обрывается на четверостишии, оканчивающемся на букву сад (ص). 218 лл. 15×25,5.

4577 ТО ЖЕ **8005**

Начало (после басмалы):

به بحر عشق غواصی بکن بنشین ساحلها • الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге, местами неряшливо. Рукопись можно датировать XIX в. Деф.: нет конца; стихи обрываются на четверостишии с рифмой на букву каф (ق). 143 лл. 14×25.

4578 ТО ЖЕ **6401**

Начало, как в рукописи № 8005 (оп. № 4577).

Написан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик скопировал диван не полностью, закончив его четверостишиями с рифмой на букву р (ر). В этом списке отсутствует большая часть четверостиший, включенных в другие списки. В начале на двух и в конце на трех листах плохим почерком написаны разные заметки. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Судя по палеографическим данным, рукопись XIX в. 157 лл. + 2 (в начале) + 3 (в конце). 12×19.

4579 ТО ЖЕ **3695**

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Написан крупным среднеазиатским насталиком на серой тонкой кокандской бумаге. Переписчик — ملا اسحاق بیک Мулла Исхак бек. Дата переписки — шавваль 1284/февраль 1868 г. 176 лл. 14,5×26.

4580 ТО ЖЕ **6752**

Начало, как в списке № 671 (оп. № 4573).

Полный список, написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета. Переписчик — ملا عبدالرزاق Мулла Абдарраззак. Дата переписки — 1292/1875 г. 165 лл. (основного текста) + 3 (в начале) + 3 (в конце) — разные стихи и заметки. 15×26,4.

4581 ТО ЖЕ **6201**

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Рукопись переписана посредственным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — ملا محمد خواجه ابن ایشان شکرالله خواجه Мулла Мухаммад хваджа б. Ишан Шукралла хваджа. Дата переписки, указанная в конце тремя цифрами 131, может быть принята как 1301/1884 г. (по палеографическим данным); дата на печатке переплетчика — عبدالجلیل ۱۲۹۷ Абдалджалила — 1297/1880 г. Деф.: по кустоду л. 3б видно, что между листами 3 и 4 утрачено несколько листов. 156 лл. 14,5×26,5.

4582 ТО ЖЕ **6497**

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Написан небрежным курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. В начале на двух листах написаны разные стихи, не относящиеся к дивану Имла. Имя переписчика не установлено из-за плохого состояния колофона рукописи. Дата переписки — 1300/1882—1883 гг. Деф.: многие смежные листы слиплись, и верхний слой бумаги с текстом сорван при разъединении; последние четыре листа особенно сильно попорчены. 169 лл. + 2 (в начале). 14,5×26.

ДИВАН ИМЛА

Автор называет себя тем же псевдонимом Имла, что и автор описанного выше дивана; стихи же в настоящем диване совершенно отличны от первого. Однако, основываясь на близости общего содержания стихов (в суфийском духе), а также на том, что ни одно известное нам Тазкира не указывает на существование двух поэтов, носящих псевдоним Имла, можно предположить, что автор настоящего дивана — тот же آخوند ملا محمدی املا Ахунд мулла Мухаммади Имла (см. оп. № 4573 и сл.). По-видимому, им было составлено два дивана; во втором собраны газали и четверостишия.

Вступительная часть написана двустишиями (مثنوی); начало ее (после басмалы): الهی صبح محشر کن دلم‌را * الخ. Начало газалей (3а) — с особой басмалой: بیادت عقل کل طفل نو آموزی بمکتبها الخ (соответствует началу рукописи, описанной д-ром Рьё, II, 714).

Список наиболее полный из всех имеющихся в Собрании АН УзССР рукописей этого второго дивана. Написан в Бухаре крупным четким насталиком на восточной бумаге. Переписчик — ناصر بن ملا محمد رحیم خجندی Насир б. Мулла Мухаммад Рахим Худжанди. Дата переписки — 1256/1840—1841 гг. 233 лл. (1б—233б). 15×26,5.

Рьё, II, 714; СВР, II, 317, № 1588 (ошибочно приписан к первому дивану Имла).

4584 ТО ЖЕ **5064**

Сохранившаяся часть первоначального текста (2а) начинается ex abrupto, со стиха:

مکن شیرین بچشم جویش خواب صبحگاهی‌را * الخ (что соответствует газали на л. 12б рукописи № 6670/1). Позднее к этому тексту приписано начало на одном листе кокандской бумаги (1б), начинающееся басмалой и газалью, представляющей собой стихи из другого дивана Имла (л. 2б, № 671; ср. описание № 7742). Стихи в описываемом списке обрываются четверостишием с рифмой на букву х (ح):

Написан четким среднеазиатским насталиком на белой восточной бумаге. Судя по палеографическим данным, рукопись первой половины XIX в. Деф.: в начале и в конце не хватает по несколько листов. 183 пл. 14×23,5.

4585 ТО ЖЕ **6675**

Аккуратный хорезмский список; написан четким насталиком на русской фабричной писчей бумаге.

Начинается (после басмалы) с газалей (опущены مثنوی — двустишия, имеющиеся в рукописи № 6670/I, оп. № 4583): بیادت عقل کل طفل تو آموزی بمکتبها * الخ. Переписчик — ملا خالمراد کورلانلی ولد سحمد یوسف Мулла Халмурад Гурланли, сын Мухаммад Йусуфа. Дата списка — 1297/1880 г. 203 лл. 15,5×26,5.

4586 ТО ЖЕ **3566**

Начало, как в списке № 6675 (оп. № 4585). Четверостишия в списке даны не полностью, обрываются на стихе с рифмой на букву р (ر).

Написан мелким насталиком с лигатурами шикаста на серой и желтоватой кокандской бумаге; стихи расположены в разных направлениях (наискось страниц и по вертикали). Переписчик — عصام الحتلانی Исам ал-Хатлани (Хутталани). Дата переписки — джумади II 1339/февраль 1921 г. 127 лл. + 4 (в начале) + 11 (в конце) пустых. 12,5×19,5.

4587 بیاض مدینة الاشعار **3079/IV**

БАЙАЗ „ГОРОД СТИХОВ"

Сборник стихотворений поэта میرزا معزی موسومی فطرت Мирза Му'изз-и Мусави, по псевдониму Фитрат. Автор разделил свое произведение на 6 базаров (بازار), или глав, снабдив его прозаическим предисловием (51а—52а), из которого видно, что настоящий сборник составлен им в 1164/1750 г. Каждый из базаров заключает определенного рода стихи, так, на-

пример: بازار اول در حمد و نعت مدح، بازار دوم دروصف سر تاپای معشوق و بعض اوصاف دیکر جو خط و زلف.

Начало دیباچه (Предисловие):

این نادهٔ مجموعه ارباب سخن * الخ

Начало байаза (после басмалы):

لآلی مثالی حمد و سپاس * الخ.

Переписан некрупным курсивным насталиком на русской фабричной писчей бумаге; заглавия и проч. выделены красными чернилами; местами текст написан по диагонали. Список, несомненно, того же 1308/1890—1891 гг., что и предыдущие произведения в том же переплете (ср. л. 31а). 70 лл. (51а—120а). 11×17.

Ср. Иванов (Бенгал) 201, № 276 (дата смерти 1106/1695 г.); 37, № 57(655), сын Фахри Кумми.

4588 دیوان حزین 2222

ДИВАН ХАЗИНА

Сборник лирических стихотворений суфийского содержания. Автор — شیخ محمد علی حزین اصفهانی Шайх Мухаммад Али Хазин Исфагани; родился в Исфагане 8 раби' II 1103/28 декабря 1691 г. Его род через 18 поколений восходит к شیخ زاهد گیلانی Шайху Захиду Гилани, который был учителем шиитского шайха صفی الدین Сафиаддина, родоначальника Сафавидов (907/1502—1148/1736). Со времени похода Надир шаха (1148/1736—1160/1747) в Индию (1738—1739) автор жил в Индии и слыл там великим поэтом. Умер, по данным д-ра Рьё (II, 715), в Бенаресе, 13 джумади I 1180/17 ноября 1766 г. (сведения о его жизни и творчестве см. в индийских литографированных изданиях: کلیات حزین Каунпур, 1893; خزانهٔ عامره Каунпур, 1900, стр. 195—200). В диване собраны касиды, восхваляющие Мухаммада и имамов (1б—11б), газали, расположенные в алфавитном порядке (12б—138б) и четверостишия (رباعیات; лл. 138б—140б).

Начало первой касиды (1б):

یک پرده نشید است صلاکوش اصم را * الخ.

Начало первой газали (12б):

سخن صریح سرایم عشق پنهانرا * الخ.

Начало первого четверостишия (138 б):
در هجر حزین از غم جان کاه بمیرد الخ.
Настоящий диван Хазина представляет собой далеко не полное собрание его стихотворений по сравнению с лондонским списком, упомянутым д-ром Рьё (II, 715). Это объясняется, по-видимому, тем, что наша рукопись, старше лондонской на 21 год (последняя переписана в 1155/1742—1743 гг.) и, возможно, тогда еще не все стихотворения были написаны.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой индийской бумаге; стихи—в две колонки и в рамках из золотых линий; поля также окаймлены золотыми линиями. Часть стихов написаны на полях страниц (например, лл. 14а, 16а, 17а, 18,а, 20а, 23а, 25а, 30а, 63а и др.) и обрамлены построчно золотыми изогнутыми линиями. В конце на трех оставленных чистыми листах позже дописаны анонимные стихи и заметки. Переписчик — محمد رضای جانی Мухаммад Риза-йи Джани. Дата переписки — 1154/1741—1742 гг. Переплет работы ملا محمد نادر ۱۲۵۷ Мулла Мухаммад Надира, 1257 [1841—1842 гг.]. 140 лл. 14×24,

Рьё, II, 715; Иванов (Бенгал), 213, № 298.

4589 ТО ЖЕ **930**

Список исполнен в Хорезме для Мухаммад Рахим хана II.

Написан четким угловатым хивинским насталиком на русской фабричной бумаге с водяными знаками (Original linne — вензель LMC). Касиды, имеющиеся в предыдущей рукописи, в этом списке отсутствуют, но зато в нем намного больше газалей и четверостиший.

Начало газалей (1б):
ای نام توزینت زبایها * الخ, что соответствует второму стиху л. 14а предыдущей рукописи (№ 2222) и совпадает с началом газалей лондонского списка (Рьё, II, 715).

Начало четверостиший (241б):
برخ جه‌در کشاید پیکانه وفارا * الخ. Дата переписки отмечается отдельно для газалей — 1322/1904 г. (240б) и отдельно для четверостиший — 1323/1905 г. 294 лл. 17×27.

4590 ТО ЖЕ **1033/IV**

Также хорезмский список; помещен в сборнике с другими произведениями.

Переписан четким хивинским насталиком на русской фабричной бумаге; стихи расположены в 4 колонки на каждой странице. Содержит те же стихотворения (и с тем же началом), которые имеются в предыдущем списке (№ 930). Переписчик — داملا روز محمد خوارزمی Дамулла Руз Мухаммад Хваразми. Дата переписки — 1323/1905 г. 125 лл. (341б—465). 22×35.

4591 دیوان راز **1046/IV**

ДИВАН РАЗА

Неизвестный нам персидский поэт, поэтическому псевдониму которого — راز Раз („тайна") — вполне соответствует дух его стихотворений, трактующих о мистических тайнах; судя по ряду обращений поэта к Али, он был шиитом.

Под таким псевдонимом известны два поэта: первый — میر نوازش خان بن علیمردان خان Мир Навазиш хан б. Алимардан хан, переселившийся в Индию и умерший там в 1180/1766—1767 гг. (о нем см. в قاموس الاعلام Сами бея, III, стр. 2241а); второй — محمد عوض خان نیشا بوری Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и Нишапури, также переселившийся в Индию. Год его смерти неизвестен (о нем см. в روز روشن Сайид Хуршид Хусайна; стр. 233).

Диван заключает: 1) стихотворения, расположенные в алфавитном порядке; они начинаются после басмалы, стихом: دلاتاکی ؛ زحیرانی نمائی طی منزلها * الخ

2). کوثر نامهٔ جهارده معصوم — Книга [райского источника] Кавсар, [посвященная] четырнадцати безгрешным (232б—236б), т. е. Мухаммаду, Фатиме и Двенадцати имамам, с началом: دلم اشفته‌روی محمد ؛ الخ

3) Касиды (236б—241а); 4) четверостишия (241б—244б).

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بیرکان بن داملا محمد رضاء Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки (л. 263а) — 1326/1908 г. 69 лл. (176б—244б). 21,5×35.

ДИВАН ВАФА

Автор — ميرزا شرف الدين على حسين قمى وفا Мирза Шарафаддин Али Хусайни Кумми Вафа, называвшийся также Агаси бек (ум. в 1200/1785 г.; по другой версии — в 1194/1780 г.). Он подвизался при дворе Надир шаха (1148/1736—1160/1747), после смерти его переехал в Дехли, откуда вернулся в 1187/1769 г. в Персию. Он умер, совершая хаджж в Мекку.

Диван его заключает: 1) Газали, расположенные в алфавитном порядке (264б—298б) и начинающиеся (после басмалы) стихом: ;كركند بركرم دمى جولانرا * نەعجب آب بردكر كناه شيطانرا

2) Касиды с прославлением Мухаммада, Али и имамов (299б—330а), начало их (после басмалы): ;ثنا و حمد سزاور خلاق منان * الخ

3) Книга виночерпия (ساقى نامه; 330—331а) с началом: ;بده ساقى آن آتشين آبرا الخ

4) Кит'а (331а) с таким началом: ;ايا بندهٔ بد فعاى جهول الخ

5) Молитвенные обращения (مناجات; 331б—332б);

6) Четверостишия (332б—334а), начинающиеся стихом: .كرذرهٔ از مهر على دردل تست * الخ

Во всем этом диване нет стихотворений с такими начальными строфами, которые приводит д-р Рьё из рукописи Британского музея дивана Вафа, как нет в нем и прозаического предисловия, о котором говорит д-р Эте.

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — دملا الله بيركان بن داملا محمد رضا Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза (ср. л 263а). Дата переписки (ср. там же) — 1326/1908 г. 71 лл. (264б—334а). 21,5×35.

Рьё, Доп., 215—216, № 344; Эте, I, 932—933, № 1718.

ДИВАН ХАЙРИ

тур. С псевдонимом Хайри было три турецких поэта: محمد خيرى افندى Мухаммад Хайри афанди (ум. в 1204/1789—

1790 гг.), خیرالله خیری افندی Хайраллах Хайри афанди (ум. в 1267/1850—1851 гг.), عبدالحق (خیری) افندی Абдалхакк афанди (См. قاموس الاعلام Сами бея, III, стр. 2075—2076). Кому из них принадлежит этот диван и не является ли он произведением совсем другого поэта, сказать трудно. Стихотворения в нем расположены не по порядку.

Начало (после басмалы):

اتماس دریغ نقد حیات عاشقان سکا * الخ.

Хивинский список на русской писчей бумаге; писан курсивным насталиком. Время переписки, по-видимому (ср. л. 263а),— 1326/1908 г. 6 лл. (384б—389б). 21,5×35.

4594 قضاء و قدر **3079/II**

ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ И СУДЬБА

Автор этой эротической поэмы — میرزا صادق منشی جانداری Мирза Садик мунши, по псевдониму Джандар, или чаще — Джандари, секретарь (мунши) бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826), до того, вероятно, состоявший на службе у его отца Шах Мурад Ма'сума (1200/1785—1215/1800). Он написал это произведение в 1206/1791 г.

Начало (после басмалы): حمد بر آن خالق جان آفرین * الخ.

Переписана поэма мелким курсивным насталиком на тонкой фабричной писчей бумаге русской выработки; текст расположен в три колонки на странице (порядок чтения 1—2—3 и т. д.) Список, несомненно, 1308/1890—1891 гг., как и предыдущее произведение в том же переплете (ср. л. 31а). 6 лл. (33б—38а). 11×17.

СВР, II, 331, № 1618—3; 333—334, № 1624—1625.

4595 دیوان عبدالرحمان **1045/IV**

ДИВАН АБДАРРАХМАНА

Неизвестный нам персидский поэт по имени عبدالرحمان Абдаррахман. Диван состоит из газалей, расположенных в алфавитном порядке (362б—444б); они начинаются (после басмалы)

таким стихом: درضميرش نيست غفلت واقف اسرارا * الخ.
Следующие за газалями четверостишия (444б—445б) начинаются стихом:

از حر نيكوكر شنوى سامع باش * الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا روز محمد خوارزمى Дамулла Руз Мухаммад Хваразми. Дата переписки—1325/1907 г. 84 лл. (362б—445б). 21,5×34.

Э т е, I, 1319, № 2450—Диван Абдаррахмана (на пушту). Издан T. P.Hughes, Лахор, 1877.

4596 ТО ЖЕ **1002**

Начало, как в списке № 1045 (оп. № 4595), только имя عبدالرحمان пишется без алифа (عبدالرحمن).

Переписан мелким курсивным насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге. Переписчик — (!) محمد فاظل (т. е., видимо, فاضل) Мухаммад Фазил.

Список, по-видимому, конца XVIII или начала XIX в. 121 лл. + 4 лл. (в конце) со стихами Фузули и другими записями. 13,5×22,5.

4597 ديوان رفيع **1046/VII**

ДИВАН РАФИ'

тур. Автор — турецкий поэт قاضى رفيغ كالائى — Казн Рафи' Калайи, уроженец Константинополя (ум. в 1237/1821—1822 гг.).

Начало (после басмалы): الخ * يارب الطافتك ايله غمدين رها.

Переписан в Хиве курсивным насталиком на русской писчей бумаге, судя по почерку, — в начале XX столетия, вероятно (ср. л. 263а), — в 1326/1908 г. 10 лл. (336б—345а) 21,5×35.

О поэте Рафи' см. в قاموس الاعلام, Сами бея, III; стр. 2236б.

4598 ديوان نشاط **1041/III**

ДИВАН НАШАТА

Автор — позднейший персидский поэт ميرزا عبدالوهاب اصفهانى Мирза Абдалваххаби Исфахани Нашат (ум. в 1244/1828—1829 гг.).

Начало (после басмалы): الخ * صبح ست وكشادند درد يرمغانرا.

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — ملا محمد امين منقيت‌لى Мулла Мухаммад Амин Манкитли. Дата — 24 зу-л-хиджжа 1324/12 февраля 1907 г. 40 лл. (151б—190б). 24×34,5.

Об авторе — Рьё, Доп. 122, № 188; 227, № 362; Рьё, II, 722; Эте, I, 939, № 1730.

ДИВАН ФУРУГИ

Собрание стихотворений персидского поэта میرزا عباس بن آقا موسی بستامی فروغی Мирза Аббаса, сына Ага Мусайи Бастами, писавшего под псевдонимом Фуруги („Блестящий", „Сияющий"; ум. в 1274/1858 г. О нем см. E. J. Browne, A Literary History of Persia in Modern Times, Cambr., 1924; 26, 168, 225, 307, 326, и 328, 336—37).

Начало (после басмалы):

کجا رفته زدل که‌تمنا کنم‌ترا * الخ.

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا محمد امین منقیت‌لی Дамулла Мухаммад Амин Манкитли. Дата — 25 зу-л-хиджжа 1324/13 февраля 1907 г. 74 лл. (296б—369б). 24×34,5.

4600 دیوان عندلیب 1047/III

ДИВАН АНДАЛИБА

т.-у. Автор, известный только под псевдонимом عندلیب Андалиб („Соловей") — ферганский поэт, по-видимому, середины XIX в. (ср. СВР, V, 49, № 3532; II, 438, № 1870).

Диван состоит из газалей, среди которых есть одна на узбекском языке (л. 250а); с них начинается сборник (248б—280а), поэмы ساقی نامه (Книга виночерпия; 280б—283а), с началом: بیا ساقی ای همدم اهل حال * الخ; двух стихотворений (283а—289а) и четверостиший (289а—293а).

Начало дивана (после басмалы):

ای ذکر توسرمایهٔ کفتار زبان‌ها * الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — ملا یوسف بن محمد یعقوب دیوان ملقب بخرات Мулла Йусуф б. Мухаммад Йа'куб диван, по прозванию Харрат. Дата переписки — 1326/1908 г. 46 лл. (248б—293а). 21,5×34,5.

Об авторе — СВР, II, 238, № 1870; V, 49, № 3532.

4601 دیوان اعجوبه **1046/V**

ДИВАН У'ДЖУБА

Неизвестный нам персидский поэт اعجوبه У'джуба.

Диван начинается (после басмалы) таким стихом:
ای کرده بنفس خود مدارا * نشنا خته ازوفا جفارا الخ.

Он состоит из: 1. Газалей (245б—257а); 2. Касид (257а—260б); 3. Четверостиший (260б—262б); 4. Отрывочных стихов (قطعه).

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا مخدوم بن داملا الله بیرکان Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза махдум. Дата переписки — 1326/1908 г. 19 лл. (245б—263а). 21,5×35.

4602 دیوان حکمت **1046/VIII**

ДИВАН ХИКМАТА

т.-тур. Неизвестный нам поэт с псевдонимом حکمت Хикмат.

Начало (после басмалы): در راعشق بر سر دنیا زدیم پا * الخ

Далее в диване за четверостишиями на таджикском языке رباعیات (358б—359а) следуют четверостишия на турецком языке (359б—360а): — رباعیات درلغت اشرف مخلوقات علیه افضل الصلوات—ای نور رخی صنع نحستین خدا * الخ

Список переписан в Хиве курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Датируется (ср. л. 263а) 1326/1908 годом или близким к нему. 13 лл. (348б—360а). 21,5×35.

4603 دیوان حکمت **1046/IX**

ДИВАН ХИКМАТА

тур. Сборник стихов на турецком языке, по-видимому, того же حکمت Хикмата (ср. ркп. № 1046—8, оп. № 4602), о котором пока нет никаких сведений.

Начáло (после бáсмалы):
(в рукописи: آتش آلميش رنگ كل رخسار آل اولميش سكا (سنكا

Диван этот состоит только из газалей.

Список — хивинский, переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. По-видимому, переписан в том же (ср. л. 263а) 1326/1908 г. 22 лл. (362б—383б). 21,5×35.

4604 ديوان اشرف **1047/VI**

ДИВАН АШРАФИ

тур. Автор — турецкий поэт XIX в. اشرف Ашраф. Из хронограммы на л. 427 видно, что настоящий диван составлен поэтом в 1277/1860 г.; в него вошли: газали, тахмисы, тадмины, мухаммасы, таркиббанды, мукатта'аты, тарихи на разные события из турецкой жизни XIX в. и пр.

Начало (после басмалы):
عاشقم قنديل سودا دور دل روشن بكا (в ркп: بنكا) الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — ملا خواجه نياز بن ايشبابا صوفى Мулла Хваджа Ниjаз б. Ишбаба суфи. Дата окончания списка — 24 раби' II 1327/15 мая 1909 г. 58 лл. (373б—430б).

4605 ديوان همای شيرازی **1045/I**

ДИВАН ХУМАЙИ ШИРАЗИ

Автор — ميرزا محمد علی شيرازی Мирза Мухаммад Али Ширази (XIX в). Риза Кули хан (مجمع الفصحا Тегеран 1295/1878, II, стр. 266а—267б) говорит о нем, как о современном ему талантливом молодом поэте, стихотворения которого пока еще не собраны в диван. Описываемая рукопись содержит газали (1б—134б) и четверостишия (134б—138б).

Начало (после басмалы):
صفای می برد زنگ غم از آئينهٔ دلها * الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге.

Переписчик — داملا محمد يعقوب Дамулла Мухаммад Йа'куб. Дата окончания списка — 8 раби' II 1325/21 мая 1907 г. 138 лл. (1б—138б). 21,5×34.

4606 محمود نامه **4653/II**

МАХМУД НАМА

Автор — محمود Махмуд. Лирические стихотворения.

Переписаны на серой кокандской бумаге почерком шикаста наискось в два столбца на странице. Дата списка — 1297/1880 г. 12 лл. (26б—37б). 13×20,5.

4607 تحفهٔ دوستان **2343/X**

ПОДАРОК ДРУЗЬЯМ

Автор — شمس الدين مخدوم متخلص بشاهين Шамсаддин Махдум, по псевдониму — Шахин (ум. в 1311/1893—1894 гг.), один из позднейших бухарских поэтов весьма либерального направления, очень популярный в джадидских кругах. Шахин подвергался преследованиям эмира Абдалахада (1303/1885—1328/1910). Настоящее его поэтическое произведение, состоящее из панегириков, притчей и т. п., посвящено умершему бухарскому амиру Музаффару (1277/1860—1303/1885). Поэт, восхваляя покойного амира, поносит его сына Абдалахада, хотя дальше пишет и ему панегирик.

Начало (ex abrupto): مرا شكوه مايان ندارد كذار بود بى كنار؛ كه خود شكوه بحرى الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — поправки и дополнения. Переписчик — قاضى ملا نذرالله اوراق متخلص به‌لطفى. Судья Мулла Назралла урак, по псевдониму — Лутфи. Список конца XIX в. 42 лл. (108а—149б). 12×20,5.

4608 ديوان كوهرى **1047/V**

ДИВАН ГАУХАРИ

Автор — ميرزا محمد حسين كوهرى Мирза Мухаммад Хасан, позднейший (конца XIX в.) поэт. Он происходил из

Герата, из местных иранцев-шиитов. Многие из его газалей посвящены восхвалению имама Ризы, патрона Ирана, погребенного в г. Машхаде. Диван состоит из газалей (330б—360а), касид (360а—363б), пятистиший (363б—365б) и четверостиший (365б—368а).

Начало (после басмалы):

جز تونقش دکری نیست دراندیشهٔما * الخ.

Написан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملاالله بیرکان مخدوم بن داملا محمد رضاء مخدوم Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 13 шавваля 1326/9 ноября 1908 г. 39 лл. (330б—368а). 21,5×34,5.

Ср. СВР, II, 375, № 1717—24; 387, № 1759 (в обоих случаях — только тахаллус کوهری).

4609 دیوان کشور **1044/V**

ДИВАН КИШВАРА

В стихах автор называет себя کشور Кишвар. Сборник неизвестного нам персидского поэта.

Начало (после басмалы):

الا یاایها الساقی بده جامی ساجلها * الخ.

Переписан в Хиве курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной писчей бумаге. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. 70 лл. (447б—516б). 21,5×34,7.

4610 غزلیات طبیبی **1147**

ГАЗАЛИ ТАБИБИ

Автор — احمد جان علی محرم اوغلی Ахмад джан Али Махрам угли, литературный псевдоним — Табиби (ум. в 1328/1910 г.).

Начало (после басмалы и ниже написанного заглавия): صبر عاشق را جوکم دید آن پر بویش دلربا * الخ.

Переписан сборник в Хорезме на русской писчей бумаге высшего качества розового цвета (водяной знак — осётр) четким среднеазиатским насталиком; текст и поля заключены в рамки из золотых, синих и черных линий. В начале — унван, исполненный золотом и красками. Каждая страница рукописи разделена на шесть квадратов, в которых наискось написано 156 нуме-

рованных газалей и два руба'и. Переписчик — محمد يعقوب ديوان Мухаммад Йа'куб диван. Дата переписки — 1325/1907 г. Том заключен в характерный хивинский переплет черной кожи. Двойная восточная пагинация по листам и страницам. 143 лл. 15×25,5.

Ср. СВР, II, 358, № 1691.

4611 مخمسات طبيبى **7009**

МУХАММАСЫ ТАБИБИ

Автор — тот же احمد جان على محر اوغلى طبيبى Ахмад джан Али Махрам угли Табиби. В сборнике 130 нумерованных мухаммасов на газали поэтов: غياثى (Гийаси), عطار (Аттар), همايون (Хумайун), اسير (Асир), شيدا (Шайда) и других, по числу мухаммасов.

Начало (после басмалы):

جهان را حال عاشق رونق بازار ميكردد * الخ:

Переписаны в Хорезме на русской писчей линованной бумаге посредственным хивинским насталиком; текст и поля заключены в рамки из золотых и синих линий. Заглавия выделены красными чернилами. Каждая страница рукописи разделена на три квадрата, в которых наискось написаны стихи. Переписчик — ملا بالطه نياز Мулла Балта Нийаз. Дата переписки — 1326/1908 г. Двойная восточная пагинация по листам и страницам. 157 лл. 14×21,5.

4612 ديوان شباب **1047/IV**

ДИВАН ШАБАБА

Автор — известный только под псевдонимом شباب Шабаб.

Начало (после басмалы): بكردجشم برافشان زهر طرف مورا * الخ:

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بيركان بن داملا محمد رضاء Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата окончания списка — 3 зу-л-хиджжа 1326/27 декабря 1908 г. 33 лл. (296б—328а). 21,5×34,5.

БАЙАЗЫ (АНТОЛОГИИ)
(4613—4624)

4613 بیاض طرزی **6079/II**

БАЙАЗ (АНТОЛОГИЯ) ТАРЗИ

Вышеприведенное заглавие в самом байазе отсутствует, оно взято из карточного каталога.

В состав антологии входят произведения следующих поэтов: 1. غلام محمد خان طرزی طرزی افغان Тарзи Афган, т. е. قند هاری طرزی افغان Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Кандахари Тарзи Афган (XVII в.); 2. عبدالقادر بیدل Абд ал-Кадир Бидил (ум. в 1133/1720 г.); 3. صائب, т. е. вероятно, محمد علی تبریزی صائب Мухаммад Али-йи Табризи, Са'иб (ум. в 1080/1670 г.); 4. نورالعین واقف Нур ал-Айн Вакиф (Осведомленный) — поэт, имени которого не указано; 5. کلیم همدانی Калим-и Хамадани, т. е. ابو طالب کلیم همدانی کاشانی Абу Талиб Калим-и Хамадани Кашани (ум. в 1061/1650 г.); 6. ناصر علی هندی (!) Насир Али-йи Хинди, т. е., видимо, ناصر علی سرهندی علی Насир Али-йи Сирхинди Али (ум. в 1108/1697 г.); 7. کمال خجندی т. е. کمال الدین بن مسعود خجندی Камал ад-дин б. Мас'уд-и Худжанди (ум. между 792/1390—808/1406 гг.); 8. سعدی т. е. مصلح الدین سعدی شیرازی Муслих ад-дин Са'ади-йи Ширази (ум. в 690/1291 г.).

Всего в байазе 1839 байтов (двустиший), из них двустиший поэта Тарзи, именем которого он назван, — 820 (газали с рифмами на ا ب ت م ن), байтов названных выше авторов — 685 и без указания автора — 334.

Переписан байаз в две колонки на странице хорошим мелким насталиком с элементами шикаста, на тонкой английской почтовой бумаге светло-сиреневого цвета; заголовки — من كلام (из сказанного) и имена авторов выделены красными чернилами, причем на 25 начальных листах (около 300 байтов) заглавия не вписаны в оставленные для них лакуны в тексте, почему трудно установить их принадлежность.

Байаз производит впечатление сборника, искусственно составленного так, чтобы скрыть газали Тарзи Афгана (рукописи произведений которого, кстати, очень редки) между стихами известных поэтов, не вызывая подозрений. Переплетен байаз в конце широко известного трактата كتاب ملازاده (Книга Мулла заде) Му'ин ал-фукара (XV в.) Список конца XIX в. Деф.: не окончен. 93 лл. (65б—158б). 10×17.

Издание: كليات ديوان فارسى طرزى قندهارى Карачи, 1311/1894. См. E. Edwards, A Catalogue of the Persian Printed Books in the British Museum, London, 1922, p. 228.

4614 (مجموعه ترجيعات و قصائد) **2077**

(СБОРНИК ТАРДЖИ'АТОВ И КАСИД)

Т.-у. Собрание стихотворных отрывков различных среднеазиатских, индийских и иранских поэтов, например: 1 شيخ على نقى قمره Шайх Али Наки Камара (ум. между 1012/1603 и 1031/1622 г., 8б; Эте, I, 947, № 1743); 2. حاطم كاشى Хатим-и Каши (9б; Эте, I, 448, № 724—961); 3. ملا ولى Мулла Вали (10б); 4. شجاع كاشى Шуджа' Каши (12а; Эте, I, 448, № 724—962); 5. زكى سمدانى Заки Самдани (13б); 6. مولانا عرفى Маулана Урфи (ум. в 999/1591 г., 15а; Эте, I, 798, № 1451 сл.); 7. حكيم شفائى Хаким Шифайи (ум. в 1037—1038/1628—1629 г., 17б; Эте, I, 834, № 1531 сл.); Абдаррахмана Джами, Анвари, Амира Хусрау Дихлави, Шамс-и Табризи и др. (всего 30 поэ-

тов). В сборнике: таркиббанды (8б—13б), тарджибанды (13б—25б) и касиды (26а—76б).

Рукопись сборная. Основную часть ее составляют листы 8б—76б, написанные четким насталиком на качественной бумаге восточного производства; стихи, расположенные в четыре столбца, разделены золотыми линиями; текст написан наискось; заглавия выделены киноварью. Переписчик основной части — محمد سعید Мухаммад Са'ид. Дата переписки — 1109/1697 г. При переплете к основной части рукописи присоединены, возможно, самим переплетчиком 15 листов (6 в начале и 9 в конце, из них 11 оставлены чистыми): на четырех листах написаны стихи Хафиза и одно стихотворение на узбекском языке, некоего Джазби (جذبی). Судя по бумаге этой части (русская фабричная) и дате на оттиске печати переплетчика на лицевой стороне переплета (1255/1839—1840), рукопись оформлена в настоящем виде не ранее первой половины XIX в. Деф.: многие листы пострадали от обращения и стали очень хрупкими. 85 лл. 11,7×24.

4615 [اشعار منتخبة] **3760/VII**

[ИЗБРАННЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ]

В сборник включены отдельные стихотворения поэтов: مهرعرب Михр-и Араб (187б—189а); 1. میرزا ادهم اصفهانی Мирза Адхам Исфахани (189а—190а); 2. محمد توفیق کشمیری Мухаммад Тауфик Кашмири (190а—194а); 3. امیر Амир (194а); 4. خواجه عصمت الله Хваджа Исматаллах (194а—195а); 5. خواجه حسن Хваджа Хасан (195а), 6. صائب Са'иб (195а—195б); 7. کمال Камал (195б); 8. خواجه عصمت Хваджа Исмат (195б); 9. جامی Джами (195б); 10. دانش Даниш (195б—196а). Он также содержит несколько стихотворных рассказов неизвестных авторов, отрывки из Лайли и Маджнун, касид Закани и Шайх Исхака.

Текст переписан на фабричной бумаге желтого, синего и розового цветов четким насталиком и заключен в рамки из разноцветных линий; на полях рукописи, окаймленных красными или оранжевыми линиями, наискось переписано продолжение текста; заглавия выделены киноварью. Дата переписки—1264/1847 г. 22 лл. (187б—208а). 16,5×26.

АНТОЛОГИЯ

Записи отдельных стихотворений индийских (персоязычных) поэтов: بیدل Бидиля (ум: в 1133/1720 г.), صائب Саиба (ум. в 1088/1677 г.), ناظم Назима (по-видимому, Назим-и Харави; ум. в 1081/1670 г.), حاذق Хазика (убит ок. 1260/1844 г.), شوکت Шаукат (ум. ок. 1111/1699 г.) и др.

Написаны неряшливым среднеазиатским насталиком в две колонки, наискось на серой кокандской бумаге; имена авторов выделены киноварью. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: нет конца. 8 лл. (239а—246б). 15×26.

4617 مجموعه غزلیات 3326

СБОРНИК ГАЗАЛЕЙ

Сборник включает газали различных поэтов, а именно:

1. غیاثی Гийаси (1б);
2. بیدل Бидиль (2б);
3. کاتب Катиб (3а);
4. ملا هندی Мулла Хинди (3б);
5. فغانی Фигани (3б);
6. شیدا Шайда (4а);
7. عذری Узри (4б);
8. ظهوری Зухури (4б);
9. حسین Хусайн (5а);
10. صدر Садр (5б);
11. صادق Садик (6а);
12. ارثی Ирси (6а);
13. نازك Назук (6б);
14. الفت Улфат (6б—7а);
15. کاملی Камили (7а);
16. جامی Джами (7а—б);
17. ذاکر Закир (8а);
18. محنت Михнат (8а);
19. ابن یمین Ибн-и Йамин (8б);
20. کمال Камал (8б);
21. ملهم Мульхам (9а);
22. سقا Сака (9а);
23. خسروی Хусрави (9б);
24. حسامی Хусами (10а);
25. ریاضی Рийази (10б);
26. مسافر Мусафир (10б);
27. شامل Шамил (11а);
28. زیور Зивар (11а);

29. منظور Манзур (11б);
30. خواجه Хваджа (11б);
31. تیمور شاه Тимур шах (12а);
32. حسرت Хасрат (12б);
33. ناظم Назим (12б);
34. محیی Мух'йи (13а);
35. معنی Ма'ани (13б);
36. هلالی Хилали (14а);
37. سعدی Са'ади (14б);
38. سیدا Сайида (15а);
39. حافظ Хафиз (15б);
40. ظهیری Захири (16а);
41. غیاث الدین Гийасаддин (16б);
42. رحمت Рахмат (17а);
43. جنید Джунайд (17а);
44. مسکین Мискин (17б);
45. بی سر Би сар (18а);
46. شوکت Шаукат (18б);
47. قاسم Касим (18б);
48. زلالی Зулали (19а);
49. ناصر علی Насир Али (19б);
50. شاکر Шакир (20а);
51. بابا صائب Баба Саиб (20а);
52. مشفقی Мушфики (20б);
53. شاهی Шахи (20б);
54. توفیق Тауфик (21а);
55. کلیم Калим (21б);
56. جرمی Джурми (21б);
57. شیخ Шайх (22а);
58. خرمی Хуррами (22б);
59. عابد Абид (22б);
60. املا Имла (23а);
61. اصف Асаф (23б);
62. نادر Надир (24а);
63. عصمت Исмат (24а);
64. خقانی Хакани (24б);
65. سلطانی Султани (25а);
66. عرفی Урфи (25б);
67. حیدر Хайдар (25б);
68. عارفی Арифи (26а)
69. اهلی Ахли (26а);
70. یوسفی Йусуфи (26б);
71. امینی Амини (27а);
72. سهیلی Сухайли (27а);
73. اصفی Асафи (27б);
74. محرمی Махрами (28а);
75. خالص Халис (28а);
76. عصری Асри (28б);
77. طبعی Таб'и (28б);
78. محتشم Мухташам (29а);
79. زیرك Зирак (29а);
80. خیالی Хийали (29б);
81. اسیری Асири (30а);
82. کوچک Кучек (30а);

83. حالی Хали (30б);
84. عطاری Аттари (31а);
85. نبائی Набайи (31а);
86. کامی Ками (31б);
87. آگہی Агахи (31б, 59б—60а);
88. هادمی Хадими (32а);
89. فخری Фахри (32б);
90. نزاری Назари (32б);
91. بقینی Бакини (?) (33а);
92. فیضی Файзи (33а);
93. مانی Мани (33б);
94. حیرتی Хайрати (34а);
95. نرکیسی Наргиси (34а);
96. موسوی Мусави (34б);
97. نیازی Нийази (35а);
98. مسعود Мас'уд (35а);
99. امیری Амири (35б);
100. سلیمان Сулайман (35б)
101. جلالی Джалали (36а);
102. خاتمی Хатами (36б);
103. خواجو Хваджу (37а);
104. عمادی Имади (37а);
105. عهدی Ахди (37б);
106. عارف Ариф (38а);
107. ابن حسام Ибн Хусам (38а);
108. فریدون Фаридун (38б);
109. مغربی Магриби (38б);
110. طاهری Тахири (39а);
111. شمعی Шам'и (39б);
112. حبیب Хабиб (40а);
113. منصور Мансур (40а);
114. ریاضی Рийази (40б);
115. فنای Фанаи (40б);
116. حسن Хасан (41б);
117. سیفی Сайфи (41б);
118. عالم Алим (41б);
119. همام Хумам (42а);
120. انسی Унси (42б);
121. بساطی Бисати (42б);
122. واحدی Вахиди (43а);
123. وصفی Васфи (43б);
124. فانی Фани (44а);
125. خیالی Хийали (44а);
126. دوستی Дусти (44б);
127. ملک شاه Малик шах (44б);
128. مجنون Маджнун (45а);
129. جلالی Джалали (45а);
130. اهی Ахи (45б);
131. فراقی Фираки (46а);
132. عادلی Адили (46а);
133. ریاضی Рийази (46б);
134. شوکی Шауки (46б);
135. همتی Химмати (47а);
136. سلامی Салами (47а);
137. بدیعی Бади'и (47б);
138. نسیمی Насими (48а);

139. اذری Азари (48б);
140. مقبول Макбул (49а);
141. فرازی Фирази (49а);
142. جمشید Джамшид (49б);
143. باقی Баки (49б);
144. عطائی Атайи (50а);
145. ناصر Насир (50а);
146. نادری Надири (50а);
147. فضلی Фазли (51а);
148. ملک Малик (51а);
149. کاتبی Катиби (51б);
150. هلاکی Халаки (52а);
151. دائمی Даими (52б);
152. مراد Мурад (52б);
153. نثاری Нисари (53а);
154. نظمی Назми (53б);
155. علمی Илми (53б);
156. حاشمی Хашими (54а);
157. زین Зайн (54а);
158. اشرف Ашраф (54б);
159. یعقوب Йа'куб (54б);
160. عبید Убайд (55а);
161. نویدی Навиди (55б);
162. بدخشی Бадахши (55б);
163. ثاقی Саки (56а);
164. ناظری Назири (56б);
165. طوسی Туси (56б);
166. یمینی Йамини (56б);
167. حسینی Хусайни (57а);
168. نوائی Навои (57б);
169. واقفی Вакифи (57б):
170. سالمی Салими (58а);
171. جاکر Чакир (58а);
172. قطب دین Кутб-и дин (58б);
173. شریف Шариф (59а);
174. مسیحا Масиха (59б);
176. ولی قلندر Вали-йи каландар (60а);
175. Другая газаль Агахи (стр. 311, №87);
177. حافظ حلوائی Хафиз-и Халвайи (60б);
178. داعی Да'и (60б);
179. طوطی Тути (61а);
180. شیخ سید Шайх Сайид (61б);
181. عراقی Ираки (61б);
182. کامل Камил (62а);
183. مختی Мухти (62б);
184. بابا سودائی Баба Савдайи (63а);
185. جنونی Джунуни (63а);
186. طالع Тали' (63б);
187. کجج Каджадж (63б);
188. رستم Рустам (64а);
189. یمین Йамин (64б);
190. کمال بن غیاث Камал ибн Гийас (64б);
191. محیی Мух'ий (65а);
192. طالبی Талиби (65б);

193. میر کرمانی Мир Кирмани (65б);
194. مونس Мунис (66а);
195. برندق Бурундук (66б);
196. بابر Бабур (66б);
197. دلاور Дилавар (67а);
198. فخر بناکتی Фахр-у Бинакати (67б);
199. پوری Пури (67б);
200. رضائی Ризайи (68а);
201. همدام Хамдам (68б);
202. غافل Гафил (69а);
203. واصفی Васифи (69б);
204. قائل Каил (69б);
205. پرتو Партау (70а);
206. امیر Амир (70б);
207. ادا Ада (71а);
208. وزیر Вазир (71б);
209. ناله Нала (71б);
210. مائیوس Майус (72а);
211. خجلت Хиджалат (72б);
212. مشرق Машрик (73а);
213. کاشف Кашиф (73а);
214. راسخ Расих (73б);
215. کلخنی Гулхани (74б);
216. اکمل Акмал (74б);
217. حاذق Хазик (75б);
218. خاطف Хатиф (75б);
219. غازی Гази (76а);
220. افسوس Афсус (76б);
221. نصرت Нусрат (77а);
222. واقف Вакиф (77а);
223. رونق Раунак (77б);
224. عاشق Ашик (78а);
225. فائض Фаиз (78а);
226. افغان Афган (78б);
227. صورت Сурат (79а);
228. خاطر Хатир (79б);
229. شمس تبریزی Шамс-и Табризи (80а);
230. کلشن Гулшан (80б);
231. شوخی Шухи (81а);
232. لسانی Лисани (81а);
233. نجیب Наджиб (81б);
234. مظهر Мазхар (82а);
235. قرقین Каркин (82а);
236. وفائی Вафайи (82б);
237. غزنوی Газнави (83а);
238. کامران Камран (83а);
239. عالمی Алими (83б);
240. فکری Фикри (83б);
241. صاقا Сака (84а);
242. عزیزی Азизи (84а);
243. کاهی Кахи (84б);
244. صبحی Субхи (84б);
245. عزی Иззи (85а);
246. منشی Мунши (85б);
247. ضیائی Зийайи (85б);
248. کوکبی Каукаби (86а);

249. سائل Саил (86а);
250. نوری Нури (86а);
251. بنکی Банги (86б);
252. نصیر Насир (87а);
253. مذقی Мазаки (87б);
254. فهمی Фахми (87б);
255. قدسی Кудси (88а);
256. موزون Мавзун (88а);
257. ملکی Мулки (88б);
258. فارغی Фаруги (88б);
259. دردی Дарди (89а);
260. واصلی Васли (89б);
261. احمد Ахмад (89б);
262. قربی Курби (90а);
263. عسکری Аскари (90а);
264. بیرام Байрам (90б);
265. ترخان Тархан (90б);
266. جمیلی Джамили (91а);
267. تقی Таки (91б);
268. صبوری Сабури (91б);
269. شرف Шараф (92а);
270. جانی Джани (92а);
271. طفیلی Туфайли (92б);
272. شهیدی Шахиди (93а);
273. صبوحی Сабухи (93а);
274. عبدی Абди (93б);
275. محسن Мухсин (93б);
276. مردی Марди (94а);
277. طاری Тари (94а);
278. همایون Хумайун (94б);
279. همتی Химмати (94б);
280. کرامی Карами (95а);
281. ارسلان Арслан (95а);
282. محیی Мух'йи (95б);
283. هجری Хаджри (96а);
284. حمدی Хамди (96а);
285. محوی Махви (96б);
286. عشقی Ишки (97а);
287. جمالی Джамали (97а);
288. اوحدی Аухади (97б);
289. طیب Тайиб (97б);
290. خاقانی Хакани (98а);
291. انوری Анвари (98б);
292. انصاری Ансари (99а);
293. سنائی Санаи (99б).

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком частично на кремового цвета кокандской (1а—64б), частично — на русской писчей фабричной бумаге (65—100б); имена поэтов на лл. 1б—18а; 24а—35б выделены красными чернилами. Дата переписки — 1298/1881г. Деф.: кое-где поточен книжным червем; особенно сильно пострадали корки переплета, на котором в медальонах указано имя переплетчика: ملا عبدالرحمن Мулла Абдаррахман. 100 лл. +2+1 л. (в начале, на котором другим почерком записана мисра'). 13×17,5.

АНТОЛОГИЯ

Избранные стихотворения ميرزا بيدل Мирза Бидила и صائب Саиба. Произведения первого занимают лл. 1б—8б и второго — лл. 9а—64а.

Переписана бухарским курсивным насталиком черными, красными и фиолетовыми чернилами на плотной кокандской бумаге кремового цвета. На обложках наклеены оттиски печати: ١٢٧٧ سيد اميز مظفر. Переписчик — سيد مير صديق Сайид Мир Сиддик (сын бухарского амира Музаффара), судя по записи на л. 1а. Дата переписки — видимо, указанный там же 1311/1893 г. 64 лл. 15×26.

4619 (اشعار مختلفه) 1685/V

(РАЗЛИЧНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ)

m.-y. Записи стихотворений: поэтический логогриф на имя Дара, стихи Фузули, Са'ади, Бидиля и Хафиза, сделанные разными почерками, на разной бумаге и в разное время, главным образом, в XIX в. 11 лл. (91а—101б). 12×19.

4620 (غزلان و قصائد مختلفه) 2343/XI

(РАЗНЫЕ ГАЗАЛИ И КАСИДЫ)

Лирические стихи и оды позднейших бухарских поэтов: ملا عنايت الله Инайаталла (ум. в 1305/1888 г.), ميرزا جمال الدين Мирза Джамаладдина (быть может, — Джамаладдин Махдум-и Ташкургани, погибший в 1866 г.) и ملا شمس الدين مخدوم شاهين Мулла Шамсаддин Мухдума, по псевдониму Шахин (ум. в 1311/1893—1894 г).

Переписаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список конца XIX в. — начала XX в. Деф.: нет конца. 5 лл. (150а—154б). 12×20,5.

4621 (مجموعهٔ اشعار) **2343/XVI**

(СОБРАНИЕ СТИХОТВОРЕНИЙ)

Без особого заглавия и без басмалы, по-видимому, случайные записи стихотворений разных поэтов, преимущественно среднеазиатских, например, مفتی مخدوم میر عیسی Мир Иса махдум муфти (ум. в 1305/1887 г.); سامی عبدالعظیم Хаджи Абдалазим-и Сами (ум. в 1325/1907 г.); داعی الدین شمس یمرزا Мирза Шамсаддин Да'и (ум. ок. 1303/1886 г.); قربان ملا Мулла Курбан Фитрат; قاضی کلان عبدالشکور فطرت Абдашшукур Кази калан и проч.

Переписаны четким среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заголовки написаны киноварью. Список начала XX в. 22 лл. (193а—214б). 12×20,5.

4622 بیاض **1189**

АНТОЛОГИЯ

т.-у. Сборник, в двух частях которого, начинающихся с особой басмалы, содержатся: غزلیات (газали; 1б—138а) и مخمسات (мухаммасы; 139б—192а).

Часть первая — газали следующих авторов:

1. بیدل Бидиль (1б—4а; 5б—6б; 8б—9б; 1б—19а; 22а—23а; 36б—37а; 41а—42а; 57а—58а; 76а—77б; 80б—81а; 82а—83а; 87б—88б; 92а—97а; 102б—103б; 124б—125б);
2. غیاثی Гийаси (4б—5б);
3. مشفقی (مولوی) ملا Мулла (Маулави) Мушфики (6б—8а; 16аб);
4. حاذق Хазик (7а; 50аб; 52б—53а).
5. حافظ Хафиз (8аб; 9б—10б; 18аб; 111б—112а; 122аб);
6. ناظم Назим (10б—11а; 31аб; 53б—55а);
7. برهمن هندی Брахман
8. سیدا Сайида (11б; 18б;

Хинди (11а; 27а);
9. طالب Талиб (11б—12а);
11. كليم Калим (12б);
13. قاسم Касим (13аб);
15. جامى Джами (14б—15а; 23а—26б; 64б—65а; 74б—76а; 77б—79б; 95аб; 102аб; 108аб; 117б—118б: 119аб);
17. كرام Карам (15б);
19. آصفى Асафи (16б—17а);
21. نظيرى Назири (18аб);
23. فرهاد Фархад (23а);
25. عصمت Исмат (27а—28а; 85аб; 111аб);
27. صادق Садик (28б—29а);
29. جذبى Джазби (30б—31а);
31. ناصر Насир (32б—33б);
33. حسرت Хасрат (36б);
35. ملا خرد Мулла Хирад (38а);
37. افغان Афган (39б—40а; 44а—45а; 51б—52б; 53аб; 64аб; 80аб; 83б—87а; 96а—100а; 101а—102а; 103б—104б; 122б—123а; 126аб; 127аб; 130а—132б);
39. بيخود Бихуд (43аб);
97б—98б; 134б—135а);
10. شوكت Шаукат (12аб; 32б; 34б—36б; 50б—51б; 79б—80а);
12. صورت Сурат (12б—14а);
14. صائب Саиб (14аб; 21а—22а; 56б; 105б—108а);
16. ملا ملهم Мулла Мулхам (15а; 38аб; 40б);
18. مولانا شريف Маулана-йи Шариф (15б—16а);
20. شيدا Шайда (17а—18а);
22. جرمى Джурми (19б—21а);
24. فخرى Фахри (24аб; 115аб; 121а; 128б—129а; 129б—130а);
26. ابن يمين Ибн-и Йамин (28аб; 39аб);
28. املا Имла (29б—30б; 112а—113а);
30. خواجه Хваджа (31б—32а);
32. اثيم Асим (34а; 35б—36а);
34. قاصد Касид (37аб);
36. ثنائى Санайи (38б—39а);
38. كمال Камал (42аб);
40. زيب النساء Зиб ан-Ниса (43б—44а);

41. مائوس Майус (45аб; 67аб);
42. خاطف Хатиф (45б—46а; 68а—69а);
43. حجلت Хиджлат (46а);
44. مجرم Муджрим (46б);
45. راسخ Расих (46б—47б; 71б—72а);
46. فضلی Фазли (47б—48а);
47. حاجت Хаджат (48а);
48. فانی Фани (48б);
49. گلخنی Гулхани (49а);
50. مضمر Музмар (49аб);
51. مطرب Мутриб (49б—50а);
52. علی Али (55а—56а);
53. قصاب Кассаб (56б; 110аб);
54. سیرت Сират (58аб);
55. خسرو Хусрау (58б);
56. سلمان Салман (59а; 123аб);
57. خواجه کمال Хваджа-йи Камал (59аб; 126а);
58. خیالی Хийали (59б);
59. ریاضی Рийази (59б—60а);
60. عطائی Атайи (60аб);
61. مولانا ثنائی Маулана Санайи (60б);
62. حالی Хали (60б—61а);
63. مولانا اهلی Маулана Ахли (61аб);
64. تایبی Таиби (61б—62а);
65. مولانا نادری Маулана Надири (62а);
66. مولانا نوری Маулана Нури (62аб);
67. قلندر Каландар (62б—63а; 89а—90а);
68. بابا صائب Баба-ий Саиб (63а—64а; 87аб);
69. امیر خوقندی Амир-и Хуканди (65аб);
70. وزیر Вазир (65б—66а);
71. ادا Ада (66аб);
72. ناله Нала (66б—67а);
73. دبیر Дабир (67б—68а);
74. نصرت Нусрат (68аб);
75. رند (Ринд 69б—70а);
76. نزهت Нузхат (70аб);
77. جرأت Джур'ат (70б—71а);
78. بهجت Бихджат (71аб);
79. کاشف Кашиф (72аб);
80. هجرت Хиджрат (72б—73а);

81. نظامی Низами (73а);
82. اکمل Акмал (73б—74а);
83. هلالی Хилали (74аб; (113аб; 120аб; 134аб);
84. میرزا عمر Мирза Умар (81а—82а);
85. ممنون Мамнун (83а);
86. صدیق Сиддик (88б—89а);
87. خالص Халис (92а; 104б);
88. خواجه عصمت Хваджа Исмат (98б—99а; 135б);
89. دل Дил (100б—101а; (118б—119а);
90. امیر Амир (105аб; 127б—128а);
91. هندی Хинди (108б—109а);
92. رونق Раунак (109б—110а);
93. فائض Фаиз (110а);
94. حضوری Хузури (115б);
95. اهلی Ахли (113б);
96. شیخ سعدی Шайх Са'-ади (114а);
97. باقی Баки (114б);
98. حیدر Хайдар (114б—115а);
99. ماهر Махир (115б—117б);
100. بنائی Бинайи (119б—120а);
101. سهیلی Сухайли (121аб);
102. مولانا عارف Маулана-йи Ариф (121б—122а);
103. جلال Джалал (123б);
104. خاتمی Хатами (123б—124б);
105. نکهت Накхат (125б);
106. ناصر علی Насир Али (126б—127а; 133а—134а);
107. ابن حسام Ибн Хусам (128аб);
108. نیازی Нийази (129аб);
109. امیری Амири (130а);
110. غنیمت Ганимат (133а);
111. آگهی Агахи (135аб);
112. شیخ عطار Шайх Аттар (135б—136а);
113. لوحی Лаухи (136а—138а);
114. عبدی Абди (137аб);

Часть вторая — мухаммасы следующих авторов:

115. بیدل Бидиль (139б—141б; 146а—148б; 153б—158б; 165а—166а);
116. بابا صائب Баба Сайиб (141б—142а);

117. قاسم Касим (142а—143а);
118. صادق Садик (143аб);
119. واله Вала (144а—145б);
120. افغان Афган (149аб);
121. صائب Сайиб (149б—150б);
122. هجری Хиджри (150б—151б; 181б—182а);
123. حاذق Хазик (151б—153б; 189а—190а);
124. جلالی Джалали (158а—159а);
125. حاذق Хазик (мухаммас на газаль زب النسا Зиб ан-Ниса, 159а—160б);
126. قلندر Каландар (160б—161б);
127. خسرو Хусрау (161а—162а);
128. ناصر Насир (162а—165а);
129. خواجه Хваджа (мухаммас на газаль حافظ Хафиза, 166б—167а);
130. ملا مشفقی Мулла-йи Мушфики (167а—168а);
131. سیدا Саида (168а—172б; 174а—175б; 188а—189а);
132. اهلی Ахли (172б—173б);
133. خواجه حافظ Хваджа Хафиз (175б—176б);
134. خواجه عصمت Хваджа Исмат (177а—181а);
135. مشرب Машраб (182б—183б);
136. نظیری Назири (183б—184б);
137. میرزا صادق Мирза Садик (184б—186а);
138. نوا Нава (186а—187а);
139. ارثی Урси (187а—188а);
140. اکمل Акмал (190аб);
141. امیر Амир (191аб).

Хивинский список прекрасной сохранности; переписан жирным курсивным некрасивым хивинским насталиком на русской фабричной бумаге хорошего качества, окрашенной под мрамор частью в серовато-голубой, частью в желтый цвет. Имеются унваны (1б и 139б), исполненные серебром и красками; текст написан по диагонали разграниченных линиями страниц и заключен в рамки из золотых и фиолетовых линий; название стиха и имя поэта всюду выделены красными чернилами. В конце — два листа той же бумаги подготовленных для текста, но остав-

ленные пустыми. Переписчик — ملا بالطه نیاز بن استا قربا [ن] نیاز خراتی Мулла Балта Нийаз б. Уста Курба[н] Нийаз Харрати; дата переписки — сафар 1323/апрель — май 1904 г.; в конце рукописи, в приписке на узбекском языке сказано, что рукопись переписана по распоряжению хивинского хана Мухаммад Рахима. 192 лл. 14×21,5.

4623 بیاض نظم ونثر **5333/I**

БАЙАЗ „ПОЭЗИЯ И ПРОЗА"

Отдельные, расположенные без всякой системы и порядка стихотворные отрывки, рассказы и афоризмы различных авторов, очевидно, главным образом среднеазиатских: 1. ملا حسام Мулла Хисам; 2. جامی Джами; 3. مولانا شریف Маулана-йи Шариф; 4. محمد غنی Мухаммад Гани; 5. ناصر علی Насир Али; 6. ملا عبدالنبی Мулла Абданнаби; 7. خاطف Хатиф; 8. میرزا صادق Мирза Садик; 9. ابو تراب بیک Абу Тураб бек; 10. شاهین Шахин; 11. عبدالقادر خوجه Абалкадир Хваджа: 12. بیدل Бидил; 13. ضیاء Зийа; 14. محمد شریف خواجه صدر Мухаммад Шариф хваджа садр ит. д.

Выписки представляют собой записки (быть может, владельца рукописи, в течение некоторого времени собиравшего их).

Беспорядочно переписан почерком насталик и полушикаста в разных направлениях на кокандской бумаге. Дата записи — 1333—1334/1915—1916 гг. 83 лл. (1б—83а). 15×25,5.

4624 (اشعار) **2343/XVIII**

(СТИХОТВОРЕНИЯ)

Записи стихотворений разных среднеазиатских поэтов: 1. سامی Сами (ум. в 1325/1907 г.); 2. ضیاء Зийа (ум. в 1350/1931 г.); 3. سیرت Сират (ум. в 1316/1898 г.) 4. مجنون Маджнун (ум. в 1313/1895 г.); 5. فطرت Фитрат; 6. تحسین Тахсин; 7. ملا عنائت Мулла Инайат; 8. حیا Хайа; 9. اسیر Асир ипр.

Написаны мелким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге, в две колонки, наискось. 7 лл. (237а—243а)+7 лл. (в конце) пустых. 12×20,5.

МУ'АММА (ЛОГОГРИФЫ)

4625—4663

4625 حلل مطرز در فن معمی و لغز 2978

ПЛАЩИ, ОТДЕЛАННЫЕ БАХРОМОЙ, В ОТНОШЕНИИ НАУКИ О ЛОГОГРИФАХ И ЗАГАДКАХ [ШАРАДАХ]

Автор — شرف الدين على يزدى Шарафаддин Али-йи Йазди (ум. в 858/1454 г.), известный историк Тимура. Трактат посвящен искусству составления му'амма (логогриф), лугз (шарада) и пр. (подробнее описан в СВР, V, 151—152, № 3703).

Начало (после басмалы): وبه نستعين فى التتميم بعد از تيمن الخ (аналогично со списком Британского музея).

Переписан мелким насталиком на серой плотной восточной бумаге; заглавия выделены киноварью. Датируется, по-видимому, XVIII в. Деф.: нет последнего листа. 160 лл. 16×25.

Блоше, III, 280, № 1067; Перч, 81, № 32/2; Рьё, Доп., 126—127, № 193; СВР, V, 151, № 3703; Эте I, 1135, № 2050.

4626 ТО ЖЕ 3373/1

Начало (после басмалы): بعد از حمد و ثناى واناثى كه‌مرحه بنظم سلسله وجود درآمده الخ

Переписан характерным ученым насталиком XV в. на отличной плотной восточной бумаге кремового цвета („самаркандская"); на полях — поправки и глоссы. Переписчик — محمد باقر بن فخر الدين رومى Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и Руми. Дата, очевидно, как и в следующем трактате, переписанном тем же почерком (л. 167а), — 14 раби' I 857/25 марта 1453 г. 154 лл. (1б—154б). 13,5×18.

ЛОГОГРИФЫ ДЖАМИ

Автор — عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Трактат о му'амма в стихах, составлен, судя по хронограмме в последних стихах (فیض تاریخ), — где слово فیض по абджаду является его датой), — в 890/1485 г.

Начало: باسم سبحانه وتعالی جون از حمد و تحیت یافتی کام * الخ

Переписан курсивным насталиком; имена выделены киноварью. Переписчик — عبدالشکور ابن ملا پاینده نجار میانکالی Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Миankали. Список, по-видимому, XVI в. 3 лл. (87а—89а). 9,5×16.

СВР, V, 154, №№ 3709—3712.

4628 رساله معمای متوسط 1358/III

ТРАКТАТ О СРЕДНИХ ЛОГОГРИФАХ

Автор — тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами.

Начало (без басмалы, место для которой оставлено в унване): ای اسم توکنج هر طلسمی * قانع زتوهرکسی باسمی الخ.

Хорошая рукопись, с унваном в начале, исполненным золотом и красками; текст, переписанный четким насталиком, — в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик (ср. л. 62б) — نورالدین محمد ابن درویش محمد Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата списка — 955/1548 г. 28 лл. (103б—130а). 12,5×18,5.

СВР, V, 153, №№ 3706—3707.

4629 ТО ЖЕ 782/III

Начало то же самое, что и в рукописи № 707/IV (СВР, V, 153, № 3706): ای اسم توکنج هر طلسمی * الخ.

Переписан среднеазиатским насталиком, причем, л. 44б (начало) — несколько более крупным и позже; имена и термины выделены киноварью; на полях — многочисленные дополнения и

глоссы. Переписчик основной части, судя по сходству почерка (л. 43б), — ميرزا محمد ابن افاق Мирза Мухаммад б. Афак, Дата переписки, очевидно (л. 43б), тот же 1010/1602 г. 16 лл. (44б—59б). 12,5×18,5.

4630 ТО ЖЕ **1742/V**

Начало, как в предыдущих списках.

Переписан своеобразным индивидуальным насталиком с лигатурами шикаста и другими особенностями; бумага тонкая восточная; на полях — глоссы. Дата переписки — 1125/1713 г. 15 лл. (118б—132б). 12×19.

4631 ТО ЖЕ **1876/III**

Начало, как в предыдущих списках.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — глоссы. Список 1242/1826—1827 гг. 21 лл. (2б—21б). 15×25.

4632 ТО ЖЕ **1742/II**

Начало, как в предыдущих списках (№№ 1358/III; 782/III).

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой местной бумаге; на полях — редкие глоссы. Время переписки близко к дате, указанной на л. 117б, переписанном тем же почерком следующего трактата, — 1259/1843 г. Деф.: не закончен; между лл. 41—43 пустые страницы. 35 лл. (13б—48б). 12×19.

4633 (معميات جامى) **5904/I**

(ЛОГОГРИФЫ ДЖАМИ)

Вышеприведенное заглавие написано совсем недавно на первом листе (1а); данных, подтверждающих, что это одно из произведений того же عبدالرحمن جامى Абдаррахмана Джами, в самом трактате не обнаружено. Возможно, автор был назван в предисловии, которое утрачено вместе с началом текста. Начало первого листа этой рукописи сильно стерто: первое имя, на которое дается му'амма (1а), — بابر بهادر

Переписан убористым насталиком на кремового цвета восточной бумаге; поля листов покрыты многочисленными дополнениями, написанными в разных направлениях. Переписчик — الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б. Субхан бирди [Татканди]; дата переписки — 1000/1592 г. Деф.: нет начала. 14 лл. (1а—14б). 12×18,5.

4634 معمیات حسینی **366/II**

ХУСАИНОВЫ ЛОГОГРИФЫ ИЛИ ШАРАДЫ

Составил حسین بن محمد الحسینی النیشابوری Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи ан-Нишапури (ум. в 904/1498—1499 г.). Му'амма на собственные имена и прозвища или псевдонимы (подробно описаны в СВР, V, 155, № 3714 и сл.).

Начало (без басмалы): باسمک المبتداء یافتاح بنام آنکه از تالیف و ترکیب * اما بعد معروض آنکه این فقیر حسین بن محمد الخ

Хороший полный список переписан очень мелким каллиграфическим насталиком на плотной кремового цвета самаркандской бумаге; на полях — многочисленные разновременные глоссы. Дата переписки — 6 джумади II 973/29 декабря 1565 г. 72 лл. (9б—80а). 9,5×15,7.

СВР, V, 155, №№ 3714—3717; Этé I, 1134, N 2049. См. также: Бабурнаме, Записки Бабура, Ташкент, 1958, стр. 209.

4635 ТО ЖЕ **1358/I**

Начало, как в предыдущих списках, но не имеет славословия (после басмалы).

Хорошая рукопись, написанная отличным насталиком черными и красными чернилами; текст — в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван, сделанный золотом и красками; на полях — глоссы. Переписчик — نورالدین محمد ابن درویش محمد Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата переписки, очевидно, близка к указанной в конце одного из следующих трактатов (л. 130а), переписанных тем же почерком, — 955/1548 г. 62 лл. (1б—62б). 12×18,5.

4636 ТО ЖЕ **5904/VIII**

Кратенькое введение начинается (после басмалы) словами: بنام آنکه از تألیف و ترکیب * معمائی جهانرا داده ترتیب الخ.

Переписан мелким скорописным насталиком на кремового цвета восточной бумаге; имена и отвлеченные понятия му'амма выделены киноварью; поля листов, а местами и междустрочия заполняют многочисленные глоссы, написанные в разных направлениях. Переписчик — الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б. Субхан бирди Татканди; дата переписки — 1000/1592 г. 43 лл. (43б—86а). 12×18,5.

4637 ТО ЖЕ **2993**

Начало (после басмалы): بسمک الابتداء یافتاح بنام آنکه از تالیف و ترکیب * الخ

Прекрасная рукопись, написанная отличным насталиком на плотной глянцевитой восточной бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; первые две страницы — в виде фронтисписа — богато орнаментированы золотом и красками; на полях всюду обильные глоссы и дополнения, сделанные в разное время. Переписчик — محمد حکیم ابن کمال الدین الحسینی Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни. Дата переписки — джумади II 1034/ март — апрель 1625 г. Переплет работы میرزا صادق خواجه Мирзы Садик хваджа. 82 лл. 13×22,5.

4638 ТО ЖЕ **1742/VI**

Начинается ex abrupto с му'амма آبل دراسم, т. е. по рукописи № 1358/I (оп. № 4635) с четвертой строки л. 8б.

Переписан среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; имена выделены киноварью; поля сплошь заняты пояснениями к тексту, примерами. Видимо, утраченные листы 205—215 дописаны на иной, худшего качества бумаге, несколько позже, но в том же XVII веке. Дата переписки — рамазан 1125/сентябрь—октябрь 1713 г. Деф.: нет начала. 84 лл. (133а—216б). 12×19.

4639 ТО ЖЕ **6003/I**

Начало несколько иное: معما کلامی استکه بوجه صحیح دال باشد

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; заглавия и слова му'амма выделены киноварью; на полях страниц — обильные глоссы, особенно в начале; перед началом (01—02) — два листа с записями дат, рецептов, молитв и т. п. Список первой половины XIX в. 24 лл. (1б—24а). 13×21.

4640 ТО ЖЕ **1742/I**

Начало (после басмалы): بنام آنکه ار تالیف و ترکیب الخ.

Неполный список, включающий текст до начала второго раздела; переписан неряшливым среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге; глоссы отсутствуют. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: нет конца. 12 лл. (1б—12б). 12×19.

4641 ТО ЖЕ **1876/II**

Начало, как в списке № 1742/1 (оп. № 4640).

Переписан курсивным бухарским насталиком (лунда) на серой кокандской бумаге; на полях киноварью написаны разделы; глоссы отсутствуют. (Почерк этой рукописи очень схож с почерком рукописи № 1507). Список 1242/1826—1827 гг. 51 лл. (25б—75а). 15,5×25,5.

4642 معما فی جواهر الاسماء **5904/VI**

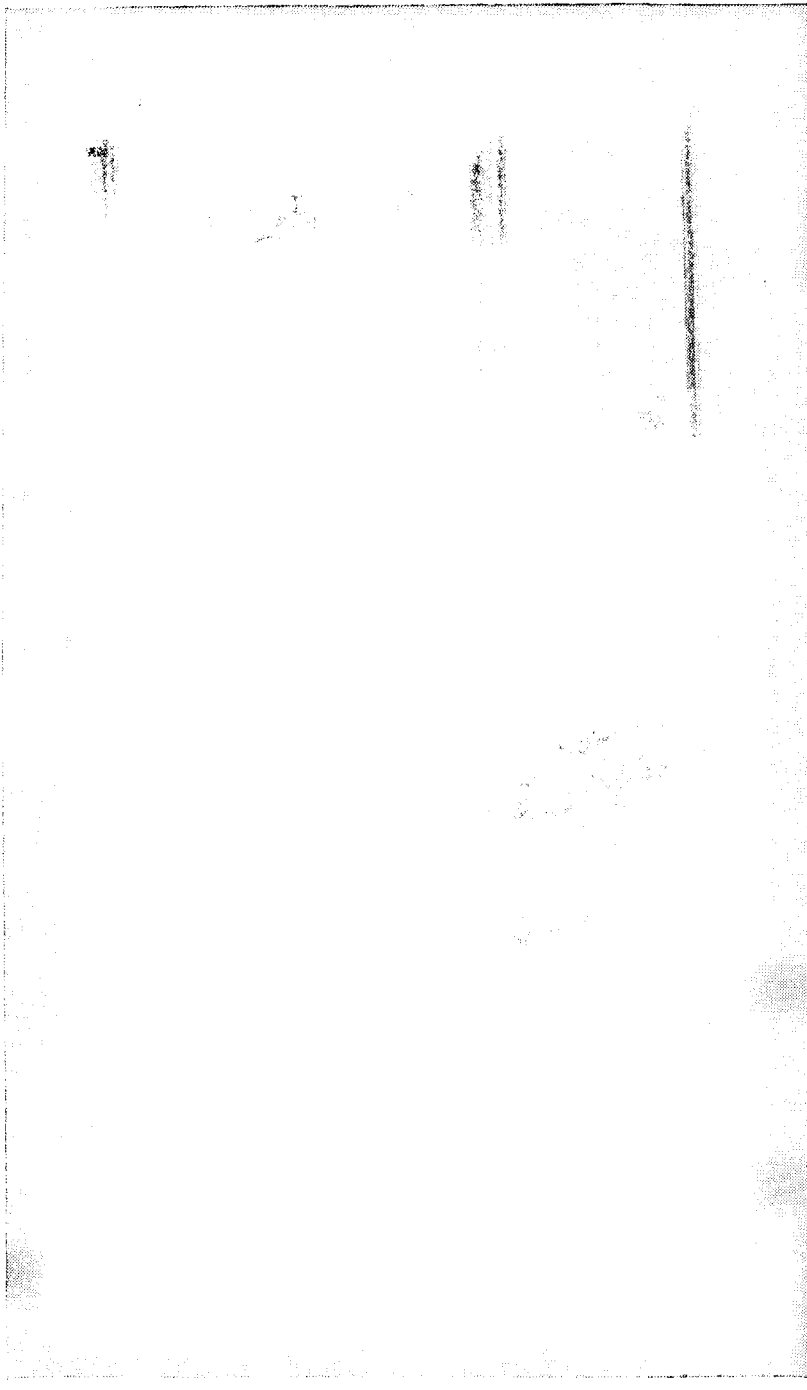
ЛОГОГРИФЫ НА ЖЕМЧУЖИНЫ ИМЕН [АЛЛАХА]

Автор — тот же میر حسین بن محمد الحسینی النیشا پوری معمائی Мир Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни ан-Нишапури Му'аммайи. Стихотворный трактат, состоящий из му'амма, на 99 эпитетов Аллаха.

Начало:

نیست حد خامه از نام آله * دم زدن باید زبان دارد نکاه الخ.

Трактат переписан в две колонки на странице убористым мелким насталиком; сбоку на каждой строке киноварью написаны соответствующие каждому му'амма эпитеты Аллаха. Переписчик — الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б.



К описанию № 4637 Хусаиновы логогрифы; л. 1б (фронтиспис).
Список 1034/1625 г.

Субхан бирди Татканди; дата переписки — 1000/1592 г. 4 лл. (30б—33а). 12×18,5.

СВР, V, № 3720.

4643 ТО ЖЕ **366/III**

Начало (без басмалы, с заглавия): نیست حد خامه از نام آله * الخ.

Написан мелким насталиком на кремового цвета самаркандской бумаге; имена вынесены киноварью на поля; между строк и на полях глоссы. Переписчик (л. 89а) — عبدالشکور بن ملا پاینده نجار میانکالی Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мийанкали. Список, видимо, XVI в., из Бухары. 5 лл. (81б—85а). 9,5×16.

4644 شرح معمای میری **5904/VII**

ТОЛКОВАНИЕ АМИРОВЫХ ЛОГОГРИФОВ

Комментатор — صادق رکنی عاشق Садик Рукни Ашик (был жив в 916/1510 г.; ср. СВР, V, № 3718). Комментарий на вышеописанный трактат (№ 4642) معمائی جواهر الاسماء (Логогрифы на жемчужины имен [Аллаха]), написанный Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи; комментарий носит и другое название: شرح معمائی حسینی. После небольшого введения (33б—34а) следуют му'амма оригинала (полностью) с эпитетами Аллаха, выделенными киноварью, на которые даются затем толкования Садика.

Начало (после басмалы):

بنام آنکه از تاءلیف و ترکیب * معمائی جهانرا داد ترتیب الخ.

Переписан мелким убористым насталиком на кремового цвета восточной бумаге; на полях — редкие пометки и дополнения. Переписчик — مولانا الله بیردی بن سبحان بیردی تا تکندی Маулана Алла берди ибн Субхан бирди Та.канди; дата переписки — 1000/1592 г. 10 лл. (33б—42б). 12×18,5.

СВР, V, 156, № 3718.

4645 ТО ЖЕ **1685/Ш**

Начало: باسمه لاآل الاهوا مابعد معروض آنکه حقیر صادق رکنی الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1235/1820 г. 18 лл. (73б — 90а). 12×19.

4646 قواعد معما **6003/IV**

ПРАВИЛА [СОСТАВЛЕНИЯ] ЛОГОГРИФОВ

Автор — شرف الدين منجم معماعی Шарафаддин Мунаджжим („Астролог") Му'аммаи („Составитель му'амма", ср. СВР, V, №3727), иначе именуемый شريفی منجم Шарифи Мунаджжим, живший при Тимуриде Султан Хусайне в Герате (873/1469—911/1506). Небольшой отрывок из трактата о составлении му'амма.

Начало (без басмалы): قواعد معما از شرف‌الدين منجم معمائی انتقاد عبارت‌است از اشارت کردن الخ.

Переписан бухарским насталиком на среднеазиатской серой бумаге; подразделения текста выделены киноварью. Список начала XIX в. 3 лл. (46б—48б). 13 x 21.

4647 رساله‌ء نادره **5904/IV**

РЕДКОСТНЫЙ ТРАКТАТ

Автор — مولانا کوکبی Маулана Каукаби (XVI в). Ученик Абдаррахмана Джами, он был поэтом и музыкантом при дворе Шайбанида Убайдаллах хана (940/1533—946/1539; ср. СВР, I, 317, 723). Другое название произведения — معمائی نادره.

После небольшого введения, объясняющего причины составления трактата и посвящения его Убайдаллаху (тогда еще наследнику), идет перечисление трех частей.

Начало (после басмалы):

الهی سرنامها نام تست * نعیم دو عالم از نعام تست الخ

Далее следуют му'амма на собственные имена, начиная с قاسم قاسمی (22а) и кончая именем سعید (28а).

Переписан мелким убористым насталиком на кремового цвета среднеазиатской бумаге; заглавия и имена выписаны киноварью. Переписчик—очевидно (по сходству почерка), مولانا الله بیردی ابن سبحان بیردی Маулана Аллабирди ибн Субханбирди Татканди (42б); дата переписки (там же)—1000/1592 г. 8 лл. (21б—28б). 12×18,5.

Об авторе—СВР, I, 317, № 723. Другие рукописи: СВР, V, 158, №№ 3724—3726 (здесь трактат назван анонимным).

4648 رسالهء موسوم به سد اسکندر **366/IV**

ТРАКТАТ, НАЗЫВАЕМЫЙ „АЛЕКСАНДРОВА СТЕНА"

Небольшой анонимный стихотворный трактат логогрифов на имена и понятия: شهید، حامد، احمد и т. п.; составлен в 915/1509 г.

Начало: باسم سبحانه سته بیت دیوان محمدت الخ

Переписан мелким насталиком; часть имен вынесена на поля и написана киноварью. Переписчик, судя по сходству почерка,—عبدالشکور ابن ملا پاینده نجار میانکالی Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Миankали. Список, по-видимому, XVI в. 3 лл. (85а—87а). 9,5×16.

4649 رساله معمای شهابی **1358/II**

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ ШИХАБИ

Автор—شهاب ابن نظام Шихаб б. Низам, по прозванию معماعی Му'аммаи, перс по происхождению. Он обладал поэтическим талантом и был очен искусен в составлении акростихов, шарад и пр.; при Великом моголе Хумайуне (937/1530—963/1556) прибыл в Индию, где и умер в 942/1535—1536 гг. По другим данным, Шихаб б. Низам был родом из Герата и попал в Индию с Бабуром, став там одним из его приближенных.

Начало (после басмалы): بعداز تنصیص تمحید وتشبیه وتحصیص محامد الخ:

Хорошая полная рукопись, написанная четким насталиком, с унваном в начале, исполненным золотом и красками. Переписчик (ср. колофон л. 62б)—نورالدین محمد ابن درویش محمد Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата переписки—раби' II 963/февраль—март 1556 г. 40 лл. (63б—102а). 12,5×18,5.

Об авторе см. Samy-Beyfrascheri. Distionnaire etc., T. IV, Constantinople, 1894, p. 2886; روز روشن, Bhopal, 1898, 364. О других трудах этого автора см. Блоше, IV, 360 и сл., № 2440; Перч (п), 606, № 645/50; СВР, V, 160, №№ 3729—3730.

4650 ТО ЖЕ **5904/IX**

Здесь он назван: رساله قواعد معما (Трактат о правилах [составления] му'амма).

Имя автора—شهاب ابن نظام الحقیری Шихаб б. Низам ал-Хакири(?), т. е., вероятно, тот же Шахабаддин б. Низам Му'аммайи, составитель Трактата о логогрифах (ср. СВР, V, № 3729).

Начало трактата (после басмалы):

بعد از تصنیف بعد از تنصیص تحمید و تسمیه * تحصیص محامد واتنیه الخ

Переписан мелким убористым насталиком. Переписчик, очевидно, тот же مولانا الله بیردی بن سبحان بیردی تانکندی Маулана Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь этот том в 1000/1592 г. 6 лл. (86б—91б). 12×18,5.

4651 معنای شهابی **6003/III**

ШИХАБОВЫ ЛОГОГРИФЫ

Автор—شهاب‌الدین احمد الحقیری Шихабаддин Ахмад ал-Хакири (данных о составителе не найдено. Вероятно, это тот же Шихаби; ср. оп. 4649 и сл.). Сборник му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия, всего 175 примеров.

Начало (после басмалы):

باسم امان عشاق جوره بکوی دلبر فکند * صدعقده کهرزدیده ترفکند الخ

Переписаны бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; имена и формулы باسم (на имя) написаны киноварью. Над басмалой наискось написано киноварью: مولانا شهاب الدین
Список начала XIX в. 14 лл. (33б—46а). 13×21.

4652 معمای شغالی **6003/II**

ШАГАЛИЕВЫ ЛОГОГРИФЫ

Автор — مولانا شغالی Маулана-йи Шагали. Данных о составителе обнаружить не удалось. По-видимому, это тот же Шихаби. Му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия (107 примеров).

Начало (после басмалы, без введения):

باسم شریف درمیان سروقد ان جهان * آفت بیحد بود سردش همان الخ.

Перед началом написано киноварью: مولانا شغالی (!).

Переписаны среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; слова му'амма выделены киноварью. Список первой половины XIX в. 7 лл. (25б—31б). 13×21.

4653 رسالهء معما **5904/II**

ТРАКТАТ О СОСТАВЛЕНИИ МУ'АММА

Небольшой анонимный трактат о составлении му'амма, без заглавия.

Начало: باسم سبحانه ای پرتو ذات تو در اسی موجود * وسر صفات در اشیا موجود.

После краткого вступления следует заголовок, написанный киноварью: رباعی مستزاد اینست („руба'и, расширенный логогрифом, таков:").

Переписан мелким убористым насталиком. Переписчик, очевидно, тот же الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь сборник в 1000/1592 г. 4 лл. (15б—18б). 12×18,5.

(ОТРЫВОК)

Анонимный, без басмалы, отрывок—запись معما (му'амма) на 80 имен; возможно, он представляет собой продолжение предыдущего трактата (оп. № 4653). Первое имя—والیاس, последнее—نسیمی; над конечными му'амма надписано: ملا عبدالغفار است، مولانا ابو الخیر است، واصفی است.

Написан мелким насталиком в три колонки на странице, в разных направлениях; имена выделены киноварью. Переписчик, несомненно, тот же الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, который переписал весь сборник в 1000/1592 г. 2 лл. (19а—20б). 12×18,5.

4655 معما باسم سلطان سعید خان 5904/V

МУ'АММА (ЛОГОГРИФ) НА ИМЯ СУЛТАН СА'ИД ХАНА

Небольшой, всего на двух страничках, анонимный трактат, без басмалы и вступления, с объяснением, как составлено му'амма на указанное в заглавии имя Султан Са'ид хана.

Начало: نام بت ... دو جیم یک میم دو لام * زین حروف پنج مختلف کشت تمام.

Переписано мелким убористым насталиком. Переписчик, несомненно, тот же الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь сборник в 1000/1592 г. 2 лл. (29б—30а). 12×18,5.

4656 محتاج الاساس 366/VI

НУЖДАЮЩИЙСЯ В ОСНОВАХ

Трактат анонимного автора, содержащий основные правила по составлению логогрифов (معماء).

Начало (после басмалы): حمد بی حد و ثنای بی عدد ... بعد از حمد خداوند و درود مصطفی وی چنین گوید الخ.

Переписан курсивным насталиком. Переписчик, судя по сходству почерка,— عبدالشكور بن ملا پاينده نجار ميانكالى Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Миankали. Список также, по-видимому, XVI в. 4 лл. (89б—92а)+1 л. (в конце) с началом какого-то трактата по составлению му'амма. 9,5×16.

4657 مختصر در بيان معماء **782/II**

КРАТКИЙ [ТРАКТАТ] ОТНОСИТЕЛЬНО ЛОГОГРИФОВ

Анонимного автора. Состоит из предисловия (مقدمه), изложения 17 правил (قاعده), как составлять логогрифы, и заключительной части (خاتمة).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين ... اما بعد بدانكه اين مختصريست در بيان معما الخ.

Переписан насталиком черными и красными чернилами (термины, имена). Переписчик — ميرزا محمد ابن افاق Мирза Мухаммад б. Афак. Дата—середина шаввала 1010/апрель 1602 г. 4 лл. (40б—43б). 12,5×18,5.

4658 رسالهٔ معماء 1742/VIII

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ

Анонимного автора; состоит из очень кратких введения (مقدمه), 24 разделов, или основ (اصل), и заключительной части (خاتمة); в них излагается понятие о логогрифе и его построениях.

Начало (после басмалы): بدانکه ترتیب کرده شد این رساله را بر یک مقدمة الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Датируется по колофону предыдущего трактата этой рукописи (л. 216б)—1125/1713 г. 11 лл. (226б—236б). 12×19.

СВР, V, 163, № 3738 (Трактат по составлению му'амма).

4659 معمای اکبری 366/I

АКБАРОВСКИЕ ЛОГОГРИФЫ

Составил اکبر Акбар.

Собрание стихотворных логогрифов на имена Аллаха, Мухаммада, двенадцати имамов и прочие религиозные понятия.

Начало (после басмалы): الله آنکه نامش هست عنوان کلام الخ.

Переписано насталиком черными и красными чернилами; в начале—унван, не особенно тщательно выполненный, в него вписано имя владельца книги: قاری جان Кари джан. Список конца XVIII—начала XIX в. 8 лл. (1б—8а). 9,5×16.

4660 رسالهٔ معمای جنونی 6003/V

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ ДЖУНУНИ

Имя автора неизвестно, перед началом трактата написан киноварью его тахаллус (псевдоним): جنونی Джунуни („Безумный").

Содержание произведения—примеры му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия; в начале—небольшое введение, после которого следуют му'амма; первое имя—بابر.

Начало (после басмалы): جون معمای جهان خواست شکافت * الخ.

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; начало каждого му'амма выделено киноварью. Список начала XIX в. 8 лл. (49б—56б). 13×21.

4661 (رساله قواعد منظوم) 1742/III

(СТИХОТВОРНЫЙ ТРАКТАТ О ПРАВИЛАХ [СОСТАВЛЕНИЯ ЛОГОГРИФОВ])

Автор—ملا زاهد Мулла Захид.

Начало (после басмалы): بعد حمد مربی دو جهان * الخ.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге. Список XIX в. Деф.: по-видимому, не закончен. 4 лл. (49б—52б). 12×19.

4662 لغز و چیستان 2343/III

ШАРАДЫ И ЗАГАДКИ

Автор—حاجی میر عظیم سامی Хаджи Мир Азим Сами.

Записи, сделанные без басмалы своеобразным почерком, с обильными лигатурами и росчерками на серой кокандской бумаге. Дата переписки—начало джумади II/1302/ март 1885 г. 2 лл. (37б—38б). 12×20,5.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА
ПРОЗА 4663—4726

4663 شاه نامه 11008

ШАХ НАМА

Автор — ابو القاسم بن اسحاق الطوسی فردوسی Абу-л-Каси м Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (ум. между 411/1020—416/1025 гг.). Данная редакция представляет собой анонимное прозаическое переложение героической эпопеи. На нижнем обрезе рукописи, очевидно, после недавней (около 1318/1900 г.) реставрации написано название: شاه نامهٔ نثر (Шах нама в прозе). Начинается описываемая редакция непосредственно с изложения событий тридцатилетнего правления Кайумарса, т. е. опущено 8 глав введения Фирдауси, содержащего восхваление Султан Махмуда (388/998—421/1030) и амира Насра, сына Насираддина; далее кратко излагается содержание поэмы. Текст произвольно разбит на две тетради (دفتر). В рукописи изложение обрывается на 845-й главе (из 859, как они описаны в статье: Б. С. Сергеев, Хорезмский список Шах-наме XVI века, Труды Гос. публичной библиотеки УзССР, т. I, Ташкент, 1935, стр. 94 и сл.) — письме Рустама Йаздигарду об изменчивости судьбы (л. 406б). Возможно, переработка вообще не была закончена.

Описываемая рукопись производит впечатление переписанной от начала до конца одной рукой, но в различных условиях (в походе, зимой и летом и т. п.). Так например, текст всей первой части (1б—214б) писан, в общем, неплохим среднеазиатским насталиком; вся вторая часть переписывалась тем же почерком, но местами неряшливо, особенно к концу произведения (можно да-

же подумать—другой рукой). Бумага кремового цвета, характерная для XVII в., под самаркандскую, только тоньше и худшего качества. Перед началом первой части (1б)—унван, исполненный золотом и красками; текст всюду обрамлен золотыми и цветными линиями; перед началом второй части—лакуна для унвана.

Переписка и оформление рукописи не закончены: на лл. 318—406 и в некоторых других местах не вписаны киноварью заглавия и т. п., отсутствует конец рукописи. Список, вероятно XVII—начала XVIII вв. 406 лл. 20×32.

СВР, II, 395, № 1776 (другая прозаическая редакция).

4664 **شاه نامه** **2921**

ШАХ НАМА

Автор — тот же ابولقاسم بن اسحاق الطوسی فردوسی Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси. Одна из анонимных прозаических переделок (ср. оп. № 4663 и др.) знаменитой эпической поэмы. Судя по некоторым данным,—вводным словам: اکنون، جنین کلمه، القصه и другим, часто повторяющимся в тексте,—эта редакция предназначалась для рассказчиков; она принадлежит, по-видимому, к самым вольным переделкам поэмы, о чем свидетельствуют многие отступления от порядка глав оригинала и т. п.

Описываемая рукопись является более полным списком в редакции того же составителя (ср. с рукописью 413—III, СВР, II, 395, № 1776; начало этого списка, после басмалы: مر (ثنا میکویم پروردکاری‌راکه واهب کل عطا باست الخ, только опущено пять вводных строк (с приведенной выше).

Начало данного списка: بس از حمد معبود نعت نبی * زشاهان پیشین سخن شنوی الخ

Рукопись написана скорописным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Не закончена оформлением и перепиской; во многих местах пропущены названия глав и т. п. Список второй половины XIX в. Деф.: обрывается на полуслове в повествовании о бегстве Афрасиаба в Ханбалиг (!). Пагинация переписчика с ошибками после 88 листа на единицу, а после 190—на десять; напутано также после л. 282. 502 лл. 26×30.

СВР, II, 395, № 1776.

4665 گلستان 8145

РОЗОВЫЙ ЦВЕТНИК

т.-а.-тат. Автор — شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی Шайх Муслихаддин Са'ади-ий Ширази (ум. в 691/1292 г.). Таджикский (персидский) текст этого популярнейшего на мусульманском Востоке сочинения сопровождается комментариями на таджикском, арабском и татарском языках, написанными в разных направлениях на полях и между строк текста. Этот комментарий, по всей вероятности, принадлежит переписчику рукописи — امیر عبدالرزاق بن ایشمحمد Амир Абдарраззаку б. Иш Мухаммад.

Начало (после басмалы): منت خدایرا عزوجل که ظاعتش موجب قربت است الخ.

Список не датирован; судя по плотной русской фабричной бумаге и палеографическим особенностям, он представляет собой образец казанско-татарской рукописи XVIII в. Почерк — весьма своеобразный насталик, почерк заголовков и коранических цитат — насх, оба с обилием лигатур (получившихся, быть может, в результате письма гусиным пером); любопытны особенности начертания отдельных букв и их сочетаний. Колофон рукописи гласит: کتب هذا نسخة الشریفة فی ولایة قزان وفی طریقة ارچه وفی قریة تونتار وفی مدرسة مولاناواولانا عبدالرزاق بن ایشمحمد (написал эту благословенную рукопись в вилайате Казань, в местности Арча, в селении

Тунтар, в мадраса Маулана-йи Авлана, Абдарраззак б. Йш Мухаммад). 105 лл. 17×21.

СВР, II, 403 — 404, №№ 1785 — 1790; V, 138 — 139, № 3673; к сделанным там ссылкам добавить: Этe, I, 655 и сл., №№ 1117—1175, 682, № 1153; Бихар, I, 236, № 312; Иванов, 167, № 212.

4666 طوطی نامه **4395**

КНИГА ПОПУГАЯ

Автор — ضیاء الدین نخشبی Зийааддин Нахшаби (ум. в 751/1351 г.) закончил перевод этой книги, содержащей 52 рассказа, с языка хинди на персидский в 730/1330 г. Она в разное время была переведена на русский, английский, немецкий и тюркский языки.

Начало (после басмалы): توحید تبارك و تعالی عزاسمه اما بعد چنین کوید ضعیف الراجی الخ.

Хороший список; переписан на серой восточной бумаге индийским почерком насталик, со многими индивидуальными особенностями: почти сплошной огласовкой харакатами, элементами шикаста и т. п.; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из красных линий. Переписчик — خانجهان بهادر Ханджахан Бахадур. Дата переписки—1101/1690 г. Деф.: отдельные страницы местами повреждены и заклеены бумагой. 144 лл. 18×32.

Иванов (Бенгал), 105, № 105; СВР, V, 146, № 3693; Этe, I, 506 и сл., 743 и сл.

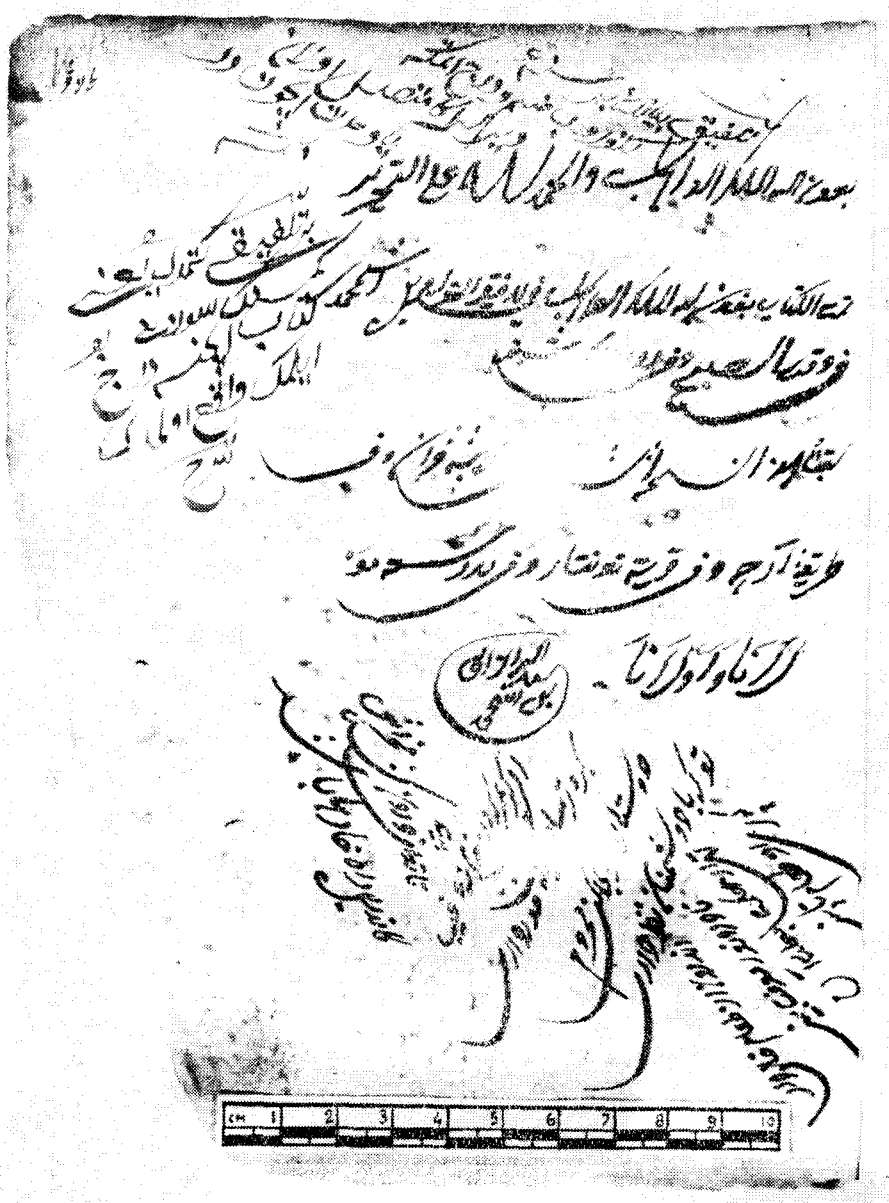
4667 ТО ЖЕ **7780**

В самом начале опущено прозаическое славословие.

Переписан на серой восточной бумаге курсивным среднеазиатским почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Переписчик — میرزا رحیم Мирза Рахим. Дата переписки — 1166/1753 г., г. Бухара. Деф.: многие листы в потеках от сырости; два последних рассказа не дописаны. 228 лл. 12,5×18.

4668 ТО ЖЕ **9030**

Начало (после басмалы): مناجات بحضرت رازق النعاب فی عشه که رازق و خوشی و طیور نعم عمیم اوست الخ.



К описанию № 4665. «Гулистан» Муслихаддина Са'-ади-йи Ширази; л. 104а. Список XVIII в.

Переписан на восточной бумаге индивидуальным размашистым почерком насталик с элементами шикаста; заглавия выделены киноварью. Переписчик — میر محمد ولد محمد (شاه درانی) Мир Мухаммад, сын Мухаммад [шаха Дуррани (дописано позже)]. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: многие листы в потеках от сырости. 177 лл. 15×22.

4669 ТО ЖЕ **6799/II**

С таким же началом, как в списке № 9030 (оп. № 4668), только первое слово вместо تحیات — مناجات.

Переписан на тонкой, вероятно, индийской бумаге почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. Последний лист (274аб) дописан совсем недавно. 244 лл.(32а—275а). 10,5×19.

4670 ТО ЖЕ **1580**

Прозаическое славословие, в начале иное (как в оп. № 4668).

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. В колофоне даны две даты переписки—1228/1813 г. и 1229/1814 г. 361 лл. 14×23,5.

4671 ТО ЖЕ **313/III**

Прозаическое вступление опущено.

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; в начале—унван; текст, писанный неряшливо и безвкусно по крапленным бронзой (под заравшан) листам, заключен в рамки из красных, синих и золотых линий; заглавия выделены киноварью; поля рукописи обведены красными линиями. Переписчик — ملا فیض الله Мулла Файзаллах. Дата переписки — 1241/1826 г. 120 лл. (362б—481б). 28×45.

4672 ТО ЖЕ **7527**

С таким началом: کیفیت ترتیب این حکایت و کمیت ترکیب این روایت الخ.

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, начала XIX в. Деф.: нет двух последних рассказов. 222 лл. 14,5×24,6.

КНИГА ПОПУГАЯ

Переработка вышеописанной Тути нама, сделанная в XVII в. محمد قادری Мухаммадом Кадири. Эта версия (была переведена на английский и немецкий языки) содержит всего 35 рассказов.

Начало (после басмалы): بعداز جنس جنس ثنا و صفت پیدا کنندهٔ آسمان و زمین الخ.

Переписана на русской почтовой бумаге хорошим четким среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика отсутствует, но во многих местах рукописи имеются оттиски печатки میرزا سعدالله بن قاضی عبدالله Мирза Са'адалла б. Кази Абдалла, рукой которого, возможно, она и переписана в 1303/1886 г. 115 лл. (152б—266а). 13×20,5.

Эте, I, 508 и сл., №№ 752 и сл.

4674 ТО ЖЕ 3865

В начале опущены слова: از بعد از جنس; содержит те же 35 рассказов.

Переписан на тонкой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик — ملا معلی خواجه Мулла Му'алла хваджа. Дата переписки — 1313/1896 г. 111 лл. 13×20,5.

4675 شبستان خیال **1876/VI**

ОПОЧИВАЛЬНЯ ВООБРАЖЕНИЯ

Автор — يحيى شيبک (سيبک) نيشابورى فتاحى خمارى اسرارى Йахйа Шайбак (или Сибак)-и Нишапури-йи Фаттахи, с псевдонимами Хумари и Асрари (ум. в 854/1450 г.).

Собрание остроумных рассказов, тонких мыслей, игры слов, шарад и проч. Другое название этого сборника شبستان نكات و كلستان لغات, Опочивальня остроумия и цветник [тонкостей] слов). Написан в 843/1439—1440 гг. (Иванов, 115, № 127).

Начало (после басмалы): حمد خدايراكه جشمهٔ ميم حمدش دريا يست در حد كمال الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата переписки, — очевидно, тот же (см. л. 75а) 1242/1826—1827 гг. 67 лл. (85б—151б). 12×25.

СВР, II, 408 — 409, №№ 1799 — 1802; V, 139, № 3677; Эте, I, 1129, №№ 2037 — 2039.

4676 شرح شبستان خيال **6003/VI**

ТОЛКОВАНИЕ „ОПОЧИВАЛЬНИ ВООБРАЖЕНИЯ"

Комментатор — حاجى محمد بهرام بن اخوند ملا زاده Хаджи Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада, известный под

прозванием Муллазада-йи Мулла Гийасаддин (XVIIв.). По-видимому, только первая часть комментария к названному произведению (оп. 4675) Йахйи Сибак Нишапури. Составлен комментарий в Бухаре при Аштарханиде Абдалазиз хане (1055/1645—1091/1680).

Начало (после басмалы): حمد بیحد ملکی راکه لهتوسن جرون افلاك را بدستیاری قدرت کامله‌یی تازیانه در جرخ در آورده الخ

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; толкуемые места „Шабистана" надчеркнуты в тексте киноварью; на полях — добавления, глоссы и т. д. Список начала XIX в. Деф.: нет конца. 96 лл. (57б—152б). 13×21.

СВР, II, 409, № 1802. Ср. Иванов (Бенгал), 115, № 127.

4677 بهارستان **9780/I**

ВЕСЕННИЙ САД

Автор — عبدالرحمن چامی Абдаррахман Джами. Сочинение Бахаристан (Весенний сад) поэт написал для своего сына Зайааддина Йусуфа в подражание известному Гулистану Са'ди, о чем сам автор говорит в предисловии (2а). Год написания произведения — 892/1487 — приведен в хронограмме, помещенной в конце сочинения —... شود نهصد از هشت... (84а). Весенний сад представляет собой сборник дидактических рассказов в прозе и стихах и состоит из предисловия, восьми глав, названных Джами — روضه (Лужайка), и заключения (подробно о каждой روضه см. СВР, II, 415, № 1804).

Написан насталиком на хорошей восточной бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и бледно-голубой линий. Главы, стихи и рассказы также отделены друг от друга золотой линией; названия глав, стихов и т. п. выделены красными чернилами. Первый лист рукописи написан значительно позднее, другой рукой, посредственным насталиком. На полях многих листов записаны стихи разных авторов, причем окончания многих стихов при переплете срезаны (4б, 6а, 10аб и др.). Переплет из красного сафъяна, на котором в тисненых медальонах указано имя переплетчика — میر عادل خواجه Мир Адил хважа (т. е. Ибадалла Адилов). Дата переписки — 895/1489—1490 гг.) (л. 84а); тут же другим почерком отмечено: „Эта книга перепи-

сана через три года после [написания] сочинения". Деф.: список пострадал от времени: поля многих листов реставрированы, а в верхней части листов коричневые пятна, по-видимому, от воды. 84 лл. (1б—84а). 11×21,5.

СВР, II, 410, № 1803(9); 415—416, №№ 1804—1809; Этé, I, 771—772, №№ 1383—1386. Имеются переводы Бахаристана на европейские языки и восточные литографированные издания. Полный персидский текст с немецким переводом вышел в Вене в 1846 г. В 1887 г. в Бенаресе был напечатан дословный английский перевод всего произведения. Литографии: Лакнау (год не известен), Каунпур (в 1898, 1903 и 1907 гг.), Стамбул (1859 г. с турецким переводом и 1877 г.) Французский перевод: Massé, Paris, 1925.

4678 ТО ЖЕ **3376/I**

Переписан мелким персидским каллиграфическим насталиком на гератской бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из золотой и синей линий, а названия глав, стихотворений и имена собственные написаны жидким золотом или бледно-голубой краской. В начале (л. 1б)—унван, выполненный золотом и красками; листы рукописи имеют восточную пагинацию, сделанную позднее и совпадающую с европейской, на полях—редкие вставки в текст. Переписчик—درویش محمد طاقی Дарвиш Мухаммад Таки, современник Алишера Навои; место переписки—Герат. (см. СВР, II, 71—72, № 901—переписанный им в 882/1477 г. لب لباب ал-Кашифи). 83 лл. (1б—83б), 11×17.

4679 ТО ЖЕ **9716/II**

Переписан мелким насталиком, в начале—тщательно, в конце—несколько небрежно, на хорошей восточной бумаге кремового цвета; названия глав, стихов и имена собственные выделены киноварью. Судя по палеографическим данным, список XVI в. Деф.: лакуны в тексте, пропущены части VI главы (129аб, 131аб) и части VII главы (143аб, 148аб). 67 лл. (95б—161б). 9,5×17,5.

4680 ТО ЖЕ **9215/VI**

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге кремового цвета; названия глав и стихов выделены яркой киноварью; на полях—редкие вставки в текст; на листах 192а, 199а, 211б, 221а и 238а—неясный оттиск одной и той же овальной печати. Переписчик и дата переписки не известны;

список, по-видимому, XVIII в. Деф.: начало и конец отсутствуют; нет части восьмой главы и заключения; от первого листа списка сохранилась только верхняя часть; на листах—следы воды, края надорваны; поля некоторых листов срезаны до текста (203, 208, 209 и т. д.). 82 лл. (159а—240б). 11×19.

4681 ТО ЖЕ **4645/II**

Переписан угловатым курсивным насталиком на серой ханбалыкской бумаге; названия глав и стихов выделены киноварью; восточная пагинация, расходящаяся с новой на единицу. Переписчик — محمد حكيم ابن اقضى القضات قاضى محمد امين Мухаммад Хаким б. акза-л-куззат казий Мухаммад Амин. Дата переписки—28 джумади II 1224/10 августа 1809 г. Место переписки—„Сари пул, зависимый от Балха" (55б). 54 лл. (2б—55б).13×22,5.

4682 ТО ЖЕ **9636/III**

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотой и цветных линий, поля обрамлены красной линией; названия стихов, глав и имена собственные написаны красными чернилами; на полях изредка встречаются вставки в текст (лл. 221а, 228а, 229а и т. д.). Рукопись издает особый аромат, по-видимому, в чернила добавлены какие-то пряности. Список, по-видимому, начала XIX в. 76 лл. (218б—293а). 14×24,5.

4683 ТО ЖЕ **5281/II**

Переписан курсивным насталиком на ханбалыкской посредственной бумаге, частью окрашенной в кремовый цвет, частью—в красно-коричневый; названия глав и стихов написаны киноварью. Переписчик и дата переписки не известны; предыдущее произведение (л. 122б) датируется 1288/1871—1872 гг., однако в данном списке только первый лист написан тем же почерком; остальные листы относятся, по-видимому, к первой половине XIX в.; эта рукопись, возможно, из Кашгара. 82 лл. (124б—205б). 13,5×22.

4684 ТО ЖЕ **6740/II**

Переписан аккуратным среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; названия глав,

стихов и имена собственные выделены красными чернилами; на полях листов (5б, 9а и 15б) встречаются написанные другой рукой стихи مولانا حسین Маулана Хусайна, то есть Хусайн Ибн Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/1504 г.); вставки в текст (6а, 23а, 29б и т. д.) и разъяснение текста (20а). Переписчик — محمد امین ابن ملا رخمت الله Мухаммад Амин б. Мулла Рахматалла. Дата на оттиске печатки переплетчика — ملا عصمت الله 1237/1822 г. Судя по палеографическим признакам, список относится к первой половине XIX в. 130 лл. (1б—130б). 12×19,5.

4685 ТО ЖЕ **10088/I**

Переписан среднеазиатским насталиком с элементами шикаста на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; названия глав и стихов выделены киноварью; на полях — редкие вставки в текст (лл. 15б, 29б, 31а и т. д.), а на л. 30а записан байт Са'ади. Переписчик — ملا شاه ابن حکیم بن ملا منصور ترکستانی Мулла Шах Хаким б. Мулла Мансур Туркистани. Год переписки не указан, однако, судя по сходству бумаги и почерка, дата переписки данного списка, видимо, та же, что и следующего произведения этого сборника (л. 121б), а именно — 1297/1880 г. 92 лл. (1б—92а). 13×21.

4686 ТО ЖЕ **6724**

Т.—у. Хивинская рукопись; переписана типичным для Хивы насталиком на русской фабричной писчей бумаге; в начале и в конце — по четыре чистых листа той же бумаги; названия глав, стихов и т. п. выделены красными чернилами. Колофон рукописи написан той же рукой, но на узбекском языке. Рукопись заключена в характерный хивинский черный клеенчатый переплет с тиснением. Переписчик — داملا محمد رضا آخوند ابن ملا محمد کریم دیوان مرحومی Дамулла Мухаммад Риза ахунд, „сын покойного Муллы Мухаммад Карима дивана". Дата переписки — 2 рамазана 1318/24 декабря 1900 г. 73 лл. 14,5×22,5.

4687 داستان رعنا و زیبا 3760/V

ПОВЕСТЬ О РА'НА И ЗИБА

Автор — برخوردار بن محمود توکمان فراهی ممتاز Бархурдар б. Махмуд Туркман-и Фарахи, литературный псевдоним — Мумтаз (XVII). Жил он в правление Сафавида Шах Султан Хусайна I (1105/1694—1135/1722). Повесть рассказывает о любви царевича Ра'на и Зиба, дочери вазира, и о их страданиях в разлуке. Повесть изобилует стихотворениями и рассказами нравоучительного порядка. Произведение обычно входит как составная часть в большой сборник Фарахи محبوب القلوب, но иногда, как в данном случае, дается отдельно.

Начало (после басмалы): داستان سراپا کلستان رعنا و زیبا الخ

Текст переписан на фабричной бумаге желтого, синего и розового цветов четким среднеазиатским насталиком и заключен в рамки из разноцветных линий; в начале—посредственный унван; на полях рукописи, окаймленных красными или оранжевыми линиями, наискось переписано продолжение текста; заглавия выделены киноварью. Дата переписки—1264/1847 г. 38 лл. (121б—158б). 16,5×26.

СВР, II, 431, №№ 1848, 1852, 1856.

ВЕСНА ЗНАНИЯ

Автор — شیخ عنایت الله کنبو Шайх Инайаталла Канбу (ум. в 1082/1671 г.). В предисловии, написанном родственником автора Мухаммад Салихом указывается, что работа над произведением, редакцию которого он осуществлял, была закончена в 1061/1651 г. За предисловием следует введение автора, в котором говорится, что труд написан по рассказам молодого брахмана, и его, автора, заслуга заключается в том, что он литературно обработал его и изложил на персидском языке. Бахар-и даниш представляет собой рассказ о любви Джахандар султана и Бахравар бану. На фоне этого романа даются многочисленные эпизоды, связанные между собой, подобно сказкам из „Тысячи и одной ночи".

Начало: فاتحهٔ کتاب مستطاب آفرینش و پیرایهٔ صحیفهٔ دانش و بینش الخ.

Рукопись переписана на восточной бумаге кремового цвета четким индийским насталиком; первые три листа переписаны позже другим почерком насталик на синей русской бумаге начала XIX в.; заглавия выполнены красными чернилами. Имя переписчика и дата переписки не указаны. По палеографическим признакам можно предполагать, что рукопись переписана в конце XVII в. Деф.: в конце рукописи отсутствует четыре листа. 293 лл. 14,5×21.

СВР, II, 428, № 1844; Эте, I, 529, № 806 и сл.

4689 ТО ЖЕ 5049

Часть рукописи (1б—55б) переписана на светло-коричневой бумаге четким индийским насталиком, остальная часть — курсивным индийским насталиком с элементами шикаста; лл. 67а—75б, видимо утраченные, дописаны совсем недавно (XIX в.) и добавлен фихрист; заглавия выделены киноварью. По палеографическим признакам можно предполагать, что начальная, более старая часть списка, исполнена в конце XVII в., а остальная (переписчик — محمد حسین Мухаммад Хусайн) относится, по-видимому, к тому же XVII в., но несколько позже. Деф.: первые два листа местами повреждены и заклеены бумагой; попорчен (стерт) колофон с датой. 249 лл. 12×23.

4690 ТО ЖЕ **4558**

Переписан на толстой рыхлой восточной (ханбалыкской) бумаге четким насталиком с характерными элементами шикаста; текст заключен в рамки из красных и синих линий, заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, начала XVIII в., из Кашгара. Деф.: все страницы в потеках от сырости. В начале две и в конце одна страница частично повреждены. 362 *лл.* 15×24.

4691 ТО ЖЕ **4818**

Переписан на плотной русской бумаге кремового цвета среднеазиатским почерком насталик; на полях—редкие глоссы и исправления текста, а на некоторых страницах текст рассказов вписан в фигуры, изображающие кувшин, кальян, дерево, крест (см. фото); заглавия выделены киноварью; перед началом—фихрист. Дата переписки—1187/1774 г. 181 *лл.* 19×23,5.

4692 ТО ЖЕ **8294**

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, конца XVIII в. Деф.: первые два листа местами надорваны и заклеены бумагой, в конце отсутствует два листа. 246 *лл.* 14,5×24.

4693 ТО ЖЕ **4170**

Переписан на плотной восточной (ханбалыкской) бумаге курсивным насталиком; текст заключен в рамки из красных линий, заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, XVIII в., из Кашгара. В начале и конце рукописи имеются неразборчивые оттиски печатей. 296 *лл.* 16,5 × 26,5.

4694 ТО ЖЕ **1540**

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. На первом форзацном листе рукой Е. Ф. Каля написано: „№ 55. Бахаръ-иданышъ соч. Шейха Инаятулла"; на последнем: „Изъ книг Кулчанова (?)". На *л.* 03а одна из записей имеет дату 1256/1840 г. Список, по-видимому, начала XIX в. Деф.: многие страницы в потеках от сырости и на некоторых текст стерт; в конце отсутствует одна страница. 373 *лл.* 13 × 23.

К описанию № 4691 Бахар-и даниш, Шайха Инайаталлах Канбу; л. 326. Список 1187/1774 г.

4695 ТО ЖЕ **4549**

Переписан на русской писчей бумаге с водяными знаками (УФЛП, 1828) среднеазиатским курсивным насталиком; перед началом — позже приписанный на кокандской бумаге фихрист; заглавия выделены киноварью. Дата переписки — 1246/1830 г. 319 лл. 18 × 24.

4696 ТО ЖЕ **4554**

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; текст до л. 50 заключен в рамки из золотых и черных параллельных линий, первые две страницы между строками имеют такие же параллельные линии; заглавия выделены киноварью. В списке отсутствует предисловие, написанное Мухаммад Салихом. Переписчик — غايب نظر بن آرتق باى Гаиб Назар б. Артук бай. Дата переписки — 1260/1844 г. 447 лл. 15,5 × 26.

4697 ТО ЖЕ **316**

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из синих и золотых линий; первая страница оформлена в виде фронтисписа с унваном; поля рукописи обведены синими линиями; заглавия выделены киноварью. В рукописи отсутствует предисловие, написанное Мухаммад Салихом. Переписчик — عبد الواحد Абдалвахид. Дата переписки — 1277/1860 г. На прокладочном листе тонкой китайской бумаги фронтисписа есть два оттиска китайских печатей: одна большая, в виде цветочной вазы, и другая — без рамки, из восьми знаков. В конце рукописи — оттиски печатей, по всей вероятности, владельца рукописи — ملا عبد القادر Мулла Абдалкадира. 405 лл. 15,5 × 27.

4698 ТО ЖЕ **4428**

В списке нет предисловия, написанного Мухаммад Салихом. Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком, текст заключен в рамки из красных и желтых линий, поля обведены желтыми линиями; заглавия выделены киноварью. Переписчик — عباد الله Ибадаллах. Дата переписки — 1286/1869 г. Список из Кашгара. 434 лл. 18 × 31.

Переписан на серой тонкой кокандской бумаге четким среднеазиатским насталиком; на полях рукописи (до 195 листа) — обильные глоссы и вставки отдельных слов и выражений, видимо, из более старого списка; заглавия выделены киноварью. Переписчик — داملا محمد رضا آخوند بن ملا محمد کریم Дамулла Мухаммад Риза ахунд б. Мулла Мухаммад Карим. Дата списка — 1319/1901 г. Место переписки — Хивинское ханство. 429 лл. 15 × 25,5.

4700 ТО ЖЕ 7329

Хивинская рукопись; переписана на лучшей русской писчей бумаге ржевской фабрики курсивным хивинским насталиком; текст заключен в рамки из синих и золотых линий, поля обведены красными линиями, заглавия выделены киноварью. Рукопись заключена в характерный черный кожаный переплет с тиснением хивинской работы. Переписчик — داملا خدای بیرکان بن محمد نظر Дамулла Худайбирган б. Мухаммад Назар. Дата переписки — 1320/1902 г. 243 лл. 16,5 × 27.

4701 حکایات دلپسند **4653/III**

ПРИЯТНЫЕ РАССКАЗЫ

Автор — غلام محمد مهدی المتخلص بواصف Гулам Мухаммад Махди, по прозвищу Васиф (ум. в 1288/1872 г.) в предисловии пишет, что это сочинение написано на основе европейских источников и носит поучительный характер. Оно содержит 224 анекдота и басни, изложенные в прозе, заимствованные у Эзопа и др. Сборник неоднократно издавался литографией в Индии, в том числе на родине автора — в Хайдарабаде и Лакнау в октябре 1900 г.

Рукопись переписана (вероятно, с одного из печатных изданий) на серой кокандской бумаге среднеазиатским почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика отсутствует. Дата переписки (дописана позже) — 1279/1863 г. 113 лл. (38б—151б). 13 × 20,5.

Catalogue of the Library of the India Office. V. II, p. VI. Persian Books. By A. Arberry. London, 1937, p. 193.

4702 جامع الحکایات **3767/I**

СБОРНИК РАССКАЗОВ

т.-а. Компилятивное произведение анонимного автора, состоящее из множества маленьких рассказов нравоучительного, мистического характера.

Начинается большинство рассказов с указания источника (اخلاق ناصری، نصیحة نامه غزالی، صلوة مسعودی، اربعین и т. д.), на полях — обильные дополнения—выдержки из فیروز شاهی на арабском языке.

Начало (после басмалы и заглавия): در صلوة مسعودی آورده است که عبدالله مبارك مروی را بعد از تحصیل علم الخ.

Переписан на кокандской бумаге угловатым курсивным индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; на полях многих страниц написаны глоссы и дополнения. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют; судя по характеру дополнений, рукопись—автограф составителя, XIX в. Переплет работы عباد الله Ибадаллаха, 1311/1893 г. 55лл. (1б–56а). 14,5×24.

4703 ТО ЖЕ **5333/II**

Рукопись содержит 138 басен. Переписаны на серой кокандской бумаге курсивным почерком насталик. В колофоне списка имеется оттиск печати ملا محمد حسن مخدوم Мулла Мухаммад Хасан махдума. Дата переписки — 4 рамазана 1333/16 июля 1915 г. 28 лл. (83б—110а). 15×25,5.

4704 مجموعهء حکایات **314**

СБОРНИК РАССКАЗОВ

Составитель — میر احمد بن میر ناصر المشهور به احمد کله Мир Ахмад б. Мир Насир, по прозванию Ахмад-и Калла, окончил его в 1293/1876 г. в Бухаре. Содержит в себе апокрифические, приключенческие и любовные рассказы легендарного и фольклорного характера.

Начало (после басмалы и славословия): الحمد لله رب‌العالمین ... اما بعد قبل هذ المصر عین لابی المعانی بیدل * الخ

Написан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге хорошего качества; в начале — унван в позднем бухарском вкусе, исполненный золотом и красками; междустрочия на лл. 1б—2а залиты жидким низкопробным золотом; текст обрамлен золотыми и цветными линиями; названия рассказов написаны красной тушью. Переплет работы حبیب‌الله مخدوم Хабибаллах

махдума (1319 г. ?). Дата переписки — 1320/1902 — 1903 гг. 200 лл.+3 лл. (в начале) + 4 лл. (в конце) пустых. 25×36.

4705 مطائبات میرزا فاخر بطریق حکایت **2343/I**

ШУТКИ МИРЗЫ ФАХИРА, ИЗЛОЖЕННЫЕ В ВИДЕ РАССКАЗА

Таково название этого произведения, написанное над текстом данного списка. По рукописи № 2296/I (СВР, V, № 3692) оно называется ططال (Тутал). Представляет собой шуточный рассказ о невероятных профессиях, положениях героев, прозвищах и т.п. Например, начало его (без басмалы) таково:

اشتر بافی در کذر مناره تراشان در لب حوض شیرین باز دانه کلاوه جغرات نخوزه کشیده است الخ

(Один ткач верблюдов на улице формовщиков минаретов отделял из шпульки ниток кислое молоко гузы — неочищенного хлопка) и т. д. в том же роде. Произведение основано на материалах народных сказок, прибауток и проч. и, возможно, существует в различных записях.

Переписан курсивным бухарским насталиком на русской стального цвета лучшей писчей бумаге верже с водяными знаками (Бр. Варгунины); заголовки выделены красными чернилами. Дата переписки —1322/1904 г. 4 лл. (1б—4а). 12×20,5.

СВР, V, 145, № 3692 (ططال — аноним).

4706 [حکایات لطیفه] **1876/V**

[ОСТРОУМНЫЕ РАССКАЗЫ]

Возможно, выдержка из какого-то анонимного сочинения. В начале говорится, как ценил остроумие, поэзию и тонкие анекдоты и притчи Мухаммад, а затем приводятся сами рассказы.

Начало (ex abrupto): در عجائب و لطائف خوش طبعان شیرین کلام ست الخ.

Переписаны курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется по предшествующим трактатам этой рукописи (л. 75а), переписанным тем же почерком, 1242/1826 — 1827 гг. Деф.: нет начала и окончания. 5 лл. (75б—79б). 15×25.

ФОЛЬКЛОР.
СКАЗКИ, АНЕКДОТЫ И Т. Д.
4707—4726

4707 مجمع الا مثال **334/V**

СОБРАНИЕ ПОСЛОВИЦ

Автор — محمد علی جبال رودی (جباله زودی) Мухаммад Али Джабалруди. Составлено в Индии в середине XVII в.; представляет собой первую сокращенную редакцию сборника того же автора — جامع التمثیل (Собрание пословиц; пословицы расположены в алфавитном порядке); в этой распространенной редакции (написана в 1054/1644—1645 гг.) каждая пословица сопровождается подходящим рассказом и нравоучением.

Начало (после басмалы): سپاس بیحد وستایش بیعدد بیمثلی‌را ... اما بعد کوشه نیشین دیار موجودی محمد علی جباله‌زودی (!) الخ.

Переписано курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге, окрашенной в лимонный цвет. По-видимому, переписчиком является ملا رحمت‌الله Мулла Рахматаллах (Мир Мухаммад Сиддик Хишмат). Дата переписки (л. 159б) — 1310/1893 г. Деф.: нет конца. 11 лл. (260б—270а). 13,5×20,5.

Перч, 324—325 № 299; Эте, I, 1202, № 2209 (جامع التمثیل).

4708 قصه بلوقیا بارادهء سفر **9179/VIII**

ПОВЕСТЬ О БАЛУКИЙА, ИМЕВШЕМ СКЛОННОСТЬ К ПУТЕШЕСТВИЮ

Анонимный рассказ о некоем еврее Балукийа, его путешествии в Мекку к Мухаммаду, о жителе того же города мудреце-еврее Иффане.

Начало (после басмалы и заглавия): خبر کن ماراکه باوفیا وعفان جه کسان بودند الخ.

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (ср. л. 162б) 1236/1821 годом. 11 лл. (140б—150а) 14,5×24,5.

4709 قصه شاه شمس مغربی **9179/VI**

ПОВЕСТЬ О ШАХЕ ШАМС-И МАГРИБИ

Повествование о некоем царе Магриба (Северная Африка), обратившемся к Мухаммаду с просьбой избавить от жестокого дракона, угнетавшего страну.

Начало (после басмалы и названия): اما راویان اخبار و ناقلان اثار جنین روایت میکنند الخ.

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; список сверялся по более исправному. Датируется (л. 162б), как и весь сборник, 1236/1821 г. 10 лл. (119б—128а). 14,5×24,5.

4710 قصه جنک احد **9179/VII**

ПОВЕСТЬ О БИТВЕ ПРИ ОХОДЕ

Анонимный рассказ об известной битве Мухаммада при Оходе.

Начало (после басмалы и вышеприведенного заглавия): اما راویان اخبار و ناقلان اثار الخ (далее каждый раздел начинается с этой формулы, выделенной киноварью).

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 162б), как и весь сборник, 1236/1821 г. 13 лл. (128б—140б). 14,5×24,5.

4711 هزار سوءال ملکهء دانشمند **8960**

ТЫСЯЧА ВОПРОСОВ МУДРОЙ ЦАРЕВНЫ

Анонимная популярная история о царевне Рума Малике — ملکهٔ روم объявившей, что задаст тысячу вопросов домогавшим-

ся ее руки, обещая выйти замуж за победителя турнира, независимо от его положения, „будь то падишах, простой подданный или нищий". Это, в сущности, облеченный в форму художественного произведения своеобразный катехизис теологического, этико-дидактического и познавательного характера. Списки его, надо полагать, довольно редки, так как ни в одном из имеющихся каталогов рукописехранилищ они не встречаются.

Начало (после басмалы):

سپاس و آفرین آن پادشاه که گیتی را پدید آورد * الخ :

Окончание: وهر دو خوشحال تمام شدند و بمطلوب و مقصود خود رسید و بعد از آن ملکه تا جهل شب نعمتهای گونا گون فرمود که تا پختند و جمله خلائف از کبار صغار سیر شدند .

Список — на белой слегка лощеной кокандской бумаге; текст переписан ученическим курсивным среднеазиатским насталиком и обрамлен красными линиями, поля — синими; вводные слова (ملکه فقیه) выделены киноварью; на полях — глоссы, сделанные, видимо, другим лицом и несколько позже, чем вся рукопись. Переписчик — محمد رجب بن محمد صالح Мухаммед Раджаб б. Мухаммед Салих. Дата переписки — 1247/1831 г. 144 лл. 12,5 × 21.

СВР, V. 396, №№4127—4128 (узбекские редакции).

4712 [حکایات] **3844/XVIII**

[РАССКАЗЫ]

В сборничек включено четыре сказки, называемые переписчиком حکایت (рассказ):

1. Сказка о царе-тиране Бахруз (218а);
2. Сказка о царевиче, влюбившемся во сне в царевну с тремя родинками на лице (222а);
3. Сказка о клееваре (و ریزکر), золотых дел мастере (زرکر), портном (درزی) и аскете (زاهد) (252б);
4. Сказка о царевиче-юноше, дочери йеменского царя — Пери (259а).

Переписан индивидуальным курсивным насталиком на кокандской бумаге, текст заключен в рамки из красных линий; заглавия

выделены киноварью. Переписчик — Мир میر پاچا بن رحمت‌الله пача б. Рахматаллах. Дата списка — 1255/1840 г. 63 лл. (218а—280б). 12,5 × 21.

4713 [مجموعهء حکایات] **1742/IV**

[СОБРАНИЕ РАССКАЗОВ]

Судя по безыскусственной форме и простому языку, это фольклорные произведения, составлявшие любимое чтение широких масс.

Всего в сборничке 13 рассказов, в том числе حکایت موش و کربه Рассказ о Мыши и Кошке (88а), о Льве (113б) и ряд других, в которых действуют исторические лица — Исмаил Саманид (279/892—295/907), Нуширван Справедливый и другие; место действия — Нишапур, Самарканд, Бухара, Мазандеран.

Переписаны рассказы курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия рассказов и т. д. выделены киноварью. Дата переписки — 1259/1843 г. Деф.: нет начала. 61 лл. (57а—117б) + 2 лл. (в конце) с выписками стихов и пр. 12 × 19.

4714 قصهء اسکندر پادشاه **2775/II**

РАССКАЗ ОБ АЛЕКСАНДРЕ, ЦАРЕ МАКЕДОНСКОМ

Повесть анонимного автора в духе популярных народных сказаний в прозе, со стихотворными отступлениями, о встрече Александра Македонского со старцами и отшельниками, о беседе с ними, о его приключениях в поисках заколдованного клада и пр. В начале листа — поздняя надпись карандашом: دخمهء شاهان (Усыпальница государей), хотя это произведение не имеет ничего общего с одноименным стихотворным произведением Мирза Садика мунши (см. СВР, II, 331, № 1618—2; 333, № 1623).

Начало (после басмалы): اما راویان اخبار و ناقلان اثار چنین آورده‌اند که ملک اسکندر الخ.

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, по-видимому, начала XIX в. Деф.: нет конца. 24 лл. (215а—238б.) 15 × 25.

4715 حکایت دزد و قاضی 383/II

РАССКАЗ О ВОРЕ И КАЗИИ

Популярный на среднем Востоке рассказ о споре некоего казия محمد بن قابل بغدادی Мухаммад б. Кабил Багдади (имя казия и название рассказа в этом списке отсутствуют; ср. СВР, V, 397, №№ 4130—4131) с вором, который напал ночью за городом на казия и, доказывая правоту своих действий стихами из Корана и словами Мухаммада, обобрал его. Однако впоследствии жена казия превзошла вора в находчивости и вернула вещи мужа. Этот рассказ был издан литографическим способом в Тегеране в 1845, и Бомбее в 1888 и в 1899 гг.

Начало (после басмалы): اما راویان اخبار و ناقلان اثار الخ.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на нелощеной кокандской бумаге. Судя по палеографическим данным, рукопись первой половины XIX в. В колофоне, по-видимому, позже поставлены две даты — 1260/1844 и 1230/1814 г. Переплет работы ملا عبدالقادر Мулла Абдалкадир-переплетчика, 1260/1844 г. 8 лл. (93б—100б). 15,5 × 26,5.

СВР, V, 397, №№ 4130—4131; Этэ, I, 543, № 857. Об узбекской версии: Торн., № CXXX, 2.

4716 ТО ЖЕ 385/II

Начало: راوی چنین روایت میکنند که در ولایت هارون الرشید شهر بغداد الخ

Имя казия в этом списке — محمد بن مقاتل Мухаммад б. Мукатил.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге. Дата переписки — 1258/1842 г. 14 лл. (9б—22б). 13×21.

4717 قصهء سیف الملوك و بدیع الجمال 327/I

ПОВЕСТЬ О САЙФ АЛ-МУЛУК И БАДИ' АЛ-ДЖАМАЛ

Повесть из „Тысячи и одной ночи“ в персидском переводе о любви принца Сайф ал-Мулук, сына египетского царя, к прин-

цессе Бади' ал-Джамал, дочери царя фей, из страны Гулистан Арам (отсюда и другое ее название — داستان گلستان ارم). Повесть включает множество стихотворений и рассказы приключенческого характера.

Начало (после басмалы): سخن پیداکن از دانش بدانا کوی اکر دالی سخن در است الخ.

Переписана разными лицами курсивным, иногда неряшливым, среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список XIX в. Деф.: первый лист рукописи частично поврежден и наклеен на обложку переплета. 90 лл. (1б—90а). 14,5 × 23.

СВР, V, № 3697; Этe, I, 521, № 788 и сл.

4718 ТО ЖЕ **5260/I**

С началом (после басмалы): اما راویان اخبار و ناقلان آثار و محد ثان داستان ::: جنین روایت میکنند الخ (т. е. опущены две строки вступления).

Переписана среднеазиатским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия отдельных эпизодов и стихотворений выделены киноварью. Дата переписки (стерта) — 1277/1860—1861 гг. 88 лл. (1б—88б). 12 × 19.

4719 ТО ЖЕ **5229**

Несколько сокращенный вариант.

Начинается ex abrupto (без басмалы): شاعری قصه آورد از حال شبستان سلطان الخ.

Переписана среднеазиатским четким насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия отдельных эпизодов и стихотворений выделены киноварью. Дата переписки — 1281/1864—1865 гг. 62 лл. (1б—62а). 13 × 20.

4720 بهرام و کل اندام **5665/IV**

БАХРАМ И ГУЛАНДАМ

По-видимому, анонимная повесть, отличная от написанной стихами-маснави одноименной любовной истории Амина (Рьё, II,

877; Эте, I, 918, № 1697). По содержанию — это история о любви сына царя Византии — Бахрама к дочери царя Китая — Гуландам. Описывается ряд фантастических приключений Бахрама по пути в Китай. С помощью демонов он дважды громит войска болгарского царя, сын которого также был влюблен в Гуландам, и добивается своей цели. Состоит из вводной части (237б—251б), переписки из десяти писем, частью в стихах, Бахрама и Гуландам (251б—256а) и самой истории Бахрама и Гуландам.

Начало (после басмалы); شکر و سپاس و حمد بی قیاس ... جنین روایت میکند که در شهر روم پادشاهی بود الخ.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст заключен в рамки из синих, черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; поля рукописи обведены красными линиями. Список XIX в. 31 лл. (237б—267а). 19 × 31.

Ср. Рье, II, 877; Эте, I, 918, № 1697. Также ср. СВР, II, 206, № 1246 (Навои).

4721 قصه امام محمد حنفیة رضی الله عنه **6005/III**

ПОВЕСТЬ ОБ ИМАМЕ МУХАММАДЕ ХАНФИЙА...

Как указывается во введении (33б), повесть якобы передается со слов дяди Мухаммада, Абдаллах б. Аббаса (предок халифов — Аббасидов, правивших в Багдаде с 35/656 по 750/1258 г.). Другое заглавие указано в карточном каталоге Собрания: قصه ذوفنون پاکدامن (Повесть о добродетельной Зу Фунун); точнее по содержанию название — قصه محمد حنیف (Повесть о Мухаммаде Ханифе).

В тридцати главах повести рассказывается о приключениях третьего сына племянника Мухаммада, Али б. Абу Талиба (35/656—40/661), по имени Мухаммад Ханифа и некоей добродетельной принцессы-амазонки Биби Зу Фунун, дочери шаха Арама. По-видимому, это произведение имеет мало общего с поэтической версией похождений Ханифы قصه محمد حنیف (Повесть о Мухаммаде Ханифе) поэта Мухаммада Ашика (ум. в 1181/1767 г.; о нем см. СВР, II, 319, № 1593) и ее сокращенной версией Латифа, описанной у проф. Г. Эте (I, 875, № 1592).

Начало (после басмалы): و منک البداية والبک الهداية
ايضا بدانکه اين فصلی ست از غرايب و لطائف الخ.

Переписана курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Список, несомненно, XIX в. 97 лл. (33б—130а). 13×21.

СВР, II, 319, № 1593; Этэ, 875, № 1592.

4722 ТО ЖЕ **9179/V**

Начало (после басмалы): اما راويان اخبار و ناقلان آثار الخ

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, видимо, сверялся по другому, более исправному; поправки вынесены на поля. Датируется по колофону всего сборника (162б) — 1236/1821 г. 13 лл. (107б—119б). 14,5×25.

4723 قصهٔ مهر و ماه **4506**

РАССКАЗ О [ПРИНЦЕ] МИХР И [ПРИНЦЕССЕ] МАХ

Повесть анонимного автора о любви принца Михра, сына царя Востока Хавар шаха, к принцессе Мах, дочери царя Запада, Магриб шаха.

Начало (после басмалы и заглавия): اما راويان اخبار و ناقلان اثار جنين روايت ميکنند که در ولايت مشرق پادشاهی بود خاور شاه نام داشت الخ.

Переписан типичным среднеазиатским курсивным насталиком на посредственной кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, вероятно, конца XIX—начала XX в. 81 лл. 15,5×27.

СВР, II, 439, № 1872; Этэ, 1,529, № 805,

4724 قصهٔ زرقوم **6005/I**

ПОВЕСТЬ О ЗАРКУМЕ

Анонимный рассказ о победоносной борьбе Мухаммада с неким سلطان زرقوم Султан Заркумом.

Написан простым таджикским (персидским) языком, видимо, для рассказчиков.

Начало (после басмалы): اما راویان اخبار و ناقلان اثار و محد ثان داستان بوستان کهن الخ.

Переписана копия курсивным насталиком на серой кокандской бумаге, несомненно, в конце XIX в. 25. лл. (1б—25б). 13×21.

4725 حکایت کوشتین کیری محمد با ابو جهل 6005/II

РАССКАЗ О БОРЬБЕ МУХАММАДА С АБУ ДЖАХЛЕМ

Небольшой анонимный стихотворный рассказ.

Начало (после басмалы):

از حداوندان اخباران خبر * میکنند نقلی جنین شنو دیکر الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; список конца XIX в. Деф,: на листах 28—29 пятна от сырости. 7 лл. (26а—32а). 13×21.

4726 مطائبات 2343/XVII

ШУТКИ

Автор — عبدالقادر خواجه متخلص به سودا و بیپول Абдалкадир Хваджа, с псевдонимами — Савда и Бипуль („Исступленный" и „Бессребреник"; ум. в 1290/1873 г. О нем см. تحفة الا حباب литогр., стр. 132—138 и نمونهٔ ادبیات تاجیک, стр. 318—330). Свое произведение автор начинает описанием приветствий, которыми обмениваются два встретившихся человека, потом переходит на словесные курьезы, игру слов и двусмысленности, шуточные рассказы, стихотворения и т. п.

Начало (без басмалы): این مطائبات ازنتائج افکار وقت اثار عبدالقادر خواجه متخلص به‌بی پل و سودا است هوالحی اصول تعظیم و احترام بین العوام مقام الخ.

Переписаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; начала фраз выделены красной точкой. Список конца XIX в. 21 лл. (216а—236а). 12×20,5.

ИСКУССТВО

4727—4732

4727 (قطعة) 539

(КИТ'А)

Текст первых семи листов представляет собой отрывок из собрания мудрых изречений ظفر نامهٔ بوزرجمهر (Книга побед Бузурджмихра), составленного философом Бузурджмихром по ответам Аристотеля на вопросы Ануширвана Справедливого. Трактат имеет еще несколько названий (СВР, III, 88—89, №№ 1996—2001).

Начало (ex abrupto): تعالی علیهم اجمعین اما بعد چنین گویند که نوشیروان عادل الخ.

Извлечение написано отличным насталиком и наклеено на толстую бумагу, по-видимому, как образец красивого почерка. Переписчик — محمد صالح الکاتب Мухаммад Салих ал-Катиб. Дата — 1005/1596—1597 гг. На остальных шести листах — образцы письма знаменитых каллиграфов, писавших насталиком: Султан Али-йи Машхади (ум. в 919/1513—1514 гг.), Мир Али-йи Табризи (ум. в 924/1518 г.) и других, также наклеенные на толстую бумагу. Перед началом на л. 2а — кит'а, содержащая на одной стороне фрагмент миниатюры гератской работы, по-видимому, большого мастера. На обороте ее — свидетельство каллиграфа علی الکاتب Али ал-Катиба об образце своего письма. На л. 1а — небольшое стихотворение, написанное в честь каллиграфа عصمت الله منشی Исматаллаха мунши (ум. в 1143/1730—1731 гг).

В виде альбома, все образцы которого написаны почерком наста-

лик, черной тушью, тексты в рамках из золотых и цветных линий; собран неизвестным лицом, по-видимому, хорошо знакомым с историей каллиграфии, судя по замечаниям, сделанным им на обороте некоторых листов и кит'а. 13 лл. 13×19.

4728 (قطعات حسن خط) **3399/IV**

(ОБРАЗЦЫ КАЛЛИГРАФИЧЕСКОГО ИСКУССТВА)

Красиво написанные кит'а, принадлежащие перу известного бухарского каллиграфа середины XIX в. يونس خواجه كيشى كاتب Йунус Хваджйи Киши (Шахрисябзец) (см. рукоп. № 3012/II, опис. № 4186), подобным же образом переписанные отличным крупным насталиком стихи, а на обороте их — взящно написанные по золотому крапу письма (вроде, например, выражения сожаления соседу по поводу его отъезда в путешествие); весь текст обрамлен рамками из золотых и цветных линий. Автограф. 5 лл. (285б—289б).

13×21.

4729 آداب المشق **4653/V**

НАСТАВЛЕНИЯ ПО КАЛЛИГРАФИИ

Автор — بابا اصفهالى Баба Исфахани. Трактат содержит шесть разделов (فصل), в которых после небольшого введения вкратце излагается теория каллиграфического искусства.

Переписан на русской почтовой бумаге среднеазиатским курсивным насталиком. Имя переписчика отсутствует. Дата переписки — 1303/1886 г. 13 лл. (267б—279б). 13×20,5.

4730 باز نامه 8826/I

КНИГА О СОКОЛЕ

Анонимного автора или компилятора.

Более или менее значительные выдержки из неназванных трактатов о соколе, либо черновые наброски. Составитель, видимо, не успел обработать собранные материалы. Вслед за вступлением, плохо увязанным с текстом, идут (начиная с третьего) разделы (فصل) о различных качествах, и породах сокола باز 2а—16б) и ястреба (باشه 17а—22б). Затем, без особого заглавия, начинающийся прямо с рецепта раздел о лечении ловчих птиц и рецептура лекарств (29а—55а).

Начало (после басмалы): حمد بیحد و ثنای بیعدد مر پادشاهیرا که شاهباز آن صقوف ولایت الخ.

Список в сборнике, переписанном курсивным бухарским насталиком на необрамленных страницах; бумага серая, слегка лощеная, кокандской выработки. Время переписки, вероятно, как и следующего трактата, копированного той же рукой (65б), —1325/1907 г. Деф.: отсутствует конец. 55 лл. (1б—55а). 15×25.

4731 باز نامه 8826/II

КНИГА О СОКОЛЕ

Полное имя автора в сочинении не приводится; во введении он назван مولانا ابو العلا Маулана Абу-л-Ала. Трактат, под-

разделяющийся на 41 раздел (فصل), рассматривает различные виды ловчих птиц, говорит об условиях их содержания, а также о лечении болезней с приведением соответствующей рецептуры.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين والعقبة للمتقين... بدانکه مولانا ابو العلا ...الخ.

Переписана четким бухарским насталиком; бумага серая, слегка лощеная, кокандской выработки. Дата переписки — 26 зу-л-ка'да 1325/31 декабря 1907 г. 11 лл. (55б—65б). 15×25.

4732 كتاب شطرنج 478

КНИГА О ШАХМАТАХ

Автор — ابو الفتح احمد سنجری Абу-л-фатх Ахмад-и Санджари. В обширном предисловии он говорит, что шахматами начал заниматься с 15-летнего возраста и настоящая книга является результатом пятидесятилетнего опыта игры в шахматы, а также знаний, почерпнутых из разных сочинений по шахматам; далее он сообщает, что посетил Хорасан, Ирак, Газну и Индустан и нигде не нашел лиц, которые могли бы сравниться с ним в искусстве шахматной игры и в знании ее теории и истории. Автор утверждает, что мнение о том, что шахматы занесены на Восток из Индии, ни на чем не основано, ибо игра эта возникла в Древней Греции, и ее основоположником был Гермес (هرمس) Трисмегист. Трактат иллюстрируется многими таблицами игр. В конце его приводится особое добавление: حروف موزون کرده صد و بیست و هشت حرف اینست برای آسانی نگاه داشتن را. Трактат, возможно, уникальный.

Начало (после басмалы): خواهیم تا مارا ابر فرمان برداری... سبب تالیف این کتاب... آن بود که الخ.

Переписана крупным курсивным бухарским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и таблицы сделаны киноварью. В колофоне (159б) приписка: در تاریخ شهر شعبان سنه ۱۲۹۵ بود که در اسلامبول ایشان حاجی عثمان خواجه وفات یافته اند Деф.: рукопись пострадала от воды—потёки и т. д. Дата переписки — 1246/1830 г. 159 лл. + 1 л. (в конце) с выписками. 17×24,5.

СВР, I, 325, № 743.

ФИЛОСОФИЯ

4733—4792

4733 المحاكمات بين الامام والنصير فى شرح الا شارات 3297

РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ МЕЖДУ ИМАМОМ И АН-НАСИРОМ В ТОЛКОВАНИИ „УКАЗАНИЙ"

a. Комментатор — قطب الدين محمد بن محمد الرازى التختانى Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад б. Мухаммад ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.). Комментарий ко второй части كتاب الاشارات (Книга указаний Ибн Сины; CBP, III, № 1932) — полемика комментатора с Ибн Синой.

Начало (после басмалы и славословия): لقد اتينا على قسم النطق من شرح الشرح موفيق حقة الخ.

Эта рукопись переписана очень своеобразным ученым насхом с элементами тауны, сулса и шикаста на плотной слегка пожелтевшей бумаге. Переписчик — عبدالقادر الحسن بن ابى الفتوح بن على الكاشانى Абдалкадир ал-Хасан б. Абу-л-Футух б. Али ал-Кашани. Прижизненный комментатору список; дата переписки — 757/1356 г. 167 лл. + 6 (в начале) + 6 (в конце) пустых и с записями. 18,5×26.

Альв., IV, 390, № 5053; CBP, III, 53, № 1932.

4734 مشكوة الا نوار فى لطائف الا خبار 2408

НИША СВЕТИЛЬНИКОВ ДЛЯ [ОСВЕЩЕНИЯ] ЛУЧШИХ ХАДИСОВ

a. Автор — ابو حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسى Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Ту-

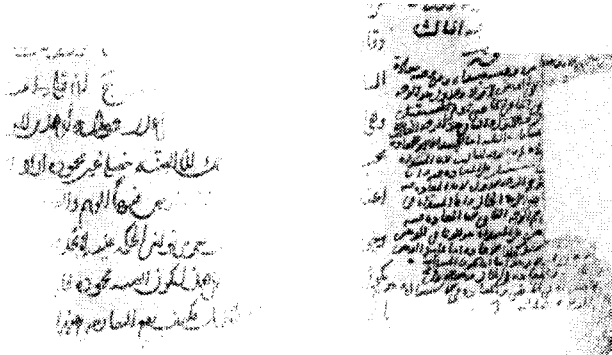
си (ум. 505/1111 г.). Этическое сочинение, представляющее собой сборник поучительных наставлений, разделенный на 48 глав (باب); полный их список приведен у Альвардта (VII, 639, № 8745). Нравоучения в основном состоят из выдержек из Корана, размышлений „благочестивых и ученых людей", включая самого автора, „относительно очищения и возвышения сердца над мирской суетой". В целом труд направлен на опровержение греческой философии с позиций суфизма.

Начало: الحمدلله (الذى) نور قلوب اوليائه بانوار معرفته الخ.

Переписан курсивным убористым насхом (весьма близким почерку рукописи № 2436) на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, перед началом — унван, заглавия выделены киноварью; на полях — редкие глоссы. На л. 1а, засвидетельствованная двумя печатями запись, гласящая: این کتاب مستطاب بخط متبرك مولوی عبدالله برادر مولوی رحمت‌الله ملقب بجلی که هر دو نفر کاتبان معتبر زمان ... امیر حیدر ملقب بامیر سعید ... بوده‌اند مولوی عبدلله کاتب بن عوض محمد البلخی

Полное имя переписчика—Маулави Абдаллах катиб б. Иваз Мухаммад ал-Балхи. Список закончен 20 зу-л-ка'да 1239/17 июля 1824 г. Восточная пагинация. 252 лл. + 13 (перед началом, из них 10 чистых) + 5 лл. (в конце с записями). 17×25.

Брок, I, 423, № 34; Доп., I, 751; Крачковский, VI, 414.



К описанию № 4733. Комментарий на «ал-Ишарат» Ибн Сины, Мухаммада ар-Рази; л. 1б. Список 757/1356 г.

4735 رسالة صدور ا لا صدور ب **2434/II**

ПРОИСХОЖДЕНИЕ „А“ НЕ ЕСТЬ ПРОИСХОЖДЕНИЕ „Б“

a. Автор — ابراهيم الحسين ا لهمد ا ني Ибрахим ал-Хусайн ал-Хамадани. Трактат по логике, в котором приводится спор между Абу Али Ибн Синой и его учеником Бахманйаром (даты жизни неизвестны) относительно того, может ли от „абсолютно-единого“ произойти что-либо, кроме „единого“.

Начало (после басмалы): يقول الفقير الفاني ابراهيم ا لحسين الهمذاني بصره الله تعالى بعيوب نفسه الخ:

Трактат переписан среднеазиатским курсивным насталиком на белой, вероятно, индийской бумаге, той же рукой, что и весь сборник, в конце которого (л. 157б) — приписка другой рукой: واظن ان هذا الخط خط اخ مولوى جلى اسمه عبدالله (Я полагаю, что это почерк Маулави Джалли, по имени Абдаллах). Восточная пагинация. 3 лл. (4б—6а). Дата переписки — 1227/1812 г. в колофоне на л. 4б, очевидно, относится и к данному списку. 12×19.

4736 ايساغوجى المنطق **6898/IV**

ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ

a. Переработка на арабском языке известного Введения в категории Аристотеля (CBP, III, 77, № 1965). Составитель — اثيرالدين ابن مفضل ابن عمر ا لا بهرى Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Настоящий

список, видимо, более тщательная редакция, приближающаяся к Берлинскому списку № 5229—з (Альв., IV, 499).

Начало (после басмалы): قال الشيخ الامام اثيرالدين الابهرى ... اما بعد فهذه رسالة فى المنطق الخ

Хороший список на плотной лощеной кремового цвета самаркандской бумаге; текст переписан с широкими междустрочиями индивидуальным четким насхом; на полях и в междустрочиях — редкие глоссы. Переписчик — ارسلان ابن بابا حسن كوفيى Арслан б. Баба Хасан Куфи (?). Дата окончания переписки — 15 мухаррама 900/16 октября 1494 г. 7 лл. (106б—112б). 12,5×18,5.

Альв., IV, 499, № 5229—з; Брок., I, 464; Крачковский, VI, 393 СВР, I, 77, № 1965.

4737 شرح ايساغوجى **3049/II**

КОММЕНТАРИЙ НА „ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ“

а. Настоящий список представляет собой комментарий на вышеописанное Введение (Исагуджи), составленный, по-видимому, в следующем, XIV столетии; комментатор — حسام‌الدين حسن الكاتى Хусамаддин Хасан ал-Кати (ум. в 760/1359 г.).

Начало (после басмалы): الحمدلله الواجب وجوده الممتنع نظيره الخ.

Переписан размашистым индийским насталиком, вероятно, на „ханбалыкской“ бумаге; вводные слова اقول، قال выделены киноварью. Список переплетен вместе с трактатом 3049/I, переписчик которого (см. л. 121б) — مولوى رحمت‌لله جلى Маулави Рахматаллах Джалли. Датирован (там же) 1229/1813 годом. 24 лл. (123а—146б). 12,5×19,5.

Альв., IV, 499, № 5230 и сл.; Брок., I, 464; Доп., I, 841; Крачковский, VI, 393; Х.-Х., I. 503, № 1533.

4738 حواشى على شرح ايساغوجى للحسام‌الدين الكاتى **6276**

ГЛОССЫ К „КОММЕНТАРИЮ“ НА „ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ“...

а. Глоссатор — محمد صادق Мухаммад Садик. Глоссы на

вышеописанный (оп. № 4737) комментарий حسام‌الدين الكاتى Хусамаддина Хасана ал-Кати к Введению в логику.

Начало (после басмалы): حمد الفيض المعارف و الحكم و شكر الوهاب العوارف و النعم الخ.

Переписан двумя видами татарского насталика — более прямым и с наклоном вправо — на очень плотной русской писчей бумаге начала прошлого столетия, частично окрашенной в светло-голубой цвет; писавший употреблял, видимо, в некоторых случаях гусиные перья вместо калама, о чем свидетельствуют характерные утолщения конечных букв вводных слов (قوله, „пробы пера“ перед началом и в конце рукописи и т. д.).

Полукожаный переплет, снаружи оклеенный пергаментом с многочисленными следами „пробы пера“, в том числе и по-русски. Переписчик — نعمان بن سعيد بن عبدالسلام بن على بن دير بيش بن ممدى بن اورمانجى بن طورمانجى مورظه ملا (?) Ну'ман б. Са'ид б. Абдассалам б. Али б. Дирбиш б. Мамади б. Урманчи б. Турманчи мурза мулла (?). Список датирован 1826 годом н. э. (т. е. 1241 г. х.). 112 лл. + 7 лл. (в конце) с записями. 11×20.

Комментарий Абхари: Альв., IV, 499 и сл., № 5230 и сл., Беляев, 5, № 128, приводит حاشيه نعمان على شرح الكاتى, но без начала и конца рукописи, так что определить, та же это рука, или нет, нельзя; Брок., I, Доп., 841.

4739 حاشية ايساغوجى لمولا نا زاده **8618/IV**

ГЛОССЫ МАУЛАНА ЗАДА НА „ИСАГУДЖИ“ (ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ)

a. Смешанный супракомментарий на вышеописанное ايساغوجى المنطقة (Введение в логику).

Комментатор „Введения“ — тот же اثير الدين بن مفضل بن عمر الابهرى Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари, глоссатор — احمد بن محمود الهروى الخارزميانى مولانا زاده Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Харизмийани, прозванный Маулана зада.

Начало (после басмалы): الحمد لمن بين عقولنا الطريق ::: و بعد فلما كان التحميد فى مفتح الكتاب الخ :

Переписаны „ученым“ насхом с лигатурами и почти без диакритических точек на плотной самаркандской бумаге; основной текст (матн) надчеркнут киноварью. Список, возможно, XV в. 30 лл. (133б—162а). 13,5×19.

У Брокельмана нет. Рукопись основного труда: СВР, III, 77, № 1965.

4740 الرسالة الشمسية فى المنطق **4145/IV**

СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ПО [ОСНОВАМ] ЛОГИКИ

а. Автор — علي بن عمر بن علي الكاتبي القزويني دبيران Алиб. Умар б. Али ал-Катиби ал-Казвини Дабиран (ум. в 693/1294 г.), ученик Насираддина Туси (см. СВР, III, 78—79, №№ 1967—1968).

Начало (после басмалы): و لما اشار الى من سعد بلطف الحق ::: و رتبة على مقدمة و ثلاث مقالات و خاتمة الخ

Аккуратный, но трудночитаемый список. Текст, писанный бухарским насталиком „мирзаи“, расположен по строкам на подобие плотной вязи сулса, что затрудняет чтение; широкие поля и привески покрыты комментариями и глоссами, написанными рукой переписчика и других лиц; в начале вместо унвана — переводная картинка (цветы); арабские цитаты и заглавия выделены киноварью. Датируется по одному из предыдущих трактатов этого сборника (л. 24а) — 1261/1845 г. 14 лл. (43б—54б). 15,5×26,5.

Альв., IV, 510 сл., № 5256 сл.; Брок., I, 466; Доп., I, 845; Крачковский, VI, 402; Лот (а), 140, № 502 и сл.; СВР, III, 78 сл., № 1967—1968.

4741 ТО ЖЕ **8820/V**

а. Начало введения (23б—25а) полностью совпадает с Берлинским списком (Альв., IV, 510, № 5256), затем идет с новой басмалой текст с таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. № 4740).

Переписан характерным бухарским насталиком на серой местной бумаге, на полях — редкие поправки к тексту, а на лл.

26—32 в междустрочиях и на полях — многочисленные комментарии, писанные красными чернилами. Датируется по одному из следующих трактатов в этом сборнике (л. 126а) — 1282/1865 г. 43 лл. (23б—65б). 13×21.

4742 تحرير القواعد المنطقية **2415/I**

ОПИСАНИЕ ОСНОВ ЛОГИКИ

а. Комментатор — قطب‌الدين محمود (محمد) بن محمد الرازى التحتانى Кутбаддин Мухаммад (здесь — Махмуд!) ар-Рази ат-Тахтани. Комментарий к тому же (оп. № 4740) الرسالة الشمسية فى القواعد المنطقية (Солнечный трактат об [основах] логики) نجم‌الدين على بن عمر القزوينى الكاتبى دبيران Наджмаддина Али б. Умар ал-Казвини ал-Катиби, по прозванию Дабиран.

Начало (после басмалы): ان ابهى در رتنظم ببنان البيان الخ :

Интерфолиированный список, переписанный индивидуальным с подчеркнутыми утолщениями линий среднеазиатским насталиком на кокандской кремового цвета бумаге; текст обрамлен золотыми, красными и синими линиями, поля — красными; на некоторых листах оставлены места для таблиц; поля и часть вклеенных листов заняты глоссами. Переписчик — قاضى عبدالجبار اوركوتى Кади Абдалджаббар Ургути. Дата переписки — 1276/1860 г. (л. 141б). Всего 189 лл. (1б—189а) + 4 лл. (перед началом) с выписками и пр. 15,5×27.

Альв., IV, 511, № 5258; Брок., Доп. II, 293, № 10; Брок., I, 466 Доп., I,845; Крачковский, VI, 402.

4743 حاشية على شرح قطب‌الدين على شمسية **2415/II**

ГЛОССЫ НА КОММЕНТАРИЙ КУТБАДДИНА К „СОЛНЕЧНОМУ [ТРАКТАТУ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ]“

а. Глоссатор — على بن محمد بن على الجرجانى السيد الشريف الحنفى Али б. Мухаммад б. Али ал-Джурджани ас-Сайид аш-Шариф ал-Ханафи (род. в 740/1340 г., ум. в 816/1413 г.).

Супракомментарий к вышеописанному Солнечному трактату об основах логики Наджмаддина Али б. Умар ал-Казвини ал-Катиби (по прозванию) Дабиран.

Начало (после басмалы) без вступления (Альв., IV, 513, № 5260): قوله ورتبته على مقدمة و ثلث مقالات و خاتمة الخ и другими разночтениями. Список датирован 1276/1859—1860 гг. (см. л. 278а).

Интерфолиированный список, переписанный индивидуальным среднеазиатским насталиком на кокандской кремового цвета бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; незаконченный унван в начале; широкие поля, на которых, как и кое-где в междустрочиях, — глоссы; в конце (л. 282а) изображены в красках розы. Переписчик — тот же قاضى عبدالجبار اوركوتى Кади Абдалджаббар Ургути. Дата списка — 1276/1860 г. 88 лл. (191б—278а) + 9 лл. (вклеенных пустых) + 3 лл. (в конце с записями). 15,5×27.

Брок., I, 466; Доп., I, 845; Крачковский, VI, 402.

4744 تهذيب المنطق و الكلام **7932/VI**

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ И ДИАЛЕКТИКИ

а. Автор — سعدالدين مسعود بن عمر التفتازانى Са'ададдин Мас'уд б. Умар ат-Тафтазани (ум. в 792/1390 г.). Полный список этого труда, включающий первую и вторую его части.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى هدنا سواء الطريق... و بعد فنهذ اغاية تهذيب الكلام الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге сероватого оттенка; заголовки и разделы (فصل) выделены киноварью. Список начала XX в. из Средней Азии (Андижан?) 47 лл. (100б—147а). 16×26,5.

СВР, III, 80—81, №№ 1971—1972 (описанный под № 1971 список этого труда содержит только первую часть, что не отмечено в описании); к сделанным там ссылкам добавить: Индиа Офис (Леви), II, в. IV, 345, № 1906; Крачковский, VI, 398; Х.-Х., II, 479, № 3786.

4745 ТО ЖЕ **6371/XI**

a. С тем же началом, что и в рукописи 7932/VI (оп. № 4744).

Первая часть. Список на кокандской бумаге желтоватого оттенка; текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком; заголовки и надстрочные знаки выделены киноварью; широкие поля содержат редкие глоссы. В сборнике, переписанном одинаковым почерком; один из предыдущих трактатов (л. 369б) датирован джумади II 1263/май — июнь 1847 г. 6 лл. (404б—409а). 15,5×26.

4746 ТО ЖЕ **6614/VI**

a. С таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. № 4744).

Первая часть (القسم الاول فى المنطق) этого труда, „относительно логики". Список сделан среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; поля с трех сторон обведены киноварной линией; заголовки выделены киноварью. В сборной рукописи, датированной 1291/1874—1875 гг. 6 лл. (173б—178а). 15,5×26,5.

4747 ТО ЖЕ **5901/IV**

a. С тем же началом, что и в предыдущем списке (оп. №4744).

Посредственный список первой части этого труда на кокандской бумаге; текст, написанный курсивным насталиком, — в рамках из потемневших бронзовых и голубых линий. В сборной рукописи XIX в. Деф.: на л. 125б между 9 и 10 строками — значительная лакуна в тексте (пропущено около 85 строк!) 6 лл. (121б—126а). 12,5×18,5.

4748 ТО ЖЕ **8125/II**

a. Вторая часть того же труда.

Начинается ex abrupto (без басмалы) с заглавия, написанного киноварью: باب الاول فى مقدمات الكلام.

Список переписан насталиком с элементами шикаста на сероватого оттенка восточной бумаге; начиная с л. 153 и до конца на кокандской бумаге, окрашенной в желтый цвет; заголовки выделены киноварью. Переписчик, судя по сходству почерков

(ср. л. 113б), — بابا خواجه Баба хваджа. За дату переписки может быть принят указанный там же 1243/1827—1828 год. На листе 1а — запись о приобретении этой рукописи владельцем в 1281/1867 г. 52 лл. (115б—166б). 12,5×21.

4749 شرح تهذيب المنطق **8618/III**

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ"

a. Комментарий на вышеописанное сочинение ат-Тафтазани, известное под заглавием تهذيب المنطق و الكلام (оп. №4744 и сл.). Комментатор — احمد بن يحيى بن محمد بن سعد التفتازانى Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад ат-Тафтазани, правнук автора основного сочинения; он составил его в 882/1477—1478 гг.

Начало (после басмалы): احسن ماتو شيح به صدر المنطق و الكلام الخ

Переписан меняющимся индивидуальным курсивным „ученым" насхом на самаркандской кремового цвета бумаге; редкие глоссы на полях. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: колофон на л. 132 отрезан. 52 лл. (81б—132а). 13,5×19.

Брок., III, 215 в; СВР, III, 80, №№ 1971—1972 (основной труд).

4750 شرح تهذيب [المنطق و الكلام الدوانى] **8598/I**

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ" [ЛОГИКИ И ТЕОЛОГИИ АД-ДАВВАНИ]

a. Смешанный комментарий, вводимый формулой: و قوله на предыдущий труд ат-Тафтазани.

Комментатор — جلال‌الدين محمد بن اسعد الدوانى Джалаладдин Мухаммад б. Ас'ад ад-Даввани (ум. в 907/1501 г. по Брок.; по Альв. — в 908/1502 г.).

Начало (после басмалы): تهذيب المنطق و الكلام توشيحه بذكر المفضل المنعام و تر شيحه بالصلوة الخ :

Дефектный список XIX в. на серой и желтоватой кокандской

бумаге; текст переписан курсивным бухарским насталиком разными лицами; страницы в рамках из золотых и черных линий; редкие глоссы на полях. Деф.: конец утрачен. 64 лл. (1б—64б). 12×19,5.

Альв., IV, 471, № 5176—5177; Брок., II, 215, Крачковский, VI, 398.

4751 شرح تهذيب المنطق **8618/II**

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ"

а. Другой смешанный комментарий на تهذيب المنطق ат-Тафтазани (оп. №№ 4744 и сл.). Комментатор — ابراهيم ابن محمد بن عربشاه الاسفرائنى Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини, известный под лакабом عصام‌الدين Исамаддин (ум. в 944/1537 г.).

Начало (после басмалы): * نحمدك يامن بجودك الوجود و كل موجود اليک نعود الخ :

Переписан насталиком на самаркандской кремового цвета бумаге, а начиная с л. 67, — на бумаге лилового оттенка меняющимся „ученым" насхом; слова комментируемого текста надчеркнуты. Список, возможно, XVI в. Деф.: потеки. 46 лл. (35б—80а). 13,5×19.

У Брок. нет! Основной труд — СВР, III, 80, №№ 1971—1972.

4752 التهذيب فى شرح تهذيب [المنطق] **8618/I**

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ НА КОММЕНТАРИЙ „КРИТИЧЕСКОГО ИЗЛОЖЕНИЯ [ЛОГИКИ]"

а. Смешанный комментарий (ممزج) с вводными словами: — اقول قال, написанными киноварью, на первую часть вышеописанного сочинения ат-Тафтазани تهذلب المنطق. Комментатор назван в нашей рукописи (л. 1б) — على بن تاج التونى Али б. Тадж ат-Ту-

ни (по Розену, ИВЯ (а) 175, № 225 (3), — Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн ат-Туни).

Начало (после басмалы): ... طوالع الا نوار من مطالع المنطق اما بعد فيقول...على بن تاج التونى الخ.

Судя по началу рукописи, приведенному у Розена, этот список содержит много ошибок и пропусков.

Рукопись переписана на плотной кремового цвета самаркандской бумаге часто меняющимся „ученым" почерком насталик (س и ش часто пишутся с сохранением зубцов). Даты переписки нет, однако она, вероятно, относится к XVI в. Деф.: низ л. 34 отрезан вместе с колофоном. 34 лл. (1 б — 34 а). 13,5 × 19.

Брок., II, 215; ИВЯ (а), 175, № 225 (3). Основной труд — СВР, III, 80, № 1971,

4753 انوار حکمت **2635/III**

ЛУЧИ МУДРОСТИ

Автор — محمد بن محمد الغزالی الطوسی Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (ум. 14 джумади II 505/18 декабря 1111 г.).

Собрание нравственных и житейских наставлений. В нем затрагиваются вопросы, касающиеся норм поведения мусульман во многих случаях жизни.

Начало: الحمد لله الذی نور مصابیح القلوب بانوار حکمت الخ; затем, после الکلمة الاولی следует 160 нравственных и житейских наставлений — کلمة آخری.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на коканд-ской бумаге. Заканчивается рукопись следующим четверостишием:

از فضل حکیم مبدع این نقش جدید * آمد ز آنا نکه یوسفی می طلبید
بگذشته نه از شهر ربیع‌الاول * در نه صد و نوزده باتمام رسید

Отсюда можно заключить, что переписчиком оригинала данного труда, с которого сделана рассматриваемая копия, был یوسفی Йусуфи, переписавший его в 919/1513 г. Весьма вероятно, что это знаменитый гератский врач Йусуфи ал-Харави (см. СВР, 1, 258, №№ 572 и сл.), занимавший пост лейб-медика при дворе Захираддина Бабура. Переписчик, очевидно (см. л. 105а исполненного этим же почерком другого трактата) — ایر نظر بن قربان

قلیچ صوفی Ир Назар б. Курбан Клыч Суфи. Дата переписки, по-видимому (см. там же), — 1228/1813 г. 7 лл. (26 б—32 а). 14,5 × 25.

Рьё, II, 830; Этe, I, 980, № 1792.

4754 ТО ЖЕ **3082/I**

Четверостишие в колофоне отсутствует.

Трактат переписан четким насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст обрамлен киноварью. Позже на полях рукописи написаны касиды разных авторов на религиозные темы. Переписчик میرزا عالم منشی Мирза Алим мунши. Дата переписки — 1160/1747 г. 25 лл. (1 б — 25 а). 13 × 19.

4755 ТО ЖЕ **8293/VIII**

Руба'и добавлено в колофоне в виде концовки, после تم.

Хорошо исполненная и оформленная рукопись из Северного Афганистана (Акча); переписана на восточной бумаге кремового цвета почерком насталик; текст заключен в рамки из красных и черных линий. Переписчик — خدای داد عباد Худайдад Ибад. Дата переписки — 1218/1803 г. Рукопись заключена в художественный переплет с тиснением на коже работы ملااحمد بن ملاصدیق Мулла Ахмада б. Мулла Сиддик, с датой — 1183/1770 г. 14 лл. (828 б — 841 а). 14 × 23,5.

4756 ТО ЖЕ **4861/II**

Список без заключительного руба'и.

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком на восточной бумаге; на полях отдельных страниц записаны религиозные стихи. Переписчик — ملا محمد قربان ابن ملا محمد نظر Мулла Мухаммад Курбан б. Мулла Мухаммад Назар. Дата переписки — 1228/1813 г. 19 лл. (16 б — 34 а). 12 × 19.

4757 ТО ЖЕ **4449/IV**

Список без заключительного руба'и.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст заключен в рамки из золотых и черных ли-

ний. Переписчик — محمد نظر ولد خدای نظر Мухаммад Назар, сын Худай Назара. Дата переписки (л. 600 б) — 1234/1819 г., г. Хисар. 10 лл. (604 а — 613 б). 17 × 30.

4758 ТО ЖЕ **3930/IV**

Список без заключительного руба'и.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Дата переписки — 1239/1823 г. Имя переписчика не указано. 15 лл. (33 б—47 б). 12 × 19,5.

4759 ТО ЖЕ **9168/I**

Список с заключительным руба'и.

Переписан почерком насталик с элементами шикаста на кокандской бумаге. Дата переписки — 1245/1829 г. Имя переписчика не указано. 22 лл. (1 б—22 б). 12 × 20.

4760 ТО ЖЕ **5604/VII**

Колофон несколько отличный и без четверостишия.

Переписан курсивным насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. (Список, по-видимому, начала XIX в.). 16 лл. (330 б—345 а). 13,5 × 21.

4761 ТО ЖЕ **8329/VI**

Колофон сокращен и без четверостишия.

Переписан среднеазиатским насталиком на восточной бумаге кремового цвета. Текст заключен в рамки из синих линий. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, начала XIX в. 22 лл. (201 б—222 а). 11,5 × 20.

4762 ТО ЖЕ **4626/IV**

Список без заключительного четверостишия.

Переписан на восточной серой бумаге почерком насталик с элементами шикаста. Переписчик (л. 142 б) — خالقنظر Халик Назар. Дата переписки (там же) — 1251/1835 г. 9 лл. (119 б—126 б). 14,5 × 25.

4763 ТО ЖЕ **3711/XIII**

В списке имеется خاتمة (заключение), но руба'и отсутствует.

Переписан среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик (л. 258 а) — عبدالله Абдаллах. Дата переписки — 1294/1877 г. 18 лл. (260 б—277 б). 13 × 21.

4764 ТО ЖЕ **7257/I**

Руба'и в колофоне есть.

Переписан посредственным насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий; в начале имеется примитивно оформленный унван. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, XIX в. 23 лл. (1 б — 23 б). 12,5 × 19,5.

4765 ТО ЖЕ **5285/III**

Заканчивается руба'и.

Переписан курсивным насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст продолжается и на полях рукописи. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список XIX в. 8 лл. (20 а — 27 б). 14 × 22.

4766 ТО ЖЕ **9039/II**

Текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге. Переписчик — محمد امين بن محمدعظيم Мухаммад Амин б. Мухаммад Азим. Дата переписки — 1323/1905 г. 28 лл. (53 б — 80 а). 12,5 × 20.

4767 اخلاق ناصری **5256**

НАСИРОВА ЭТИКА

Автор — صيرالدين محمد بن محمد ابن الحسن الطوسى Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1274 г.) в предисловии пишет, что правитель Кухистана ناصرالدين عبدالرحيم ابن‌ابى منصور Насираддин Абдаррахим б. Абу-Мансур Мухташам (XIII в.) дал указание перевести с арабского на персидский язык книгу الطهارت النفس Ибн Миска-

вайха (ум.в 421/1030 г.). Однако ат-Туси предложил правителю не переводить полностью а т-Т а х а р а т, ибо она рассматривает только одну дисциплину حکمت عملی (Практическая или житейская мудрость) и в ней не хватает еще двух глав: حکمت مدنی (Политическая мудрость) и حکمت منزلی (Мудрость, ниспосылаемая свыше), а, сократив эту книгу, включить в нее две новых главы. Предложение это было одобрено. Автор указывает, что поскольку инициатива составления книги исходила от вышеназванного правителя, он назвал ее اخلاق ناصری (Насирова этика). Она состоит из трех глав и 30 разделов. Трактат снабжен предисловием (1 б — 6 б) и арабско-персидским глоссарием к данному сочинению (135 б — 141 б). Впоследствии введение было исправлено автором: из него было удалено пышное посвящение „неверному" правителю Насираддину. Настоящий список, видимо, вторая редакция (ср. Р ь ё, II, 441; Э т е, I, 1181 № 2155).

Начало (ex abrupto): دروی بدید امذ خلعت صرت انسانی‌راکی . طراز عالم امری داشت الخ (т. е. недостает 6 строк текста с басмалой). Глава с посвящением начинается так (л. 3а): ذکر سببی کی باعث‌شد بر تالیف این کتاب * بوقت‌مقام قهستان در خدمت حاکم آن بقعه مجلس عالی ناصر الدین عبد الرحیم بن ابی منصور الخ.

Очень старый и своеобразно оформленный список; текст переписан на плотной восточной бумаге розового цвета характерным четким старинным насхом; заглавия написаны с огласовкой крупным сулсом золотом и обведены черной линией; начала разделов, как в К о р а н е стихи, отделены друг от друга розетками, исполненными золотом и красками. Первый лист сохранившейся части (он представляет собой, вероятно, вторую половину фронтисписа) был богато оформлен (он очень пострадал); вместо унвана — заставка с текстом (очень стерт: نعمت ... فلکت الحمد); все это заключено в орнаментную рамку. Имя переписчика и дата переписки не указаны (список, по-видимому, не позже XIV в.). Деф.: нет начала (6 строк) и конца, начальные 2 и конечные 2 листа подклеены иной бумагой. 243 лл. 17 × 24.

И в а н о в (Бенгал), 349, № 488; Р ь ё, II, 441; С В Р, III, 99, №№ 2021 Э т е, I, 1181 и сл., № 2155 и сл.

4768 ТО ЖЕ **1351**

Начало (после басмалы): حمد بیحد و مدح بی عد لایق حضرت عزت مالک الملکی لخ. Глава с посвящением начинается, как в предыдущем списке (№ 5256, оп. № 4767).

Хороший список. Текст написан на коричневатой и серой индийской бумаге хорошим индийским насхом и заключен в рамки из цветных и золотых линий; заглавия выделены киноварью. В начале — титульный лист (1 а) и унван (1 б), исполненные золотом и красками; лл. 1 б — 2 а в междустрочиях заполнены золотом; в конце текста — оттиск неразборчивой печати владельца рукописи. Переписчик — ابن علی اکبر حبیب الله الحسینی Ибн Али Акбар Хабибаллах ал-Хусайни. Дата переписки — 1036/1626 г. 140 лл. 15 × 24,5.

4769 ТО ЖЕ **1253**

Начало и посвящение, как в списке № 1351 (оп. № 4768). Переписан на кремового цвета восточной бумаге четким персидским насталиком и заключен постранично в рамки из золотых линий; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие глоссы и комментарий отдельных слов и выражений. Первые две страницы оформлены и написаны более тщательно. Переписчик — مولانا ابرا هیم Маулана Ибрахим. Дата переписки — 2 мухаррама 1011/22 июня 1602 г. 197 лл. 12,5 × 22.

4770 ТО ЖЕ **537**

Идентичен списку № 1351 (оп. №4768).

Отличный список, переписан на кремового цвета индийской бумаге, крапленой золотом, красивым четким индийским насталиком; текст постранично заключен в рамки из золотых и черных линий; в начале — хорошо исполненный унван, сделанный золотом и красками. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Судя по палеографическим признакам, рукопись относится к XVII в. Деф.: поточена жучком. 262 лл. 12 × 21.

4771 ТО ЖЕ **1299**

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Переписан курсивным насталиком на восточной бумаге свет-

ло-коричневого цвета, на полях—редкие глоссы. Имя переписчика и дата переписки не указаны (по-видимому, XVIII в.). Деф.: в начале и конце рукописи не хватает нескольких листов. 247 лл. 9 × 17.

4772 ТО ЖЕ **3710**

Идентичен списку № 1351 (оп. № 1768).

Переписан четким насталиком на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие комментарии отдельных слов и выражений. Первые два листа дописаны позже (XX в.) на кокандской серой бумаге. Переписчик — الله‌یار Аллайар. В колофоне переписчик указал, что рукопись закончена „в первую стражу, в среду, 13 сафара", но год не написал. Список, по-видимому, XVIII в. 181 лл. 15,5 × 27.

4773 ТО ЖЕ **7405**

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Список, по-видимому, из Кашгара; переписан курсивным насталиком на тонкой восточной бумаге; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Рукопись, видимо, XVIII в. Деф.: многие страницы в потеках от сырости и поточены книжным жучком. 217 лл. 18 × 27.

4774 ТО ЖЕ **5163**

Идентичен списку № 1351 (оп № 4768).

Посредственный список; переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — комментарии отдельных слов и выражений. В конце рукописи (лл. 193 а — 194 а) дана краткая биография автора; датой его смерти указан 672/1273 г., а время жизни — 77 лет (род. в 595/1199 г.). Список XIX в. 194 лл. 15,5 × 27.

4775 ТО ЖЕ **5459**

По-видимому, первая редакция (ср. Рьё, II, 441).

Начало идентично списку № 1351 (оп. № 4768), но глава с посвящением содержит весьма пышный мадх в адрес Насираддина (2б): در سببی که شد بر تالیف این کتاب بوقت مقام قهستان در خدمت حاکم آن بقعة مجلس عالی شهنشاه [3а] اعظم پادشاه معظم ناصر

الحق والدين ملک ملوك العرب والعجم اعدل ولاة السيف والقلم خسرو جهان شهر يار ايران ناصرالدين عبدالرحيم بن ابى منصور الخ

Переписан курсивным индийским насталиком на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Переписчик — تاج الدين Таджаддин. Дата переписки — 1073/1662—1663 гг. 173 лл. 14×23.

Рьё, II, 441; Эте, I, 1181, № 2155.

4776 ТО ЖЕ **9418**

По-видимому, первая редакция. Список идентичен рукописи № 5459 (оп. № 4775).

Написан насталиком на тонкой восточной бумаге и содержит обильные комментарии, вписанные разными почерками на полях и частично между строчками; текст заключен в рамки из красных и синих линий, заглавия написаны киноварью. Не назвавший себя переписчик указал дату окончания переписки: 1141-й год, одиннадцатый год правления Мухаммад шаха (быть может, Великого Могола Насираддин Мухаммада (1131/1719—1161/1748), так как место переписки — Каланур). 145 лл. 16,5×27.

4777 لوامع الا شراق فى مكارم الا خلاق **6250/I**

СИЯНИЕ БЛЕСКА В ПРЕВОСХОДСТВЕ НРАВСТВЕННЫХ КАЧЕСТВ

Автор — جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى الدوانى Джалаладдин Мухаммад б. Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), известный ученый и теолог. Произведение (другое его название — اخلاق جلالى Джалалева этика) состоит из трех глав, в которых на основе Аристотелевой этики рассматриваются вопросы нравственного воспитания, домостроя и государственного устройства. Одним из главных источников этого труда является اخلاق ناصرى Насираддина Туси (ум. в 672/1274 г.; СВР, III, 99, № 2121).

Начало (после басмалы): افتتاح كلام بنام واجب الاعظام الخ.

Переписан бухарским курсивным насталиком черными и красными чернилами (заглавия) на посредственной бумаге среднеазиатского производства; между строк и на полях — глоссы к тексту и перевод арабских слов на персидский язык; на листах 120б—123а — анонимная похвала автору сочинения и перечисление разделов труда. На л. 02а и 1а — оттиски печатей владельцев (обе стерты). В конце — оттиск овальной печати, на которой написано по-узбекски: ایکینجی خلق کتابخانه‌سی (Вторая народная библиотека); вокруг — перевод по-русски „Бухарская народная библиотека". Дата переписки — 1236/1820 г. 123 лл. (1б—123а) +2 лл. (в начале) с записями. 12×26.

СВР, III, 102 и сл., №№ 2029 и сл. К ссылкам добавить: Х.-Х., I, 202, № 275; V, 340, № 11210; Этэ, I, 1190, №№ 2183 и сл.

4778 ТО ЖЕ **8014**

Начало, как у предыдущего списка № 6250 (оп. № 4777).

Написан бухарским курсивным насталиком на белой бумаге восточного происхождения; текст — в рамках из красных и синих линий, поля обведены одной синей; на полях — примечания к тексту; цитаты из сочинений надчеркнуты; оглавление написано красными чернилами. Дата переписки—1239/1823 г. 118 лл. +1л. (перед началом) с выписками. 15,5×25.

4779 ТО ЖЕ **7703**

Перед началом небольшое предисловие, начинающееся словами: باسم سبحانه و تعالی مقاصد این کتاب قواعد حکمت عملیست الخ.

Само начало, как в предыдущих списках.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком черными и частично красными чернилами на кремового цвета бумаге местного производства; на лл. 1б и 4б — наброски унванов; текст и поля обрамлены красными линиями; часть арабских слов переведена на персидский язык и написана красными чернилами между строк; на л. 198б — доира (круг, в который вписаны восточные изречения); на лл. 198б—203а — та же анонимная похвала сочинителю. Дата переписки — 1290/1873 г. В начале книги — 4, в конце — 29 листов пустых; на последнем листе — 3 оттиска печатей владельцев рукописи, на двух печатях легенда: نیاز محمد رجب Нийаз Мухаммад Раджаб. 1250 [1834 г.] и на третьей—

شاه بن سید قاسم شاه ۱۲۷۸ Шах б. Сайид Касим шах. 1278 [1861 г.]. 203 лл. 13,5×21.

4780 ТО ЖЕ **9544**

у. Перевод с персидского языка на узбекский вышеназванного لوامع ад-Даввани, выполненный в 1367/1948 г. бывшим научным сотрудником Института востоковедения АН УзССР محمد خرا خه И. Мухаммедходжаевым (ум. в 1276/1957 г.). Перевод неполный (в начале не переведено 14 листов, а в конце—30). Язык архаичен; в переводе допущены существенные отступления от текста; кроме того, он изобилует арабскими и персидскими словами.

Написан на одной стороне разных сортов посредственной фабричной бумаги среднеазиатским курсивным насталиком, лиловыми чернилами. Автограф переводчика с датой: март 1948 [джумада I 1367] г. 79 лл. 20×30,5.

4781 روضة العشاق **9213/III**

ЦВЕТНИК ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор — خرمی Хуррами написал свое произведение в Бухаре в 954/1547 г. В предисловии он пишет, что этот труд закончил в преклонном возрасте и посвятил его Абулгази Абдалазиз бахадур хану, правителю бухарской земли (т. е., по-видимому, Шайбаниду Абдалазизу, 947/1540—957/1549), где „науки и религия достигли небывалого расцвета". Это произведение написано прозой, перемежающейся стихами, и делится на восемь разделов, посвященных любви и ее проявлениям.

Начало (после басмалы): منت خدایرا که عزو جل نور هدایتش از قطرهٔ آب کشیف جنین کوهر شریف بر آورد انخ.

Переписано посредственным насталиком на восточной бумаге; заглавия выделены киноварью. Переписчик — ملا جمعه نیاز Мулла Джум'а Нийаз. Дата переписки — 1102/1691 г. 50 лл. (47б—96б). 14×21,5.

Блоше, IV, 298, № 2361.

4782 ТО ЖЕ **1209/I**

Переписан на восточной бумаге четким почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет начала и конца. 42 лл. (1а—42б). 12×18,5.

4783 ТО ЖЕ **3075/I**

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком на пяти листах (1б—5а); часть текста переписана на полях; заглавия выделены киноварью. В колофоне списка имеется печать переписчика — محمدی ابن میر عبد العزیز Мухаммади б. Мир Абдалазиз. Дата переписки — 1216/1801 г. 47 лл. (1б—47а). 11×18,5.

4784 ТО ЖЕ **3845/I**

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из красных линий; поля обведены синими линиями. Перед началом (1а—31а) очень небрежно почерком насталик и шикаста переписаны газали поэтов Шайда, Бидил, Машраб и др. Дата списка — 1250/1834 г. 63 лл. (31б—94б) + 31 л. записей. 12×20.

4785 ТО ЖЕ **3052/I**

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из синих линий. Дата переписки — 1275/1859 г. 56 лл. (1б—56б)+8 лл. перед началом пустых и с разными записями. 12×19,5.

4786 [حکایت] **2459/Ш**

[РАССКАЗ]

Или قصهٔ صحبت شقیق بلخی و حاتم (Рассказ о беседе балхского шайха Шакика [со своим учеником] Хатамом) о том, чему последний научился от Шакика, и объяснение Хатамом восьми мудрых житейских положений (فائده), которые он познал.

Начало (ex abrupto): شقیق بلخی رحمه الله علیه از حاتم پرسید الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком, по-видимому, в XVII в. 2 лл. (124б—125а). 11,5×17.

КАНОН МУДРОСТИ

Апокриф, приписываемый древнеперсидскому царю Хушенгу, который написал его, якобы, для своего сына. Канон был найден халифом Аббасидом Ма'муном (198/813—218/833) благодаря указанию его мудрого вазира Заубана. Рукописи Канона, видимо, довольно редки. Он содержит изречения и наставления Александра Македонского, Аристотеля, Платона (Аристокл, 427—347 гг. до н. э.), царей Древнего Ирана, Мухаммада и др.

Начало (после названия и басмалы): الحمد لله رب‌العالمين والصلوة و السلام ... اما بعد چنین‌رو ایت کرده اند که چون مامون الرشید برتخت خلافت بنشست الخ

Переписан четким насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; текст обведен красными линиями, имена мудрецов выделены киноварью. Позже на полях рукописи разным почерком написаны талисманы и т. п. Переписчик — میرزا عالم منشی Мирза Алим мунши. Дата переписки — 1160/1747 г. Деф.: на лл. 33а, 34б текст стерт. 25 лл. (25б—49б). 13×19.

Э т е, 1, 1203, № 2210 (ссылка на Бодлеянскую рукопись دقانون الحکمه ودستور № 1417).

4788 ТО ЖЕ **5604/VI**

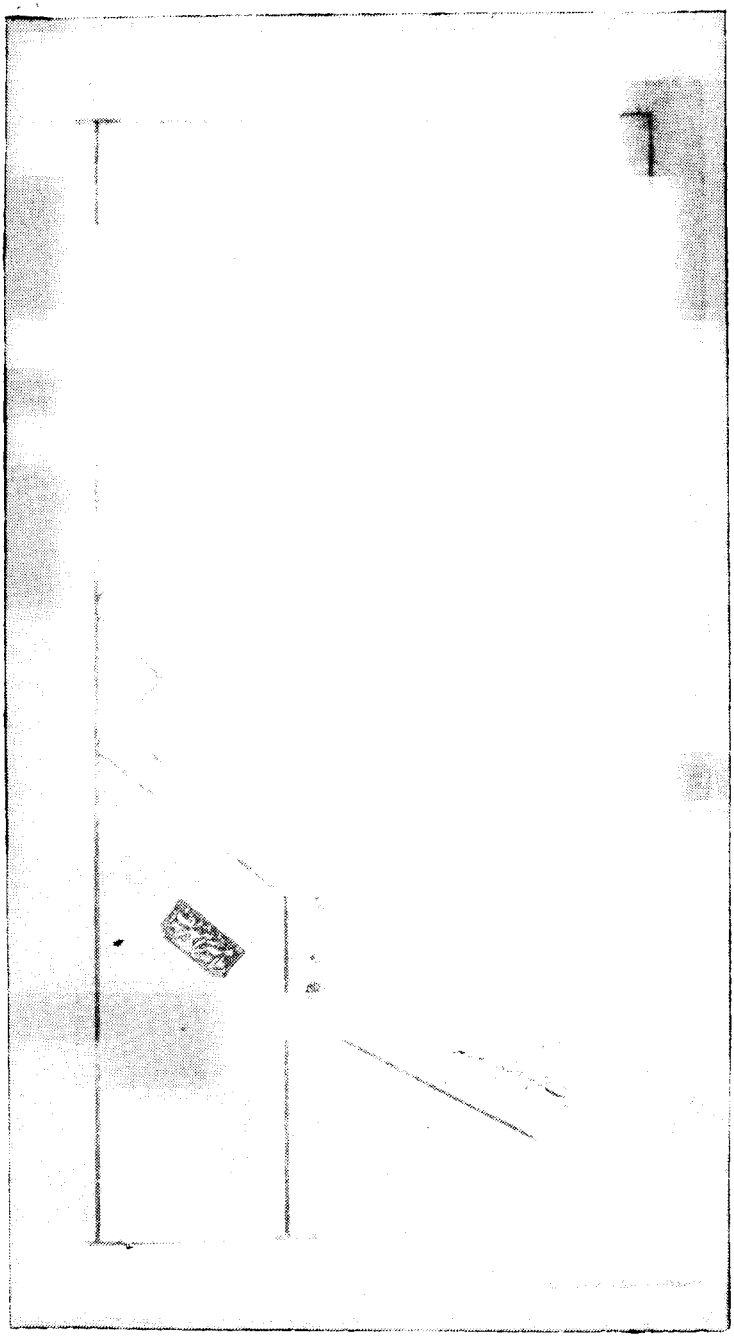
По-видимому, несколько сокращенная редакция с тем же началом.

Переписан курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; позже на полях рукописи другим почерком приписаны изречения из Корана и наставления. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, начала XIX в. 17 лл. (313б—329б). 13,5×21.

4789 ТО ЖЕ **6257/II**

Видимо, сокращенная редакция с тем же началом.

Переписан посредственным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список конца XIX в. 13 лл. (38б—50а). 15×26.



К описанию № 4790. Этические заметки, Аноним; л. 230б. Список XIX в.

ПЕРЕЧИСЛЕНИЕ И УПОМИНАНИЕ ПОВОДОВ, [СЛУЖАЩИХ] К ОГРАЖДЕНИЮ ОТ ПОРОКА И ТОГО, ЧТО ОБЫЧНО ПРЕДАЕТСЯ ЗАБВЕНИЮ

Анонимный перечень 31 предписания и заповедей в духе библейских, пифагорейских, ясы в мусульманском преломлении как вредных для здоровья, так и неприемлемых в этическом отношении (ср., напр., А. Маковельский, Досократики, ч. 1. Казань, 1914, стр. 58—59).

Запреты эти следующие:

1. Во-первых, [запретно] прелюбодеяние; 2. Затем, непроявление братства к мусульманам; 3. [Непотребно] иметь шутов и насмехаться над людьми; 4. Чтение Корана в состоянии осквернимости; 5. Мочиться, стоя в непроточной воде; 6. Плевать в мечети; 7. Мочиться у подножия дерева, имеющего фрукты; 8. Читать надписи, которые изображены на досках и намогильных камнях; 9. Чрезмерно смеяться; 10. Неумеренно шутить; 11. Употреблять много мяса; 12. Делать кровопускание из затылка; 13. Есть пищу из котла, — нужно ее класть в тарелку или касу; 14. Есть горячий хлеб; 15. Смотреться в зеркало цирюльника или брадобрея; 16. Есть кислые яблоки; 17. Есть свежий лист кориандра; 18. Есть [пищу], отведанную мышами; 19. Мочиться на узкой и тесной дороге; 20. Мочиться в бане; 21. Входить в баню без нижнего белья и без лунги (повязки), т. е. нагим; 22. Читать Коран в бане; 23. Вытирать лицо по выходе из бани нижним бельем;

24. Расчесывать бороду без гребня; 25. . . . . .
26 . . . . . .
27 . . . . . .
28. Бросать на землю (?) شپش живым; 29. В пути проходить между двумя женщинами; 30. Итти в пути между двумя цепочками („катар“) верблюдов; 31. Класть под голову во время сна нижнюю рубашку и اوپاکچه.

Заканчиваются запреты указанием, что они переведены с арабского языка.

Переписаны хорошим насталиком наискось на последнем

форзацном листе отличной рукописи جواهر الاسرار Азари; каждый пункт отделен золотым цветком. На листе — оттиск печати ملا میرزا شریف Муллы Мирза-ий Шарифа. Список, видимо, XIX в. 1 л. (230б). 19×31.

4791 من مخترعات احمد مخدوم اوراق دانش تخلص مهندس **2343/XV**

ИЗ ВЫДУМОК АХМАД МАХДУМ УРАК ДАНИША МУХАНДИС (АРХИТЕКТОР)

Автор — известный бухарский ученый, поэт, художник, астроном и геометр, в народе более известный под прозвищем احمد کله Ахмад-и Калла. Полное имя его — احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики (ум. в 1314/1896—1897 гг.).

Произведение это представляет собой разные сентенции и положения этико-дидактического характера, трактующие в прозаической форме о дружбе, о общении, о действиях одобряемых и воспрещаемых и т. п.

Начало (без басмалы): سلامت دررا اخلاط آن بودکه الخ.

Переписано четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; в конце — начало рассказа о некоем „румце-пушкаре", изучившем артиллерийское дело у фарангов, с датой 1285/1868 г. Список начала XX в. 18 лл. (168а—185б). 12×20,5.

4792 تعليم المتعلم فى طريق التعليم 2427/II

НАСТАВЛЕНИЕ ОБУЧАЮЩЕМУСЯ НА ПУТИ ОБУЧЕНИЯ

а. Автор — برهان الدين الزرنوجى الحنفى Бурханаддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (жил в XV в.). Хорошо известное дидактическое сочинение, много раз описанное (СВР, III, 136, № 2101).

Хорошая поздняя бухарская рукопись, старательно оформленная; весь текст — в рамках из золотых и синих линий; на л. 312б — унван, исполненный золотом и красками; заглавия в тексте всюду написаны золотом; на полях — глоссы. Тонкая плотная восточная бумага светло-кремового цвета; кустоды; двойная восточная пагинация. Переписчик (ср. колофон на л. 309б) — محمد شريف ابن محمد ميرك البخارى الملقب بالغجر (?) Мухаммад Шариф б. Мухаммад Мирак ал-Бухари, прозванный ал-Гаджар (?). Окончен список в 1226/1811 г. 19 *лл.* (312б—330а). 14,5×24.

СВР, III, 136, № 2101; к сделанным там ссылкам добавить: Крачковский, VI, 396.

ИСТОРИЯ РЕЛИГИЙ (ИСЛАМ)

4793—4987

4793 مقاصد اولیاء فی محاسن الانبیاء **2661**

ЦЕЛЕУСТРЕМЛЕННОСТЬ СВЯТЫХ—В ДОБРОДЕТЕЛЯХ ПРОРОКОВ

Автор — محمود بن احمد ابو الحسن الفاریابی Махмуд б. Ахмад Абу-л-Хасан ал-Фарйаби. (ум. в 607/1210 г.). История пророков и первых халифов, оканчивающаяся правлением Али. Составлена (л. 1б) و آن بقعه مبارك از غره ممالك بادشاه جهان . . . افتخار آل را فراسیاب الب قتلغ تنکا ملکت ملک ارسلان خاقان ابو مظفر ابراهیم بن جلال‌الدین الخ, т. е. в правление „гордости дома Афрасиаба Алп Кутлук Таника малик, Малик Арслана, хакана Абу-л-Музаффара Ибрагим б. Джалаладдин", вероятно, в правление одного из Кутлуг-ханов, монгольских ставленников в Кирмане (619/1222—703/1303; см. Лэн-Пуль, Мусульманские династии, СПб., 1899, стр. 152).

Начало (после басмалы): سپاس و ستایش مر خداوندی‌را که یاقوت ناطقه‌را الخ.

Переписан четким насталиком на кремового цвета индийской бумаге; текст обрамлен голубой и двумя красными линиями. Большая часть последнего листа, где в колофоне были, возможно, дата и имя переписчика, оторвана и утрачена. Список, судя по бумаге и палеографическим признакам, — индийского происхождения и относится к XVII в. 131 лл. 25,5×16.

Рьё, III, 1030. Об авторе: Альв., VII, 660, 8771.

4794 رساله در بیان تعظیم سادات **8707/II**

ТРАКТАТ О ПРОСЛАВЛЕНИИ САЙИДОВ

Анонимного автора. Содержит восхваление сайидов, начиная с потомков Али и Фатимы, дочери Мухаммада, и кончая неким علاءالدين بن حسام‌لدين الصديقى Алааддином б. Хусамаддин ас-Сиддики (по-видимому, жившим в XVII в.).

Начало (без басмалы): الحمد لله الذى صور آدم با حسن صور مال الله الخ.

Переписан тем же неряшливым индивидуальным насталиком, что и предыдущее сочинение этой рукописи (195а), с датой 1122/1710 г. 4. лл. (195б—198б). 18,5×24,5.

4795 (اثنا عشر) **8707/IV**

(ДВЕНАДЦАТЬ [ИМАМОВ])

Заглавие условное. Без особого названия и басмалы — перечень двенадцати шиитских имамов, потомков Али и Фатимы, дочери Мухаммада, с их сыновьями.

Список в сборнике, датированном 1122/1710 г. 1 л. (201а). 18,5×24,5.

4796 القرآن **5304**

КОРАН

a. Полный, художественно оформленный список. Текст переписан мелким четким сулсом с полной огласовкой харакатами, на тонкой кремового цвета индийской бумаге; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями, каждый стих отделен золотым кружком; полные хизбы, половины хизбов и руб'ы обозначены на полях круглыми золотыми виньетками с соответствующими начальными буквами частей Корана на них; в начале сур — золотые заставки; первые два листа оформлены в виде фронтисписа. Том заключен в полный кожаный переплет. Переписчик — شيخ احمد — Шайх Ахмад закончил переписку в 1083/1672 г. 320 лл. 10×16.

СВР, IV, 41 и сл., №№ 2852—2866; V, 364, № 4072.

4797 تفسير يعقوب جرخى **1612/IV**

ТОЛКОВАНИЕ НА КОРАН ЙА'КУБА ЧАРХИ

Комментатор — يعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوى ثم الچرخى ثم السرزى Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи ас-Сарази (!) (ум. в 851/1447 г.), ученик известного бухарского шейха Бахааддина Накшбанда (ум. в 791/1388 г.). Чархи погребен недалеко от современного

Душанбе в с. Хальгату. В предисловии автор говорит, что он написал комментарий на первую суру (ал-Фатиха) и следующие, от суры ал-Мулк до конца Корана, на основании перечисляемых им источников; комментарий этот с суфийскими тенденциями изобилует примерами и рассказами.

Начало (после басмалы): ... لک الحمد یا من بیده الملك و بعد فیقول العبد...یعقوب بن عثما بن محمود بن محمد الغزنوی ثم‌الچرخی الخ

Переписан среднеазиатским насталиком на плотной кокандской бумаге (до л. 182а), далее — меняющимся насталиком на тонкой кокандской бумаге (возможно позже). Список, по-видимому, XIX в. Деф.: нет конца. 176 лл. (45б—220б). 14,5×26.

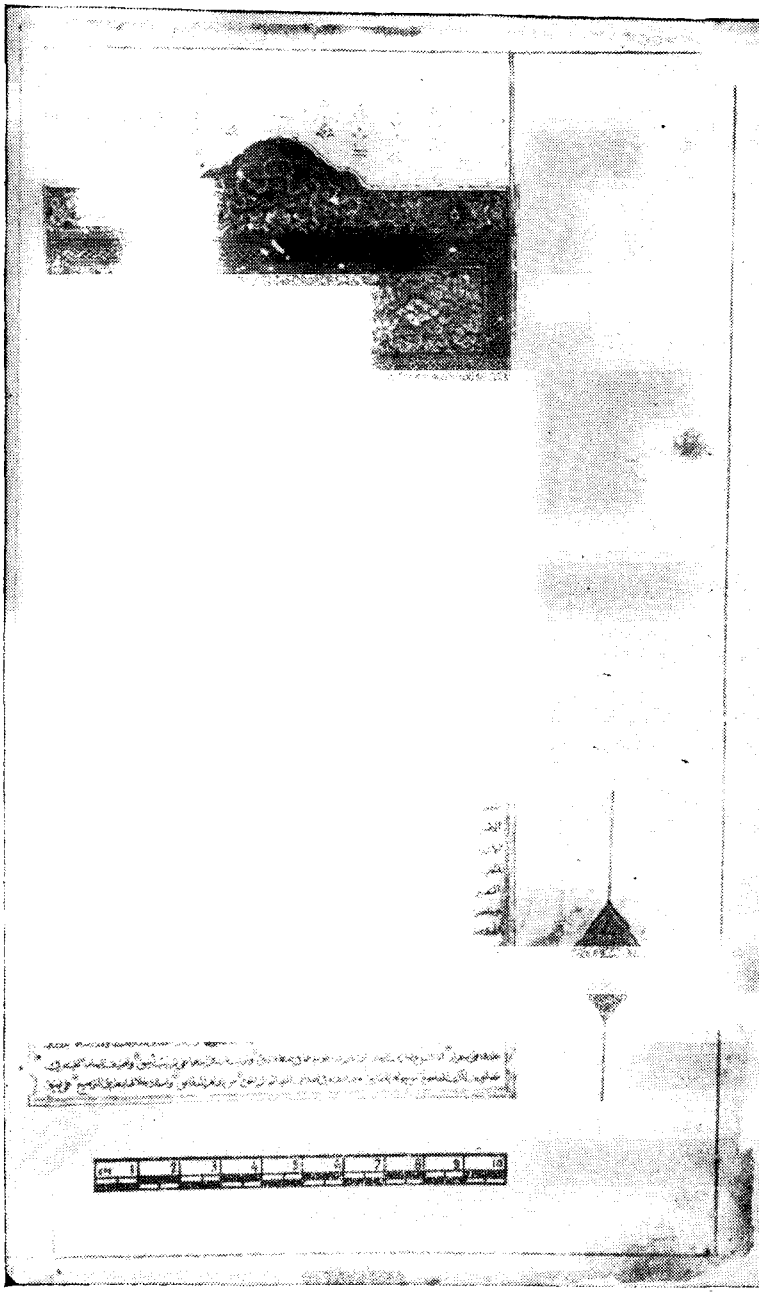
Блоше, IV, 169—170, № 2212; Иванов (Бенгал), 245, № 334; СВР, IV, 83—84, № 2910.

4798 ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتاب الکریم **2237**

НАСТАВЛЕНИЕ ЗДРАВОГО РАЗУМА К ПРЕИМУЩЕСТВАМ КНИГИ ВСЕБЛАГОГО (т. е. КОРАНА)

а. Комментатор — стамбульский муфтий ابو السعود محمد بن محمد بن مصطفی العمادی Абу-с-Су'уд Мухаммад б. Мухаммад б. Мустафа ал-Имади (род. в 896/1490 г., ум. в 982/1574 г.). Комментарий ко всем главам Корана на основе толкований Байдави и Замахшари (см. СВР, IV, 72, № 2888 и 62, № 2876 соответственно), посвященный турецкому султану Сулайману I (926/1520—974/1566) за год до его смерти, в 973/1565 г. Комментарий известен под заглавием تفسیر ابی السعود (Комментарий Абу-с-Су'уда).

Роскошный экземпляр. Титульный лист (1а) исполнен красками и золотом, заглавие книги и имя автора написаны сулсом. Начальный лист (1б) украшен полихромным унваном с басмалой, вписанной в центральный картуш. Текст, исполненный очень мелким каллиграфическим насх-и сулсом, заключен в рамки из голубых и золотых линий; широкие поля обведены золотой рамкой. Вокализованный текст Корана писан киноварью, имя Аллаха — всюду золотом, и только самый текст комментария — тушью. Все заголовки сур и басмалы выписаны золотом и укра-



К описанию № 4798. Иршад ал-акл, Мухаммада ал-Имади; л. 16. Список 1003/1595 г.

шены цветным флоральным орнаментом. Хизбы выделены многоцветными с золотом виньетками на полях и покрыты кругом мелким золотым крапом. Закончена переписка, вероятно, в Турции, 8 раджаба 1003/19 марта 1595 г. Деф.: червоточины; богатый полный кожаный переплет с тисненным золотом внутри и снаружи узором также пострадал от червя. 366 лл. + 2 лл. (01—02) оглавления, написанного киноварью в 1272/1856 г. 21×31.

Брок., II, 439; Доп., II, 651; Крачковский, VI, 391. Литографии Булак, 1275, 1285, 1289; Каир, 1307, 1308/10.

4799 رساله قواعد قراء **3399/1**

ТРАКТАТ О РУКОВОДЯЩИХ ПРАВИЛАХ ДЛЯ ЧТЕЦОВ КОРАНА

Автор — ميرزا زاهد Мирза Захид, авторство его в этом списке не устанавливается. Этим именем называет себя автор следующего трактата, так же написанного и так же оформленного (جهل بيت در بيان مخارج [حروف]).

Начало (после басмалы): بعد حمد ثناع مدح خدا * الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на белой местной бумаге; текст и поля заключены в рамки из цветных линий; на полях — глоссы. Дата переписки, судя по палеографическим признакам, — 1270/1854 г. (ср. л. 6а). 4 лл. (1б—4а). 13×21.

4800 خواص آية الكرسى **3060/III**

СВОЙСТВА ПРЕСТОЛЬНОГО СТИХА КОРАНА

Приводится свидетельство Имама Джа'фара Садика (ум. в 148/765 г.), со слов Мухаммада, что повторение этого стиха способствует осуществлению разнообразных желаний.

Начало (без басмалы, с заглавия): بدانكه امام جعفر صادق الخ.

Переписан мелким насталиком на тонкой индийской бумаге; время переписки, по-видимому, XVII в. 2 лл. (170а—171а). 11,5×19,5.

4801 كتاب الكافى فى علم الدين 10949

ДОСТАТОЧНАЯ КНИГА В ПОЗНАНИИ ВЕРЫ

а. Автор — ابى جعفر محمد بن يعقوب بن اسحق الكلينى الرازى Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак ал-Кулини ар-Рази (ум. в 328/940 г.). Известный законовед, знаток преданий, имамит; происходил из Кулина, селения близ Рея (откуда и нисба). Его знаменитый в свое время труд ал-Кафи представляет собой сборник хадисов по поводу ритуальных и правовых вопросов в шиитском оформлении (рукописи его весьма редки в европейских рукописехранилищах); первоначально он состоял из 30 книг (كتاب) — около 16 000 преданий, из них 5 072 — достоверных, 140 — хороших, 1 118 — обоснованных, 302 — крепких, 9 448 — слабых. Полный комплект труда обычно не встречается (Перечень всех книг: O. Loth, A Catalogue of the Arabic MSS in the Library of India Office, London, 1877, pp. 32—33).

Описываемая рукопись содержит только четыре следующих книги ал-Кафи: IV — الايمان (1б—97б); V — الدعاء (98б—126б); VI — فصل القرآن على (126б—133а); VII — العشرة (133б—140а).

Список исполнен убористым насхом с наклоном вертикальных черт букв влево (переписчик был, по всей вероятности, левшой) на европейской тонкой бумаге верже, с филигранями (корона и под ней три кольца, верхнее — с крестом внутри); широкие внешние поля содержат глоссы, писанные в разных направлениях рукой переписчика рукописи и другими почерками; важные места текста и имена выделены киноварью. Рукопись копировалась,

по-видимому, длительное время, судя по менявшимся время от времени чернилам и почерку переписчика — ابن محمد ابراهيم شيخ احمد بن سلامه النجفى التميمى Мухаммада б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама ан-Наджафи ат-Тамими (он же является автором небольшого дополнения из хадисов в конце этой рукописи, на лл. 141б—143б); окончена переписка в месяце раби' I 1071/ноябре 1660 г. Рукопись заключена в переплет из коричневой хамаданской кожи. 140 лл. (1б—140а) + 3 лл. (в конце) с дополнением переписчика. 20×30.

Альв., II, 370—371, № 1855; Лот, 32, № 144; Рьё (а), 88—89, № 152
О других рукописях: Брок, *I*, *187*; Доп. I, *320*.

4802 معانى الاخبار 2257

ДУХОВНЫЙ СМЫСЛ ХАДИСОВ

а. Автор — ابو بكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلا باذى الحنفى Абу Бакр Мухаммад б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади ал-Ханафи, ученый-мистик, происходил из Калабада, одного из кварталов древней Бухары (ум. в 380/990 г. или несколько позже: у Брок. — 385 или 390 г.). Сборник из 241 хадисов в суфийском толковании, более известный под названием بحر الفوائد (Море полезностей) с добавлением в конце заметки فى فضيلة قرآة القرآن (О достоинстве чтения Корана; лл. 232б—235а).

Очень старая рукопись. Переписана „ученым" насхом почти без диакритических точек на плотной рыхлой порыжевшей восточной бумаге, в которой заметны неразбитые волокна и на ощупь чувствуется шероховатость. Дата одной из приписок, сделанных позже, — указанная на л. 234б „пятница, месяца джумади I, года одного и..." отрезана при переплете. По палеографическим данным, рукопись может быть отнесена к XIV—XV вв. Деф.: темные пятна от сырости. Восточная пагинация ١—٢٣٢·232 лл. + 6 лл. в начале (04а—06б — фихрист) + 3 лл. (в конце — добавление). 17,5×29.

Брок., I, 200; Доп., I, 360. Об авторе: С В Р, III, 142, № 2109.

УСЛАДА ВЗОРА

a. Комментатор — احمد بن على بن محمد بن حجر العسقلانى Ахмад б. Али б. Мухаммад б. Хаджар ал-Аскалани (род. в 773/1372 г.; ум. в 852/1448 г.), шафиитский законовед. Комментарий к сочинению того же автора, озаглавленному تحفةالفكر فى مصطلح اهل الاثرلا بن حجر (Избранные мысли относительно техники собирателей хадисов) и являющемуся сокращением труда Усмана б. Салахаддин аш-Шахразури (ум. в 643/1243 г.) كتاب اقصى الا مل و ا لشوق فى علوم حديث الرسول Этот комментарий носит также название ا لتوضيح (Объяснение; Брок., I, Доп., 610—612).

Начало (после басмалы): قال الشيخ الامام العالم العامل الحافظ الخ

Переписан характерным архаичным насталиком с элементами сулса (связанные алиф-лам, конечный лам с горизонтальной оттяжкой толстой линией и т. д.) на ранней же самаркандской бумаге кремового цвета, не очень толстой, отличного качества; на полях — редкие глоссы переписчика. Судя по записи (л. Ia), рукопись в 948/1541 г. принадлежала Имададдину ал-Хавадж в Бухаре. Переписчик — غياث الدين محمدبن جلال الدين محمدبن محمود المشهدى Гийасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Махмуд ал-Машхади. Дата переписки рукописи — 19 ша'бана 883/15 ноября 1478 г. 40 *лл.* (1б—40а). 12×17,5.

Брок., I, 359; Доп., I, 611; об авторе: Альв., II, 26, I 1095; Х.-Х., VI, 316, № 13634.

СОРОК ХАДИСОВ

a.-m. Составитель — عبدالرحمن جامى Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.).

Стихотворное переложение сорока избранных преданий о действиях и изречениях Мухаммада. Оно не имеет особого заглавия (в предисловии упоминается лишь о اربعين حديثا). Вышеприведенное название — общеупотребительное в Средней Азии;

под таким названием этот труд был выпущен в ташкентском литографированном издании 1893 г. типо-литографией „Братьев Каменских". Ученик Джами عبد الغفور لارى Абдалгафур Лари, упоминая в числе трудов своего учителя и этот труд, называет его ترجمهٔ چهل حديث (вверху л. 113а, в левом углу, рукой Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайна ал-Булгари написано: شرح چهل حديث از جناب حضرت مولوى جامى).

Начало: صحيح ترين حديثى كه راويان مجلس دين و محدثان يقين املا كنند.

Переписан с претензией на каллиграфичность исполнения довольно четким насталиком, несколько бледными чернилами, на белой восточной бумаге; текст обрамлен зелеными линиями, рамки хадисов — розовыми. Дата переписки (в кыт'а на л. 113а) — 1259/1843 г. 8 лл. (113б—120б). 13×18.

Дорн, 373—24, № 172; Рьё, I, 17; III, 828; СВР, II, 411, № 1803—23; Этэ, I, 762, № 1357—2.

4805 رسالة الطب التام لجميع الا سقام للموقن بالكتاب و السنة لا للعوام 2482/XVII

ТРАКТАТ ПО ПОЛНОМУ ВРАЧЕВАНИЮ ВСЕХ БОЛЕЗНЕЙ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ ЗНАТОКОВ КОРАНА И СУННЫ, НО НЕ ДЛЯ ПРОФАНОВ

а. Автор علي بن حسام الدين المتقى Али б. Хусамаддин, известный под прозвищем ал-Муттаки. Сборник медицинских указаний „для лечения души и тела", содержащихся в хадисах.

Рукопись переписана четким индийским насхом на плотной восточной бумаге в Бандар Сурате (بندر السورة) в Индии.

Переписчик عبد الله الرومى المولوى — Абдаллах ар-Руми ал-Маулави. Дата переписки, вероятно, — 1079/1668 г. (средние две цифры — 07 — соскоблены и переправлены; дата на л. 121а — 1066/1656 г). 5 лл. (142б—146б). 15×27.

ХАДИСЫ О НОВОГОДИИ

a. Хадисы о мусульманском лунном новогодии (точнее, о первых десяти днях мухаррама) и т. п., собранные анонимным компилятором.

Начало (после басмалы): الحمد لله ... هذا الاحاديث العشرة الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 162б) — 1236/1821 г. 3 лл. (102а—104а). 14,5×24,5.

4807 جهل حديث 522/II

СОРОК ХАДИСОВ

Составитель — محمد مراد بن مولانا شاهی مفتی سمرقندی Мухаммад Мурад б. Маулана Шахи Самарканди, муфтий, сделал выборки хадисов из книги كتاب الثقات (автор не упоминается), перевел их на таджикский язык, объяснил и присоединил к этому соответствующие рассказы назидательного порядка.

Начало (после басмалы): الحمد الله (!) رب العالمين ... اما بعد عريضه ميدارد ... محمد مراد بن مولانا شاهی الخ.

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на обычной и окрашенной в оранжевый цвет местной бумаге. Список XIX в. 15 лл. (103б—117б). 14,5×23,5.

4808 اربعون حديثا 775/II

СОРОК ХАДИСОВ

a. Составитель — علی بن سلطان محمد القاری Али б. Султан Мухаммад ал-Кари. Приводятся сорок хадисов и при каждом из них имена передатчиков, необходимые каждому мусульманину на разные случаи жизни.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذی ... بعد فهذه اربعون حديثا الخ.

Переписаны неряшливым насталиком на коричневатой восточной бумаге. Список XIX в. 2 лл. (403б—404а). 14×24.

ФИКХ (МУСУЛЬМАНСКОЕ ЗАКОНОВЕДЕНИЕ)
4809 — 4845

4809 الفقه الاكبر **4103/VII**

ВЕЛИКИЙ ФИКХ

а. Автор — ابو حنيفه النعمان بن ثابت بن زوطا Абу Ханифа ан-Ну'ман б. Сабит б. Зута (ум. в 150/767 г.). Трактат по ханифитскому законоведению.

Начало (после басмалы): هذا الكتاب الفقه الاكبر تاليف... ابو حنيفه نعمان ابن ثابت الكوفى... اصل التوحيد ما يصح الاعتقاد.

Переписан неряшливым бухарским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге низкого качества; перед басмалой шахада выведена киноварью. Дата в конце сборника (л. 121б)—1196/1782 г., возможно, близка времени переписки настоящего списка. 5 лл. (54б—58а). 12,5×18.

СВР, IV, 169, № 3027—3028; Брок., 1, 170; Доп., 1,285; Крачковский, VI, 410.

4810 ТО ЖЕ **7853/IV**

а. С таким же началом, как и список № 4103 (оп. № 4809).

Список, выполненный курсивным среднеазиатским насталиком на посредственной восточной бумаге. Переписчик, по-видимому (л. 148а), — میر محمد شریف بن آخوند ملا آدینه محمد قرا طاغی Мир Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Каратаги. Дата (там же)—1222/1807 г. Деф.: поля пострадали от сырости. 5 лл. (159а—163б). 15×24,5.

4811 ТО ЖЕ **2382/VI**

а. С таким началом (после басмалы): الحمد لله الذى جعلى فى صفاتهعن كل تشبيه ... اصل التوحيد وما يصح الاعتماد عليه الخ.

Переписан на восточной без растра бумаге кремового и розоватого цветов убористым бухарским насталиком. Дата переписки, видимо, близка указанной на л. 128б (почерк — тот же)— 1224/1810 г. 4 *лл.* (157б—160а). 11,5×18,5.

4812 ТО ЖЕ **8951/II**

а. Начало (после басмалы): هذا كتاب الفقه الاكبر من تاليف الامام الاعظم المقتدى المقدم ... النعمان بن ثابت... اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد الخ.

Переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Время переписки (в конце сборника), по-видимому, тот же 1268/1852 г. 5 *лл.* (8б—12а). 16×26.

4813 ТО ЖЕ **3550/VI**

а. Начало (после басмалы), как в списке № 8951/II (оп. № 4812).

Список на тонкой кремового цвета кокандской бумаге, исполненный бухарским насталиком „муллаи"; на каждом листе — по семь строк, а между ними оставлены широкие пробелы для комментария; широкие поля. Судя по сходству почерка, переписчик всего сборника (ср. *л.* 81б) — عبدالجبار نيمان سمرقندى — Абдалджаббар Найман Самарканди, переписавший его в раджабе 1287/октябре 1870 г. в г. Самарканде. 14 *лл.* (111а—124а). 15×24,5.

4814 ТО ЖЕ **7998/III**

а. Начало (после басмалы): قال امام الاعظم اصل التوحيد وما يصحالاعتقاد الخ.

Текст переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. В сборнике, переписанном одним почерком; дата (*л.* 36б)—1296/1879 г. 4 *лл.* (134а—137а). 15×26.

4815 ТО ЖЕ **2366/III**

а. Начинается (после басмалы) несколько иначе, чем описанные уже рукописи настоящего собрания: الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين ... هذا الكتاب الفقه الاكبر مما صنخه فى اعتقاده امام المسلمين سراج الدين ابو حنيفه نعمان ابن ثابت الكوفى الخ.

Переписан на тонкой кокандской бумаге довольно четким среднеазиатским насталиком по диагонали страниц; термины и т. п. выделены киноварью; на полях и в междустрочиях — приписки. В анонимном сборнике, одна из дат которого (л. 6б)— 1285/1868 г. Список XIX в. 6 лл. (28а—33а). 15,5×26,5.

4816 ТО ЖЕ **8413/I**

а. С таким началом (после басмалы): الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين ... فى اصل التوحيد و ما يصح الاعتقاد الخ.

Переписан курсивным неряшливым хивинским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик — داملاجبار بيركان ابن عوضيار بن اتا نياز (!) Дамулла Джаббар бирган б. Иваз Йар (в колофоне это имя написано два раза) б. Ата Нийаз. Список датирован 1311/1893—1894 гг. 7 лл. (1б—7а)+3 (перед началом). 15,5×27.

4817 شرح على الفقه الاكبر **5859/I**

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ"

а. Смешанный комментарий (ممزوج) на вышеописанное сочинение. Комментатор — علاءالدين على البخارى Ала'аддин Али ал-Бухари, живший при Улугбеке Гурагане (л. 3а), которому автор посвятил свой труд в 850/1447 г. Заглавие перед началом в форме شرح فقه اكبر.

Начало (после басмалы): الحمدلله الاحد فى ذاته الواحد فى صفاته الخ.

Аккуратный список, написанный крупным курсивным бухарским насталиком на кремового цвета кокандской бумаге; текст заключен в двойные рамки из киноварных линий; широкие поля; несколько листов интерфолиировано для глосс. В сборнике с да-

той переписки (л. 91б)—1288/1871 г. Деф.: на лл. 71б и 72а осыпалась не закрепленная клеем тушь, которой написан текст, 57 лл. (1б—57а). 21×27,5.

Брок., Доп., I,286.

4818 شرح على الفقه الاكبر **6162/I**

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИИ ФИКХ"

а. Другой комментарий на то же сочинение.

Комментатор — ханифитский ученый الياس بن ابراهيم السينوبى (السينابى) Илиас б. Ибрахим ас-Синуби (жил около 840/1436 г., по Альвардту; до 891/1486 г., по Броккельману). В тексте (л. 1б) его нисба написана неправильно: السنانى ас-Синани.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى خصص نفرا من عباده ليتفقهوا فى الا مور الدينية الخ.

Список исполнен курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; глоссы и приписки на полях. Дата переписки — 1222 (или 1221) 1807 г. — написана в колофоне цифрами сверху вниз. 52 лл. (1б—52б).

Альв., II, 395, № 1928; Брок., Доп., II, 285.

4819 شرح فقه الاكبر **8619/II**

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ"

а. Комментатор — ابولمنتهى عصمت‌الله بن محمد المغنيسوى Абу-л-Мунтаха Исматалла б. Мухаммад ал-Магнисави составил комментарий в 939/1532 г.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى هدنا‌الى‌طريق اهل سنة الخ.

Список из Ургенча на русской писчей бумаге с просвечивающей сеткой и водяными знаками (буквы МСЯ); текст переписан курсивным насталиком; заглавие выделено киноварью; между строк и на полях — глоссы. Переписчик — ابراهيم خوا جه بن ركن‌الدين Ибрахим хваджа б. Рукнаддин, „генеалогия которого восходит к Абу Бакру (11/632—13/634) и Хусайну". Дата переписки — 2

рамазана 1192/25 сентября 1778 г. Деф.: потеки по нижнему краю. 49 лл. (73б—121а). 11,5×18.

СВР, IV, 170, № 30.29

4820 ТО ЖЕ **4883/II**

а. С тем же началом, что и в списке № 8619/II (оп. № 4819).

Список на тонкой восточной бумаге с просвечивающей сеткой; текст написан курсивным насталиком; на полях — разновременные глоссы. Дата переписки — 1204/1790 г. 17 лл. (25б—40б). 13×21,5.

4821 ТО ЖЕ **4008/III**

а. С таким же началом, как у предыдущих списков.

Комментарий написан курсивным насталиком очень небрежно; первая строка на каждом листе, как в письмах, загнута вверх; восточная (ханбалыкская) низкого качества бумага с желтоватым оттенком и просвечивающей сеткой с множеством нераздробленных волокон; на полях — редкие глоссы. Дата переписки — 4 джумади II 1228/4 июня 1813 г., из Бухары [„гузар Исмаила Саманида...при амире...Хайдаре (1215/1799—1242/1826)]." 23 лл. (86б—108б). 14,5×21,5.

4822 ТО ЖЕ **4146/VI**

а. С началом, как у предыдущих списков.

Среднеазиатский список; комментарий переписан индивидуальным насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — نظام‌الدين بن ميرزا احمد عريز خان انصارى متولى مزارى بلخى (الهروى) Низамаддин б. Мирза Ахмад Азизхан Ансари, мутавалли Балхского мазара, затем ал-Харави. Дата переписки—10 мухаррама 1232/30 ноября 1816 г. (год цифрами повторен несколько раз в колофоне) или „года мыши" по монгольскому 12-летнему животному циклу. 17 лл. (111а—126б). 14,5×24,5.

4823 ТО ЖЕ **7998/IV**

а. Посредственный список на серой кокандской бумаге; текст писан неряшливым среднеазиатским насталиком. В сборнике вто-

рой половины XIX в. (дата на печатке переплетчика — ملا عبد القادر 1275/1859 г.). 21 лл. (137а—157а). 15×26.

4824 [شرح العقه الاكبر] 7625/I

(ТОЛКОВАНИЕ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ")

Анонимный краткий комментарий на таджикском (персидском) языке на вышеописанный труд Абу Ханифы.

Начало (после басмалы; сильно попорчено): الحمد لله ذى الفضل ... رازق الطيور فى الهوا * الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на голубой русской писчей бумаге начала прошлого столетия; на полях — глоссы. Дата переписки — 1242/1826—1827 гг. Деф.: начальные 7 листов попорчены пятнами от коричневой жидкости 14 лл. (1б—14б). 15,5×22.

4825 ضوء السراج 6023/I

СВЕТ СВЕТИЛЬНИКА

а. Комментатор — محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء الکلا باذی البخاری Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала ал-Калабази ал-Бухари (ум. в 700/1300 г.). Комментарий к широко распространенному в Средней Азии трактату по наследственному праву, озаглавленному الفرائض السراجية, который составил в 600/1203 г. سراج الدين ابو طاهر محمد بن محمد بن عبدالرشيد السجاوندی Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад б. Абдаррашид ас-Сиджаванди (конец VI/XI века; СВР, IV, 251, № 3145; Крачковский, VI, 410). Начало отсутствует (недостает первого листа). Рукопись начинается ex abrupto словами: وبعد ما كنت اراجع الكتب الطو[ا] ال, которые в рукоп. № 6425/III (оп. № 4826) приходятся на 2-й лист от начала. Переписчик — غايب نظر بن علی سید بیک نیمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман.

Рукопись переписана в Бухаре в 1195/1781 г. мелким бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. 94 *лл.* (1а—94а)+4 белых листа (в начале, 01—04). 14×22.

Брок., Доп., I, 650; СВР, IV, 251, № 3145.

4826 ТО ЖЕ 6425/III

а. Комментатором назван — ابو العلاء محمد بن ابی بکر بن ابی العلاء البخاری الکلا باذی Абу-л-Ала' Мухаммад б. Абу Бакр

б. Абу-л-Ала' ал-Бухари ал-Калабади, который у Брокельмана (Доп., 1,650) читается: Махмуд б. Абу Бакр ал-Калабази ал-Бухари.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى استاثر (؟) بوصف البقاء الخ

Судя по последовательности лакун (л. 114аб), этот список сделан с предыдущей рукописи (№ 6023—I; оп. № 4825) или одного, общего для обоих списков, оригинала.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на плотной кокандской бумаге. Переписчик — عبدالرحيم بن سعادت خواجه الكولابى Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби окончил переписку в 1218/1803 г. в Бухаре. 101 лл. (14б—114б). 18×24.

4827 مسائل ثمانية فى الحساب **6425/IX**

ВОСЕМЬ ВОПРОСОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ВЫЧИСЛЕНИЯ

а. Восемь частных случаев деления наследства, возможно, извлеченные из того же الفرائض السراجية, принадлежащего سراج الدين ابو طاهر محمد بن محمد بن عبدالرشيد السجاوندى Сираджаддину Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад б. Абдаррашид ас-Сиджаванди.

Начало (после басмалы): الحمد لله الملک الحق المبين الخ.

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — عبدالرحيم بن سعادت خواجه [الكولا بى] الا الجمالى Абдаррахим б. Са'адат хваджа [ал-Кулаби] ал-Иджмали. Дата переписки—1218/1803 г., Бухара. 7 лл. (195б—201б)+2 лл. (в конце; один из них занят геометрическими построениями). 18×24.

4828 ТО ЖЕ **6023/III**

а. С тем же началом.

Переписан мелким среднеазиатским курсивным насталиком на серой среднеазиатской бумаге; поля многих листов покрыты вычислениями. Судя по почерку и по намеку в колофоне (لمن نظر فيه) переписчиком является (см. л. 103б) غايب نظر بن على

سید بیک نیمان Гаиб Назар б. Али Сайид Найман, который переписал остальные трактаты этого сборника. Трактат переписан, вероятно, в Бухаре (ср. л. 103б) в 1195/1781 г. 14 лл. (104б—117б). 14×22.

4829 منظومة النسفية فى الخلافيات 3991

ПОЭМА НАСАФИ О РАЗНОГЛАСИЯХ

а. Автор — ابو حفص عمر بن محمد بن احمد النسفى Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 537/1142 г.).

Содержание поэмы — изложение (в стихах, размером раджаз) разногласий между главнейшими имамами в их взглядах на мусульманское законоведение. Всего в ней 10 глав, каждая распадается на обычные книги (كتاب), принятые в сочинениях по фикху. Заглавие произведения дано по Хаджжи Халифе; в самой рукописи (л. 1б) оно называется كتاب فى الخلافيات, а в конце следующего списка № 2585 (оп. № 4830)—заглавие в форме نظم الخلافيات.

В данном списке всего только девять глав. Поэма обрывается на 24-м стихе كتاب السير 9-й главы; кроме того, пропущены по 2 листа из كتاب الصوم и كتاب النكاح девятой же главы.

Начало (после басмалы):

بسم الله رب كل عبد * و الحمد لله ولى الحمد الخ.

По данным самой поэмы (см. заключение в списке № 2585), сочинение ее закончено в одну из суббот месяца сафара 504/в августе 1110 г. и содержит 2 666 стихов.

Написан список на старинной бумаге желтоватого цвета очень красивым крупным насхи-сулсом; на полях — множество глосс и суперглосс, ими же заполнено пространство между пятью стихами каждой страницы; текст заключен в рамки из красных и синих линий; названия глав и книг выделены киноварью. Список не датирован; по палеографическим особенностям, он, несомненно, очень стар, не позже XIV в. Деф.: листы в конце перепутаны, порядок их таков: 201, 207, 203—206, 202, 208—223, 227—234, 224, 237—245; лл, 225, 226, 235 и 236 утрачены. Судя по старой восточной пагинации, в начале был еще один лист. Заметны сле-

ды червоточин; часть листов повреждена и подклеена. 241 лл.+5 (в начале)+6 (в конце с записями и выписками, сделанными весьма неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге). 17,5×30.

Альв., IV, 278, № 4854—4855; Брок., I, 428; Доп., I, 761 (там же сведения о прочих рукописях); Крачковский, 944 (VI,417); Рьё (а) Доп., № 320; Х.-Х., VI, 195, № 13203.

4830 ТО ЖЕ **2585/I**

а. Полный список. Редакция поэмы слегка отличается от предшествующей рукописи как в самом составе стихов, так и в их расположении.

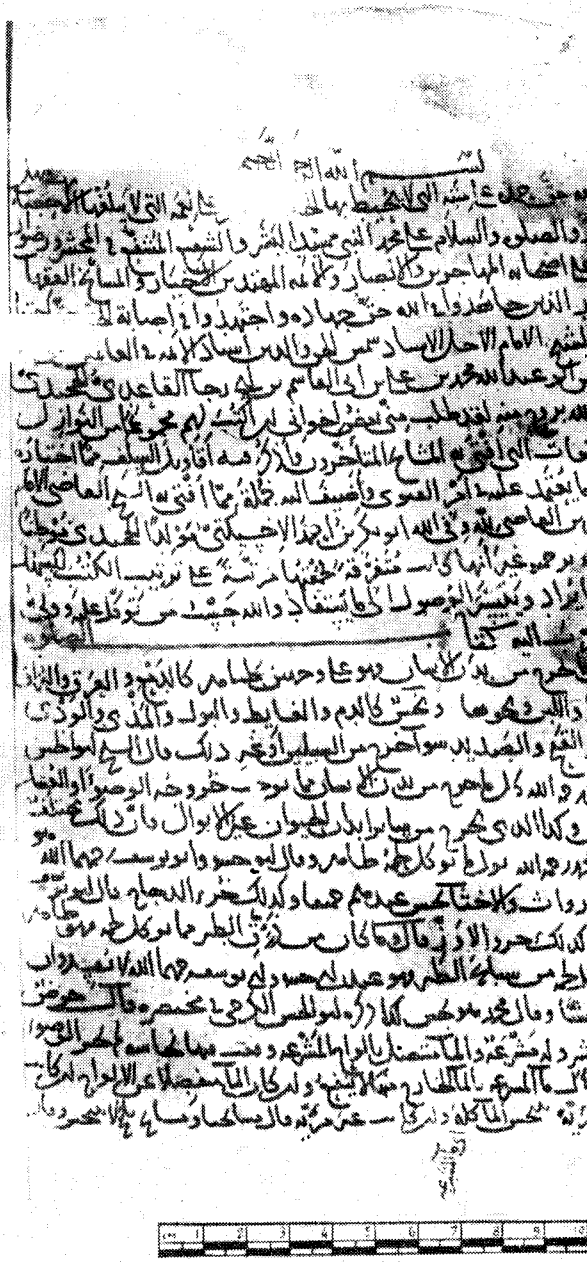
Написан четким турецким насхом на прекрасной старинной белой европейской бумаге верже с филигранями (корона); заглавия книг хранят следы какого-то металлического порошка; текст в две колонки по 17 стихов на странице с широкими полями. Переписчик — محمد بن لطف‌الله بن فضل‌الله الموى Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла ал-Маулави. Закончена переписка 6 мухаррама 830/7 ноября 1426 г. в гор. Тукате (Jakut, I, 895—توقات—) в Малой Азии (ныне Токад). Список заканчивается сентенцией: سيبقى خطوطى فى الدفاتر برهة * وانملتى تحت التراب رميم „Мои писания в сей тетради пребудут долгие века,* А под землей во прах истлеет их начертавшая рука“ и пожеланием (по-персидски): هر كه مارا كند بنيكى ياد * نام او در جهان بنيكى باد Всякий, кто вспомянет нас добром* Его имя да пребудет в мире добрым “ (Перев. Е. Б.).

Список в отличном состоянии, несмотря на свой более чем 500-летний возраст. 90 лл. (1б—90а). 21×28.

4831 ذخيرة العقبى حاشية فى شرح صدر الشريعة العظمى **2426**

ЗАПАС ДЛЯ БУДУЩЕЙ ЖИЗНИ (ГЛОССЫ НА КОММЕНТАРИЙ САДР АШ-ШАРИ'А АЛ-УЗМА)

а. Глоссы на комментарий عبيدالله بن مسعود بن صدر الشريعة الثانى المحبوبى Убайдаллаха б. Мас'уд б. Садр аш-Шари'а ас-сани ал-Махбуби (ум. 747/1346; СВР, IV, 232, № 3107) к одному из основных руководств по ханифитскому праву, так называемому



К описанию № 4832. ал-Фатава ал-Ка'идийа, Мухаммада ал-Худжанди; л. 1б. Список XIV в.

الوقاية (Охрана), составленному برهان‌الدين محمود بن صدر الشريعة الاول Бурханаддином Махмуд б. Садр аш-Шари'а ал-аввал в XIII в. (СВР, IV, 230, № 3105).

Глоссатор — اخى جلبى يوسف بن جنيد (توقاتى) Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд [Токати; ум. в 905/1499 г.]. В конце рукописи указывается, что глоссы начаты им в 891/1486 г. и окончены 8 зу-л-хиджжа 901/19 июля 1496 г.

Начало (после басмалы): الحمدلله شرح صدر الشريعة الغراء الخ.

Переписан четким курсивным индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст — в рамках из золотых и голубых линий; в начале — унван посредственной работы, краски на нем поблекли; бумага индийская тонкая, окрашенная в темно-кремовый цвет с растром; поля, обрамленные красными линиями, покрыты глоссами; полный кожаный индийский переплет с тиснением. Восточная пагинация. Переписчик — حاجى عبد الواحد Хаджи Абдалвахид. Список окончен 11 сафара 1038/10 октября 1628 г. в Лагоре в Индии. 413 лл.+2 лл. (фихрист). 13×23.

Альв., IV, 113, № 4552 и 4553; Брок., I, 376, № 24, 3; Доп. I, 646; Крачковский, VI, 418; СВР, IV, 232, № 3107.

4832 **الفتاوى القاعدية** **2392**

КА'ИДИЙСКИЕ ФАТВЫ

a.-m. Автор — ابو عبد الله محمد بن على بن ابى القاسم بن ابى الرجاء القاعدى الخجندى Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Аби-л-Касим б. Абу-р-Раджа ал-Ка'иди ал-Худжанди. По Хаджжи Халифа, имя его отца — عمر بن محمد الترجمانى Умар б. Мухаммад ат-Тарджумани, что, однако, не согласуется с насабом, приведенным в данной рукописи. По Броккельману (Доп., I, 654, № 41, дата с опечаткой), муфтии с таким именем жил в Хорезме в середине XIII в. и умер в Ургенче в 645/1247 г. Сборник фатв ученых предшественников автора, в который вошли, главным образом, фатвы تاج الدين ابو بكر بن احمد الاخسيكتى مولدا الخجندى موطنا Таджаддина Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати (по рождению) ал-Худжанди (по месту жительства); умер он в 644/1247 г. Сборник состоит из 54 книг (كتاب), спи-

сок которых приведен в фихристе в начале рукописи. У Хаджжи Халифы труд этот называется فتاوى خجندى (Фатвы Худжанди).

Начало (после басмалы): الحمدلله حق جمده على‌منته‌التى‌لا يحيط بها الحد و الشكر على نعمه‌التى لا يبلغها الاحصاء و المد الخ (см. фото).

Очень интересная в палеографическом отношении рукопись. Переписана вариациями архаического насха с элементами тауны и сулса, с едва заметным наклоном влево и с острыми углами букв лам-алиф, почти без диакритических точек, и с другими особенностями древнего письма, на плотной, толстой, шероховатой на ощупь восточной бумаге, которая сильно порыжела.

Видимо в XVIII в. рукопись подверглась реставрации: были заново переписаны и вставлены лл. 175—204; они написаны почти классическим насхом на очень плотной европейского производства бумаге, с растром, филигранями в виде трех постепенно увеличивающихся полумесяцев. Рукопись не датирована, но судя по палеографическим данным, она переписана не позже XIV в., а возможно даже при жизни автора). Восточная пагинация. С л. 206 до л. 377 — другая восточная нумерация киноварью у корешка. Деф.: отсутствует л. 205; лл. 94—95—в виде привеска. 399 лл.+7 лл. (в начале; 05б—06а — новый фихрист; на л. 1а—старый)+6 лл. (в конце) пустых. 19,5×29,5.

Брок., Доп., I, 654; Х.-Х., IV, 356, № 8755.

4833 **جواهر الفتاوى** **2420**

ЖЕМЧУЖИНЫ ФАТВ

а. Автор — ركن الدين ابو بكر محمد بن ابى المفا خربن عبدالرشيد [نصر] الكرمانى Рукнаддин Абу Бакр Мухаммад б. Абу-л-Мафахир б. Абдарраши д [Наср] ал-Кирмани (XIII в.; Брок., Доп. I, 657). Сборник наиболее замечательных решений мусульманских законоведов Мавараннахра, Бухары, Хорасана, Кирмана и прочих по вопросам доктрины ислама, в шести главах (باب) и 37 книгах (كتاب).

Начало (после басмалы): الحمدلله الذي اكرم علماء الامة بالاجتهاد...

بالا جتهاد ...اما بعد فان كثيرا من اصحابنا جمعوا فتاوى ائمة عصرهم الخ

Рукопись переписана курсивным убористым насхом на среднеазиатской, местами сильно порыжевшей, тонкой, но плотной бумаге; многочисленные глоссы на полях. Переписчик — مير شاه بن امير ماه الحسينى Мир шах б. Амир мах ал-Хусайни (судя по записи последнего листа, переписанного более размашистым насталиком, чем вся рукопись). Дата переписки — 1135/1722—1723 г. 131 лл. 17,5×24.

Брок., Доп., I, 657, № 48а; Х.-Х., II, 644, № 4290.

4834 ارشاد الطالب الى منظومة الكواكب **2208**

НАСТАВЛЕНИЕ НА ПРАВИЛЬНЫЙ ПУТЬ ИЗУЧАЮЩЕГО „ПОЭМУ ЗВЕЗД"

a. Комментарий к منظومة الكواكب (Поэма звезд), в которой حافظ الدين ابو البركات عبدالله بن احمد النسفى Хафизаддин Абу-л-Баракат Абдаллах б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 710/1310 г.) изложил в стихах основы ханифитского законоведения (اصول الفته). Этот комментарий известен также под названием فوائد السمية شرح فرائد السنية.

Комментатор — محمد بن حسن بن احمد بن ابى يحيى الكواكبى الحلبى Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. АбуЙах'йа ал-Кавакиби ал-Халаби, алеппский муфтий (род. в 1018/1609 г.; ум. в 1096/1685 г.).

Начало (после басмалы): سبحان من سطر صحائف الا كوان آيات توحيده الخ.

Имени переписчика или переписчиков (рукопись написана разными почерками) нет. Почерка: 1. Крупный прямой очень жирный насх (1а—5б; 144а—209а); 2. Четкий очень аккуратный прямой тонкий насх (5б—76б); 3. Цветистый (fleuri) тонкий насх с наклоном влево (77а—143б); 4. Вытянутый насх с элементами сулса (210а—221б). Комментируемый текст Манзумы всюду выделен киноварью. Бумага европейская (вероятно, голландская), плотная, пожелтевшая (1—143, 185—195, 199—200, 204—208, 211—221) и тонкая белая (144—184, 196—198, 201—203, 209—210)

вперемешку. На плотной бумаге виден на свет растр и водяные знаки в виде зонта с подвешенной к нему шестиконечной звездой и полумесяцем, а также разные монограммы; на тонкой бумаге видна на свет сетка из тонких горизонтальных линий и водяные знаки в виде монограмм вокруг трилистника на стержне. Широкие поля. Заглавные листы обведены рамками из золотых и желтых линий. Кожаный переплет с золотым тиснением. Список не датирован, но, вероятно, относится к концу XVII или к началу XVIII в. и привезен из Сирии. 221 лл. + 1 (в начале) + 2 (в конце). 20,5×29,5.

Брок., II, 196, 315; Доп., II, 265.

4835 مسائل ذوى الارحام **6023/II**

ВОПРОСЫ НАСЛЕДСТВА КОГНАТОВ (ЕДИНОУТРОБНЫХ РОДНЫХ)

а. Автор — عبدالعزيز بن احمد بن محمد البخارى Абдалазиз б. Ахмад б. Мухаммад ал-Бухари (ум. в 730/1329 г.).

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين حق حمده الخ.

Несколько сложных вопросов наследования в мусульманском праве, иллюстрированные соответствующими таблицами.

Переписан мелким курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Переписчик — غايب نظر بن على سيد بيک نيمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман. Рукопись переписана в Бухаре в 1195/1781 г. 8 лл. (96а—103б). 14×22.

4836 روائح الاطعمه **3025/I**

БЛАГОУХАНИЕ ЯСТВ

Автор — مولانا فصيح الدين دشتبياضى Маулана Фасихаддин Даштбайази написал этот труд для Султана Хусайн-и Байкара (873/1469—911/1506), восхвалению которого посвящено цветистое предисловие. Труд состоит из четырех глав (باب) и заключения (خاتمة) и посвящен вопросу о пище и напитках как необходимых элементах, дающих человеку силу и возмож-

ность отдаться цели жизни — познанию божества. С этой точки зрения и „еда есть составная часть религиозных обязанностей" (الاكل من الدين). В труде разбираются разные виды продуктов питания с точки зрения их питательности, пользы и дозволенности, приводятся освященные традицией обычаи, соблюдение коих при еде и питье рекомендуется, молитвы, которые надлежит читать, приступая к еде, и т. д.

Начало (после обширного с пояснениями заглавия и басмалы): الحمدلله رب المشرقين... وبعد فهذه شمته من روايح الاكل الخ.

Переписан курсивным насталиком на белой восточной бумаге. Список, по-видимому, XIX в. 32 лл. (1б—32а). 14×23,5.

4837 ТО ЖЕ **500/XXIV**

Выписка с сокращениями: опущено введение (13 строк по списку № 3025), пропуски в середине, конец отсутствует. Начинается со слова مقدمة (введение) к 1-й главе; вторая глава, названная отделом (فصل), доведена только до 99-го из 154 рекомендуемых к соблюдению правил во время еды, а затем непосредственно следует 1-й отдел заключения (خاتمة); на нем заканчивается труд в этом списке, и вместо 2-й главы заключения приводится в конце небольшое двустишие. Неряшливый список на серой кокандской бумаге; по-видимому, конца XIX в. 16 лл. (284а—299б). 15,5×25,5.

4838 نظام الفقه **2884**

СИСТЕМА ФИКХА (ЗАКОНОВЕДЕНИЕ)

а. Автор—شيخ ابي على حسين بن يحيى بن محمد حاكم الجليل البخارى الزندويستى الحنفى Шайх Аби Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари аз-Зандусти [аз-Зандависти] ал-Ханафи (жил до 864/1459 г.; см. оп. № 4866 далее). Сам автор называет себя в начале книги Али б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил; вверху же первого листа, в выписке, сказано, что он — شيخ الامام يحيى بن على بن محمد بن عبدالله الزاهدالزندويسى шайх ал-имам Йахйа б. Али б. Мухаммад б. Абдалла аз-Захид

аз-Зандависи, ученый законовед (со ссылкой на كتاب اعلام الأخيار Сулаймана б. Махмуд — ученого периода турецкого султана Мурада III, сына Селима (982/1574—1003/1595). Труд этот представляет собой изложение фикха ханифитского толка, начинающееся, как обычно, с обрядов культа и норм общественно-правовых отношений; первая глава — كتاب الطهارة (Об омовении). Во введении и тексте указываются использованные труды.

Начало (после басмалы): قال العبد الضعيف المبتغى فضل ربه على ابن يحيى ابن محمد الحاكم الجليل... اما بعد فانى اطلت الفكرة الخ

Переписан убористым курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой местной сероватой бумаге; на полях — глоссы; восточная пагинация по листам. Дата переписки — последний день мухаррама 1240/24 сентября 1824 г. 10 л. (фихрист) + 605 лл. 14,5×23,5.

Х.-Х., VI, 360—361, № 13879 (автор назван — Имам аз-Зандусти ал-Ханафи, однако дата его смерти не приведена); III, 505, № 6659. Об авторе: Альв., VII, 743, № 8860; Бихар (а), III, 134, № 121.

4839 جامع العباسى **10923**

АББАСУ [ПОСВЯЩЕННЫЙ] СБОРНИК

Автор — بهاءالدين محمد بن حسين العاملى Баха ад-дин Мухаммад б. Хусайн ал-Амили (род. в 953/1546 г.; ум. в 1030/1621 г.). Ал-Амили происходил из Сирии (Джабал Амил); он изучил мусульманское законоведение под руководством своего отца, Мир Сайид Хусайна ал-Амили, который занимал пост кадия Ардабила; сам Мухаммад впоследствии был шайх ал-исламом в Исфахане, известным и авторитетным законоведом своего времени и одновременно рьяным адептом суфизма. Ряд трудов ал-Амили младшего имел широкое распространение; таковы, например, труды по мусульманскому законоведению, неоднократно комментировавшиеся: مفتاح العلاج (Ключ к спасению), описываемый трактат — جامع العباسى, поэмы в двустишиях (مثنوى): نان و حلوا (Хлеб и Сласти; CBP, II, 268, № 1414), شير و شكر (Молоко и Сахар; CBP, II, 267, № 1413), а также

трактаты по математике и астрономии: خلاصة الحساب (Суть счета) и تشريح الا فلاك (Анатомия небес).

Настоящий трактат — جامع العباسى в двух частях, которые подразделяются на 20 г л а в (باب), каждая — на более мелкие подразделения — содержит, в обычном для такого рода трудов порядке иллюстрированные примерами предписания относительно طهارة (Ритуальные очищения), نماز (Намаз — молитва), زكوة (Закат) и т. п., кончая главой о возмездии за проступки (دربيان حدود). По нашей рукописи — в труде две части, но, однако, всего 19 глав; в первой части главы I — V (5б—130б), во второй — главы VI—XIX (131б—383а).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على أشرف الاولين والاخرين الخ.

Переписан грубоватым неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия, надчеркивания в тексте и т. п. сделаны киноварью. Перед началом (лл. 1—4) — записи нескольких молитв; в конце (383б—385а) — выписки из стихотворных произведений, в том числе из ابو نواس Абу Нуваса. Дата окончания переписки—1282/1865 г. Рукопись заключена в переплет из красного сафьяна. 378 лл. (5б—383а). 15×26,5.

Б л о ш е, I, 46—47, №№ 70—71; IV, 186, № 2228. Об авторе: Бомбей, 258, № 179; С В Р, II, 267, № 1413.

4840 مجموعهٔ نادرات **6012**

СОБРАНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ

Анонимный труд по мусульманскому законоведению.

После довольно большого введения (1б—4а) он начинается: الحمدللمنعم الجواد والحمد الحمد المستفى الخ, трактует о необходимости знания основ законоведения; затем следует обычное в такого рода сочинениях изложение по г л а в а м (باب), только вместо традиционных 48 глав их 64. Первая (л. 4а) — посвящена прославлению самой науки (باب فضيلت); со второй главы (14а) — разделы фикха по „книгам", начиная с در علم ايمان

(О вере); начало ее: باب دوم در علم ایمان و معرفت اللهتعالی ایمان واسلام یک استالخ. Последняя глава (115а) — باب شصت جهارم در مسائل سلام (Примеры приветствий).

Ссылки на авторитеты не многочисленные, чаще упоминается فتاوی الصغیری(!). Возможно, что это известный جامع الصغير Умара б. Абдалазиз б. Маза Садр аш-шахид (убит в 536/1141 г.); имеются ссылки на Абу Йусуфа, вероятно, ученика Абу Ханифы, Абу Йусуф Йа'куба ал-Ансари (ум. в 182/798 г.); имама Наджмаддина, т. е., по-видимому, Абдаллаха б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 710/1310 г.).

Труд изложен довольно простым таджикским (персидским) языком. Любопытны некоторые особенности в правописании: خواچه (3б), نوعدیکر (117а, 118а). Судя по характеру вставок и исправлений, список, возможно, — автограф составителя.

Переписан индивидуальным почерком насх, сбивающимся на насталик (кроме л. 2а, написанного своеобразным насталиком, иной рукой), на коричневатой восточной бумаге; заглавия и т. п. написаны киноварью; широкие когда-то поля страниц (они, как и текст, обрамлены) покрыты многочисленными замечаниями читателей; на внешних полосках полей (при реставрации они сильно срезаны) местами сохранились повторения названий глав, проставленных рукою переписчика, в других местах они написаны сверху страниц почерками насталик и ним-шикаста.

Переписка списка закончена „в воскресение, 24 рамазана прославленного, 1088 [20 сентября 1677] года". Деф.: первый лист, видимо утраченный, дописан несколько позже; срезаны при реставрации поля страниц. 158 лл. + 1 в начале (иной бумаги с записями) + 1 в конце (с записью „о некоем гласе, услышанном из раузы (гробницы) Пророка" в 1089/1678 г., с басмалой). 16×22.

4841 شرح رسالة الوصايا **6023/IV**

КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ О ЗАВЕЩАНИИ

а. Комментатор — محمد ولی بن میر محمد شهابی Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад Шихаби, ученик Шах Вали Маргинани. Комментарий на трактат о распределении долей наследства (فرائض) по мусульманскому праву. Автор трактата — شاه ولی

مرغینانی Шах Вали Маргинани, составивший его в Самарканде.

Начало (после басмалы): الحمدلله على ماالغم و علم من المسائل مالم‌لغلم الخ.

Трактат переписан мелким курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Переписчик, судя по почерку (ср. л. 103б),— غايب نظر بن على سيد بيک نيمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман, который переписал и другие трактаты в этом сборнике. Дата переписки (там же) близка к 1195/1781 г. 7 лл. (119б—125а). 14×22.

4842 مفيد المستفيد **2425/I**

ПОЛЕЗНОЕ ДЛЯ УЧАЩЕГОСЯ

а. Автор — على بن احمد بن محمد الغورى Али б. Ахмед б. Мухаммад ал-Гури. Сочинение по законоведению — о мусульманской молитве, о чтении Корана и о том, что дозволено и не дозволено мусульманину,— предназначенное для изучающих ханифитский фикх (فى الفروع الحنفية); всего 59 глав.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى حبب‌الى اوليائه الايمان وزين فى قلوب اصفيائه العرفان الخ.

Переписан индийским насталиком черными и красными чернилами (заглавия, термины) на сероватой, по-видимому, местной выработки бумаге; поля почти сплошь покрыты более поздними глоссами, написанными наискось бухарским насталиком. Переписчик — عبدالله البلخى بن عوض محمد Абдаллах ал-Балхи б. Иваз Мухаммад. Дата переписки — зу-л-хиджа 1226/1811 г. 97 лл. (1б—97а). 14,5×24.

Х.-Х., VI, 44, № 12650.

4843 الفوائد الالفية **2434/IV**

ТЫСЯЧА ПОЛЕЗНЫХ СВЕДЕНИЙ

а. Составитель — امير حيدر بن امير شاهمراد Амир Хайдар б. амир Шах Мурад (1215/1800—1242/1826). Собрание, включающее тысячу выдержек из восьми следующих сочинений по хани-

фитскому фикху: 1. المحيط البرهانى 2. المبسوط للسر خسى 3. المبسوط المحيط للسرخسى 4. الجواهر زاده 5. الهدايه 6. الجامع الصغير الخانى 7. الفتاوى القاضيخان 8. خزانه المفتيين с добавлением (مع ملحقات) Составителем, собравшим воедино все эти „полезности", как то явствует из приписки под калофоном, является сам бухарский эмир, по приказу которого была переписана рукопись.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين الخ.

Список на серой восточной бумаге; переписан курсивным бухарским насталиком; поля содержат глоссы. Ни даты, ни имени переписчика нет. Переписан, очевидно (л. 26б), в 1227/1812 г. в Бухаре. В конце этого сборника, на л. 157б,— приписка другой рукой: واظن ان هذا الخط خط اخ مولوى جلى اسمه عبدالله (Я полагаю, что это почерк дарвиша Маулави Джалли по имени Абдаллах). Восточная пагинация. 45 лл.—35 лл. текста (26б—61а) +10 лл. (добавления; 62а—71б). 12×19.

4844 موا عظ **9179/I**

ПРОПОВЕДИ

Автор (л. 21а) — حافظ مسكين Хафиз-и Мискин; сведений о нем пока не найдено. Теологический трактат в пяти главах, в прозе и стихах. Отсутствие начала не позволяет установить название первой главы; судя по содержанию оставшейся части, это: در فضلت فاتحه (О превосходстве первой суры Корана); вторая (5б) — در بيان فضلت سورة ;در بيان ائته الكرسى третья (12б) — الاخلاص (112-я сура Корана); четвертая (19б) — در فضلت صورة и пятая (31а) — دربيان نماز جماعت.

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия и проч. выделены киноварью. Датируется по колофону (162б) всего сборника, переписанного одним почерком, — 1236/1821 г. Перед трактатом — один лист с перечнем глав и тремя начальными строками из неизвестного сочинения. Деф.: нет начала. 30 лл. (2а—31б). 14,5×24,5.

КНИГА ОБ ОХОТЕ

Автор — الكبروى على بن محمد بن على الخوارزمى Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми ал-Кубрави; данных о нем обнаружить пока не удалось. На л. 02а, по-видимому, почерком переписчика рукописи сделана следующая запись: „Книга об охоте, сочинение автора [книг] Фатава-йи Шайбани и Равдат ал-муфтиин...“ Сочинений с подобными названиями в наличных каталогах не оказалось.

Трактат представляет собой свод традиционных определений шариата (фатава) о дозволенности или запретности употребления в пищу мусульманами тех или иных животных и птиц. Автор сгруппировал в предисловии (مقدمة), пятнадцати главах (مقالة) и заключении (خاتمة) примеры высказываний авторитетных законоведов [по Хидайа—Бурхан ад-дина Маргинани (ум. в 593/1197 г.; CBP IV, 217, № 3083), Мабсут—Мухаммада Сарахси (ум. в 483/1090 г., CBP, IV, 172, № 3032), Фатава-йи Кази хан (т. е. Хасан б. Мансур Узджанди ал-Фаргани; ум. в 592/1196 г., CBP, IV, 214, № 3080) и др.] по данному вопросу. В основной 11-й макала (57а—227а), подразделяющейся на 7 разделов, или разъяснений (ضرب), рассматриваются группы животных: „При человеке“ (انسى — домашние), „Дикие“ (وحشى), „Водяные“ (آبى, т. е. водоплавающие) и т. д.

В каждом параграфе, посвященном отдельному животному, прежде всего указывается, в соответствии с основным назначением труда, на дозволенность употребления его в пищу и некоторые другие данные, со ссылками на вышеназванные и иные авторитеты; затем иногда сообщаются сведения о повадках животного, анекдоты и рассказы. Всего таким образом описано около 220 особей зверей и птиц, начиная с лошади и кончая фантастическими существами вроде птицы Хумай.

Как обзор естественно-исторических и иных воззрений, которые были распространены в позднее средневековье на мусульманском Востоке, труд, несомненно, представляет значительный интерес как со стороны этической, так и естественноисторической. К тому же рукописи его, видимо, весьма редки.

Начало (после басмалы): هر مرغ ذی بال در آغاز هرامرذی بال‌که‌نه از یزدی حمد و نیاز طیران نماید الخ.

Рукопись переписана среднеазиатским курсивным насталиком, иногда переходящим в лунда, на серой посредственной местной бумаге; заглавия, названия животных и т. п. выделены киноварью; кроме того, названия животных, перечисляемых в 11-м макала, выписаны на полях, куда вынесены также исправления текста. Переписчик — (?) حیت محمد ابن جان حازی Хаит Мухаммад б. Джан Хази(?); дата окончания переписки — 1247/1832 г. 260 лл.+ 2 (в начале)+5 (в конце) с разного рода выписками. 14,5×25.

СХОЛАСТИЧЕСКАЯ ТЕОЛОГИЯ XII—XIX вв.
4846—4862

4846 احياء علوم الدين 5796

ОЖИВЛЕНИЕ РЕЛИГИОЗНЫХ НАУК

а. Автор — ابو حامدمحمد بن محمد الغزالى الطوسى Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (ум. в 505/1111 г.). Полный список, содержащий все четыре четверти (ربع) его знаменитого теологического труда.

Рукопись аккуратно переписана индивидуальным насхом, по-видимому, „левшой", на что указывает наклон вертикальных элементов букв влево; текст обрамлен красными двойными линиями; на первом листе—унван, исполненный золотом и красками; бумага европейского производства, тонкая, белая (некоторые листы были окрашены в зеленый цвет краской, разрушившей бумажную массу: эти листы стали ломкими и рассыпаются), с водяными знаками, изображающими три круга, кресты, короны, геральдических животных и латинские буквы „I. M." Судя по палеографическим данным, список XVI—XVII вв. На печати одного из владельцев (1а) значится 1114/1702 г. Деф.: кое-где желтые пятна; листы 6, 33, 43, 46, 63, 214, 414, 447, 477 повреждены. Рукопись носит следы реставрации, в нее были вклеены листы восточной бумаги для предохранения от разрушающего действия окрашенных листов бумаги, но без текста (лл. 284, 287 324, 337, 344, 364, 394, 397); многие листы испорчены (поломались и рассыпались); рукопись пострадала от сырости. 774 лл.+ 3 лл. (011б—013б) неряшливо написанный фихрист (XVIII в.)+ 9 лл. (775—783) в конце, пустых и с заметками. 18×29.

СВР, IV, 321—323, №№ 3256—3259.

а. Две книги из этого труда: I — Книга раскаяния كتاب التوبه (1б—76б); II — Книга терпения и благодарности كتاب الصبر و الشكر (77а—219б).

Старая рукопись. Написана на очень плотной пожелтевшей бумаге, в которой видно много нераздробленных волокон. Переписана двумя каллиграфами: лл. 1а—94а — тонкий изящный насх с элементами сулса, заглавия в тексте выделены киноварью и зеленой краской; названия книг (1а и 77а) выполнены в виде титульных листов; лл. 94б—219б—крупный красивый старинный насх; заглавия (многие пропущены) выделяются только киноварью. Судя по бумаге и палеографическим признакам рукопись не моложе XIV в. Деф.: недостает конца. 219 лл. 14×22.

4848 ТО ЖЕ **4710**

а. Только первая часть, так называемая ربع العبادات, состоящая из десяти книг (كتاب).

Переписана бухарским насталиком на тонкой индийской бумаге верже. Имени переписчика нет. Список, вероятно, самого конца XVIII—начала XIX в.; на оттисках печатей владельцев читается 1193/1779 год, на другой — وقف ملا مير ظهورالدين بن ملا عبدالواحد صدر صرير ١٢٩٨ 1298 [1881 г.] 347 лл. +4(в начале) +4 (в конце). 16×27.

4849 الرسالة القدسية **9340/III**

СВЯЩЕННЫЙ ТРАКТАТ

а. Автор — тот же ابو حامد محمد بن محمد الغزالى Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали. Догматическое сочинение о сущности и атрибутах божества, деяниях и истинности пророков (СВР, IV, 324, № 3261).

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى ميز عصابة السنة بانوار اليقين الخ.

Переписан курсивным насталиком с элементами шикаста на рыхлой, видимо, ханбалыкской бумаге. Рукопись без даты и без

имени переписчика, вероятно, не старше конца XVIII в. 10 лл. (106б—115б). 14×20,5.

СВР, IV, 324, № 3261.

4850 عقائد النسفى **2401/II**

ДОГМАТЫ [ИСЛАМА В ТОЛКОВАНИИ] НАСАФИ

а. Автор — نجم الدين ابو حفص عمر بن محمد بن احمد بن اسمعيل النسفى Наджмаддин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Исма'ил ан-Насафи (ум. в 537/1142 г.), законовед ханифитского толка. Трактат — краткое изложение ислама, вызвавшее массу комментариев.

Начало (после басмалы): قال اهل الحق حقائق الاشياء ثابتة.

Переписан на отличной кокандской бумаге кремового цвета крупным угловатым среднеазиатским насхом; деления книг выделены киноварью, текст и поля — в рамках из цветных линий и широкой золотой; на поля вынесены киноварью названия разделов. Переписчик (по определению И. Адилова — запись на карточке каталога) — قارى عبدالرحيم التاربى البخارى Кари Абдаррахим ат-Тараби ал-Бухари. Дата переписки — 1314/1896 г. 15 лл. (1б—15б). 17,5×31,5.

Альв, II, 404, № 1953; Беляев, № 617; Бомбей, 122; Браун, 5; Брок., I, 427; Доп. I, 758; Крачковский, 935 (VI, 407); Упсала, 59; Х.-Х., IV, 219, № 8173.

4851 حاشية عصام فى شرح العقائد النسفية **2430/II**

ГЛОССЫ ИСАМА НА КОММЕНТАРИЙ „ДОГМАТОВ АН-НАСАФИ"

а. Глоссы к комментарию на одно из основных ханифитских сочинений по догматике: العقائد النسفية (Догматы ан-Насафи) законоведа سعدالدين مسعود بن عمر التفتازانى Са'ададдин Мас'уда б. Умар ат-Тафтазани (ум. в 791/1389 г. См. СВР, IV, 329, № 3268 и сл.).

Глоссатор — известный законовед ابراهيم بن محمد ابن عربشاه الاسفرائينى عصام الدين Ибрахим б. Мухаммад б. Араб-

шах ал-Исфараини Исамаддин (ум. в 944/1537 г. в Самарканде).

Начало после басмалы): الحمد لله الذى دعنا الى دار السلام الخ.

Вся рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком, кроме лл. 175а—182б, писанных, видимо, позже другой рукой почерком полушикаста. Переписчик — ساقى محمد بن ملا محمد امين سالچهار يكى Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад Амин Саличахарйаки. Последний — также довольно известный богослов и законовед, родом из Северного Афганистана (см. СВР, IV, 341, № 3289). Список закончен 3 рамадана 1082/3 января 1672 г. в гор. Балхе. 152 лл. (53б—204б). 12×19.

Альв., II, 411, № 1979, 15; Брок., 1,427; Доп., 1, 759. Крачковский, VI, 408; СВР, IV, 329, № 3268.

4852 حاشية ملا قاسم **2430/IV**

ГЛОССЫ МУЛЛЫ КАСИМА

а. Глоссатор — محمد قاسم بن محمد صالح البخارى Мухаммад Касим б. Мухаммад Салих ал-Бухари, ученик мухаддиса Хваджа Мухаммад Тахира (см. л. 299), жил в Бухаре в начале XVII в., так как посвящает (л. 216) свой труд бухарскому хану, Аштарханиду Имамкули (1020/1611—1051/1642). Пояснения к حاشية الخيالى على شرح العقائد النسفية (Супракомментарий ал-Хайали к комментарию на догматы ан-Насафи), названному по имени его составителя احمد بن موسى الخيالى Ахмада б. Муса ал-Хайали (ум. в 860/1456 г. или в 863/1459 г. СВР, IV, 334, № 4111/II; Альв., II, 407, № 1966). Все эти комментарии относятся к основному догматическому сочинению ханифитов, вышеописанному شرح العقائد النسفية (Комментарий на Догматы ан-Насафи) шайха سعد الدين التفتازانى Са'даддина ат-Тафтазани (722/1322—791/1389).

Начало (после басмалы): حمد المن اتصف بكمال القدرة والجود والكرم الخ.

Переписаны среднеазиатским курсивным насталиком на среднеазиатской лощеной бумаге; лл. 290, 295 и 297 окрашены шафраном. Переписчик — ساقى بن محمد امين Саки б. Мухаммад

Амин. Переписка рукописи закончена в Бухаре 17 ша'бана 1110/18 февраля 1699 г. 119 лл. (215б—324б). 12×19.

Брок., 1,427; II, 216, № 11; Крачковский, VI, 408. Литография — Лакнау, 1883.

4853 الالواح العمادية **2213/VI**

ИМАДАДДИНОВЫ СКРИЖАЛИ

а. Трактат по онтологии, касающийся вопросов о конечном и бесконечном, о душе и ее силах, о необходимо сущем, о предопределении и вечности души. Автор — известный мусульманский философ-мистик شهاب الدين ابو الفتوح احمد بن حبش حسن بن اميرك السهروردى المقتول Шихабаддин Абу-л-Футух Ахмад с. Хабаш Хасан б. Амирак ас-Сухраварди ал-Мактул (ум. в 587/1191 г.), основоположник так называемой حكمت الاشراق („философии озарения"). Трактат написан для покровителя автора, Хартапиртского правителя Ортукида, Имададдин Абу Бакра б. Кара-Арслан (ок. 581/1185—600/1203 г.), откуда и само название труда.

Начало (после басмалы): تبارك اسمك اللهم تعالى ذكرك... و بعد فانه لما تواترت لدى مكرمات الملك العالم العادل الخ.

Начало оформлено в виде заставки, сделанной из вязи букв названия трактата и имени его автора, написанных золотом. Сам трактат занимает среднюю часть страницы лл. 64б—77б сборника, общая дата которого —745/1344 г. 14 лл. (64б—77б). 23,5×16,5.

Альв., II, 327 № 1738; Торн., 256, № 393/10; о других рукописях см. Брок., I, 438/6; Доп., I, 781.

4854 تتمة الحواشى فى ازالة الغواشى **2430/I**

ДОПОЛНЕНИЕ К ГЛОССАРИЮ ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ НЕЯСНОСТЕЙ

Труд этот представляет супракомментарий на ал-Акаид ал-Адудийат, Абдаррахмана б. Ахмад ал-Мутарази Адududдин ал-Иджи (ум. в 756/1355 г. СВР, IV, 362, 3317), составленный известным среднеазиатским схоластом-теологом يوسف كوسج

القره‌باغی Иусуфом Кусадж ал-Карабаги (ум. в 1054/1644 г. или, по другим данным, в 1055/1645 г.; СВР IV, 364 №3323); рукопись старая, переписанная вскоре после смерти комментатора.

Написана ученым курсивным насталиком с элементами шикаста, на довольно плотной среднеазиатской бумаге. На полях и в междустрочиях — глоссы. Переписчиком этого списка, видимо, является довольно известный писатель-теолог ساقی محمد بن محمد امین الساقی Саки Мухаммад б. Мухаммад Амин ас-Саки (XVII в.; о нем см. СВР, IV, 341, № 3289), который переписал другие трактаты в этом сборнике (см. приписку слева от колофона на л. 204б). Дата переписки, очевидно, близка указанной в колофоне л. 204б—1082/1671 г. Деф.: после л. 42а—лакуна; видимо, нет конца. 51 лл. (1б—51а). 12×19.

Об авторе: СВР, IV, 364—365, №№ 3323—3324.

4855 التحفة المرسلة الی النبی **2366/II**

ПОДАРОК, ПОСЛАННЫЙ ПРОРОКУ

а.-т. Автор — شیخ محمد بن شیخ فضل الله (الهندی) Шайх Мухаммад б. Шайх Фазлаллах ал-Хинди (ум. в 1029/1620 г.

Начало (после басмалы): الحمدلله‌رب العالمین والعاقبة للمتخلی عن الکونین الخ.

Изложение основ веры и рассуждение о степенях духовной чистоты, составленное в 999/1591 г. Каждая арабская фраза текста сопровождается персидско-таджикским переводом, исполненным неким عبد الغفور Абдалгафуром в 1286/1869—1870 гг., который, видимо, является и переписчиком, скопировавшим трактат среднеазиатским насталиком на сероватой кокандской бумаге. 10 лл. (10а—19а). 15,5×26,5.

Альв., II, 430, № 2040.

4856 رساله مراتب و منازل **561/I**

ТРАКТАТ О СТУПЕНЯХ И СТОЯНКАХ

Автор — خواجه امام ابراهیم بن عبدالجبار الکاتب Хваджа имам Ибрахим б. Абдалджаббар ал-Катиб, мурид шей-

ха Абу Са'ид Мас'уда б. Мухаммад, которого он превозносит в предисловии, говоря, что если кто захочет увидеть святой дух, принявший материальную форму, пусть взглянет на шейха. Трактат метафизического содержания в 19 главах по числу букв басмалы излагает процесс сотворения мира вечно сущим творцом вселенной: сначала сотворен Аллахом голос (слово), затем через посредство голоса — мировой разум, а от голоса через посредство мирового разума исходит мировая душа; затем уже последовательно возникают: природа, небеса со светилами, четыре стихии и все творения.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين... اما جون نكاه كردم انجا جملهٔ معانى از فضل و هنروكتب مجموع بود الخ.

Рукопись, видимо, уникальная. Переписан трактат четким каллиграфическим персидским насталиком на весьма плотной лощеной бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата списка — 1054/1644 г. 57 *лл.* (6б—62а). 16×24,5.

4857 آئينهٔ جهان نماى و طلسم كنج كشاى **9179/II**

ЗЕРКАЛО, ПОКАЗЫВАЮЩЕЕ МИР, И ТАЛИСМАН—ОТКРЫВАТЕЛЬ СОКРОВИЩ

m.-a. Автор — ابو سعيد ابن محيى اليمنى السلمى Абу Са'ид б. Мухйи ал-Йамани ас-Суллами (XVII в.). Теолого-гносеологический трактат, в данном списке в 10 главах (с введением) о познании мира и целях мироздания.

Начинается (ex abrupto) словами: درنعت سيد كوانين الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; арабские цитаты огласованы. Датируется по колофону ко всему сборнику (162б)—1236/1821 г. Деф.: нет начала. 70 лл. (32б—102а). 14,5×24,5.

СВР, III, 66—67, № 1951; V, 390, № 4115.

4858 (رساله التوحيد) **9179/IV**

ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЕДИНСТВА (АЛЛАХА)

Выписка (без басмалы) из неназванного труда, начинающаяся ex abrupto: اساس معرفة توحيد الخ (!)اصل التوحيد اى هذا الكتاب.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 162б) 1236/1821 г. 2 лл. (105б—106б). 14,5×24,5.

4859 كلمات فى حل كلمة التوحيد **2366/I**

СЛОВА ДЛЯ ОБЪЯСНЕНИЯ СЛОВА АТ-ТАУХИД

а. Автор — مولانا محمود السرخسى Маулана Махмуд ас-Сарахси; небольшой теологический трактат с разъяснением термина ат-таухид (исповедание единобожия) из двух разделов (مقصد). В первом объясняются отдельные слова, из которых составлен мусульманский символ веры (شهادة), во втором раскрывается общий смысл символа веры.

Начало (после басмалы): الحمدلله المحمود على كل فعاله... وبعد فهذه عدة كلمات فى حل كلمة التوحيد الخ.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге. Список датирован 1285/1868 г. 3 лл. (4а—6б). 15,5×26,5.

4860 تحفة المتكلمين **6543/III**

ПОДАРОК ТЕОЛОГАМ

а. Автор: кади برهان القرشى (القريشى) Бурхан ал-Кураши (ал-Курайши). Труд по схоластической теологии, состоящий из 65 глав (باب); данных об авторе и самом трактате пока не обнаружено.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى دل على وجوده تغير الكائنات الخ.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным неразборчивым среднеазиатским насталиком; названия глав выделены киноварью. Список, вероятно, XIX в. Деф.: очевидно, от излишка клея в чернилах листы слиплись, попортив текст. 53 лл. (70б—122а). 16×25,5.

МЕРА БЛАГОЧЕСТИЯ

Трактат, посвященный в основном описанию различий между суннитской и шиитской сектами.

Автор — упомянутый میر احمد بن میر ناصر الیوسف الصدیقی «احمد کله» Мир Ахмад б. Мир Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, по прозванию Ахмад-и Калла. Произведение состоит из предисловия (مقدمة), трех глав (فصل) и заключения (خاتمة); во многих местах содержание дается в стихотворной форме.

Начало (после басмалы): حمد وثنا مجد وبها سزاوار واجب الوجودی ستکه الخ.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; текст обрамлен фиолетовыми линиями: заглавия и надчеркивания сделаны красными чернилами. Составлен и переписан самим автором в 1311/1894 г. по распоряжению верховного судьи г. Бухары بدرالدین بن صدرالدین Бадраддин б Садраддин, о чем свидетельствует небольшое посвящение в стихах, написанное на л. 01а перед текстом; на л. 01б (оборот) — فهرست (оглавление). 137 лл. +9 (в начале) +13 (в конце) чистых листов. 13×20.

4862 ТО ЖЕ **2187**

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной плотной оберточной бумаге желтого цвета. Оглавление (فهرست) в этом списке помещено в конце рукописи, где указывается, что هذا فهرست مطالب الکتاب (это — тема книги). В начале на семи и в конце на десяти листах — разные стихи, выдержки из Корана, не относящиеся к основному содержанию рукописи; сделаны частично рукой محمد صدیق حشمت Мухаммад Сиддика Хишмат (оттиски его миндалевидных печаток имеются в нескольких местах рукописи); 1аб, 2а, 18б, 48б, 91б и др. Список, судя по почерку, также является автографом, исполненным в 1311/1894 г. 154 лл. 15×25,5.

4863 تنبيه الغافلين 2427/I

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РАССЕЯННЫМ

a. Автор — ханифитский законовед — ابو الليث نصر بن محمد (بن احمد) بن ابراهيم السمرقندى Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. ок. 375/985 г.). Нравоучительное сочинение типа „Домостроя" в 94 главах (باب). Полный фихрист приведен у Альвардта (VII, 630, № 8735).

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى همد نابكتابه ودعانا الى بابه الخ.

Поздняя бухарская рукопись. Текст, переписанный бухарским курсивным насталиком на тонкой, видимо, индийской бумаге,— в рамках из золотых и синих линий; на л. 1б, покрытом золотым крапом,— фронтиспис с унваном и стилизованными цветами и плодами на полях. Переписчик — محمد شريف المنشى بن ميرزا محمد ميرك البخارى الملقب بالغجر Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза Мухаммад Мирак ал-Бухари, прозванный ал-Гаджар, который переписал рукопись для бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). Список окончен (л. 309б) в последний день месяца джумада II 1225/1 августа 1810 г. Перед началом — фихрист. Полный кожаный переплет с тиснением. Кустоды. Двойная восточная пагинация. 310 лл. (1б—310б) +4 лл. (фихрист в начале). 14,5×24.

Альв., VII, 630, № 8735; Брок., 1, 196, № 9; Доп., 1, 348; Крачковский, VI, 397. Литографированные издания: Бомбей, 1301/1884; Каир, 1887/1305.

ЦВЕТНИК ЗНАЮЩИХ

a. Автор — тот же законовед — ابو الليث نصر بن محمد ابن ابراهيم السمرقندى Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ибрахим ас-Самарканди. Этико-дидактическое сочинение, содержащее в 159 главах (باب) множество разных занимательных историй, хадисов и проч. Их полный список приведен у Альвардта.

Начало (после басмалы): الحمدللهرب العليمن... قال الفقيه ابو الليث الخ. Введение (1б—5а) содержит полный перечень глав Бустана знающих.

Переписано на плотной восточной бумаге индивидуальным насхом с своеобразными лигатурами и целыми фразами (славословия), оформленными наподобие тугры; заглавия выделены более крупным почерком и оттенены киноварью; на полях в разных направлениях, часто в виде фигур, выписаны глоссы. Имя переписчика не указано, но по предположению составителя каталожной карточки это — مولوى جلى اسمه رحمت‌الله Маулави Рахматалла Джалли. (Ср. оп. рукописи № 2434). Переписка закончена в месяце зу-л-ка'да 1230/ октябрь 1815 г. Восточная пагинация. 120 лл. +3 (белых и с записями). 14×20.

Альв., VII, 311—313, №№ 8322 и 8323; Брок., I, 196, 6; Доп., I, 348. Крачковский, VI, 395.

4865 عنوان المواعظ 2425/III

ОБРАЗЦЫ ПРОПОВЕДЕЙ

a. Автор — عمادالدين ابوالقاسم و ابو محامد محمود بن احمد بن ابى الحسن الفارياب Имададдин Абу-л-Касим и Абу-л-Махамид Махмуд б. Ахмад б. Аби-л-Хасан ал-Фарйаби (ум. в 607/1210 г.). Поучительное сочинение, разделенное на 48 глав, называемых مجالس (сеансы). Начиная с 29 маджлиса текст переходит на начальные листы рукописи, где он написан на полях, наискось. Фихрист на лл. 136б и 137а.

Начало (после басмалы): الحمدلله العليم فى تقديره الحكيم فى تدبيره الذى احسن كل شىء خلقا الخ.

Рукопись переписана курсивным бухарским насталиком на тонкой, вероятно, среднеазиатской бумаге; заглавия и т. д. выделены красными чернилами. Переписчик — عبدالله البلخى بن عوض محمد Абдаллах ал-Балхи б. Иваз Мухаммад. Дата переписки (ср. л. 97а) — 1226/1811 г. Деф.: нет конца. 95 лл. (138б—232б). 14,5×24.

Об авторе: Альв., VII, 660, № 8771.

4866 روضة العلماء ونزهة الفضلاء 3229

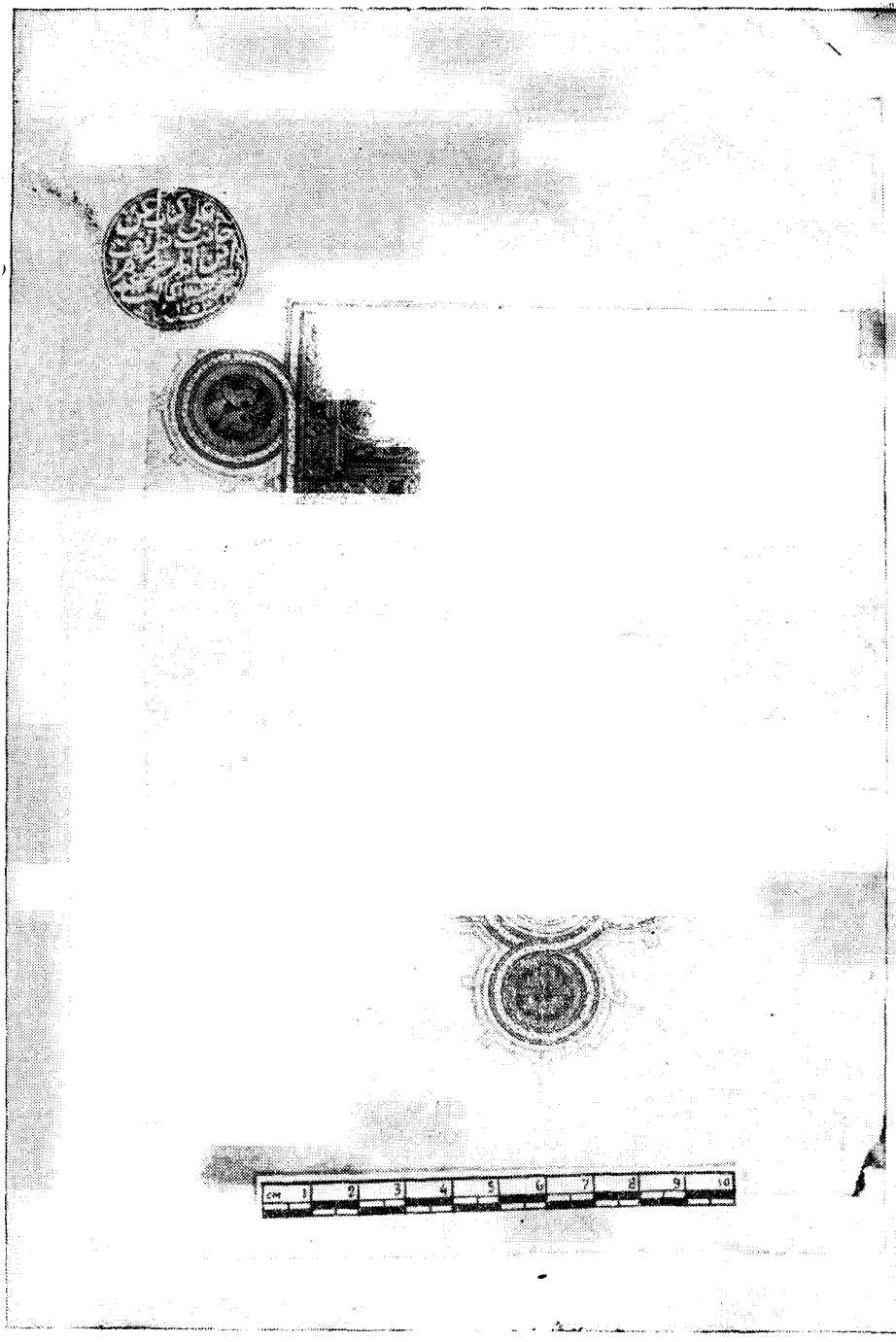
САД УЧЕНЫХ И НАСЛАЖДЕНИЕ ДОБРОДЕТЕЛЬНЫХ

а. Автор — ابو على الحسين بن يحيى البخارى الزندويستى Абу Али ал-Хусайн б. Йахийа ал-Бухари аз-Зандависти (ок. 864/1459 г.) Теолого-дидактический трактат в ханифитском духе в двух частях, 107 главах باب, перечисленных в фихристе (02—03. См. Альв., VII, 743, № 8860).

Начало (после басмалы и славословия): قال الشيخ الامام الفقيه الزاهد ابو على الحسين بن يحيى البخارى الزندويستى... اما بعد فانى قد كنت صنفت هذا الكتاب الخ.

Прекрасный полный список, писанный старинным насхом на плотной глянцевой бумаге; текст — в рамках из золотых и черных линий; названия глав писаны золотом, начало цитат — киноварью с золотом. На начальных листах первой и второй части и в конце их последних страниц — превосходно исполненные золотом и красками оригинальные картуши. На первых вписаны: название частей данного труда, имя автора и указание, что в изложении своем он следовал мазхабу имама Абу Ханифы. В картушах-концовках — отметки об окончании 1-й и 2-й частей настоящего сочинения с тем же добавлением (على مذهب الخ). Восточная пагинация по листам и куррасам; на полях — отметки и исправления, видимо, по оригиналу или более старому списку.

Судя по палеографическим признакам и по орнаментации,



К описанию № 4866. Равдат ал-улама, ал-Хусайна аз-Зандависти; л. 1а (титульный лист). Список XV в.

список XV в.; на последнем листе 1-й части имеется вотивная запись (сбоку) некоего محمد بن يوسف Мухаммада б. Йусуф, датированная 13 мухаррама 864/10 ноября 1459 г. 403 лл. (212+199 по восточной пагинации) + 4 лл. (в начале) с фихристом, позже приписанным, и выпиской из Хаджжи Халифы об авторе. 18×26.

Альв., IV, 77 № 4466; VII, 482, № 8503/30a, 743—745, № 8860; 784, № 8915/10; Х.-Х., III, 505, № 6659; Бихар, II (a), 134, № 121.

4867 ТО ЖЕ **2972**

a. Начало почти такое же, какое приводит Хаджжи Халифа, но не совпадает с началом дефектного берлинского списка (Альв., VII, 743, № 8860; конец списков идентичен), который имеет лишь 98 глав.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العليمن... اما بعد...

Переписан бухарским насталиком с лигатурами и другими особенностями письма на плотной, вероятно, индийской бумаге, на серой кокандской и европейской фабричной с водяными знаками; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик — رحمت الله ابن عوض محمد Рахматалла б. Иваз Мухаммад — переписал эту рукопись для бухарского амира Хайдара (1215/1800—1241/1825). Дата переписки — 21 раджаба 1235/4 мая 1820 г. 421 лл. (пагинация восточная) + 4 лл. (в начале) — фихрист.

4868 شرح الطريقة المحمديه **3959**

КОММЕНТАРИЙ НА [ПАРЕНЕТИЧЕСКОЕ СОЧИНЕНИЕ] „ПУТЬ МУХАММАДОВ"

a. В комментируемом сочинении, автором которого является Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави или Биргили (ум. в 981/1573 г. в г. Бирги), излагаются правила образцовой жизни мусульманина, основанной на следовании примеру и учению пророка. Название комментария البريقة المحمدية (Блеск Мухаммадов) приводится у Брокельмана. Комментатор — ابو سعيد محمد ابن مصطفى ابن عثمان الخادمى القادمى Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман ал-Хадими ал-Кадими (род. в г. Конии в 1113/1701 г., ум. в 1176/1762 г.), анатолийский ученый, при-

надлежал к суфийскому ордену накшбанди. Он написал несколько сочинений суфийского содержания, в том числе комментарий на сборник молитв الا وراد البهائية Баха'аддина Мухаммада ан-Накшбанди (ум. в 791/1388 г.) الرسالة النقشبندية (Накшбандиево послание. О нем см. Брок., II, 351 № 52; Доп., II, 663—664, № 16). Наша рукопись содержит только I том сочинения.

Начало (л. 1б): بسملة قد قضينا الوطر فى حق البسملة الشريفة فى رساله مخصوصة من جهات الفنون الى لسان تبلغ ثمان عشر فنا فلنكتف بمالم يذكر فيها وهوان المختار عند بعضهم كالبيضا وى ترجيح جانب الاستعانة فى الباء مع الا تفاق فى جوازها لكن لايخفى ان حاصل الا ستعانة طلب المعاونة على الايقاع الفعل وهداية (احداثه) وذلک بافاضة القدرة ممكنة و ميسرة عليه على مافى علم الا صول الخ

Конец (л. 300б): وايض نقول فى جامع الصغير على تخريج الامام احمد فى سنن و ابى نعيم فى الحيله (الحلية) والبيهقى فى شعب الايمان عن عمر رضى الله عنه وابن ميمونة رضى الله عنه مرسلا قال شارحه هو تابع ثقة وقد خرجه النسائى ايض من السنة فح لايبقى كلام فى دلالته على مراد المقام تم الجلد الاول من تأليف الامام الهمام المدقق المحقق الشيخ محمد الخادمى رحمةالله عليه.

Рукопись написана черными чернилами на бумаге русского производства трех образцов: белой с vergeurs и буквами без филиграней, голубоватой с vergeurs и филигранями и гладкой белой с буквами „УУФИ с II“ и годом производства 1832, чем определяется приблизительная дата переписки рукописи. Основной комментируемый текст надчеркнут теми же чернилами и красными. Почерк — наклонный грубый насх татарско-астраханского типа с тщательной диакритической пунктуацией. Текст — по 25—27 строк на странице. Поля широкие с многочисленными выносками, заголовками, поправками и заметками, сделанными переписчиком и другой рукой. Внизу каждого листа verso — кустоды. Перед текстом — слово وقف.

Даты переписки нет; рукопись написана около 1832 г. Место

переписки — Астрахань или Северный Кавказ. 330 лл. + 1 л. перед текстом + 1 л. после текста. 21×34.

Другие рукописи сочинения у Брок., Доп. II, 655, № 3, 15. У Хаджжи Халифы этот комментарий не упоминается. Об основном сочинении: Альв., VII, 717, № 8836.

4869 ترجمة الزبور **2429**

ПЕРЕВОД ПСАЛМОВ

а. Перевод псалмов Давида на арабский язык, представляющий собой собрание из ста апокрифических псалмов (مزمورة) и апокрифического рассказа о царе Давиде, в конце книги. Известны аналогичные сборники с разным количеством псалмов.

Текст, переписанный индийским насхом, на индийской плотной цвета беж бумаге, всюду в рамках из красных и синих линий; на фронтисписе лл. 1б—2а пробелы между строк заполнены золотом, а на полях — цветной флоральный орнамент; в начале — ажурный унван, исполненный золотом и красками. Рукопись, возможно, начала XVIII в. из Индии. 33 лл. + 8 (в начале) + 6 (в конце) пустых и с записями. 14×23.

Альв., IX, 527, № 10174; 613, № 10356; Рьё, 121, № 201.

4870 از برای حفظ و دفع شر دشمنان **3060/V**

РАДИ ПРЕДОХРАНЕНИЯ [СЕБЯ] ОТ ЗЛОБЫ ВРАГОВ И УСТРАНЕНИЯ ЕЕ

Наставление о том, какие и когда именно следует читать для этого молитвы.

Переписано мелким насталиком, по-видимому, в XVII в. 1 л. (171б). 11,5×19,5.

4871 اسناد کیمیای سعادت **6870/V**

СВИДЕТЕЛЬСТВО [ОТНОСИТЕЛЬНО МОЛИТВЫ] „КИМИЙА-ЙИ СА'АДАТ"

Анонимный рассказ на персидском языке, ведущийся со слов Мухаммада о происхождении его молитвы под названием „Кимийа-йи са'адат" (Алхимия счастья).

Переписан, по-видимому, в середине XIX в., вероятно, переписчиком, скопировавшим некоторые произведения в этой сборной рукописи — شاه میرزا محمد خوقندی Шах Мирза Мухаммад Хуканди. 2 лл. (138б—139б). 11×18.

СУФИЗМ

4872—4987

4872 تجريد العقائد **8949/I**

РАСКРЫТИЕ ОСНОВ ВЕРЫ

а. Автор — ابو جعفر (ناصير) نصرالدين محمد بن محمد بن الحسن الطوسى Абу Джа'фар Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси аш-Ши'и (ум. в 672/1274 г.). Настоящий труд посвящен догматике исмаилизма (см. Брок. I, 509; Доп., I, 925).

Начало (после басмалы): اما بعد حمد واجب الوجود على نعمائه الخ.

Переписан курсивным насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — автор следующего трактата этого сборника (л. 29а) ابى احمد Абу Ахмад. Дата переписки, очевидно, близка указанной там же: 1232/1817 г. 21 лл. (1б—21б) + 3 лл. (перед началом) с записями. 15×25.

СВР, IV, 352, №№ 3304–3306.

4873 كشف المحجوب لارباب القلوب **6140/I**

РАСКРЫТИЕ СКРЫТОГО ЗА ЗАВЕСОЙ ДЛЯ ЛЮДЕЙ СЕРДЕЧНОГО ПОЗНАНИЯ

Автор — ابو الحسن على بن عثمان بن ابى على الجلابى الهجورى الغزنوى Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (ум.

464/1071 г.). Один из наиболее ранних обзоров суфизма и его истории на таджикском (персидском) языке (ср. СВР, III, 149, № 2116). Подразделяется на введение из 14 глав (8б—168б) и основную часть (168б—261б), состоящую из 11 „поднятий покрова" كشف الحجاب; трактату предпослан подробный фихрист.

Начало (после басмалы): ربنا آتنامن‌لدنک رحمة وهئی لنا من امرنا رشد الخ.

Текст переписан мелким среднеазиатским насталиком на кремового цвета восточной бумаге; заглавия написаны насхом, киноварью, — эту часть рукописи можно датировать XVII в. Утраченные начало (8б), листы 18—23, конечные листы 256—261 дописаны значительно позже, как и фихрист (1б—6б), скорописным бухарским насталиком на посредственной восточной бумаге; переписчик этих листов — Мир Сайид Мухсин-и Бухари; дополнения он сделал, видимо, в 1319/1901 г. (ср. л. 267б). Переплет работы Мулла Иса хваджа, с датой 1322/1904 г. Деф.: более старая часть рукописи сильно пострадала от влаги; при реставрации срезаны глоссы на полях страниц; размыт текст л. 9а. 261 лл. (1б—261б). 11,5×18.

Издания: Лахур (1287/1870); (1321/1903); Самарканд. б. г. Перевод на английский язык (с сокращениями): The Kashf al-Mahjub. The oldest Persian Treatise on Sufism... Transl... by R. N. Nicholson, London, 1911 (GMS, XVII). Критический текст: В. А. Жуковский, Раскрытие скрытого за завесой, Л., 1926. СВР, III, 149—150, №№ 2116—2119. Подробное описание труда у д-ра Этe: 1,969 сл., № 1773 и сл.; Иванов (Бенгал), 280, № 403.

4874 منهاج العابدين **9260/I**

ПУТЬ ПОКЛОНЯЮЩИХСЯ

a. Автор — ابو حامد محمد بن محمد الغزالى Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Последний составленный им суфийский труд, посвященный раскаянию верующих. Называется также المضنون الصغير (Малый Маднун).

Написан курсивным татарским насталиком; русская писчая голубая бумага с pontuso на просвете и водяными знаками „ТФ—СУ; 1829 г." и др. Переписчик — سيف الله بن صالح Сай-

фаллах б. Салих изготовил ее специально для Дамуллы Хибаталлаха б. Хамид. Оттиск печати содержит имя последнего: هبة الله بن حميد и известный хадис: قال النبىّ عليه‌السلام لايومن احدكم حتى اكون احمد اليه من‌والده و ولده والناس اجمعين. Дата переписки отсутствует, но рукопись по палеографическим данным можно предположительно датировать первой третью XIX в. Деф.: лл. 61, 63, 65, 81 разорваны. 81 лл. (1б—81а) + 11 лл. перед началом с выписками, „пробами пера“ и т. д., причем многие сделаны гусиным пером. 15×20,5.

Другие рукописи: Брок., I, 423, № 36; Доп., I, 751.

4875 البهجة السنية فى شرح الجلجلوتية **9830/I**

ВЫСОЧАЙШАЯ РАДОСТЬ ПО ПОВОДУ КОММЕНТАРИЯ ДЖАЛДЖАЛУТИИ

а. Автор — тот же ابو حامد محمد بن محمد الغزالى Абу Хамид Мухаммад б. ал-Газзали. Суфийско-магическая интерпретация „величайшего имени Аллаха“ اسم‌الله الاعظم الاكبر

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى نور ابصار العارفين الخ.

Переписан кудреватым курсивным насталиком с большими междустрочиями (7 строк на странице) и широкими полями; бумага тонкая кокандская, посредственного качества; текст обрамлен двойными красными линиями. Рукопись без имени переписчика и без даты, вероятно, второй половины XIX в. 19 лл. (1б—19б). 13×21.

Брок., Доп., I, 752, № 47 указывает только на литографированное издание, Каир, 1863.

4876 مناقب الغوثيه **4495**

ПОДВИГИ МИСТИЧЕСКОГО ПОЛЮСА

Составитель — محمد صادق شهابى سعدى قادرى Мухаммад Садик-и Шахаби-йи Са'ади-йи Кадирй. Житие шейха Мухйиаддина Сайид Абдалкадира Гилани (Джилани), основателя суфийского ордена кадирийа. В трактате приводятся полное имя шейха (50б), даты рождения — месяц рамазан 470/март

ок. 1078 г. (9б) и смерти — 11 раби' I 561/16 января 1166 г. (48а). Житие подразделяется на вступление (مقدمة, 3а—50б) и приложение (تذييل, 50б—52а), в котором приводится родословная шейха по отцовской и материнской линиям.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى جعل كرامات الولى تتمة بخوارق و النبى و معجزاته الخ

Переписан курсивным насталиком на среднеазиатской бумаге (потемнела от времени); текст заключен в рамки из золотой и черной линий; названия глав и огласовка арабских фраз выделены красными чернилами. В левом верхнем углу листа — оттиск четырехугольной печати с легендой: ملا مير قمر الدين بن حليفة جلال الدين Мулла Мир Камараддин б. Халифа-йи Джалаладдин; ниже оттиска записано наставление пророка Мухаммада своему зятю Али, датированное 1294/1877 г. В конце на листе 5б — несколько стихов, не относящихся к содержанию рукописи. Переписчик — محمد حكيم ابن قاسم شاه بخارى Мухаммад Хаким б. Касим шах-и Бухари. Дата переписки — 15 джумади I 1229/6 марта 1814 г. 52 лл. 16,5×28,5.

Иванов (Бенгал), 79, № 76; Миклухо-Маклай, II, 142, № 194; СВР, III, 168—170; №№ 2161—2167; Эте, I, 984—985, № 1799.

4877 ТО ЖЕ **10219**

Начало то же.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. На лл. 1б, 140б — оттиски прямоугольной печати с легендой: محمد غازى بيک مير آخور توق باشى ١٣٢٨ Мухаммад гази бек мирахур тукбаши, 1328 [1910] г. Заглавия и т. д. выделены в тексте красными чернилами; на полях редкие вставки в текст. Переписчик — اخوند جان ابن داملا عبد سميع استروشنى Ахунд джан б. Дамулла Абдсами' (!) Уструшани. Дата переписки — первый день месяца раджаб 1245/27 января 1829 г. 140 лл. 12×19,5.

4878 ТО ЖЕ **4407/I**

Начало то же.

Переписан крупным среднеазиатским ученическим курсив-

ным насталиком на сероватой кокандской бумаге; названия глав выделены красными чернилами. Переписчик — نقیب بن خالیجان قرانیکنی Накиб б. Хали джан Каратигини. Дата переписки — „11 сафара 1251/8 июня 1835 г. ... в михман хане Муллы Ни'мат б. Мирза Абулфайза... (по-видимому, в Бухаре)". 79 лл. (1б—79б). 20×26,5.

4879 ТО ЖЕ **6331/I**

Переписано курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены киноварью, а имена надчеркнуты. В начале — 6 листов, частично заполненных отрывочными записями, не относящимися к основному содержанию рукописи; на листе 04 записано наставление шейха Баха'аддина Накшбанда. Переписчик — عبدالرشید Абдарашид. Дата переписки — 1252/1836—1837 гг. 109 лл. 14,5×25.

4880 ТО ЖЕ **9459/I**

Переписано курсивным, но четким бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; на л. 1б — унван, выполненный золотом и красками (синей и сиреневой) в позднем бухарском вкусе; текст и поля листа заключены в рамки из золотых и цветных линий; поля л. 1б украшены орнаментом в виде гирлянды листьев, исполненным золотом; названия глав выделены красными чернилами. Судя по сходству почерка, год переписки тот же, который указан в колофоне следующего сочинения (л. 173а) — 1253/1837—1837 гг. 116 лл. (1б—116б). 15,5×26,5.

4881 ТО ЖЕ **3536/IV**

Начало, как и в предыдущих списках.

Переписано среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены киноварью; на л. 146б — лакуна в пол-листа; в конце — три листа с различными записями, не относящимися к содержанию рукописи. На лл. 1а и 176б — оттиски небольшой четырехугольной печати со срезанными углами и легендой; بابا جان بن پیرم قل (پیرم قل) ۱۲٦۸ Баба джан б. Пиримкул, 1268 [1852 г.] (?); на л. 176а — оттиск большой круглой печати, на которой после славословия Аллаху, Мухам-

маду, Али и т. д. указано имя ее владельца: سید سلطان خواجه فقیر مخدوم ولی Сайид Султан хваджа факир Махдум Вали, а возможно и переписчика. Дата переписки — ша'абан 1249/декабрь — январь 1833—1834 гг. Место переписки — Бухара, при амире Насраллах (1242/1827—1277/1860). 104 лл. (73б—176а). 14,5×25,5.

4882 ТО ЖЕ **3716**

Начало то же.

Переписано курсивным бухарским насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на листах 18а, 19а в левом верхнем углу выдавлен рельеф бухарской монеты с годом 1331/1815; переплет работы ملا محمد عالم ۱۲۲٤ Муллы Мухаммад Алима — 1224 [1809 г.]. Список, по-видимому, первой половины XIX в. Деф.: нет конца. 101 лл. 15×25,5.

4883 ТО ЖЕ **5258/I**

Переписано курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены блеклыми чернилами голубого, красного и желтого цветов. В начале 8 листов, заполненных различными стихотворными отрывками, не относящимися к содержанию рукописи; восточная пагинация до л. 101, которая разнится от новой на единицу (не учтен лист 1а). Переплет работы ملا عبدالقادر ۱۲٦٥ Мулла Абдалкадира 1265/1848 г. Переписчик — آخوند محمد صادق [بن] محمد صدیق البخاری Ахунд Мухаммад Садик [б.] Мухаммад Сиддик ал-Бухари. Дата переписки — 1261/1845 г. 120 лл. (1б—120б). 12,5×19.

4884 ТО ЖЕ **8531/I**

Переписано среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из двойных красных линий; названия глав выделены киноварью. Переписано житие по заказу не названных по именам „маулана султана, сына амира Хивака (Хивы)", т. е., по-видимому, ابن محمد امین. Переписчик — محمد نیاز ابن شیخ نیاز Мухаммад Нийаз б. Шайх Нийаз. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 108 лл. 14×24,5.

Написано крупным индивидуальным насталиком на сероватой кокандской бумаге; для названия глав в тексте оставлены лакуны; на л. 66б — лакуна в тексте; на полях л. 48б — несколько оттисков печати в виде эллипса с неразборчивой легендой. На переплете в медальонах тиснением указано имя переплетчика — محمد سید::: ۱۲۵۸ Мухаммад Сайид...1258 [1842 г.]. Переписчик не известен. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 119 лл. 15×25,5.

4886 ТО ЖЕ **6051/XVIII**

Перед началом написано: هذا مقامات حضرت سید عبدالقادر جیلانی

Переписано среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены красными чернилами; на полях л. 267а приводятся даты жизни шайха Абдалкадира Гилани (470/1077 г. и 561/1166 г.). Переписчик — میر اشرف بخاری بن میر محمد امید Мир Ашраф Бухари б. Мир Мухаммад Умид. Дата переписки — 26 джумади I 1273/23 января 1857 г. 121 лл. (248б—368а). 13,5×21.

4887 ТО ЖЕ **3711/XI**

Переписано убористым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав и отдельные слова в тексте надчеркнуты киноварью. На листе 01а в левом верхнем углу — оттиск печати с легендой: ملا میر قمرالدین بن خلیفهٔ میر جلال الدین (؟) Мулла Мир Камараддин б. Халифа-йи Мир Джалаладдин. Переписчик — ملا عبدالرحیم ابن ملا عبدالرحمن العرب البخاری Мулла Абдаррахим б. Мулла Абдаррахман ал-Араб ал-Бухари. Дата переписки — 1294/1877 г. 104 лл. (280б—383б). 13×20,5.

4888 ТО ЖЕ **5471**

Переписано крупным курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Судя по палеографическим признакам, список относится ко второй половине XIX в. 164 лл.+3 (в начале с записью наставления мусульманину о том, какие мо-

литвы и сколько раз читать в честь шейха Абдалкадира Гилани в день его поминания — одиннадцатый день каждого месяца)+3 (в конце — отрывок из какого-то сочинения, от которого сохранились только верхние половины листов; 165а—166а). 13×22,5.

4889 ТО ЖЕ **4511**

Переписано хивинским курсивным насталиком на русской фабричной бумаге; первая и последняя строки каждого листа написаны наискось, текст остальных листов заключен в рамки из золотой и голубой линий, а поля обрамлены красной линией; красными чернилами написаны или подчеркнуты личные имена, отдельные слова, названия глав и т. п.; в начале — два унвана в виде фронтисписа, исполненного красками и золотом (1б—2а). На переплете в медальонах тиснением указано имя переплетчика — ملا عبدالجليل ١٦٩٨ Мулла Абдалджалил, 1298 [1880] г. Судя по палеографическим данным, рукопись самого конца XIX—начала XX в., из Хивы. 145 лл.+2 (в начале) + 3 (в конце) чистых листа. 12×20,5.

4890 نقد النصوص فى شرح نقش الفصوص **8577**

НАЛИЧИЕ ЯСНЫХ УКАЗАНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО КОММЕНТИРОВАНИЯ „ИЗОБРАЖЕНИЙ НА ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ"

т.-а. Комментатор — نورالدين عبدالرحمن جامى Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Комментарий, составленный в 863/1458 г. (184б), на сочинение известного андалузского мистика محيى‌الدين ابو عبدالله محمد ابن على الطى الاندلصى ابن العربى Мухийаддин Абу Абдаллаха Мухаммад б. Али ат-Тайи ал-Андалуси Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240 г.) под названием نقش الفصوص (Изображение на драгоценных камнях), которое в свою очередь представляет сокращенную редакцию другого труда этого же автора — فصوص الحكم (Драгоценные камни мудрости), написанного в Дамаске в 627/1230 г. (СВР, II, 410, № 1803).

Комментарий состоит из введения (3б—41б) с началом:

بسم الحمدلله الذى جعلى صفا ئح قلوب ذوى الهمم الخ и самого комментария (41б—185а) с началом: بسم فص حكمة الهية فى كلمة ادمية الخ. Каждая из 27 глав (فص) содержит мистические поучения разных лиц мусульманской священной истории, начиная от Адама (41б) и кончая Мухаммадом (174б). Текст изобилует цитатами на арабском языке.

Переписан четким индивидуальным насхом на хорошей, видимо, индийской лощеной бумаге; страницы обведены двумя красными и лазурной линиями, заголовки сделаны киноварью; на широких полях — многочисленные глоссы. Недатированный список, возможно, XVII—начала XVIII в. Лл. 1, 5, 9 и половина л. 122 дописаны позже плохим насхом на тонкой бумаге. 185 лл.+2 (перед началом) с записями. 14×21,5.

Блоше, I, 87, № 126; IV, 107, № 2149; Перч (п), 274, № 232; СВР, II, 410, № 1803; Х.-Х., VI, 379, № 13964.

4891 شرح سوره زبور **8293/IIIг**

ТОЛКОВАНИЕ ПСАЛМА ИЗ „СВЯЩЕННОГО ПИСАНИЯ"

Комментатор — ضياء الدين نخشبى Зийа'аддин Нахшаби (ум. в 751/1351 г.), известный среднеазиатский писатель — суфий (см. СВР, IV, 81, № 2904, оп. № 4666 в данном томе). В конце описываемой рукописи данный трактат, носящий суфийско-нравоучительный характер, ошибочно назван قصيده ربوبية.

Начало: رساله... فصيح الكلام بليغ اللسان قدوة الشعرا شيخ نخشبى الخ.

Переписано на тонкой среднеазиатской бумаге курсивным бухарским насталиком; текст заключен в рамки из золотых, черных и красных линий. Переписчик — سيد پارسا خواجه Сайид Парса хваджа. Дата переписки — 1218/1803 г. 28 лл. (351б—378а). 14×22.

СВР, IV, 81, № 2904.

СУЩНОСТЬ ДОБЛЕСТЕЙ В МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГАХ ШАЙХА АБДАЛКАДИРА

Анонимный перевод с арабского на персидский язык и дополнения (تکملة) к биографическому труду Шайха عبدالله یا فعی Абдаллах-и Йафи'и (ум. в 768/1367 г.) روضة الریاحین فی حکایت الصالحین (Сад душистых трав в рассказах о благочестивых людях). Труд состоит из 199 рассказов о жизни шайхов и известных лиц из истории ислама и оканчивается изложением жизни и подвигов известного шайха Абдалкадира Гилани (ум. в 561/1166 г.).

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمین... میکوید. اضعف العباد اصلح الله تعالی شانه که ... کتاب خلاصة المفا خر الخ.

Переписан насталиком на желтоватой восточной (индийской?) бумаге, а начиная с л. 113 и до конца — на кремового цвета хорошей бумаге; текст писан насхом; заголовки выделены киноварью; на полях — редкие глоссы. Список, по-видимому, XVI в. 169 лл. 12,5×19.

СВР, III, 167—168, № 2159; Этé, I, 268, № 643.

4893 نفحات الانس من حضيرات القدس **4409**

АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ ДУХОВНОЙ БЛИЗОСТИ С ВЕРШИН СВЯТОСТИ

Автор — عبدالرحمن بن احمد الجامى Абдаррахман б. Ахмад ал-Джами (род. в 817/1414 г.; ум. в 898/1492 г.). Настоящий труд, написанный в 873/1468—1469 гг., представляет собой хорошо известное на Востоке собрание жизнеописаний видных суфийских шейхов VIII—XV вв. Перед биографиями помещено предисловие, в котором излагается доктрина суфизма (1б—17а). Известны тюркские переводы этого произведения Джами: один сделан Lâmi'î и издан в Константинополе (см. Этé, I, 763), другой — современником и другом Джами Алишером Навои (см. Рьё, 274). Собрание содержит 608 биографий; первая — биография раннего представителя суфизма Абу Хашима (ум. в 150/767 г.) и последняя — „персидской женщины" (امراة فارسية), имя которой было автору неизвестно (всего в сборнике 34 биографии женщин-суфиев).

Начало: الحمدلله الذى جعل مرائى قلوب اوليائه مجالى جمال الخ.

Список старый, сделанный через три года после смерти автора; переписан курсивным индивидуальным насталиком на рыхлой восточной бумаге кремового цвета; заглавия житий выделены красными чернилами; текст заключен в рамки из цветных линий; в начале — набросок унвана, выполненный красками, по-видимому, несколько позже; лл. 1б—8б написаны другой рукой индийским насталиком; на полях — немногочисленные вставки в текст, нумерация житий (местами она озаглавлена) и глоссы из сочи-

нения ученика Джами, Абдалгафура Лари تكملة نفحات (Дополнение к ароматным веяниям, представляющее собой комментарий к نفحات الانس ; см. СВР, III, 282, № 2469); восточная пагинация, которая расходится с европейской на единицу (л. 98 ошибочно пронумерован 99). Переписчик — عبدالجليل بن محمد التباد كانى Абдалджалил б. Мухаммад ат-Табадкани (?). Дата переписки — воскресенье 16 раби' I 901/4 декабря 1495 г. 324 лл.+2 лл. (в конце; один чистый, на другом — заметки, не относящиеся к содержанию сочинения). 18×24,5.

Миклухо-Маклай, II, 106 и сл., №№ 158—168; СВР, III, 274, № 2453; там же ссылки на другие каталоги. См. также: Иванов (Бенгал), 71 сл., №№ 65—66; Эте, I, 763, № 1357/8; 765—767, №№ 1359—1367; Семенов², 26 № 112. Имеются многочисленные литографированные издания: Бомбей, 1867 и 1872 гг.; Каунпур, 1878 и 1885 гг.; Ташкент, 1915 г. и др.

4894 ТО ЖЕ **7567**

Список содержит 612 биографий.

Переписан четким индийским насхом на рыхлой бумаге, по-видимому, индийского производства; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий (лл. 1—15) и двойных красных (лл. 16—380); на полях листов многочисленные разновременные глоссы и выписки из вышеуказанного сочинения Абдалгафура Лари. На л. 381аб другой рукой сделаны выписки из какого-то сочинения كنج المعارف, с датами рождения и смерти различных лиц, в том числе самого Абдаррахмана Джами, Алишера Навои и др. На лл. 382а—388б — позже составленный фихрист (не закончен), написанный небрежным насталиком на плохой серой восточной бумаге. В конце (л. 380б) — миндалевидная печать с неясным начертанием имени в легенде. Восточная пагинация, совпадающая с современной. Переписчик неизвестен. Дата переписки — 9 сафара 950/15 мая 1543 г. Список заключен в отличный полукожаный бухарский переплет с клапаном и тиснением работы علی محمد صحاف Али Мухаммада, с датой 1307/1890 г. Деф.: рукопись поточена червем; края начальных листов реставрированы, видимо, позже. 380 лл.+7 лл. (фихрист в конце). 16,5×23.

В начале предисловие с восхвалением Аллаха и Мухаммада (1б—2а). Начало его (после басмалы): دیباچه حمد و سپاس حضرت پرورد کاریرا سزد الخ; затем следует на 6 листах фихрист (2а—7б), после которого без выделения — начало сочинения Джами, несколько иное, чем в других рукописях (без басмалы): نقلت از شیخ المشائخ قطب‌الدین از محمد عبدالله بن حفیف‌الخ.

В списке 604 биографии. Переписан четким насхом на отличной восточной бумаге кремового цвета. Утраченные начальные 12 листов дописаны другой рукой посредственным насталиком; в начале — остатки впоследствии реставрированного унвана, исполненного золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и бледно-сиреневых линий; на полях выписки из комментария Абдалгафура Лари, взятые в рамки из тех же бледно-сиреневых линий. Переписчик — مجد الدین محمد بن درویش محمدا اجامی Маджддаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Джами. Дата переписки — мухаррам 978/июнь — июль 1570 г. 364 лл. 17,5×24.

Содержит 601 биографию; в начале — фихрист (1а—8б).

Бухарский, местами интерфолиированный список; переписан индивидуальным курсивным (первый лист каллиграфическим) насхом на бумаге хорошего качества кремового оттенка; на полях — комментарий Абдалгафура Лари. Рукопись из вакфа (печать повторяется на протяжении всего списка через лист или два): محمد قاسم میر ۱۰۲۶ (؟) Мухаммад Касим Мир...(?), 1026 [1617]. Переписчик (л. 501б) — شاه محمد ابن حافظ حسین القاضی Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Кази. Дата переписки (там же) — 1000/1591—1592 гг. 468 лл. (1а—468б). 14,5×25.

В списке 584 биографии шейхов.

Переписан индивидуальным насхом (по-видимому, левшой) на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены красными чернилами; в начале на 9 листах фихрист, написанный позднее неряшливым насталиком на разной бумаге (европейской

и кокандской) низкого качества; на полях встречаются вставки и глоссы к тексту, часть из них написана той же рукой, что и вся рукопись. На многих листах — оттиски одной и той же небольшой круглой печати (23а, 39а, 44а и т. д.) вакфа некоего عبدالكريم Абдалкарима; восточная пагинация, расходящаяся с европейской. Переписчик и год переписки неизвестны. Судя по палеографическим данным, рукопись XVI в. 432 лл. 16,7×23.

4898 ТО ЖЕ **7575**

Список содержит 586 биографий.

Написан мелким индивидуальным насталиком с редкими лигатурами шикаста на хрупкой от времени восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в скромные рамки из поблекших синих линий. В начале три чистых листа русской фабричной бумаги конца XVIII в. Посредине листа 1а красными чернилами вычерчен круг, в который вписано, что „примечания... Абдалгафура Лари к сочинению Джами помещены в соответствующих местах на полях рукописи". В такой же круг на листе 3а включено название сочинения и имя его автора. На листах 1б—2а — начало сочинения Абдалгафура Лари: سپاس و ستائش خدائی را که الخ На полях — глоссы из того же труда. Переплет старый кожаный, несколько пострадал от времени и реставрирован. Имя переписчика и год переписки не известны; судя по палеографическим данным, возможно, XVI в. Деф.: нет конца; на многих листах потёки от воды, а края листов истлели. 335 лл. 13,5×23.

4899 ТО ЖЕ **5839**

В списке 605 житий.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кремового цвета бумаге отличного качества; текст заключен в рамки из золотых и разноцветных линий; названия житий выделены красными чернилами; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари. В начале на 9 листах фихрист (1б—9а). Сочинение начинается с л. 11б и отсюда имеется восточная пагинация. Переписчик — میرك محمد ابن میر كلان Мирак Мухаммад б. Мир-и Калан. Дата переписки — 26 рамазана 1009/31 марта 1600 г. Деф.: края многих листов и сами листы в некоторых

местах надорваны и попорчены водой. 397 лл.+4 (в начале, с выписками и пустых)+4 (в конце, пустых). 13,5×25.

4900 ТО ЖЕ **4517**

В списке 606 биографий шейхов.

Переписан четким индийским насталиком, заглавия и цитаты — насхом на тонкой индийской бумаге хорошего качества; текст заключен в рамки из золотой и синей линий; арабские фразы в тексте огласованы и нередко выделены красными или синими чернилами; имена шейхов также выделены или красными чернилами или более крупными буквами; в начале хорошей работы заставка, выполненная золотом и красками (преобладает синяя); в начале на 8 листах (1б—8б) — небрежно написанный фихрист более позднего времени; восточная пагинация, доведенная до л. 120 (л. 129 по современной европейской пагинации); на полях — немногочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари, сделанные другой рукой. В конце рукописи — приписка, в которой говорится, что данная рукопись переписана с автографа, и тарих времени переписки в словах: واضح بار (проливающий ясность) — 1022 [1613 г.]. На л. 332 — четырехугольная печать со срезанными углами, с легендой — محمد ... خواجه جويبارى Мухаммад...Хваджа-йи Джуйбари. В конце — два листа более позднего времени с заметками, не относящимися к содержанию рукописи. Том заключен в отличный кожаный переплет с тиснением. 332 лл. 17,5×28.

4901 ТО ЖЕ **6256/I**

В списке 610 биографий.

Переписан крупным насхом на восточной бумаге кремового цвета; названия глав выделены красными чернилами; восточная пагинация, совпадающая с европейской; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари. В конце рукописи приписка, что данная рукопись списана с той рукописи, которую читал некий Маулави Мустафа Руми, отметивший на ее полях, что она является автографом. Ниже — еще более поздняя приписка о том, что рукопись была куплена в Мешхеде при равзе Имама, через посредство некоего عباسى ... Аббаси (последние слова записи: واضح باشد возможно, заключают дату сделки —

1122/1711 г.). Переписчик — محمد صادق ابن شيخ حيدر ابن شيخ يار محمد من اولاد شيخ شقيق بلخى Мухаммад Садик б. Шайх Хайдар б. Шайх Йар Мухаммад, из потомков шайха Шакика Балхи. Дата переписки — 18 ша'бана 1030/8 июля 1620 г. Деф. при переплете листы 115—118 перепутаны; после л. 114 идет 116, затем 115, 118 и 117. 340 лл. (1б—340б). 18×26.

4902 ТО ЖЕ **10142**

Список содержит 560 биографий.

Переписан курсивным индийским насталиком на индийской же, вероятно, бумаге кремового цвета; названия глав, имена шейхов и отдельные слова написаны или надчеркнуты киноварью; поля в начале списка реставрированы кокандской бумагой белого цвета, на полях листа 79б другой рукой записан рассказ о шейхе Мухаммад б. Али Хаким Тирмизи, о котором повествуется на этом же листе; на полях — немногочисленные вставки в текст. Переписчик — فتح محمد ولد جانى Фатх Мухаммад, сын Джани. Дата переписки — 18 шаввала 1033/3 августа 1624 г.; тут же другим почерком по-арабски сделана приписка владельца рукописи Нуралла, в которой он сообщает о приобретении ее в сафаре 1129/январь 1717 г.; ниже — оттиск печати с легендой: نورالله Нуралла. Деф.: начало отсутствует; края листов носят следы воды. 413 лл. 13,5×24,5.

4903 ТО ЖЕ **10790**

Список содержит 605 биографий шейхов.

Основная часть его (лл. 17а—264б) переписана индивидуальным насхом (возможно, левшой) на плотной кремового цвета восточной бумаге; начало (1б—16б), отдельные листы в середине (29, 39, 59, 60 и т. д.) и в конце (265а—288б) переписаны на европейской бумаге светло-кремового цвета с филигранями; этой же бумагой реставрированы поля некоторых листов основной части рукописи; до листа 36 — восточная пагинация (в начале, до л. 16, расходится с европейской на единицу, а далее совпадает); названия глав выделены красными чернилами; на полях — редкие вставки в текст. На л. 17а два неясных оттиска небольшой прямоугольной печати, а на л. 288а — большой круглой печати, текст на которой очень неясен. Переписчики неизвестны.

В конце списка указаны годы переписки основной части рукописи—14 раби' I 1037/24 ноября 1627 г. и описанных выше восстановленных листов—24 сафара 1224/10 апреля 1809 г. Деф.: края листов и листы основной части рукописи носят следы воды. 288 лл. 17,5×24.

4904 ТО ЖЕ **3625**

Список содержит 610 биографий.

Написан среднеазиатским насталиком на плотной местной бумаге кремового цвета; фихрист на шести листах (1б—6б); на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари; листы 95б, 185б, 186а оставлены чистыми, но пропусков в тексте нет; восточная пагинация (л. 76 ошибочно пронумерован 77-м, 86-й—87-м, после листа 161 два листа пронумерованы цифрой 162). В начале пять листов, некоторые из них заполнены записями, не относящимися к содержанию рукописи, в конце—два чистых и два с отрывочными записями. Переписчик — توخته محمد کرامت ابن عبد (الله) بی Тухта Мухаммад Карамат б. Абд [аллах] бий. Дата переписки — 22 мухаррама 1075/15 августа 1664 г. 235 лл. 18,5×25,5.

4905 ТО ЖЕ **6691**

Список содержит 596 биографий.

Переписан индийским насталиком на восточной (вероятно, кашмирской) бумаге розоватого (9б—250б) и желтоватого (с л. 250 и до конца) цвета; текст заключен в рамки из цветных линий; фихрист, который относится к более позднему времени, написан на хорошей кокандской бумаге (1б—7а); заглавия житий выделены красными чернилами. На лл. 71а и 98а—оттиски перстня-печати с легендой: محمد سعید ابن اخون محبت ۱۱۶۸ Мухаммад Са'ид б. Ахун Мухаббат, 1168 [1754 г.]. Имя переписчика стерто. Указывается только, что рукопись куплена неким Мухаммад шахом в афганской местности مردان پرکنه یوسف زیی (Мардан Паргана-йи Йусуф Зайи), 18 раби' II 1139/14 декабря 1726 г. Список, по-видимому, гораздо старше этой даты и относится примерно к началу XVII в. Деф.: рукопись носит следы позднейшей реставрации: поля у многих листов подклеены другой бумагой (желтой или красной), а листы 131а—134б переписаны

позднее другим почерком на бумаге красного цвета. 303 лл.+6 (в конце, цветных). 15×24,5.

4906 ТО ЖЕ **3542**

Список содержит 612 биографий.

Переписан индийским насталиком на отличной восточной бумаге; на девяти листах фихрист (1б—9б), написанный позднее, на кокандской бумаге; перед текстом — сильно поврежденный унван, исполненный красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; поля окаймлены синей линией; на полях — комментарии Абдалгафура Лари. Переписчик — اسكندر ابن حاجى ناصر كابلى Искандар б. Хаджи Насир-и Кабули. Год переписки не указан; указан только месяц — рамазан и день недели — четверг. Судя по палеографическим данным, рукопись можно датировать XVII в. Деф.: пострадал от сырости, особенно начальные и конечные листы, где текст выпадает из рамок, имеются пятна и видны следы позднейшей реставрации. 396 лл. 14×24.

4907 ТО ЖЕ **9380**

Список содержит 573 биографии.

Написан четким насталиком на хорошей самаркандской бумаге кремового цвета, но потемневшей; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий, а некоторые места его умело восстановлены (лл. 347а, 352аб); в начале хорошая заставка, исполненная золотом и ляпис-лазурью, которая пострадала, как и вся рукопись; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари, текст которых часто повторяется на отдельных листах бумаги более позднего происхождения, вклеенных в соответствующие места между листами (74—75, 76—77, 79—80 и т. д.). В начале на 13 листах (1б—13а)—фихрист, быть может, несколько позже составленный; 15 листов перед фихристом и один лист новой, вероятно, среднеазиатской бумаги в конце рукописи сплошь заполнены разрозненными записями, не относящимися к основному содержанию рукописи. В списке имеется несколько печатей: три круглые (1а), с именем некоего غياث‌الدين Гийасаддина и две квадратные (14а), легенда не разобрана. Имеется восточная пагинация основной части рукописи. На полях последнего листа рукописи (сверху, 354а) мелким по-

черком (переписчика) указано время окончания редактирования сочинения и, возможно, написания комментария на полях (судя по сходству почерков, некоторых встречающихся на полях глосс) и называется имя: ميرزا علی سلطان ابن حسین علی العنصاری Мирза Али султан б. Хусайн Али Ансари. Список, по-видимому, XVII в. Имя переписчика фихриста: عبدالکریم ۱۱۳۲ Абдалкарим—1720 (?!) г. Переплет рукописи старый, кожаный шитый, необычного исполнения. Деф.: лакуна в тексте — утеряны листы между 353 и 354. 354 лл. 15,5×23.

4908 ТО ЖЕ **6213**

Количество биографий в списке —582.

Старый и хороший список, написан мелким четким индийским насхом на тонкой индийской же бумаге кремового цвета; текст — в рамках из золотых и синих линий; первые два листа переписаны другой рукой, видимо, несколько позже; однако интересный по исполнению унван, возможно, вырезан из попорченных первоначальных листов (он сделан на другой бумаге) и удачно подклеен к началу текста, верхняя часть его слегка попорчена сыростью и отклеилась; на полях—глоссы, написанные другой рукой; восточная пагинация. Переписчик и год переписки не указаны. Судя по палеографическим данным, список не ранее XVII в., из Индии. Деф.: не закончен (не хватает нескольких биографий женщин-суфиев); выпал из рамки и утерян л. 80; многие листы попорчены плесенью, текст во многих местах выпадает из рамок. 369 лл. 13×22.

4909 ТО ЖЕ **10106**

Список содержит 608 биографий.

Написан крупным насхом на хорошего качества восточной бумаге кремового цвета; поля многих листов реставрированы кокандской бумагой, на которой другой рукой дописана недостающая часть текста; в начале пять (1б и 5аб) и в конце два листа (357аб и 358а), дописанных позднее, причем само начало повторено дважды: в начале XIX в. крупным курсивным среднеазиатским насталиком (1б—3а; тем же почерком на такой же бумаге написан конец лл. 359а—360а) и вторично, видимо в конце XIX в., более тщательно на серой кокандской бумаге (4б—

5б); восточная пагинация основной части рукописи не совпадает с европейской; на полях — комментарий Абдалгафура Лари. На переплете в медальонах указано имя переплетчика — ملا محمد فاروق Мулла Мухаммад Фарук — 1267 [1850 г.]. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: рукопись пострадала от времени; на листах потеки от воды. 355 лл. (4а—358а). 18×24.

4910 ТО ЖЕ **4445**

В списке 602 биографии.

Переписан мелким четким насталиком на отличной белой восточной бумаге; в начале на 10 листах фихрист (1б—10а), написанный той же рукой, но менее тщательно; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий; арабские слова в тексте огласованы, а фразы, так же как и заглавия житий, надчеркнуты красной линией; восточная пагинация, в которой допущены ошибки: лист 111-й ошибочно пронумерован 112-м, а после 188-го сразу поставлена цифра 200, хотя пропусков в тексте нет; на полях и на одном листе, вклеенном между лл. 11—12, написан комментарий к тексту, принадлежащий Абдалгафуру Лари. На л. 519б — оттиск овальной печати с трудночитаемой легендой: محمد منشی بی بن محمد ... (؟) بی Мухаммад мунши бий б. Мухаммад... (?) бий; на л. 520б — поврежденный оттиск четырехугольной печати, виден только год ١٠٦٢ 1062/1651. Переплет более позднего времени, чем сама рукопись, работы ملا عبدالخالق Муллы Абдалхалик. Судя по бумаге и почерку, рукопись относится к XVII в. 520 лл.+5 (в начале)+6 (в конце) с записями и пустых. 11,5×20.

4911 ТО ЖЕ **4427**

В списке 590 биографий (хотя в подсчете переписчика (6а) указано 591).

Переписан мелким среднеазиатским насталиком на отличной восточной бумаге кремового цвета; в начале (1б) — унван тонкой работы, исполненный золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; на шести листах перед началом — фихрист (1б—6а). Том заключен в кожаный переплет с тисне-

ным медальоном. Переписчик и год переписки не указаны. По-видимому, список XVII в. 225 лл. 22,5×34.

4912 ТО ЖЕ **6036**

В списке 578 житий (имена в житиях лл. 532—578 не вписаны).

Основная часть списка переписана довольно крупным насталиком на отличной, по-видимому индийской, бумаге кремового цвета; конец дописан несколько позже (с л. 361) на бумаге худшего качества, окрашенной в зеленоватый и розовый цвета; в начале — унван, выполненный золотом и красками (преобладает синяя); текст заключен в рамки из золотой и цветных линий; названия глав выделены красными чернилами; на полях — немногочисленные вставки и исправления текста (например, зачеркнуты имена шейхов, а правильные написаны на полях 20б, 24а, 27аб, 54а, 73б и т. д.). На переплете в медальонах тиснением обозначено имя мастера переплетчика — ۱۲۹۵ حسن بلخی Хасан Балхи, 1295 [1878 г.] Список, по-видимому, индийского происхождения, XVII в. Деф.: нет конца; повреждена первая строка текста, начальные листы реставрированы, на листах потеки от воды и пятна от сырости. 399 лл. 16,5×24,5.

4913 تکملهٔ نفحات الانس **2938**

ДОПОЛНЕНИЕ К „ВЕЯНИЮ ВЕТРА ДРУЖБЫ"

Автор — عبد الغفور لاری Абдалгафур Лари (ум. в 912/1506 г.). Дополнение к вышеописанному труду учителя автора Абдаррахмана Джами نفحات الانس من حضرات القدس (СВР, III, 274 и сл., №№ 2453—2468), называемое иногда حواشی غفوریة Содержит дополнительные биографии суфиев, не вошедшие в نفحات.

Начало (после басмалы): سپاس و ستایش خدائی را که آئینهٔ دل دستان خرد را جلوه گاه جمال الخ.

Отличный список, переписанный четким насхом на кремового цвета самаркандской бумаге; текст обрамлен голубыми линиями, заглавие выделено киноварью. Переписчик — خواجه محمد

بن مولانا هاشم السمرقندی Хваджа Мухаммад б. Маулана Хашим ас-Самарканди. Дата списка — 7 мухаррама 1003/18 сентября 1594 г. Деф.: внешние поля многих листов заменены новыми. 214 лл. 13,5×23.

СВР, III, 282 и сл., №№ 2469—2470; Эте, I, 766, № 1362; Иванов (Бенгал), 73, № 67: Семенов[2], 14, № 52. Об авторе: رشحات عین الحیات Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи, лит., Ташкент, 1911, стр. 171.

4914 ТО ЖЕ **4273**

Этот список носит название (л. 1 а): حاشیة نفحات الانس (Глоссы к Нафахат ал-унс).

Начало (после басмалы): ترجمه خطبة سپاس و ستایش خدایرا که آئینه دل دوستان خود را جلوه کاه جمال الخ.

Индийский список, написан курсивным насталиком на белой и светло-коричневой бумаге хорошего качества; главы выделены яркой киноварью; на полях — вставки в текст, исправления и дополнения; восточная пагинация. На л. 1а — оттиск печати с легендой غلام علی محیی‌الدین ۱۰۵۵ Гулам Али Мухийаддин, 1055 [1645]; на л. 01 — оттиск неразобранной печати; тут же трижды повторено одно и то же двустишие и указано, что рукопись принадлежит کرم علی کلابی Карам Али Кулаби (?). Переписчик — سیدی‌احمد بن سید بایزید (بازید рукопись) فتحپوری Сайиди (!) Ахмад б. Сайид Байазид-и Фатхпури, из провинции Мултан. По палеографическим данным, список, возможно, середины XVII в. 205 лл. 12×23.

4915 ТО ЖЕ **4386/I**

С таким же началом, как в списке № 4273 (оп. № 4914). Написан четким бухарским насталиком на сероватой и коричневатой кокандской бумаге; названия глав и житий выделены киноварью; на полях — немногочисленные вставки в текст. Переписчик (см. л. 236а) — عوض بدل بخاری Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари. Судя по палеографическим данным, рукопись, возможно, конца XVIII в. 199 лл. (1б—199б). 13,5×24.

ДОПОЛНЕНИЕ—ПАНЕГИРИК АВТОРУ „НАФАХАТ"...

Автор — тот же عبدالغفور لاری Абдалгафур Лари. Точно такая же, как описанная у д-ра Ч. Рьё (I, 351-II) „Биографическая заметка о Джами".

Начало (без басмалы) после вышеприведенного заглавия (киноварью): تیمنا بذکره الا علی و حمدالله تبارك و تعالی الخ В жизнеописании своего учителя Лари приводит перечень его трудов (492аб) и точные даты рождения — 23 ша'бана 817/7 ноября 1414 г.— и смерти — 18 мухаррама 898/9 ноября 1492 г.— Джами.

Бухарский список, переписан насхом на отличной восточной бумаге кремового оттенка; написан в виде дополнения к сочинению Абдаррахмана Джами — نفحات الانس. Через каждые два листа повторяется одна и та же печать вакфа имени محمد قاسم میر ١٠٢٦ (؟) .:. Мухаммад Касим мир..., 1026 [1617 г.]. В конце один лист с записями стихов. Переписчик — عباد الله شاه محمد ابن حافظ حسین القاضی Ибадаллах Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Кази; место переписки — Бухара. Дата переписки — 1000/1591—1592 гг. 33 лл. (469а—501б). 14,5×25.

Рьё, I, 351-II.

4917 ТО ЖЕ **5765/X**

С таким же началом, как и в списке № 5240/II (оп. № 4916). Список переписан насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; текст каждого листа для экономии места продолжается затем на полях (наискось). Переписчик — محمد سعید فلک زن Мухаммад Са'ид Фалак зан (Несчастливец). Год переписки не указан, но, очевидно, он близок подставленному на л. 77а в колофоне другого произведения, переписанного им же,— 1001/1593 г. 16 лл. (131б—146б). 12,5×19.

Начинается (без басмалы) после написанного киноварью слова تكمله (дополнение), как и в списке № 5240/II (оп. № 4916).

Переписан четким бухарским насталиком на тонкой белой местной бумаге; имена и титулатура, в том числе и самого Джами,— حضرت ايشان — надчеркнуты киноварью. Переписчик — عوض بدل بخارى Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари. Список, по-видимому, конца XVIII в. Том заключен в оригинальный лаковый переплет работы محمد يوسف Мухаммад Йусуфа. 37 лл. (200а—236а). 13,5×24.

4919 ТО ЖЕ 9053/II

С началом, как в списке № 5240/II (оп. № 4916), но имеет басмалу.

Переписан насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из серебряных и черных линий; названия стихов выделены красными чернилами. Переписчик, судя по сходству бумаги и почерка с предшествующим в этом сборном томе сочинением, тот же محمد يعقوب بدخشانى Мухаммад Йа'куб Бадахшани; та же, по-видимому, и дата переписки — рамазан 1271/май—июнь 1855 г. 28 лл. (377б—404б)+5 лл. (в конце, со стихами, не относящимися к сочинению). 15,5×27.

4920 لوائح 8932

БЛЕСТКИ

Автор — тот же نورالدين عبدالرحمن جامى Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Обиходное название труда — لوائح [полное (2а) — لوائح در بيان معارف و معانى Блестки о ма'рифате (суфийское познание) и ма'ани (скрытое значение положений суфизма)] — принято для этого известного сборника суфийских положений и изречений в прозе и стихах (руба'и).

Начало (без басмалы): لا احصى ثنا عليک كيف و كل ثنا يعود اليک الخ.

Превосходно оформленная рукопись, с унваном, исполненным

золотом и красками; текст — в рамках из золотых и цветных линий, написан на гератской бумаге цвета терракоты каллиграфическим насталиком черной тушью; заглавия выделены белой краской; междустрочия украшены тонким золотым орнаментом; середина листа с написанным на нем текстом вклеена в контрастирующего цвета поля (светло-желтого, зеленовато-голубого и розоватого цветов), покрытые растительным орнаментом из золота. Переписчик — میر حسین کولنکی بخاری Мир Хусайн Куланги-йи Бухари, известный каллиграф, ученик знаменитого гератского каллиграфа میر علی Мир Али (Куланги жил в XVI в.; одна рукопись Собрания, описанная в СВР, II, 244, № 1349, датирована 991/1583 г.). Деф.: золотой орнамент в тексте слегка осыпался, на листах пятна неизвестного происхождения. 21 лл. 19×31.

Блоше, III, 274, № 1676; 303, № 1740; Дорн, 252, № 256; Иванов (Бенгал), 301, № 432; ИВЯ, III (Розен), 292; Перч (п), 282; 284; Рех., 2, 165; № 131; Рьё, I, 44; СВР, II, 410, № 1331; Эте, I, 764, № 1357, 1368. Английский перевод: Whinfield, London, 1906.

4921 ТО ЖЕ **543/X**

Начало (после басмалы): سبحانک لا احصی ثناء علیک الخ.

Старая рукопись, написана на самаркандской бумаге кремового цвета насталиком с элементами шикаста; текст обведен одной красной линией; заглавия написаны киноварью; на полях — пояснения к тексту. Список пострадал от сырости, некоторые листы (особенно лл. 150б—151а) очень потерты и выцвели от времени, местами рукопись источена червями. На первом листе имеется оттиск круглой печати, вероятно владельца рукописи, со следующей легендой в стихах:

زداعی محبت که دارد نشان * که میرك امین بندهء خواجکان

Переписчик (ср. л. 67а)— ملا محمد شاه غریب السمرقندی Мулла Мухаммад шах Гариб ас-Самарканди. Дата переписки — 1074/1663—1664 гг. 23 лл. (129б—151б). 13×19.

4922 ТО ЖЕ **3048/III**

Начало (после басмалы): لا احصی ثناءدو علیک (!) کیف * الخ

Хороший индийский список, писанный отличным насталиком; текст — в рамках, сделанных золотыми и цветными линиями;

в начале унван; заглавия и огласовка арабских цитат сделаны киноварью. Переписчик — خضر خان ولد محمد صالح Хызр хан, сын Мухаммад Салиха. Дата переписки — 1096/1685 г. 23 лл. (45б—67б). 11×21.

4923 ТО ЖЕ **4200/VII**

Начало, как в списке № 8932 (оп. № 4920).

Переписан индийским насталиком на разноцветной плотной восточной бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы и поправки к тексту; список подвергался многократной реставрации. На л. 409б — оттиски печати, вероятно, владельца книги شمس الدين Шамсаддина. Список, по-видимому, индийского происхождения, XVII — начала XVIII в. 40 лл. (363б—402а). 9×17,5.

4924 ТО ЖЕ **4650/II**

Начало (после басмалы): رب و فقنا للتكميل و التميم لا احصى ثناءه (!) عليك الخ .

Переписан индивидуальным курсивным насталиком на белой и светло-голубой индийской бумаге; заглавия выделены красными чернилами; на полях — многочисленные примеры из сочинений самого Джами, Джалаладдина Руми, афоризмы Мухаммада, относящиеся к данному тексту, возражения рафидитам (последователи одной из сект шиитов) и другие примеры. Переписчик — محمد علی رضا بن سید محمد رضا شیرازی Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи Ширази. Дата переписки — 6 мухаррама 1139/3 сентября 1726 г.; место переписки — Шахджаханабад. 16 лл. (78б—93а). 17×27,5.

4925 ТО ЖЕ **5060/III**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан курсивным неряшливым насталиком на тонкой местной бумаге; на полях местами анонимный комментарий к тексту. Дата списка—1148/1735—1736 гг. 17 лл. (132а—147б). 12×24.

4926 ТО ЖЕ **7037/II**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Написан (до л. 66) красивым бухарским насталиком с элементами шикаста, а далее до конца более неряшливым насталиком на плотной, вероятно, индийской бумаге, причем лл. 67—75 окрашены в коричневый цвет; текст обрамлен синими, красными и черными линиями; на полях — пояснения к тексту; кое-где исправления текста (вычеркивания). Рукопись, судя по внешним признакам, можно отнести к началу XVIII столетия. 23 лл. (53б—75б). 12×19.

4927 ТО ЖЕ **8825/VIII**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан на русской фабричной писчей бумаге (водяные знаки ЯМ и др.) среднеазиатским курсивным насталиком; на полях — комментарии к тексту и отрывки из разных восточных поэтов; заголовки выделены киноварью. Переписчик (ср. л. 114а) — محمد رضا Мухаммад Риза. Дата списка, вероятно, близка указанной в конце рукописи (л. 167б)—1184/1770 г. 14 лл. (82б—95б). 18,5×25,5.

4928 ТО ЖЕ **690/V**

С таким же началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Хорошая рукопись, написана мелким четким насталиком на плотной кремового цвета восточной бумаге; заголовки выделены киноварью; текст написан посередине листа, а также на полях; в конце списка добавлено четверостишие, которого нет в других экземплярах. На л. 219а — оттиски круглой печати владельца рукописи يونس جان داده محمد اوغلی آغالق خوقندی Йунус Джан Дада Мухаммад угли, кокандский агалык, год 1328[1920]. Переписчик — رحمت الله Рахматалла. Список, по-видимому, второй половины XVIII в. 17 лл. (203б—219а). 13,5×23.

4929 ТО ЖЕ **6899/V**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Поздний список, написан неряшливо, но убористым насталиком на очень плотной бумаге восточного производства; вводные

слова и заголовки написаны красными чернилами; на полях — объяснения к тексту. Переписчик, вероятно, судя по сходству почерков (см. л. 162б), — محمد سعید قیصاری Мухаммад Са'ид Кайсари (?). Список, по-видимому, конца XVIII или начала XIX в. 13 лл. (194а—206б). 12,5×19,5.

4930 ТО ЖЕ **3845/II**

С началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Среднеазиатский список, написан курсивным насталиком на серой местной бумаге; текст обрамлен красными, а поля синими линиями. Дата переписки — 1250/1834 г. 24 лл. (94б—117б). 13×20.

4931 ТО ЖЕ **1478/III**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

В хорошо оформленной рукописи; переписан четким бухарским насталиком на тонкой лощеной местной бумаге; текст обрамлен золотыми и синими линиями; заглавия выделены киноварью, а поля листов обведены красной линией; на полях имеются примечания к тексту, подписанные آخوند داملا میر Ахунд Дамулла Мир. Переписчик — محمد یونس خواجه ابن بابا خواجه کیشی Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа Киши (т. е. шахрисябзец). Дата списка (см. л. 100б) — 1253/1837 г. 22 лл. (101б—122б). 15×25.

4932 ТО ЖЕ **3844/XIV**

С таким же началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан на тонкой кремового цвета кокандской бумаге скорописным неряшливым насталиком; текст и поля заключены в рамки из красных линий; на полях — анонимный комментарий к тексту. Дата переписки — 18 зу-л-хиджжа 1254/4 марта 1839 г. 18 лл. (135а—152б). 13×21.

4933 ТО ЖЕ **3841/I**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Написан на серой посредственной кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены красными чернилами; на первом листе имеются две большие круглые

печати, имя на одной из них: قاضی ملا محمد ابوالقاسم ابن قاضی ملا نور محمد ۱۳۳۱ Кази мулла Мухаммад Абу-л-Касим б. Кази мулла Нур Мухаммад, 1331 [1913] г.; на второй — ملا یار محمد مفتی ابن حاجی محمد صوفی ۱۳۱۱ Мулла Йар Мухаммад муфти б. Хаджи Мухаммад суфи — 1311 [1893] г. Дата переписки — 1254/1838 г. 14 лл. (1б—14а). 13,5×21.

4934 ТО ЖЕ **6239/I**

Начало (после басмалы и славословия): الحمد لله لا احصی ثناء علیک کیف الخ.

Написан четким среднеазиатским насталиком на кремового, красного и желтого цвета местной бумаге; заглавия выделены красными чернилами. Дата списка, как видно из последующего в этом сборном томе сочинения (л. 55а), близка к 1256/1840 г. 28 лл. (1б—28б). 13×20,5.

4935 ТО ЖЕ **5870/II**

Начало (после басмалы и славословия): رب یسرنا التکمیل و التمیم لا احصی ثناء علیک کیف الخ.

Написан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены красными чернилами; на полях имеются пояснения и примеры к тексту, взятые у других авторов (имена не известны). Дата переписки — 1266/1850 г. 22 лл. (63б—84б). 13×21.

4936 ТО ЖЕ **8287**

Начало (после басмалы): لا احصی ثناء علیک کیف الخ.

Переписан крупным среднеазиатским насталиком на плотной бумаге восточного производства кремового и розового цветов; некоторые листы реставрированы; на полях написаны комментарии к отдельным словам данного труда, частично в стихах (маснави). На последнем листе — оттиск круглой печати, вероятно, владельца книги سید اکرم خان بن سید غنی خان مفتی العلوی Саийд Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти ал-Алави. Дата списка — 1270/1854 г. Первый лист дописан позже. 54 лл. + 9 (в на-

чале) + 2 (в конце кокандской тонкой бумаги, пустые и с записями). 15,8×24.

4937 ТО ЖЕ **9403/VII**

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан крупным бухарским насталиком на хорошей тонкой кокандской бумаге; на полях первого листа имеются комментарии к данному труду. Переписчик не указан, но им является, вероятно, составитель всего этого сборника (см. л. 36б) — ملا صادق بیک بن آخوند داملا صالح بیک اعلم شاشی Мулла Садик бек б. Ахунд дамулла Салих бек А'лами Шаши. Дата переписки — 1276/1859—1860 гг. 27 лл. (312б—338а). 15,5×26,5.

4938 ТО ЖЕ **8161/IV**

Начало как у предыдущего списка.

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге, на полях встречаются примечания к тексту. В конце списка (114б—115б) — записи стихотворений. Дата списка — середина 1295/июнь 1878 г. 27 лл. (89б—115б). 13×20,5.

4939 لوائح **2959**

БЛЕСТКИ

а. Перевод с персидско-таджикского на арабский язык, сделанный سیف الدین الکشمیری المدنی Сайфаддином ал-Кашмири ал-Мадани. Перевод вольный с пропусками четверостиший, маснави, с добавлениями к тексту и примечаниями самого переводчика. В тексте перевода помещен комментарий к لوائح (Блестки) مولانا السید حبیب الرحمن Маулана ас-Сайид Хабиб ар-Рахман (дата — 1311/1893 1894 гг. — указана цифрами в колофоне на л. 32). В начале списка (4б) и в конце (15аб) помещены стихи и т. п. автора, относящиеся к сочинению, и примеры из произведений других восточных мистиков. Там же (26б) — приписка, что данный экземпляр переводчик преподносит комментатору данного труда بدر الملة و الدین (Луна нации и религии), под этим эпитетом, по-видимому, подразумевается ученый комментатор ас-Сайид Хабиб ар-Рахман.

Переписан своеобразным насталиком на белой плотной фабричной бумаге. Переписчик — محمد فتح‌الله القمولی المدنی Мухаммад Фатхалла ал-Кумули ал-Мадани. Дата переписки — 1313/1895—1896 гг. 33 лл. (1б—33а) + 2 лл. (перед текстом) + 3 (после текста). 18×26.

Блоше, III, 303, № 256; Дорн, 252—253, № CCLVI; Рех., 165, № 131; СВР, II, 410, № 1331.

4940 شرح لوائح الا سرار **1478/II**

КОММЕНТАРИЙ К „БЛЕСТКАМ ТАЙН"

Комментарий к вышеописанному сочинению таджикского поэта Абдаррахмана Джами. Комментатор — عماد Имад посвятил комментарий бухарскому эмиру Ма'суму Шахмураду (1199/1785—1215/1800). Дата написания комментария не известна.

Начало (после басмалы): * ای از تو عیان لوایح نور قدم یک لا یحه زان لوایح اید عالم الخ.

Написан четким бухарским насталиком на плотной местной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и синих линий, поля — из красных; заглавия выделены киноварью. Переписчик محمد یونس خواجه ابن بابا خواجه کیشی Мухаммад Йунус хваджа б. Баба Хваджа-йи Киши (т. е. из Шахрисябза). Дата переписки — последний день раджаба 1253/30 октября 1837 г. 58 лл. (43б—100б). 14,8×24,8.

4941 شرح لوایح **6239/II**

КОММЕНТАРИЙ К „БЛЕСТКАМ"

Комментарий к вышеописанному труду Абдаррахмана Джами. Комментатор — سید کاسه کرانی Сайид Касагарани (Х.-Х., V, 344, № 11234).

Начало (после басмалы): قوله لا احصی ثناء علیک یعنی احصا و شمار نمی کنم الخ.

Написан среднеазиатским насталиком на светло-желтой плотной восточной бумаге; заглавия выделены красными чернилами. Дата переписки — 1256/1840 г. 28 лл. (28б—55а). 13×20,5.

(ЯСНАЯ РЕЧЬ)

Автор — محمد بن محمد بن محمود الحافظی البخاری Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари (ум. в 822/1420 г.), авторитетный среднеазиатский теолог. Извлечения из названной энциклопедии по суфизму.

Выписки сделаны отдельными абзацами, в конце каждого указано, что это فصل الخطاب.

Переписаны курсивным насталиком, по-видимому, в XIX в. 42 лл. (165б—206б). 14,5×23,5.

СВР, III, 264—265, №№ 2421—2424; Этэ, I, 1025, № 1855.

4943 جواهر الاسرار 1839

ЖЕМЧУЖИНЫ ТАЙН

Автор — علی حمزه بن علی ملک بن حسن الطوسی المعروف به شیخ آذری Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси по прозвищу Шайх Азари или Азури (ум. в 866/1462 г.). В предисловии автор пишет, что этот труд был закончен в 830/1427 г. и назывался مفتاح الاسرار (Ключ к тайнам), но после путешествия по Сирии в 840/1437 г. он обработал его и назвал جواهر الاسرار (Жемчужины тайн). Произведение состоит из четырех глав. Каждая глава за исключением первой включает в себя ряд разделов. Первая глава (6б—10а) содержит рассуждение о скрытом смысле букв, которые находятся перед началом некоторых сур Корана; во второй главе (10б—31б) дается толкование тайного значения некоторых хадисов; в третьей главе (31б—110а) говорится о тайном смысле, заключенном в речах известных шейхов; в четвертой главе (110а—146а), состоящей из десяти разделов, дается комментарий в мистическом духе к различным поэтическим произведениям. Все главы объемистого трактата изобилуют арабскими цитатами, изречениями и стихотворениями известных поэтов.

Начало (после заглавия и басмалы): يا مفتح الا بواب افتح باب قلبي و قلوب المسلمين و انت خير الفاتحين الخ

Переписан на восточной бумаге кремового цвета убористым индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из цветных и золотых линий; перед началом — небольшой унван и исполненная сулсом басмала. Переписчик — محمد حسين بن محمد سعيد بدخشى Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид Бадахши. Дата переписки — 1018/1610 г. 146 лл. 16×24,5.

Блоше, I, 84, № 123; Иванов (Бенгал), 299, № 429; Рьё, I, 43; Эте, I, 1128, № 2036.

4944 ТО ЖЕ **2263/I**

Начало, как у предыдущей рукописи № 1839 (оп. 4943), но без басмалы.

Отличный, хорошо сохранившийся список, переписанный прекрасным насталиком на плотной слегка лощеной бумаге кремового цвета. Текст трактата и стихотворения, приведенные в нем, заключены в рамки из цветных и золотых полос и линий. Перед началом текста имеется очень тонко исполненный золотом и красками унван, в который вписано название трактата; заглавия выделены киноварью; страницы с начала до конца краплены жидким золотом (зарафшан); поля обведены золотыми линиями.

Любопытны записи, сделанные на последнем форзацном листе рукописи (230б), в частности, тарих на дату смерти Азари, с ссылкой на خواجه احمد مستوفى در تاريخ كزيده тарих в заключительном байте шестистишия: از آن تاريخ فوتش كشت خسرو, где слово — خسرو дает 866 г. [1481]. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют (колофон дописан позже). Список, вероятно, второй половины XVII в. 228 лл. (1б—228б). 19×31.

4945 ТО ЖЕ **712**

Переписан на восточной бумаге кремового цвета четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из голубых и черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; заглавия выделены киноварью; перед началом текста — унван, исполненный золотом и красками. Список, вероятно, самого конца XVII в. (есть запись на л. 1а с датой 1121/1709 г.). Деф.: в середине списка (после л. 90) отсутствует

93 листа, некоторые листы поточены книжным жучком. 161 лл. 17×27.

4946 ТО ЖЕ **1216**

Переписан на восточной бумаге кремового цвета почерком насталик; текст заключен в рамки из красных, синих и золотых линий; заглавия выделены киноварью; в начале списка имеется унван, исполненный золотом и красками. Переписчик — بیک محمد غریب Бик Мухаммад Гариб. Список, вероятно, XVIII в. 330 лл. 12×20.

4947 ТО ЖЕ **5019**

Рукопись на плотной серой кокандской бумаге. Первые 20 листов переписаны характерным размашистым „ученым" насталиком с элементами шикаста; остальная часть книги — разных видов курсивным ученическим насталиком, в конце неряшливым (возможно, том переписан учениками какого-нибудь мударриса, начавшего переписку); заглавия местами выделены киноварью. Имен переписчиков и дат переписки нет; список, по-видимому, конца XIX в. 233 лл. 15,5×26.

4948 ТО ЖЕ **6035/III**

Переписан курсивным среднеазиатском насталиком на плотной кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Переписчик — میر محمد صدیق Мир Мухаммад Сиддик. Дата переписки — 1310/1893 г. 201 лл. (119б—320б). 16×27.

4949 ТО ЖЕ **7084**

Позднейшая хивинская рукопись; переписана среднеазиатским насталиком на высшего качества русской писчей бумаге (с водяными знаками „осётр"); заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из синих, черных и золотых линий; поля обведены красными линиями; рукопись заключена в хивинский переплет из черной кожи с тиснением. Переписчик — ملا جمعه نیاز Мулла Джум'а Нийаз. Дата переписки — 1320/1903 г.; двойная восточная пагинация по листам и страницам. 244 лл. 17×26,5.

4950 رساله در اسرار النكاح 10626/1

ПОСЛАНИЕ О ТАИНСТВАХ БРАКА

Автор — احمد بن مولانا جلال‌الدين خواجكى كاسانى Ахмад б. Маулана Джалал ад-дин Хваджаги-йи Касани (ум. между 949/1542 и 956/1549 гг.). Известный среднеазиатский суфий ордена накшбандийа (хваджаган), получивший за свои мистические подвиги прозвание مخدوم اعظم (Махдум-и а'зам — „Величайший господин"), выдающийся теоретик суфизма, он пользовался огромным авторитетом и влиянием среди различных слоев населения Мавараннахра. В числе его муридов были: Шайбанид Убайдаллах хан (940/1533 — 946/1539), двоюродный брат Шайбани хана Джан бик б. Хваджа Мухаммад б. Абу-л-Хайр хан (ум. в 935/1529 г.) и др. Махдум-и а'зам написал большое число трактатов и комментариев на произведения других авторов и т. п.

Описываемый трактат входит в серию его суфийских этико-дидактических рисала (послание); он посвящен обсуждению, с опорой на хадисы (предания о словах и действиях Мухаммада), вопроса о браке с точки зрения ислама.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى جعل النكاح سنه للانام الخ.

Переписана рукопись среднеазиатским насталиком на серой бумаге местной выработки; заголовки и надчеркивания важных мест текста сделаны киноварью, перед началом — небольшая виньетка с вписанным в нее названием трактата. Дата окончания

переписки — в конце всего тома (л. 262 б), переписанного одним почерком, — 1272/1856 г. 10 лл. (1 б—10 б). 15 × 26.

СВР, III, 298, №№ 2517—2518. Об авторе: СВР, II, 248, № 1352 и сл.; СВР, III, 133, № 2092.

4951 رساله سماعيه **10626/II**

ПОСЛАНИЕ О [ДЕРВИШЕСКОЙ] МУЗЫКЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактат о допустимости музыки на дервишеских радениях (зикр) с ссылками на хадисы.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى خلق الانسان من صلصال كا انفخار... اما بعد سبب تائيف اين نسخه آن بودكه الخ

Список (ср. л. 262 б) датируется 1272/1856 г. 14 лл. (10б—23 а). 15 × 26.

СВР, III, 301, №№ 2519—2520.

4952 رساله وجوديه **10626/III**

ПОСЛАНИЕ О [ЕДИНОМ] СУЩЕМ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактат об Аллахе, как едином сущем, с обоснованием соответствующими цитатами из Корана и хадисами.

Начало (после басмалы); الحمدلله الذى اعطى الانسان وجودا الخ

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 9 лл. (23 а—31 б). 15 × 26.

СВР, III, 301, №№ 2521—2522.

4953 رساله تنبيه السلاطين **10626/IV**

ПОСЛАНИЕ—ОБРАЩЕНИЕ К ГОСУДАРЯМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касаии Махдум-и а'зам. Трактат в суфийском духе о справедливом правлении государей с ссылками на хадисы и многочисленными отрывками из поэтических произведений, соответствующими теме.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب‌العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله اجمعين الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 10 лл. (32 а—41 а). 15 × 26.

СВР, III, 133, №№ 2092—2093.

4954 رساله اداب السالكين **10626/V**

ПОСЛАНИЕ О ПРАВИЛАХ ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о моральных обязанностях муридов на основе хадисов о познании самого себя: قال النبي عم حكايته عن الله عرف نفسک يا قال رسول عم اعرفكم بنفسه اعرفكم بربه انسان تعرف ربک

Начало (после басмалы): الحمدلله‌الذى خلق الانسان المعرفة النفسى الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 28 лл. (41 а — 68 б). 15×26.

СВР, III, 301 — 302, №№ 2523—2524 (?)

4955 رساله بقائيه **10626/VI**

ПОСЛАНИЕ О СЛЕЗНОМ ПОКАЯНИИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. В форме поучения (بدان ايطالب صادق) доказывается, с ссылками на соответствующие хадисы, богоугодность слезного покаяния.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى غافر الذنوب والاثام الخ

Список (ср. л. 262 б) датируется 1272/1856 г. 14 лл. (68 б—81 б). 15 × 26.

СВР, III, 303, № 2530.

4956 رساله نصيحة السالكين **10626/VII**

ПОСЛАНИЕ—НАСТАВЛЕНИЕ ШЕСТВУЮЩИМ МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. В трактате в форме завета, по смыслу хадиса: قال النبى عَم قلب المومن عرش الله الاعظم الخ советует соблюдать моральные принципы от всего сердца, ибо это и Аллаху угодно и приносит внутреннее удовлетворение.

Начало (после басмалы): حمد بيحد وثناى بيعدد خدا ثراجل جلاله الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 14 лл. (81 б—94 б). 15 × 26.

СВР, III, 303, №№ 2531—2532.

4957 رساله سواد الوجه فى الدارين **10626/VIII**

ПОСЛАНИЕ, РАЗЪЯСНЯЮЩЕЕ ВЫРАЖЕНИЕ: „[БЕДНОСТЬ] — ЧЕРНОТА ЛИЦА (Т. Е. ПОЗОР) В ОБОИХ МИРАХ"

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Разъяснение приведенного в заглавии хадиса и согласование его с суфийской доктриной, ставящей нестяжательство превыше всего.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى نور قلوب العارفين يانور جماله الخ

Список (см. л. 262 б) 1272/1856 года. 6 лл. (95 а — 100 б). 15 × 26.

СВР, III, 303—304, №№ 2533—2534 (с заглавием: شرح سوادالوجه).

4958 رسالهٔ علميه **10626/IX**

ПОСЛАНИЕ [ТЕОЛОГИЧЕСКОГО] ХАРАКТЕРА

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о преемственности суфийской

благодати по цепи (سلسله), подобно передаче из рук в руки светильника (قنديل), начиная от Мухаммада до Убайдаллах Ахрара и Маулана Захиди.

Начало (после басмалы): قوله تبارك و تعالى ان الله بالناس ورؤف رحيم. حمد بيحد مرآن علمى را سزدكه الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 20 лл. (100 б—119 а). 15 × 26.

СВР, III, 314—315, №№ 2568—2569.

4959 رساله ولد سرابيه **10626/X**

ПОСЛАНИЕ: „СЫН — ВОПЛОЩЕНИЕ СУЩНОСТИ СВОЕГО ОТЦА"

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактуется, по смыслу приведенного в заглавии хадиса, соотношение жизни и смерти.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى خلق آدم على صورته الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года 4 лл. (119 б—122 б). 15 × 26.

СВР, III, 304, №№ 2335—2336 (под названием: شرح الولد سر ابيه).

4960 رساله نفحات السالكين **10626/XI**

ПОСЛАНИЕ — АРОМАТНОЕ ВЕЯНИЕ НАИДУЩИХ МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение, обоснованное соответствующим хадисом, о внутреннем (скрытом) экстазе, охватывающем идущих мистическим путем.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى ظهر (!) نفوس السالكين بتجليات نفحات اسماء الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 11 лл. (122 б — 132 а). 15 × 26.

СВР, III, 305. №№ 2537—2538.

ПОСЛАНИЕ О ЗИКРЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение, почему лучшим из зикров (поминаний имени Аллаха) является указанный в хадисе: لا اله الا الله.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى اظهر عيون الحكمة والمعرفة فى قلوب المخلصين الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 11 лл. (132 б—142 а). 15 × 26.

СВР, III. 305, №№ 2539—2540.

ПОСЛАНИЕ О ПРЕЕМСТВЕННОЙ ЦЕПИ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Поучение о значении „силсила" (цепь) преемственной передачи суфийской благодати.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى انزل من القرآن ماهو شفاء و رحمته للمومنين الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 7 лл. (142 а—148 б). 15 × 26.

СВР, III, 307, №№ 2546—2547 (начало без мадха: الحمدلله الذى).

ПОСЛАНИЕ О ЗЕРЦАЛЕ ЧИСТОТЫ [ДУШИ]

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мухдум-и а'зам. Рассуждение о соблюдении нравственной чистоты, которая уподобляется зеркалу, в той или иной степени покрытому пылью, и задаче адептов суфизма стремиться совершенствованием душевных качеств держать его ясным.

Начало (после басмалы): قال داود يارب لم خلقت الخلق قال الله تبارك و تعالى الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 4 лл. (148 б—151 б). 15 × 26.

СВР, III, 308, №№ 2550–2551.

4964 رساله احوال العلماء وامراء **10626/XV**

ПОСЛАНИЕ ОБ ЭТИКЕ УЧЕНЫХ И АМИРОВ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о взаимоотношениях (буквально, „делах") между учеными и власть имущими с точки зрения суфизма, исходя из хадиса: قال النبى عمّ خير العمراء من زار العلماء وشرالعلماء من زار الامراء и др. Приводятся мнения авторитетов—мистиков Джалалад-дина Руми и др.

Начало (после басмалы): حمد پاك از جان پاك آن پاك را * الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1855 года. 13 лл. (152 а—164 б). 15 × 26.

СВР, III, 308–309, №№ 2552–2553 (с названием زبده السالكين وتنبيه السلاطين).

4965 رساله كل و نوروز **10626/XVI**

ПОСЛАНИЕ—ГУЛ И НАВРУЗ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактуется, в суфийском духе, тема взаимоотношений народа и власть имущих.

Начало (после басмалы): حمد بسيار و ثناى بيشمار خدايرا عزوجل الخ.

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 7 лл. (165 а—171 б). 15×26.

СВР, III, 309, №№ 2554–2555 (с несколько иным началом).

4966 رسالهٔ معراج العاشقين 10626/XVII

ПОСЛАНИЕ О ВОСХОЖДЕНИИ (НА НЕБЕСА) ЛЮБЯЩИХ (ИСТИНУ)

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Нравоучительно-теологическое рассуждение, „подносимое в надежде, что в кладезь сердца проникнет" хоть частица его. Написано после получения известия о возвращении некоего пышно титулуемого султана (быть может, мурида автора, Шайбанида Убайдаллах хана).

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى خلق الانسان لمشاهدة جماله و جلاله الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 19 лл. (171б—192а). 15×26.

СВР, III, 309, №№ 2556—2557.

4967 رساله مرشد السالكين 10626/XVIII

ПОСЛАНИЕ О РУКОВОДИТЕЛЕ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Небольшое рассуждение о том, каким требованиям должен удовлетворять истинный суфий и его руководитель.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب‌العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد... اما بعد الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 4 лл. (192а—195а). 15×26.

СВР, III, 310. №№ 2558—2559.

4968 رسالهٔ فتح نامه 10626/XIX

ПОСЛАНИЕ—„КНИГА ПОБЕДЫ"

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассказывается о чудесном видении, явившемся автору.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى جعلى آدم خليفته‌فى الارض الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года 4 лл. (195а—198б). 15×26.

СВР, III, 310, 2560 (с названием رساله بيان واقعه) и 313, №№ 2563—2564.

4969 رساله بابرية **10626/XX**

БАБУРОВО ПОСЛАНИЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение об обязанностях суфиев, с ссылкой на Послание Хваджа Убайдаллах Ахрара (ум. в 895/1489 г.).

Начало (после басмалы): حمد بسيار و ثناى بيشمار خدايرا جلت عظمته كه الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 13 лл. (198б—210б). 15×26.

СВР, III, 310—313, №№ 2561—2562.

4970 رساله تنبيه العلماء **10626/XXI**

ПОСЛАНИЕ—НАСТАВЛЕНИЕ УЧЕНЫМ-ТЕОЛОГАМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о следовании путем Истины (тарикат) настоящим и показным, как это, например, делают некоторые теологи, лишь формально примкнувшие к суфиям.

Начало (после басмалы): الحمدالله (!) الذى جعلنا من امته محمد عليه الصلوة والسلام الخ.

Список (л. 262б) 1272/1856 года 6 лл. (211а—216а). 15×26.

СВР, III, 313—314, № 2565.

4971 رساله فنائيه **10626/XXII**

ПОСЛАНИЕ О (ПОГРУЖЕНИИ) В НЕБЫТИЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Опирающееся на хадис (он дается в начале Послания)—„Мир — обитель непостоянства“ — рассуждение о погружении суфиев в экстатическое небытие.

Начало (после басмалы): قال رسول‌الله عمّ الدنيا دار الفناء الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 6лл. (216б—221а). 15×26.

СВР, III, 314, № 2566.

4972 رساله شيبيه **10626/XXIII**

ПОСЛАНИЕ О СТАРОСТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Типичное для подобного рода рассуждений послание о значении для человека умудренной опытом старости.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذى خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 5 лл. (221а—225а). 15×26.

СВР, III, 314, № 2567.

4973 رساله آداب الصديقين **10626/XXIV**

ПОСЛАНИЕ—ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о первостепенном значении для суфия „любви к Истине" как важнейшего качества шествующих по мистическому пути, подкрепленное соответствующими хадисами.

Начало (после басмалы): سپاس بيحد و ستائش بيعدد خدايراكه سينهٔ آدم‌را كنجينه كنج ذات شريف خود كردانيد الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 9 лл. (225а—233а)15×26.

СВР, III, 302, №№ 2525—2526.

4974 رساله كنج نامه **10626/XXV**

ПОСЛАНИЕ—„КНИГА СОКРОВИЩ"

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Пространные поучения о моральных ценностях в

суфийском понимании, причем одна из важнейших — любовь к Истине; начинается каждое поучение стереотипной фразой: بدان ایطالب صادق.

Начало (после басмалы): الحمدلله الذی جعل آدم خلیفة فی الارض... قال داود یارب لم خلقت الخلق الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 11 лл. (232б—243б). 15×26.

СВР, III, 302, №№ 2527—2528.

4975 رساله شرح ابیات **10626/XXVI**

ПОСЛАНИЕ—„ТОЛКОВАНИЕ СТИХОВ"

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Комментарий к рубайат (четверостишия), написанным муридом автора Шайбанидом Убайдаллах ханом (940/1533—946/1539).

Начало (после басмалы): الحمدلله الذی طهر (!) قلوب الطالبین والعاشقین بنوبتحلیات اسمائه الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 7 лл. (244а—250а). 15×26.

СВР, II, 248—249, №№ 1532 (под названием: شرح رباعیات عبیدی).

4976 رساله بیان سلسله **10626/XXVII**

ПОСЛАНИЕ С ОБЪЯСНЕНИЕМ (МИСТИЧЕСКОЙ) ЦЕПИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Конспективное изложение учения преемственной цепи суфиев ордена накшбандийа-хваджаган, сделанное автором для его мурида, Джан бик султана (по-видимому, двоюродного брата Шайбани хана, Джан бик б. Хваджи Мухаммад б. Абу-л-Хайр хана). Звенья этой цепи восходят от Маулана Мухаммад кази, пира автора, к преемнику Мухаммада, Абу Бакру (11/632—13/634).

Начало (после басмалы): الحمدلله الذی خلق الانسان... اما بعد سبب تالیف این نسخه آن بودکه محب و مخلص الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 5 лл. (250—254б). 15×26.

СВР, III, 306, №№ 2541—2542.

4977 رساله جهارکلمه **10626/XXVIII**

ПОСЛАНИЕ О ЧЕТЫРЕХ СЛОВАХ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Небольшое рассуждение о четырех опорах (ركن) тариката: душевный покой (هوش دردم), потупленный взор (نظر در قدم), паломничество по родине (вероятно, столпов суфизма; سفر دروطن), уединение на людях (خلوت درانجمن).

Начало (после басмалы): بدان ایطالب صادق که حضرت خواجکان الخ.

Список (ср. л. 262б) 1272/1856 года. 3 лл. (254б—256б). 15×26.

СВР, III, 306—307, №№ 2543—2545.

4978 رساله بطیخیة **10626/XXIX**

ПОСЛАНИЕ О ДЫНЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум- а'зам. Подкрепленное хадисом قال النبی عم الدنیا فرعته الاخره рассуждение о необходимости готовиться к потустороннему миру еще при жизни, подобно тому, как пахарь, прежде чем снять урожай, должен засеять поле.

Начало (после басмалы: الحمدلله الذی انزل علی عبده‌الکتاب... اما بعد قال النبی عم الخ.

Список 1272/1856 года. 7 лл. (256б—262б). 15×26.

СВР, III, 307, №№ 2548—2549.

4979 حقیقة المحمدیة **3014/II**

СУЩНОСТЬ МУХАММАДОВА

а. Автор — شاه وجیه الدین بن نصرالله الهندی Шах Ваджихаддин б. Насраллах ал-Хинди (ум. в 998/1589 г.),

Трактат, посвященный суфизму и состоящий из предисловия (معدمة), двух глав (مطلب) и дополнительной части (تكملة); два чертежа на лл. 13 и 14.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب العالمين ... وبه نستعين ... وبعد فهذه رسالة فى التصوف مسماة بالحقيقة المحمدية الخ.

Переписан курсивным насхом с лигатурами и некоторыми особенностями (пишущий, возможно, был левшой); текст — в рамках из двойных красных и зеленой линии; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик — ابو الشرف محمد حسين بلغارى Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн-и Булгари. Дата переписки — первый день раджаба 1267/2 мая 1851 г. 9 лл. (12б—20б). 13×18.

Арбери(а) II, 175—176, № 1381.

4980 حکایت صالحین **8476/II**

ПОВЕСТВОВАНИЯ ПРАВЕДНЫХ

По-видимому, перевод с арабского языка на таджикский анонимного сборника анекдотов о суфийских шейхах; за неимением данных, трудно установить его идентичность с одноименным сборником, приведенным у Эте (I, 328, № 654). Из колофона сборника видно, что перевод сделан в 1060/1650 г., имя переводчика не указано.

Начало (после басмалы): سپاس‌بی قیاس مر حضرت حمدیت‌را... اما بعد التماس نمود جماعت مشتاقان که الخ.

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; оставленные для заглавий места не заполнены. Список, вероятно, середины XIX в. 109 лл. (41б—150а). 15×26.

4981 حکایت صالحین **887**

ПОВЕСТВОВАНИЕ ПРАВЕДНЫХ

у. Настоящий список представляет собой перевод на узбекский язык вышеописанного сборника анекдотов (оп. № 4980), сделанный по указанию Мухаммад Рахима II (в Хиве; 1282/1865—1328/1910).

Переводчик — طالب خواجه Талиб Хваджа; он же написал во введении о причинах, по которым сделан перевод и мадх в адрес хана.

Начало (после басмалы): حمد بیحد وثنای بیعدد... اما بعد مصاحت و بلاغت اربابی نینک الخ

Переписан на русской писчей бумаге индивидуальным насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик — سید عبدالله خوارزمی Сайид Абдаллах-и Хваразми. Список конца XIX в. 141 лл. 13×21,5.

4982 دستور الارشاد **8313/IV**

НАСТАВЛЕНИЕ НА ИСТИННЫЙ ПУТЬ

Автор — (добавлено на полях: محدث بن رکن (الدین ابن جهانشاه Мухаддис б. Рукн (аддин) б. Джаханшах. По-видимому, редкий трактат (в доступных нам каталогах рукописей ни описания, ни сведений о его авторе обнаружить не удалось), представляющий собой своеобразный краткий компендиум суфизма, изложенный простым таджикским языком. Имеются ссылки на источники, среди которых упомянуто (л. 193б) малоизвестное сочинение دلیل الزاکرین некоего, не названного по имени „досточтимого полюса мира“ (حضرت قطب عالم).

Начало (после басмалы): سپاس بی قیاس مرراه نمائی سرکشته کان وبرده کشای دربستکان الخ.

Сочинение подразделяется на введение и 12 разделов (فصل), расположенных так:

1.176б — فصل در بعضی نصائح
2.177а — فصل فی مراتب الوجود (из семи степеней — مراتبه)
3.179а — فصل [جهار رکن]
4.179а — فصل فی شرح تزکیی
5.187б — فصل فی بیان تصفیه القلب
6.190б — فصل [مقصود].
7.191б — فصل فی بیان اصعف الذکر
8.198б — فصل فی بیان مراقبات
9.202а — فصل فی شرح الموحدین
10.204б — فصل فی صلوة
11.205б — فصل فی التوزیع
12.207б — فصل القوائد (القواعد)

За колофоном (лл. 210а—212а) следует незаконченный post scriptum. В колофоне на полях сделана анонимная трудночитаемая приписка (она пострадала от времени), гласящая, что „ори-

гинал труда (с которого переписан настоящий список) обладал большим количеством ошибок...“ На полях данного списка сделаны многочисленные поправки к изобилующему ошибками тексту.

Рукопись, по внешним признакам, среднеазиатская, XVII в.; переписана грубоватым насталиком на плотной бумаге кремоватого цвета. 38 лл. (175б—212б). 12×18,5.

4983 درالا سرار وسند الابرار **10602/I**

ЖЕМЧУЖИНА ТАЙН И ОПОРА БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор — محمد موسی ابن خواجه عیسی دهبیدی Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-ий Дахбиди (ум. 1190/1776 г.). Известный среднеазиатский теоретик суфизма ордена накшбандийа-хваджаган в его дахбидской ветви (по селению Дахбид или Дагбид, местопребыванию ишанов этой школы, в 15 *км* на северо-запад от Самарканда).

Дахбиди является автором ряда трактатов (СВР, III, 368 и сл., №№ 2700—2705). Настоящее произведение, дидактическое по форме, в семи главах (باب) трактует некоторые положения суфизма: ۱ — دربیان احادث وسلسه علیه، ۲ — دربیان علم آلهی، ۳ — در ذکر معرف، ٤ — دربیان اعتقاد و توحید، ٥ — در ذکر معرفت، ٦ — در ذکر حقیقت، ۷ — دربیان آداب. Главы подразделяются на 21 раздел (فصل).

Начало (после басмалы): حمد بیحد وثنا بیعدد مر خالقی‌راکه کمال فضل الخ.

Рукопись переписана достаточно четким среднеазиатским насталиком на серой восточной бумаге; названия подразделов, надчеркивания и т. п. сделаны киноварью (на лл. 144—148 они не сделаны совсем). Список закончен, по-видимому, в том же 1227/1812 г. (ср. на л. 149а колофон следующего трактата в данном томе, переписанного той же рукой). 148 лл. (1б—148а). 14,5×24,5.

РАССЫПАЮЩИЙ ЖЕМЧУГ

Автор — محمد بختیار خاکی Мухаммад Бахтиар-и Хаки (жил ок. 1242/1827 г.). Сборник, содержащий краткие описания эпизодов из жизни известных суфиев; составлен по аналогичным жизнеописаниям (جامع واقعات). Довольно пространное введение (1б—11б) с ссылками на авторитеты (عبدالله انصاری и др.) объясняет причины, побудившие автора взяться за перо. Эпизоды подобраны бессистемно, начиная с خواجه معین الدین Хваджа Му'инаддина и кончая سید محمد دهلوی Сайид Мухаммадом Дихлави (л. 156а). Среди пятидесяти с лишним имен, упоминаемых в Сборнике, наибольшее внимание уделено بایزید (بسطامی؟)، ابراهیم ادهم، حاطم |طی؟| انس بن مالک، جنید بغدادی، شاه شجاع کرمانی، احمد خضرویه، ابو علی رودباری، ابراهیم شیبانی и др. Среди суфиев, по-видимому, имеются и менее известные; каждому из них посвящено от нескольких строк до нескольких страниц.

Начало (после басмалы):

الحمدلله رب‌العالمین... اما بعد جون تصنیف بسیار و تالیف بیشمار الخ.

Аккуратный список, переписанный крупным курсивным среднеазиатским насталиком на местной бумаге; текст и поля — в рамках из цветных и золотых линий; перед началом — унван. Список сделан по распоряжению не названного по имени „хакима купола ислама Балха" Ишан накиба. Дата переписки—1241/1826 г. Рукопись заключена в характерный для прошлого столетия лаковый переплет из Южного Туркестана работы ملای مسجد کابلی Муллаи масджид-и Кабули. 157 лл. (1б—157а). 14,5×24,5.

4985 رساله شواهد التجديد 1612/I

ТРАКТАТ О СВИДЕТЕЛЬСТВАХ ВОЗОБНОВЛЕНИЯ (ИСЛАМА)

т.-а. Трактат суфийского содержания, анонимного автора.

Начало (после басмалы): الحمدلله وسلام على عباده‌الذين المصطفى اما بعد فقد قال رسول‌الله الخ.

Переписан весьма неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге, с выделением некоторых мест текста киноварью и с чертежами кругов, графически изображающих степени мистической святости. Список, по-видимому, середины XIX в. 10 *лл.* (1б—10а). 14,5×26.

4986 ; بدة الحقائق 1612/II

СЛИВКИ ИСТИН

Автор — مسكين محمد موسى بن جواجه عيسى Мискин Мухаммад Муса б. Хваджа Иса. Труд по суфизму, излагающий сущность тариката, ма'рифата и хакиката в духе дервишского ордена хваджаган (накшбандийа). Разделяется на три главы (باب), каждая глава делится на 7 разделов (فصل).

Начало (после басмалы): حمد وثناى بيحد... اما بعد مولف مسكين محمد موسى بن خواجه عيسى الخ.

Переписан трактат неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и цитаты выделены киноварью. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: обрывается на первой главе. 7 лл. (10б—16б). 14,5×26.

4987 نكات غريبه 2775/I

УДИВИТЕЛЬНЫЕ ТОНКИЕ МЫСЛИ

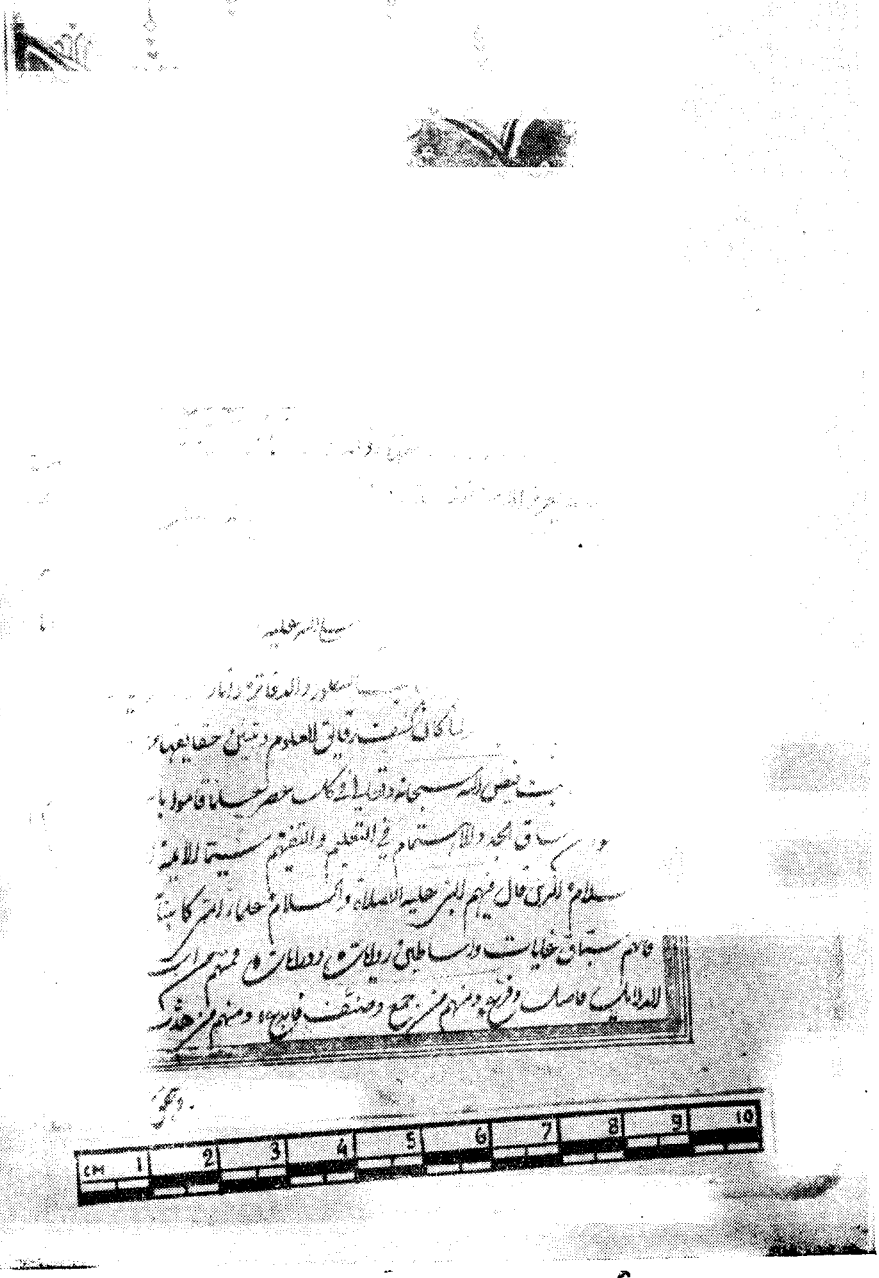
Автор (в рукописи زميندارو) — محمد جوهر زميندار Мухаммад Джаухар Заминдар (землевладелец, помещик). Труд суфийского содержания, написанный прозой в форме рассказов (حكايت) и т. п. и стихами. В сборнике собраны из разных источ-

ников анекдоты и остроумные рассказы, касающиеся суфийских воззрений теоретического и практического характера. О времени и месте составления труда в рукописи нет никаких указаний. Судя по некоторым примерам-рассказам, произведение из Индии.

Начало (после басмалы): درود بیحد برآن ظهورکه شهود ذات الخ.

Переписан неряшливым курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия выделены яркой киноварью. Список, по-видимому, XIX или начала XX столетия. Деф.: нет конца. 210 *лл.* (1а—210б). 15×25.

БИОБИБЛИОГРАФИЯ
4988—4990



К описанию № 4988. Кашф аз-зуннун, Хаджжи Халифы; л. 16. Список XVIII в.

4988 كشف الظنون عن اسامى التكب و الفنون 2537

УСТРАНЕНИЕ СОМНЕНИЙ В НАИМЕНОВАНИИ КНИГ И НАУК

a. Автор — مصطفى بن عبدالله كاتب جلبى الملقب بحاجى خليفة Мустафа б. Абдалла Катиб Челеби, прозванный Хаджжи Халифа (род. в 1017/1607, ум. в 1068/1658 г.), известный турецкий ученый и библиограф, пользующийся на Востоке громадным авторитетом и широко известный всем ориенталистам; он же автор нескольких капитальных работ по истории и географии (о них см. Э. И., II, 217; Брок., II, 427).

Устранение сомнений является главным трудом его жизни, над которым он работал более 20 лет и закончил лишь за четыре года до смерти, в 1064/1654 г. Этот труд, изданный Г. Флюгелем в 1835—1858 гг. в Лондоне с латинским переводом, указателями и примечаниями, содержит 15 007 названий сочинений, не считая указаний на множество сокращений, извлечений, комментариев, толкований на эти комментарии и пр. Все библиографические данные расположены в алфавитном порядке, по заглавиям книг. С необычайной точностью в كشف الظنون сообщены имена авторов, указаны в подавляющем большинстве случаев годы их смерти, приведены начальные слова текста сочинений (اوله), иногда даны историко-литературные сведения о важнейших сочинениях, а также определения отдельных видов наук. Труд этот вполне справедливо считается одним из замечательнейших памятников восточной учености и, несмотря на свою трехсотлетнюю давность, отнюдь не потерял своего значения.

Описываемая рукопись представляет собой, однако, сокращенный вариант; после небольшого введения (1б—2б) идет предисловие المقدمة فى اصول العلوم (2б—4а); введение и предисловие не сокращены и совершенно совпадают с теми же частями издания Флюгеля и стамбульского 1311/1894 г. С л. 41а начинается само сочинение, открывающееся باب الالف, причем эта глава идет без пропусков до л. 114б; отсюда оно продолжается с весьма большими сокращениями. Так из 704 رسالة в рукописи содержится только 522; из 604 диванов — всего лишь три; из 51 روض — два; из 178 تحفة — три; из 888 كتاب — только четыре.

Интересно, что из 282 тафсиров не взято ни одного, а все 53 طبقات помещены полностью. В описании последних есть отличия и ошибки: так, вместо طبقات البيانيين здесь طبقات البيابين; вместо طبقات الثعلبى находим طبقات التغلبى; отличается от описания у Флюгеля طبقات الفقهاء (в стамбульском издании оно разбито на два). К описанию طبقات المعتزلة, которое в изданном тексте приведено лишь в предположительной форме, как принадлежащее للقاضى عبدالجبار بن احمد بن عبدالجبار الهمدانى، الا سترابادى المتوفى سنة ٤١٥ ظنا, наша рукопись имеет повторное описание на л. 238а, сейчас же после ظنا: طبقات المعتزله للقاضى عبدالجبار احد شيوخ الاعتزلة التحارير و وفاته سنة ٤١٥ وقد ذكر هذه الطبقات صلاح الصفدى فلاوجه للتنطنين الا ان يكون المولف لم يتمازل كتب التاريخ ولكن كتابه هذا يدل على سعة اطلاعه. Из этого можно заключить, что в нашем, хотя и сокращенном, экземпляре Кашф аз-зуннуна должны иметься сведения, не известные в свое время Хаджжи Халифе.

Последнее заглавие, встречающееся в рукописи: يتيمة الدهر (л. 242б; у Флюгеля — № 14455, стамбульское издание — стр.607), также имеет дополнение. Изданный текст кончается словами: الدمية كتاب لا بى الحسن على بن زيد البيهقى سماه و شاح لدمية ودمية الحسن مظفر النيشا بورى توفى سنة ٤٤٣ ومختصر ها الى نصفها لتقى الدين بن عبدالقادر

المصرى توفى سنة ١٠٠٥, а затем колофон с تمت تمام. Таким образом, конечное послесловие печатных изданий опущено.

Начало (после басмалы) отличается от изданных текстов: ان از هر ذماق يلوح انوار الخ.

Рукопись написана довольно мелким четким насталиком, имеющим некоторые особенности, не свойственные среднеазиатским почеркам, и склонность к лигатурам шикаста; бумага кремового цвета, тонкая, по-видимому, индийской выработки; текст — в рамках из золотой и цветных линий, поля обрамлены одной голубой линией; заглавия книг, названия наук и т. п. выделены киноварью; в начале — скромный унван с вписанной в него басмалой; на полях — редкие глоссы. В начале и конце рукописи — оттиски печатей владельцев тома; из них видно, что рукопись долгое время была собственностью одной семьи. Несколько оттисков печатей قاضى ملا عبدالواحد ابن ملا محمد شريف, который фигурирует со званиями صدور и صدر; несколько оттисков печатей его сына ملا مير ظهورالدين ابن قاضى ملا عبدالواحد صدر с эпитетом مخدوم. Все они относятся к прошлому столетию (последняя дата — 1297/1881 г.) и свидетельствуют о том, что рукопись долгое время находилась в Бухаре. Имени переписчика и даты переписки нет, но, судя по палеографическим особенностям, рукопись происходит из Индии и относится к XVIII в. 343 лл. 15×21.

Альв., I, 14, №№ 21—23; Брок., П, 428; Доп., II, 636; Рьё (a), Доп., 490, № 719; Флюг., 1, 49, № 35. Печатные издания: Lexicon bibliographicum et enciclopaedicum a Mustafa ben Abdallah Katib Jelebi dicto et nomine Haji Khalfa celebrato compositum primum edidit...G.Fluegel.I—VII·Leipzig—London, 1835—1858; كتاب كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون الامام... ملا كاتب چلبى... قد طبع... فى سنه ١٣١٠ — ١٣١١... در سعادت.

4989 ТО ЖЕ **2640/I**

a. Содержание и начало точно совпадают с предшествующим списком № 2537 (оп. № 4988), имеются лишь незначительные отклонения. Так, طبقات البيانيين именуется طبقات البيابين явно нарушая алфавит, и неправильно приписана Суйути. Так же, как в предшествующей рукописи, ошибочно названа طبقات التعليبى

Указанная в издании Флюгеля (№ 7919) طبقات للقاضى العثمان названа طبقات الفقهاء للقاضى العثمان и 800-й год дан как год смерти автора, тогда как у Флюгеля в стамбульском издании и в предыдущей рукописи год смерти не указан, лишь сообщено, что он жил после этого года. В конце списка (оп. يتيمة الدهر, л. 239б) вместо وشاح الدمية написано неверно وشرح الدمية.

Имеется немало глосс, из коих 30 довольно обстоятельных, сообщающих подробности о тех или иных авторах, отсутствующие у Катиба Челеби. Глоссы в большинстве случаев подписаны переписчиком рукописи.

Послесловие автора отсутствует. Но зато есть послесловие переписчика ابو الشرف محمد الحسين بن ابى عمر البلغارى ثم البخارى Абу-ш-шараф Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Булгари, затем ал-Бухари, выходца из гор. قرغال Булгарской области (по-видимому, г. Каргала бывшей Оренбургской губернии). Он прожил в Бухаре с 1231/1815 по 1261/1845 г. и ему ни разу не встречалось описываемое сочинение, несмотря на тщательные поиски. Только через 30 лет пребывания в Бухаре один список, и то не очень исправный, попал к нему, и он с величайшим старанием переписал его, по возможности проверив его по собственной библиотеке, по книжным собраниям своих друзей и книготорговцев. Тем не менее переписчик допускает возможность ошибок и заранее извиняется. В послесловии Булгари сообщает о сочинениях Хаджжи Халифы. Среди них имеется 4, не упомянутых у Броккельмана: 1. كتاب لوامع النور فى ترجمة اطلس مينور 2. دستور العمل فى نظم السلطنة 3. رونق السلطنة فى تاريخ القسطنطنية 4. كتاب رجم الرجيم بالسين وجيم والهام المقد س من الفيض الاقدس.

Написано это послесловие в период правления бухарского эмира Насраллаха (1242/1826—1277/1860). Из глоссы на л. 152а видно, что переписчик был вхож ко двору и занимался литературными и научными трудами в обществе Хусайна, сына эмира Хайдара, незадолго до вступления его на престол (в 1242/1826 г.). По-видимому, он принадлежал к интеллигенции Бухары, вращался среди писателей и ученых столицы, был большим книголюбом и отличным знатоком литературы. Жил он в своем доме в квартале سكة حله بافان, где находилась его обширная библиотека.

Написан список на кокандской бумаге типичным для XIX в. среднеазиатским насталиком; текст — в рамках из синих линий; в начале — простая заставка из узоров растительного характера, на фоне их басмала. Рукопись, как кажется, не совсем закончена; точной даты ее окончания нет. Время ее переписки — по-видимому, середина XIX в. Принимая во внимание, что рукопись كشف الظنون при всех связях и знакомствах переписчика и при постоянных поисках, попалась ему лишь раз в 30 лет, настоящий экземпляр так же, как и предшествующий, следует считать весьма редким. 241 лл. (1б—241а). 17×27.

4990 تذكرة العلماء **9189**

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ УЧЕНЫХ

а. Автор — محمد بن سليمان كفوى Мухаммад б. Сулайман (быть может ал-Кафави; Брок., II, 83, 26). Биобиблиографический перечень мусульманской теологической литературы; расположение материала в алфавитном порядке.

Начало (после басмалы и славословия пророку): يقول العبد الفقير محمد بن سليمان تولى الله تعالى حاله الخ.

Переписан список индийским каллиграфическим насхом на розоватой индийской бумаге верже; перед началом — унван, выполненный золотом и красками; текст — в красных и синих рамках. В своеобразно оформленном колофоне указано, что список выполнен в Пешаваре (Индия) по заказу муфтия كول محمد جوى Гул Мухаммад Джуя переписчиком كرم على پنجابى Карам Али Панджаби. Дата списка — 14 раджаба 1179/27 декабря 1765 г. 135 лл. +1 (в начале). 29×16,5.

VARIA
4991 — 5000

4991 رساله‌ٔ دهقانیه **9179/XI**

РИСАЛА ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ

Цеховой устав (рисала) земледельцев, в редакции, которая значительно отличается от опубликованной М. Гавриловым. (Рисоля сартских ремесленников, Ташкент, 1910, стр. 54 и сл). Составлен в обычной форме вопросов и ответов; первый вопрос — о преемственной цепи суфиев-земледельцев, точное число которых по рисала — 1370, из них прославленных и ученых, составляющих цепь от Адама — 18, а именно:

1. عبدالکریم مغربی 3. عبدالرحیم [شمالی] 2. عبدالجلیل شرقی
4. نورالدین ثمرقندی 6. زین‌الدین سرخسی 5. عبدالعزیز صغیری(؟)
7. نعمت‌الله قندوزی 9. الله داد ترمذی 8. محمد فاضل عربی
10. عین الدین 12. هیبت‌الله کاشغری 11. لطف‌الله حصاری
13. عبدالله 15. خواجه محمدترکستانی 14. حیدر محمد تاشکندی
16. عبدالواحد بغدادی 18. علی محمد خراسانی 17. شمس الدین تبریزی

Судя по преобладанию имен со среднеазиатской нисбой, это рисала местной традиции.

Начало (после басмалы): الحمدلله رب‌العالمین اما بعد آن سید علماء الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата переписки (в конце всего сборника, л. 162б)—1236/1821 г. 3 лл. (157б—159б). 14,5×24,5.

Литографированные издания: Ташкент, 1326/1908 (на узбекском языке, в стихах), литография Арифджанова (вместе с تورتامه), [Ташкент]; лит. Яковлева, б. г. (на узбекском языке, прозаический); лит. О. А. Порцева, Ташкент, 1328/1910 г. (на узбекском языке); лит. Арифджанова, Ташкент, 1329/1911 г. (на узбекском языке, прозаический); то же, 1330/1911 г.; лит. Яковлева, Ташкент, 1328/1910 г. (на узбекском языке, прозаический). См. М. Гаврилов, Рисоля сартских ремесленников, Ташкент, 1910.

4992 نظام روسیه 2901

РУССКИЙ УСТАВ

Составитель-переводчик — میرزا بای توقسابه Мирза бай туксаба, очевидно, один из полковых командиров эмирской службы второй половины XIX в. Судя по словам составителя, приведенным в заключении (179б), он за семь лет (труд был начат 14 раби' II 1305/30 декабря 1887 г., окончен 14 раджаба 1312/11 января 1895 г.) „своими стараниями изучив несколько книг, сделал [соответствующие] извлечения из них, которыми могли бы воспользоватъся знатоки военного строя (صاحب نظامان) первопрестольной Бухары...“

Низам-и Русия подразделяется на пять книг (کتاب); первые три представляют собой, по-видимому, извлечения, в переводе на таджикский язык, из Строевого устава царской армии: 1 — Строевые упражнения (истуйка — استویکا) без ружья; 2 — Обучение приемам с ружьем; 3 — Стрельба из ружья. Две последние книги, четвертая и пятая, составлены, вероятно, по Полевому уставу; четвертая — Правила распорядка и вождения даста (دسته; в пехоте — рота, в кавалерии — эскадрон); пятая — Вождение полка (پولک).

Параграфы устава нумерованы, видимо по прихоти составителя, не по порядку оригиналов. Местами устав снабжен примитивными схемами (разъяснение строя и т. п.). Некоторые военные термины скалькированы с русского языка (пулк, патрун, пли!, на пличу!, патпаручик и т. д.).

Переписан бухарским насталиком на кремового цвета местной бумаге; текст, а местами и поля, обрамлены красными линиями; красными чернилами до л. 50а выделены заглавия (далее до конца они не вписаны, как и схемы, для которых оставлены ла-

куны в тексте). Список копировался, вероятно, с черновика автора, возможно, вскоре после окончания составления им труда, т. е. в 1312/1895 г. Деф.: не закончено оформление; пострадал от сырости нижний край рукописи. 180 лл. 15×25,5.

4993 (فوائد) **3390/V**

(ПОЛЕЗНОСТИ)

Записи самого разнообразного содержания: о бросании жребия (قرعه اندازی), стихи для облегчения запоминания лет звериного цикла, наставление к достижению осуществления своего желания, наставление шайха Хасан-и Туси, как узнать, на какой день падает начало каждого месяца по мусульманской эре, молитвы против холеры, головной боли, рецепты и т. д.

Записи сделаны курсивным насталиком в разных направлениях на добавочных листах в конце تاریخ نرشخی. Одна из последних выписок (л. 144а) датируется 1288/1871 г. 13 лл. (132а—144б). 17×26,5.

4994 (دفتر مسوده) **2368**

(ЧЕРНОВАЯ ТЕТРАДЬ)

Автограф известного таджикского просветителя میر احمد ابن میر ناصر «احمدکله» Мир Ахмада б. Мир Насир, известного под прозванием Ахмад-и Калла и Ахмад-и Даниш (ум. в 1314/1897 г.).

Тетрадь из фабричной бумаги, заполнена, главным образом, в 1304/1886 г. выдержками из стихотворных произведений Фузули, Мирзы Бидиля, стихотворениями самого автора, а также черновыми астрономическими вычислениями и таблицами; текст на многих страницах написан наискось по диагонали, местами среднеазиатским насталиком, местами — шикаста. На листе 29 б имеется оттиск двух печатей автора: на одной легенда: سید احمد احمدی Сайид Ахмад-и Ахмади, а на другой — احمد عبدالمذنب „грешный раб Ахмад". 30 лл. 17,5×21.

(ЗАМЕТКИ)

Анонимные записи на 22 добавочных листах в конце антологии (جامع المنتخبات): о полученных и выданных суммах, выписки из разных трудов, в частности о علم کیمیا, „рецепты изготовления жемчуга“ и употребления мондрагоры — یبروج صنم („по китайски کاولیسین“), схематические изображения листьев увиденных растений, схематический чертеж святынь Мекки с указанием расстояний в шагах, записи обиходных слов языка хиндустани, стихов и т. д.

Начинаются заметки с перечисления „виденных городов“: Карши, Битик, Тахта пуль, Мазар-и Шариф, Ташкурган, Кундуз, Таликан, Бадахшан, Зибак, Панджа-йи Вахан (!), Дашт-и Памир, Сарикул, Риг зийар караул (?), Йанги Хисар, Йанги шахар, Кашгар, Йарканд, Санчу (т. е., вероятно, провинция Сычуан) по пути в Тибет, Шайдалла Хваджа, Тибет, Кашмир, Рауалпинди,... جیایم آنش عرابه موجود (؟), Лахор, انبرسر انباله (؟), Чиландар, Лудиана, آصی آبا (؟), Алигар [x], Мурад абад, Лукнау, Джабалпур, Али Абад, Бомбей. На л. 266а написаны две даты: прибытия в Йарканд (4 раби' I 1293/30 марта 1876 г.) и в Тибет (15 рамазана 1293/3 октября 1876 г.).

Записи сделаны бухарским курсивным насталиком в разных направлениях на посредственной серой фабричной бумаге и серой кокандской. Относятся, видимо, ко второй половине XIX в. 22 лл. (259а—280б). 19×28,5.

4996 [دفتر مسوده] 2367

(ТЕТРАДЬ ЧЕРНОВЫХ ЗАПИСЕЙ)

Составитель — میرزا محمد شریف صدر بن داملا عبدالشکر صدر ضیاء Мирза Мухаммад Шариф садр б. Дамулла Абдашшукур садр Зийа. Тетрадь заполнялась в течение первых двух десятилетий XX в. Она содержит перечень книг и рукописей собственной библиотеки автора (3б—6а, ок. 250 названий; ср. СВР, V, 412, № 4143), иногда с пометками об их цен-

ности и происхождении; образцы документов, относящихся к оформлению судебных дел в Бухарском ханстве (9б—17б); разные стихотворения, рассказы (حکایات), автобиографические записи самого автора и т. п.

Написано все курсивным среднеазиатским насталиком чернилами и карандашом на русской фабричной бумаге. 143 лл. 17×21,5.

4997 ТО ЖЕ **2374**

Составитель — ميرزا محمد شريف صدر المتخلص بالضيا ابن اقضى القضاة داملا عبدالشكور صدر قاضى كلان Мирза Мухаммад Шариф садр Зийа, сын Дамуллы Абдашшукура садра, верховного судьи (СВР, I, 173, № 403). Записи первой четверти XX в., содержащие заметки о некоторых событиях из истории Средней Азии, стихи самого Мирзы Мухаммад Шарифа, а также сатирические шутливые высказывания (لطيفة), анекдоты и рассказы известных поэтов (Алишера Навои, Мушфики, Бенаи и др.) и о них. В начале, на 12 листах, даны краткие биографии бухарских поэтов XIX в.— Хамида (حامد), Хайала (خيال), Сабри (صبرى), Рахата (راحت) и др. Далее (30б—32б) приводится биография Абу Али Ибн Сины (с упоминанием перед этим о династии Саманидов).

Записи сделаны крупным размашистым иногда неряшливым насталиком синими, фиолетовыми и красными чернилами на линованной русской фабричной писчей бумаге. Автограф. Первая четверть XX в. 67 лл. 21×31.

4998 ТО ЖЕ **2241**

Составитель — тот же Мирза Мухаммад Шариф садр Зийа, сын Дамуллы Абдашшукура садра (ум. в 1353/1935 г.; СВР, I, 173, № 403). Тетрадь, вернее, книга конспективных записей по историко-географическим вопросам. Начинается с кратких жизнеописаний правителей османской Турции, Средней Азии, Ирана и Афганистана; для Ирана—начиная от Надир шаха (1148/1737—1160/1747); для Средней Азии — от Тимура (771/1370—807/1405). События доведены до 20-х годов XX в. Записи содержат также некоторые данные по истории Индии и

краткие жизнеописания „русских князей". В начале (1а—5а) после заглавия — منتخب جغرافیه ونفوس ممالک روی زمین — конспективное географическое описание мира и цифры численности населения различных стран.

Записи сделаны характерным курсивным, но четким среднеазиатским насталиком на русской фабричной бумаге и серой кокандской вперемешку. Окончания фраз в тексте всюду отмечены большой красной точкой. В конце после 22 чистых листов на трех листах с заглавиями, выделенными красной тушью, рассказы ذکر یافث بن نوح علیه‌السلام и ذکر مغول خان (О Йафете б. Нухе, затем Мугул-хане). Автограф; одна из дат — 1340/1921 г. 147 лл. 12×20,5.

4999 [فائده] **465/VIII**

[ПОЛЕЗНОСТИ]

Разные магические наставления и формулы для того, чтобы узнать, выздоровеет больной или нет; родится мальчик или девочка; украл данную вещь мужчина или женщина и т. п.

Начало (без басмалы): اکر پر سندکه بیمار خلاص یابد یانی.

Написаны курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Список XIX в. 6 лл. (203б—208а). 10×16,5.

5000 [قطعات] **6870/III**

ОТРЫВКИ

т.-у. Стихотворные отрывки, рецепты, мелкие записи и короткие молитвы на персидском и узбекском языке, записанные в разных направлениях на листах сборной рукописи середины прошлого столетия. 7 лл. (60а—66а). 11×18.

УКАЗАТЕЛИ

ПЕРЕЧЕНЬ УКАЗАТЕЛЕЙ

Указатель названий сочинений
Указатель собственных имен авторов, переводчиков, переписчиков
Указатель собственных имен авторов, переписчиков, имен, встречающихся в тексте описаний, а также географических названий
Хронологический указатель сочинений
Хронологический указатель рукописей
Указатель рукописей с особенностями
Указатель соответствий инвентарных номеров рукописей номерам описаний
Перечень рисунков

Следующие за названием сочинения цифры (в скобках) указывают дату написания труда. Буквы при порядковых номерах *описаний обозначают*: у — узбекский язык, а — арабский, т — таджикский, тур — турецкий, тат — татарский; не имеющие букв номера описаний обозначают сочинения, написанные на таджикском (персидском) языке.

الا بتهاج بمعرفة الاختلاج (до 537/1142) $4342_{а}$

(اثناعشر) 4795

(الاحادیث نوروز) $4806_{а}$

احکام بودن هفت کواکب و عقدین در دوازده برج 4293

احیاء علوم الدین (до 505/1111) $4846_{а}$—$4848_{а}$

اخبار البخارا см. تحقیق الولایت

اختیارات بدیعی см. (ادویة)

اختیارات خواجه نصیرالدین 4291, 4292

اخلاق جلالی см. لوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق

اخلاق ناصری 4767 — 4777

آداب المشق 4729

(ادویة) $4369_{а\text{-}т}$

الادویة القلبیة (ок. 411/1021) $4361_{а}$

اربعون حدیثا $4808_{а}$

اربعین حدیثا см. چهل حدیث (جامی)

ارشاد الطالب الی منظومة الکواکب $4834_{а}$

ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم (973/1565) 4798a
از برای حفظ ودفع شر دشمنان 4870
اسامی نود دو فرقه اوزبک 4188
الا ستعارات السمرقندية .см رسالة فی الاستعارة
اسناد کیمیای سعادت 4871
(اشعار) 4624
(اشعار خواجه سلمان) 4462
(اشعار مختلفه) 4619r-y
(اشعار منتخبة) 4615
اصول التراکیب 4362a
اصول تراکب الادوية .см اصول التراکب
الاکتفاء بالدواءمن خواص الاشياء 4370a
الالواح العمادية 4853a
انتخاب از نکات بیدل 4570
(انشاء ابوالفضل) .см مکاتبات علامی
انوار حکمت 4753 — 4766
الا وراد البهائية 4868a
ایساغوجی المنطق (до 663/1264) 4736a —4739a
اثینه جهان نمای وطلسم کنخ کشای 4857r-a

ب

باز نامه 4730, 4731
بحر الشفاء 4351
بحر صنائع 4456
بحر الفوائد .см معانی الاخبار
برء الساعة (до 323/935) 4328a —4330a
برهان قاطع .см نصاب الصبيان

بستان العارفين 4864a
بوستان 4434—5538, 4439т-у ,4440—4446
بهار دانش 4688—4700
بهارستان 4677—4685, 4686т-у
بهجة الالباب فى علم الا سطرلاب 4272a
بهجة التواريخ 4161, 4162
بهجة السنية فى شرح الجلجلوتية (до 505/1111) 4875a
بهرام وكل اندام 4720
بياض 4616, 4618, 4622т-у
بياض طرزى (XVII) 4613
بياض مدينة الاشعار (1164/1750) 4587
بياض نظم و نثر 4623
بيان رساله‌ٔ سالنامه 4277—4282

ت

تاريخ جديدهٔ تاشكند (1304/1887) 4183—4185
تاريخ رشيدى (952/1546) 4189
تاريخ سلاطين عثمانى ونسب ايشان (1350/1931) 4191
تاريخ سلاطين منغيتيه دار السلطنه بخارای شريف (1324/1906) 4187
تاريخ سيد راقم (XVIII) 4167—4180
(تاريخ ملا زاده см. رساله ملا زاده)
تتمة الحواشى فى ازالة الغواشى (до 1054/1644) 4854a
تجريد العقائد (до 428/1037) 4872a
التجنيس فى الحساب см. رسالة الجبر و المقابلة
تحرير اصول الهندسه (до 672/1274) 4235a
تحرير القواعد المنطقية (до 766/1365) 4742a
تحفة الاحباب 4726

تحفهٔ حاتمی 4270
تحفة الخانی (XVIII) 4181
تحفهٔ دوستان 4607
تحفة الزائرین 4573
تحفة السعدیة فی الطب (ок. 682/1283) 4338_a —4340_a
تحفهٔ شاهی .см تاریخ سلاطین منغیتیه دارالسلطنه بخارای شریف
تحفه الفکر فی مصطلح اهل الاثر لابن حجر .см نزهة النظر
تحفة المتکلمین 4860_a
التحفة المرسلة الی النبی (999/1591) $4855_{a-т}$
تحفة المصلین 4284
تحفة المنجمین 4296
تحقیق الولایت (522/1129 — 574/1179) 4163
(تذکرة الاولیاء) 4195
تذکرة الخطاطین (1350/1931) 4200
تذکرة الشعراء $4500_{т-тур}$
تذکرة الشعراء (1350/1931) 4199
تذکرة العلماء 4990_a
تذکرة فهمی 4573
تذکرة الکحالین (X) 4332_a
(رسالة) تراکب ادویة الباه 4371_a
تراکیب الادویة المرکبة .см اصول التراکیب
ترجمه احوال قاضی عبدالشکور (1350/1931) 4205
ترجمهٔ چهل حدیث .см چهل حدیث
ترجمة الزبور 4869_a
تشریح الافلاك (до 1030/1621) 4260_a —4262_a ,4839
تعداد و ذکر اسباب نقسان حفظ وانچیزی‌که باعث فراموش میکردد 4790

تعليم المتعلم فى طريق التعليم 4792a
تفسير ابى السعود см. ارشاد العقل السليم
تفسير اختيارات بديعى см. (ادوية)
(تفسير روح البيان см. كتاب الموجز)
تفسير يعقوب جرخى 4797
التفهيم لاوائل صناعة التنجيم (XI) 4242, 4243
تكلمة على الصحاح الجوهرى (до 650/1252) 4401a
تكلمة فى مدح صاحب النفحات قدس سره 4916—4919
تكلمة المثلثة المنظومة 4398a
تكلمة نفحات الانس 4913—4915
تنبيه الغافلين (375/985) 4863a
التوضيح см. نظهة النظر
تهذيب فى شرح تهذيب (المنطق) 4752a
تهذيب المنطق والكلام 4744a—4752a

ج

جام جهان نماى عباسى (до 1075/1665) 4365
جامع التمثيل 4707
جامع الحكايات 4702т-а ,4703
جامع الحكم فى اثار الامم 4166
(الجامع الصحيح) 4192
(جامع الصغير) 4840
الجامع الصغير الخانى 4843a
جامع العباسى (XVI) 4839
جامع الفوائد (XVI) 4347a , 4348a
جداول 4276
جداول المختلفة فى الهيئة 4275

جناب قاضی عبدالواحد صدر صریر بلخی (XIX) 4204
جوامع احکام النجوم 4289
جواهر الاسرار 4943—4949
جواهر الفتاوی (XIII) 4833a
جواهر نامه 4311—4313
جواهر نامه (قزوینی) 4314

چ

(چند داستان از کتاب حملهٔ حیدریه) 4563
چوب چینی (XVI) 4366
چهل بیت در بیان مخارج |حروف| 4399
چهل حدیث (جامی) 4804a-r
چهل حدیث (شاهی) 4807

ح

حاشیه ایساغوجی لمولانازاده 4739a
حاشیه الحیالی علی شرح العقائد النسفی 4852a
حاشیه عصام فی شرح العقائد النسفیه (до 944/1537) 4851a
حاشیه علی شرح قطب الدین علی الشمسیة 4743a
حاشیة علی الفوائد الضیائیه 4387a
حاشیة ملا قاسم (XVII) 4852a
حاشیة الملخص فی الهیئة (XVI) 4247a ,4248a
حرزالامان من فتن الزمان 4302, 4303
حقائق اسرار الطب (до 734/1334) 4344a
حقیقة المحمدیة 4979a
(حکایات) 4712
(حکایات لطیفه) 4706

حکایت 4786
حکایت دزد و قاضی 4715, 4716
حکایت دلپسند 4701
حکایت صالحین 4980, 4981y
حکایت کوشتین کیری محمد با ابو جهل 4725
حل الاسامی 4363
حلل مطرز در فن معمی ولغز 4625, 4626
حملهٔ حیدری 4561—4562т-а , 4563
حواشی علی شرح ایساغوجی للحسام الدین الکاتی 4738а
حواشی غفوریه .см تکمله نفحات الانس
الحواشی المتعلقة بالفوائد الضیائیه 4389а

خ

خربوزه نامه یا بطیخیة 4309а-т
خزانهٔ عامره 4543, 4588
خزانة المفتیین 4843а
خلاصة الاحوال 4203
خلاصة التوکلیة فی علم الهیئة 4264
خلاصة الحساب (до 1030/1621) 4239а , 4839
خلاصة خمسهٔ (نظامی) 4425
خلاصة علم نفس یعنی معرفت دم 4356
خلاصة المفاخر فی مناقب شیخ عبدالقادر 4892
خلد برین .см فرهاد و شیرین (بافقی)
خمسة امیر خسرو 4452
خواص آیة الکرسی 4800

داستان رعنا و زیبا 4687
در افشان 4984
(در خواص حیوانات) 4372
دررالا سرارو سند الا برار (до 1190/1776) 4983
در معرفت استخراج تقویم از زیچ 4285
در معرفت دلیل بول و مریض دیدن 4354
دستور الارشاد 4982
(دستور الطوالع) 4297
(دفتر مسوده) 4994—4998
دلالات الایام علی بدایات الاسقام 4304_a
ده باب کاتبی 4469
دیوان اشرف $4604_{тур}$
دیوان اعجوبه 4601
دیوان املا 4573—4582 (I)
دیوان املا 4583—4586 (II)
دیوان انواری 4423
دیوان بیدل 4564—4569 (II)
دیوان جامی 4498
دیوان جامی—فاتحة الشباب (884/1480) 4472—4491 (I)
دیوان جامی 4492—4496 (II)
دیوان جامی—خاتمة الحیوة (884/1480) 4497 (III)
دیوان جدیده فغانی см. دیوان فغانی
دیوان حزین 4588—4590
دیوان حکمت $4602_{т\text{-}тур}$ (I)
دیوان حکمت $4603_{тур}$ (II)

دیوان حیدر	4516
دیوان خاقانی .см کلیات خاقانی	
دیوان خیری	4593$_{\text{тур}}$
دیوان راز	4591
دیوان رفیع	4597$_{\text{тур}}$
دیوان سلمان ساوجی	4457, 4458
دیوان شانی	4521, 4522
دیوان شباب	4612
دیوان شوکت	4543—4549
دیوان طالب	4524—4528
دیوال عبدالرحمن	4595, 4596
دیوان علی	4551—4556
دیوان عندلیب	4600$_{\text{т-у}}$
دیوان فانی (نوائی)	4501—4502
دیوان فانی (کشمیری)	4534—4538
دیوان فروغی	4599
دیوان فغانی	4503—4505
دیوان قاسم دیوانه	4559, 4560
دیوان قاسمی	4465—4468
دیوان قدسی	4531
دیوان کشور	4609
دیوان کمال اصفهانی	4427, 4428
دیوان کوهری	4608
دیوان لعلی	4500$_{\text{т-тур}}$
دیوان مجذوب	4539
دیوان محیی	4422

ديوان مغربی 4464
ديوان نشاط 4598
ديوان نقی 4523
ديوان واصل 4541
ديوان واله 4571
ديوان وفا 4592
ديوان هلالی 4512—4514
ديوان همای شيرازی 4605

ذ

ذخيرة العقبی حاشيةفی شرح صدرالشريعة العظمی (до 747/1346) 4831

ر

رباعيات شيخ سعدی شيرازی 4449
رساله احول العلماء وامراء (XVI) 4964
رساله اداب السالكين (XVI) 4954
رساله اداب الصديقين (XVI) 4973
رساله انشاء $4379_{т\text{-}у}$ —$4381_{т\text{-}у}$
رساله بابرية (XVI) 4969
رساله بطيخية (XVI) 4978
رساله بقائيه (XVI) 4955
رساله بيان سلسلة (XVI) 4976
رسالة تنبيه السلاطين (XVI) 4953
رساله تنبيه العلماء (XVI) 4970
(رساله التوحيد) 4858
رساله الجبر و المقابلة (XI) $4229_{а}$ —$4231_{а}$, 4232

رساله الجيب 4268a
رساله جهاركلمه (XVI) 4977
رساله حروف 4308
رساله درارقام نجوم 4263
رساله دراسرار النكاح (до 949/1542) 4950
رساله درباب ادوية منسوبه بكواكب سبعة 4300
رساله دربيان تعظيم سادات 4794
رساله در علم كره 4274
رساله در علم كره و طريق عمل 4273
رساله دهقانيه 4991
رساله ذكر 4961
رساله ذكر منافع بيح چينى (944/1537) 4364
رساله سلسله الصديقين (XVI) 4962
رساله سماعيه (XVI) 4951
رساله سواد وجه فى الدارين (XVI) 4957
رساله سوال و جواب см. المسائل المعدودة
رساله شرح ابيات (XVI) 4975
الرسالة الشمسية فى الحساب 4236a — 4237a
الرسالة الشمسية فى المنطق 4740a — 4743a
رساله شواهد التجديد 4985т-а
رساله شيبيه (XVI) 4972
رسالةه صدور (ا) لاصدور(ب) (XI) 4735a
(رسالةفى الطلب) 4349a
رساله الطب التام لجميع الاسقام للموقن بالكتاب و السنة لا للعوام 4805a
(رساله عروض) 4377
رساله علميه (XVI) 4958

رساله فتح نامه (XVI) 4968
رساله فنائیه (XVI) 4971
رسالة فی الاحکام الادویة القلبیة .см الا دویة القلبیة
رسالة فی الاستعارة (ок. 890/1485) 4373_a , 4374_a
رسالة فی اصلاح الا دویة المسهله و قوتها و مقاد یرهان من کتاب المصور (؟) 4358_a
رسالة فی رسم المقنطرة و صفائح الا سطرلاب بطریق الهندسه علی وجه اصح 4269_a
رسالة فی زوایا المثلث 4238_a
رسالة فی الطب (XIX) 4357_a
(رسالة فی علم اسطرلاب) 4271
(رسالة فی علم الهیئة 4266_a
رسالة فی العمل بالا سطرلاب 4267_a
رسالة فی وجع المفاصل (до 312/925) 4237_a
الرسالة القدسیة (до 505/1111) 4849_a
رسالة قریشیة 4286
رساله قواعد قراء 4799
رساله قواعد معما 4650
(رساله قواعد منظوم) 4661
رساله کل و نوروز 4965
رساله کنج نامه 4974
رساله مراتب و منازل 4856
رساله مرآت الصفاء (XVI) 4963
رساله مرشد السالکین (XVI) 4967
رساله مشتمل بر خواص و آثار علم جفر و غیره 4307
رساله معراج العاشقین (XVI) 4966
(رساله معما) 4653, 4658

رساله معمای جنونی 4660
رساله معمای شهابی 4649, 4650
رساله معمای متوسط 4628—4632
الرسالة المعينية 4265
رساله ملا زاده 4215—4227
رساله موسوم به سد اسکندر 4648
رساله نادره (XVI) 4647
رساله نصيحة السالكين (XVI) 4956
رساله نفحات السالكين (XVI) 4960
(الرسالة النقشبندية) 4868a
رساله وجوديه (XVI) 4952
رساله ولد سرابيه (XVI) 4959
رقعات 4212
روائح الاطعمه 4836, 4837
روز روشان 4591
روضة الرياحين فی حكايت الصالحين 4892
روضة العشاق (954/1547) 4781—4785
روضة العلماء ونزهة الفضلاء 4866a, 4867a

ز

زبدة التواريخ (817/1414) 4159
زبدة الحقائق 4986

س

ساقی نامه (عندليب) 4600
ساقی نامه (قمی) cm. ديوان وفا
ساقی نامه (نوائی) 4501

ساقی نامه (واله) 4571
سرو آزاد 4531
سواد عهد نامه مصالحه دولت بخارا باروس (1285/1868) 4206
سوانح المسالك و فراسخ الممالک (1303/1886) 4214
(سیاحت نامه سید احمد خواجه) (XIX) 4213

ش

شاه نامه (XI) 4663, 4664
شاه و درویش 4506—4511
شاه وکدا .cm شاه و درویش
شبستان خیال 4675, 4676
شبستان نکات و کلستان لغات .cm شبستان خیال
شرح الا بواب 4393_{a-T}
شرح الا ستعارة 4375_a , 4376_a
شرح ایساغوجی (XIV) 4737_a
شرح بیتین مثنوی 4431
شرح التحریر المجسطی (XV) 4241_a
شرح تشریح الافلاق (1100/1688) 4262_a
(شرح التصریف) 4395_a
شرح تهذیب المنطق 4749_a —4751_a
شرح رساله الجبر و المقابلة 4232_a —4234_a
شرح رسالة الوصایا 4841_a
شرح الرضی علی الکافیة 4384_a , 4385_a
شرح سورة زبور 4891
شرح شبستان خیال (XVII) 4676
(شرح الضیائیة) 4388_a

شرح الطريقة المحمدية 4868
شرح العقائد النسفى) 4851_a , 4852_a
شرح على الفقه الاكبر (بخارى) (850/1447) 4817_a
شرح على الفقه الاكبر (السينوبى) 4818_a
شرح الفقه الاكبر (Аноним) 4824
شرح فقه الاكبر (المغنيسوى) 4819_a —4823_a
شرح الكافية للشيخ ابن الحاجب 4390_a —4392_a
شرح لوائح 4941
شرح لوائح الاسرار 4940
شرح مختصر در معرفت التقويم 4290
شرح المعزى $4394_{a-г}$
شرح معمائى حسينى .см شرح معماى ميرى
شرح معمائى ميرى (ок. 916/1510) 4644, 4645
شرح ملا .см الفوائد الضيائية
.الشرح الملخص فى الهيئة (до 816/1414) 4246_a
شرح الملخص فى الهيئة (XV) 4249_a —4259_a
شفاء الاسقام و دواء الآلام (782/1381) 4345_a , 4346_a
الشقائق النعمانية فى بيان علماء ايام الدولة العثمانية (965/1558) 4193_a
شكر نامه شاهنشاهى (1288/1871) 4190
شمع انجمن 4523, 4543
شير و شكر 4839

ص

الصحاح فى اللغة 4400_a , 4401_a
صرف المنظوم 4396

ض

ضوء السراج (до 700/1300) 4825a , 4826a
ضیاء العلوم (988/1580) 4194

ط

طریق التحقیق см. (مثنوی)
ططال см. مطائبات میرزا فاخر بطریق حکایت
طوطی نامه 4666—4672 (I)
طوطی نامه 4673, 4674 (II)
الطهارت النفس 4767

ظ

ظفر نامه تیموری (828/1425) 4164, 4165

ع

عنوان المواعظ (до 607/1210) 4865a

غ

غالب و مغلوب 4295
(غزلان و قصائد مختلفه) 4620
غزلیات جامی 4499
غزلیات حضوری 4518, 4519
غزلیات (سعدی) 4447
غزلیات 4459, 4460
غزلیات شوکت 4550
غزلیات طبیبی 4610

ف

فالنامه 4305

(فائده) 4355, 4999

فتاوى خجندى .cm الفتاوى القاعدية

الفتاوى القاضيخان 4843_a

الفتاوى القاعدية (XIII) 4832_{a-r}

(فرائد الفوائد لتحقيق معانى الا ستعارة) .cm رسالة فى الا ستعارة

الفرائض السراجية (600/1203) 4825_a , 4827_a

فرهاد وشيرين (بافقى) 4517

فرهنک جهانكيرى .cm مؤيد فضلاء

فرهنک در درى 4413

فرهنک سرورى .cm مجمع الفرس

(فصل الخطاب) 4942

افضائل الحرمين (1228/1813) 4228_a

لفقه الاكبر (VIII) 4809_a — 4824_a

(فوائد) 4993

الفوائد الالفيه 4843_a

فوائد السمية شرح فرائد السنية .cm ارشاد الطالب الى منظومة الكواكب

فوائد الضيائية (898/1492) 4386_a , 4388_a , 4389_a

ق

قارابادين قادرى (1126/1714) 4367, 4368

قاموس الاعلام 4591, 4593

القانونجه فى بيان علم الطب 4337_a

قانون حكمت 4787—4789

القانون العضدى فى الطب .cm كتاب كامل الصناعة الطبية

القانون فی الطب (ок. 410/1020) 4334a —4336a
قرآن 4796a
قصائد انوری 4424
قصائد خاقانی 4420, 4421
قصائد (ساوجی) 4461
قصائد و غزلیات و دیکر اشعار شیخ سعدی شیرازی 4448т-а
قصه اسکندر پادشاه 4714
قصه امام محمد حنفیة 4721, 4722
قصه بلوقیا باراده سفر 4708
قصه جنک احمد 4710
(قصه ذوالفنون پاکدامن .см قصه امام محمد حنفیة
قصه زرقوم 4724
قصه سیف الملوك و بدیع الجمال 4717—4719
قصه شاه شمس مغربی 4709
(قصه محمد حنیف) .см (قصه ذوالفنون پاك دامن)
قصه مهر و ماه 4723
(قصیدة) 4529a-т
قصیده در زیارتکاه غزنین 4540
قصیدة ربوبیة 4891
قضا و قدر (1206/1791) 4594
(قطعات) 5000т-у
(قطعات حسن خط) 4728
(قطعة) 4463, 4727
(قطعة) 4654
قواعد معما (XVI) 4646

الكافية فى النحو 4383a — 4387a
كتاب منافع الاغذية و مضارها см.
(كتاب الاشارات) 4733
كتاب اقصى الامل و الشوق فى علوم حديث الرسول см. نزهة النظر
كتاب تكملة والذيل والصلة см. تكلمة على الصحاح الجوهرى
كتاب الثقات см. جهل حديث (شاهى)
كتاب شطرنج 4732
كتاب صيدية 4845
كتاب فى الخلافيات см. منظومة النسفية فى الخلافيات
كتاب القولنج (312/925) 4331a
كتاب الكافى فى علم الدين (328/940) 4801
كتاب كامل الصناعة الطبية (до 334/994) 4333a
كتاب المثلث 4397a, 4398a
كتاب المغنى (о. 779/1378) 4330a.
كتاب ملا زاده 4613
كتاب ملا زاده см. رساله ملا زاده
(كتاب المنصورى см. رساله فى اصلاح الادوية... الخ
كتاب الموجز 4414a-т
كشف الحال 4192
كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون 4988a, 4989a
كشف المحجوب 4306
كشف المحجوب لارباب القلوب (до 464/1071) 4873
كفاية الطب 4343
كلمات فى حل كلمة التوحيد 4859a
كليات حزين 4588

(کلیات خاقانی) 4419
کلیات دیوان نابی 4572тур-т
کلیات سعدی 4432т-а, 4433
الکناش الملکی см. کتاب کامل الصناعة الطبیة

گ

کلستان 4665т-а-тат
کلشکر (709/1309) 4450, 4451
کنج المعارف 4894

ل

لب لباب 4678
لغت سروری см. مجمع الفرس
لغز و جستان 4662
لوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق 4777—4779, 4780у
لوائح 4920—4938, 4939а, 4940, 4941
لوائح دربیان معارف و معانی см. لوائح
لوائح القمر 4294

م

المبسوط الجواهر زاده 4843а
المبسوط للسرخسی 4843а
(مثنوی) 4416
مثنوی (علی) 4557, 4558
مثنوی غنیمت см. نیرنک عشق
(مثنوی معنوی) 4430
مجمع الامثال 4707

مجمع الغرائب (983/1756) 4315—4326
مجمع الفرس (1008/1600) 4411, 4412
(مجموعه اشعار) 4621
(مجموعه تاریخهای منظومه) 4186
(مجموعه ترجیعات و قصائد) $4614_{т\text{-}у}$
مجموعه حکایات 4704
(مجموعه حکایات) 4713
مجموعه غزلیات 4617
مجموعه نادرات 4840
محاکمات بین الا مام والنصیرفی شرح الا شارات $4733_{а}$
محبوب القلوب 4687
محتاج الاساس 4656
محمود نامه 4606
امحیط البرهانی $4843_{а}$
المحیط للسرخسی $4843_{а}$
مختصر دربیان معما 4657
مخزن الاسرار см. مسلک الاخبار
مخمسات طبیبی 4611
مداخل السنة فی اول یوم من المحرم $4287_{а}$
مدار الافاضل см. نصاب الصبیان
المدخل فی صنعة احکام النجوم $4288_{а}$
مرآت الاولیاء (1040/1630) 4530
مرآت الکوانین 4301
مراسلات داملا عبدالشکور (متخلص) آیت قاضی کلان 4211
مسائل ثمانیة فی الحساب (XI) $4827_{а}$, $4828_{а}$
مسائل ذوی الارحام (до 730/1329) $4835_{а}$
المسائل المعدودة (XI) $4341_{а}$

مسلک الاخبار (985/1577) 4520
مسئلة 4350a
مشکوة الانوار فی لطائف الا خبار (до 505/1111) 4734a
مضنون الصغیر .см منهاج العابدین
مطائبات 4726
مطائبات میرزا فاخر بطریق حکایت 4705
مطلع الانوار 4453, 4454
مظهر الاثار 4515
معارج النبوة .см حمله حیدری
معانی الاخبار 4802a
المعزی .см شرح المعزی
معما باسم سلطان سعید خان 4655
معما فی جواهر الاسماء (до 904/1449) 4642—4644
معمای اکبری 4659
معمای جامی 4627
معمای شغالی 4652
معمای شهابی 4651
(معمیات جامی) (XV) 4633
معمیات حسینی (до 904/1499) 4634—4641
معیار التدین 4861, 4862
المغنی فی شرح الموجز .см کتاب المغنی
مفتاح الاسرار .см جواهر الا سرار
(مفتاح العلاج) 4839
مفید المستفید 4842a
مقاصد اولیاء فی محاسن الانبیاء 4793
المقالة الثالثة فی انواع المساحات 4240a
مقیاس الصلوة 4283

(مکاتبات) 4209
مکاتبات علامی (XVII) 4207, 4208
مکتوب 4210
ممکل تاریخ فرغانة (XIX) 4182
الملخص فی الهیئت (XIII) 4244_{a} — 4246_{a}
مناظر الانشاء см. رساله انشاء
منافع الاغذیة و مضارها $4359_{a-т}$, 4360_{a}
مناقب الغوثیة 4876—4889
منتخاب از کتاب زینة المدائخ (XIX) 4198
منتخبات خسرو و شیرین 4455
منتخبات هفت پیکر 4426
منتخب تذکرة الشعراء فتحعلی شاهی см. منتخاب از کتاب زینة المدائخ
(منتخب شاه نامه فردوسی) 4415
(منتخب مثنوی مولانای رومی 4429
(منتخب یوسف و زلیخا) 4471
منشآت 4382
منشآت و مکتوبات 4378
منظومة النسفیة فی الخلافیات 4829_{a} , 4830_{a}
منظومه نعتیه 4532
من مخترعات احمد مخدوم اوراق دانش تخلص مهندس 4791
منهاج العابدین (до 505/1111) 4874_{a}
مواعظ 4844
موجز القانون см. کتاب المغنی
موئید الفضلاء $4406_{т-a}$ — $4410_{т-a}$

ن

نان و حلوا 4839

نتف من طبائع الحيوان 4310а

نثر اللآلى 4417а-т, 4418а-т

نزهة النظر (до 852/1448) 4803а

نزهة القلوب 4159

نسب نامه قاضى خواجه مع برادرانش 4202

نسب نامه منكاليه (o. 846/1442) 4201а

نشتر عشق (1223/1809) 4196, 4197, 4543

نصاب الصبيان (617/1220) 4402а-т—4405а-т

نصيحت نامه (لعلى) 4500тур

نظام روسيه (XIX) 4992

نظم الخلافيات см. منظومة النسفية فى الخلافيات

نظم الفقه 4838а

نفحات الانس من حضرات القدس (873/1468) 4893—4916

نقد النصوص فى شرح نقش الفصوص 4890т-а

نقش الفصوص 4890т-а

نكات غريبه 4987

نيرنك عشق 4542

و

الوقاية 4831а

ه

الهداية 4843а

هدية الحب فى علم الطب 4352а, 4353а

هزار سوال ملكه دانشمند 4711

هفت اقليم 4195, 4520

هفت اورنك 4470

(یاد داشتها) 4298, 4299
(یاد داشتهای) 4995
(یتیمة الدهر) 4988_a
یوسف و زلیخا 4533
(Джами' ат-таварих) 4159
(Джахан нама) 4159
(Зафар нама) 4159
(Канун ал-булдан) 4159
(Китаб масалик ва мамалик) 4159
(Сафар нама) 4159
(Сувар ал-акалим) 4159
(Тарих-и Табари) 4159
Шюкр-наме Шахиншахи, см. شکر نامهٔ شاهنشاهی

УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕВОДЧИКОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ

Буквы перед именем обозначают: **А** — автор, П — переписчик, Прв — переводчик, К — комментатор, **С** — составитель, Пп — переплетчик, Г — глоссатор, Р — редактор; двойные буквы указывают, что рукопись — автограф (А/П, К/П).

Цифры в скобках — годы жизни или год смерти (+). Буквы при порядковых номерах указывают, на каком языке написан труд (см. примечание к Указателю названий сочинений).

П مولانا * ابراهيم (1011/1602) 4769

ابراهيم ادهم 4984

А ابراهيم الحسين الهمدانى $4735_{а}$

П ابراهيم خواجه بن ركن الدين (1192/1778) $4819_{а}$

ابراهيم شيبانى 4984

А خواجه امام * ابراهيم بن عبدالجبار الكاتب 4856

П ملا * ابراهيم كابلى (XVIII) 4351

К عصام الدين * ابراهيم بن محمد بن عربشاه الا سفرائنى (944/1537) $4375_{а}$, $4376_{а}$, $4390_{а}$, $4751_{а}$, 4851

ابن الحاجب см. جمال الدين ابو عمر و عثمان بن عمر بن ابى نكر

ابن حجر см. احمد بن على بن محمد

А ابن حسام 4617_{107}, 4622_{107}

П ابن سرى (1038/1629) $4529_{а\text{-}т}$

ابن سينا см. ابو على الحسين بن عبدالله

ابن العربى см. محي الدين ابو عبدالله محمد ابن على الطى الاندلصى

H ابن على اكبر حبيب‌الله الحسينى (1036/1626) 4768
A ابن المبارك محمد القزوينى 4314
ابن محمد امين 4884
ابن ملا عاشور حاجى قارى رحمت‌الله البخارى (XIX) 4214
ابن النسيم .CM ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق
ابن النفيس .CM علاءالدين على ابن ابى الحزم
A ابن يمن 4617_{19}, 4622_{26}
A ركن الدين * ابو بكر محمد بن ابى المفاخر بن عبدالرشيد نصر للكرمانى (XIII) 4833_a
A ابو بكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلابادى الحنفى (380/990) 4802_a
A ابو بكر محمد بن جعفر نر شخى (+348/959) 4163
A ابو بكر محمد بن زكريا الرازى (+313/925) 4327_a—4331_a, 4358_a—4360_a
A ابو تراب بيكت 4623_9
A ابو حامد محمد بن على بن عمر نجيب الدين السمرقندى (619/1222) 4362_a
A ابو حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسى (+505/1111) 4734, 4753—4766, 4846_a—4849_a, 4874_a, 4875_a
ابوالحسن بن ابوالقاسم البيهقى .CM ابوالحسن على بن زيد البيهقى
A ابو الحسن على بن زيد البيهقى (ابو الحسن بن ابو القاسم البيهقى) (+458/1066) 4289
A ابو الحسن على بن عثمان بن ابى على الجلابى الهجورى الغزنوى (+o. 664/1071) 4873
A امام نجم الدين جمال الاسلام * ابو حفص عمر بن محمد ابن احمد بن اسمعيل بن لقمان النسفى الماتريدى (+537/1142) 4342_a, 4829_a, 4830_a, 4850_a—4852_a

A ابو حنيفة النعمان بن ثابت بن زوطا (150/767) 4809a — 4824a
A ابو الخير احمد بن مصلح‌الدين مصطفى طاشكبرى زاده (968/1560) 4193a
A ابو ريحان محمد بن احمد البيرونى (+440/1048) 4242, 4243
K ابوالسعود محمد بن محمد بن مصطفى العمادى (+982/1574) 4798a
A ابو سعيد ابن محيى اليمنى السلمى (XVII) 4857t-a
K ابو سعيد محمد بن مصطفى ابن عثمان الخادمى القادمى (+1176/1762) 4868a
A ابو الصلت (ابو الصلب ркп) عمية ابن عبدالعزيز بن ابى الصلت (الصلب ркп) (+528/1134) 4267a
سيد * ابو طالب اسفهانى 4561
A ابو عبدالله محمد بن على بن ابى القاسم بن ابى الرجاء القاعدى الخجندى (645/1257) 4832a-t
A ابو عبيد 4310a
A ابو عبيدالله محمد بن سلطان خواجه ايشان خواجه قارى تاشكندى (ок. 1282/1866) 4203
A مولانا * ابوالعلا 4731
ابو العلاء محمد بن ابى بكر بن ابى العلاء البخارى الكلابادى
см. محمود بن ابى بكر بن ابى العلاء الكلابادى البخارى
A ابو على الحسين بن عبدالله ابن سينا شيخ الرئيس (+428/1037) 4330a, 4334a — 4336a, 4341a, 4361a,
ابو على رود بارى 4984
A ابو على قطرب بن احمد النحوى البصرى (+206/821) 4397a, 4398a
A ابو الفضل حسن بن محمد بن ابراهيم الحسن المتطبب الغزنوى (XII) 4343
П ابو الفضل عبادالله الصمد عمر شاهى (1023/1614) 4207
A شيخ * ابو الفضل بن مبارك علامى (+1011/1602) 4207, 4208

A ابوالقاسم بن ابی بکر اللیثی السمرقندی (890/1485) 4373a — 4376a
A ابوالقاسم حسن بن اسحاق الطوسی فردوسی (+416/1025)
4415, 4663
ابواللیث نصر بن محمد بن احمد بن ابراهیم السمرقندی
(+ок. 375/985) 4863a, 4864a
ابوماهر موسی بن سیار 4333
A شیخ * ابو محمد عبدالوهاب الحسن بن برکات المهلبی
البهنسی (+685/1286) 4398a
П ابومحمد ماکلة (XIX) 4235a
A ابوطالب کلیم همدانی کاشانی (+1061/1650) 4613b
A ابوالمطرب عبدالرحمن بن اسحق ابن النسیم (до XVIII) 4370a
ابوالمفاخر قاسم بن عراق بن جعفر 4344
K ابو المنتهی عصمت‌الله بن محمد المغنیسوی (ок. 939/1532)
4819a — 4824a
ابوالمنصور الحسن بن نوح القمری (380/990) 4363
A ابونصر احمد بن محمد القباوی (ок. 522/1129) 4163
A ابو نصر اسمعیل بن حامد الجوهری (+398/1008) 4400a, 4401a
A ابو نصر مسعود بن ابی بکر بن حسین بن جعفر فراهی
(XIII) 4402aт — 4405aт
A ابونواس 4839
الابهری .см اثیرالدین ابن مفضل ابن عمر
П ابی احمد عبدالعزیز (1232/1817) 4376a
A ابی جعفر محمد بن یعقوب بن اسحق الکلینی الرازی
(+328/940) 4801a
A شیخ ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم الجلیل البخاری
الزند ویستی الحنفی (до 864/1459) 4838a, 4866a, 4867a
C اثیرالدین ابن مفضل ابی عمرالا بهری (+663/1264)
4736a — 4739a

Á اثیم 4622_{32}
الا جمالی .см عبدالرحیم ابن سعادت خواجه الکلابی
احراری .см خواجه * بهاءالدین
A احمد 4617_{261}
П شیخ احمد (1083/1672) 4796
سید * احمد احمدی .см احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی
A احمد جان علی محرم اوغلی طبیبی (+1328/1910) 4610, 4611
احمد خضروية 4984
A سید * احمد خواجه نقیب ولد محمد خواجه نقیب (XIX) 4213
احمد دانش .см احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی
A ابوالفتح * احمد سنجری 4732
Пп ملا * احمد صادق 4173
A احمد بن علی البلخیایی (!) (XV) 4166
K احمد بن علی بن محمد ابن حجر العسقلانی (+852/1448) $4803_{т}$
П احمد بن غضنفر جلبی بن شاه ولد چلبی البای بیردی (902/1497) 4435
احمد کله .см احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی
A احمد بن محمد معین الفقراء (XIV—XV) 4215—4227
Г احمد بن محمود الهروی الخارزمیانی مولانا زاده (до XV) $4739_{а}$
خواجه * احمد مستوفی (قزوینی) 4944
Пп ملا * احمد ابن ملا صدیق (1181/1768) 4457, 4755
Г احمد بن موسی الخیالی (ок. 863/1459) $4852_{а}$
A احمد بن مولانا جلال الدین خواجکی کاسانی مخدوم اعظم (+956/1549) 4950—4977
П میرزا * احمد میر آخور نویسنده امارت پناه محمد یونس دیوان بیکی (XIX) $4309_{а-г}$

А/П احمد ابن الناصر اليوسف الصديقى احمد دانش احمد كله
4509, 4704, 4791, 4861, 4862, 4994 (+1314/1897)
К احمد بن يحيى بن محمد بن سعد التفتازانى
4749_a (ок. 882/1478)
الاخسيكتى .см تاج الدين ابو بكر احمد
П آخوند جان ابن داملاعبدالسميع استروشنى (1245/1829) 4877
Г آخوند داملا مير 4931
А ادا 4617_{207}, 4622_{71}
А ميرزا * ادهم اصفهانى 4615
А اذرى 4617_{139}
Пп ارتوق عبده خواجه بن سلطان خواجه 4168
А ارثى $4617_{12, 139}$
الارجانى .см على بن عباس المجوسى
ارزانى .см محمد اكبر
А ارسلان 4617_{281}
П ارسلان ابن بابا حسن كوفيى (؟) (900/1494) 4736_a
А استاذنا الفاضل كلنبوى 4266_a
استرابادى .см بدرالدين هلالى
الاسترابادى .см رضى‌الدين محمد بن الحسن
استروشنى .см اخوندجان ابن داملا عبدالسيمع
П ملا * اسحاق بيک 4579
П ميرزا * اسحاق كاتب بن خليل الله (1349/1930) 4196, 4197
اسرارى .см يحيى سيبک نيشابورى
الا سفرائنى .см عصام الدين* ابراهيم بن محمد بن عربشاه
اسفهانى .см سيد * ابو طالب
П اسكندر ابن حاجى ناصر كابلى (XVII) 4906
П مير * اسماعيل (1223/1809) 4169

اسماعیل بن الحسن الحسینی 4334_a — 4336_a

اسماعیل بن شمس بن کوهر (1014/1605) 4433_a

A اسماعیل بن محمد یوسف طبیب (XVI) 4363

اسیر $4611, 4624_9$

A اسیری 4617_{81}

A اشرف 4617_{158}

A اشرف 4604_{typ}

A اصف 4617_{61}

اصفهانی CM. میرزا * ادهم

اصفهانی CM. بابا

الاصفهانی CM. حیدر علی

اصفهانی CM. میرزا * عبدالوهاب

اصفهانی CM. کمال‌الدین اسماعیل بن جمال الدین محمد بن عبدالرزاق

اصفهانی CM. شیخ * محمد علی حزین

A اصفی $4617_{73}, 4622_{19}$

A اعجوبه 4601

اعلم شاشی CM. ملا * صادق بیک بن آخوند داملا صالح بیک

A افسوس 4617_{220}

افضل الدین ابراهیم بن علی نجار خاقانی شیروانی (+582/1186) 4419—4421

A افغان $4178, 4617_{226}, 4622_{37, 120}$

اقا بالی 4412

A اکبر 4659

سید * اکرم خان بن سید غنی خان مفتی العلوی 4936

A اکمال 4670_{216}

A اکمل $4622_{82, 140}$

A آکهی 4617$_{87}$, 4622$_{111}$
A الفت 4617$_{14}$
П الله بیردی بن سبحان بیردی تاتکندی (1000/1592) 4633, 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653—4655
П داملا * الله بیرکان مخدوم ابن داملا محمد رضا (1326/1908) 4428, 4500, 4539, 4572$_{тур-т}$, 4591, 4592, 4601, 4608, 4612
الله داد ترمذی 4991$_{8}$
П الله یار (XVIII) 4772
К الیاس بن ابراهیم السینوبی (السنابی) (до 891/1486) 4818$_{a}$
سید * امان الله خواجه الحسینی (1296/1879) 4346
A املا 4617$_{60}$, 4622$_{60}$
املا см. آخوند ملا محمدی
آملی см. محمد طالب
A امیر 4615, 4617$_{206}$, 4622$_{90, 141}$
A امیر خوقندی 4622$_{69}$
A امیری 4617$_{99}$, 4622$_{109}$
A امین احمد رازی (ок. 1002/1594) 4195
A امینی 4617$_{71}$
الاندلصی см. محیی الدین ابوعبدالله محمد ابن علی الطی
انس بن مالک 4984
A انسی 4617$_{120}$
A انصاری 4317, 4617$_{292}$
انصاری см. نظام‌الدین بن میرزا احمد عزیزخان
A انوری 4617$_{291}$
انوری см. اوحد الدین
A اوحد الدین انوری (+ок. 587/1191) 4423, 4424
A اوحدی 4617$_{288}$

П اورز محمد بن روزی محمد (1236/1820) 4257_a, 4266_a, 4268_a, 4269_a, 4272_a, 4275_a
اورکوتی .см قاضی * عبدالجبار
A اهلی 4617_{69}, 4622_{95}, 132
A مولانا * اهلی 4622_{63}
A اهی 4617_{130}
الایدینی .см حاجی پاشا * حضربن علی... بن الحطاب
П ملا * ایر غازی شاشی (1293/1876) 4325
П ایر نظربن قربان قلیج صوفی (1228/1813) 4753
ایشان خواجه قاری تاشکندی .см ابو عبیدالله محمد بن سلطان خواجه
П **ملا** * ایشجان (1319/1901) **4513**

ب

A بابا اصفهانی 4729
بابا جان بن بیرم قل (پیرم قل) (1268/1852) 4881
П بابا جان ترا ابن عبدالعزیز مخدوم (1324/1907) 4528
П بابا خواجه (1243/1828) 4748_a
A بابا سودائی 4617_{184}
A بابا صائب 4617_{51}, 4622_{68}, 116
A بابا فغانی شیرازی 4503—4505
بابر .см ظهیرالدین محمد
باذل .см محمد رفیع‌خان
بافقی .см ملا * وحشی
A باقی 4617_{148} 4622_{97}
П ملا * بالطه نیاز (1326/1908) 4611
П ملا * بالطه نیازبن استا قربا (ن) نیاز خرات 1323/1904 4622

البای بیردی .CM احمد بن غضنفر جلبی بن شاه ولد جلبی
4984 بایزید بسطامی
البخاری .CM شیخ * ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم الجلیل
البخاری .CM ابن ملا عاشور حاجی
بخاری .CM پاینده محمد بن درویش محمد بن یوسف محمد
بخاری .CM میر * حسین کولنکی
بخاری .CM قاری * رحمت الله
البخاری .CM میر * شاکر بن عبدالرسول
البخاری .CM قاری * عبدالرحیم التاربی
البخاری .CM عبدالعزیز بن احمد بن محمد
بخاری .CM میرزا * عبدالفتاح بن مهدی خان
بخاری .CM ملا * عشق الله
بخاری .CM خواجه * عصمت
البخاری .CM علاء الدین علی
بخاری .CM عوض بدل
بخاری .CM میر سید * محسن
بخاری .CM شاه خواجه * محمد اسحق شوکت
البخاری .CM منیرالدین ابو الشرف * محمد الحسین بن ابی عمر
بخاری .CM محمد حکیم
بخاری .CM محمد حکیم بن قاسم شاه
البخاری .CM محمد شریف المنشی بن میرزا محمد میرك ... الغجر
البخاری .CM آخوند * ممحد صادق بن محمد صدیق
البخاری .CM محمد عابد ابن حاجی محمد ضیاء
البخاری .CM محمد عزیز الکاتب

البخاری .CM محمد بن محمد بن محمود الحافظی... خواجه محمد بارسا
البخاری .CM محمد وفا بن بابا نظر
البخاری .CM محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء الکلا بادی
بخاری .CM میر اشرف ... بن میر محمد امین
بدخشانی .CM محمد یعقوب
A بدخشی 4617$_{162}$
بدخشی .CM محمد حسین بن محمد سعید
K بدر الطبری 4290
بدرالدین بن صدرالدین 4861
A بدرالدین هلالی استرابادی (936/1529+) 4506—4514
A بدیعی 4617$_{137}$
البرجندی .CM عبدالعلی بن محمد بن حسین
A برخوردار بن محمود ترکمان فراهی ممتاز (XVII) 4687
A برندق 4617$_{195}$
A برهان القرشی (قریشی) 4860$_a$
برهان الدین الحسین العربی (XIV) 4340
A برهان الدین الزرنوجی الحنفی (XV) 4792$_a$
A برهان‌الدین محمود بن صدالشریعه الاول (ок. 700/1300) 4831$_a$
A برهمن هندی 4622$_7$
A/П ملای * بزرك خواجه اوراق بن اجیلدی خواجه اوراق سید آتائی (1305/1888) 4372
بزمی .CM سید * صادق
A بساطی 4617$_{121}$
بستامی .CM میرزا * عباس بن آقا موسی
بسطامی .CM بایزید
البصری .CM ابو علی قطرب بن احمد النحوی
بطلیموس القلودی 4241$_a$

بغدادی .CM جنید
بغدادی .CM عبدالاحد
بغدادی .CM محمد بن قبل
A بقینی (؟) 4617_{91}
البلخی .CM مولانا * جلال‌الدین محمد بن محمد بهاء الدین
بلخی .CM حامد بیک ایشیکت اقا باشی
بلخی .CM حسن
البلخی .CM سلطان محمد بن درویش محمد
البلخی .CM عبدالله... بن عوض محمد
البلخی .CM مولوی * عبدالله کاتب بن عوض محمد
بلخی .CM قاضی * عبدالواحد صدر صریر
البلخی .CM محمد بن محمد بن عبدالجلیل
بلخی .CM نصرالدین خواجه
البلخیانی (!) .CM احمد بن علی
البلغاری .CM منیرالدین ابو الشرف * محمد الحسین بن ابی عمر
بلوقیا 4708
بناکتی .CM فخر
A بنائی 4622_{100}
A بنکی 4617_{251}
بوستانی .CM میرزا * محمد عبدالعظیم سامی
ملا * بومان علی راجی (ок. 1220/1806) $4561_{T\text{-}a}$
П ملا * بهادر کجدمکی (1232/1817) 4256_a
A خواجه * بهاءالدین احراری (ок. 1010/1602) 4263
بهاءالدین العاملی .CM بهاءالدین محمد بن شیخ حسین
A بهاءالدین محمد بن شیخ حسین بهاءالدین العاملی بهائی (+1030/1621) 4239, 4260, 4261, 4270, 4839

بهاءالدين محمد بن حسين العاملى см. выше

بهائى см. بهاءالدين محمد بن شيخ حسين

A بهجت 4622_{78}

A/П بهمن ميرزا ابن عباس ميرزا قاجار (XIX) 4190

البهنسى см. شيخ * ابو محمد عبدالوهاب الحسن بن بركات‌المهلبى

بيبول см. عبدالقادر خواجه

A بيخود 4622_{39}

بيدل см. عبدالقادر

A بيرم 4617_{264}

البيرونى см. ابوريحان محمد بن احمد

بيستونى см. على احمد بن ابى نصر

A بى سر 4617_{45}

П بيک محمد غريب 4946

البيهقى см. ابوالحسن على بن زيد

البيهقى см. حسين بن على

پ

A پادشاه قلى مهتر رضا قلى 4307

П سيد * پارسا خواجه (1218/1803) 4891

К پاينده محمد بن درويش محمد بن يوسف محمد بخارى (XVIII) $4393_{а-т}$

A پرتو 4617_{205}

پشاورى см. محمد صالح

پنجابى см. كرم على

A پورى 4617_{199}

ت

تاتكندي см. الله بيردى بن سبحان بيردى

Π تاج الدين (1073/1663) 4775

A تاج‌الدين ابوبكر بن احمد الاخسيكتى الخجندى (+644/1277)

4832_{a-r}

التاربى .CM قارى * عبدالرحيم...

تاشكندى .CM ابو عبيداله محمد بن سلطان خواجه ايشان خواجه قارى

تاشكندى .CM حيدر، محمد

A تائبى 4622_{64}

التبدكانى .CM عبدالجليل بن محمد

تبريزى .CM شمش

تبريزى .CM شمس الدين

التبريزى .CM على بن نصيربن هارون بن ابوالقاسم الحسينى

تبريزى .CM محمد على

A تحسين 4624_{6}

التختانى .CM قطب الدين محمد بن محمد الرازى

ترا .CM بابا جان... ابن عبدالعزيز مخدوم

الترجمانى .CM عمر بن محمد

A ترخان 4617_{265}

Π ملا * ترسون باى ابن عويض (!) محمد باى (1230/1815) 4170

ترشيزى .CM مولانا * محمد بن عبدالله كاتبى

تركستانى .CM ملا * شاه حكيم بن ملا منصور

تركستانى .CM خواجه * محمد

تركمان فراهى .CM برخوردار بن محمود

ترمذى .CM الله داد

ترمذى .CM خواجه * محمد بن على حكيم

التفتازانى .CM احمد بن يحيى بن محمد بن سعد

التفتازانى .CM سعدالدين مسعود بن عمر

التفليسى .CM كمال‌الدين بديع الزمان ابوالفضل حبيش بن ابراهيم

A تقی 617_{267}

التمیمی .CM محمد بن ابراهیم ابن شیخ احمد بن سلامه النجفی

Π توخته محمد کرامت ابن عبد[الله] بی (1075/1664) 4904

A توفیق 4617_{54}

توقاتی .CM اخی جلبی * یوسف بن جنید

توکال 4264

التونی .CM علی بن تاج

A تیمور شاه 4617_{31}

ث

A ثابت بن قره (+288/901) 4235_{a}

A ثاقی 4617_{163}

ثمرقندی .CM نورالدین

A ثنائی 4622_{36}

A مولانا * ثنائی 4622_{61}

ج

الجامی .CM مجدالدین محمد بن درویش محمد

جامی .CM نورالدین عبدالرحمن بن نظام‌الدین احمد خرجردی

جانداری .CM میرزا * صادق منشی

A جانی 4617_{270}

Π داملا * جبار بیرکان ابن عویضیار عوضیار (!) ابن آتا نیاز (1311/1894) 4816_{a}

جبال رودی .CM محمد علی

الجبلی .CM الکیا ابوالحسن کشیار بن لبان بن شهریار

A جذبی 4622_{29}

A جرأت 4622_{77}

الجرجانی см. السید الشریف * علی بن محمد
A جرمی 4617_{56}, 4622_{22}
الجغمینی см. محمد بن عمر
الجغمینی см. محمود بن محمد بن عمر
الجلانی см. ابو الحسن علی بن عثمان بن ابی علی... الهجوری الغزنوی
A جلال 4622_{103}
A/K جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی الدوانی (908/1502+)
4750_a, $4777-4780_y$
A جلال الدین محمد طبیب جلالی منجم (XV) 4283, 4286
A جلال الدین محمد بن عبدالله یزدی (до XVIII) 4296
A مولانا * جلال‌الدین محمد بن محمد بهاءللدین البلخی المروی (672/1273+) 4429—4431
A جلال الدین یوسف میر زین الخوافی (ок. 988/1580) 4194
A جلالی $4617_{101, 129}$, 4622_{125}
جلالی منجم см. جلال الدین محمد طبیب
مولوی * جلی اسمه عبداله (رحمت‌الله) см. مولوی * عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی
میرزا * جمال الدین 4620
A جمال‌الدین ابو عمر و عثمان بن عمر بن ابی بکر ابن الحاجب (645/1248+) $4383_a - 4392_a$
A خواجه * جمال الدین محمد سلمان بن خواجه علاءالدین محمد ساوجی (778/1377+) 4457—4462
A جمالی 4617_{287}
A جمشید 4617_{142}
П ملا * جمعه نیاز (1102/1691) 4781
П ملا * جمعه نیاز (1320/1903) 4949

A جمیلی 4617266
A جنوبی 4617185, 4660
A جنید 4617₄₃
جنید بغدادی 4984
الجوهری CM. ابو نصر اسمعیل بن حامد
جویباری CM. حلیم
جویباری CM. ملا * عبدالحکیم بن ملا قلندر
جویباری CM. محمد... خواجه
جیلانی CM. محیی الدین عبدالقادر

چ

A چاکر 4617171
الچرخی CM. یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی

ح

حاتم 4786
A حاجب 4622₄₇
حاجی خلیفه CM. مصطفی بن عبدالله کاتب چلبی
حاجی میرعظیم سامی CM. میرزا * محمد عبدالعظیم سامی بوستانی
A حاذق 4617217, 4622₄, 123, 125
A حاذق (+OK. 1260/1844) 4178, 4616
A حاشمی 4617₁₅₆
حاطم طی 4984
A حاطم کاشی 4614
A خواجه * حافظ 4617₃₉, 4622₅, 129, 133
حافظ ابرو CM. نورالدین لطف‌الله
A حافظ حلوائی 4617₁₇₇

A حافظ مسکین 4844
A حافظ الدین ابوالبرکات عبدالله بن احمد النسفی (+710/1310) 4834_a
الحاکم الجلیل ,см شیخ * ابی علی حسین بن یحیی بن محمد...
البخاری
A حالی 4617_{83}, 4622_{62}
A حامد 4997
П. حامد بیکت ایشیک اقا باشی بلخی (XIX) 4214
A حبیب 4617_{112}
П ملا حبیب الله ابن ملا عبدالسلام خانقاهی (1297/1880) 4553, 4547
П حبیب الله مخدوم (1320/1903) 4704
الحتلانی .см عصام
A الحجاج 4235_a
حزین .см شیخ * محمد علی
A ملا * حسام 4623_1
К حسام الدین حسن الکاتی (+760/1359) 4737_a, 4738_a
A حسامی 4617_{24}
A حسرت 4617_{32}, 4622_{33}
A حسن 4617_{116}
A حسن (ок. 713/1330) 4456
A خواجه * حسن 4615
Пп حسن بلخی (1295/1878) 4912
П حسن جان مخدوم کاتب ابن قاضی کامل شاعر (1349/1930)
4196, 4197
A الحسن بن محمد بن الحسین النظام الاعراج النیسابوری
(710/1310) 4236_a, 4237_a
A حسین 4617_9

A حسین بن علی البیهقی الکاشفی (+910/1505) 4294
A حسین قلی خان عظیم آبادی بن آقا علی خان جهان آبادی (1223/1809) 4196, 4197
П мир * حسین کولنکی بخاری (XVI) 4920
A حسین بن محمد الحسینی النیشابوری (904/1499) 4634, 4645
П حسین بن محمد مقیم منکال (1057/1647) $4201_{а-т}$
П حسین بن مولانا جمال الدین محمد الملتانی (904/1499) $4400_{а}$
A حسینی 4617_{167}
حسینی $4796_{а}$
حشمت см. мир * محمد صدیق
حصاری см. لطف‌الله
П حضر خان ولد محمد صالح (1091/1685) 4416, 4425, 4530 4532, 4540, 4541, 4922
A حاجی پاشا * حضربن علی الایدینی بن الحطاب (ок. 820/1417) $4345_{а}$, $4346_{а}$
A حضوری 4622_{94}
حضوری см. عزیزالله قمی
الحقیری см. شهاب بن نظام معمائی
A حکمت $4602_{т-тур}$, $4603_{тур}$
حکیم ترمذی см. خواجه * محمد بن علی
حکیم سنائی см. مجدود بن آدم
A حکیم شفائی (ок. 1038/1629) 4614
الحلبی см. محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی الکواکب
Пп حلیم جویباری 4385
A حمدی 4617_{284}
A حیا 4624_{8}
П حیت محمد ابن جان حازی(؟) (1247/1832) 4845
A حیدر 4617_{67}, 4622_{98}

میرزا * حیدر 4563

C امیر * حیدر بن امیر شاهمراد (+1242/1826) 4843_a

П حیدرعلی الاصفهانی (XVIII) 4333_a

A حیدر کلوج (XVI) 4516

حیدر محمد تاشکندی 4991_{13}

A حیرتی 4617_{94}

خ

A خاتمی 4617_{102}, 4622_{104}

الخادمی .CM ابو سعید محمد بن مصطفی ابن عثمان::: القادمی

الخارزمیانی .CM لحمد بن محمود الهروی

A خاطر 4617_{228}

A خاطف 4617_{218}, 4622_{42}, 4623_7

A خاقانی 4617_{64}, 290

خاقانی .CM افضل الدین ابراهیم بن علی نجار

خاکی .CM محمد بختیار

A خالص 4617_{75}, 4622_{87}

خالقنظر (1251/1835) 4762

П ملا * خالمراد کرلانلی ولد محمد یوسف (1297/1879) 4585

П خانجهان بهادر (1101/1690) 4666

خانقاهی .CM ملا * حبیب‌الله بن ملا عبدالسلام

خاوری .CM معصوم

П سید * خاوند بن عبیدالله خواجه (895/1490) 4434

A خجلت 4617_{211}, 4622_{43}

الخجندی .CM ابو عبدالله محمد بن علی بن* ابی القاسم بن ابی الرجاء القاعدی

الخجندی .CM تاج الدین ابو بکر احمد الا خسیکتی

خجندی .см کمال الدین مسعود
خجندی .см ناصر بن ملا محمد رحیم
П خدای بیرکان دیوان (1317/1899) 4449, 4518, 4550
П داملا * خدای بیرکان بن محمد نظر (1320/1902) 4700
П خدای داد عباد (1218/1803) 4755
П ملا * خدای نظر بن تاش محمد (XIX) 4174
خرات .см محمد یوسف
خرات .см ملا * یوسف بن محمد یعقوب دیوان
خراتی .см ملا * بالطه نیازبن استا قربا (ن) نیاز
خراسانی .см علی محمد
A خرامی (ок. 954/1547) 4781—4785
A خرمی 4617_{58}
A خسرو $4622_{55, 127}$
A امیر * خسرو بن لاجین دهلوی (725/1325+) 4452—4455
A خسروی 4617_{23}
خماری .см یحیی سبیک نیشابوری
خندان .см سلطان محمد
خواجکی .см احمد بن مولانا جلال الدین
A خواجو 4617_{103}
A خواجه 4617_{30}, $4622_{30, 129}$
A قاضی * خواجه‌خان (بن خواجه محمد فاضل) 4202
A خواجه کمال 4622_{57}
خواجه محمد پارسا .см محمد بن محمد بن محمود الحافظی البخاری
П خواجه میر شاه ابن خواجه میر ماه ابن میر سید قاسم الحسینی السمرقندی (1021/1613) 4166
خوارزمی .см داملا * روز محمد

خوارزمی .CM سید * عبدالله

الخوارزمی .CM علی بن محمد بن علی:: الکبروی

الخوارزمی .CM محمود بن محمد بن عمر الجغمینی

الخوارزمی ,CM ملا خواجه * نیاز صوفی بن ایشبابا صوفی

Π خوشحال (1007/1599) 4247_a

خوقندی .CM شاه میرزا محمد

A خیال 4997

A خیالی $4617_{80, 125}$, 4622_{58}

الخیالی .CM احمد بن موسی

A خیرالله خیری افندی (+1267/1851) 4593

خیری .CM خیرالله خیری افندی

خیری .CM عبدالحق افندی

خیری .CM محمد خیری افندی

د

A داعی 4617_{178}

داعی .CM میرزا * شمس الدین

A دانش 4615

A دائمی 4617_{151}

A دبیر 4628_{73}

دبیران .CM علی بن عمر بن علی الکاتبی القزوینی

A دردی 4617_{259}

Π درویش محمد طاقی (XV) 4678

دشتبیاضی .CM مولانا * فصیح الدین

A دل 4622_{89}

A دلاور 4617_{197}

الدوانی .CM جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی

A دوستی 4617_{126}

دهبیدی .CM محمد موسی بن خواجه عیسی

دهلوی .CM امیر * خسرو بن لاجین

دهلوی .CM سید * محمد

ذ

A ذاکر 4617_{17}

ر

راجی .CM ملا * بومان علی

A راحت 4997

الرازی .CM ابن جعفر محمد بن یعقوب بن اسحق الکالینی

رازی .CM امین احمد

الرازی .CM قطب الدین محمد بن محمد

الرازی .CM محمد بن زکریا

A راسخ 4617_{214}, 4622_{45}

A رحمت 4617_{42}

П رحمت‌الله (XVIII) 4928

ملا * رحمت‌الله .CM میر * محمد صدیق حشمت

П قاری * رحمت‌الله بخاری $4379_{r\text{-}y}$

رحمت‌الله الجلی .CM مولوی * عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی

П رحمت‌الله ابن عوض محمد (1235/1820) 4867_a

П قاری حاجی * رحمت‌الله کاتب بن عبیدالله (1349/1930) 4196, 4197

П میرزا * رحیم (1166/1753) 4667

A رستم 4617_{188}

رشید الدین وطواط .CM محمد بن محمد بن عبدالجلیل البلخی

A رضائی 4617_{200}

میرزا * رضای نقاش بن محمد علیخان آشنایانی (1277/1861) 4415

A رضی‌الدین ابوالفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغانی
(+650/1252) 4401_a

K رضی‌الدین محمد بن الحسن الاسترابادی (+686/1287)
4384_a, 4385_a

A قاضی * رفیع کالائی $4597_{тур}$

A رند 4622_{75}

A روح‌الله بن عبدالله قزوینی (ок. 937/1530) 4301

رود باری см. ابو علی

П داملا * روز محمد خوارزمی (1323/1906) 4590, 4595

الرومی см. مولانا * جلال‌الدین محمد بن محمد بهاءالدین البلخی

الرومی см. عبدالله... المولوی

رومی см. محمد باقر بن فخرالدین

الرومی см. موسی بن محمود

A رونق 4617_{223}, 4622_{92}

A ریاضی $4617_{25, 114, 133}$, 4622_{59}

ز

A ملا * زاهد 4661

شیخ * زاهد کیلانی 4588

الزرنوجی см. برهان الدین

A زکی سمدانی 4614

A زلالی 4617_{48}

الزندویستی см. شیخ * ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم الجلیل البخاری

A زیب النساء $4622_{40, 125}$

A زیرك 4617_{79}

A زین 4617_{157}

П زین‌الدین خواجه بن داملا میرعیسی (1278/1862) 4161

زین الدین سرخسی 4991_{5}

A زیور 4617_{28}

س

П ساقی محمد بن ملا محمد امین سالجهاریکی (1082/1672)
(1110/1699) 4851_{a}, 4852_{a}, 4854_{a}

П ساقی بن مولا محمد امین 4389_{a}, 4391_{a}

سالجهاریکی .CM ساقی محمد بن ملا محمد امین

A سالمی 4617_{170}

سامی بوستانی .CM میرزا * محمد عبدالعظیم

ساوجی .CM خواجه * جمال‌الدین محمد سلمان بن خواجه علاء الدین محمد

A سائل 4617_{249}

سبزواری .CM ناظم بن شاه رضا

السجاوندی .CM سراج‌الدین ابو طاهر محمد بن محمد عبدالرشید

سحاب .CM میرزا سید * محمد

C سدید الدین الکازرونی السدیدی (OK. 779/1378) 4340_{a}

السدیدی .CM سدیدالدین الکازرونی

A سراج‌الدین ابو طاهر محمد بن محمد عبدالرشید السجاوندی
(XI) 4229_{a} — 4234_{a} , 4825_{a} —4828_{a}

سرخسی .CM زین الدین

سرخسی .CM مولانا * محمود

السرزی .CM یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی الجرجغی

سروری .CM محمد قاسم بن حاجی محمد کاشانی

سرهندی .CM ناصر علی

A سعدالدین مسعود بن عمر التفتازانی (+792/1390)
4238_a, 4744_a, 4745_a — 4752_a, 4851_a, 4852_a

П میرزا • سعدالله بن قاضی عبدالله
4673

سعدی .CM شیخ • مصلح الدین

A سقا
4617_{22}

A سلامی
4617_{136}

سید • سلطان خواجه فقیر مخدوم ولی
4881

П سلطان محمد خندان
4417_{a-r}

A سلطان محمد بن درویش محمد المفتی البلخی (ок. 977/1570)
4315—4326

A سلطانی
4617_{65}

A سلمان
4622_{56}

سلمان ... ساوجی .CM خواجه جمال الدین محمد

السلمی .CM ابو سعید ابن محی الیمنی

A سلیمان
4617_{166}

سلیمان صباحی (ок. 1200/1785)
4198_6

سمدانی .CM زکی

السمرقندی .CM ابو حامد محمد بن علی بن عمر

السمرقندی .CM ابوالقاسم بن ابی بکر اللیثی

السمرقندی .CM ابواللیث نصربن محمد بن احمد بن ابراهیم

السمرقندی .CM خواجه میرشاه ابن خواجه میرماه

سمرقندی .CM عبدالجبار نیمان

السمرقندی .CM ملا • محمد شاه‌غریب

سمرقندی .CM محمد عالم علی بن محمد صالح ندائی

السمرقندی .см خواجه * محمد بن مولانا هاشم

السمنانی .см محمد بن ابراهیم‌بن حاجی

السنابی .см الیاس بن ابراهیم

A سنائی 4617_{293}

سنائی .см مجدود بن آدم حکیم

سنجری .см ابوالفتح * احمد

السنجری .см مسعود بن محمد

سودا .см عبدالقادر خواجه

السهروردی .см شهاب‌الدین ابو الفتوح احمد بن حبش حسن ابن امیرك

A سهیلی 4617_{72}, 4622_{101}

A سیدا 4617_{38}, 4622_{8}, $_{131}$

K مولانا * السید حبیب‌الرحمن 4939_{a}

السید الشریف .см علی بن محمد بن علی الجرجانی

K سید کاسه کرانی 4941

П ملا * سید نفس لب آبی (XIX) 4383_{a}

П سیدی احمد بن سید بایزید (بازید) فتحپوری (XVII) 4914

A سیرت 4622_{54}

A سیرت (+1316/1898) 4624_{8}

Прв سیف الدین الکشمیری المدنی 4939_{a}

A سیفی 4617_{117}

السینوبی .см الیاس بن ابراهیم

ش

شاشی .см ملا * ایرغازی

الشاشی .см محمد عمر ولد محمد مجدی

A شاکر 4617_{50}

П میر * شاکر بن عبدالرسول البخاری (1220/1805) 4217
A شامل 4617_{27}
شانی см. نسف آقا
A شاه ابوالقاسم علاءالدین محمد شاه خواجه واله (ок. 1120/1708) 4571
میرزا * شاه حسین (XVI) 4516
П ملا * شاه حکیم ابن ملا منصور ترکستانی (1297/1880) 4685
شاه خواجه см. شاه ابوالقاسم علاءالدین محمد
شاه بن سید قاسم شاه (1278/1860) 4779
شاه شجاع کرمانی 4984
П عبادالله * شاه محمد ابن حافظ حسین القاضی (1000/1592) 4896, 4916
П شاه میرزا محمد خوقندی (XIX) 4871
A شاه وجیه الدین بن نصرالله الهندی (998/1589+) 4979_a
A شاه ولی مرغینانی 4841_a
A شاهی 4617_{58}
A شاهین 4623_{10}
شاهین см. شمس الدین مخدوم
A شباب 4612
A شجاع کاشی 4614
A شرف 4617_{269}
ملا * شرف‌الدین اعلم بن نورالدین اخوند ملا فرهاد (XVII—XVIII) 4167—4180
A میرزا * شرف الدین علی حسین قمی وفا (ок. 1194/1780+) 4592
A شرف‌الدین علی یزدی (858/1454) 4164, 4165, 4625, 4626
A شرف‌الدین منجم معمائی (XV) 4646
شرقی см. عبدالجلیل

A شریف 4617173
شریف البخاری .cm محمد شریف بن مولانا محمد الحسینی العلوی
شفائی .cm حکیم
شقیق بلخی 4786
شقیق بلخی .cm محمد صادق بن شیخ حیدربن شیخ یار محمد...
A شکرالله بن امام شهاب‌الدین احمد بن الامام زین الدین زکی
(ok. 846/1443) 4161, 4162
П ملا * شکر الله خواجه بن ایشان محمد ایوب خواجه
(1287/1871) 4445
شمالی .cm عبدالرحیم
شمس آبادی .cm یوسف بن شیخ فتح محمد بن نعمت‌الله
شمس الدین 4923
A شمس الدین تبریزی 4991₁₆, 4617₂₂₉
A میرزا * شمس‌الدین داعی (+ ok. 1303/1886) 4621
K سمس الدین محمد القهستانی (+ok. 994/1585) 4391a, 4392a
A شمس الدین مخدوم شاهین (+1311/1894) 4607, 4620
П میرزا * شمس الدین میر آخور داعی منشی نورالدین خان توره
حیائبن امیر مظفر بهادر خان (1305/1888) . 4306
A شمعی 4617₁₁₁
A شوخی 4617₂₈₁
A شوکت 4622₁₀
شوکت .cm محمد اسحق
A شوکی 4617₁₃₄
A شهاب ابن نظام معمائی شهابی الحقیری (+942/1536)
4649—4652
A شهاب الدین ابو الفتوح احمد بن حبش حسن ابن امیرك
السهروردی المقتول (+587/1191) 4853a

شهاب‌الدین احمد الحقیری .CM شهاب بن نظام معمائی
شهابی .CM شهاب ابن نظام معمائی
شهابی .CM محمد ولی بن میر محمد
شهابی سعدی قادری .CM محمد صادق
A شهدی 4617_{272}
شیبانی .CM ابراهیم
A شیخ 4617_{57}
شیخ آخری .CM علی حمزه بن علی ملکت بن حسن الطوسی
A شیخ سید 4617_{189}
شیخیم قلی محمد ابن نظر آتالیق درمان 4219
A شیدا 4611, 4617_{6}, 4622_{20}
شیرازی .CM قطب‌الدین محمود بن مسعود بن مصلح
شیرازی .CM میرزا * محمد علی
شیرازی .CM محمد علی رضا بن سید محمد رضا
شیرازی .CM شیخ * مصلح‌الدین سعدی
شیروانی .CM افضل‌الدین ابراهیم بن علی نجار
شیروانی .CM علی یوسف

ص

A صادق 4617_{11}, $4622_{27, 118}$
A میرزا * صادق 4622_{137}, 4623_{8}
سید * صادق بزمی (XIX) 4198_{5}
ملا * صادق بیک بن آخوند داملا صالح بیک اعلم شاشی
(1276/1860) 4937
Пк میرزا * صادق خواجه 4637
صادق رکنی عاشق (ок. 916/1510) 4644, 4645

A میرزا * صادق منشی جانداری (ок. 1206/1791) 4594
A صاقا 4617_{241}
A صائب 4615, $4622_{14, 121}$
صائب .см محمد علی تبریزی
صبا .см فتحعلیخان
صباحی .см سلیمان
A صبحی 4617_{244}
A صبری 4997
A صبوحی 4617_{278}
A صبوری 4617_{268}
A صدر 4617_{10}
صدیق 4622_{86}
صرفی .см شیخ * یعقوب
صریر بلخی .см قاضی * عبدالواحد صدر
الصغانی .см رضی‌الدین ابوالفضائل الحسن بن محمد بن الحسن
الصفی .см علی بن حسین الواعظ الکاشفی
صفی الدین (XVI) 4588
A صورت 4617_{227}, 4622_{12}
П صیف‌الله بن صالح (XIX) 4874_{2}

ض

A ضیاء 4623_{13}
ضیاء .см میرزا * محمد شریف صدر
A/K ضیاءالدین نخشبی (+751/1350) 4666—4674, 4891
A ضیای 4196
A ضیائی 4617_{247}

ط

A طاری 4617_{277}

طاشکپری‌زاده CM. ابوالخیر احمد بن مصلح الدین مصطفی

طاقی CM. درویش محمد

A طالب 4622_{9}

ظالب CM. محمد

Прв طالب خواجه 4981_{y}

A طالبی 4617_{192}

A طالع 4617_{186}

A طاهری 4617_{110}

الطبری CM. بدر

A طبعی 4617_{77}

طبیبی CM. احمد جان علی محرم اوغلی

طرزی افغان CM. غلام محمد خان طرزی قندهاری

A طفیلی 4617_{271}

A طوسی 4617_{165}

الطوسی CM. ابو حامد محمد بن محمد الغزالی

الطوسی CM. ابوالقاسم بن اسحق

الطوسی CM. علی بن حمزه بن علی ملک بن حسن

الطوسی CM. خواجه ابو جعفر * نصیرالدین محمد بن محمد

A طوطی 4617_{179}

الطی CM. محیی الدین ابو عبدالله ابن علی... الاندلصی

A طیب 4617_{289}

ظ

П ظل الله بن عبدالسلام حبیب الله (1318/1900) 4527

ملامیر * ظهورالدین بن عبدالواحد صدرصریر (1298/1881)
4848, 4988
A ظهوری 4617_{8}
A ظهیرالدین محمد بابر (+937/1530) 4617_{196}, 4633, 4660, 4753
A ظهیری 4617_{40}

ع

A عابد 4617_{59}
عاجز (امیر عبدالاحد) 4199
میر عادل خواجه .cm عباالله عادلف
A عادلی 4617_{132}
A عارف 4617_{106}
A مولانا * عارف 4622_{102}
A عارفی 4617_{68}
A عاشق 4617_{224}
A عالم 4617_{118}
П میرزا * عالم منشی (1160/1747) 4754, 4787
A عالمی 4617_{239}
П العامری (734/1334) 4397_{8}
العاملی .cm بهاءالدین محمد بن حسین
П عباالله (1286/1869) 4698
П عباالله بدیع الزمان بن میرزا معصوم (1030/1620) 4407_{7-8}
عباالله بن خواجه عارف البخاری (1147/1734) 4338
П/Пп عباالله عادلف (+1363/1944) 4182, 4195, 4424, 4702
A میرزا * عباس بن اقاموسی بستامی فروغی (+1274/1858) 4599
عباسی 4901
П قاضی * عبدالجبار اورکوتی (1276/1860) 4742_{2}, 4743_{2}

عبدالجبار نیمان سمرقندی (1287/1870) П 4813a
ملا * عبدالجلیل (1298/1880) Пп 4889
ملامیر * عبدالجلیل Пп 4554, 4581
عبدالجلیل شرقی 4991₁
عبدالجلیل بن محمد التبادکانی (901/1495) П 4893
عبدالحفیظ بن آخوند ملا عبدالغفور البخاری (1126/1714) П 4332a, 4349a
عبدالحق افندی خیری A 4593
ملا * عبدالحکیم بن ملا قلندر جویباری (1264/1848) Пп 4489
ملا * عبدالخالق Пп 4910
عبدالرحمان A 4595, 4596
ملا * عبدالرحمن (1298/1881) П 4617
عبدالرحمن شیخ بن شیخ خلوتی (945/1538) П 4386a
قاری * عبدالرحیم التاربی البخاری (1314/1896) П 4850a
عبدالرحیم ابن سعادت خواجه الکلابی الا جمالی (1218/1803) П
4229a, 4232a, 4236a, 4238a, 4240a, 4826a, 4827a
عبدالرحیم شمالی 4991₂
ملا * عبدالرحیم ابن ملا عبدالرحمن العرب البخاری (1294/1877) П 4887
ملا * عبدالرزاق (1292/1875) П 4580
امیر * عبدالرزاق بن ایشمحمد (XVIII) К/П 4665
عبدالرشید (1252/1837) П 4879
داملا * عبدالسلام (1298/1881) П 4467
داملا * عبدالشکور آیت قاضی کلان (+1306/1889) A 4205, 4621
عبدالشکور ابن ملا پاینده نجار میانکالی (XVI) П 4627, 4643
4648, 4656
عبدالصمد بن افضل محمد (XVII) C 4207, 4208
عبدالعزیز ابن احمد بن محمد البخاری (730/1329) A 4835a

П عبدالعزیز ولد بلال خان افغان ساکن قصبه قندخار(!)
4291 (1253/1837)
عبدالعزیز صغیری(!) 4991_4
عبدالعزیز ابن میرزا عبدالرسول 4178
عبدالعلی بن محمد بن حسین البرجندی (XVI) 4241_a, 4247_a,
4248_a, 4258_a
$4855_{a-т}$
Прв عبدالغفور (1286/1870)
Г/А عبدالغفور اللاری رضی الدین (+912/1506) 4387_a,
4804, 4913—4919
П میرزا * عبدالفتاح بن مهدی خان کاتب بخاری
4196, 4197 (1349/1930)
Пп ملا * عبدالقادر (1278/1862—1275/1859) 4533, 4715, 4823 4883
ملا * عبدالقادر 4697
عبدالقادر بیدل (+1133/1720) 4178, 4564—4570, 4613, 4616,
4617_2, 4618, $4622_{1, 115}$, 4623_{12}
П عبدالقادر الحسن بن ابی الفتوح بن علی الکاشانی
4733_a (757/1356)
A عبدالقادر خواجه 4623_{11}
A عبدالقادرخواجه سودا بیپول (+1290/1873) 4726
عبدالقادر (کیلانی) 4892
П عبدالکریم (1720) 4907
عبدالکریم 4897
عبدالکریم جیباجی غلام دربار عالی 4506
П ملا * عبدالکریم بن خواجم قل بای (1274/1858) 4323
عبدالکریم مغربی 4991_3
П عبدالله (1294/1877) 4763
عبدالله 4991_{15}
П عبدالله بلخی بن عوض محمد (1226/1811) 4842_a, 4865_a
П وجیه‌الدین شهاب‌الدین * عبدالله الحسینی (970/1562) 4474

4215 ملامیر * عبدالله خواجه مدرس بخاری (XX)
П 4981y سید * عبدالله خوارزمی (XIX)
П 4805a عبدالله الرومی المولوی (1079/1668)
П مولوی * عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی مولوی جلی
رحمت‌الله (1228/1813 и 1239/1824)
4228a, 4255a, 4373a, 4375a, 4734a, 4735a, 4737a, 4843a, 4864a
4389 ملا * عبدالله بن ملا فتح الله
A 4892 عبدالله یافعی (+768/1367)
П 4566 عبدالمختار (1271/1854)
A 4623б ملا * عبدالنبی
П 4697 عبدالواحد (1277/1860)
П 4831a حاجی * عبدالواحد (1038/1628)
4991₁₆ عبدالواحد بغدادی
A 4309a-т قاضی * عبدالواحد صدر صریر بلخی (+1303/1886)
4378, 4392
4988 قاضی ملا * عبدالواحد ابن ملا محمد شریف
4241a عبدالواسع عربشاه
П 4437 عبدالواسع ابن قاضی عبدالله قرلیق (1045/1635)
П 4259a عبدالودود ختلانی (1259/1843)
4492 عبدالوهاب
A 4598 میرزا * عبدالوهاب اصفهانی نشاط (+1244/1829)
A 4617274, 4622114 عبدی
العبری см. برهان الدین الحسین
A 4617160 عبید
К عبیدالله بن مسعود بن صدرالشریعة الثانی المحبوبی
4831a (+747/1346)

4732 حاجی * عثمان خواجه (+1295/1878)
A 4803_a عثمان بن صلاح الدین الشهرزوری (+643/1243)
A 4617_7 عذری
A 4617_{181} عراقی
العرب البخاری .cm ملا * عبدالرحیم ابن ملا عبدالرحمن
A 4617_{66} عرفی
A 4614 مولانا * عرفی (+999/1591)
A 4617_{245} عزی
A 4518, 4519 عزیزالله قمی حضوری (+1000/1592)
A 4617_{242} عزیزی
العسقلانی .cm احمد بن علی بن محمد بن حجر
A 4617_{263} عسکری
П 4441 ملا * عشق‌الله بخاری (XVIII)
A 4617_{286} عشقی
П 4586 عصام الحتلانی (1339/1921)
عصام‌الدین .cm عصام‌الدین * ابراهیم ابن محمد بن عربشاه
A 4617_{76} عصری
A 4617_{63}, 4622_{25} عصمت
A 4615, $4622_{88, 134}$ خواجه * عصمت
4225 خواجه * عصمت بخاری
A 4615 خواجه * عصمت‌الله
Пп 4684 ملا * عصمت‌الله (1237/1822)
4727 عصمت‌الله منشی (+1143/1731)
4611 عطار
A 4622_{112} شیخ * عطار
A 4617_{84} عطاری
A 4617_{144}, 4622_{60} عطائی

عظیم آبادی .cm حسین قلی خان
علاءالدین بن حسام‌الدین الصدیقی (XVII) 4794
C علاءالدین علی بن ابی الحزم القرشی ابن النفیس
(+687/1288) 4340_a
K علاءالدین علی البخاری (ок. 850/1447) 4817_a
علامی .cm شیخ * ابوالفضل بن مبارك
A علمی 4617_{155}
العلوی .cm سید * اکرم خان بن سید غنی‌خان مفتی
العلوی .cm محمد شریف بن مولانا محمد الحسینی
A علی 4622_{52}
علی .cm ناصر
A علی بن ابی طالب (35/656—40/661) $4417_{a\text{-}т}$, 4418
P علی احمد ابن ابی نصر بن بیستون (ок. 734/1333) $4432_{т\text{-}a}$, $4433_{т\text{-}a}$
A علی بن احمد بن محمد الغوری 4842_a
K علی بن تاج التونی 4752_a
علی پیکا 4411
A علی بن حسام‌الدین المتقی 4805_a
A علی بن حسین الواعظ الکاشفی الصفی (+939/1532) 4302, 4303
A علی حمزه بن علی ملک بن حسن الطوسی شیخ آذری
(+866/1462) 4943—4949
K میرزا * علی سلطان بن حسین علی العنصاری (XVII) 4907
C علی بن سلطان محمد القاری 4808_a
A علیشیر نوائی (+906/1501) 4501, 4502, 4573, 4617_{168}
A علی بن عباس المجوسی الارجانی الفارسی (+384/994) 4333_a
A علی بن عمر بن علی الکاتبی القزوینی دبیران (+693/1294)
4740_a — 4743_a

A علی بن عیسی الکحال (400/1010+) 4332
علی الکاتب 4727
Пп علی محمد (1307/1890) 4162, 4894
К السید الشریف * علی بن محمد الجرجانی الحنفی (816/1414+)
4246_{a}, 4743_{a}
علی محمد خراسانی 4991_{17}
A علی بن محمد بن علی الخوارزمی الکبروی 4845
علی بن نصیر بن هارون بن ابوالقاسم الحسینی التبریزی قاسم الانوار (835/1431+) 4465—4468
A شیخ * علی نقی کمره (1031/1622+) 4523, $4614_{т\text{-}у}$
A علی یوسف شیروانی (ок. 1018/1610) 4413
П عماد (1151/1738) 4531
К عماد (XVIII) 4940
A عمادالدین ابوالقاسم و ابو المحامد محمود بن احمد بن ابی الحسن الفاریابی (607/1210+) 4793, 4865_{a}
A عمادی 4617_{104}
العمادی .см ابوالسعود محمد بن محمد بن مصطفی
К عمام‌الدین بن لطف‌الله لاهوری (ок. 1100/1688) 4262_{a}
A میرزا * عمر 4622_{84}
П عمرخان (1243/1828) $4439_{т\text{-}у}$
عمر بن محمد الترجمانی (XIII) 4832
A ملا * عنایت 4624_{7}
A ملا * عنایت‌الله (1305/1886+) 4620
A شیخ * عنایت‌الله کنبو (1082/1671+) 4688—4700
A عندلیب (XIX) $4600_{т\text{-}у}$
العنصاری .см میرزا * علی سلطان بن حسین علی
П عوض بدل بخاری (XVIII) 4915, 4918

Пп عوض محمد 4507

A عهدی 4617_{105}

Пп ملا * عیسی خواجه (1322/1904) 4873

عیسی بن علی .cm علی بن عیسی الکحال

A میر * عیسی مخدوم مفتی (+1305/1887) 4621

عین الدین 4991_{12}

غ

A غازی 4617_{219}

A غافل 4617_{202}

П غائب نظر بن آرتق بای (1260/1844) 4696

П غائب نظر بن علی سید بیك نیمان (1195/1781) 4825_a

4828_a , 4835_a , 4841_a

الغجر (؟) .cm محمد شریف المنشی بن میرزا محمد میرك البخاری

الغزالی .cm ابوحامد محمد بن محمد

A غزنوی 4617_{237}

الغزنوی .cm ابوالحسن علی بن عثمان بن ابی علی الجلابی الهجوری

غزنوی .cm مجدود بن آدم حکیم سنائی غزنوی

الغزنوی .cm یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد

غلام زحل (+376/986) 4289

غلام علی محیی الدین (1055/1645) 4914

A غلام محمد خان طرزی قندهاری طرزی افغان 4613_1

A غلام محمد مهدی واصفی (+1288/1872) 4701

غور .cm محمد علی محمد حکیم

الغوری .cm علی بن احمد بن محمد

A غنیمت 4622_{110}

غنیمت .cm محمد اکرم

A غیاث الدین 4617_{41}

غیاث الدین 4907

П غیاث الدین محمد بن جلال الدین محمد بن محمود المشهدی (883/1478) 4803_a

A غیاثی $4611, 4617_1, 4622_2$

П غیب الله خواجه ابن داملا عبدالرمن خواجه (1255/1840) 4319

A غیبی 4178

ف

A میرزا * فاخر 4705

الفارسی .CM علی بن عباس

A فاروغی 4617_{258}

الفاریابی .CM عمادالدین ابوالقاسم و ابی المحامد محمود بن احمد ابن ابی الحسن

A فانی $4617_{124}, 4622_{48}$

فانی .CM شیخ * محسن

A فائض $4617_{225}, 4622_{93}$

فتاحی .CM یحیی سیبك نیشابوری

فتحپوری .CM سیدی احمد بن سید بایزید

فتحعلیخان صبا (+1238/1823) 4198_1

П فتح محمد ولدجانی (1033/1624) 4902

A فخر بناکتی 4617_{178}

A فخری $4617_{89}, 4622_{24}$

A فرازی 4617_{141}

A فراقی 4617_{131}

فراهی .CM ابونصر مسعود بن ابی بکربن حسین بن جعفر

فردوسی .CM ابوالقاسم حسن بن اسحاق الطوسی

4573 فرقت
فروغی .см میرزا * عباس بن اقا موسی بستامی
4622_{23} A فرهاد
4617_{108} A فرید ون
4836, 4837 (XУ) A مولانا * فصیح الدین دشتبیاضی
4355 (1306/1889) П ملا * فضل هراتی (!)
$4617/_{147}$, 4622_{46} A فضلی
4624_{5} A فطرت
فطرت .см ملا * قربان
فطرت .см میرزا * معزی موسوی
4617_{5} A فغانی
4617_{240} A فکری
4617_{115} A فنای
4617_{254} A فهمی
4671 П ملا * فیض الله (1241/1826)
4477 Пп میرزا * فیض الله
4617_{92} A فیضی

ق

القادمی .см ابوسعید محمد بن مصطفی ابن عثمان الخادمی
4659 قاری جان
قاری رحمت الله البخاری .см ابن‌ملا عاشور حاجی
4617_{47}, $4622_{13, 117}$ A قاسم
قاسم الا نوار .см علی بن نصیر بن هارون بن ابو القاسم الحسینی
قاسم دیوانه .см ملا * محمد قاسم مشهدی
4271 A قاسم العلی القائنی
4622_{34} A قاصد
قاضی زاده .см موسی بن محمود الرومی

A قاضی بن کاشف الدین محمد (+1075/1665) 4365, 4366

القاعدی .cm ابوعبدالله محمد بن علی بن ابی القاسم بن ابی الرجاء

A قائل 4617_{204}

Пп ملا * قدرت الله 4483

A قدسی 4617_{255}

قدسی .cm حاجی * محمد جان

قراتیکنی .cm نقیب بن خالیجان

قراطاغی .cm میر * محمد شریف بن آخوند ملا آدینه محمد

قربان بای ابن جان بابا (1157/1744) 4475

A ملا * قربان فطرت 4621

П میر * قربان کان‌بادامی (XIX) 4555

A قربان محمد بن ظغای محمد 4192

A قربی 4617_{262}

القرشی .cm برهان

القرشی .cm علاء الدین علی ابن ابی الحزم

القرغالی .cm منیرالدین ابوالشرف * محمد الحسین بن ابی عمر

A قرقینی 4617_{235}

قره‌باغی .cm یوسف ::: کوسج

القریشی .cm برهان القرشی

القزوینی .cm ابن المبارك

قزوین .cm روح الله‌بن عبد الله

القزوینی .cm علی بن عمربن علی الکاتبی

A قصاب 4622_{53}

A قطب الدین 4617_{172}

К قطب الدین محمد بن محمد الرازی التختانی (+766/1364)
4733a, 4742a, 4743a

К قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح الشیرازی الکازرونی

4338a—4340a (+710/1310)

قل بابا کوکلتاش (XVI) 4338

A قلندر $4622_{67,126}$

П داملا * قلندرابن داملا قوشنظر (1327/1909) 4496, 4571

A/П قاضی میرسید * قمر بن قاضی میرسید علیم الحسینی 4300 (XIX)

ملا میر * قمر الدین بن خلیفه جلال الدین 4876, 4887

القمری .CM ابوالمنصور الحسن بن نوح

القمولی .CM محمد فتح الله... المدنی

قمی .CM میرزا * شرف الدین علی حسین

قمی .CM عزیزالله

قندوزی .CM نحمت الله

قندهاری .CM غلام محمد خان طرزی

القهستانی .CM شمسی الدین محمد

قیصری (فیصری) .CM معمد سعید

ك

کابلی .CM ملا * ابراهیم

کابلی .CM اسکندر ابن حاجی ناصر

A کاتب 4617_3

کاتب چلبی .CM مصطفی بن عبد الله

A کاتبی 4617_{149}

الکاتبی .CM علی بن عمر بن علی

کاتبی .CM مولانا * محمد بن عبدالله

الکاتی .CM حسام‌الدین

الکازرونی .CM سدید الدین

الکازرونی .CM قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح

کاسانی .CM احمد بن مولانا جلال الدین خواجکی

کاشانی .CM ابوطالب کلیم همدانی

الکاشانی .CM عبد القادر الحسن بن ابی الفتوح بن علی

کاشانی .CM محمد قاسم بن حاجی محمد

کاشغری .CM هیبت الله

A کاشف 4617_{213}, 4622_{79}

الکاشفی .CM حسین بن علی البیهقی

کاشی .CM حاطم

کاشی .CM شجاع

کالائی .CM قاضی * رفیع

A کامران 4617_{238}

A کامل 4617_{182}

A کاملی 4617_{15}

A کامی 4617_{86}

کان بادامی .CM میرزا * قربان

A کاهی 4617_{243}

الکبروی .CM علی بن محمد بن علی الخوارزمی

A کجج 4617_{187}

الکحال .CM غلی بن عیسی

A کرام 4622_{17}

A کرامی 4617_{280}

الکرمانی .CM رکن الدین ابوبکر محمد بن ابی المفاخربن عبد الرشید نصر

کرمانی .CM شاه‌شجاع

کرمانی .CM میر

کرمانی .CM هاشمی

П کرم علی پنجابی (1179/1765) 4990

کرم علی کلابی 4914

کرمینکی .CM محمد وفای

الکشمیری .CM سیف الدین ... المدنی

کشمیری .CM شیخ * محسن فانی

کشمیری .CM محمد توفیق

الکشمیری .CM محمد حسین

A کشور 4609

الکفوی .CM محمد بن سلیمان

الکلاباذی .CM ابوبکر محمد بن اسحاق بن ابراهیم

الکلاباذی .CM محمود بن ابی‌بکربن ابی العلاء ... البخاری

الکلابی .CM عبد الرحیم ابن سعادت خواجه

A کلیم 4617_{55}, 4622_{11}

کلیم همدانی .CM ابو طالب

الکلنبی .CM ابی جعفر محمد بن یعقوب بن اسحق

A کمال 4615, 4617_{20}, 4622_{38}

ملا * کمال خواجه بن ملا میر محمد 4544

A کمال ابن غیاث 4617_{190}

A کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین محمد بن عبد الرزاق اصفهانی 4427, 4428 (+635/1237)

A کمال الدین بدیع الزمان ابوالفضل حبیش بن ابراهیم ... 4343

A کمال الدین مسعود خجندی 4613_{7} (+ ок. 808/1406)

کنبو .CM شیخ * عنایت‌الله

الکواکبی .CM محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی

A کوچك 4617_{82}

کوفی (؟) .CM ارسلان ابن بابا حسن

A کوکبی 4617_{248}

A مولانا * کوکبی (XVI) 4647

الکولابی .cm ملا * محمد عظیم

کولنکی .cm میر * حسین ::: بخاری

کولنکی بخاری .cm میر * حسین

A الکیا ابوالحسن کوشیاربن لبان بن شهریار الجیلی (ok. 350/961) 4288_a

کیشی .cm یونس خواجه

کیشی .cm محمد یونس خواجه بن بابا خواجه

گ

گرلانلی .cm ملا * خالمرا :

A گلخنی 4617_{215}, 4622_{49}

A گلشن 4617_{230}

گنجوی .cm نظامی

گول محمد جوی 4990

گوهری .cm میرزا * محمد حسن

گیلانی .cm شیخ * زاهد

ل

اللاری .cm غبد الغفور

لاهوری .cm غمام الدین بن لطف الله

لب آبی .cm ملا * سیذ نفس

A لسانی 4617_{232}

لطف الله حصاری 4991_{10}

П غباد الله * لطف الله ظغائی (1082/1673) 4112

لطفی .cm قاضی ملا * نذرالله اوراق

A لعلی 4500

A لوحی 4622_{113}

الماتریدی .cm نجم الدین جمال الا سلام * ابو حفص عمر بن محمد ابن احمد بن لقمان النسفی

المارديني .cm محمد بن احمد سبط

A مانی 4617$_{93}$

A ماهر 4622$_{99}$

مائل .cm میرزا * محمد علی

A مائوس 4617$_{210}$, 4622$_{41}$

المتطبب الغزنوی .cm ابوالفضل حسن بن محمد بن ابراهیم

المتقی .cm علی بن حسام الدین

متولی مزاری بلخی .cm نظام الدین بن میرزا احمد عزیز خان انصاری

П مجد الدین محمد بن در و یش محمد الجامی (978/1570) 4895

A مجدود بن آدم حکیم سنائی غز نوی (ок. 545/1151) 4416

مجذوب .cm میر * محمد

مجذوب نمنکانی 4573

A مجرم 4622$_{44}$

مجنون (+1313/1895) 4624$_{4}$

A مجنون 4617$_{128}$

المجوسی .cm علی بن عباس

П محبت جورایوف (1360/1941) 4182

المحبوبی .cm عبید الله بن مسعود بن صدر الشریعة الثانی

A محتشم 4617$_{78}$

A محدث بن رکن الدین بن جهانشاه 4982

A محرمی 4617$_{74}$

A محسن 4617$_{275}$

П میرسید * محسن بخاری (1319/1901) 4451, 4873

A شیخ * محسن فانی کشمیری (+1081/1670) 4534—4538
محمد 4241a
П میز * محمد (1175/1762) 4545
П محمد بن ابراهیم بن حاجی السمنانی برهی (895/1490) 4385a
П/A محمد ابراهیم ابن شیخ احمد بن سلامة النجفی التمیمی (1071/1660) 4801a
قاضی ملا * محمد ابو القاسم بن قاضی ملا نوز محمد (1331/1913) 4933
A محمد بن احمد سبط المارديني (ок. 863/1458) 4268a, 4269a
A شاه خواجه * محمد اسحق شوکت بخاری (+1107/1696) или (1111/1699) 4543—4550, 4616
П میرزا * محمد ابن افاق (1010/1602) 4629, 4657
A محمد اکبر ارزانی (ок. 1126/1714) 4367, 4368
A محمد اکرم غنیمت (ок. 1096/1685) 4542
П محمد امین ابن ملا رحمت‌الله (XIX) 4684
П محمد امین بن محمد عظیم (1323/1905) 4766
П ملا * محمد امین منقیت‌لی (1324/1907) 4598, 4599
П محمد باقر بن فخرالدین رومی (857/1453) 4626
A محمد بختیار خاکی (ок. 1242/1827) 4984
К حاجی * محمد بهرام بن آخوند ملا زاده ملا زادهء ملا غیاث الدین XVI 4676
П محمد بیردی مراد بن ساعة الله (1250/1834) 4363
خواجه * محمد ترکستانی 4991₁₄
A محمد توفیق کشمیری 4615
П ملا * محمد جان (1253/1841) 4403a-т
A حاجی * محمد جان قد سی (+1056/1647) 4531
A محمد جوهر زمیندار 4987
محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی الکواکبی الجلبی (+1096/1685) 4834a.

4703 ملا * محمد حسن مخدوم
4608 A میرزا * محمد حسن کوهری (XIX)
4689 П محمد حسین (XVII)
П منیر الدین ابو الشرف * محمد الحسین بن ابی عمر القرغالی البلغاری
ثم البخاری (1260/1844 по 1286/1870) 4193a ,
4301, 4312, 4469, 4979, 4989
4424 П محمد حسین الکشمیری (990/1582)
4943 П محمد حسین بن محمد سعید بد خشی (1018/1610)
4367 П محمد حکیم بخاری (XIX)
4876 П محمد حکیم بن قاسم شاه بخاری (1229/1814)
4637 П محمد حکیم ابن کمال‌الدین الحسینی (1034/1625)
4681 П محمد حکیم ابن اقضی القضاة قاضی محمد امین (1224/1809)
4189 A میرزا * محمد حیدر بن محمد حسین کورکان (+958/1551)
4411 П محمد خان بن محمد عزیز (1066/1650)
4780y Прв/П محمد خواجه
4581 П ملا * محمد خواجه ابن ایشان شکرالله خواجه (1301/1884)
4900 محمد ... خواجه جویباری
4593 A محمد خیری افندی (+1204/1790)
4984 سید * محمد دهلوی
4220 П محمد رجب کنکرات (1228/1813)
4711 П محمد رجب بن محمد صالح (1247/1831)
4482 محمد رسول الله (1196/1782)
4927 П محمد رضا (1118/1770)
П داملا * محمد رضا آخوند ابن ملا محمد کریم دیوان مرحومی
4686т-y , 4699 (1318/1900)
4339a P محمد رضا الطبیب (1077/1667)
4588 П محمد رضای جانی (1134/1742)

محمد رفیع خان باذل بن میرزا محمود (+1123/1711)
4561т-a, 4562т-a

محمد زاهد (1075/1664) 4434

A محمد بن زفر (ок. 574/1179) 4163

میرزا سید * محمد سحاب (XIX) 4198₃

П محمد سعید (1109/1697) 4614т-y

محمد سعید بن آخون محبت (1168/1754) 4905

П محمد سعید فلك زن (1001/1593) 4917

П محمد سعید قیصاری (قیصری) (XIX) 4929

محمد سلطان خواجه (+1240/1824) 4391

A محمد بن سلیمان الکفوی (؟) 4990

Пп محمد سید (1258/1842) 4885

П ملا * محمد شاه غریب السمرقندی (1074/1664) 4921

П میر * محمد شریف بن آخوند ملاآدینه محمد قراطاغی (1222/1807) 4810a

П محمد شریف آخوند بن عبد الله آخوند (1318/1901) 4468

محمد شریف خواجه ابن خواجه محمد فاضل 4202

П محمد شریف دیوان بن الله بیرکان دیوان (1319/1902) 4536

П داملا * محمد شریف بن رحیم بیردی (1324/1907) 4569

A/П میرزا * محمد شریف صدر الضیاء (+1353/1935) или
(1350/1931)
4191, 4199, 4200, 4204, 4205,
4211, 4212, 4623₁₄, 4624₂, 4996, 4997

П ملا * محمد شریف بن ملا محمد فنا (1320/1903) 4464
4502, 4537

П محمد شریف المنشی بن میرزا محمد میرك البخاری الغجر (1226/1811)
4792, 4863a

Г محمد شریف بن مولانا محمد الحسینی العلوی شریف البخاری 4389a

A شیخ * محمد بن شیخ فضل الله الهندی (1029/1620) 4855a-т

A محمد شیرین مغربی (+809/1407) 4464
Г محمد صادق 4738a
C محمد صادق شهابی سعدی قادری 4876—4889
П محمد صادق بن شیخ حیدربن شیخ یار محمد من اولاد شیخ شقیق بلخی (1030/1620) 4901
П آخوند * محمد صادق بن محمد صدیق البخاری (1261/1845) 4883
A محمد صادق مروزی (XIX) 4198
П محمد صالح پشاوری (1206/1792) 4410т-а
محمد صالح تخواجه ابن خواجه محمد فاضل 4202
A/П داملا * محمد صالح خواجه ولد داملا رحیم خواجه بن ملاعبد الرحیم خواجه 4183—4185
П محمد صالح الکاتب (1005/1597) 4727
میر * محمد صدیق حشمت بن امیر مظفر 4206, 4224, 4278, 4618, 4862, 4948
П محمد صلاح ابن ملا محمد (1033/1624) 4311
A محمد طالب آملی (+1035/1626) 4524—4528
П محمد عابد ابن حاجی محمد ضیاء البخاری (1111/1699) 4229a
Пп ملا * محمد عالم (1224/1809) 4882
A محمد عالم علی بن محمد صالح ندائی سمرقندی (ок. 1040/1630) 4530
П ملا * محمد عالیم ولد داملا محمد رجب منشی (1284/1868) 4485
A/П میرزا * محمد عبد العظیم سامی بوستانی (+1325/1907) 4187
4282, 4379т-у, 4381т-у, 4621, 4624₁, 4662
A مولانا * محمد بن عبد الله کاتبی ترشیزی (+ок. 838/1435) 4469
A مولانا * محمد بن عبدالله کاتبی ترشیزی (+ок. 838/1435) 4469
П محمد عزیز البخاری (1141/1729) 4413
П محمد عزیز الکاتب البخاری (1055/1646) 4401a

П محمد بن عشور محمد (1167/1754) 4544

П ملا * محمد عظیم الکولابی ابن سفر محمد الکولابی (1245/1830)
4248_a, 4258_a

A محمد علی تبریزی صائب (+1080/1670) 4613_3, 4616, 4618

A محمد علی جبال رردی (جباله‌رودی) (XVII) 4707

A شیخ * محمد علی حزین اصفهانی (1180/1766) 4588—4590

A خواجه * محمد بن علی حکیم ترمذی (+255/869) 4277—4282

П محمد علی رضابن سید محمد رضا شیرازی (1139/1726) 4924

A میرزا * محمد علی شیرازی (XIX) 4605

میرزا * محمد علی مائل (XIX) 4198_7

A محمد علی محمد حکیم غور (ок. 727/1327) 4293

П محمد عمر ولد محمد مجدی الشاشی (1320/1903) 4162

A محمد عوض خان نیشابوری 4591

محمد غازی بیك میر آخور توق باشی (1328/1910) 4877

П محمد غائب نظربن علی سید بیك نیمان (1095/1781) 4231_a
4234_a, 4237_a

A محمد غنی 4623_4

Прпл ملا * محمد فاروق (1267/1850) 4909

П محمد فاضل (1090/1679) 4251_a

A محمد فاضل بیك قاضی مخمد آتا بیك مرحوم اوغلی (XIX) 4182

محمد فاضل عربی 4991_7

П محمد فاظل (!) 4596

П محمد فتح الله القمولی المدنی (1313/1896) 4939_a

میرزا * محمد فولاد ابن محمد عالم (1273/1857) 4486

P محمد قادری (XVII) 4673, 4674

П میر سید * محمد قاری ابن میرك خواجه (1233/1817) 4221

A محمد قاسم بن حاجی محمد کاشانی سروری (ок. 1008/1600) 4411
4412

A ملا * محمد قاسم مشهدی دیوانه (XII) 4559, 4560
محمد قاسم میر ... (1026/1617) 4896, 4916
П محمد قاسم بن همد می حاجی (1092/1681) 4438
محمد بن قبل بغدادی 4715
П ملا * محمد قربان ابن ملا محمد نظر (1228/1813) 4756
A محمد بن لاد (ок. 925/1519) 4406т-а—4410т-а
П محمد بن لطف الله بن فضل الله المولوی (830/1426) 4830а
A میر * محمد مجذوب (+1093/1682) 4539
П میر * محمد ولد محمد (شاه درانی) (XVIII) 4668
Прв محمد بن محمد بن عبد الجلیل رشید الدین وطواط (+573/1177) 4417а-т, 4418а-т
A محمد بن محمد بن محمود الحافظی البخاری خواجه محمد پارسا (+822/1420) 4942
П محمد (بن) محمود خواجه بن منصور خواجهٔ بن ابراهیم خواجه بن حسین خواجه المخدوم الا عظم (1279/1863) 4218
C محمد مراد بن مولانا شاهی مفتی سمرقندی 4807
محمد بن مقاتل 4716
П فقیر * محمد مقیم (1097/1685) 4454
П حاجی * محمد ابن ملا فاضل محمد (1096/1685) 4208, 4209
П میر * محمد بن ملا میرترسون (1241/1826) 4171
محمد منشی بی بن محمد ... بی 4910
A محمد بن منصور (XV) 4311—4313
A محمد موسی بن خواجه عیسی دهبیدی (+1190/1776) 4983
П میرزا * محمد الموسوی الحسینی (1024/1615) 4420
П خواجه * محمد بن مولانا هاشم السمرقندی (1003/1594) 4913
П محمد مؤمن بن محمد قاسم (986/1578) 4249а
Пш ملا * محمد نادر (1257/1842) 4588

П محمد ناصر (1255/1840) 4488, 4495
П میرزا محمد نظر (1223/1808) 4542
П محمد نظر ولد خدای نظر (1234/1819) 4757
П داملا * محمد نیازولد عبد نیاز صوفی (1324/1907) $4448_{т\text{-}а}$
П محمد نیاز ابن شیخ نیاز (1267/1851) 4884
П محمد نیاز هزار آسپی (1320/1902) 4501, 4538
П محمد وفا بن بابا نظر البخاری (1111/1700) $4230_а$, $4233_а$
А محمد وفای کرمینکی (XVIII) 4181
К محمد ولی بن میر محمد شهابی 4841
П داملا * محمد یعقوب (1319/1902) 4514, 4605
П محمد یعقوب بدخشانی (1271/1854) 4919
П محمد یعقوب دیوان (1325/1907) 4610
Пп محمد یوسف 4918
محمد بن یوسف (864/1459) 4866
П محمد یوسف خرات (1325/1907) 4499
П محمد بن یوسف بن محمد السدید (704/1305) $4327_а$, $4331_а$, $4358_а$
П محمد یونس خواجه بن بابا خواجه کیشی (1253/1837) 4931, 4940
А آخوند ملا * محمدی املا (1162/1749) 4573—4586
П محمدی ابن میر عبد العزیز (1216/1801) 4783
А محمود 4606
К محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء الکلاباذی البخاری (+700/1300) $4825_а$ $4826_а$
А مولانا * محمود السر خسی $4859_а$
А محمود بن عمر الجغمینی (+745/1344) $4337_а$
А محمود بن محمد بن عمر الجغمینی الخوارزمی (+618/1221) $4244_а$—$4259_а$
А محنت 4617_{18}

A محوی 4617_{285}

A محیی $4617_{34,\ 191,\ 282}$

A محیی الدین عبد القادر جیلانی (+561/1166) 4422

A محیی الدین ابوعبد الله محمد ابن علی الطی الا ندلصی ابن العربی (+638/1240) $4890_{T\text{-}a}$

محیی .CM محیی الدین عبد القادر جیلانی

A مختی 4617_{183}

مخدوم اعظم .CM احمد بن مولانا جلال الدین خواجکی کاسانی

المدنی .CM سیف الدین الکشمیری

المدنی .CM محمد فتح الله القمولی

A مذقی 4617_{253}

A مراد 4617_{152}

A مردی 4617_{275}

مرغینانی .CM شاه ولی

A مسافر 4617_{26}

A مسعود 4617_{98}

A مسعود بن محمد السنجری (السنجزی) (XIV) 4344_{a}

مسکین 4617_{44}

مسکین .CM حافظ

A مسکین محمد موسی بن خواجه عیسی 4986

A مسیحا 4617_{174}

A مشرب 4622_{135}

A مشرق 4617_{212}

A مشفقی 4617_{52}

A ملا * مشفقی $4622_{3,130}$

المشهدی .CM غیاث الدین محمد بن جلال الدین محمد بن محمود

المشهدی .CM ملا * محمد قاسم

A مصطفی بن عبد الله کاتب چلبی حاجی خلیفه (+1068/1658)
4988_a , 4989_a

A شیخ * مصلح الدین سعدی شیرازی (+691/1292)
$4432_{T\text{-}a}$—4449, 4613, 4617_{37}, 4622_{96}, 4665

ملا زاده‌ء ملا غیاث الدین .см حاجی * محمد بهرام بن آخوند ملا زاده

ملا میرزا شریف 4790

A ملا ولی 4614

A ملا هندی 4617_4

Пп ملای مسجدی کابلی (1235/1820) 4334, 4984

الملتانی .см حسین بن مولانا جمال الدین بن محمد

A ملك 4617_{148}

A ملك شاه 4617_{127}

A ملکی 4617_{257}

A ملهم 4617_{21}, 4622_{16}

ممتاز .см بر خوردار بن محمود ترکمان فراهی

A ممنون 4622_{85}

منجم .см شرف الدین ... معمائی

A منصور 4617_{113}

A منظور 4617_{29}

منقیت‌لی .см ملا * محمد امین

A موزون 4617_{256}

اکموسوی .см میرزا * محمد ... الحسینی

موسوی .см میرزا * معزی

A/K موسی بن محمود الرومی قاضی زاده (+853/1449) 4248_a—4258_a

مولانا زاده .см احمد بن محمود الهروی الخارزمیانی

A مولانا شریف 4622_{18}

A مولانا شریفی (ок. 1060/1650) 4532, 4623_3

4622_{50} A مضمر

4622_{51} A مطرب

4618 سید امیر * مظفر

4617_{234} A مظهر

4674 (1313/1896) П ملا * معلی خواجه

4984 خواجه * معین الدین

مغربی .CM عبد الکریم

4617_{246} A منشی

4617_{96} A موسوی

4587 (ок. 1164/1750) A میرزا * معزی موسوی فطرت

4198_4 معصوم خاوری (XIX)

معمائی .CM شرف الدین منجم

معمائی .CM شهاب ابن نظام

4617_{35} A معنی

معین الفقراء .CM احمد بن محمو

4617_{109} A مغربی

مغربی .CM محمد شیرین

المغنیسوی .CM ابوالمنتهی عصمت اللهبن محمد

المفتی البلخی .CM سلطان محمد بن در و یش محمد

مفتی سمرقندی .CM محمد مراد بن مولانا شاهی

4617_{140} A مقبول

مکی .CM ملا * بهادر کجد

4622_{35} A ملا خرد

ملا زاده .CM احمد بن محمود معین الفقراء

مولانا شغالی .CM شهاب بن نظام معمائی

المولوی .CM محمد بن لطف الله بن فضل الله

مولوی جلی اسمه عبد الله (رحمت‌الله) .CM مولوی * عبد الله کاتب ابن عوض محمد البلخی
مولوی رحمت الله جلی .CM مولوی * عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی
مولوی عبدلله 4734
A مونس 4617_{194}
A مهر عرب 4615
المهلبی .CM شیخ * ابو محمد عبد الوهاب الحسن بن برکات
میانکالی .CM عبد الشکور ابن ملا پاینده نجار
П میر * اشرف بخاری بن میر محمد امید (1273/1857) 4886
П میر پاچا بن رحمت الله (1255/1840) 4712
A میرزا بای توقسابه (XIX) 4992
میرزا رضی 4198_2
A/П میرزا زاهد 4399, 4799
Пп میرزا شیخ صحاف (1258/1842) 4174
П میر شاه بن امیر ماه الحسینی (1135/1723) 4833_a
ملا * میر ظهور الدین قاضی بن ملا عبد الواحد صدر (XIX) 4392
П میر علی (XVI) 4920
A میر کرمانی 4617_{193}
П میرك محمد ابن میر کلان (1009/1600) 4899
A میر نوازش خان بن علیمردان خان (+1180/1767) 4591

ن

نابی .CM یوسف
A نادر 4617_{62}
A نادر شاه 4178
A نادری 4617_{146}
A مولانا * نادری 4622_{65}

A نازك 4617_{13}

A ناصر 4617_{145}, $4622_{31,128}$

A ناصر علی 4617_{49}, 4622_{106}, 4623_{5}

A ناصر علی سر هندی علی (1108/1697) 4551—4558, 4613_{6}

ناصر علی هندی .см ناصر علی سر هنی

П ناصر بن ملا محمد رحیم خجندی (1256/1841) 4583

ناصر الدین عبد الرحیم ابن ابی منصور (XIII) 4767

A ناظری 4617_{164}

A ناظم 4178, 4617_{33}, 4622_{6}

A ناظم بن شاه‌رضا سیزواری هروی (+1081/1670) 4533, 4616

A ناله 4617_{209}, 4622_{72}

A نبائی 4617_{85}

П نبیره خواجه سید خواجه اوغلی (1935—1936) 4184, 4185

A نثاری 4617_{153}

A نجف (ок. 1135/1723) 4561

النجفی .см محمد بن ابراهیم ابن شیخ احمد بن سلامه

A نجیب 4617_{233}

النحوی .см ابو علی قطرب بن احمد

نخشبی .см ضیاء الدین

ندائی .см محمد عالم علی بن محمد صالح

П قاضی ملا * نذر الله اوراق لطفی (XIX) 4607

A نرکیسی 4617_{95}

A نزاری 4617_{90}

A نزهت 4622_{76}

A نسف آقا شانی تکلو (+1023/1615) 4521, 4522

النسفی .см نجم الدین جمال الا سلام * ابو حفص عمر بن محمد ابن احمد بن لقمان

النسفی .CM حافظ الدین ابو البرکات عبد الله بن احمد
A نسیمی 4617₁₃₈
نشاط .CM میرزا * عبد الو هاب اصفهانی
П نصر الدین جواجه بلخی (1252/1837) 4337a
A نصرت 4617₂₂₁, 4622₇₄
A نصیر 4617₂₅₂
A ابو جعفر * نصیر (ناصر) الدین محمد بن محمد بن الحسن
الطوسی (+672/1274) 4201a, 4235a, 4241a,
4291, 4292, 4733, 4740, 4767—4776, 4872a
النظام الا عراج النیسابووی .CM الحسن بن محمد بن الحسین
П نظام الدین بن میرزا احمد عزیز خان انصاری متولی مزاری بلخی
الهروی (1232/1816) 4822a
A نظمی 4617₁₅₄
A نظامی کنجوی (+606/1209) 4425, 4426, 4622₈₁
A نظیری 4622₂₁, ₁₃₆
П نعمان بن سعید بن عبد السلام بن علی بن درویش بن ممدی بن اورمانجی
ابن طورمانجی مورظه‌ملا (1826) 4738a
نعمت الله قند وزی 4991₉
نقی .CM شیخ * علی
П نقیب بن خالیجان قراتیکنی (1251/1835) 4878
A نکهت 4622₁₀₅
نمنکانی .CM مجذوب
A نوا 4622₁₃₈
زائی .CM علیشیر
نور الدین ثمرقندی 4991₆
نور الدین عبد الرحمن بن نظام الدین احمد خرجردی جامی (+898/1492)
4386a—4388a, 4431, 4470—4499, 4615, 4617₁₆, 4622₁₆,

4623_2, 4627—4633, 4677—4686, $4804_{а-т}$, $4890_а$, 4893—4941,

А/П نورالدین لطف الله حافظ ابرو (+834/1431) 4159, 4160

نورالدین محمد ابن در و یش محمد (955/1548) 4628, 4635, 4649

А نورالعین واقف $4613_у$

نورالله (1129/1717) 4902

А نورالله علاء الحکیم (XVI) 4364

П ملا * نور محمد ابن معصوم (1273/1856) 4175

А نوری 4617_{250}

А مولانا * نوری 4622_{66}

А نویدی 4617_{161}

П ملا خواجه * نیاز صوفی بن ایشبابا صوفی الخوارزمی (1325/1907) 4422, 4505, 4521, $4604_{тур}$

نیاز محمد ر جب (1250/1834) 4779

А نیازی 4617_{97}, 4622_{108}

النیسابوری см. الحسن بن محمد بن الحسین

النیشابوری см. حسین بن محمد الحسینی

نیشابوری см. محمد عوض خان

نیشابوری см. یحیی سیبك

نیمان см. محمد غایب نظر بن علی سید بیك

А واحدی 4617_{122}

واصف см. غلام محمد مهدی

А واصفی 4617_{203}

А واصل (до XVII) 4541

А واصلی 4617_{260}

الواعظ الكاشفى .CM على بن حسين

A واقف 4617_{222}

واقف .CM نورالعين

A واقفى 4617_{169}

A واله 4622_{119}

واله .CM شاه ابو القاسم علاء الدين محمد

A ملا * وحشى بافقى (+ OK. 992/1584) 4517

A وزير 4617_{208}, 4622_{70}

A وصفى 4617_{123}

وطواط .CM محمد بن محمد بن عبد الجليل البلخى رشيد الدين

وفا .CM ميرزا * شرف الدين على حسين قمى

A وفائى 4617_{236}

A ولى قلندر 4617_{175}

A وهب بن منبه 4310_a

ه

A هادمى 4617_{88}

A هاشمى كرمانى (+946/1540) 4515

هبة الله بن حميد (XIX) 4874

A هجرت 4622_{80}

A هجرى 4617_{283}, 4622_{122}

الهجورى .CM ابوالحسن على بن عثمان بن ابى على الجلابى...

الغز نوى

П هدايت الله الكاتب الشيرازى (1000/1592) 4503

هراتى .CM ملا * فضل

الهروى .CM احمد بن محمود ... الخارزميانى

هروى .CM ناظم بن شاهرضا سبزوارى

الهروی .CM نظام الدین بن میرزا احمد عزیز خان انصاری
الهروی .CM یوسف بن محمد بن یوسف یوسفی
هزار آسپی .CM محمد نیاز
A هلاکی 4617_{150}
A هلالی 4617_{36}, 4622_{83}
هلالی .CM بدر الدین
A همام 4617_{119}
A همایون 4611, 4617_{278}
A همتی $4617_{135, 279}$
A همدام 4617_{201}
الهمدانی .CM ابراهیم الحسین
همدانی .CM ابوطالب کلیم
A هندی 4622_{91}
الهندی .CM شاه وجیه الدین بن نصر الله
الهندی .CM شیخ * محمد بن شیخ فضل الله
هیبت الله کاشغری 4991_{11}

ی

ملا * یار محمد مفتی بن حاجی محمد صوفی (1311/1893) 4933
یافعی .CM عبد الله
A یحیی شیبك (سیبك) نیشابوری فتاحی خماری اسراری (+854/1450) 4675, 4676
شیخ الامام * یحیی بن علی بن محمد بن عبدالله الزاهد الزندوستی
شیخ * ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم .CM
الجلیل البخاری الزندویستی الحنفی
یزدی .CM جلال الدین محمد بن عبد الله
یزدی .CM شرف الدین علی

А يعقوب 4617_{159}
А شیخ * یعقوب صرفی (+1003/1595) 4520
К یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی الجرخی السرزی
(+851/1447) 4797
اليمنی .см ابوسعید ابن محیی ... السلمی
А یمین 4617_{189}
А یمینی 4617_{166}
П میر * یوسف (1309/1892) 4227
Г اخی چلبی * یوسف بن جنید توقانی (+905/1486) 4831_a
П یرسف بن شیخ فتح محمد بن نعمت الله شمس آبادی (1129/1716)
4331_a, 4341_a 4344_a, 4350_a, 4370_a
Г یوسف قره باغی کوسج (+ ок. 1055/1645) 4854_a
П ملا * یوسف بن محمد یعقوب دیوان خرات (1326/1908)
$4600_{т-у}$
А یوسف بن محمد بن یوسف یوسفی الهوری (ок. 917/1511)
4347, 4348, 4363, 4753
А یوسف نابی (+1124/1712) $4572_{тур-т}$
А یوسفی 4617_{70}
یوسفی .см یوسف بن محمد بن یوسف ... الهروی
یونس جان داده محمد اوغلی اغالق خوقندی (1328/1920)
4573, 4928
А/П یونس خواجه کیشی (XIX) 4186, 4565, 4728

УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ, ИМЕН, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В ТЕКСТЕ ОПИСАНИЙ, А ТАКЖЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Буквы перед именем обозначают: А — автор, П — переписчик, С — составитель, Пп — переплетчик; двойные буквы обозначают, что автор был одновременно и переписчиком, т. е. рукопись — автограф. Даты в скобках при имени государя — время правления либо время жизни его, дата при имени переписчика — год переписки им рукописи. Строчные буквы при порядковых номерах указывают язык, на котором написана рукопись.

А

А Мирза* Аббас б. Ага Муса-йи Бастами Фуруги (+1274/1858), 4599.

Аббас I, Сефевид (995/1587—1037/1628), 4270, 4365, 4411, 4521, 4839.

Аббас II, Сефевид (1052/1642—1077/1667), 4559.

Аббас III, Сефевид (1144/1731—1148/1736), 4190.

Аббас кули хан, Шамлу (XVII), 4533.

Аббас мирза, Каджар (XIX), 4190.

А Абдалазиз б. Ахмад б. Мухаммад ал-Бухари (+ 730/1329), 4835а.

Абдалазиз б. Мирза Абдаррасул, 4178.

Абдалазиз хан, Аштарханид (1055/1645—1091/1680), 4401, 4676.

Абдалазиз хан, Шайбанид (947/1540—957/1549), 4781.

П Абдалазиз хан, сын Билал хана афганца, житель Кандахара (1253/1837), 4291.

А/К Абдалали б. Мухаммад б. ал-Хусайн ал-Бирджанди, 4241а, 4247а, 4248а, 4258а.

Абдалахад, эмир (1302/1885—1328/1910), 4187, 4199, 4200, 4205, 4214, 4607.

П Абдалвадуд Хутталани (Хатлани) (1259/1843), 4259а.

Абдалваси' Арабшах, 4241а.

П Абдалваси' б. Кази Абдаллах Карлик (1045/1635), 4437.

П Абдалвахид (1277/1860), 4697.
А Абдалвахид садр Сарир-и Балхи (+ 1303/1886), 4204, 4309а-т, 4378, 4392.
А Мирза* Абдалваххаб-и Исфахани Нашат (+ 1244/1829), 4598.
Прв Абдалгафур (1286/1870), 4855а-т.
Г/А Абдалгафур ал-Лари Радиаддин (+ 912/1506), 4387а, 4804, 4893—4910, 4913—4919.
П Абдалджаббар Найман Самарканди (1287/1870), 4813а.
П Кази* Абдалджаббар Ургути (1276/1860), 4742а, 4743а.
Пп Мулла Мир* Абдалджалил, 4554, 4581.
П Абдалджалил б. Мухаммад ат-Табадкани (?) (901/1495), 4893.
Пп Мулла*Абдалкадир (1265/1848), 4533, 4883.
Мулла* Абдалкадир, 4697.
А Абдалкадир Бидиль (+ 1133/1720), 4564—4570, 4613, 4616—4619, 4622, 4623, 4784.
Абдалкадир Гилани (+ 561/1166), 4892.
П Абдалкадир ал-Хасан б. Аби-л-Футух б. Али ал-Қашани (757/1356), 4733а.
А Абдалкадир хваджа, 4623_{II}.
А Абдалкадир хваджа Савда, Бипул (+ 1290/1873), 4726.
П Абдалкарим (1720), 4907.
Абдалкарим, 4897.
Абдалкарим джибачи, раб высочайшего двора, 4506.
П Мулла* Абдалкарим б. Хваджамкул бай (1274/1858), 4323.
П Ваджихаддин Шихабаддин* Абдалла ал-Хусайни (970/1562), 4474.
П Абдаллах (1294/1877), 4763.
Абдаллах б. Аббас (эпоним Аббасидов; 132/656—750/1258), 4721.
Абдаллах б. Ак Мухаммад, 4394.
А Абдаллах-и Йафи'и (+ 768/1367), 4892.
П Маулави + Абдаллах катиб б. Иваз Мухаммад ал-Балхи, Маулави Джалли (1228/1813 и 1239/1824), 4228а, 4255а, 4373а, 4375а, 4734а, 4735а, 4737а, 4842а, 4843а, 4864а, 4865а.
Мулла* Абдаллах б. Мулла Фатхалла (1107/1695), 4389.
П Абдаллах ар-Руми ал-Маулави (1079/1668), 4805а.

Абдаллах хан II, Шайбанид (991/1583—1006/1598), 4315, 4338.
Мулла Мир* Абдаллах хваджа (XX), 4215.
П Сайид* Абдаллах-и Хваразми (XIX), 4981у.
П Абдалмухтар (1270/1854), 4566.
А Мулла* Абданнаби, 4623_6.
П Мулла* Абдарраззак (1292/1875), 4580.
К/П Амир* Абдарраззак б. Иш Мухаммад (XVIII), 4665.
Абдаррахим б. Абу Ма'шур, прав. Ирана, 4265.
П Мулла* Абдаррахим б. Мулла Абдаррахман ал-Араб ал-Бухари (1294/1877), 4887.
П Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби ал-Иджмали (1218/1803), 4229а, 4232а, 4236а, 4238а, 4240а, 4826а, 4827а.
П Кари* Абдаррахим ат-Тараби ал-Бухари (1314/1896), 4850а.
А Абдаррахман, 4595, 4596.
П Мулла* Абдаррахман (1298/1881), 4617.
А Абдаррахман б. Ахмад ал-Мутарази Адудаддин ал-Иджи (+ 756/1355), 4854.
П Абдаррахман шайх б. Шайх Халвати (945/1538), 4386а.
П Абдаррашид (1252/1837), 4879.
Пп Абдаррашид Кадри (1274/1858), 4337а.
Султан* Абдаррашид хан (XVI), 4286.
П Дамулла* Абдассалам (1298/1881), 4467.
С Абдассамад б. Афдал Мухаммад (XVII), 4207, 4208.
Мулла* Абдассаттар Маргинани (1315/1898), 4420.
П/4 Мирза* Абдалфаттах б. Махди хан катиб-и Бухари (1349/1930), 4196, 4197.
Пп Мулла* Абдалхаким б Мулла Каландар Джуйбари (1264/1848), 4489.
А Абдалхакк афанди Хайри, 4593.
Пп Мулла* Абдалхалик, 4910.
П Абдалхафиз б. Ахунд мулла Абдалгафур ал-Бухари (1126/1714), 4332а, 4349а.
А Дамулла* Абдашшукур Айат, кази калан (+ 1306/1889), 4205, 4621.
П Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Миankали (XVI), 4627, 4643, 4648, 4656.
А Абди, 4617_{274}, 4622_{114}.
А Абид, 4617_{59}.

А Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Касим б. Абу-р-Раджа' ал-Ка'иди ал- Худжанди (+ 645/1257), 4832ат.
А Маулана* Абу-л-Ала', 4731.
Абу-л-Ала' Мухаммад б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Бухари ал-Калабади, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Калабади ал-Бухари.
А Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви ал-Басри (+206/821), 4397а, 4398а.
А Абу Али ал-Хусайн б. Абдаллах Ибн Сина; Авиценна; Шайх ар-раис (+438/1037), 4331а, 4333а, 4334а, 4336а, 4338а, 4340а, 4341а, 4361а, 4733, 4735, 4997.
А Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари аз-Зандависти ал-Ханафи (до 864/1459), 4838а, 4866а, 4867а.
П Абу Ахмад Абдалазиз (1232/1817), 4376а.
Абу Бакр, халиф (11/632—13/634), 4819, 4976.
А Рукнаддин* Абу Бакр Мухаммад б. Абу-л-Мафахир Абдаррашид (Наср) ал-Кирмани (XIII), 4833а.
А Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар Наршахи (+ 348/959), 4163.
А Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази (+313/925), 4327а—4331а, 4358а—4360а.
А Абу Бакр Мухаммад б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади ал-Ханафи (+ ок. 380/990), 4802а.
Абу Джахл, 4725.
А Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак ал-Кулини ар-Рази (+ 328/940), 4801а.
Абу Йа'куб, амир, 4327.
Абу Йусуф Йа'куб ал-Ансари (+ 182/798), 4840.
А Абу-л-Касим б. Абу Бакр ал-Лайси ас-Самарканди (ок. 890/1485), 4373а—4376а.
/Абу-л-Касим Махмуд б. Усман/ аз-Замахшари (+ 538/1144), 4798.
А Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (+ ок. 416/1025), 4406, 4411, 4415, 4561.
А Абу-л- Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим ас-Самарканди (+ ок. 375/985), 4863а, 4864а.
Абу-л-Мансур ал-Хасан б. Нух ал-Кумри (+ 380/990), 4363.
Абу-л-Мафахир Касим б. Ирак б. Джа'фар, 4344.

Абу Махир Муса б. Сайар, 4333.
К Абу-л-Мунтаха Исматалла б. Мухаммад ал-Магнисави (ок. 939/1532), 4819а—4824а.
А Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак Ибн ан-Насим (до XVIII), 4370а.
А Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб б. ал-Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби ал-Бахнаси (+ 685/1286), 4398а.
П Абу Мухаммад Мак. л. т. (?) (XIX), 4235а.
А Абу Наср Ахмад б. Мухаммад ал-Кубави (ок. 522/1129), 4163.
А Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари (+ 398/1008), 4400а—4401а.
А Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн б. Джа'фар ал-Фарахи (ок. 617/1220), 4402а-т—4405а-т.
Абу Наср Мухаммад /б. Мухаммад б. Тархан/ ал-Фараби (+ 339/950), 4289.
А Абу Нувас (+ 198/814), 4839.
А Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад ал-Бируни (+ 440/1048), 4242—4243.
А Абу-с-Салат Умайа б. Абдалазиз б. Абу-с-Салат (+ 528/1134), 4267а.
/Абу Са'ад Абдалла б. Умар б. Мухаммад б. Али/ ал-Байдави (+ 716/1316), 4796, 4798.
Султан Абу Са'ид, Тимурид (855/1452—873/1469), 4472, 4498.
Шайх Абу Са'ид Мас'уд б. Мухаммад, 4856.
К Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман ал-Хадими ал-Кадими (+ 1176/1762), 4868а.
А Абу Са'ид б. Мухйи ал-Йамани ас-Суллами, 4857т-а.
К Абу-с-Су'уд Мухаммад б. Мухаммад б. Мустафа ал-Имади (+ 982/1574), 4798а.
Сайид* Абу Талиб Исфахани, 4561.
А Абу Талиб Калим-и Хамадани Кашани (+ 1061/1650), 4613_5.
А Абу Тураб бек, 4623_9.
/А/ Абу Убайд, 4310а.
А Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа Ишан хваджа кари Ташканди (ок. 1282/1866), 4203.
П Абу-л-Фазл Ибадалла ас-Самад Умар шахи (1023/1614), 4207.

А Шайх* Абу-л-Фазл б. Мубарак Аллами (+ 1011/1602), 4207, 4208.
А Абу-л-Фазл Хасан б. Мухаммад б. Ибрахим ал-Хасан, Газневидский врачеватель (XII), 4343.
Абулфайз, Аштарханид (1123/1711—1160/1747), 4187.
А Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихаддин Мустафа Ташкёпрюзаде (+ 968/1560), 4193а.
А Абу Хамид Мухаммад б. Али б. Умар Наджибаддин ас-Самарканди (+ 619/1222), 4362.
А Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (+505/1111), 4734, 4753—4766, 4846а—4849а, 4874а, 4875а.
А Абу Ханифа ан-Ну'ман б. Табит б. Зута (+ 150/767), 4809а—4824а, 4840.
А Абу-л-Хасан Али б. Зайд ал-Байхаки /-Абу-л-Хасан б. Абу-л-Касим ал-Байхаки/ (+ 458/1066), 4289.
А Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (+ ок. 464/1071), 4873.
А Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам* Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Исма'ил б. Лукман ан-Насафи ал-Матуриди (+ 537/1142), 4342а, 4829а—4830а, 4850а—4852а.
Абу Хашим (+ 150/767), 4893.
Абхари, 4406.
ал-Абхари, см. Асираддин б. Муфаддал б. Умар.
П Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари (XVIII), 4915, 4918.
Пп Аваз (Иваз) Мухаммад, 4507.
Ага-Магомед-Хан Каджар (1193/1779—1211/1797), 4190.
Агаси бек, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми Вафа.
А Агахи, 4617_{87}, 4622_{111}.
Агра, 4419.
А Ада, 4617_{207}, 4622_{11}.
Адам, 4890, 4991.
А Адили, 4617_{132}.
Адудаддаула, Буид (Фарс; 338/949—372/983), 4333.
А Мирза* Адхам Исфахани, 4615.
Азадбелграм, 4543.
Азарбайджан, 4159, 4190.
А Азари, 4617_{139}, 4790.

Азари, 4790.
А Азизаллах-и Кумми Хузури (+ 1000/1592), 4518, 4519.
А Хаджи мир* Азим Сами, 4662.
Азимабади, 4543.
Азимабади, см. Хусайн кули хан...
ал-Азхар, мечеть, 4268а.
Айдин, 4345.
Ака Бали, 4412.
А Акбар, 4659.
Акбар, Великий могол (963/1556—1014/1605), 4286, 4520.
А Акмал, 4617_{216}, $4622_{82, 140}$.
Сайид* Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти ал-Алави, 4936.
Акча, 4755.
ал-Алави, см. Сайид* Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти.
ал-Алави, см. Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни.
С Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм ал-Карши Ибн ан-Нафис (+ 687/1288), 4340а.
К Ала'аддин Али ал-Бухари (ок. 850/1447), 4817а.
Ала'аддин б. Хусамаддин ас-Сиддики (XVII) 4794.
Александр Македонский (356—323 до н. э.), 4295, 4714, 4787.
А Али, 4622_{52}.
«Али», см. Насир Али-йи Сирхинди.
А Али б. Аббас ал-Маджуси ал-Арджани ал-Фариси (+ 384/994), 4333а.
А Али б. Абу Талиб (35/656—40/661), 4202, 4302, 4417а-т, 4418, 4561, 4562, 4592, 4721, 4793—4795, 4876, 4881.
Р Али Ахмад б. Абу Наср б. Бисутуни (ок. 734/1333), 4432т-а, 4433т-а.
А Али б. Ахмад б. Мухаммад ал-Гури, 4842а.
А Али б. Иса ал-Каххал (+ ок. 400/1010), 4332а.
Али б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джами, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад «ал-Хаким ал-Джалил» ал-Бухари, аз-Зандависти.
А Али Йусуф Ширвани (ок. 1018/1610), 4413.
Али ал-Катиб, 4727.
Пп Али Мухаммад (1308/1891), 4162, 4894.
А Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми ал-Кубрави, 4845.

К Сайид шариф* Али б. Мухаммад ал-Джурджани ал-Ханафи (+ 816/1414), 4246а, 4743а.
А Шайх* Али Наки-йи Камара (+ 1031/1622), 4523.
А Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусайни ат-Табризи Касим ал-Анвар (+ 835/1431), 4465—4468.
Али Пика, 4411.
/Али/ Риза, имам (+ 203/818), 4608.
С Али б. Султан Мухаммад ал-Кари, 4808а.
/К/ Мирза* Али султан б. Хусайн Али ал-Ансари, 4907.
К Али б. Тадж ат-Туни, 4752а.
А Али б. Умар б. Али ал-Катиби ал-Казвини Дабиран (+ 693/1294), 4740а—4743а.
Шайх* Али ал-Хамадани, 4520.
А Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси Шайх Азари (Азури) (+ 866/1462), 4943—4949.
А Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи ас-Сафи (+ 939/1532), 4302, 4303.
А Али б. Хусамаддин ал-Муттаки, 4805а.
Алигар(х), 4995.
А Алим, 4617_{118}.
Мулла* Алим Куми амир-и лашкар, 4567.
П Мирза* Алим мунши (1160/1747), 4754, 4787.
Алим хан, кокандский (1215/1800—1224/1809), 4183.
Алим хан, эмир (1328/1910—1339/1920), 4199, 4200, 4205.
А Алими, 4617_{239}.
А Алишер Навои (+ 906/1501), 4186, 4194, 4209, 4501, 4502, 4506, 4573, 4617_{168}, 4678, 4893, 4894, 4997.
П Дамулла* Аллабирган Махдум б. Дамулла Мухаммад Риза (1326/1908), 4428, 4500, 4539, 4572 тур-т, 4591, 4592, 4601, 4608, 4612.
П Алла бирди б. Субхан бирди Татканди (?) (1000/1592), 4633, 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653, 4654, 4655.
П Аллайар (XVIII), 4772.
Аллами, см. Шайх* Абу-л-Фазл б. Мубарак.
Алп Кутлук Таника малик, Малик Арслан, хакан Абу-л-Музаффар Ибрахим б. Джалаладдин, 4793.
В. Альвардт, 4734, 4863, 4868.
Сайид* Аманалла хваджа ал-Хусайни (1296/1879), 4346.
ал-Амили, см. Мир Сайид Хусайн.
Амин, 4720.

А Амин Ахмад-и Рази (ок. 1002/1594), 4195, 4286, 4520.
А Амини, 4617_{71}.
А Амир, 4615, 4617_{206}, $4622_{90,\ 141}$.
Амир Малла, мадраса, 4567.
А Амир-и Хуканди, 4622_{69}.
А Амири; 4617_{99}, 4622_{109}.
П ал-Амири (734/1334), 4397а.
Аму-Дарья, 4189.
ал-Амули, см. Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн.
Амули, см. Мухаммад Талиб.
Амуль, 4524.
А Анвари, 4617_{291}.
Анвари, см. Аухададдин.
А Андалиб, (XIX), 4600т-у.
ал-Андалуси, см. Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али ат-Тайи...
Андижан, 4183, 4744.
Аноним, 4186, 4188, 4210, 4228а, 4238, 4240а, 4264, 4272, 4304—4306, 4351, 4352—4357, 4369а, 4371а, 4372а, 4377, 4382, 4388, 4394а—4396а, 4414а-т, 4450, 4451, 4463а, 4529а, 4540, 4648, 4653—4658, 4702, 4705, 4706, 4708—4719, 4721, 4723—4725, 4730, 4787—4789, 4806а, 4840, 4858, 4869, 4870, 4980, 4985т-а, 4991, 4993, 4995, 4999, 5000.
А Ансари, 4317.
ал-Ансари, см. Абу Йусуф Йа'куб.
ал-Ансари, см. Мирза* Али султан б. Хусайн Али.
Ансари, см. Низамаддин б. Мирза Азизхан..., мутавалли Балхского мазара, ал-Харави.
ал-Араб ал-Бухари, см. Мулла Абдаррахим б. Мулла Абдаррахман.
Арабшах, см. Абдалваси'.
Аравия, 4228а.
Ардабил (Ардебил), 4839.
ал-Арджани, см. Али б. Аббас ал-Маджуси.
Арзани, см. Мухаммад Акбар-и...
Аристотель (384—322 до н. э.), 4295, 4349, 4370, 4727, 4736, 4787.
А Ариф, 4617_{106}.
А Маулана-йи* Ариф, 4622_{102}.
А Арифи, 4617_{68}.

Армения, 4159.
А Арслан, 4617_{281}.
П Арслан б. Баба Хасан Куфии (?) (900/1494), 4736а.
Пп Артук Абдух хваджа б. Султан хваджа (1201/1786), 4168.
Арча, местность, 4665.
Асади Туси (+ ок. 432/1041), 4411.
А Асаф, 4617_{61}.
А Асафи, 4617_{73}, 4622_{19}.
А Асим, 4622_{32}.
Асир, 4611, 4624_{9}.
С Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари (+663/1264), 4736а, 4737а, 4739а-т.
А Асири, 4617_{81}.
ал-Аскалани, см. Ахмад б. Али б. Мухаммад б. Хаджар.
А Аскари, 4617_{263}.
Асрари, см. Йахйа Шайбак-и Нишапури.
А Асри, 4617_{76}.
Астанакул бик бий кушбиги, 4379.
Астрабад, 4506.
Астрабади, см. Бадраддин Хилали-йи...
ал-Астрабади, см. Радиаддин Мухаммад б. ал-Хасан.
Астрахань, 4868.
Астролог Джалали, см. Джалаладдин Мухаммад, врач.
Асфандийар, 4415.
А Атайи, 4617_{144}, 4622_{60}.
Аттар, 4611.
А Шайх* Аттар, 4622_{112}.
А Аттари, 4617_{84}.
Аурангзиб, Великий могол (1069/1659—1190/1707), 4557.
А Аухададдин Анвари (+ ок. 587/1191), 4406, 4423, 4424, 4614.
А Аухади, 4617_{288}.
А Афган, 4617_{226}, $4622_{37, 120}$.
Афганистан, 4189, 4419, 4755, 4851, 4998.
А Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, Хакани, Ширвани (+ 582/1186), 4406, 4419—4421, 4472.
Афрасиаб, 4664.
А Афсус, 4617_{220}.
Ахваз, 4333.
А Ахди, 4617_{105}.

А Ахи, 4617_{130}.
Г Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд Тукати (+ 905/1499), 4831а.
А Ахли, 4617_{69}, $4622_{95, 132}$.
А Маулана* Ахли, 4622_{63}.
А Ахмад, 4617_{261}.
А Ахмад б. Али ал-Балхийайи (!) (XV), 4166.
К Ахмад б. Али б. Мухаммад Ибн Хаджар ал-Аскалани (852/1448), 4803а.
Сайид* Ахмад-и Ахмади, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики.
П Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби ал-Байбирди (902/1497), 4435.
Ахмад Даниш, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики.
А Ахмад джан, сын Али махрама, Табиби (+ 1328/1910), 4610—4611.
К Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад ат-Тафтазани (ок. 882/1478), 4794а.
Ахмад-и Калла, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики Ахмад-и Даниш.
А Ахмад б. Маулана Джалаладдин Хваджаги-йи Касани, Махдум-и а'зам (+ ок. 956/1549), 4950—4978.
А Ахмад б. Махмуд Му'ин ал-фукара (XIV—XV), 4215—4227, 4613.
Г Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Харазмийани, Маулана зада (до XV), 4739а.
П Мирза* Ахмад мирахур писец... Мухаммад Йунус бия диван биги (XIX), 4309а-т.
Пп Мулла* Ахмад б. Мулла Сиддик (1181/1768), 4457, 4755.
Г Ахмад б. Муса ал-Хайали (+ ок. 863/1459), 4852а.
А/П Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, Ахмад Дониш (Ахмад-и Калла, 1265/1849), 4509, 4704, 4791, 4861, 4862, 4994.
Пп Мулла* Ахмад Садик (1263/1847), 4173.
А Абу-л-Фатх* Ахмад-и Санджари, 4732.
Ахмад Фаруки ас-Сирхинди (+ 1034/1625), 4210.
А Сайид* Ахмад хваджа накиб б. Мухаммад хваджа накиб (двоюродн. брат Насраллаха) (XIX), 4213.
Ахрари, см. Хваджа Бах'аддин-и...

ал-Ахсикати, см. Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад.
Г Ахунд Дамулла Мир, 4931.
П Ахунд джан б. Дамулла Абдсами' (!) Уструшани (1245/1829), 4877.
П Ахунд Мухаммад Садик б. Мухаммад Сиддик ал-Бухари (1261/1845), 4883.
А Ашик, 4617_{224}.
Ашик, см. Нураддин Мухаммад.
Ашик Чалаби, см. Мухаммад б. Али ал-Бика'и.
А Ашраф, 4617_{158}.
А Ашраф, (XIX), 4604 тур.
П Мир* Ашраф Бухари б. Мухаммад Умид (1273/1857), 4886.
А'лам-и Шаши, см. Мулла* Садик бик б. Ахунд дамулла Салих бик.

Б

Баба джан б. Пирим кул (1268/1852), 4881.
П Баба джан Тарра б. Абдалазиз махдум (1324/1907), 4528.
А Баба Савдайи, 4617_{184}.
А Баба Исфахани, 4729.
А Баба-йи Саиб, 4617_{51}, $4622_{68, 116}$.
А Баба Фигани-йи Ширази (925/1519), 4503—4505.
П Баба хваджа (1243/1828), 4748а.
Бабур, см. Захираддин Мухаммад.
Багдад, 4338, 4444.
Багдади, см. Мухаммад б. Кабил.
Бадахшан, 4995.
Бадахшани, см. Мухаммад Йа'куб.
А Бадахши, 4617_{162}.
Бадахши, см. Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид.
Бади' ал-Джамал, 4717.
А Бади'и, 4617_{137}.
Бадр ад-даула ва-д-дин, 4331.
К Бадр ат-Табари, 4290.
Бадраддин б. Садраддин (1311/1894), 4861.
А Бадраддин Хилали-йи Астрабади (+ 936/1529), 4506—4514.
Базил, см. Мухаммад Рафи' хан.
Базми (Гуляка), см. Сайид* Садик...
ал-Байбирди, см. Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби.

ал-Байдави, см. [Абу Са'ад Абдалла б. Умар б. Мухаммад б. Али].
А Байрам, 4617_{264}.
Байсункар б. Шахрух б. Тимур (+ 837/1434), 4159.
ал-Байхаки, см. Абу-л-Хасан Али б. Зайд.
ал-Байхаки, см. Хусайн б. Али.
А Баки, 4617_{143}, 4622_{97}.
А Бакини (?), 4617_{91}.
Баку, 4214.
Балграми, 4531.
П Мулла* Балта Нийаз (1326/1908), 4611.
П Мулла* Балта Нийаз б. Уста Курба(н) Нийаз Харрати, 4622.
Балукийа, 4708.
Балх, 4166, 4315, 4429, 4573, 4681, 4851, 4984.
Балхи, см. Абдалвахид садр, Сарир-и...
ал-Балхи, см. Маулави* Абдаллах катиб б. Иваз Мухаммад.
ал-Балхи, см. Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Бахааддин б. Хусайн... ар-Руми.
ал-Балхи, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил... Рашидаддин Ватват.
Балхи, см. Насраддин хваджа-йи...
ал-Балхи, см. Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад...
Балхи, см. Хамид бик ишик ака баши-йи...
Балхи, см. Хасан.
ал-Балхийайи, см. Ахмад б. Али...
Банарас (Бенарес), 4588.
А Банги, 4617_{251}.
Бандар Сурат, 4805.
Бартольд В. В., 4163.
А Бархурдар б. Махмуд Туркман-и Фарахи, Мумтаз (XVII), 4687.
ал-Басри, см. Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви.
Бастами, см. Мирза* Аббас б. Ага Муса-йи...
Батум, 4214.
Бафик, 4517.
Бафики, см. Мулла* Вахши-йи...
П Мулла* Бахадур Коджад (?) Макки (1232/1817), 4256а.
Баха'аддин ал-Амили, см. Баха'адин Мухаммад б. Шайх

Хусайн.
А Хваджа* Баха'аддин-и Ахрари (ок. 1010/1602), 4263.
Баха'аддин Мухаммад ан-Накшбанди (+ 791/1388), 4797, 4868.
А Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн ал-Амули Баха'аддин ал-Амили (Амули), Бахайи (+ 1030/1621), 4239а, 4260а—4262а, 4270, 4839.
Баха'йи, см. Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн.
А/П Бахман Мирза б. Аббас Мирза Каджар (XIX), 4190.
Бахманийар (XI), 4735.
ал-Бахнаси, см. Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб б. ал-Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби.
Бахрам, 4720.
Бахрам, 4426.
Бенарес, см. Банарас.
Биби Зу фунун, дочь Шах Арама, 4721.
Бидиль, см. Абдалкадир.
П Бик Мухаммад Гариб (XVIII), 4946.
А Бинайи, 4622_{100}, 4997.
Бинакати, см. Фахр-и...
Бипул, см. Абдалкадир хваджа Савда.
Бирги, 4868.
(ал-)Биргили, см. Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави.
ал-Бирджанди, см. Абдалали б. Мухаммад б. Хусайн.
ал-Биркави, см. Мухаммад б. Пир Али... (Биргили).
ал-Бируни, см. Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад.
А Би сар, 4617_{45}.
А Бисати, 4617_{121}.
Бисутуни, см. Али Ахмад б. Абу Наср б.
Битик, 4995.
А Бихджат, 4622_{78}.
А Бихуд, 4622_{39}.
Блоше Ш., 4311, 4413.
Бомбей, 4294, 4715, 4995.
А Брахман Хинди, 4622_{7}.
Брокельман К., 4391, 4832, 4989.
Броун Э. Г. (E. G. Browne), 4270, 4413, 4422, 4599.
А/П Мулла-йи* Бузург хваджа урак б. Ачилди хваджа урак-и Сайид Атайи (1305/1888), 4372.
Бузурджмихр, вазир (VI в.), 4306, 4727.

Булак (Каир), 4400.
ал-Булгари, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар...
Мулла* Буман Али Раджи (Бамун) (ок. 1220/1806), 4561, 4563.
A Бурундук, 4617$_{195}$.
A Бурхан ал-Кураши (ал-Курайши), 4860a.
A Бурханаддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (XV), 4792a.
Бурханаддин ал-Маргинани (+ 593/1197), 4845.
A Бурханаддин Махмуд б. Садр аш-Шари'а ал-аввал (о. 700/1300), 4831a.
Бурханаддин ал-Хусайн ал-Ибри (Убри), 4340.
Бустани, см. Мирза* Абдалазим Сами-йи...
Бута бик, Каршинский, 4181.
Бухара (город и государство), 4163, 4181, 4183, 4187, 4191, 4193, 4199, 4205, 4206, 4213, 4215, 4216, 4219, 4220, 4231, 4274, 4312, 4334, 4367, 4379, 4380, 4395, 4401, 4437, 4488, 4543, 4573, 4583, 4667, 4676, 4713, 4802, 4821, 4825, 4826, 4827, 4828, 4833, 4843, 4852, 4861, 4878, 4881, 4916, 4988, 4989, 4996.
ал-Бухари, см. Абдалазиз б. Ахмад б. Мухаммад.
ал-Бухари, см. Кари* Абдаррахим ат-Тараби.
ал-Бухари, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Яхйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил... аз-Зандависти.
Бухари, см. Иваз (Аваз) Бадал-и...
ал-Бухари, см. Ала'аддин Али.
ал-Бухари, см. Ахунд Мухаммад Садик б. Мухаммад Сиддик.
Бухари, см. Мир* Ашраф... б. Мухаммад Умид.
Бухари, см. Мулла* Ишкалла.
ал-Бухари, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Калабади.
ал-Бухари, см. Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа.
ал-Бухари, см. Мухаммад Азиз ал-Катиб.
ал-Бухари, см. Мухаммад б. Исма'ил б. Мугират ал-Джу'фи.
Бухари, см. Шах хваджа* Мухаммад Исхак Шаукат.
ал-Бухари, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари Хваджа Мухаммад Парса.
Бухари, см. Мухаммад Хаким-и...

Бухари, см. Мухаммад Хаким б. Касим шах-и...
ал-Бухари, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар...
ал-Бухари, см. Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза Мухаммад Мирак... ал-Гаджар.
Бухари, см. Мир Сайид* Мухсин-и...
ал-Бухари, см. Пайанда Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и...
Бухари, см. Кари* Рахматаллах-и...
Бухари, см. Мир* Хусайн Куланги-ии...
ал-Бухари, см. Мир* Шакир б. Абдаррасул...

В

A Вазир, 4617_{208}, 4622_{70}.
A Вакиф, 4617_{222}.
Вакиф, см. Нур ал-Айн.
A Вакифи, 4617_{169}.
A Вала, 4622_{119}.
Вала, см. Шах* Абу-л-Касим Ала'аддин Мухаммад Шах хваджа.
A Вали-йи Каландар, 4617_{175}.
Бр. Варгунины, 4705.
A Васил (ок. XVII), 4541.
Васиф, см. Гулам Мухаммад.
A Васифи, 4617_{203}.
A Васли, 4617_{260}.
A Васфи, 4617_{123}.
Ватват, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи Рашидаддин...
Вафа, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми.
A Вафайи, 4617_{236}.
[A] Вахб б. Мунаббих, 4310а.
A Вахиди, 4617_{122}.
A Мулла* Вахши-йи Бафики (+ ок. 992/1584), 4517.
ал-Ва'из ал-Кашифи, см. Али б. Хусайн.
Вельяминов-Зернов В. В., 4189.
Византия, 4720.
Воронцов М. С. (1782—1854), 4190.
Вяткин В. Л. (+ 1932), 4170, 4171, 4215.

Гаврилов М., 4991.
ал-Гаджар (?), см. Мухаммад Шариф ал-мунши б. Мирза Мухаммад Мирак ал-Бухари.
Гадрамаут (Йемен), 4202.
Газан хан, Хулагуид (694/1295—703/1304), 4311.
ал-Газзали, см. Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад.
А Гази, 4617_{219}.
Газиан, мадраса, 4395.
А Газнави, 4617_{237}.
ал-Газнави, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири.
ал-Газнави, см. Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад... ал-Чархи.
Газни, 4189, 4732.
П Гаиб Назар б. Али Сайид бик Найман (1195/1781), 4825а, 4828а, 4835а, 4841а.
П Гаиб Назар б. Артук бай (1260/1844), 4696.
П Гайбалла хваджа б. Дамулла Абдаррахман хваджа (1255/1840), 4319.
Гален [Клавдий, ок. 130—200], 4332, 4333, 4349, 4370.
Ганг, 4159.
Ганджави, см. Низами-йи...
А Ганимат, 4622_{110}.
Гаухари, см. Мирза* Мухаммад Хасан.
А Гафил, 4617_{202}.
Герат, см. Харат.
Гермес Трисмегист (ок. III в. н. э.), 4349, 4732.
А Гийасаддин, 4617_{41}.
Гийасаддин Мухаммад, 4461.
П Гийасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Махмуд ал-Машхади (883/1478), 4803а.
Гийаси, 4611—4617_1, 4622_2.
Гилан, 4159.
Гилани, см. Абдалкадир.
Гилани, см. Шайх* Захид.
Гиппиус, 4182.
Гиппократ (460—377 гг. до н. э.), 4333а.
Говард В., 4485.
Греция, 4732.

Гузганан Табризский, 4198.
Гул Мухаммад Джуи, 4990.
Гулам Али Мухийаддин (1055/1645), 4914.
Гулам Зухал (+ 376/986), 4289.
А Гулам Мухаммад Васиф (+ 1288/1872), 4701.
А Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Кандахари Тарзи Афган (XVII), 4613_1.
Гуландам, 4720.
А Гулхани, 4617_{215}, 4622_{49}.
А Гулшан, 4617_{230}.
Гулямов Я. Г., 4183.
Гур, см. Мухаммад Али (б.) Мухаммад Хаким...
ал-Гури, см. Али б. Ахмад б. Мухаммад.
Гурланли, см. Мулла* Халмурад...

Д

А Дабир, 4622_{73}.
Дабиран, см. Али б. Умар б. Али ал-Катиби ал-Казвини.
ад-Даввани, см. Джалаладдин.
Давид, 4869.
А Даими, 4617_{151}.
Дамаск, 4890.
П Дамулла* Каландар б. Дамулла Куш Назар (1327/1909), 4496.
А Даниш, 4615.
Дара, 4619 т-у.
Дарбанд, 4159.
А Дарди, 4617_{259}.
Дахбид (Багбид), 4983.
Дахбиди, см. Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-йи...
Даштбайзи, см. Маулана* Фасихаддин.
Дашт-и Кипчак, 4159.
Дашт-и Памир, 4995.
А Да'и, 4617_{178}.
Да'и, см. Мирза* Шамсаддин.
Декан, 4551.
Дехли (Дели), 4159, 4452, 4523, 4551, 4561, 4564, 4592.
ал-Джабали, см. ал-Кийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан б. Шахриар.

Джабалруди, см. Мухаммад Али.
П Дамулла* Джаббар бирган б. Иваз Йар (два раза!) б. Ата Нийаз (1311/1894), 4816а.
ал-Джагмини, см. Махмуд б. Мухаммад б. Умар.
ал-Джагмини, см. Махмуд б. Умар.
А Джазби, 4622_{29}.
А Джалал, 4622_{103}.
А Джалаладдин Йусуф Мир Зайн ал-Хавафи (ок. 988/1580), 4194.
А Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и Йазди, 4296.
А/К Джалаладдин Мухаммад б. Ас'ад ас-Сиддик ад-Даввани (+ ок. 908/1502), 4750а, 4777, 4778, 4779, 4780у.
А Джалаладдин Мухаммад врач Астролог Джалали (XV), 4283, 4286.
А Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'ад-дин б. Хусайн ал-Балхи ар-Руми (+ 672/1273), 4229, 4430, 4431.
Джалаладдин Руми, 4924, 4964.
А Джалали, $4617_{101, 129}$.
Мирза* Джамаладдин, см. Джамаладдин Махдум-и Ташкургани.
А Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр Ибн ал-Хаджиб (+ 645/1248), 4383а—4392а.
А Джамаладдин Махдум-и Ташкургани (+ 1866), 4620.
А Хваджа* Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи (+ 778/1377), 4406, 4457—4462.
А Джамали, 4617_{287}.
ал-Джами, см. Маджддаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад.
Джами, см. Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи...
А Джамили, 4617_{266}.
А Джамшид, 4617_{142}.
Джан бик б. Хваджа Мухаммад б. Абу-л-Хайр хан, (+ 935/1529), 4950, 4976.
А Джани, 4617_{270}.
ал-Джаухари, см. Абу Наср Исма'ил б. Хаммад.
Джахангир, Великий могол (1014/1605—1037/1628), 4337, 4524.

Джа'фар Садик, имам (+ 148/765), 4800.
ал-Джилани, см. Мухийаддин Абдалкадир.
Джорд, 4411.
Джуйбари, см. Мухаммад... Хваджа-йи...
Джуйбари, см. Халим-и...
ал-Джуллаби, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али... ал-Худжвири ал-Газнави.
П Мулла* Джум'а Нийаз (1102/1691), 4781.
П Мулла* Джум'а Нийаз (1320/1903), 4949.
А Джунаид, 4617_{43}.
А Джунуни, 4617_{185}, 4660.
Джурджан, 4159, 4334.
ал-Джурджани, см. Исма'ил б. Хасан.
А Джурми, 4617_{56}, 4622_{22}.
А Джур'ат, 4622_{77}.
А Дил, 4622_{89}.
А Дилавар, 4617_{197}.
Диоскорид (Педаний; I в. н. э.), 4332, 4334, 4349, 4370.
Дихлави, см. Сайид* Мухаммад, 4984.
Дорн Б. А. (1805—1881), 4296.
Дуррани, см. Мир* Мухаммад, сын Мухаммада (шаха Дуррани), 4668.
А Дусти, 4617_{126}.
Душак, 4214.
Душанбе, 4187, 4797.

Е

Египет, 4338.
N. Elias (Н. Илайас), 4189, 4286.

З

А Зайн, 4617_{157}.
П Зайнаддин хваджа б. Дамулла Мир Иса (1278/1862), 4161.
Закани, 4615.
Закаспийская железная дорога, 4214.
А Заки Самдани, 4614.
А Закир, 4617_{17}.
Залеман К., 4411.

аз-Замахшари, см. (Абу-л-Касим Махмуд б. Усман).
аз-Зандависти, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари.
Занджан, 4159.
Западная Европа, 4190.
Зариф, 4214.
Заркум, 4724.
аз-Зарнуджи, см. Бурханаддин... ал-Ханафи.
Заубан, вазир, 4787.
А Мулла* Захид, 4661.
Шайх* Захид Гилани (XVI), 4588.
Маулана* Захиди, 4958.
Захир (Фарийаби), 4406.
А Захираддин Мухаммад Бабур (932/1526—937/1530), 4183, 4189, 4209, 4617_{196}, 4633, 4642, 4649, 4660, 4753.
А Захири, 4617_{40}.
А Зиб ан-Ниса, $4622_{40, 125}$.
Зибак, 4995.
А Зивар, 4617_{28}.
А Зийа, 4623_{13}.
Зийа, см. Мирза* Мухаммад Шариф садр...
Зийа'аддин Йусуф, сын Абдаррахмана Джами, 4677.
А/К Зийа'аддин Нахшаби (+ 751/1351), 4666—4674, 4891.
А Зийаи, 4196.
А Зийайи, 4617_{247}.
П Зиллалла б. Абдассалам Хабибалла (1318/1900), 4527.
А Зирак, 4617_{79}.
А Зулали, 4617_{48}.
А Зухури, 4617_{8}.

И

П/Пп Ибадалла Адилов (Мир Адил Хваджа) (+ 1363/1944), 4182, 4195, 4346, 4367, 4379, 4424, 4486, 4677, 4702, 4850.
П Ибадаллах (1286/1869), 4698.
П Ибадаллах Бади' аз-Заман б. Мирза Ма'сум (1030/1620), 4407т-а.
П Ибн Али Акбар Хабибаллах ал-Хусайни (1036/1626), 4768.
Ибн ал-Араби, см. Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али ат-Тайи ал-Андалуси.
А Ибн-и Йамин, 4617_{19}, 4622_{26}.

Ибн Мискавайх (+ 421/1030), 4767.
А Ибн ал-Мубарак ал-Казвини, 4314.
А Ибн-и Мулла Ашур хаджи Кари Рахматаллах ал-Бухари (XIX), 4214.
Ибн ан-Насим, см. Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак.
Ибн ан-Нафис, см. Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм.
П Ибн-и Сирри (1038/1629), 4529а-т.
Ибн Хаджар, см. Ахмад б. Али б. Мухаммад.
Ибн ал-Хаджиб, см. Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр.
А Ибн-и Хусам, 4617_{107}, 4622_{107}.
Ибн аш-Шубаки, см. Шайх Джамаладдин...
П Маулана* Ибрахим (1011/1602), 4769.
А Хваджа имам* Ибрахим б. Абдалджаббар ал-Катиб, 4856.
Ибрахим б. Джалаладдин, кутлуг хан (?), 4793.
К Исамаддин* Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини (+ 944/1537), 4375а, 4376а, 4390а, 4851.
П Мулла* Ибрахим Кабули, (XVIII), 4351.
Ибрахим II б. Сикандар, Лоди (423/1517—932/1526), 4406.
П Ибрахим хваджа б. Рукнаддин, генеалогия которого восходит к Абу Бакру и Хусайну, 4819а.
А Ибрахим ал-Хусайн ал-Хамадани, 4735а.
ал-Ибри (Убри), см. Бурханаддин ал-Хусайн.
Иванов В. Ф., 4413.
ал-Иджи, см. Абдаррахман б. Ахмад ал-Мутарази Адуддаддин.
ал-Иджмали, см. Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби.
Иерусалим, 4228а.
А Иззи, 4617_{245}.
К Илйас б. Ибрахим ас-Синуби (ас-Синаби) (ок. 891/1486), 4818а.
А Илми, 4617_{155}.
П Имад (1151/1738), 4531.
К Имад (XVIII), 4940.
Имададдин Абу Бакр б. Кара Арслан, Ортукид (в Хартапирте; ок. 581/1185—600/1203), 4853.
Имададдин Мас'уд Мир-и Калан Нуралла, 4361.
Имададдин Махмуд б. Мас'уд б. Махмуд, Табиб из Шираза, 4366.
Шайх* Имададдин Фазлалла, 4209.

Имададдин ал-Хавадж (948/1541), 4803.
А Имади, 4617_{104}.
ал-Имади, см. Абу-с-Су'уд Мухаммад б. Мухаммад б. Мустафа.
Имам [Фахраддин ар-Рази] (+ 606/1209), 4733.
К Имамаддин б. Лутфаллах Лахури (ок. 1100/1688), 4262а.
Имам кули, Аштарханид (1020/1611—1051/1642), 4437, 4852.
Имама Ризы, усыпальница в Машхаде, 4531.
А Имла, 4617_{60}, 4622_{28}.
Имла, см. Ахунд мулла Мухаммади.
А Мулла* Инайат, 4624_{7}.
Инайат б. Маулана Мухаммад б. Абдалла Катиби-ии Туршизи, 4469.
А Инайаталла (+ 1305/1886), 4620.
А Шайх* Инайаталла Канбу (+ 1082/1671), 4688—4700.
Индия (Индостан), 4159, 4189, 4202, 4235, 4264, 4286, 4293, 4295, 4339, 4356, 4387, 4402, 4406, 4407, 4419, 4452, 4516, 4524, 4526, 4531, 4532, 4551, 4588, 4591, 4649, 4701, 4732, 4831, 4869, 4908, 4988, 4990, 4998.
Иоанн, сын Серапионов [Ибн Сераби; XI в.], 4332.
Ирак, 4159, 4356, 4419, 4732.
А Ираки, 4617_{181}.
Ирак Персидский, 4338.
Иран, 4159, 4190, 4214, 4340, 4402, 4406, 4592, 4608, 4787, 4998.
П Мулла* Иргази Шаши (1293/1876), 4325.
П Ир Назар б. Курбан Клыч суфи (1228/1813), 4753.
А Ирси, 4617_{12}.
Иса б. Али, см. Али б. Иса ал-Каххал.
А Мир* Иса махдум муфти (+ 1305/1887), 4621.
Иса б. Мухаммад б. Аидин беги (748/1347—792/1390), 4345.
Пп Мулла* Иса хваджа (1322/1904), 4873.
П Исам ал-Хатлани (Хутталани), (1339/1921), 4586.
Исамаддин, см. Исамаддин Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах.
П Искандар б. Хаджи Насир-и Кабули (XVII), 4906.
А Исмат, 4617_{63}, 4622_{25}.
А Хваджа* Исмат, 4615, $4622_{88, 134}$.
Пп [Мулла* Исматалла], (1237/1822), 4684.
А Хваджа* Исматаллах, 4615.

Исматаллах мунши, 4727.
Исма'ил, Саманид (279/892—295/907), 4713.
П Мир* Исма'ил (1223/1809), 4169.
Шах* Исма'ил I, Сефевид (907/1502—930/1524), 4209, 4516.
А Исма'ил б. Мухаммад Йусуф-и Табиб (XVI), 4363.
Исма'ила Саманида, Гузар г. Бухары, 4821.
Исма'ил б. Хасан ал-Джурджани (+ 539/1139), 4351.
(П) Исма'ил б. ал-Хасан ал-Хусайни, 4334а—4335а, 4336а.
П Исма'ил б. Шамс б. Гаухар (1014/1605), 4433т-а.
ас-Исфараини, см. Исамаддин* Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах.
Исфахан, 4198, 4427, 4464, 4543, 4339.
Исфахани, см. Мирза* Абдалваххаб-и...
Исфахани, см. Сайид* Абу Талиб.
Исфахани, см. Мирза* Адхам.
Исфахани, см. Баба.
Исфахани, см. Камаладдин Исма'ил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак.
Исфахани, см. Шайх* Мухаммад Али Хазин.
ал-Исфахани, см. Хайдар Али.
П Мулла* Исхак бек (1284/1868), 4579.
П/Т Мирза* Исхак катиб б. Халилалла (1349/1930), 4196—4197.
Иффан, 4708.
Ишан Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
Ишан хваджа кари Ташканди, см. Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа...
П Мулла* Ишджан (1319/1901), 4513.
П Мулла* Ишкалла Бухари (XVIII), 4441.
А Ишки, 4617_{286}.

Й

Йазд, 4517.
Йазди, см. Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и...
Йазди, см. Шарафаддин Али...
Йаздигард, 4663.
Йаман (Емен, Йемен), 4202.
ал-Йамани, см. Абу Са'ид б. Мухйи... ас-Суллами.
А Йамин, 4617_{189}.

А Йамини, 4617$_{166}$.
Йанги Хисар, 4995.
Йанги шахар, 4995.
Йарканд (Яркенд), 4283, 4995.
Мулла* Йар Мухаммад муфти б. Хаджи Мухаммад суфи (1311/1893), 4933.
Йафес б. Нух, 4998.
Йафи'и, см. Абдаллах-и...
А Йа'куб, 4617$_{159}$.
Хваджа* Йа'куб [б. Йусуф Карабаги], 4167.
А Шайх* Йакуб Сарфи (1003/1595), 4520.
К Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи ас-Сарази (!) (+ 851/1447), 4797.
Шайх ал-имам* Йахйа б. Али б. Мухаммад б. Абдалла аз-Зандависи, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари аз-Зандависти.
А Йахйа Шайбак (Сибак)-и Нишапури-йи Фаттахи Хумари, Асрари (+ 854/1450), 4675, 4676.
Йунус джан, сын Дада Мухаммада кокандского агалыка (1329/1920), 4573, 4928.
Йунус хан Мугулистанский, (XV), 4189.
А/П Йунус хваджа Киши, 4186, 4565, 4568, 4728.
П Мир* Йусуф (1309/1892), 4227.
Йусуф Дийа'аддин [б. Абдаррахман Джами] (XVI), 4386, 4387.
Йусуф-и Йусуфи, см. Йусуф б. Мухаммад... ал-Харави.
Г Йусуф Карабаги Кусадж (+ ок. 1055/1645), 4167, 4854а.
П Мулла* Йусуф б. Мухаммад Йа'куб диван Харрат 4600 т-у.
А Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Йусуфи ал-Харави (ок. 917/1511), 4347—4348, 4363, 4753.
А Йусуф Наби (+ 1124/1712), 4572 тур-т.
П Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах Шамсабади (1129/1716), 4331а, 4341а, 4344а, 4350а, 4370а.
А Йусуфи, 4617$_{70}$.
Йусуфи, см. Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и... ал-Харави.

К

Кабул, 4159, 4189.
Кабули, см. Мулла* Ибрахим.

Қабули, см. Искандар б. Хаджи Насир-и...
ал-Қавакиби, см. Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу Йахйа.
Қавказ (Северный край), 4190, 4868.
Қавсар, 4591.
Қаган (Новая Бухара), 4215.
А Қаджадж, 4617_{187}.
Қади зада, см. Муса б. Махмуд ар-Руми.
ал-Қадими, см. Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман ал-Хадими.
Қазань, 4665.
Қазарун, 4340.
ал-Қазаруни, см. Қутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих.
ал-Қазаруни, см. Садидаддин.
ал-Қазвини, см. Абу б. Умар б. Али ал-Қатиби.
ал-Қазвини, см. Ибн ал-Мубарак.
Қазвини, см. Рухалла б. Абдаллах-и...
А Қази б. Қашифаддин Мухаммад (+ 1075/1665), 4365—4366.
Мирза* Қазим, 4198.
А Қази Рафи' Қалайи (1237/1822), 4597 тур.
А Қази Хваджа хан [б. Хваджа Мухаммад Фазил], 4202.
А Қаил, 4617_{204}.
Қаир, 4268, 4345а.
Қайсари, см. Мухаммад Са'ид... (Файсари).
Қайумарс, 4663.
Қалабад (Қалабаз), 4802.
ал-Қалабади, см. Абу Бакр Мухаммад б. Ибрахим.
ал-Қалабади, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала'.
Қалайи, см. Қази Рафи'.
А Қаландар, $4622_{67, 126}$.
П Дамулла* Қаландар б. Куш Назар суфи (1327/1909), 4571.
Қаланур, 4776.
А Қалим, 4617_{55}.
А Қалим, 4622_{11}.
Қалим-и Хамадани, см. Абу Талиб.
Қаль Е. Ф., 4694.
А Қамал, 4615—4617_{20}, 4622_{38}.
А Қамал Ибн Гийас, 4617_{190}.
Қамаладдин Абу-л-Хайр б. ал-Муслих ал-Қазаруни, 4338.
А Қамаладдин Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш б. Ибрахим... ат-Тифлиси, 4343.

А Камаладдин Исма'ил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак Исфахани (+ 635/1237), 4427, 4428.
А Камаладдин Мас'уд-и Худжанди (+ ок. 808/1406), 4613$_7$.
Мулла* Камал хваджа б. Мулла Мир Мухаммад, 4544.
А/П Кази Мир сайид* Камар б. Кази Мир сайид Алим ал-Хусайни (XIX), 4300.
Камара, 4523.
Мулла Мир* Камараддин б. Халифа Джалаладдин, 4876, 4887.
Бр. Каменские, 4804.
А Ками, 4617$_{86}$.
А Камил, 4403, 4617$_{182}$.
А Камили, 4617$_{15}$.
А Камран, 4617$_{238}$.
Камран б. Бабур (XVI), 4189.
Канбу, см. Шайх* Инайаталла.
Кандахар, 4189, 4291.
Кандахари, см. Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи...
Канибадами, см. Мир* Курбан.
Карабаги, см. Йусуф... Кусадж.
А Карам, 4622$_{17}$.
Карам Али Кулаби (?), 4914.
П Карам Али Панджаби, 4990.
А Карами, 4617$_{280}$.
Каратаги, см. Мир Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Каратаги.
Каратигини, см. Накиб б. Хали джан.
Каргала б. Оренбургской губ., 4989.
ал-Каргали, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар.
Кари джан, 4659.
Кар йагды, махалла, 4183.
А Каркин, 4617$_{235}$.
Карминаги, см. Мухаммад Вафа-йи...
Карши [Насаф], 4191, 4367, 4995.
ал-Карши, см. Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм.
Кари Рахматаллах ал-Бухари, см. Ибн-и Мулла Ашур хаджи.
Касани, см. Ахмад б. Маулана Джалаладдин Хваджаги-ии... Махмуд-и а'зам.

A Қасид, 4622_{34}.
A Қасим, 4617_{47}, $4622_{13, 117}$.
A Қасим ал-Али ал-Қаини (до XVIII), 4271.
Қасим ал-Анвар, см. Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Қасим ал-Хусайни ат-Табризи.
Қасим Дивана, см. Мулла Мухаммад Қасим-и Машхади.
Қаспийское море, 4214.
A Қассаб, 4622_{53}.
ал-Қати, см. Хусамаддин Хасан.
A Қатиб, 4617_{3}.
Қатиб Чалаби, см. Мустафа б. Абдалла.
A Қатиби, 4617_{149}.
ал-Қатиби, см. Али б. Умар б. Али... ал-Қазвини.
Қатиби-йи Туршизи, см. Маулана* Мухаммад б. Абдалла.
A Қаукаби, 4617_{248}.
A Маулана* Қаукаби (XVI), 4647.
ал-Кафави, см. Мухаммад б. Сулайман.
A Қахи, 4617_{243}.
ал-Каххал, см. Али б. Иса.
Қашан, 4198.
ал-Қашани, см. Абдалкадир ал-Хасан б. Аби-л-Футух б. Али.
Қашани, см. Абу Талиб Қалим-и Хамадани.
Қашани, см. Мухаммад Қасим б. Хаджи Мухаммад-и...
Қашгар, 4189, 4263, 4562, 4683, 4690, 4693, 4698, 4773, 4995.
Қашгари, см. Шайх* Са'ададдин.
Қаши, см. Хатим-и...
Қаши, см. Шуджа'.
A Қашиф, 4617_{213}, 4622_{79}.
ал-Қашифи, см. Хусайн б. Али ал-Байхаки.
Қашмир, 4159, 4189, 4356, 4531, 4995.
Қашмири, см. Мухаммад Тауфик.
ал-Қашмири, см. Мухаммад Хусайн.
Қашмири, см. Шайх* Мухсин Фани.
ал-Қашмири, см. Сайфаддин... ал-Мадани.
Қа'аба, 4228а, 4284.
ал-Қа'иди, см. Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Қасим б. Абу-р-Раджа.
A ал-Кийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан б. Шахриар ал-Джабали (ок. 350/961), 4288.

Кирман (Керман), 4517, 4561, 4793, 4833.
ал-Кирмани, см. Рукнаддин* Абу Бакр Мухаммад б. Абу-л-Мафахир Абдаррашид [Наср].
Кирмани, см. Мир.
Кирмани, см. Хашими-йи...
А Кишвар, 4609.
Киши, см. Йунус хваджа.
Киши, см. Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа-йи...
Клавдий Птолемей (+ ок. 168 г. н. э.), 4241а, 4293.
Коканд, см. Хуканд.
Колпаковский, 4380.
Кония, 4429.
Константинополь, см. Стамбул (Истамбул).
ал-Кубави, см. Абу Наср Ахмад б. Мухаммад.
ал-Кубрави, см. Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми.
Пп Мулла* Кудраталла, 4483.
А Кудси, 4617_{255}.
Кудси, см. Ходжи* Мухаммад джан.
Кукалташ, мадраса, 4312.
ал-Кулаби, см. Абдаррахим б. Са'адат хваджа.
ал-Кулаби, см. Мулла* Мухаммад Азим.
Куланги, см. Мир Хусайн... Бухари.
Кулбаба Кукалташ (XVI), 4338.
Шайхим* Кули Мухаммад б. Назар аталик, Дурман, 4219.
Кулин, 4801.
ал-Кулини, см. Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак.
ал-Кумри, см. Абу-л-Мансур ал-Хасан б. Нух.
Кулчанов (?), 4694.
Кумми, см. Азизаллах-и...
Кумми, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и..
ал-Кумули, см. Мухаммад Фатхала... ал-Мадани
Кундуз, 4995.
[ал-Курайши], см. Бурхан.
ал-Кураши, см. Бурхан... [ал-Курайши].
Курбан бай б. Джан Баба (1157/1744), 4475.
П Мир* Курбан Канибадами (XIX), 4555.
А Курбан Мухаммад б. Тагай Мухаммад, 4192.
А Мулла* Курбан Фитрат, 4621.
Кутб ал-актаб, мадраса, 4337.

А Кутб-и дин, 4617$_{172}$.
К Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих аш-Ширази, ал-Казаруни (+ 710/1310), 4338а—4340а.
К Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад ар-Рази ат-Тахтани (+ 766/1364), 4733а, 4742а, 4743а.
Кутлук Нигар ханим, 4189.
Куфии (?), см. Арслан б. Баба Хасан.
Кухистан, 4767.
ал-Кухистани, см. Шамсаддин Мухаммад.
Кучан, 4214.
А Кучак, 4617$_{82}$.

Л

Лаб-и Аби, см. Мулла* Сайид Нафас.
Ладак, 4189.
Лакнау, 4701.
ал-Лари, см. Абдалгафур.
Латиф, 4721.
А Лаухи, 4622$_{113}$.
Лахур (Лагор), 4831, 4995.
Лахури, см. Имамаддин, б. Лутфаллах.
А Ла'ли, 4500.
А Лисани, 4617$_{232}$.
Лондон, 4988.
Loth O. (Лот О.), 4801.
Лудиана, 4995.
Лутф Али бег (+ ок. 1194/1785), 4198.
П Ибадаллах* Лутфалла Тагайи (1082/1673), 4412.
А/(П) Нураддин* Лутфалла Хафиз-и Абру (+ 834/1431), 4159—4160.
Лэн-Пуль С., 4793.

М

Мавараннахр, 4833, 4950.
А Мавзун, 4617$_{256}$.
ал-Магнисави, см. Абу-л-Мунтаха Исматалла б. Мухаммад.
Магриб (Северная Африка), 4709.
А Магриби, 4617$_{109}$.
Магриби, см. Мухаммад Ширин.

ал-Мадани, см. Мухаммад Фатхалла ал-Кумули.
ал-Мадани, см. Саифаддин ал-Кашмири.
П Маджддаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Джами, (978/1570), 4895.
А Мадждуд б. Адам Хаким Санайи-йн Газнави (+ ок. 545/1151), 4406, 4416.
Маджзуб, см. Мир* Мухаммад.
Маджзуб Намангани, 4573.
А Маджнун (+ 1313/1895), 4624_4.
А Маджнун, 4617_{128}.
ал-Маджуси, см. Али б. Аббас.
Мадина (Медина), 4202, 4228.
А Мазаки, 4617_{253}.
Мазандаран, 4524, 4713.
Мазар-и Шариф, 4995.
А Мазхар, 4617_{234}.
А Майус, 4617_{210}, 4622_{41}.
А Макбул, 4617_{140}.
Макка (Мекка), 4194, 4202, 4213, 4228а, 4531, 4592, 4708, 4995.
Макки, см. Мулла* Бахадур Каджад.
А. Маковельский, 4790.
Малая Азия (Рум), 4338.
А Малик, 4617_{148}.
А Малик шах, 4617_{127}.
А Мамнун, 4622_{85}.
Мангыты (Мангиты), 4187.
А Манзур, 4617_{29}.
А Мани, 4617_{93}.
Манкитли, см. Мулла Мухаммад Амин.
А Мансур, 4617_{113}.
Султан* Мансур Сайфаддин Калаун, Мамлюк Бахри (678/1279—689/1290), 4338.
ал-Мансури, маристан в Каире, 4345.
Марв (Мерв), 4214.
Маргелан, см. Маргинан.
Маргинан (Маргелан), 4183.
Маргинани, см. Мулла* Абдассаттар.
Маргинани, см. Бурханаддин.
Маргинани, см. Шах Вали.

Мардан Паргана-йи Йусуф Зайи, 4905.
A Марди, 4617_{275}.
ал-Маридини, см. Мухаммад б. Ахмад Сибт.
A Масиха, 4617_{174}.
Маскат в Гадрамауте (Йаман), 4202.
A Мас'уд, 4617_{98}.
A Мас'уд б. Мухаммад ас-Синджари (ас-Сиджзи) (XIV), 4344a.
Мас'удийа, мадраса, 4385.
ал-Матуриди, см. Имам Наджмаддин...* Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи.
ал-Маулави, см. Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла.
Маулави Джалли, см. Маулави* Абдаллах катиб б. Иваз Мухаммад ал-Балхи.
Маулави Рахматаллах, см. Маулави* Абдаллах Катиб б. Иваз Мухаммад ал-Балхи.
Маулана-йи Авлана, мадраса, 4665.
Маулана зада, см. Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Харазмийани.
Маулана зада-йи Фукара, см. Ахмад б. Махмуд Му'ин ал-Фукара.
Маулана Руми, 4209.
Маулана Султан, сын амира Хивака, 4884.
A Маулана-йи Шариф, 4622_{18}, 4623_{3}.
A Маулана Шарифи (1060/1650), 4532.
Маулана-ии Шигали, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
Мах, дочь Магриб шаха, 4723.
ал-Махбуби, см. Убайдаллах б. Мас'уд б. Садр аш-Шари'а ас-сани.
A Махви, 4617_{285}.
Махдум-и а'зам, см. Ахмад б. Маулана Джалаладдин Хваджаги-ии Касани.
A Махмуд, 4606.
Мирза* Махмуд, 4561.
K Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Калабади ал-Бухари (+ 700/1300), 4825a, 4826a.
A Имададдин Абу-л-Касим и Абу-л-Махамид* Махмуд б. Ахмад б. Абу-л-Хасан ал-Фарйаби (+ 607/1210), 4793—4865a.
Султан* Махмуд Газнави (388/998—421/1030), 4663.

А Махмуд б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми (+ 618/1221), 4244а—4259а.
А Маулана* Махмуд ас-Сарахси, 4859а.
А Махмуд б. Умар ал-Джагмини (+ 745/1344), 4337а.
А Махрами, 4617_{74}.
А Машраб, 4622_{135}, 4784.
А Машрик, 4617_{212}.
Машхад (Мешхед), 4214, 4531, 4561, 4608, 4901.
ал-Машхади, см. Гийасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Махмуд.
Машхади, см. Султан Али-йи...
А Ма'ани, 4617_{35}.
Ма'мун, Аббасид (198/813—218/833), 4787.
Ма'сум Хавари, (XIX), 4198у.
Мерв, см. Марв.
Мешхед, см. Машхад.
Миankали, см. Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и...
Миклухо-Маклай Н. Д., 4315.
Минорский В. Ф., 4500.
Мир Адил хваджа, см. Ибадалла Адилов.
П Мир Али, (XVI), 4920.
Мир Али-йи Табризи (+ 924/1518), 4727.
А Мир Кирмани, 4617_{193}.
П Мир Пача б. Рахматаллах (1255/1840), 4712.
П Мирак Мухаммад б. Мир-и Калан (1009/1600), 4899.
А Мирза бай туксаба, (XIX), 4992.
А/П Мирза Захид, 4399, 4799.
Мирза Рази (XIX), 4198_2.
«Мирза Хайдар», см. Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн, Гураган, Дуглат.
Пп Мирза Шайх (1258/1842), 4174.
Мулла* Мир Зухураддин кази б. Мулла Абдалвахид садр (XIX), 4392.
П Мир шах б. Амиршах ал-Хусайни (1135/1723), 4833а.
Мискин, см. Хафиз-и...
А Мискин Мухаммад Муса б. Хваджа Иса, 4986.
М. Н. [Романов] (1863—1881), 4190.
А Михнат, 4617_{18}.
А Михр-и Араб, 4615.

Михр, сын Хавар шаха, 4723.
Мугул хан, 4998.
А Муджрим, 4622_{44}.
Музаффар, эмир (1277/1860—1302/1885), 4187, 4199, 4200, 4205, 4300, 4392, 4607, 4618.
Музаффари, Ширазский маристан, 4338.
А Музмар, 4622_{50}.
А Мулки, 4617_{257}.
А Мулла Вали, 4614.
Мулла зада, см. Ахмад б. Махмуд Му'ин ал-фукара.
Мулла зада-йи Мулла Гийасаддин, см. Хаджи* Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада.
Пп Мулла Кабульской мечети [Мулла-и маджид-и Кабули], (1235/1820), 4334, 4984.
Мулла Мирза-йи Шариф, 4790.
Мулла Фируз (Бомбей), 4289, 4294.
А Мулла Хинди, 4617_{4}.
А Мулла Хирад, 4622_{35}.
Мултан, 4159, 4914.
ал-Мултани, см. Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад.
А Мулхам, 4617_{21}, 4622_{16}.
Мумтаз, см. Бархурдар, б. Махмуд Туркман-и Фарахи.
Мунаджим, см. Шарафаддин... Му'аммайи.
А Мунис, 4617_{194}.
А Мунши, 4617_{246}.
А Мурад, 4617_{152}.
Мурад абад, 4995.
Мурад III, сын Селима, султан (982/1574—1003/1595), 4838.
А/К Муса б. Махмуд ар-Руми Кади зада (+ 853/1449), 4248р; 4249а—4259а.
А Мусави, 4617_{96}.
ал-Мусави, см. Мирза* Мухаммад.
Мусави, см. Мирза* Му'иззи.
А Мусафир, 4617_{26}.
А Шайх* Муслихаддин Са'ади-йи Ширази (+ 691/1292), 4432т-а, 4433т-а, 4434—4449, 4617_{37}, 4619, 4622_{96}, 4665, 4677.
А Мустафа б. Абдалла Катиб Чалаби Хаджи Халифа (+ 1068/1658), 4988а—4989а.

Мустафа паша (+ 1096/1685), 4572.
Маулави* Мустафа Руми, 4901.
А Мутриб, 4622_{51}.
ал-Муттаки, см. Али б. Хусамаддин.
А Мухаддис б. Рукнаддин б. Джаханшах, 4982.
ал-Мухаллаби, см. Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб б. ал-Хасан б. Баракат.
Мухаммад (570—11/632), 4166, 4183, 4194, 4202, 4302, 4532, 4561, 4571, 4588, 4591, 4592, 4659, 4706, 4709, 4710, 4715, 4708, 4721, 4725, 4787, 4793, 4795, 4800, 4804, 4871, 4876, 4881, 4890, 4895, 4924, 4950, 4958, 4976.
Мухаммад (1013/1604), 4241а.
Маулана* Мухаммад (XV), 4189.
П Мир* Мухаммад (1175/1762), 4545.
А/П Мирза* Мухаммад Абдалазим Сами-йи Бустани (+ 1325/1907), 4187, 4282, 4379т у, 4380т у, 4381т у, 4621, 4624.
А Маулана* Мухаммад б. Абдалла Катиби-йи Туршизи (+ ок. 838/1435), 4469.
(П) Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа ал-Бухари (1111/1699), 4229а.
- Кази мулла* Мухаммад Абу-л-Касим б. Кази мулла Нур Мухаммад (1331/1913), 4933.
П Мухаммад Азиз ал-Катиб ал-Бухари (1055/1646), 4401а.
П Мулла* Мухаммад Азим ал-Кулаби б. Сафар Мухаммад ал-Кулаби (1245/1830), 4248а—4258а.
А Мухаммад Акбар-и Арзани (ок. 1126/1714), 4367, 4368.
А Мухаммад Акрам Ганимат (ок. 1096/1685), 4542.
Мухаммад б. Али ал-Бика'и Ашик Чалаби, см. Ла'ли.
А Мухаммад Али Джабалруди (XVII), 4707.
Мирза* Мухаммад Али [Маил] (XIX), 4198.
П Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи Ширази (1139/1726), 4924.
А Мухаммад Али-йи Табризи Са'иб (+ 1080/1670 или ок. 1088/1677), 4559, 4613_3, 4616, 4618.
А Шайх* Мухаммад Али Хазин Исфахани (1180/1766), 4588—4590.
А Мирза* Мухаммад Али Ширази, 4605.
Пп Мулла* Мухаммад Алим (1224/1809), 4882.
А Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Нада-йи

Самарканди (ок. 1040/1630), 4530.
А Хваджа* Мухаммад б. Али Хаким-и Тирмизи (+ 255/869), 4277—4282, 4902.
А Мухаммад Али (б.) Мухаммад Хаким Гур (ок. 727/1327), 4293.
П Мулла* Мухаммад Алим, сын Дамуллы Мухаммад Раджаба мунши (1284/1868), 4485.
Мухаммад Амин, хивинский хан (1261/1845—1271/1855), 4213.
П Мулла* Мухаммад Амин Манкитли (1324/1907), 4598—4599.
П Мухаммад Амин б. Мулла Рахматалла (XIX), 4684.
П Мухаммад Амин б. Мухаммад Азим (1323/1905), 4766.
П Мирза* Мухаммад б. Афак, 4629, 4657.
Мухаммад б. Ахмад ас-Сарахси (+ 483/1090), 4845.
А Мухаммад б. Ахмад Сибт ал-Маридини (XV), (ок. 869/1459), 4268а—4269а.
Мухаммад Ашик (+ 1181/1767), 4721.
П Мухаммад б. Ашур Мухаммад (1167/1754), 4544.
П Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и Руми (857/1453), 4626.
К Хаджи* Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада, Мулла зада-йи Мулла Гийасаддин, 4676.
А Мухаммад Бахтиар-и Хаки (ок. 1242/1827), 4984.
П Мухаммад Бирди Мурад б. Са'аталла (1250/1834), 4363.
К Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад Шихаби, 4841.
П Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари (1111/1700), 4230а, 4233а.
А Мухаммад Вафа-йи Карминаги (XVIII), 4181.
Мухаммад Гази бик мирахур тукбаши (1328/1910), 4877.
П Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман (1195/1781), 4231а, 4234а, 4237а.
А Мухаммад Гани, 4623_4.
Мухаммад Гилани, 4209.
П Мулла* Мухаммад джан (1253/1841), 4403а-т.
А Хаджи* Мухаммад джан Кудси (+ 1056/1647), 4531.
А Мухаммад Джаухар Заминдар, 4987.
Сайид* Мухаммад Дихлави, 4984.
Мухаммад Зариф Кари-йи Ташканди (1315/1398), 4420.
Мухаммад Захид (1075/1664), 4434.
А Мухаммад б. Зуфар (ок. 574/1179), 4163.

П Мухаммад б. Ибрахим б. Хаджи ас-Симнани (895/1490), 4385а.
П/А Мухаммад б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама ан-Наджафи ат-Тамими (1071/1660), 4801а.
А Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и Нишапури, 4591.
Мухаммад б. Исма'ил б. Ибрахим б. Мугират ал-Джу'фи ал-Бухари (+ 256/870), 4192.
А Шах хваджа* Мухаммад Исхак Шаукат Бухари (+ 1107/1696 или ок. 1111/1699), 4543—4550, 4616, 4617_{46}.
Мухаммад б. Йахийа, 4159.
П Дамулла* Мухаммад Йа'куб (1319/1902), 4514, 4605.
П Мухаммад Йа'куб Бадахшани (1271/1854), 4919.
П Мухаммад Йа'куб диван (1325/1907), 4610.
Мухаммад Йунус бий диванбиги (XIX), 4309.
П Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа-йи Киши (1253/1837), 4931, 4940.
Пп Мухаммад Йусуф, 4918.
Мухаммад б. Йусуф (864/1459), 4866.
П Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад Садид (704/1305), 4327а, 4331а, 4358.
П Мухаммад Йусуф Харрат (1325/1907), 4499.
Мухаммад б. Кабил Багдади, 4715.
Р Мухаммад Кадири (XVII), 4673—4674.
Маулана* Мухаммад кази (XVI), 4976.
П Мир сайид* Мухаммад кари б. Мирак хваджа (1233/1817), 4221.
А Мулла* Мухаммад Касим-и Машхади Дивана, 4559—4560.
Мухаммад Касим Мир... (1026/1617), 4916, 4896.
А Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и Кашани Сурури (ок. 1008/1600), 4411—4412.
П Мухаммад Касим б. Хамдами хаджи (1092/1681), 4438.
Мухаммад Курайш султан (XVI), 4286.
П Мулла* Мухаммад Курбан б. Мулла Мухаммад Назар (1228/1813), 4756.
А Мухаммад б. Лад (ок. 925/1519), 4406т-а—4410т-а.
П Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла ал-Маулави (830/1426), 4830а.
А Мир* Мухаммад Маджзуб (+ 1093/1682), 4539.
Мухаммад Мазхар Хусайн Саба, 4516.

Мухаммад Макран, 4159.
А Мухаммад б. Мансур (XV), 4311—4313.
П Хваджа* Мухаммад б. Маулана Хашим ас-Самарканди (1003/1594), 4913.
П Мухаммад (б.) Махмуд хваджа б. Мансур хваджа б. Ибрахим хваджа б. Хусаин хваджа (ал-Махдум ал-а'зам) (1279/1863), 4218.
Мухаммад б. Мукатил, 4716.
П Факир* Мухаммад Муким (1097/1685), 4454.
Сайид* Мухаммад Муким султан б. (!) Сайид Субхан кули бахадур хан, 4361.
«Мухаммед Муким Султан — внук Субханкули, сын Искандер Мухаммед хана», 4361.
П Мир* Мухаммад б. Мулла Мир Турсун (1241/1826), 4171.
П Хаджи* Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад (1096/1685), 4208—4209.
Мухаммад мунши бий б. Мухаммад... бий, 4910.
Мир* Мухаммад Мурад бий парваначи, 4290.
А Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-йи Дахбиди (+ 1190/1776), 4983.
П Мирза* Мухаммад ал-Мусави ал-Хусайни (1024/1615), 4420.
С Мухаммад Мурад б. Маулана Шахи, самаркандский муфтий, 4807.
А Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи Рашидад-дин Ватват (573/1177 или 578/1182), 4417а-т, 4918а-т, 4456.
А Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари Хваджа Мухаммад Парса, 4289, 4942.
П Мир* Мухаммад, сын Мухаммад [шаха Дуррани] (XVIII), 4668.
П Мухаммад Му'мин б. Мухаммад Касим (986/1578), 4249а.
Пп Мулла* Мухаммад Надир (1257/1842), 4588.
П Мирза Мухаммад Назар (1223/1808), 4542.
П Мухаммад Назар, сын Худай Назара (1234/1819), 4757.
Пп Мухаммад Насир (1255/1840), 4488, 4495.
П Дамулла* Мухаммад Нийаз, сын Абд Нийаза суфи (1324/1907), 4448т-а.
П Мухаммад Нийаз Хазараспи (1320/1902), 4501, 4538.
П Мухаммад Нийаз б. Шайх Нийаз (1267/1854), 4884.

А Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави (Биргили; + 981/1573), 4868а.
П Мухаммад Раджаб Кунграт, 4220.
П Мухаммад Раджаб б. Мухаммад Салих, 4711.
Мухаммад Расулаллах (1196/1782), 4482.
А Мухаммад Рафи' хан Базил б. Мирза Махмуд, (+ 1123/1711), 4561т-а, 4562т-а.
Мухаммад Рахим II, хан хивинский (1282/1865—1328/1910), 4449, 4499, 4505, 4528, 4535, 4569, 4589, 4622, 4981.
П Мухаммад Риза (1184/1770), 4927.
Р Мухаммад Риза, врач, 4339а.
П Дамулла* Мухаммад Риза ахунд, сын покойного Мулла Мухаммад Карима, дивана, (1318/1900), 4686т-у, 4699.
П Мухаммад Риза-йи Джани (1134/1742), 4588.
Г Мухаммад Садик, 4738а.
А Мухаммад Садик Марвази, (XIX), 4198.
П Мухаммад Садик б. Шайх Хайдар б. Шайх Йар Мухаммад, из потомков шайха Шакика Балхи, 4901.
С Мухаммад Садик-и Шихаби-йи Са'ади-й и Кадири, 4876—4889.
Пп Мухаммад Сайид... (1258/1842), 4885.
П Мухаммад Салах б. Мулла Мухаммад (1033/1624), 4311.
А Мухаммад Салих, родственник Шайха* Инайаталла Канбу, 4688, 4696, 4697.
П Мухаммад Салих ал-Катиб (1005/1597), 4727.
П Мухаммад Салих Пашавари (1206/1792), 4410т-а.
А/П Дамулла* Мухаммад Салих хваджа, сын Дамуллы Рахим хваджа б. Мулла Абдаррахим хваджа, (XIX), 4183—4185.
Мухаммад Салих хваджа б. Хваджа Мухаммад Фазил, 4202.
Мухаммад Сафа (1334/1915), 4491.
Мирза Сайид* Мухаммад Сахаб (XIX), 4198_3.
П Мухаммад Са'ид (1109/1697), 4614т-у.
Мухаммад Са'ид б. Ахун Мухаббат (1168/1754), 4905.
П Мухаммад Са'ид Кайсари (Файсари, XIX), 4929.
П Мухаммад Са'ид Несчастливец (1001/1593), 4917.
П Мир* Мухаммад Сиддик Хишмат, Мулла Рахматалла, сын эмира Музаффара, 4167, 4206, 4224, 4266, 4278, 4294, 4486, 4516, 4618, 4707, 4862, 4918.

А Мухаммад б. Сулайман [ал-Кафави], 4990.
Мухаммад Султан хваджа (? 1240/1824), 4391.
П Дарвиш* Мухаммад Таки (XV), 4678.
А Мухаммад Талиб Амули (+ 1035/1626), 4524—4528.
А Мухаммад Тауфик Кашмири, 4615.
Хваджа* Мухаммад Тахир (XVII), 4852.
П Мухаммад Фазил (1090/1679), 4251а.
П Мухаммад Фазил, 4596.
А Мухаммад Фазил бик, сын покойного казия Мухаммад Ата бика (XIX), 4182.
Пп Мулла* Мухаммад Фарук (1267/1850), 4909.
П Мухаммад Фатхалла ал-Кумули ал-Мадани (1313/1896), 4939а.
Мухаммад Фахраддин хан, 4562.
Мирза* Мухаммад Фулад б. Мухаммад Алим (1273/1857), 4486.
А Мирза* Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн Гураган, Дуглат, «Мирза Хайдар» (род. 905/1499; + 958/1551), 4189, 4286.
А Мухаммад Хайри афанди (+ 1204/1790) 4593.
П Мухаммад Хаким-и Бухари (XIX), 4367.
П Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни (1034/1625), 4637.
П Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни (1034/1625), 4637.
П Мухаммад Хаким б. акза-л-куззат кази Мухаммад Амин (1224/1809), 4681.
П Мухаммад Хаким б. Касим шах-и Бухари (1229/1814), 4876.
Мухаммад хан II б. Мурад хан, султан (855/1451—886/1481), 4161.
П Мухаммад хан б. Мухаммад Азиз (1066/1650), 4411.
Мухаммад Ханиф б. Али б. Абу Талиб, 4721.
К Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу Йахйа ал-Кавакиби ал-Халаби (+ 1096/1685), 4834а.
А Мирза* Мухаммад Хасан Гаухари (к. XIX), 4608.
Мулла* Мухаммад Хасан махдум, 4703.
Прв/П Мухаммедходжаев И. (+ 1276/1957), 4780у.
Мухаммад... Хваджа-йи Джуйбари, 4900.

П Мулла* Мухаммад хваджа б. Ишан Шукралла хваджа (1301/1884), 4581.
П Мухаммад Хусайн (XVII), 4689.
П Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Каргали ал-Булгари, потом ал-Бухари (1286/1852), 4193, 4312, 4469, 4804, 4979а, 4989а.
П Мухаммад Хусайн ал-Кашмири (990/1582), 4424.
П Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид Бадахши, (1018/1610), 4943.
А Шайх* Мухаммад б. Шайх Фазлаллах ал-Хинди (1029/1620), 4855а-т.
П Мухаммад Шариф ахунд б. Абдалла ахунд (1318/1901), 4468.
П Мир* Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Каратаги (1222/1807), 4810а.
П Мухаммад Шариф диван б. Аллабирган диван, 4536.
Г Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави Шариф ал-Бухари (?), 4389а.
П Мулла* Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фанах (1320/1903), 4464, 4502.
П Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза Мухаммад Мирак ал-Бухари ал-Гаджар (?), 4792, 4863а.
П Дамулла* Мухаммад Шариф б. Рахимбирди (1324/1907), 4569.
А/П Мирза* Мухаммад Шариф садр Зийа (+ 1353/1935 или 1350/1931), 4191, 4199, 4200, 4204, 4205, 4211, 4212, 4623_{14}, 4624_{2}, 4996, 4997.
Мухаммад Шариф хваджа б. Хваджа Мухаммад Фазил, 4202.
Мухаммад шах, 4905.
Насираддин* Мухаммад шах, Великий могол (1131/1719—1161/1748), 4776.
П Мулла* Мухаммад шах Гариб ас-Самарканди (1074/1664), 4921.
Мухаммад шах, Каджар (1250/1834—1264/1848), 4190, 4546,
А Мухаммад Ширин Магриби (+ 809/1407), 4464.
А Ахунд мулла* Мухаммади Имла (+ 1162/1749), 4573—4586.
П Мухаммади б. Мир Абдалазиз (1216/1801), 4783.
А Мухйи, $4617_{34, 191, 282}$.

Мухйи, см. Мухийаддин Абдалкадир ал-Джилани.
А Мухйиаддин Абдалкадир ал-Джилани (+ 561/1166), 4422, 4876.
А Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али ат-Тайи ал-Андалуси Ибн ал-Араби (+ 638/1240), 4890т-а.
А Мухсин, 4617_{275}.
П Мир Сайид* Мухсин-и Бухари (1319/1901), 4451, 4873.
А Шайх* Мухсин Фани Кашмири (+ 1081/1670), 4534—4538.
А Мухти, 4617_{183}.
А Мушфики, 4617_{52}, 4997.
А Мулла* Мушфики, $4622_{3, 130}$.
П Мулла* Му'алла хваджа (1313/1896), 4674.
Му'аммайи, см. Шарафаддин Мунаджжим.
Му'аммайи, см. Шихаб б. Низам... Шихаби.
Му'изаддин Абу-л-Харис Синджар, Сельджукид (511/1118—552/1157), 4343.
А Мирза* Му'иззи Мусави Фитрат (ок. 1164/1750), 4587.
Му'ин ал-Мискин, 4561.
Му'ин ал-фукара, см. Ахмад б. Махмуд.
Хваджа* Му'инаддин, 4984.
Му'йинаддин Абу Шамс б. Абдаррахим, 4265.

Н

А Набайи, 4617_{85}.
Наби, см. Йусуф.
П Набира хваджа, сын Сайид хваджи (1935—1936), 4184—4185.
А Нава, 4622_{138}.
А Мир* Навазиш хан б. Алимардан хан (+ 1180/1767), 4591.
А Навиди, 4617_{161}.
Навои, см. Алишир.
Надайи, см. Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и...
А Наджаф (ок. 1135/1723), 4561.
ан-Наджафи, см. Мухаммад б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама... ат-Тамими.
А Наджиб, 4617_{233}.
А Надир, 4617_{62}.
Надир шах, Афшар (1148/1736—1160/1747), 4588, 4592, 4998.
А Надири, 4617_{146}.

А Маулана* Надири, 4622_{65}.
А Назари, 4617_{90}.
А Назим, 4617_{33}.
А Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари Харави (+ 1081/1670), 4533, 4616.
А Назири, 4617_{164}, $4622_{21, 136}$.
А Назми, 4617_{154}.
П Қази мулла* Назралла урак Лутфи (XIX), 4607.
А Назук, 4617_{13}.
Г Наин, 4464.
Найман, см. Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек.
Наки, см. Шайх* Али.
П Накиб б. Хали джан Қаратигини (1251/1835), 4878.
А Накхат, 4622_{105}.
А Нала, 4617_{209}, 4622_{72}.
Намангән, 4183.
Намангани, см. Маджзуб.
Наполеон I, Бонапарт (1804—1814; 1815), 4190.
А Наргиси, 4617_{95}.
Наршахи, см. Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар.
Насаф (Несеф, Қарши), 4191, 4367.
А Насаф ака Шани, Таклу (+ 1023/1615), 4521—4522.
ан-Насафи, см. Имам Наджмаддин...* Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман.
ан-Насафи, см. Хафизаддин Абу-л-Баракат Абдаллах б. Ахмад.
А Насими, 4617_{138}.
А Насир, $4617_{145, 252}$, 4633_{31}.
П Насир б. Мулла Мухаммад Рахим Худжанди, 4583.
Насир Хусрау, 4159.
А Насир Али, 4617_{49}, 4622_{106}, 4623.
А Насир Али-йи Сирхинди Али (+ 1108/1697), 4551—4558.
Сайид* Насираддин, кокандский (1292/1875—1293/1876), 4183.
Насираддин Абдаррахим б. Абу Мансур Мухташам (Кухистан), (XIII), 4767.
А Абу Джа'фар Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси (+ 672/1274), 4201, 4232а, 4235а, 4236а, 4241, 4285, 4290—4292, 4328, 4733, 4740, 4767—4777, 4872.

Наср, сын Насираддина, амир, 4663.
П Насраддин хваджа-йи Балхи (1252/1837), 4337а.
Насраддин шах, Каджар (1264/1848—1313/1896), 4190, 4213.
Насраллах, эмир (1242/1827—1270/1860), 4213, 4881, 4989.
ан-Нахви, см. Абу Али Кутруб б. Ахмад.
Нахшаби, см. Зийааддин.
Нашат, см. Мирза Абдалваххаб-и Исфахани.
А «Наш учитель, ученый, известный под именем К. л. нб. ви», 4266а.
ан-Низам ал-А'радж ан-Нисабури, см. ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн.
П Низамаддин б. Мирза Ахмад Азизхан Ансари, мутавалли Балхского мазара, ал-Харави, 4822а.
А Низами-йи Ганджави (+ ок. 606/1209), 4406, 4425, 4426, 4517, 4520, 4622_{81}.
Нийаз Мухаммад Раджаб (1250/1834), 4779.
П Мулла хваджа* Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми (1325/1907), 4422, 4505, 4521, 4604тур.
А Нийази, 4617_{97}, 4622_{108}.
Николай I, Романов (1825—1855), 4190.
Нил, 4338.
ан-Нисабури, см. ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн.
А Нисари, 4617_{153}.
Нишапур (Нисабур), 4713.
Нишапури, см. Йахйа Шайбак.
Нишапури, см. Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и...
ан-Нишапури, см. Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи.
Мулла* Ни'мат б. Мирза Абулфайз, 4878.
А Нузхат, 4622_{76}.
А Нур ал-Айн Вакиф, 4613.
А/К Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (+ 898/1492), 4186, 4386а—4388а, 4411, 4431, 4470—4499, 4614, 4615, 4617_{16}, 4622_{15}, 4623_{2}, 4627—4633, 4647, 4677—4685, 4686т-у, 4804а-т, 4890а-т, 4893—4941.
Нураддин Мухаммад Ашик (+ 1181/1767), 4708.
П Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад, (955/1548), 4628, 4635, 4649.

Нураддин хан тура Хайа, сын амира Музаффар бахадур хана (ок. 1305/1888), 4306.
Нуралла, (1129/1717), 4902.
А Нур Аллах Ала' ал-Хаким, 4364.
П Мулла* Нур Мухаммад Ибн Ма'сум (1273/1856, 4175.

А Нури, 4617_{250}.
А Маулана* Нури, 4622_{66}.
А Нусрат, 4617_{221}, 4622_{74}.
Нуширван (Ануширван), Сасанид (+ 579), 4306, 4713, 4727.
П Ну'ман б. Са'ид б. Абдассалам б. Али б. Дирбиш б. Мамади б. Урманчи б. Турманчи мурза мулла (?) (1826), 4738а.

О

Осман, см. Усман.
Оход (Ухуд), 4710.

П

Павел Эгинский (VII в.), 4332.
К. Пайанда Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и Бухари (до XVII), 4393а-т.
Палванов А. А., 4453.
Панджа-йи Вахан (!), 4995.
Панджаб, 4189.
Панджаби, см. Карам Али.
А Партау, 4617_{205}.
Патиала, 4452.
Пашавар [Пешавар], 4990.
Пашавари, см. Мухаммад Салих.
Персия, см. Иран.
Перч В., 4413.
Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн ат-Туни, см. Али б. Тадж ат-Туни.
Пир Мухаммад хан, Шайбанид (963/1556—968/1560), 4315, 4321.
Платон (Аристокл; 427—347 до н. э.), 4787.

Птолемей, см. Клавдий.
А Пури, 4617199.

Р

Радави К. Х., 4464.
Раджи, см. Мулла Буман (Бамун) Али.
А Радиаддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хасан ас-Сагани (+ 650/1252), 4401а.
К Радиаддин Мухаммад б. ал-Хасан ал-Астрабади (+ 686/1287), 4384а—4385а.
ар-Рази, см. Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак ал-Кулини.
Рази, см. Амин Ахмад-и...
ар-Рази, см. Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад.
ар-Рази, см. Мухаммад б. Закарийа.
А Расих, 4617214, 4622 45.
Раулпинди, 4995.
А Раунак, 4617223, 4622 92.
Рафи', см. Кази Рафи' Калайи.
А Рахат, 4997.
П Мирза* Рахим, (1166/1753), 4667.
А Рахмат, 4617 42.
П Рахматалла, (XVIII), 4928.
Рахматалла, см. Мир Мухаммад Сиддик Хишмат.
П Рахматаллах б. Авиз Мухаммад (1235/1820), 4867а.
П Кари* Рахматаллах-и Бухари (до 1311/1894), 4379т-у.
П/2 Кари хаджи* Рахматаллах катиб б. Убайдалла (1349/1930), 4196, 4197.
Рашидаддин Ватват, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи.
Рей, 4334, 4521, 4801.
Риг зийар караул (?), 4995.
А Михтар* Риза кули «раб государя», 4307.
Риза кули хан, 4605.
А Ризайи, 4617200.
Мирза* Ризайи наккаш б. Мухаммад Али хан Ашнайани (1277/1861), 4415.
А Рийази, 4617 25, 114, 133, 4622 59.
А Ринд, 4622 75.
Розен В. Р., 4340, 4752.

Ross E. D. (Э. Д. Росс), 4189, 4286.
Россия, 4183, 4187, 4190, 4206, 4379.
П Дамулла* Руз Мухаммад Хваразми (1323/1906), 4590, 4595.
Рукнаддин Са'ид б. Мас'уд, садр (XIII), 4427.
Рум (Малая Азия), 4159.
ал-Руми, см. Абдаллах... ал-Маулави.
ар-Руми, см. Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'аддин б. Хусайн ал-Балхи.
ар-Руми, см. Муса б. Махмуд.
Руми, см. Маулави* Мустафа.
Руми, см. Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и...
Рустам, 4663.
Рустам, 4415, 4617_{188}.
А Рухалла б. Абдаллах-и Казвини (ок. 937/1530), 4301.
Рьё Ч., 4311, 4413, 4422, 4521, 4532, 4592.

С

Саба, см. Мухаммад Мазхар.
Саба, см. Фатх Али хан.
Сабзавари, см. Назим б. Шах Риза-йи...
А Сабит б. Курра (+ 288/901), 4235а.
А Сабри, 4997.
А Сабури, 4617_{268}.
А Сабухи, 4617_{273}.
Сава, 4457.
Саваджи, см. Хваджа* Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад.
Савда, см. Абдалкадир хваджа.
ас-Сагани, см. Радиаддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хасан.
ас-Садиди, см. Садидаддин ал-Казаруни.
С Садидаддин ал-Казаруни ас-Садиди (ок. 779/1378), 4340а.
А Садик, 4617_{11}, $4622_{27, 118}$.
А Мирза* Садик, 4622_{137}, 4623_{8}.
Сайид* Садик Базми (XIX), 4198_{5}.
П Мулла* Садик бик б. Ахунд дамулла Салих бик А'лам-и Шаши (1276/1860), 4937.
А Мирза* Садик мунши Джандари (ок. 1206/1791), 4594, 4714.

К Садик Рукни Ашик (ок. 916/1510), 4644—4645.
Пп Мирза* Садик хваджа, 4637.
А Садр, 4617_{10}.
Садр аш-шахид, см. Умар б. Абдалазиз б. Маза.
Садраддин Айни, 4204, 4573.
Садик Хасан хан, 4523, 4543.
А Саиб, $4622_{14, 121}$.
Саиб, см. Мухаммад Али Табризи.
А Саил, 4617_{249}.
К Сайид Касагарани, 4941.
П Мулла* Сайид Нафас Лаб-и Аби (XIX), 4383а.
Сайид Нафиси, 4361.
П Сайид Парса хваджа (1218/1803), 4891.
Сайид Султан Хваджа факир Махдум Вали, 4881.
К Маулана* ас-Сайид Хабиб ар-Рахман (1311/1894), 4939а.
П Сайид Хаванд б. Убайдалла хваджа (895/1490), 4434.
ас-Сайид аш-Шариф, см. Али б. Мухаммад б. Али ал-Джурджани.
А Сайида, 4403, 4617_{38}, $4622_{8, 131}$.
П Сайиди (!) Ахмад б. Сайид Байазид-и Фатхпури, 4914.
Прв Сайфаддин ал-Кашмири ал-Мадани, 4939а.
А Сайфи, 4617_{117}.
П Сайфаллах б. Салих (XIX), 4874а.
Сайф ал-Мулук, 4717.
А Сака, $4617_{22, 241}$.
А Саки, 4617_{163}.
П Саки б. Маула* Мухаммад Амин (1107/1695), 4389а, 4391а.
П Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад Амин Саличахарийаки (1082/1672)—(1110/1699), 4851а, 4852н, 4854а.
А Салами, 4617_{136}.
А Салими, 4617_{170}.
Саличахарийаки, см. Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад Амин.
А Салман, 4622_{56}.
Салман... Саваджи, см. Хваджа* Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи.
Салман Фариси, 4532.
Самарканд, 4183, 4187, 4375, 4713, 4841, 4983.
Самарканди, см. Абдалджаббар Найман.
ас-Самарканди, см. Абу-л-Касим б. Абу Бакр ал-Лайси.

ас-Самарканди, см. Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим.
ас-Самарканди, см. Мулла* Мухаммад шах Гариб.
Самарканди, см. Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Надайи.
ас-Самарканди, см. Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид.
ас-Самарканди, см. Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах.
ас-Самарканди, см. Хваджа* Мухаммад б. Маулана Хашим.
Самдани, см. Заки.
Сами, см. Хаджи мир* Азим.
Сами бей, 4521, 4543, 4591, 4593.
Сами-йи Бустани, см. Мирза* Мухаммад Абдалазим.
Самсун, 4214.
А Санайи, 4617_{293}, 4622_{36}.
А Маулана* Санайи, 4622_{61}.
Санайи, см. Маджуд б. Адам Хаким.
Санджари, см. Абу-л-Фатх* Ахмад.
Санчу (Сычуан?), 4995.
ас-Сарази, см. Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи.
ас-Сарахси, см. Маулана* Махмуд.
ас-Сарахси, см. Мухаммад б. Ахмад.
Сарикул, 4995.
Сар-и пул, 4681.
Сарир-и Балхи, см. Абдалвахид садр.
Сарфи, см. Шайх* Йа'куб.
ас-Сафи, см. Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи.
Сафиаддин, (XVI), 4588.
Шайх* Са'ададдин Кашгари (+ 860/1456), 4472.
А Са'ададдин Мас'уд б. Умар ат-Тафтазани (+ 792/1390), 4238, 4744а—4752а, 4851а, 4852а.
П Мирза* Са'адалла б. Кази Абдалла (1303/1886), 4673.
Са'ади, см. Шайх* Муслихаддин.
А Са'иб, 4615.
Са'иб, см. Мухаммад Али.
Сеистан, 4516.
Семенов А. А., 4182, 4361.

проф. Семенов Г. М., 4438.
Сергеев Б. С., 4663.
Сибахи, см. Сулайман.
А Сиддик, 4622_{86}.
ас-Сиджаванди, см. Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид.
Симнан, 4385.
ас-Симнани, см. Мухаммад б. Ибрахим б. Хаджи.
Синд, 4159, 4516.
ас-Синджари, см. Мас'уд б. Мухаммад.
ас-Синуби, см. Илиас б. Ибрахим.
А Сираджаддин Абу Тахир* Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди (XI), 4229а—4234а, 4825а—4828а.
А Сират (+ 1316/1898), 4624_{2}.
А Сират, 4622_{54}.
Сирия, 4159, 4943.
Сирхинд, 4551.
ас-Сирхинди, см. Ахмад Фаруки.
Сирхинди, см. Насир Али-йи...
Средняя Азия, 4188, 4189, 4200, 4215, 4273, 4315, 4386, 4402, 4561, 4744, 4804, 4997, 4998.
Стамбул (Истамбул, Константинополь), 4214, 4597.
Субханкули хан, Аштарханид (1091/1680—1114/1702), 4159, 4463.
А Субхи, 4617_{244}.
Суйути, 4989.
А Сулайман, 4617_{100}.
Сулайман б. Махмуд, 4838.
Сулайман Сибахи (ок. 1200/1785), 4198_{6}.
Сулейман I, султан (926/1520—974/1566), 4193, 4798.
ас-Суллами, см. Абу Са'ид б. Мухйи ал-Йамани.
Султан Али-йи Машхади, (+ 919/1514), 4727.
А Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Муфти ал-Балхи, (ок. 977/1570), 4315—4326.
II/X Султан Мухаммад Хандан (XVI), 4417а-т.
Султан* Са'ид хан (XV), 4189, 4655.
А Султани, 4617_{65}.
А Сурат, 4617_{227}, 4622_{12}.
Сурури, см. Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и Кашани.

А Сухайли, 4617_{72}, 4622_{101}.
ас-Сухраварди, см. Шихабаддин Абу-л-Футух Ахмад б. Хабаш Хасан б. Амирак... ал-Мактул.
ас-Сухраварди, см. Шихабаддин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Абдаллах б. Аммуйа.
Сына Абу Хафса, мазар, 4219.

Т

ат-Табадкани(?), см. Абдалджалил б. Мухаммад.
ат-Табари, см. Бадр.
Табиби, см. Ахмад джан, сын Али махрама.
Табризи, см. Али-йи...
Табриз (Тавриз, Тебриз), 4190, 4213, 4327, 4331, 4338, 4457, 4464.
ат-Табризи, см. Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусайни.
Табризи, см. Шамс-и...
А Таб'и, 4617_{77}.
Тавкал, сын Исан Кутлуга, 4264.
П Таджаддин (1073/1663), 4775.
А Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати ал-Худжанди (+ 644/1277), 4832а-т.
А Таиби, 4622_{64}.
ат-Тайи, см. Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али... ал-Андалуси.
А Тайиб, 4617_{289}.
Таки, см. Дарвиш Мухаммад.
Татканди, см. Алла бирди б. Субханбирди.
А Таки, 4617_{267}.
А Талиб, 4622_{9}.
Талиб, см. Мухаммад.
Прв Талиб хваджа (XIX), 4981у.
А Талиби, 4617_{192}.
Таликан, 4995.
А Тали', 4617_{186}.
ат-Тамими, см. Мухаммад Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама ан-Наджафи.
ат-Тараби, см. Кари* Абдаррахим... ал-Бухари.
Тарзи Афган, см. Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Кандахари.

А Тари, 4617277.
Тарра, см. Бабаджан... б. Абдалазиз махдум.
А Тархан, 4617265.
А Тауфик, 4617₅₄.
ат-Тафтазани, см. Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад.
ат-Тафтазани, см. Са'ададдин Мас'уд б. Умар.
А Тахири, 4617110.
Тахмасп I, Сефевид (930/1524—984/1576), 4516.
А Тахсин, 4624₆.
ат-Тахтани, см. Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад ар-Рази.
Тахта пуль, 4995.
Ташканди, см. Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа Ишан хваджа кари Ташканди.
Ташканди, см. Мухаммад Зариф Кари-йи...
Ташкент (Ташканд), 4161, 4183, 4184, 4189, 4203, 4291, 4323, 4389.
Ташкёпрю-заде, см. Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихаддин Мустафа.
Ташкурган, 4995.
Ташкургани, см. Джамаладдин Махдум-и...
Мулла* Таш Мухаммад, 4567.
Тегеран, 4190, 4213, 4361, 4715.
Термез, см. Тирмиз.
Тета, 4407.
Тибет, 4995.
Тимур (771/1370—807/1404; род. в 736/1336), 4159, 4167, 4186, 4238, 4625, 4998.
А Тимур шах, 4617₃₁.
Тирмиз (Тирмид, Термез), 4277.
Тирмизи, см. Хваджа* Мухаммад б. Али Хаким-и...
Тифлис (Тбилиси), 4190, 4214, 4379.
ат-Тифлиси, см. Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш б. Ибрахим.
Трапезунд, 4214.
Туглук Тимур хан (XIV), 4189.
Тукат (Токад), 4830.
Тукати, см. Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд.
ат-Туни, см. Али б. Тадж.
ат-Туни, см. Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн.
Тунтар, 4665.

Туркистан (Туркестан), 4159, 4984.
Туркистани, см. Мулла* Шах Хаким б. Мулла Мансур.
Туркман-и Фарахи, см. Бархурдар б. Махмуд.
П Мулла* Турсун бай б. Авиз Мухаммад бай (1230/1815), 4170.
Турция, 4161, 4798, 4998.
Туршизи, см. Маулана* Мухаммад б. Абдалла Катиби-йи...
А Туси, 4617_{165}.
ат-Туси, см. Абу-л-Касим Хасан б. Исхак.
ат-Туси, см. Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали.
ат-Туси, см. Али Хамза б. Али Малик б. Хасан... Шайх Азари.
Туси, см. Хасан-и...
ат-Туси, см. Хваджа Абу Джа'фар* Насираддин Мухаммад б. Мухаммад.
А Тути, 4617_{179}.
А Туфайли, 4617_{271}.
П Тухта Мухаммад Карамат б. Абд [аллах] бий. (1075/1664), 4904.

У

А Убайд, 4617_{160}.
Хваджа* Убайдалла Ахрар (+ 895/1489), 4283, 4520, 4458, 4969.
К Убайдаллах б. Мус'уд б. Садр аш-Шари'а ас-сани ал-Махбуби (+ 747/1346), 4831а.
Убайдаллах хан, Шайбанид (940/1533—946/1539), 4647, 4956, 4966, 4975.
Увайс, Джалаирид (757/1356—776/1374), 4457, 4461.
ал-Узджанди, см. Хасан б. Мансур... ал-Фаргани.
А Узри, 4617_{7}.
Улуг бек, Гураган (850/1447—853/1449), 4186, 4249, 4255, 4817.
А Улфат, 4617_{14}.
А Мирза* Умар, 4622_{84}.
Умар б. Абдалазиз б. Маза Садр аш-Шахид (+ 536/1141), 4840.
А Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам Абу Хафс* Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи ал-Мату-

риди (537/1142), 4342а.
П Умар хан (1243/1828), 4439т-у.
Умар хваджа б. Ишан..., 4326.
А Унси, 4617_{120}.
П Ураз Мухаммад б. Рузы Мухаммад (1238/1823), 4257а, 4266а, 4268а, 4269а, 4272а, 4275а.
Ургандж (Ургенч), 4202, 4832.
Ургути, см. Қази* Абдалджаббар.
А Урси, $4622_{12, 139}$.
А Урфи, 4617_{66}.
А Маулана* Урфи (+ 999/1591), 4614.
Усман, халиф (23/644—35/656), 4561.
Усман I, султан (699/1299—726/1326), 4193.
А Усман б. Салахаддин аш-Шахразури (+ 643/1243), 4803а.
Уструшани, см. Ахунд джан б. Дамулла Абдсами'.
А У'джуба, 4601.

Ф

П Мулла* Фазл-и Харати (1306/1889), 4355.
А Фазли, 4617_{147}, 4622_{46}.
А Фаиз, 4617_{225}, 4622_{93}.
Пп Мирза* Файзалла, 4477.
П Мулла* Файзаллах (1241/1826), 4671.
А Файзи, 4617_{92}.
А Фанаи, 4617_{115}.
А Фани, 4617_{124}, 4622_{48}.
Фани, см. Шайх* Мухсин... Кашмири, 4534.
ал-Фарахи, см. Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн б. Джа'фар.
Фаргана (Фергана), 4182, 4183.
ал-Фаргани, см. Хасан б. Мансур ал-Узджанди.
А Фаридун, 4617_{108}.
ал-Фариси, см. Али б. Аббас ал-Маджуси.
ал-Фарйаби, см. Имададдин Абу-л-Касим и Абу-л-Махамид* Махмуд б. Ахмад б. Абу-л-Хасан.
Фаррух Хусайн, 4356.
Фарс, 4159, 4333.
А Фаруги, 4617_{258}.
А Фархад, 4622_{23}.

А Маулана* Фасихаддин Даштбайази (XV), 4836, 4837.
Фатима, дочь Мухаммада, 4302, 4591, 4793, 4795.
Фаттахи, см. Йахиа Шайбак-Нишапури-йи...
Фатх Али хан Саба (Зефир), (+ 1238/1823), 4198_1.
Фатх Али шах, Каджар (1211/1797—1250/1834), 4190, 4198
П Фатх Мухаммад, сын Джани (1033/1624), 4902.
Фатхпури, см. Сайиди Ахмад б. Сайид Байазид-и...
А Мирза* Фахир, 4701.
А Фахми, 4617_{254}.
А Фахр-и Бинакати, 4617_{198}.
А Фахри, 4617_{89}, 4622_{24}.
А Фигани, 4617_5.
А Фикри, 4617_{240}.
А Фирази, 4617_{141}.
А Фираки, 4617_{131}.
Фирдауси, см. Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси.
А Фитрат, 4624_5.
Фитрат, см. Мулла Курбан.
Фитрат, см. Мирза* Му'иззи Мусави.
Флюгель Г., 4988, 4989.
Frye R. (Фрай Р.), 4163.
А Фузули, 4444, 4619.
Фуркат, 4573.
Фуруги, см. Мирза* Аббас б. Ага Муса-ии Бастами.

Х

А Хабиб, 4617_{112}.
П Мулла* Хабибалла б. Мулла Абдассалам Ханкахи (1297/1880), 4547, 4553.
П Хабибаллах Махдум (1320/1903), 4704.
А ал-Хаджаджж (IX), 4235.
Хаджа Мирза, вазир, 4190.
А Хаджат, 4622_{47}.
А Хаджи паша Хизр б. Али ал-Айдини б. ал-Хаттаб (ок. 820/1417), 4345а—4346а.
Хаджи Халифа, см. Мустафа б. Абдалла Катиб Чалаби.
А Хаджри, 4617_{283}.
А Хадими, 4617_{88}.
ал-Хадими, см. Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман... ал-Кадими.

Хазараспи, см. Мухаммад Нийаз.
Хазарское (Каспийское) море, 4159.
А Хазик, 4617_{217}, $4622_{123, 125}$.
А Хазик, (+ ок. 1260/1844), 4616.
Хазин, см. Мухаммад Али, 4588.
П Хаит Мухаммад б. Джан Хази (?), (1247/1832), 4845.
А Хайа, 4624_{8}.
ал-Хайали, см. Ахмад б. Муса.
А Хайдар, 4617_{67}.
П Хайдар Али ал-Исфахани (XVIII), 4333а.
С Амир* Хайдар б. Амир Шахмурад (1215/1799—1242/1826), 4228, 4373, 4594, 4821, 4843а, 4863а, 4867.
А Хайдар Қалуч (XVI), 4516.
Хайдарабад, 4524, 4701.
А Хайал, 4997.
А Хайраллах Хайри афанди (+ 1267/1851), 4593.
Хайри, см. Абдалхакк афанди.
Хайри, см. Мухаммад Хайри афанди.
Хайри, см. Хайраллах Хайри афанди.
А Хакани, $4617_{64, 290}$.
Хакани, см. Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али.
Хаки, см. Мухаммад Бахтиар-и...
ал-Хаким ал-Джалил, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад... ал-Бухари аз-Зандависти.
Хаким Санайи, см. Маджуд б. Адам.
Хаким-и Тирмизи, см. Хваджа* Мухаммад б. Али.
Хаким Хакани, 4318.
ал-Хакири, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи Шихаби.
ал-Халаби, см. Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу-Йахйа ал-Қавакиби.
А Халаки, 4617_{150}.
А Хали, 4617_{83}, 4622_{62}.
П Халик Назар, (1251/1835), 4762.
Халил бахадур хан б. Абу Наср Хасан бахадур хан, Ак — Қойунлу (873/1468—882/1477), 4311.
Пп Халим-и Джуйбари, 4385а.
А Халис, 4617_{75}, 4622_{87}.
П Мулла* Халмурад Гурланли, сын Мухаммад Йусуфа (1297/1879), 4585.
Хальгату, 4797.

А Хамдам, 4617_{201}.
Хамадан, 4159, 4334, 4361.
Хамадани, см. Абу Талиб Қалим-и...
ал-Хамадани, см. Ибрахим ал-Хусайн.
Хамдаллах б. Аби Бакр ал-Қазвини, 4159.
А Хамди, 4617_{284}.
А Хамид, 4997.
П Хамид бик ишик ака баши-йи Балхи (XIX), 4214.
Ханбалиг, 4664.
Хандан, см. Султан Мухаммад.
П Ханджахан Бахадур (1101/1690), 4666.
ал-Харави, см. Ахмад б. Махмуд... ал-Харазмийани.
ал-Харави, см. Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Йусуфи.
Харави, см. Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари.
ал-Харави, см. Низамаддин б. Мирза Азизхан Ансари.
ал-Харазмийани, см. Ахмад б. Махмуд ал-Харави.
Харат (Герат), 4159, 4417, 4506, 4533, 4608, 4646, 4649, 4678.
Харати, см. Мулла* Фазл-и...
Харрат, см. Мулла* Йусуф б. Мухаммад Йа'куб диван.
Харрат, см. Мухаммад Йусуф.
Харрати, см. Мулла* Балта Нийаз б. Уста Қурба(н) Нийаз.
А Хасан (ок. 731/1330), 4456.
А Хасан, 4617_{116}.
А Хваджа* Хасан, 4615.
Хасан [б. Али Абу Талиб; + 50/670], 4302.
Пп Хасан Балхи, (1295/1878), 4912.
Шайх* Хасан Бузург, Джалаирид (736/1336—757/1356), 4457.
П/З Хасан джан Махдум катиб б. Қази Қамил Шаир (1349/1930), 4196, 4197.
Хасан б. Мансур ал-Узджанди ал-Фаргани (+ 592/1196), 4845.
А ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн Низам ал-А'рад ан-Нисабури (+ 710/1310), 4236а, 4237а, 4241а.
Хасан-и Туси, 4993.
А Хасрат, 4617_{32}, 4622_{33}.
Хатам, 4786.
Мирза* Хатам бик, вазир, 4270.

А Хатами, 4617_{102}, 4622_{104}.
А Хатим-и Каши, 4614.
А Хатир, 4617_{228}.
А Хатиф, 4617_{218}, 4622_{42}, 4623_{7}.
ал-Хатлани (Хутталани), см. Исам.
А Хафиз, 4406, 4619, $4622_{5, 129}$.
А Хваджа* Хафиз, 4622_{133}.
Хафиз-и Абру, см. Нураддин* Лутфалла.
А Хафиз-и Мискин, 4844.
А Хафиз-и Халвайи, 4617_{177}.
А Хафизаддин Абу-л-Баракат Абдаллах б. Ахмад ан-Насафи (+ 710/1310), 4834а—4840.
А Хашими, 4617_{156}.
А Хашими-йи Кирмани (+ 946/1540), 4515.
А Хваджа, 4617_{30}, $4622_{30, 129}$.
Хваджа Исмата Бухари, мазар, 4225.
А Хваджа-йи Камал, 4622_{57}.
П Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах б. Мир Сайид Касим ал-Хусайни ас-Самарканди (1021/1613), 4166.
Хваджа Мухаммад Парса, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари.
Хваджаги-йи Касани, см. Ахмад б. Маулана Джалал-аддин... Махдум-и а'зам.
А Хваджу, 4617_{103}.
Хваразм (Харазм, Хорезм), 4202, 4518, 4550, 4832.
Хваразми, см. Сайид* Абдаллах-и...
ал-Хваразми, см. Али б. Мухаммад б. Али... ал-Кубрави.
ал-Хваразми, см. Махмуд б. Мухаммад ал-Джагмини.
ал-Хваразми, см. Мулла хваджа* Нийаз суфи б. Ишбаба суфи.
Хваразми, см. Дамулла* Руз Мухаммад.
Хибаталлах б. Хамид, (XIX), 4874.
Хива (город, ханство), 4213, 4490, 4505, 4547, 4597, 4602, 4610, 4699, 4889.
П Хидайаталла, Ширазский каллиграф (1000/1592), 4503.
Хиджаз, 4228а.
А Хиджлат, 4617_{211}, 4622_{43}.
А Хиджрат, 4622_{80}.
П Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (1091/1685), 4416, 4425, 4530, 4532, 4540, 4541, 4922.

А Хийали, $4617_{80, 125}$, 4622_{58}.
А Хикмат, 4602т-тур, 4603 тур.
А Хилали, 4617_{36}, 4622_{83}.
Хилали, см. Бадраддин.
А Химмати, $4617_{135, 279}$.
Хинд, 4159.
А Хинди, 4622_{91}.
ал-Хинди, см. Шайх* Мухаммад б. Шайх Фазлаллах.
ал-Хинди, см. Шах* Ваджихаддин б. Насраллах.
Хиндустан, 4364.
А Мулла* Хисам, 4623_{1}.
Хисар, 4757.
Хишмат, см. Мир* Мухаммад.
Хордадбех, 4159.
Хуб Нигар ханим, 4189.
Худайар хан (до 1282/1866), 4182.
П Худайбирган, диван (1317/1899), 4449, 4518, 4550.
П Дамулла* Худайбирган б. Мухаммад Назар (1320/1902), 4700.
П Худайдад Ибад (1218/1803), 4755.
П Мулла* Худай Назар б. Таш Мухаммад (XIX), 4174.
ал-Худжанди, см. Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Касим б. Абу-р-Раджа' ал-Ка'-иди.
Худжанди, см. Камаладдин Мас'уд.
Худжанди, см. Насир б. Мулла Мухаммад Рахим.
ал-Худжанди, см. Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати.
ал-Худжвири, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби... ал-Газнави.
А Хузури, 4622_{94}.
Хузури, см. Азизаллах-и Кумми.
Хуканд (Коканд; город, ханство), 4175, 4182, 4183, 4567.
Хуканди, см. Шах Мирза Мухаммад.
Хулагу хан, ильхан (654/1256—663/1265), 4264.
Хумайун, 4611, 4617_{278}.
Хумайун, Великий могол (937/1530—963/1556), 4189, 4649.
А Хумам, 4617_{119}.
Хумари, см. Яхйа Шайбак-и Нишапури.
Хунайн (б. Исхак; + 260/873), 4332.
Хурасан (Хорасан), 4159, 4338, 4356, 4732, 4833.

Хурмуз, сын Бузурджмихра (VI), 4306.
А Хуррами, 4617_{58}.
А Хуррами (ок. 954/1547), 4781—4785.
Сайид* Хуршид Хусайн, 4591.
А Хусайн, 4617_{9}.
Хусайн I, Сефевид (1105/1694—1135/1722), 4687.
Хусайн (б. Али Абу Талиб; + 61/681), 4302.
А Хусайн б. Али ал-Байхаки ал-Ва'из ал-Кашифи (+ 910/1505), 4294, 4684.
Хусайн б. Али ал-Кашифи, 4352.
Мир Сайид* Хусайн ал-Амили, 4839.
Хусайн, б. амир Хайдар (+ 1242/1826), 4989.
Хусайн Инджу, 4410.
П Мир* Хусайн Куланги-йи Бухари (XVI), 4920.
А Хусайн кули хан-и Азимабади б. Ака Али хан-и Шах Джаханабади (ок. 1223/1809), 4196—4197.
П Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад ал-Мултани (904/1499), 4400а.
Султан* Хусайн Мирза, Байкара, Тимурид (873/1469—911/1506), 4194, 4646, 4836.
П Хусайн б. Мухаммад Муким Мангал (1057/1647), 4201а-т.
А Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи ан-Нишапури (+ 904/1499), 4634—4645.
А Хусайни, 4617_{167}.
К Хусамаддин Хасан ал-Кати (+ 760/1359), 4737а, 4738а.
А Хусами, 4617_{24}.
А Хусрави, 4617_{23}.
А Хусрау, $4622_{55, 127}$.
А Амир Хусрау б. Ладжин Дихлави (+ 725/1325), 4452—4455, 4472, 4614.
Хусрау хан [б. Джахангир], 4413.
Хутталани (Хатлани), см. Абдалвудуд.
Хушенг, 4787.
П Хушхал, (1007/1599), 4247а.

Ч

А Чакир, 4617_{171}.
ал-Чархи, см. Йакуб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави.

Ченкиз — Хан [Чингиз хан], 4190.
Черное море, 4214.
Чиландар, 4995.

Ш

А Шабаб, 4612.
Шайбани хан (905/1500—916/1510), 4189, 4950.
Шайда, 4611, 4617_{6}, 4622_{20}, 4784.
Шайдалла хваджа, 4995.
А Шайх, 4617_{57}.
Шайх Азари (Азури), см. Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси.
Шайх Джамаладдин Ибн аш-Шубаки, 4345.
Шайх Исхак, 4615.
Шайх Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
Шайх Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
А Шайх Сайид, 4617_{180}.
Шакик Балхи, 4786.
Шакик Балхи, см. Мухаммад Садик б. Шайх Хайдар б. Шайх Йар Мухаммад, из потомков шайха.
А Шакир, 4617_{50}.
П Мир* Шакир б. Абдаррасул ал-Бухари, 4217.
А Шамил, 4617_{27}.
Шамс-и Табризи, 4614, 4617_{229}.
Шамсабади, см. Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах.
Шамс ад-даула, Бу'ид (в Хамадане; 387/997—412/1021), 4331.
Шамсаддин, 4923.
А Мирза* Шамсаддин Да'и (+ ок. 1303/1886), 4621.
А Шамсаддин Махдум Шахин (+ 1311/1894), 4607, 4620.
П Мирза + Шамсаддин мирахур, Да'и, секретарь Нураддин хан тура Хайа, сына амира Музаффар бахадур хана, (1305/1888), 4306.
К Шамсаддин Мухаммад ал-Кухистани (ок. 994/1585), 4391а—4392а.
А Шам'и, 4617_{111}.

Шани, см. Насаф ака.
А Шараф, 4617_{269}.
А Шарафаддин Али Йазди (+ 858/1454), 4164, 4165, 4625, 4626.
А Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми Вафа Агаси бек (+ ок. 1194/1780), 4592.
А Мулла* Шарафаддин а'лам б. Нураддин ахунд Мулла Фархад (XVII—XVIII), 4167—4180.
А Шарафаддин Мунаджжим Му'аммайи (XVI), 4646.
А Шариф, 4617_{173}.
Шариф ал-Бухари, см. Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави.
Шарифджан Махдум, 4214.
А Шаукат, 4622_{10}.
Шаукат, см. Мухаммад Исхак.
А Шауки, 4617_{134}.
А Шах Абу-л-Касим Ала'аддин Мухаммад Шах хваджа, Вала (ок. 1120/1708), 4571.
А Шах Ваджихаддин б. Насраллах ал-Хинди (998/1589), 4979а.
А Шах Вали Маргинани, 4841.
П Шах Мирза Мухаммад Хуканди (XIX), 4871.
Шах Мурад Ма'суд, эмир (1200/1785—1215/1800), 4594, 4940.
П Ибадаллах* Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Кази (1000/1592), 4896, 4916.
Шах б. Сайид Касим шах (1278/1861), 4779.
П Мулла* Шах Хаким б. Мулла Мансур Туркистани (1297/1880), 4685.
Шах хваджа, см. Шах Абу-л-Касим Ала'аддин Мухаммад... Вала.
Мирза* Шах Хусайн (XVI), 4516.
Шахджахан, Великий могол (1037/1628—1069/1659), 4531, 4534, 4561.
Шахджаханабад, 4339.
А Шахиди, 4617_{272}.
А Шахин, 4623_{10}.
Шахин, см. Шамсаддин Махдум.
Шахрух хан (ок. 1112/1700), 4182.
Ширази, см. Мирза* Мухаммад Али.

Ширази, см. Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи...
Ширвани, см. Али Йусуф.
Шихаби, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
Шихаби-йи Са'ади-ий Кадири, см. Мухаммад Садик.
А Шуджа' Каши, 4614.
А Шукралла б. ал-Имам Шахабаддин Ахмад б. ал-Имам Зайнаддин Заки (Благочестивый), (ок. 846/1442), 4161.
Шахрух б. Тимур (807/1404—850/1447), 4159, 4166.
Шаши, см. Мулла Иргази.
аш-Ширази, см. Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих.
Ширази, см. Шайх Муслихаддин Са'ади-йи...
Ширван, 4159.
Ширвани, см. Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, Хакани.
А Шихаб б. Низам Му'аммайи Шихаби ал-Хакири (+ 942/1536), 4649—4652.
А Шихабаддин Абу-л-Футух Ахмад б. Хабаш Хасан б. Амирак ас-Сухраварди ал-Мактул (+ 587/1191), 4853а.
Шихабаддин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Абдаллах б. Аммуйа ас-Сухраварди (+ 632/1234), 4427.
Шихабаддин Ахмад ал-Хакири, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
Шихаби, см. Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад.
П Мулла* Шукралла хваджа б. Ишан Мухаммад Айуб хваджа (1287/1871), 4445.
А Шухи, 4617_{231}.
Шуша, 4190.

Э.

А Эвклид (III в. до н. э.), 4235а.
Эзоп, 4701.
Ethé H. (Эте Г.), 4195, 4422, 4464, 4506, 4524, 4592, 4614.
Эфес (Малая Азия), 4345.

Труды, время написания которых может считаться установленным, подобраны хронологически по годам; датируемые приближенно — сгруппированы по столетиям.

Век		Датированные		Датированные приближенно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
	IIIв. до н. э.			4235
I	VII—VIII			4796
II	VIII—IX			4809—4816
III	IX—X			4277—4282, 4397
IV	X—XI			4288, 4327—4333, 4358—4360, 4801, 4802, 4863, 4864
V	XI	421/1030	4242, 4243	4229—4231, 4289, 4334—4336, 4341, 4361, 4400, 4415, 4663, 4664, 4735, 4873
VI	XII	504/1110 528/1134 574/1178	4829, 4830 4416 4163, 4419	4267, 4342, 4343, 4417, 4418, 4420—4426, 4734, 4753—4766, 4846—4850, 4853, 4874, 4875, 4878, 4880—4889
VII	XIII	617/1220 683/1284 698/1298	4402—4405 4384, 4385 4455	4201, 4232—4234, 4244, 4245, 4291, 4292, 4362, 4383,

Век		Датированные		Датированные приближенно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
				4398, 4401, 4427—4430, 4432—4449, 4665, 4736; 4740, 4741, 4767—4776, 4793, 4832, 4833, 4865, 4872
VIII	XIV	727/1327	4293	4236, 4237, 4337—
		731/1330	4456, 4666—4672	4339, 4344, 4452— 4454, 4457—4463,
		779/1378	4340	4733, 4737, 4742,
		782/1381	4345, 4346	4744—4848, 4825— 4828, 4835, 4891
IX	XV	817/1414	4159, 4160	4166, 4215—4227,
		828/1425	4164, 4165	4241, 4246, 4249—
		840/1437	4943—4949	4259, 4268, 4269,
		843/1440	4675	4311—4313, 4373,
		846/1443	4161, 4162	4374, 4387, 4395,
		850/1447	4817	4431, 4464—4471,
		863/1458	4890	4498, 4499, 4625,
		873/1469	4893—4912	4626, 4628—4633,
		882/1478	4749	4739, 4743, 4792,
		884/1480	4472—4496	4797, 4803, 4804,
		890/1485	4627	4818, 4836—4838,
		892/1487	4677—4686	4866, 4867, 4920—
		896/1491	4497	4938, 4942
		897/1492	4386	
X	XV—XVI	901/1496	4831	4207, 4208, 4247,
		915/1509	4648	4248, 4283, 4286,
		917/1511	4347, 4348	4294, 4301—4303,
		925/1519	4406—4410	4315—4326, 4363,
		939/1532	4819—4824	4375, 4376, 4390,
		944/1537	4364	4500—4517, 4634—
		952/1546	4189, 4388	4647, 4649—4652,
		954/1547	4781—4785	4656, 4750—4752,
		965/1558	4693	4777—4780, 4851,
		973/1565	4798	4892, 4913—4919,
		985/1577	4520	4950—4979
		988/1580	4194	
		994/1585	4391, 4392	
		999/1591	4855	
XI	XVI—XVII	1002/1594	4195	4209, 4239, 4260,

Век		Датированные		Датированные приближенно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1008/1600	4411, 4412	4264, 4264, 4265,
		1010/1602	4263	4270, 4284, 4285,
		1018/1610	4413	4295, 4365, 4366,
		1040/1630	4530	4393, 4394, 4396,
		1060/1650	4980	4414, 4518, 4519,
		1061/1651	4688—4700	4521—4529, 4531,
		1072/1661	4533	4532, 4534—4541,
		1096/1685	4542	4613, 4614, 4653—
				4655, 4657, 4673,
				4674, 4676, 4687,
				4707, 4727, 4786,
				4800, 4805, 4834,
				4839, 4840, 4854,
				4856, 4857, 4870,
				4982, 4988, 4989
XII	XVII—XVIII	1100/1688	4262	4181, 4202, 4271,
		1113/1702	4167—4180	4296, 4349—4351,
		1120/1708	4571	4369—4371, 4389,
		1126/1714	4367, 4368	4543—4562, 4564—
		1164/1750	4587	4570, 4572—4586,
				4588—4591, 4618,
				4658, 4787, 4794.
				4795, 4841, 4852,
				4868, 4869, 4940,
				4983, 4990
XIII	XVIII—XIX	1206/1791	4594	4182, 4186, 4188,
		1233/1817	4196, 4197	4198, 4204, 4210,
		1282/1866	4203	4213, 4228, 4238,
		1285/1868	4206	4240, 4266, 4272—
		1288/1871	4190	4276, 4287, 4297—
		1293/1876	4704	4300, 4304, 4305,
				4307—4310, 4352,
				4354, 4357, 4377,
				4379—4382, 4399,
				4450, 4563, 4592
				4593, 4596—4600,
				4604—4606, 4608,
				4615—4619, 4621,
				4624, 4659—4662,
				4701—4703, 4706,
				4708—4722, 4724—

Век		Датированные		Датированные приближенно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
				4726, 4728, 4732, 4738, 4788—4790, 4799, 4806—4808, 4842—4845, 4858—4860, 4871, 4876, 4877, 4879, 4941, 4981, 4984—4986, 4991, 4993, 4999, 5000
XIV	XIX—XX	1303/1886	4214	4192, 4199, 4200, 4211, 4212, 4290, 4306, 4314, 4353, 4355, 4356, 4372, 4378, 4451, 4595, 4601—4603, 4607, 4609—4612, 4620, 4622, 4623, 4705, 4729—4731, 4723, 4791, 4939, 4987, 4992, 4994—4998.
		1304/1887	4183—4185	
		1311/1894	4861, 4862	
		1324/1906	4187	
		1350/1931	4191, 4205	

Рукописи, имеющие дату окончания переписки, расположены хронологически по годам хиджры (с звездочкой*—детальная дата); рукописи, датированные приближенно — сгруппированы по столетиям.

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
VII	XIII	660/1262	4242	4288
VIII	XIV	734/1334	4397, 4398	4338, 4463, 4767, 4829, 4832, 4847
		745/1344	4853	
		757/1356	4733	
IX	XIV—XV	830/1426	*4830	4159, 4164, 4244, 4245, 4678, 4739,
		855/1451	*4384	4802, 4866
		857/1453	*4626	
		883/1478	*4803	
		895/1490	*4385, 4434, 4677	
X	XV—XVI	900/1494	*4736	4160, 4194, 4241, 4243, 4417, 4436,
		901/1496	*4473, *4492,	4447, 4457, 4459,
			*4893, 4497	4475—4479, 4627, 4643, 4648, 4656,
		902/1497	4435	4679, 4749, 4751,
		904/1499	*4400	4752, 4892, 4897, 4898, 4920

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		918/1513	4498	
		931/1524	*4472	
		945/1538	4386	
		950/1543	*4894	
		955/1548	4395, 4628, 4635	
		963/1556	*4649	
		970/1562	*4474	
		973/1565	4390, *4634	
		978/1570	*4895	
		986/1578	*4249	
		990/1582	4424	
		991/1583	4374	
		993/1585	4520	
		994/1586	*4165	
		999/1591	4387	
XI	XVI—XVII	1000/1592	4503, 4633, 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653—4655, 4896, 4916	4189, 4215, 4253, 4263—4265, 4267, 4283—4286, 4293, 4295, 4303, 4334—4336, 4340, 4393, 4394, 4396, 4402, 4408, 4409, 4414, 4423, 4427, 4432, 4439, 4453, 4465, 4466, 4480, 4481, 4504, 4506, 4515, 4559, 4561, 4688, 4770, 4786, 4793, 4800, 4846, 4870, 4873, 4905—4912, 4914, 4944, 4945, 4982
		1001/1593	4917	
		1003/1595	4798, *4913	
		1005/1597	4727	
		1007/1599	4247	
		1008/1600	4388	
		1009/1600	4193, *4899	
		1010/1602	4629, *4657	
		1011/1602	*4769	
		1014/1605	*4433	
		1018/1610	4943	
		1021/1613	4166	
		1022/1613	*4406, 4900	
		1023/1614	4207	
		1024/1615	*4420	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1030/1620	*4407, 4419, *4901	
		1033/1624	4311, *4902	
		1034/1625	*4637	
		1036/1626	4768	
		1037/1627	*4903	
		1038/1629	*4529, *4831	
		1045/1635	4437	
		1054/1644	4856	
		1055/1646	*4401	
		1057/1647	4201	
		1060/1650	*4411	
		1071/1660	*4289, *4801	
		1073/1663	4775	
		1074/1664	4921	
		1075/1664	4246, 4250, *4904	
		1078/1667	4209	
		1079/1668	4805	
		1080/1669	*4524	
		1082/1673	*4412, *4851, 4796, 4854	
		1088/1677	*4840	
		1090/1679	4251	
		1092/1681	4438	
		1096/1685	*4208, 4416, 4425	
			4530, 4532, 4540,	
			4541, 4922	
		1097/1685	*4454	
XII	XVII—XVIII	1101/1690	4666	4167, 4168, 4195, 4252, 4254, 4271, 4296, 4315, 4333, 4339, 4351, 4361, 4362, 4369, 4371, 4421, 4431, 4440, 4441, 4452, 4507, 4512, 4549, 4551—4552, 4558, 4560, 4573, 4574, 4625, 4663, 4665, 4668,
		1102/1691	4781	
		1107/1695	*4389	
		1109/1698	4516, 4557, 4614	
		1110/1699	4852	
		1111/1700	*4230, *4233,	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1119/1708	*4391	4669, 4680, 4690, 4692, 4693, 4771—4773, 4782, 4834, 4849, 4869, 4890, 4915, 4918, 4923, 4926, 4928, 4946, 4988.
		1120/1708	*4482	
		1122/1710	4202, 4216, 4525, 4526, 4794, 4795,	
		1125/1713	4630, 4638, 4658	
		1126/1714	4332, 4349,	
		1129/1717	4327, 4331, *4341, *4344, 4350, *4358, *4370	
		1135/1723	4833	
		1136/1724	*4543	
		1139/1726	*4924	
		1141/1729	4413, 4776	
		1148/1736	4925	
		1151/1733	*4531	
		1154/1742	4588	
		1160/1747	4754, 4787,	
		1166/1753	4667	
		1167/1754	*4544	
		1170/1757	4483, 4493,	
		1175/1762	4545	
		1179/1765	*4990	
		1184/1770	4927	
		1187/1774	4691	
		1188/1774	4564	
		1190/1776	*4270	
		1192/1778	4819	
		1195/1781	4231, *4234, *4237 4825, 4828, 4835, 4841	
		1196/1782	4809	
XIII	XVIII—XIX	1204/1790	4820	4172—4174, 4176—4179, 4181, 4186,

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1206/1792	*4410	4188, 4198, 4204, 4210, 4213, 4214,
		1211/1797	4484	4235, 4262, 4273, 4276, 4281, 4297
		1216/1801	4783	—4299, 4302, 4307 —4309, 4313, 4317,
		1217/1802	*4368	4318, 4324, 4326, 4330, 4343, 4347,
		1218/1803	4229, 4232, 4236, 4238, 4240, 4755, 4826, 4827, 4891	4357, 4360, 4367, 4377, 4379, 4382, 4383, 4415, 4418, 4426, 4429, 4430, 4442, 4443, 4446, 4455, 4461, 4462,
		1219/1805		4471, 4487—4490, 4494, 4495, 4511,
		1220/1805	*4217, *4838	4517, 4522, 4533, 4554, 4555, 4562,
		1221/1807	4219, 4818	4563, 4570, 4575 —4578, 4584, 4596,
		1222/1807	4810	4607, 4613, 4616, 4619, 4639, 4640,
		1223/1809	4169, 4542	4646, 4651, 4652, 4659—4661, 4664,
		1224/1809	*4681, 4811	4672, 4676, 4682 —4684, 4694, 4702,
		1225/1810	*4863	4714, 4715, 4717, 4720, 4721, 4724,
		1226/1811	4792, 4842, 4865	4725, 4728, 4747, 4750, 4760, 4761,
		1227/1812	4373, 4375, 4735 4843, 4983	4764, 4765, 4774, 4788—4790, 4797, 4807, 4808, 4815, 4836, 4837, 4848,
		1228/1813	4220, 4228, 4753 4756, *4821	4860, 4868, 4871, 4874, 4875, 4882, 4888, 4929, 4942, 4947, 4980, 4981,
		1229/1813	4255, 4670, 4737 4876	4985, 4986, 4989, 4995, 4999, 5000
		1230/1815	4170, *4864	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1231/1816	4316	
		1232/1817	4256, 4376, *4822 4872	
		1233/1817	*4221	
		1234/1819	4757	
		1235/1820	4645, *4867	
		1236/1820	*4257, 4277, 4312, 4708—4710, 4722, 4777, 4806, 4844, 4857, 4858, 4991	
		1237/1821	4260, 4342, 4359,	
		1238/1823	4245, *4268, *4269, *4272, *4275, 4266	
		1239/1824	*4734, 4738, 4778	
		1241/1826	4171, 4671, 4738, 4984	
		1242/1827	4631, 4641, 4675, 4706, 4824	
		1243/1828	4748	
		1245/1830	4248, 4258, 4759, *4877	
		1246/1830	4695, 4732	
		1247/1832	4222, 4711, 4845	
		1248/1833	4223	
		1249/1834	4881	
		1250/1834	4363, 4784, 4930	
		1251/1835	4762, *4878	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1252/1837	4337, 4450, 4879	
		1253/1837	4291, 4403, 4880, 4931, *4940	
		1254/1839	4932, 4933,	
		1255/1840	4319, 4712	
		1256/1840	4274, 4292, 4354, 4583, 4934, 4941	
		1257/1841	*4261, 4320	
		1258/1842	4716	
		1259/1843	*4259, 4632, 4713, 4804	
		1260/1844	4301, *4546, *4565, 4696	
		1261/1845	4224, 4740, 4883	
		1262/1846	4321	
		1263/1847	4519, 4745	
		1264/1848	4239, 4508, 4615, 4687	
		1265/1849	*4509	
		1266/1849	4322, 4935,	
		1267/1851	4469, 4470 4884, 4885, *4979	
		1268/1852	4812	
		1269/1853	4510	
		1270/1854	4399, 4799, 4936	
		1271/1854	*4566, 4919	
		1272/1856	4950—4978	
		1273/1856	*4175, *4886	
		1274/1858	4323	
		1275/1859	4785, 4823	
		1276/1860	4348, 4742, 4743, 4937	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1277/1861	4346, 4364—4366, 4444, 4697, 4718	
		1278/1862	4161	
		1279/1862	4218, 4305, 4701	
		1280/1864	4567,	
		1281/1865	4719	
		1282/1865	4741, 4839	
		1284/1868	*4485, 4579	
		1285/1868	4859	
		1286/1869	4698, 4855	
		1287/1871	*4445, 4813	
		1288/1871	*4190, 4278, 4817 4993	
		1290/1873	4404, *4486, 4779	
		1291/1875	4203, 4746	
		1292/1875	4580	
		1293/1876	*4325	
		1294/1877	4405, 4763, 4887	
		1295/1878	4279, *4568, *4938	
		1296/1879	4814	
		1297/1880	4225, 4287, 4304 4310, 4352, 4547, 4553, 4585, 4606, 4685	
		1298/1881	4458, 4467, 4518 4550, 4617	
		1299/1882	4280	
XIV	XIX—XX	1300/1883	4582	4163, 4180, 4206, 4211, 4212, 4300,
		1301/1884	4581	4380, 4392, 4534, 4620, 4621, 4624,
		1302/1885	*4662	4723, 4726, 4744, 4791, 4889, 4987, 4996, 4997

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1303/1886	*4226, 4673, 4729	
		1304/1887	4183, 4994,	
		1305/1888	*4294, 4306, 4372, 4378	
		1306/1889	4355	
		1307/1890	*4290	
		1308/1891	4328, 4356, 4456, 4587, 4594	
		1309/1892	*4227, 4314	
		1310/1893	4707, 4948	
		1311/1893	4618, 4816, 4861, 4862	
		1312/1895	4992	
		1313/1896	4329, 4674, 4939	
		1314/1896	4850	
		1317/1899	4353, 4449, 4460, *4548, 4556	
		1318/1901	4468, *4527, *4686	
		1319/1901	4451, 4502, 4513, 4514, 4535, *4536, 4537, 4699	
		1320/1903	4162, 4464, *4501 *4538, 4609, 4700, 4704, 4949	
		1321/1904	4192	
		1322/1904	4705	
		1323/1906	4491, 4589, 4590, *4622, 4766	
		1324/1906	*4422, *4448, *4505,	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
			4523, 4528, *4569, *4598, *4599	
		1325/1907	4499, *4521, *4572, 4595, *4605, 4610, 4730, *4731	
		1326/1908	4428, *4500, 4539, 4591—4593, 4597, 4600—4603, *4608, 4611, *4612	
		1327/1909	4187, 4282, *4496, *4571, *4604	
		1332/1914	4381	
		1333/1915	*4703	
		1334/1916	4623	
		1339/1921	*4586	
		1340/1921	4998	
		1349/1930	*4196, *4197	
		1350/1931	4191, 4199, 4200, 4205	
		(1354)/1935	4184, 4185	
		1360/1941	4182	
		1367/1948	4780	

УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ, ИМЕЮЩИХ ОСОБЕННОСТИ

1. Автографы авторов и выдающихся деятелей: 4159(?), 4183, 4187(?), 4190, 4191, 4194 (?), 4199, 4200, 4203 (?) 4204(?), 4205, 4212, 4300, 4399 (?), 4702, 4728, 4780, 4840, 4861, 4862, 4992, 4994—4998.
2. Unicum: 4856 (?)
3. Иллюстрированные: а) с миниатюрами: 4164, 4415, 4436;
   б) с чертежами и таблицами: 4228, 4236 — 4244, 4249—4255, 4260, 4261, 4264, 4265, 4271, 4275, 4283, 4284, 4286, 4293, 4294, 4296, 4298, 4299, 4302, 4303, 4307, 4732;
   в) с картами; 4160, 4242.
4. Необычные в оформлении (унваны и проч.) 4182, 4195, 4311, 4417, 4424, 4432, 4434, 4436, 4503, 4533, 4635, 4637, 4649, 4691, 4697, 4728 4767, 4769, 4770, 4792, 4796, 4798, 4847, 4863, 4864, 4866, 4900, 4907, 4911, 4920, 4944, 4988.
5. Необычное письмо: 4164, 4198, 4463, 4546, 4630, 4634, 4637, 4662, 4666, 4678, 4727, 4733, 4736, 4738, 4767, 4803, 4832, 4847, 4866, 4920, 4922, 4928, 4988.
6. Необычный переплет: 4168, 4173, 4254, 4367, 4385, 4394, 4400, 4420, 4457, 4798, 4801, 4894, 4898, 4918.

УКАЗАТЕЛЬ СООТВЕТСТВИЙ ИНВЕНТАРНЫХ НОМЕРОВ РУКОПИСЕЙ НОМЕРАМ ОПИСАНИЙ

Инв. №	№ описания	Инв. №	№ описания	Инв. №	№ описания
251—4	4206	406—5	4517	465—2	4274
293	4381	406—6	4471	465—3	4265
294—2	4379	406—7	4198	465—4	4271
313—3	4671	406—8	4429	465—6	4298
314	4704	406—10	4446	465—7	4297
316	4697	406—14	4995	465—8	4999
327—1	4717	421	4412	465—9	4307
333—2	4437	443	4289	465—10	4299
334—5	4707	444	4290	465—11	4308
366—1	4659	445—1	4243	466—1	4270
366—2	4634	445—2	4288	466—2	4273
366—3	4643	460—1	4294	467—1	4268
366—4	4648	460—2	4276	467—2	4269
366—5	4627	461	4296	467—3	4266
366—6	4656	463—1	4264	467—4	4275
		463—2	4293	467—5	4300
383—2	4715	463—3	4295	467—6	4272
384—3	4511	463—4	4285	470	4313
385—2	4716	463—5	4286	478	4732
400—2	4192	463—6	4263	500—24	4837
406—1	4563	463—7	4283	522—2	4807
406—2	4415	463—8	4284	522—5	4210
406—3	4455	464	4241	522—6	4942
406—4	4426	465—1	4267	522—7	4430

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
522—8	4570	1044—4	4523	1357	4481
537	4770	1044—5	4609	1358—1	4635
539	4727	1045—1	4605	1358—2	4649
543—10	4921	1045—3	4521	1358—3	4628
553	4861	1045—4	4595	1371	4503
561—5	4856	1046—1	4539	1376	4516
591—2	4278	1046—2	4428	1380—1	4404
625	4166	1046—3	4500	1423	4413
664	4434	1046—4	4591	1430	4189
671	4573	1046—5	4601	1478—2	4940
674	4465	1046—6	4592	1478—3	4931
690—5	4928	1046—7	4597	1479	4525
712	4945	1046—8	4602	1487	4400
767—1	4492	1046—9	4603	1496	4409
767—2	4497	1046—10	4593	1524—2	4201
767—3	4473	1046—11	4572	1530	4218
775—2	4808	1047—1	4496	1540	4694
782—2	4657	1047—2	4571	1580	4670
782—3	4629	1047—3	4600	1612—1	4985
877	4699	1047—4	4612	1612—2	4986
887	4981	1047—5	4608	1612—3	4797
914—2	4538	1047—6	4604	1685—3	4645
914—3	4501	1092—3	4552	1685—4	4619
916—1	4536	1092—4	4558	1685—5	4377
926—1	4458	1104—2	4518	1742—1	4640
926—2	4467	1104—3	4550	1742—2	4632
930	4589	1136—2	4449	1742—3	4661
954	4527	1147	4610	1742—4	4713
967	4524	1181—3	4542	1742—5	4630
982—3	4547	1189	4622	1742—6	4638
982—4	4553	1202	4410	1742—8	4658
1002	4596	1209—1	4782	1746	4454
1033—4	4590	1216	4946	1839	4943
1036—6	4513	1253	4769	1844	4436
1039—1	4468	1255	4472	1876—2	4641
1041—1	4499	1299	4771	1876—3	4631
1041—2	4569	1304—1	4199	1876—5	4706
1041—3	4598	1304—2	4191	1876—6	4675
1041—4	4505	1304—3	4200	1930—2	4519
1041—5	4599	1304—4	4205	1962—2	4534
1041—6	4535	1351	4768	1985	4419
1044—1	4528	1355—5	4292	2077	4614
1044—2	4448	1355—8	4354	2084	4203
1044—3	4422	1356—11	4291	2130	4457

Инв, №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
2167	4338	2374	4997	2873—1	4365
2187	4862	2382—6	4811	2873—2	4366
2208	4834	2392	4832	2873—3	4364
2213—6	4853	2401—2	4850	2884	4838
2222	4588	2408	4734	2901	4992
2236—2	4447	2415—1	4742	2921	4664
2236—3	4459	2415—2	4743	2938	4913
2237	4798	2420	4833	2943	4194
2241	4998	2425—1	4842	2959	4939
2256	4401	2425—3	4865	2972	4867
2257	4802	2426	4831	2978	4625
2261	4417	2427—1	4863	2984—4	4259
2263—1	4944	2427—2	4792	2993	4637
2263—2	4790	2429	4869	2998	4618
2275—2	4362	2430—1	4854	3012—1	4568
2275—4	4361	2430—2	4851	3012—2	4186
2280	4162	2430—4	4852	3014—2	4979
2291	4427	2434—1	4373	3014—6	4804
2294—1	4504	2434—2	4735	3014—9	4301
2294—2	4311	2434—3	4375	3014—10	4469
2343—1	4705	2434—4	4843	3025—1	4836
2343—2	4214	2434—5	4228	3048—1	4532
2343—3	4662	2436	4864	3048—3	4922
2343—5	4372	2454	4390	3048—4	4541
2343—6	4306	2459—3	4786	3048—5	4416
2343—7	4378	2482—17	4805	3048—7	4425
2343—8	4309	2514—1	4371	3048—8	4530
2343—9	4204	2518	4512	3048—9	4540
2343—10	4607	2537	4988	3049—1	4255
2343—11	4620	2584	4392	3049—2	4737
2343—13	4211	2585—1	4830	3052—1	4785
2343—14	4212	2612—10	4355	3053	4314
2343—15	4791	2635—3	4753	3054	4892
2343—16	4621	2640—1	4989	3056—1	4393
2343—17	4726	2655—2	4250	3056—2	4529
2343—18	4624	2655—3	4246	3056—3	4388
2348	4421	2661	4793	3056—4	4395
2349	4509	2759	4384	3060—1	4303
2366—1	4859	2775—1	4987	3060—3	4800
2366—2	4855	2775—2	4714	3060—5	4870
2366—3	4815	2775—3	4616	3069	4312
2366—8	4461	2775—4	4382	3075—1	4783
2367	4996	2783	4474	3079—2	4594
2368	4994	2795—1	4302	3079—3	2452

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
3079—4	4587	3614—1	4488	4322	4197
3079—8	4456	3614—2	4495	4330—2	4282
3079—9	4462	3625	4904	4330—3	4188
3079—11	4356	3638—1	4984	4330—6	4187
3082—1	4754	3684	4480	4353	4380
3082—2	4787	3695	4579	4386—1	4915
3091—2	4515	3705	4895	4386—2	4918
3092—1	4329	3710	4772	4395	4666
3092—5	4353	3711—11	4887	4407—1	4878
3092—6	4360	3711—13	4763	4409	4893
3190	4391	3716	4882	4424	4561
3191	4389	3749—3	4281	4427	4911
3229	4866	3760—5	4687	4428	4698
3252—2	4397	3760—9	4615	4443	4479
3252—3	4398	3760—9	4508	4445	4910
3252—6	4463	3767—1	4702	4449—4	4757
3297	4733	3767—2	4347	4492	4423
3302	4224	3768—2	4442	4495	4876
3326	4617	3819	4688	4506	4723
3343—1	4464	3841—1	4933	4511	4889
3343—2	4537	3844—14	4932	4517	4900
3343—3	4502	3844—18	4712	4529—1	4507
3355	4564	3845—1	4784	4540	4477
3373—1	4626	3845—2	4930	4549	4695
3376—1	4678	3849	4548	4554	4696
3390—3	4217	3865	4674	4558	4690
3390—5	4993	3930—4	4758	4580—1	4227
3399—1	4799	3935—2	4247	4590	4544
3399—2	4399	3945—1	4510	4623—3	4328
3399—3	4565	3954	4351	4626—4	4762
3399—4	4728	3959	4868	4645—2	4681
3423	4242	3991	4829	4650—2	4924
3437—3	4396	4008—3	4821	4653—2	4606
3437—4	4394	4078	4159	4653—3	4701
3440	4164	4103—7	4809	4653—4	4673
3443	4566	4145—4	4170	4653—5	4729
3530	4181	4146—6	4822	4653—6	4305
3536—4	4881	4162—5	4279	4710	4848
3542	4906	4170	4693	4799—3	4220
3550—6	4813	4200—7	4923	4818	4691
3563—2	4438	4273	4914	4854	4235
3566	4586	4292	4213	4861—2	4756
3585	4440	4314	4466	4883—2	4820
3604	4490	4321	4196	5019	4947

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
5049	4689	5904—2	4653	6239—2	4941
5060—3	4925	5904—3	4654	6250—1	4777
5064	4584	5904—5	4655	6256—1	4901
5163	4774	5904—6	4642	6257—2	4789
5185—10	4230	5904—7	4644	6260—1	4435
5185—11	4233	5904—8	4636	6276	4338
5213—2	4383	5904—9	4650	6302—1	4445
5229	4719	5971	4182	6331—1	4879
5240—1	4896	5995—3	4323	6371—11	4745
5240—2	4916	6003—1	4639	6401	4578
5256	4767	6003—2	4652	6425—1	4238
5258—1	4883	6003—3	4651	6425—2	4240
5260—1	4718	6003—4	4646	6425—3	4826
5270	4562	6003—5	4660	6425—4	4229
5281—2	4683	6003—6	4676	6425—5	4232
5285—3	4765	6005—1	4724	6425—6	4236
5287	4165	6005—2	4725	6425—9	4827
5304	4796	6005—3	4721	6448	4576
5333—1	4623	6012	4840	6497	4582
5333—2	4703	6023—1	4825	6543—1	4330
5361	4160	6023—2	4835	6543—3	4860
5381	4176	6023—3	4828	6614—6	4746
5382—1	4171	6023—4	4841	6670—1	4583
5383	4170	6023—7	4231	6675	4585
5387—2	4215	6023—9	4234	6678—3	4514
5459	4775	6023—10	4237	6683—1	4460
5471	4888	6035—3	4948	6683—3	4556
5505—1	4414	6036	4912	6691	4905
5506	4411	6051—18	4886	6699	4407
5521	4452	6077	4546	6712	4531
5592	4225	6079—1	4226	6724	4686
5599	4317	6079—2	4613	6733	4526
5604—6	4788	6082	4385	6740—1	4684
5604—7	4760	6104	4386	6752	4580
5605—3	4555	6125	4326	6799	4669
5619—1	4258	6140—1	4873	6870—3	5000
5619—2	4248	6140—2	4451	6870—5	4871
5665—9	4720	6162—1	4818	6898—4	4736
5765—10	4917	6171	4363	6899—5	4929
5796	4846	6192	4387	6926	4575
5839	4899	6201	4581	6229	4443
5859—1	4817	6205—3	4321	7009	4611
5870—2	4935	6213	4908	7037—2	4926
5901—4	4647	6239—1	4934	7084	4949
5904—1	4633				

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис,
7214	4491	8215—1	4167	8949—10	4376
7257—1	4764	8217	4249	8951—2	4812
7329	4700	8247	4172	8959	4315
7344	4439	8271	4453	8960	4711
7376—1	4252	8277	4325	8967	4506
7387	4320	8287	4936	8970	4207
7405	4773	8293—3а	4891	8980	4190
7458	4424	8293—8	4755	8986—2	4280
7475	4470	8294	4692	9013—2	4221
7520—2	4444	8299	4433	9030	4668
7527	4672	8313—2	4431	9039—2	4766
7528	4420	8313—4	4982	9053—2	4919
7533	4195	8329—6	4761	9061—5	4450
7567	4894	8329—16	4402	9168—1	4759
7575	4898	8392	4251	9179—1	4844
7590	4478	8413—1	4816	9179—2	4857
7592	4408	8476—2	4980	9179—3	4806
7625—1	4824	8498	4405	9179—4	4858
7669	4533	8531—1	4884	9179—5	4708
7672	4253	8553—1	4403	9179—6	4709
7676—2	4175	8577	4890	9179—7	4710
7687	4567	8578	4316	9179—8	4708
7703	4479	8598—1	4750	9179—11	4991
7704—1	4208	8613—4	4374	9179—12	4277
7704—3	4209	8618—1	4752	9189	4990
7720	4545	8618—2	4741	9190—3	4551
7725	4318	8618—3	4749	9205—1	4357
7742	4574	8618—4	4739	9211	4348
7761—3	4244	8619—2	4819	9213—3	4781
7780	4667	8707—2	4794	9215—6	4680
7786	4520	8707—3	4202	9227—1	4319
7791	4183	8707—4	4795	9233	4487
7853—4	4810	8707—5	4216	9260—1	4874
7932—6	4744	8796—11	4245	9268	4168
7979	4885	8819—1	4485	9307	4559
7998—3	4814	8820—5	4741	9311	4554
7998—4	4824	8825—8	4927	9340—3	4849
8005	4577	8826—1	4730	9346—1	4260
8014	4778	8826—2	4731	9346—2	4257
8060—2	4441	8842	4432	9347—1	4803
8125—2	4748	8932	4920	9368	4180
8145	4665	8947—3	4256	9370	4174
8148	4443	8949—1	4872	9380	4907
8161—4	4938	8949—9	4418	9392	4239

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
9401	4169	9770—4	4370	10626—6	4955
9403—7	4937	9770—5	4327	10626—7	4956
9418	4776	9770—6	4331	10626—8	4957
9419	4489	9770—10	4350	10626—9	4958
9436—2	4219	9772	4367	10626—10	4959
9459—1	4880	9773	4406	10626—11	4960
9499	4475	9780	4677	10626—12	4961
9544	4780	9782—1	4560	10626—13	4962
9592	4254	9782—4	4557	10626—14	4963
9607—3	4337	9783—1	4261	10626—15	4964
9622	4333	9783—5	4262	10626—16	4965
9626	4345	9785—1	4334	10626—17	4966
9636—3	4682	9785—2	4335	10626—18	4967
9666	4340	9785—3	4336	10626—19	4968
9683	4178	9796—1	4343	10626—20	4969
9692—2	4223	9830—1	4875	10626—21	4970
9698—2	4324	9855	4161	10626—22	4971
9699	4484	9857—3	4322	10626—23	4972
9716—2	4679	9857—6	4222	10626—24	4973
9723—1	4332	9863	4476	10626—25	4974
9723—2	4349	9864—1	4483	10626—26	4975
9723—3	4369	9864—2	4493	10626—27	4976
9724	4193	9976	4847	10626—28	4977
9729	4549	10088—1	4685	10626—29	4978
9732—1	4352	10106	4909	10702	4845
9732—2	4359	10142	4902	10790	4903
9732—3	4304	10162	4177	10923	4839
9732—4	4287	10190	4179	10949	4801
9732—5	4310	10219	4877	10959	4486
9732—6	4342	10250	4897	11008	4663
9741	4498	10309	4494	11072	4184
9748	4339	10602—1	4983	11073	4185
9758	4368	10626—1	4950	11076	4163
9760	4346	10626—2	4951	11135	4173
9770—1	4341	10626—3	4952	11152	4482
9770—2	4358	10626—4	4953		
9770—3	4344	10626—5	4954		

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие 7
История. Вспомогательные дисциплины . . . . . 4159—4228 13
Всеобщая история . . . . . 4159—4162 17
История Средней Азии . . . . . 4163—4188 24
История прочих стран . . . . . 4189—4191 39
Биографии . . . . . 4192—4205 45
Сборники биографий . . . . . 4192—4200 47
Биографии отдельных лиц . . . . . 4201—4205 59
Акты. Переписка . . . . . 4206—4212 63
Акты 4206 65
Переписка . . . . . 4207—4212 66
Описания путешествий. Историческая география . . . 4213—4228 69
Описания путешествий . . . . . 4213—4214 71
Историческая география . . . . . 4215—4228 73
Естествознание . . . . . 4229—4372 79
Математика . . . . . 4229—4240 81
Астрономия (и астрология) . . . . . 4241—4266 87
Астрономические инструменты . . . . . 4267—4274 100
Астрономические таблицы . . . . . 4275—4276 105
Календари . . . . . 4277—4287 106
Астрология (и „скрытые науки") . . . . . 4288—4308 112
Ботаника 4309 124
Зоология 4310 125
Минералогия . . . . . 4311—4314 126
Космография . . . . . 4315—4326 128
Медицина . . . . . 4327—4372 133
Общие и специальные вопросы. Лечебники . . . . 4327—4357 135
Materia medicae . . . . . 4358—4372 157

Филология . . . . . 4373—4414 167
Стилистика. Стихосложение . . . . . 4373—4377 169
Инша. Мурасала . . . . . 4378—4382 172
Грамматика . . . . . 4383—4396 175
Фонетика . . . . . 4397—4399 186
Лексикография . . . . . 4400—4414 188
Художественная литература. Поэзия . . . . 4415—4662 201
Поэзия XI в. 4415 203
Поэзия XII в. . . . . 4416—4424 204
Поэзия XIII в. . . . . 4425—4449 212
Поэзия XIV в. . . . . 4450—4463 222
Поэзия XV в. . . . . 4464—4499 229
Поэзия XVI в. . . . . 4500—4520 247
Поэзия XVII в. . . . . 4521—4560 258
Поэзия XVIII в . . . . . 4561—4596 276
Поэзия XIX в . . . . . 4597—4608 294
Поэзия XX в. . . . . 4609—4612 300
Байазы (Антологии) . . . . . 4613—4624 305
Байазы XVII в. . . . . 4613—4614 . . . . . —
Байазы XIX в. . . . . 4615—4624 308
Му'амма (Логогрифы) . . . . . 4625—4663 324
Му'амма XV в. . . . . 4625—4645 325
Му'амма XVI—XVII вв. . . . . 4646—4657 334
Му'амма XVIII—XIX вв. . . . . 4658—4662 340
Художественная литература. Проза . . . . 4663—4726 343
Проза XI—XIII вв. . . . . 4663—4664 345
Проза XIII—XIV вв. . . . . 4665—4674 347
Проза XV в. . . . . 4675—4686 353
Проза XVII в. . . . . 4687—4700 358
Проза XIX в. . . . . 4701—4706 365
Фольклор. 369
Сказки, анекдоты и т. д. . . . . 4707—4726 371
Искусство . . . . . 4727—4732 381
Каллиграфия . . . . . 4727—4729 383
Спорт . . . . . 4730—4732 381
Философия . . . . . 4733—4792 387
Общефилософские вопросы . . . . . 4733—4734 389
Логика . . . . . 4735—4752 393
Этика . . . . . 4753—4791 403
Дидактика 4792 419
История религии (ислам) . . . . . 4793—4987 421
Жития пророков, Мухаммада, имамов . 4793—4795 423
Коран (тексты, чтение) . . . . . 4796—4800 425
Хадисы . . . . . 4801—4808 430
Фикх (Мусульманское законоведение) . . . . 4809—4845 435
Фикх XII в. (Абу Ханифа) . . . . . 4809—4824 437
Фикх XIII—XIX в. . . . . 4825—4845 443

Схоластическая теология . . . . . 4846—4862 461
Схоластическая теология XII—XIX вв. 4846—4862 463
Поучения и прочее . . . . . 4863—4871 472
Суфизм . . . . . 4872—4987 481
Суфизм XI—XIV вв. . . . . 4872—4892 483
Суфизм XV в. . . . . 4893—4949 493
Суфизм XVI в. . . . . 4950—4979 517
Суфизм XVII—XIX вв. . . . . 4980—4987 530
Биобиблиография . . . . . 4988—4990 537
Varia . . . . . 4991—5000 547
Указатели 555

ПЕРЕЧЕНЬ РИСУНКОВ

К описанию № 4159 Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 6б. Список начала XV в.

« № 4160 Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 1б. Список XVI в.

« № 4189 Тарих-и Рашиди, Мирзы Мухаммад Хайдара; л. 86а. Список XVII в.

« № 4195 Хафт иклим, Амин Ахмад-и Рази; лл. 1б—2а. (фронтиспис.). Список XVIII в.

« № 4241 Комментарий на «Алмагест» Птолемея, Абдалали б. Мухаммад ал-Бирджанди; л. 129б. Список XVI в.

« № 4242 ат-Тафхим, Абу Райхана ал-Бируни; л. 37б. Список 660/1262 г. (Фронтиспис к VI тому С В Р).

« № 4338 Са'адов дар о медицине, Кутбаддин Махмуда аш-Ширази; л. 43б. Список XIV в.

« № 4387 Замечания на «Дийа'евы полезности» Абдалгафура ал-Лари; л. 1б. Список 999/1591 г.

« № 4400 ас-Сихах, Исма'ила ал-Джухари; л. 1б. Список 904/1499 г.

« № 4417 Жемчужные россыпи, Мухаммада ал-Балхи; л. 1б. Список XVI в.

« № 4533 Йусуф и Зулайха, Назима Харави; л. 4б. Список XIX в

« № 4637 Хусаиновы логогрифы; л. 1б (фронтиспис). Список 1034/1625 г.

« № 4665 Гулистан, Муслихаддина Са'ади-йи Ширази; л. 104а. Список XVIII в.

« № 4691 Бахар-и даниш, Шайха Йнайаталлах Канбу; л. 32б. Список 1187/1774 г.

« № 4733 Комментарий на «ал-Ишарат» Ибн Сины, Мухаммада ар-Рази; л. 1б. Список 757/1356 г.

« № 4790 Этические заметки, Аноним; л. 230б. Список XIX в.

« № 4798 Иршад ал-акл, Мухаммада ал-Ймади; л. 1б. Список 1003/1595 г.

« № 4832 ал-Фатава ал-Ка'идийа, Мухаммада ал-Худжанди; л. 1б. Список XIV в.

« № 4866 Равдат ал-улама, ал-Хусайна аз-Зандависти; л. 1а (титульный лист). Список XV в.

« № 4988 Кашф аз-Зуннун, Хаджжи Халифы; л. 1б. Список XVIII в.

Академия наук Узбекской ССР.
Собрание восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР (каталог). Под ред. и при участии д-ра ист. наук проф. А. А. Семенова и канд. ист. наук Д. Г. Вороновского. Т. 6, Т., Изд-во Акад. наук УзССР, 1963.
(Акад. наук УзССР. Ин-т востоковедения им. Абу Райхана Бируни).
Т. 6. 1963. 736 стр. с илл.

Редактор *Р. Х. Любецкая*
Технический редактор *З. П. Горьковая*
Корректор *Р. И. Тимошева*

Р-01411 Сдано в набор 24/IX—1962 г. Подписано к печати 19/I-1963 г.
Бумага 84×108$^{1}/_{16}$=23,0. бум л. — 75,44 печ. л. Уч.-изд. л. 32,0
Изд. № 534. Тираж 1000. Цена 2 р. 30 к. Переплет 30 к.

Типография Издательства АН УзССР, Ташкент, Хорезмская, 9. Заказ № 1044.
Адрес Издательства: ул. Куйбышева, 15.

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

Абу Рейхан Бируни

«ИНДИЯ»

(на русском языке).

Этот труд, являющийся замечательным памятником науки стран азиатского Востока, содержит важнейшие сведения о народах Индии, их обычаях, религии и философских системах, изложенных с глубоким знанием дела и поразительной для того времени объективностью. Сведения, приводимые в этой книге, полностью сохраняют свое значение и в наши дни как ценный фактический (исторический, этнографический и географический) материал, во многом уникальный и вполне надежный. «Индия» одновременно дает полное представление о высоком уровне науки и в самом Хорезме — родине Бируни, а также о тесных культурных связях между Средней Азией и Индией того времени.

Книга рассчитана на специалистов: историков, востоковедов, этнографов, географов, преподавателей, аспирантов и студентов гуманитарных факультетов и всех интересующихся историей народов Индии и других стран Востока.

Абу Наср Фараби.

ИЗБРАННЫЕ ФИЛОСОФСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

(на узбекском языке).

Крупнейший мыслитель Средней Азии и всего Востока периода средневековья Абу Наср Фараби — автор более 150 научных трактатов, посвященных различным вопросам средневековой науки, главным образом философии. Публикуемый сборник содержит несколько небольших философских трактатов и знакомит читателя с одной из ярких страниц истории общественно-философской мысли народов Средней Азии — с прогрессивными идеями Фараби.

Сборник рассчитан на философов, историков, преподавателей и студентов гуманитарных вузов, а также читателей, интересующихся вопросами культурного наследия народов Советского Востока.

Заказы следует посылать по адресу:

ГОР. ТАШКЕНТ УЛ. НАВОИ, 30
УЗБЕКСКОМУ ОБЪЕДИНЕНИЮ КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ
ГОР. ТАШКЕНТ, МАССИВ ЧИЛАНЗАР, 2.
„КНИГА-ПОЧТОЙ"